### از نشریات رومنگهٔ آیران

263

اخلاق اخلاق

تاليف

ساموتل اسماياز انكليسي

ترجمه

م . سعیدی

در نمرات روزنامه ایران انتشار یافته

بطبعه تمدن طوران

### مقلامه

#### اسمایلز و تالیفات او

کتاب بدون شك یكی از مؤثر ترین وسایل تهذیب آاخلاق و مربی افراد یسك جامعه است . یكی از متفکرین میكوید برای شناختن اخلاق و روئیسات یك ملت و سنجیدین میزان ذرق و سایه شكر افراد آن باید کتب و رسائلی که در میان آن ملت یشتر رواج و انساد دارد مورد توجه و مطالعه شرار داد . این حقیقت یقدری ثابت و . غیر قابل انسكار است که بجرنت میتران اشلاق و ملكمات را آب ملت انگلیس را که تنها ها مل خوق و تسلط آن ملت برسایر افوام و ملل عالم می باشد تبیعهٔ مستقیم کتابهائی دانست که دیرورش قوای قکری ومدنی آن ملت کرے کردوانگلیس ها را ساحب اضلاق و فضائل نموده است که میتوانند اول خودشان را خوب اداره کنند و بعد هم بوقست اعظم مردم طالم حکمروائی نایند .

یکی از مؤلفین که تألینات و نوشتیات او تأثیر زیاد در ساختان اخلاق و درسیات انگلیس ها داشت و بهرزامی هم که آثار وی ترجه شده است هان تأثیروا کردهاست ساموئل اسمایاردانشهند ونوسندهٔ اخلامی انگلیس می باشد .

این نوسندهٔ مشهور بسال ۱۸۱۳ در شهر هاوینکتن از بلاد انگلستان متواند شده ودر همانیها تعصیلات شود را بیایان رسانید ، ابتدا ذوق او متوجه تحصیل طبابت بود و مدتمی هم بهدین شغل اشتقال داشت تا پالاغره از مثقله شود دست کثیده هاغلهرسانهٔ جدیدی دارد، کانی یعنی نویسندگی شد ، اسمایلز در دردهٔ نویسندگی شود متصل زحات بسیار می شد و از غواندن و مطالعه هرکونه

اسمایلز در دورة نویسندگی شود متعمل زحات بسیاد می شد و از تحواندن و مطاله هرگونه شتاب ملید دفیقهٔ غلات نمی ورزید . نوشتیات اولیه او عبارت از چندین مثاله در جراید بود راجم به نرجمه احوال جمی از مشاهیر اسگلستان و متحاقب آنها نیز کنامی نوشت درخصوس زندگانی استفنون ولی اهمیت حقیقی و مثم الرجمنه او در نویسندگی از و نثی شروع میشود که کتاب مشهور خبود افتاد پنص ( Self - Help ) را درسته ۱۸۰۹ متنشر ساخت ، این کتاب در زمیته خود یکی از هاهکار ها پشیار میرود و پمجرد انتشار آن در الرویا و امریکا باسرعت صحبیبی شر و نوزیم یافت و بطوری قبول هامه یافت که در عرض چند هفه چندین هزاد جلد آن بنروش روت و بلاقاصله به هلده زبان ترجه کردید . یعد از افتداد بیشی اسمایلز کتاب اخلاق ( Characler ) دا نوشت و این هامه در عرض یکماه چند مرتبه چاپ کردید . بعد از آن کتاب های « صرفه یوشی» و « وظیفه» و « ترجمه احوال مهندسین و صنعتگران » متحاقب هم ازائر ظم توانای او بوجود آمد .

سبك مكارش اسمايلز خيلي روان و ساده و بطورست كه هنه كس غصوصاً جوابان ما لندت

و شوق کتاب های او را میتوانند و پندیات و حتایق هانه ای راکه رای نهدب اغلاق وتر که رای در در شن عباراتنی روان و یاکیزه بیان می کنند آدیرهٔ گوش میسرد . نجسوس یکی از امیازات آلیات اسایلز آنست که برای هر موضوع اغلاقی منبی او شرح حال رحار و بر رگان هام ذکر میتاید و این سبك برای نتین مواصل و حکم اداب و نعریك امکار شواحگان به دسی از اصال باغلاق بررگان فرق العاده منید و وقرار است .

قرائت این کتاب منید مهرکه بهترین وسته "پدیب اشلاق ویرورش فواد. داری ومجهز ساختن افسراد برای زندگانی علیف و آبدرو مندانه است درهه اس خاصه صوادن هارو واحد میناشد



## اخلاق

انسان تاخودرا بمافوق آنچه که هست بر نیانگیز دمخلوقی ضعیف وناچیزاست ــ (دانیال)

صاحبان اخلاق روح جا معه خود هستند \_ ( امرسون ) رقی و سعادت یک مملکت نهم بوط به ازدیاد عواید واستحکام قلاع آن است و نه مربوط به تشتی ابنه و عمارات آن بلکه عبارت استاز ترئید عدم دمان از بیت شد، موفاضل و بااخلاق آن که قوه و فدرت حقیقی و عظمت و اقعی آنرا تشکیل میدهند . ( مارتیس نوتر )

# فصل اول ـ نأثبرات اخلاق

اخلاق یکی از بزرگ ترین قوای محرکه این عالم است و در فاضل ترین تظاهرات خود طبیعت انسانی را در عالی ترین اشکال آن مجسم می سازد

زيرا آخلاق معرف انسانيت حقيقي است

اشعامی که در مربك از شب عنا زه کای دارای ننون و امتیاز خاصی هستد . از قبیل اشخاص ساعی وصحیح الدملومرده ن با اراده و با مسلك تكریمواحترام نوع بشر را بخود حلب میكند و بادلیم سایر مرم اما ایمان می آورند و بر آنها اعتماد می تختلد وازایشان تقلید می نمایندازیراهر حیز خوب این عالم قالم نوحود آنها است و اگر آنها در دنیا باشند این عالم قابل زیست و زندگی نخواهد بو : مرجد برخ وزی تعید و ستیش مردم اجب میکد اخلان استرام و نظیم آما را اور می ناید ـ اولی نشیجه قوای فکری است ، دومی اثر قوای قلب و بطری کمده بدا . میکند و آرا ادارد م ساید .

توابع و ژبی ها در جامه سترهٔ دمل و نکر هستند . وساحیان اخلاق سرهٔ روح ورجدان آن نوابع را مردم تنجیدر ستایش «کمد لیکن صاحیان اخلاق را پیشری خود قرار میدهند واز آنهاییروی می نبایند

اشتاس بزرک هیب، مر دمان استفائی هستند و بردگی در دیا همیشه ،سبی ا ب بـ حط و بهرهٔ انبان از زمدگای بقدری محدود است که جز عدهٔ مدودی مرصت آبرا بدست می آورد. که فودرا بزرك كنند ليكن همه كس ميتواند وظايف خود را بدرستي و شرافت مندي و در عدود تراني خود استاده ندايد و در عدود تراني خود استاده ندايد و زند كاني خود استاده ندايد و زند كاني خود را مقرون بصلاح و عفاف سازد ـ ميتراند در مه كار حي در مسايح السل و دمدين و داستكو باشد خلامه ي تواند و الترجدودي كه طيعت براى وي مين كرده است به يخرين وجهى انجام بدمد.

آلیجاه وظیفه عالمی ترمی مقصد و منظور زفت گانی و اخلاق است و زندگانی انسان در مرکز دایرة وظایف عالمی ترمین مقصد و منظور زفت گانی انسان در مرکز دایرة وظایف عدمی قرار کرفت است ، مؤثر ترمین و یا خود ترمین خسال شخص آنهایی مستد که برای و زندگانی دوزمرة او پشتر ماید . خسا ارفوق الساده شوب و بستیه که طافوق اغلاق صومی مردم است سنتر بادت آرمایش و دار برای صاحب آن می شود \* د بورك ؟ این نکته را کاملا صحیح گفته است که وقتی یایه اخلان بشری برروی خسال و ملکات خیلی عالی قرار نگرفته باشد یك منسف ، خیسه یالداد اخلاق شخید بینا دارد »

دکتر د اون ، در تاریخه حاد دوست متونای خود د نمان سا کو بل ، حند ان توجهی بمقام ارجمند وی در عالم ساست و شر نکرده است و بلکه بیشتر زند افا فی او و ا ارتفار النام به برفایف معولی درخت نوجه قواد دا ه است دو بکجا میکود ، دبهستان علی و سرت در ری م و ری میکس ماند او نسبت برش مهر بان ، نسبت باطنائل روی ، ادستان سر و بایدار نبود ، واقعا اخلاق حقیقی یکنفر را از روی وقتار او با دوستان و نزدیکافش و در مورد انجام حقیقی یکنفر و روز مره او بیشتر عینوان تشخیص داد تااز روی مقام و منرتی وظایف جزئی روز مره او بیشتر عینوان تشخیص داد تااز روی مقام و منرتی کابست یکنفرنویسنده یاناطق یاسیاست مدار در اجتماع احراز فعوده است .

در دین حالیه انجام وطینه یاای دستور زشکانی قاطبه درم است اهداس ساحب اعدال را به و ملکات فاصله مین باید انجام وطینه یاای در در در است ارتفاض ممکن است فائد نمول و مکنت و قوت و حتی طم وداش مم باشند ولی دل آنها قوی و روح الهاعالی وارجمند است و ثروت و تحقادت آنها صدافت و راستی و وظیفه شناسی آنها ست. مرکسی با هزم و اراده دین سمی در اسام وطیع نماید متصد و منظور اسلی خلت خویش را بانجام رسانید و شافرده یات اخلاق عالمی مردانه ایرا در نفس خویش استوار ساخته است . در دیا مده زیادی از مردم مستند که جزاخلاق و ملکات فاشله میکری داراتی و مایلکی ندارند و با وحود این متم خود را از سلاماین و شهر ادان نیز ثابت تر واستوارتو مدانند.

معرفت و دانش بهیچوچه ارتباطی با آخلاق حمیده و نیکو نداره . در انهل مکرد خطاب به قلب انسانی و در درمیکه ما از آن ساخه شده ایم ، شده است در صوربکه راجع به عقل و فکر بندت درآن ادارهٔ رته است .

• رُرِدُ مررت ميكويد ، • بك مشت زند الني عفيف وصالح بيك بار دانش

ه علم هیارزد و . اشناه نفرد ، مقدر مدت فعل و طم نیست ابر س آسکه فضل و دالش باید بانشگی و نیکوکاری آمیخته و معزوج باشد کامی اتنان مباهد که هفر و فکری قوی و توانا بااخلاقی رذیل و پست توام میشود وساس آن از کابکه ساسب جاء وشام ست تعمل هزارگره تحفیر مبناید و کر بعدت آن این بنده و در مین حال باهناس که شید و اندر و در مین حال باهناس است در که شید و ادبیات سرآمد عصر باشد ولی از حیث مکارم اخلاقی مانند صدافت و تقوی و درستکاری و وظیفه شناسی از عده زیادی از دهاقین جاهل و مینوا عقب بماند .

 پرسیس > بیکی از دوستانش مینویسد ، شما اصراد دارید که به علما و صاحبان فشیلت ودانش احترام گذاشته شود \_ پسیار شوب \_ ولی درمین حال فراهوش نکتید که وسعت صدر وصن فکر و روح مساحی و تعبومه و دیا دید کی وادب واحترام وضالیت درعمل وحب راستی و صداقت حمه ممکن است در یکنفر فاضل عزیز وداشند متبحر منفود باشد »

وقتی شخصی در حضور « سروالتراسکات » از فریعه و طوم ادیه صعبت میکرد و این فضیات را ادمه چیز در والم الرجند تر وقابل استرام بداست - اسکات سی از استاع بیانات او در جواب گفت : « واقعا اسحر این عقیده تو صحیح میبون دلیای ما چه دلیای حقیر ویهالدر و قمینی میشه ! من تمام عمر را در مصاحب با کتاب سربرده و بگرات عدید با اعتل طلای عصر خود مصاحبه نبوده ام لیکن پاکال جرات ادما میکنم که افکار وطایدی را که از اس مر دمان جامل بیسواد در موقع تلا و زر و غوره شباها به آنها وزیر فشار مثنات ومصائب ادرمو قبکه اکال سادگی داجع به تغییر و سرکشت درستان ره صابکان غود صحبت میکند شیده ام گذشته از مسطورات انبیل در هیچ کیا و از هیچ کر نظیر آن انکار و دنید عالیرا دیده و شهده ام ترا ما به توییت قلب خود نائل نشویهم و آلرا از هرچیز بالاتر و مهمشر قدالیم هر تو زهیم الاست که همشد و سرفوشت حقیقی خردرا شناخته و به آن احترام بگذاریم : تورانست که همشد و سرفوشت حقیقی خردرا شناخته و به آن احترام بگذاریم :

سول و فروت نیز رابطه با ارتاه اخلاقی سارد و برمکن فالیا بات نیز آید و اساد آن میراید و اساد آن میراید و اساد آن میراید و فساد و تعیشی و بداخلاقی ارتباط بسیار نزدیکی با هم دارند ، شوت در دست کسانیکه صاحب عزم و اراده قوی و تمالک نفس نیستند و پیا نمیوانند امیال و هواهای نفسانی خویش را اداره کنند بمنزله دام و سرچشمه بلا و مصیبت است چه برای خودشان و چه برای دیگران به برمکر زشکای متدلی که فدری می متابل به فر باید برای ارتباه و نهیب اخلاق بهادازه منبد و مؤار است به یکنر است دارای او در دور سی وصل باشد ولی مدلك درصد مردی ومودانگی صاحب مناس ارحمند میاشد به میرین سرمش زشکای است و میگرید

اخلاق ورفتارخودرا مردانه كن ولو آنكه ديناري نداشته باشيد

هالی ترمین و یا کیزه ترمین نبوته اخلاقی که نگاده، در طوارهمرخود دید دام اخلاق یک نفر کارگر از اهالی ولایات هدی بست هلینک تجا و ز کارگر از اهالی ولایات هدی بست هلینک تجا و ز بست هلینک تجا و ز نمیدن غانواده خودرا باوضی محترما اداره می نبود و با آسکه خودش غیر از تحصیلات هدماتی که در یات مدرسه متادنی فرا گرفته بود معلومات دیگری نداشت مدالل ساحب عقل وافر و تفکری صین بود . کابیاه اش جا ت بود از امه جله کنام اجیل و ۱ خلاول ، و ۱ بوستی ۵ که پینا کمتر کمی هیخواست تصویری از محترک کمتر کمی هیخواست تصویری از محترک کمتر کمی هیخواست تصویری از محترک نمیدان اشدار معروف ۱ وروزورت ۱ کمد تهترین مدل او هدین شخص میبود . یس از آلک در کمی هیخواست تصویر و از و در از و حدید که به آلک در کمی هیخواست نموید . یس از آلک در کان خود را به و تون خون محتری بایان وساید و وخت بسوی جاوید کنید آ والاه شهرتی ارفتال و درایت و تقوی و دیکو کاری خود باقی کداشت که شاید بسیاری ازافتیا و زرگان هم به بر دند .

وقتی د لوتر > مرد در وصبت نامه خود نوشت که د من به پول شد دارم نه هیچ گونه اعدوشت و گنیبه ای د می مثار البه درباک قسمت او دورات زندگانی خود بنندی نقیر بود که مجبور بود بود بود بنندی نقیر بود که مجبور بود بوسله باتبانی و سعبر ساعت میشت خود را بکنداند ، مسادات در همان حینی که با دست خود برای قوت بومیه خویش کار میکرد بافتکر خرد صرح بنای اخلاقی جدیدهممکت خودش را میریخت واردود نقر وتناک دنی ندرت ۱۰ دری و اوذ واحرام او بعرائب پش ازتمام حیا و عامزادگان المان بود.

اخلاق یك قسم دعول ودارائی است و از كلیه هایملك انسانی شریفسر وارحمد قر است ـ اخلاق سرمایه خوش بختی مومی واحترام اسانی استوادخاص که از این سرمایه سهامی دارند هرچند كه ممكن است نفم مادی از دنیا خبیشان نشود ولی در موض بهرهٔ شایان از احترام و ههرت ونبك نامی خواهند برد ـ درزندگانی صفات حست تنها معرف انسان است وروح سمی و عمل وتنوی ونبكو كاری برهه چیز دیگر مزیت ورجمان دارد واسحاسی كه واقعا یاك سیرت و نبكو كار هستند پیشرو و پیشاهناك تمام موهند.

نیت صادق ویاك اگر مبتی بر شاسای صحیح نس و داید از تواعد عاقله باشد ته مدت زیادی در زمانی با اسان مدراه است و احداد و درت او میدد و اورا صاف و سنتیم ناگاه داشته روح جدیت و نمالت را دراو میدد . ۱ سرید می رود یارو ۱۰ میگوید ( هیچکس محبور و موظف نیست که در دلیا بزرائه و متمول یاندایم و حافل بشود ولی برهمه کس فرض و واجب است که صادق و درستکار باشد)

اما قصد ونیت شمس علاوه بریا کی وصدافت باید درحین عمل دارای پرنسیبوقاعدة صحیحی فیز باشد و بانزات راستی ودرستی و تفوی بدون احراف ازراه معینی سر کنندگسی که در زندگانی دا می قاء، و پرنسیب معینی سامد هاقد کشتی بیرستگان و قطب نباتی است که باورش هریاد وجریاں هر موحی باین طرف و آن طرف میافتد ماند شخصی است که مقید جاج نظام وقاهد، و قابون و حکومتی ساشد \_ د هرم می گوید ، مواهد اخلامی قواهدی همومی و اجتماعی است و به استفانت آنیا بشر می تواند هو مقابل دشین سفاک شود بداشلاش و بی نظمی عشد آواتین و قبام نهاید .

استمداد و قریحه و حتی فردخ و وردی در دنا نادر و کمیاب بیست اما قارنی وقریحه مشکی برراستی وصحت شمل فیاشد آبادیش ای برآن اعتماد نمود ا البت به در از آن اعتماد نمود البت به در از آن وقتی مورد تعلیل و احترام واقع میشود و حلد احداد و اساد دیگرارا می کند که ارامتی و صدات توام باشد در استی رینه و احدس تالم فید، فل و مزایای افسانی است و وقتی رفت در دار و کردار شعم یا آن آمیدی اشد در مرکله واز حرف اسان وری دوخشان میاید در استی براید مداخلیان است و بیش اسان در در است مرده وی نمیکند و بطوری که همه میسانیم مستین شرط واساس شعم و حییت اسان در در استه مرده وی نمیکند و بطوری که همه میسانیم مستین شرط واساس شعم و حییت اسان در در استه مرده وی احداد داشت باشد در قود و و در و و در و در استه کاری و اخرام کرد و طور حتم ایرا اجام میدهد در ناران احتاد و اطمیدن دسراد دارد و استان داد، در است کاری و اخرام و حاستان عاد، در و استان عاد، در و حدر مود جد کند د

در امور د.ا و مسائل زشگایی انتلاق بستر مداشله دارد تا صل و تمکر وطب مؤثر تراست تا منز و دماع و ملکات فاضله از قبل تمااك نص و برداری و خودداری سستر کار مکدد ۱.وع و قریعه سرغاد ـ باینجه نوای اداره کردن زشگایی شعصی یا اختمامی همچ مایه و وسلهٔ هترارد شتن بهرهٔ از فوق سلیم و حس راستی و صدافت بست ، دوق سلیم در صورتیک ، تحربه و یمکی عطرت آمیحته باشد ایجاد مقل و داشی هربری و قطری میکنه و باینجیهٔ میتوان ادعا کرد که خوبی و یکی 1761,

همان حقل و درایت است و در اثر اشاد و آخیزش جنباً مادی و جنباً دوسانی انسان بوجود میآید. سرهانری تیلر میگوید ، توافق ومشایت عقل وفیکوشی از جاندین سهت است واین دومهیشه لازم ومانزوم یکدیگر می باشند بطوری که حتل مردم آنهادا نیکو میکنند و تیکوشی ایشان آنهادا عاقل

و غردهند سی سازد -بواسطه همین قوه کنترل اخلاق است که می بینم بنس انساس در زندگانی

بواسطه همین هوق کنترل احلاق است که می بینم پخی والمان در دند تا نمی ماسب تود و تواند است . آیی سام بود و تواند است . آیی سام بود و تواند است . آیی ایک آل است که بوسیله یک قوی معظمی و قدر رت زیجانی کار میکنند و ( دست غیبی ) همیشه با آنها است . « دود » در حابکه را جم مای از اشراف و دنجای مدر قرن گدشه صحت میدارد میگرید « تقوی و فضائل او وسیله و آسیاب او اسیاب این قب آن است که مصد و منظرر این کوه اشعاس یاك و منزه است و خود آنهای دارد و در غیبه بافرا و جدیتی هر به نماه ریش می رود و واز دیگران جاد میادند .

هر چند صاحبان اخلاق حیده به نامی و آرایی کست شهرت و معروفیت میکند لیکن صفات و مورفیت میکند لیکن صفات و مزایای آنها می درد. ممکن است بعدی ها این قبل اشماس را بد معرفی کنند یا معنی دگر صفات و مرایی اخلامی ایشان دا سوه سس بایند و یا بدیشی و سکت علمی کریان کر آنها گردد ولی یطور حتم و یک سس و شکائی و استفامت آنها دیر یازدد برنیام موام و سکلات ظبه خواهد کرد و برودی احترام و اعتماد دیگران و آ

نسبت بعفود چلب هیکنند . واجع به د شریدان ، (۱) گفته اند ، که اگر احداد اخلالی میداشت و سکن بود که مردم بوی اطبیان نبایند می تواست برتباء دبا سلطه و حکومت پیداد ساید ولی چون این پیائه ایستاز بنادهی را فاقد بود تمام ملکات وضائل برجمته دیگر وی نتر ما عتم وی فاید ماند . اخمالای

مردم بومی اطلبیان نمایند می تواست برنماء دیا سلطه و حداو مت پیداد ساید ولی چیون این پسته
امیناز باطلامی را قائد بود تمام ملکات وفسائل برچیته دیگر وی تترما عتم ومی قایسه ماند . انحالای
وی در طاهر خیلی جذاب وجلس کننده بود لیکن هیچ گوه وزن وه تمی هاائت وه هر زد گالی خود
عودت را مافوق او میداست پخانکه روری « دایش ، ام آکتور از مدیر تاتر ادهای حقد ق
عودت را فراموش کرده ای ـ آکتور در حواب وی گفت ، به تا آگایمنهام عزدم را مراموش
خودت را فراموش کرده ای ـ آکتور در حواب وی گفت ، به تا آگایمنهام خودم را مراموش
حکرده و هرق چین خودم و شادا جدوری می دام ، شما از حث اصل و سب و تر بست بر من
امنار و تموق دادید لیکن من از حبت رد کامی و اخلاق و رفتار ه موق شما هستم ر . ر شما

برخلاف د شریدان د بورك ، كه هموطن غود او بدد دارای انجلاق وسرش پاهیده. وبردك بود ، مثار الیه ۱۲ كه دوسن سی و مع سالگی دكالت اتباب شد و كسر ، دلبان ۱ امر از (۱) شریدان تاثر بویس وخطب میروف انگلیس است كه درسه ۱۹۹۱ رات د و و

تاتو های مشهور او یکی د مدرسه ارادل و دیگری رضان است .

نسود مطالف اسم بررك و برجسه اى اذ شدد در ناریخ سیاست انگلستان یانی گلاندته است باخلان او طوق الماده خوب وخصاص وحرایای وی بیدار بود این بارحود این بات ضغب و تجمه دراخلاق او متاهامه میشد و آن نشدان اعتمال مزاج وحالت عساست وی بود که ندی و استمعاد ذاتی اورا نمای تند خوش وعصائیت وی میکرد ـ راسی هم دون داشتن اعتمال و ملایست اخلامی که در ظاهر صفتی خیلی جرانی و کوچك بنظر می آید هر کوه اخلاق وصفت بستهیده وهایی دیگر حتیر ویقدر وقیت می گرده .

لخلاق انسانی مولود یکسته وقایم نختلف و کرجکی است که هر یك از آیه کرم بیش دوتست تسلط و اغتیار شخص میباشد . هر روزی که میکدرد یك درس و سرمتنی از خوی و پدی بیا میده و هریک از اصال ما هرچند هم که کرچك و نامل یاشد نایجی از شود ایجد می کند زیرا مثل معروف است که موجی فاؤلگ هیم سایه ای هیافتهاژث ، ما ر ۱ شیمل بینك ۳ گفتار حکیماته دارد و می گوید هرگز ازامور حرای و مماثل باقال نظار نظام نختید زیرا سا اتخاق اطلاحه است که همین امور نافیل وجرای درسرتوشت وزیدکانی شیا تأثیرات دمته میکد .

هرمرکت و هرفتکر و هراساس ما آثری در تربت نوای نکری و عادات و مدراات ما داره و در زندگانی آب ما افر های عده می نباد . این تربید اخلاق اسای دائما در تبیر و بدل است و در ندی آب ما افر های عده می نباد . این تربید اخلاق اسای دائما در تبیر و بدل است و با از طرفی بسوی انسطاط و بستی فرد میاد . د و و در با کند و یا از طرفی بسوی انسطاط و بستی فرد میاد . د و در حکید می گذاه می گذاه و خوشی و سعادت را از مین سلب می نمایاد و قوه تصرف و فهم و آدران مراف مرا محتل می سازد سام بر حکید هر محد شته از مس محتل می سازد سام و مرموق راستی و حدیدتی که در محد شته از مس بظهور رسیده است و هرموق راستی و حدیدتی که از اعمال و افتخار می تابیده است همیشه بامن مصاحب ی «همراه است بر مرا در حصول آمال و مقاصد نیکم است همیشه بامن مصاحب ی «همراه است بر مرا در حصول آمال و مقاصد نیکم تشورت و تشویق می کنا .

قانون مکایکی که می گوی حمل و مکس اسل ساری با یکدیگرید . در علم اخلاق سر حثیثت دارد اعمال خمیس و بد مردر در ساب خود بائی عملی و مکس السملی دارد و همان السر را مم در اشخاصیکه تام آنها هستند و از آن ما بره ی و تنامد بندایند انجاد میکند ر ایما انسان خالق و سازفادة حوادث است فه مخطوق و مصنی ع آن (۱) و باینجهه اگر مرم وارادة غود را مکار بندازد میترد بد اصل کرد، خود را مترون بسلاح و یکی سارد وارسی احتیاب ورود

<sup>(</sup>۱) حی انک گوئم سان محلوں حورت است بند است گوئم خاتی و بدیدآورده انت . اشلاق اسانی است که از میان حراث وسود و سحبتی برای داد ایجاد ممکند . قوا وهدت حقیقی ما از روی ترث اشلابیان سحاه مشود . از مدن مواد و میانیم که یکی کاخی روم میبارد و قصری محلل بریا مکند دیگری کلهٔ محتر یا آباد و کاه دار میبارد . آخر و ساروج درهر بنائی یکی است و باهیم فحرق و اختلائی فه رد : فحرق بین سازنده و معمار است س

دهن و تارد» میگوید «هیچکس غیر از شود من نمیتوانند زبان و خسادتی بین والید آوره و صدماتی که برای من رخ میدهد همه شدت شود من تعاوات شده است . هروفت من دچار رفیج و مشتی میشوم میدازم که موجد اصلی آن شیط و شماای شود من بوده است ،

ایجاد اخلاق طالی و راقمی بدون سمی و جدیت و تعمل ریاضت بیس نمیشود . پاید مشق کود که دائما مواطف رفتار و کردار خود باشیم و میان و اختیار نفسان پدست عودهان باشد . دوواه رسیدن بیشمود ممکن است موام و مشکدات هدیده برخوریم و گلهی هم موقا مقلوب ودرمانتههویم ولی باید بانمام این مشکلات مبارزه نمود و اگر روح ما قری و قلبان یاك و صادق باشد بخون هیچ ملک و شبهه از میدان ، معلم و پروز برون مبائیم و مبتصود مقدس شویش نائل میگردیم . همان سمی و جدیت در پیشرفت و امید رسیدن به اخملاق عالیر مهترین مؤید و مشوق ماست و هر کوشش و عاهد دی که از روی خلوس و مدافت از ما ظاهر هود سنك بنای اغلاقی ما وا تا یت تر و استواد ثر می کند .

ر ندگانی ریال بزرك كه چترین نبونه بشریت هستند بمترانه چوانی است كه ما موظف هستیم دو پرتو آن بطرف حصول اخلاق فاضل نر و هالیتر یکوشیم \_ منصد و منظور ما دو زندگانی پایید كب نمنا و فروت روحایی باشد نه تبول و مكتب مادی . اجواز مقام و متزك ارجیند در افتخار و هرافتندی داشد نه درماس و مقامات دیوی . پاید متنی ترین ومتدین ترین مردمان پاشیم نه طافترین و ماشمندترین اشده س . باید دری راستی و دوستی و امات پاشیم نه در طلب كسب خوذ و افتدان پرش كونمورت (شومر ویكتورها ملكه انگلیس ) كه شودش صاحب خانی پستایشه وملكنی

یرنس تونسورت (شوهر ویکتورهٔ طلکه انگلیس) که شودش صاحب خالتی پسندیده وطلکتی فاضل بود و همه کس در تمت طون اخلاقی وی واقع میشد در موتم توزیم جوائزی که ملکه برای دارالفنون دولینکتن، معین میکرد عادت داشت که جایزه هاوا در میان اطفانی تضیم مینمود که صاحب اخلاقی یا گیزه و قایی رؤف و روحی نجیب بودند و مصولا به اطفالیکه این صفات و مزایا را داشتند پیشتر توجه مینمود تا بانهائیکه زرنکتر و باهوشتر و در تحصیلات خود سامی تر مودند .
اخلاق شحسی از رفتار و اصال وی ظاهر و مشهود می گردد و در مالترین اشکال خود

مبارت است از ارادة اساس که در تحت تاثیر مذهب و مشرات و مدات او هیل می کند اخلاق خط سر خود را با که دفت و مراقب انتخاب سوده و با ثبات و استفات آن را دنبال مینماید و همه جا وطیه دا یش از شهرت محترم می شداد و رسایت وجدان را رتبجد و تحسین میهٔ عالم تربیع می دهد و در حالیکه به شخصیت دیگران احترام می گدارد شخص و استغلال خودشراهم مغظ می کند و برای شناساندن مزاا و محسنات خود بی میچ دفته و تشرش راحت می ، شبئد قامرور ایام آن تحد با انها بنا های مختلف ایجات هیگذه ، بایز، سله است که از مبان یای خانواده و در تحد تابر هان محمد و حوادت یکم برای خود فهر مبارد و درادرش بواسعه می لباتی و دون ممنی تا آخر مر در کله شرای محد و دحیتی زست مکند . آری قطعه سنگی در شت که هانسم و عائق راه اشخاص ضعیف و درماناده است درراه اقویا و صاحبان اراده متین بهنز که بیله میشود که انهارا بطرف ترقی و تعالی سوق میدهد .

از كتاب دزمكاني كوته، تاليف ه. لويز

هاورا ظاهر حاود وإمردم بضمائد.

مریدند سرمتنی و نبونه تاثیر مهم و معبقی دد ساختهان اعلاق داود ولی اساس و ریشه آن بیش منکی بخرای بود منحس باشد زیرا قنط این قوه است که زندگانی بشری را برباهیدارد و استقلال و قالیت بافراد می دمه . دابیال یکی از شعرای صعر البرات می گرید ، د اعمر انسان خودش را از آنهیه هست فتوافد بعقامی بالاتر برسافد موجودی حقیر و فاچیز خواهد بود » بدون داشن متداری قوای قاله که مبارت از اراده با رسه اخلاز، و عتل ر کاحت است زندگانی انسان بلادتمند و متطور می شود و در حوس آنکه مانند نهر آنی روان باشد و هراز قایده ارخود بدیگران برساند و جرح کارشامیات یک حاصرا بحرک یاورد ساله مردایی واکد عوادد بودگه میچ شی از آن عاید نواد شد .

وشی آدادتگوی متاسراخلاتی را بعرک و فعالیتدر آرده و اسان برمنائی متصد و منظور عالی خود از منافع دیوی بهشم بیوشد و دا غل جاده تنوی و وطیه شناسی شود آنو قت است که می توان گفت او بسرحد کبال وجود رسیده و بهترین نبونه اخلاتی و عالمی برین صدت مردانگی را ازغود بعضه ظهور رسایده است .

رفتار و اهمال چنین شحصی سرمشق زندگانی دیگران می شود و اقوال و کدات او هربك ایجاد قصل و حربت می کند . پهدین سبب ود که گذاته های اوتر در اطراف و اکناف ملکت آلمان ملین و ولوئه انداخت و بقول د رستر > هرکله او بسترله اهلان جنگی کار می کردوپهدین سبب بود که زندگانی اویا زندگانی وطنش آمیخت و هنوز روح او در اغلاق آلمان موان زنده و پایدار داده است .

#### از طرف دیگر فعالیت بدون صداقت ودرستی وروح نیکی ممکن است موجد شر و آفت باشد .

« والیس ، در کتاب ۱ اغلاق ، خود ی کوید نررگترین و خطرنا کشوین دشمن کمال اغلاقی قوای فون الداده و تعالمی و جامطلمی آمیدی و بادطلمی و جامطلمی آمیدی و جامطلمی آمیدی در ایمان از دیو حقیقی ایجاد می کند از همین قبل اشتاص اند جیاران سترک و تحرین عالم که دست تقدیر آن هارا برای اجرای شدهای هوانك خود در سانگیزد و دفساد و خرامی عالم و امیدارد (۱)

<sup>(</sup>۱) ـ یکی از این قبیل اشغاص بایلیون ‹ کبیر › است که قوانی خارق الساده داشت ولی فاقد هرگو» فضائل الحملاتی بود ـ مشاراله انسان همنوع خود را بادی درجه بست و حقیر میدست و در یك موقع گفته بود مردم خوکهایی هستند که از طلا تنشیه میكنند ـ من هم صلا پش آنها میربرم و مهركما که ازاده كنم آنهارا سوق میشم› ـ درسال ۱۸۱۲ که « آبهدو براوت ٬ را به سفارت لهستان میفرستاد درموقع هربحت او بوی گفت ،

د مواطب آباش که از سفرهٔ رنگین ولناید وزبهای خوشکل قامانشوی » بریزامی کوستات می گوید این شطاب بالیون بیك کنیش ضیف شعبت ساله تنفر و انزباد عمیق او را از عموم نوع شر مغوبی طاهر می سازد (مؤلف)

دوست برخلاف این اهتاس هستند کمانیکه نوا و نمائیت آن ما آمینته با نمایت انظمی و مدافت و درستگاری است و قانون زعدگانی آنها وظیه شناسی می باشد . این اشیاس در مشافل عمومی و مماملات و زندگانی غانوادگی خود عادل و درستکارند و بسانته نمطری می دانند که هدالت ممانطود که آس اساس حکومت بك مك است پرای اداره غانواده نیز از ضروریات اوله همو د. میشود . اینها در اقوال و رفتار خود امین و صادفند . با دشتان خود پسالت و حوانس دی روتار می کنند و به شدن فود نموانسته میکنند و به شدن فرق الداده سعاونسته بود و میراند و دوراند دارند . «شریفان» با میه بی میالاتی خود فرق الداده سعاونسته بود و میراند و دوراند و دوراند تا در در و میراند و دوراند که .

٠ طبع او درموقع مجادله هركر باخيم العاط قلب كسيروا حريعهداو شيكرد ٠ هدین طُور بود اغلاق « قوکس » که براسطه خوش قبی و مهربایی عبت واسترامهماکس را نسبت بعود حل کرده بود . مشاراله می بهایت مشرافت و حبثبت خود علاله منه بود و قعهای دا که رأسم وی قل کرده اند حققت این امر را ثابت می نماید . دوزی یکی از تجار که مبلنی ال وی طلکار بود وقیمی هم در دست داشه دیای وصول طلب خود عاله او آمد ، فوکس در البوقم مدة رل شوه ن المتى وجه تمد به د وتاجر تقاضا كوه كه طلب اورا الز هدان يول سردازد . **قو كس** در جراب "کمت می زین بول را به « شریدان » مقروضم وغیر از شرافت خود که بعنران وایقه نزد ور گذاشته ام سند دیگری بای نداده ام واحر اتفاقی برای من حادث شود او هیچگرنه مدر کی برای وصول طلب خود نخوا هد داشت . تاجر همینکه این حرف وا شنید فورا قش خود را یاره کرده و گفت پس متهم یو اسم رًا بشرافت، شما قرض مبدهموفقط بهمان ا كنته ميكنم .. قو كس از اطمينابيكه تاجر بوى كردمبوداظهار تشکر نبود و گفت پس در اینصورت شریدان <sup>ا</sup>باید قدری دیبگر تامل کند زیرا طلب تو پیشازاوست شخص با اخلاق معمولا با وجدان هم هست و در کنار و کردار غرد جز ر طبق ملیمات وجدانی خویش عمل می ماید . وقی د کرمول ، از پارلمان تناضا کرد که بیجای نفرات الایق و از کار افتادهٔ قشونی سرمازان جوان و دلاورنوي بسمند گفت < برا ي اين مقسود بايد اشعامی انتقاب شوند که در اهال خود حس وحدان ازا مرعی دارند ، و باینجه=افرادیکه رژیما ن آهنین > اورا تشکیل میدادند میه از هین قیل اشغاس انتخاب شد. بودند .

علاوه بر حس وجدان اشعص با اغلاق حس ادب و احترام هم دارند و هر کس دا رای این شعیمه باشندیتوان اورا عالیترین و سعب ترین نمو ه انسایت داست ، احترام بیمنزهاتیکه موردتمبلیل و تقدیس سلهای گدشته بوده احترام بیناسده له و اقامان منه و یا کیزه . به بزر گدان رجال د ر قون اصلی و عقلا و داشندان د حصو ماص از واجات اولیه اغلاق بشدار میبود . بسلاره احترام برای راحتی اراد و خوشخنی طاله ها و ساحت مل سر از صروریات است زیرا بدون آن حس ایمان و اعساد از مان میرود و دیگر به اطبیای باسطاس انی میماند و به حدا و به صلح و ایمان در احترام یک مفهوم دیگر مده و دیات ادامشی در احترام یک مفهوم دیگر مده و دیات است . و بهمزیت را به خداوند

متعبل مي سازه .

ما سل میکد و آن نبارب وا با ادله و برای به میکوید کمیکه دارای روح سلیم باشد از تمام حوادث تجهیری ما سل میکد و آن نبارب وا با ادله و برای نا عزف شدیده و تنیجه آنرا سر مست افسال و جدامت و دوست میداد و از بد مای و دسوائی علی دارد و با همان تباته که قرمان میدهد با همان قدته هم قرمان میبرد و اطاعت میکند زیرا هر دول بایزانتیجه یك منظور واحد یعنی اتبام وظیه تلقی میداید ، چورمیداند که عقره منطق و وکترین عمله باین باید میکند و زمام تشدر خود را بدست خویش میدارد ، دول باید خود را بدست خویش می گیرد ، دو میان جماعات بشری ان شخص ستراه آفایی است که دو یران بور تانك آن موم می گیرد ، دو میان جماعات بشری ان شخص ستراه آفایی است که دو یران بور تانك آن موم می گیرد ، دو میان جماعات بشری از او سرمش می گرند و خمال و اخلاق او بسراه داروایی مؤار دو اهمان خوری تازی میکند و خمال و اخلاق او بسراه داروایی مؤار دو مردهان خریر و بداخلان تازیر میکند بایدی ترمان بیجایی آمکه از او بیگریزد به او مردهان خوریش می فرده حس کمد ، از از مهاد خورت می خود حس کمد ، از از مهاد خورت باشی می نماید که می خواهند خل و زمیجر دست و یاکی او را بشکند و او را از زندان داده در ما می نماید که می خواهند خل و زمیجر دست و یاکی او را بشکند و او را از زندان در عامی دهند ،

قوت اراده اساس و پایه هراخلاق بزرا و عالی است و هسرجا اراده قاصد و هسرجا اراده اساس و پیچارسی و هرجا اراده فاشد ضعف و پیچارسی و فلاکت حکمفرماست ، سربالنلی مروب است که « شخصی قوی و آبشار هردو راه خود را باز می کننه ، مرفانه و پشوانی که دارای اراده توی و روح بلنه والی باشد نه نیها راه خود را در سلم باز مکنه سلکه جسی دیگر را بز در بی خویش مبود و مرکار او دادای ترز و اهمیت خاسی است و از مرحک وی طلامت شون و شاط و استلال و اضاله بسی مویداست و بدون آسکه خودش ماشت باشد اعترام و سایش و تحید دیگر ارا بعود سایت میند، دیگر و از معود ملید خصیه دیری و داند و در کناس و بیت و ولیکتن و برناه قامین برناه و کبکر عالم همه دارای این خصیه دیره یعنی قوت اراده بوده الله .

در معقی که د گافرستون ، دناست وفات د فرد پالوستون » در مجلس هوام اسکلیسی
ایه اد کرد واجع امان و صفات او چنبی گفت د معیده من قوت اواده وحس وظیه شناسی واستامت
چنان اخلاق و مزیش در او ایجاد کرده بود که ما همشه او را سرشق رفتار خود قدرار میدهم
و در راه احم وظه ، او تاسی و ه حت مکید . همان قوت اواده و د که با صحف و باتوایی
پری ناوحت رد و مکشاشت هاتی در راه ریس او به تصود کردد . دیگر از خصائس و مزایای
پاهر-تون ، س به که هرگر احدس حثم و غصد در دل او راه میافت و برای ایره تصود
هم تهمل سهی و هشت مون ادده میکرد لکه ساخت ی قکری او طبوری بود که طبعتا از خسم و

هما علور که آمن با قطعات آهن را بطرف خود میکسد قائدین مروك بیر اشعاصي واکه

یاشودشان مشاهت اخلاقی دارته بسمت شود بیلی میتمایند ، د سربیان مود » از مران مده کثیر ک سامینمسب که دو تعدی فرمان او بودند بزودی مزایا و عامن سه نمر برادران د فایر » را تشهیم داد و آنها هم دو دقیل سفات و عسنات او را درك کردند و از ادب و شجاعت و حسن ماشرت وی تبجید نموده و سعی داشتند او را سرمشق و : و گاخلاق و سیرت خود قرار دهند ، بهمید بیمت نویسنده شرح حال د ویام دایر » میگوید د شمال و ملکات مود اثایر هیئی در ساختمان اطلاقی آنها داشت و هرچند سرمشق اخلاقی این سه برادر شدن انتخار بزرگی برای مور ایجادگرده است و می برده است که برودی توانست در ایجادگرده می برده است که برودی توانست مزایای داختی و دکتری است که برودی توانست

آمالیت و روح و سمی و مجاهدت دو دیگران هم تاثیر و سرایت داود ، اشدس بهبدو و شیاع عرك مردان ضیف و حباند و آنها را اخلاقا مجبود میکد که از اعمال خدو دشان سرمشق بگرفته و پانها تاسی نمایند « تاییر » خل میکند که درجنك « ووا » موقعیکه اسپانیولیها شکستخوود و در حال هزیت پردند تاگهان سامینصب جوابی موسوم » داولاك از مان صف سرون جدت و کملاه غود وا در هوا چرکت آورده شه قدون را که هنوز متعرف نشده بود، حتایت خود خواند و ما جهمین باسد خوش رده از ستگری که در مقابل قشون قراسه بود عبور سعود و بسرهت برق خودش را بعبان صف دشين وساید

سربازان آسیابیوتی هسیکه ایسال را دیدته مثل آسکه سیم الکتریك اصاب آنها وسلکرد. باشند همه ازجا درآمدند وفعکشان دریم او دویده و هنوز دقیق نگلشته بود که تحطوط فراسوچهارا درهم شکستند وآنهارا منهزم ومتواری ساختند .

حیثاً همین حال مشهود است در زندگانی عادی اشفاس . مردمان سزرك و نیكو سیرت دیگرارا در پی غود میكشند و هركس در حوزه نفوذ و اثایرات آنها واقع شده باشد ا آنها ارا، میانند . این قبل افتخاص پسترانه مراكر حیات و فعالینند كه نور شاط و نجامند از آنها باطراف می تابد . همیكه شخص نمال و صاحب اخلاقی بسند ویاست و اقدار نشید نما انحاصی كه زیر دست او كار میكند مثل آستكه قوای خود را چند یی اس مشتر از سی داخساس می كنند . وفتی د كانام ، بوزارت منصوب كردید غوذ شخصی ۱۳۰۰، ات اخلاقی وی بشام شعب و در اس تا مهادوارتها در سویدا كرد . ملاحایكه بغرماندی ۱۰ لما یک بار میكردد و مداستند كه او وئیس آ نهاست و بانها فرمان میدهد به ازروح شعاعت و مردا كلی وی پهرة برد، بودد .

در موقعیکه واشککون ست ، ما دمی قشون امریکا را قرل سود حالت روحیه قشون بطور محسوس باسای فرق کرد ، مثل آن بود که فره آی، را دو متان کرده اند ، حندین سال پعدیشو در ست ۱۹۷۸ وقتی راشانی دیگر پر و ارد ر ادده به د و درمرت وربون گوشهٔ ازوا وزاحت اختیار سوده بود یازهٔ اند ت بی فراسه و امریکا پش آمد و احتمال وقوع حکی میرفت و اینجههٔ م ادمس ، رئیس حدیدر وقد مکری این عمدن به واشکن رشد اگر ادازه بدهید ه اسم شما را واسطه قرار دهم زیرا تری که از آن گرده دیشود از جدین دسته مشون معطه آن از حاصل نمی شود ، . آدی احدق حده و توانائی دت و واشکشن تا این اماره دو عطر

هبوطناش ه<sub>د</sub>یز ومحترم ود .

واند تاریخ و جنائه شه جزیره به واقعه ای را قل میکند که خود و تأثیر الحالاتی یك لم فره انده بزرف وا در سربازانش نشان می دهد . فشون انگلیس دو و سورورن ، توقف داشت و « سولت ، باشم قوای خود آماده مه آنها بود . ولینگنن در آنموقم در اردو حضور نداشت و تمام سربازان منظر آمدن وی بودند . لیکن دیری مکشید که سواری یکه و تنها از روی کره پدیدار کشت و او خود ولیکنن بود که بعجه بطرف اردو مهامد . یکی از سربازان فرح پرتفال او را شناخه و قربادی از روی خادی کند . بالامامه صدای هایله و هورا از تمام افواج بلت شد و فهه شناخه و قربادی از روی خادی کند . بالامامه صدای هایله و هورا از تمام افواج بلت شد و فهه در آورد . ولیکن مدینک به قده مرتفی رسید ، بدل دشن ماندازد فضای اردوکدارا بارزه در آورد . ولیکن مدینک به قده مرتفی رسید ، بدلی توقف معود از ارسیداست مردوشون از آمدن ماماند خبلی کی ایستاده بود باوناس داد ولیکن بختم خود را از دور شاه وحشت آمکیز دسولت بدوخت مثل آمکه با خودش حرف و از ان سرداد دار به مین نزدیکی دو متا امل ایستاده دوخت مثل با ایستاده است ولی ملت خرم و احتاطی که از خستاس اوست نا از سب نه و هایاه قسون ما معلم نتود حله نخواهد کرد . دد هرض نیست فوج شم میاسه ومن میتوام اورا شکست بدم و احتاطی که از خستاس اوست تا از سب نه و هایاه قسون ما معلم نتود بینی او درست بود و همینعفور هم شد ،

گاهی اخلاق شهس نائیر و خاصیت طلسم وا دادد و مثل آ نستکه سخی اشتاس ساحید قوائی خادق الحاده میباشند . بهبی میگنت اگر من بایم را در رمین ایطالیا بکوم قشونی از زیر آن طاحی میشود . بقول مورخی، نقط کالمات «بطرس درویش» سب شد که سرناسر ازویا قبام مود و بطرف آسیا هجوم آورد (۱) . معروف است که همای غلیفه همر بخش از ششیر سرداران جنکی برول مردم نرس و رهب مسئولی بینبود . تبها اسم بعسمی اشفاس مانده اوار کرنا در گوشها طبین می ادماؤد . وقتی دو گرفت هیشه در خاک برداشه و بیاس نرع در مدان افتاده مود امر کردک امم اورا یا فریاد باند سا اکنند و گفت هیشه در خاک بودگاه اهیله داشته اند که یکی از افواد انها در مردم میشه در خاک برداشه و بیاس نرع در مدان افتاده مود امر کردک امم اورا کنند و گفت هیشه در خاود اما هیله داشته اند که یکی از افواد انها تنازه گردید در میان شهده دو بایم وی را شدید جرات تازه گردید دوباره سلوف دشمن حمله برده و اتفاقا هم مطلز و بروز گردیدند . والتر سکوت در هیان

ديس از مرك دوكلاس اسم او جنكوا قتع نبوه ،

عدهٔ از رجال هالم پس از موك خود آثال المتح و قلبه شایان گردیده اند . میشلت میگوید «سزار هرگر در مدر خود متسوتر و با هفلست تر از آن روزی بود كه چنه پس و فرتوت وی با زخمهای شهن آلود برزمین افتاده بود . در آنروز او در انظار یاك و متزه شده و کفارهٔ گناهان خود را بالشام داده بود» . اخلاق عالی «ویلیام دوراز» مسمی به «ساكت» وقتی كاملا در مموطاش تثیر نمود كهخود اورا «نزویتها» در«داشت» چتل رسانید، و هان روز مرك ،ی تمام ایلات ملتد

<sup>(</sup>۱) مقمود جنگهای صلبی است که درانر تبلینات دیطرس، ایساد کردید

11 -اعلاق

متلفا قسم یاد کردند که «بیازی شدا تا آغرین قطره شون شود را در واه حق بریزند» و همین کار وا هم کردند.

این مسئله در مورد تمام رجال اعلامی ویهلواغان تاریخ صدق دارد . زندگانی اشتاس پررای مانسد الر و نمونة فنا تايديري است از قوا و قعاليت يشرى . أشخاص خودشان ميميرا، د و جمعشان معدوم میشود لیکن اصال و افکار انها الی الابد بانی میمان و تاثیر هیتی در نسلهای آنه اد ناد می كفارد و باين ترتب روح حيات انها دو طول زمان جادداني ماعه وجتكيل و ساعتدان اخلاقي آيدكان كك مكند . مُرَّدُمَانيكُهُ بِدُرُوهُ عظمتُ وَارْتِفَاءَ آخَلَانِي رَسِيلُهُ اللَّهِ بَمُنزِلُهُ نُورُانكُن هائی در خط سبر بفری میباشند ک محیط اخلاقی عالم را روش میکنند و مردمرًا درجادة فضيلت وتقوى هدايت مينمايند . نرد ابناك روح أبن أدهاس مبد غلد و جاوید اس. و نسلهای آلیه را روشن وتورانی میکند .

ا سان قطرتاً باشعاص بررك أحترام ميكذارد و انها را تخديس و ستايش ميكند ثرير اليمين الامخاص قرم برملت خودرا بزرك و سربلند هيكنند وه تنها ساسرين عابش شكار رندان سل آينده را مم بدارج عاليه ارتناه ميدهند . اعمال و افعال آنها ناءينه و سرمشؤ قوم خودشان دیدیٔ و کار های نزرك و افكار عالیه ای ک ز ایشان ناشی میگرده بزر متربن عير ش و سرمايه بشرى بشم ر ميرود . ان اعناس زمان حال را باران ده متصل میکند و مقاصد و افتار عالیتری را برای زمان اینده تدارك می بیند . بای اغلانس اسان را آیه برشالودهٔ متین و مستحکی قرار میدهد و منز مودم را نها با افکار ستوده و مقاصد علیه آشتا می ساؤند .

اخلاق وقتى با فكر و عنل توام كرديد جنة ابدي و جاوداني بخود ميكيرد . غالبا افكان يكنفر متفكر بزرك ملت چندين قرن درمفز مردم باقى ميماند تا بالاغره در زمكارروزمره انهاد غبل شود وبمورد کار و عمل آید . آیر قبیل افکاردر طی از منه و قرون زنده ماننده در مکر و و و ح اشعاصب هزار بن سال بدد طهور ميكنند نائيرات عميق ميشايد . عوسى و داود و سليمان و افلاطون و داراط و کزنفن و سنکاسیرون و اپیکنتوس هنوز از میان قبر خود باما تکلم میگذر و هرچند افكار انها برباني غير از زبان خودهان بيان هود باز در روح وا غلاق ما الرو نفوذ كلي داره . «تودورياركر، مكويد تها بكنفر مثل سفراط ار هراد المات م کارولین جنوبی برای یک مملکت منبد تر و ذیقیمت تر است و اگر ایاف ازبور ا واز ایسه ام محو و معدوم گردد ضرر و تساوت آن بقدر فقدان یك سفر ط سواهد بود (۱)

وجال قمال و متفكرين يروك در حثيث اشعاصي دشد كه الربح را يوجود آ،ر ، أه ريا تاریخ جو سرگذشت بشریت کهدو تعت خوذ و تابیر و بال مبرز از قبیل بیتوایان و سلامام، مر ۱۰۱۰، و کلامه و ساسیون کار کرده است چز دیگوی نیست . «کارلایا» کاملا صحیح دس س ک

<sup>(</sup>١) دواسموس بقدری باخلاق سقراط احترام بیگلناشت الله مگفت من هروات ادام به ادار و عتاید و افکار این شخص بی طیر را تعت مندله و دات قرار میدهم اورا داماد در زاب شد و معمومین تصور میکنم و می اختیار میگویم «ای ستراط اقدس رای اا دلت کن ۱ ،

تاریخ عمومی عبارت از قاریخ زفد آنی بزرگان رجل است ، اسا. بدیده بدست این است ، اسا. بدیده بدست این اعتمال در ارخ زفدهان در است با است به است و صرخودهان است در است به است است مدال استان ما در خارج است مدال استان ما در خارج است استان میدند و هدان قرة تمکن انها ایجاد حوارث و و دام در سام را سبک به اصلاحات اجتمال و مربت مکن ایسا میدن اول شروع گردید .

گمیکه آفکار او بدش از همه هر ارسالیا نفوذ و «ار رود «دانه اس» . هر مدت پدرن فرن اسمال المحلول المحلول

(۱) اساه ر پنج موق از فرق دخت صنوعا است که بد سه ۱۵ هما من مذکوره در فوق اسیس گردیده

ایطالیاتی ما بطرز دانه حرف منزنند . بسیك دانته می نوسند . شیه دانه فکر میکنند و دانه راخوان می بینند و واقعاً کار را بجائی رسانیده اند که دیگر مضحك بنظر میاید لیکن انسافاً دانه استعقارتاین همه تحید و ستایش هموطنان خود را داره » (۱)

همینطور بکدده اشتاس و رك و تا به از حید ( انفرد ) تازمان ( البرت ) زندگانی شود و ا سرمنی اهالی انگاستان قرار داده و در شیعه اشلاق ملی انگلبس را بوجود آورده اند ، از میان این اشتاس کسایکه پش از همه در مرحم غرز و «نبر داشته اند ورگلی» و دیرالی» و دیرالی» و دسینی» زمان بن این دو دوده برده اند و درجست تر هاهیدن» و دیرالی» و دیرالی» و دیرالی» و دیرالی و علمه و دیا کن» و «مان » و حربرت» و دهاهیدن» و دیرم» و دایات، و دون و گرمول و علمه کثیری دیگر میاشد که حضی از آنها دارای قدای ذاتی قبق الساده و بختی صاحب اشلاق یاك و حیده بوده اند ، ذه گانی این رجال بزوك كم كم یك قسمت از حیات هموم، انگلستان شده است و افحاد از و اعدال آن ها در میسان ملت به تراه هزیز ترین میراث ازمت گلفته، مورد تقدیس و احترام می داشد »

زا نشتسی بور" نرین و دیمه این که بناند از شمر دار میان مفت ندریکا باقی گذاشت مورد آنی از دار" مانی بدائد او بهی آلایشی از خارای در انتمان آن نمایه خودهی بود. بورگی و صفات را سام از سند سایر به نوان درد هم و بوط ام فرای قری و تعبیر و ساست وی نبود و بلکه مربوط باداری را سیات به دیمه او بدنی شراهامندی و به اقدامتی و صداقت و

وظیفه شناسی وی بود .

این قبیل اشخاص بمنزله خین و روح وطنی خویش میباشند و آنرا در عالم سر بلند و مفتخر میسازله و از آثار اعلان وزندگانی غود ماهٔ مظت وافتعاری دراطراف آن بدید مباورته .

یکی ازنرسندگان بگوید ۱۰ اسلمی و یادشمار های رحال بزرگ بمنزله میراث یک ملت است که فقر و العطاط و بدیختی و حتی اسارت هم نمیتواند آنرا از چنک آن دات بدر آورد . . .

اماً دری شاختن اغلاق و صفت یک ملت مقط به ورگان و وجال مرزان، ما یده اکتفا کو در بایستی اغلاق مومی ادایه سده و در بایستی اغلاق مومی ادایه سده و استده مطالعه فرادداد . و نمی واشکتن ایرویک ( و سنده امریکالی ) دربس سرو التراسکات به ایرترفورد آمد اسکات طلاه بردوستان و رفتنی خودش وها و دهائی آن حوالی و اهم یوی معرفی مود بر گمت د من میحواهم حسی از اهالی اسکانالمند و اکه فی السخیة مردمایی بی آلایش و یک سرتمد شاه شان دهم زیر اغلاق یک ملت و از محاو افراد که دارای چه صفات و اهمولی آن ملت را دید که دارای چه صفات و اغلاق میته دادای به صفات و

رضا و فلاسه و دوحابو ن قوه متكره يك ملت عسوب ميشوند و صنعكوان و كارگران متبار في كه روح و قواى طبي را تجديد و تازه مي كنند به متزله ستون فقر ا ت و قوه حياتي آن مي باشند .

ملل بز ماند افراد باید دارای اغلاق و صات اشد و در مالك مشروطه كه تمام طفات کم و بش در امور سیاسی ادامله دارند اخلاق املی طور قطع مبتنی راخلاق و صفات اكثریت ملت میاشد به راخلاق بكنست محدد و دران خصائصی كه در و بخلاق افراد است دمان هم مرف اغلاق ملل می باشد . بناراین هرملتی كه دارای فكر باز و راستی وصداقت و تقوی و شیجاعت فیاشد آن ملت در انظار سایر صلل پست و حقیر شده و در عالسم قدر و قیمتی فدارد ، رای سب اخلاق حید ملل بید دارای حس احترام و وطبه شناس و اطاحت از داون باشند .

ملتی که جز عیاشی و تن پروری الکسب ثروت و آراسش صورت ظاهر خود منظور و ایدآلی لدارد آن ملت بینوا و مسکس است وقابل دوام و بقاء نتواند بود \_ اقوام عالم اگر مشرك شوند و خدایان « همر » را بپرسشدبهتر از آنست که پرستنده المه منالا و عشرت باهند ربرا اراء اواع ملل ندیمه مهم مظهر توی ونغالل اسانی ودند والا قال تعییه وستاش متواسته اشد.

تشکیلات و مؤسسه عتمه هرچند هم که بنشه خوب و منزه باشند میتواسد اغلاق طبی را یا کیره و راقی مگاهداره و فقط افراد و ووحیات مطری آنهاست که یایه و میران اغلاق طل را مین مینمایند . دوات و حکومت هرطنی چون از میان افراد هیال طت اشعاب میسود هرگز میتواهد

بهتر الز تودة ملت باهد و تني قاطبة ملت باوجدان و ١١خلاق و صاحب عادات حدته بهد آ ثبه قت حُكُومَتَ آنِهَا هُم عُوْبٍ و يَسْتَدِيدُه مِيشُود \_ لِيَكُن بَرِخُلاف وَفَنَى اقراد لِكَ مَلْتُ هُمَه قاسد و غود شُواء و خانن و مُقَيَّه بيج حقيقت و قانومي نبوده آنوقت حكومت آن ما هم بالطبيع بدلمت اشر إ ر و اطنیا خواهد افتاد .

تنها سد آهنیشی که میتواند در مة ایل استداد مقاومت ساید تربت صحح افراد و حسن اخلال آنها من بدون داعتن ابن دوچيز رهه و تكاه و استقلال واقسي در ميان بك ملت هركز

صورت پڏي تعرفهد بود .

ن قراد یك حامعه ترایت شده و خرش اخلاق نباشند هر قدر هم كه حقوق واطنباراً.، سياسي آلها وسيع بالملد بأر نخر هند توانست خود را بطرف الرقمي وأمالي بكشالله، و منام الجمندي أو ي تهايش أحراز كنند ، هرجه عنايد و آواه علومي در یک حا مه آرودتر باشد و امک.ار عامه د مسئل اجماعی بیشتر تنویت شود الخلاق وروحیات حقیقی ادراد در طرز حکومت و دراین موضوعه کها چار منکس میکردد . **اخلاق سیاسی و اجتماعی** وفنی بایا اش بردوی بدا شادنی افر د اراز حرفت هرحز دوام و ثباتی نخواهدداهت و اکر ، ادی دست مردار ۱۰ لادلاق به مصرات و سینات ان میشمار خواهد مود و آزادی معلموهات که در سایر ملل ناعت تهدید ،خلاق وتنویر افکار عامه اسد درمیان آن ملت وسیلهمتا کی و قرومای خواه کردین

مل سر ماسه امراد وقتی بدشه ؟ در سل و ژادی هایی هستند و اجداد وتباکان آنها مردمانی بزرك و مشهور بودمان و آجا موطعت. كه بجد وعطمت تزاد خودرا محفوظ بدارلمد حسشها مت ويزركي آبها تعريك ميشود واحساس خون ونوائبي تحصوس درخود ميكنند . اينجهة اكرملتيي داداي،مجد و افتفارات گدشته باشد و بتواند با دیده عرور و تفاعی دار مخ خود کداه کند درترمیات قطی آن تأثيرات عبين و مهم خواهم أسود (١) تاريخ مفاخر النشمة بأحا "ره هائيكة أز اعمال و هجاعتهای رجال ماضی در فکر ۱٬۵٪ خطور میدهـد روح ملیت را بر انکیخته و مردم را بطرف مجلاً و تعالى ميكماند زمان الله مامد زماكي أفراد عزام سرعاري ار تجاربُ است كه اگر یا علل و احتباط مصرف برسد نتیجهٔ آن كامل و حوشیعی اجتماعیخواهد شد و اگر براه بد مصرف شود موجب تاخر و احتطاط و بد پختی جامعه خواهد کردید . منتها هم مثل اشفاس در اثر حوادث سوء و پش آمد مای با گوار تبعیه و آبدید بیشود و کُب تو ت میکسه و کناهی دوخشنده ترین فعول اورج و ۱۰ کری و ۱۰ عارت از سرح معالب ر بلنات آنهاست که باعث

<sup>(</sup>۱) دکتراربولد در ضمن 🗝 م یا . تار الربع ز د کا حود میر نویسد ۱ رستی فراسه اینسٹک تاریخ گذشته آن به تمبل دیم است ، لاَین دو سا دشتن به تریخ حاصر و آیمد اثرًا متوار اگدنمه ش وفق داد . واتماً ديم ريكه ريئة ازج بك لمت د گذشه نايت و استواد شده باسد آر ارساع صلی آن چه حاصار ۱۰ تر ن رداشه به پیده ان چه انظار و امیدی میتوانی داشت ، معاسد على سنمار البت لكن تميير ان متريا كناني سد كه كنسد وا مراه مرض كودمه و شواسته حاتی توین از آر، دست آروند رندگای زاراد

پرورش و تهذیب اخلاق انها گردید. است . هنق آزادی و احساسات وطن برستا، در ترقی دادن ملل هوامل همده میباشد لیکن چهزی که پیش از همه مانی را بطرف محمد و عطمت میکند همدان بدیختی ها و هرازنهایی است که برحمب تعادف عماب آن ملت میکردد .

قسمتاهظم احسامات وطن پرسشی دداین ایام هبارت از کوجک فکری و کوته طری پسی تنصب و غوور پیمو د ملی است و صاحبان آن ها حای کوشش و حدت در راه وطن شور و حراوت عود را صرف هو و چنجل و متم زدن و برافراشتن برق و خواندن سرود و تاره کر دن حراحات و صدمات گذشته ملی میکنند - این قسم وطن پرستی در هر مملکتی رخته پیدا کند باید آنرا از مظیم تر پن مصائب و بلیات آن مملکت دانست .

اها برخلاف این قسم وطن پرستی مبتدل یك قسم وطن پرستی عالی دیگر ایز هست ۲- بوسیله کار و جدیت روح قازه در کابله مملکت سیدید و آفرا بطرف اعتلاء و عظمت سوق میده د کسانیکه صاحب اینشونه روحوطن پرستی باشند وفایف فردی واجتماعی خود را بعلوص و صدائت انجام میدهند و زندگانی خودرا در کمال عقد و طهارت و تنوی میگذراند و از هرار صتی که بدست میاورند استفاده عمده کرده و در تهذیب اخلاق خودهان و ترقی دادن مملکت میکوشند . این اهاس را او منافر کنده می که در راه مند و آزادی د سیر شرن اجتماعی بلا مامی کرده و حتی سان خودهان را داد اند مرت و استرامی بدا می گذادند که این رجال بردك در تبجه خدا کارهای صبحات خود دا مع داند و عطش فاناینیر برای خوش امراز کرده و ملت خود را معاشر فاناینیر برای خوش امراز کرده و ملت خود را معاشره این اند

ه الما هلور كه اللغت و استعداد ادراد را از جه و آندام آنها سيتون شتانت همانطور هم ارغى و تكمل ملل وا اذ روىوسمتو زرگى اك آجا نيتوان سنجيد . خول يكي از شمرا ،

پیشرفت و ترقی انسان مربوط به آن نیست که بدنش مانند درخت رهد

و نمو نماید و برقطر و حجم خویش بیافزاید ،

<sup>(</sup>۱) کم از «مقنی شهور «غیرا جنّک « مارائن » را باتحقیر ذَکر کرده ومیگوید دراین چنک پودیها فقط صدو نود ، دو مر تلفت دادند درصورتیکه امروزه برسیله آلات وادوات جنّگی و

. اما یکی از عوامل صدم ضف و اضطاط « آتن » این بود که امالی آ خبا دارای زندگانی تانوادگی صدح نبودند و عده فلامان شهر برمرانب بیش از عده اهالی بود . زعما وسیاست مداران آنها هیچکدام مات اخلاقی نماشتند و زنها نیز متید به عذف و ختوی نبودند . باینجههٔ مقوط دولت آنن امری حتی وطیعی بود و مدنیت درعشان آن بهمان سرعنی که بوجود آمد بهمان سرهت هم خاموش گردید و ازشهر آنن معدم شد .

به بین ترتید انعطاط و سنوط دولت رم نیز تنجه مستیم نماد اغلان رومها و منش وطاحه مفرط آنها به مبایی و تن پروری بود جانکه در اواغر دولت رم اهالی کار را غض به نمالا مان کرد بودند و دیگر منال ساق باخلاق وصفت قاضله بمیداد خود و قری نیکدانبنند و از آنها بروی و تاسی نیکردند . باینجه دولت با مظمت آنها سفوط کرد و من آرادگی و سربایدی از آنها سف کردید زیرا ایافت و استفاق آنرا دیگر نمایشند به اقوام و مال دیگر عالم نیز که آن پروری و عیاشی را شمار خود سازند و باقول د بورتی ، حاضر باشند که و یک چارک خی تر خرد را در زد و خورد با حریف بریزند و این خودهاند در العجام حارک خود را در زد و خورد و جای خود را در عالم بملل زنده و فعال و جای خود را در عالم بملل زنده و فعال حکار طبیعت منفرس را نابود میشوند و جای خود را در عالم بملل زنده و فعال حیا مخلق می سیر رند .

وقی آویی تجهاردم از وربر خود د کلیر ، سؤال کرد که چعلور من برمملکت وسیم و پرجمیتی ماند فراسه به آسایی حکومت مکتم ولی تتواستم مملکت کوچکی مثل هلند را بیمسرف در آورم ، وزیر خردمند درجواب گفت : د بلت آلکه بزرسی و عظمت یك مملکت منوط بوسعت خالات آن نیست بلکه مربوط باخلاق و روحیات اهالی آن است ، هادیها مردهایی سامی و درحیک و صاده هستند و باینجه اطیمنرت تتوانستند آنها را منفوب سازند و ازادی آن هارا از ایثان سلب نبایند »

باز ظل کرده اند که وقتی ۱ امپنولا > و د ریشاردت > سفرای پادناه امیایی در سنه ۱۹۰۸ برای عقد قراردندی با ملند به د لامه > آمنه بودند ، رووی در شهر مشاهنه کردند که هشت > فر از قابق و چکی بیامه شده در کنار یکی از کابالهای شهر بدروی علف ها نشستند و شوع کردند بسرون نحدی شود که هارت بود از بان و پنیر و آب دو ، سفرا از یکنفر دهالی که از آن حوالی میگدشت برسیده ، اینها کستند ؛ میگده با اینها سابندگان ایلات ملند هستند که ما آنها را مال زماب و ولینمت خود مرز و محرم میداریم ، اسپنولا حمینکه اینحرف را که مستد درگش رمتش گف ، به ایاب و صافیل میشحرا شردهم کرد زیرا اینهاهردهالی نیستند که بشود آنها را میماری فهود ،

ترکیات شیمیائی دردرس چه سامت میموان متجاوز اورتجاه هراد هردا حاک هلاک انداخت. ۱ها این کته را باید جاهردات که بث « مارانن ، بارحو تلفات قبل شود داری روح دایری و شهاستی بود که درطول ازمته و حمار هرگر فراموش جواهد شد .

بتاراین معاملت و تشکلات وقتی دادای دوام و بتا شواهند شد که اساس آنها برهانوده الخلاق استوار شده داشد . اگر یك عدم كنیری مردمان فاسد لاخلاق را گرد هم جمع نمایند هرگنز کنواهند توانست تشکیل داد بزرگی بسمند . ممكن است یك ملتی در ظاهر بستها درجه تمدن و ترایی رسده باشد لیكن دادم موقع که حاداته با گواری برای آن رخ دهد تاب بناومت نیاورده بزودی مضمل و با بود گردد . اقوارم و مال قاصاحی افراد با اخاراتی نیاشند هر تمون صاحب و حدت و قامرت و عظمت لحقواهند شد و هرچد هم «تمول و دوان و ماحب حسن طرافت باشند به فار مال آستکه برفراز برگاه عبتر استاده و مراحمه در خطر ستوط و زوال میا شد اگر افراد یک طه همه برای خردش از ایجا شدن و مز «دواهی و دوان منطور و ایده آلی ندادی باشد و هرکس خودش دا نیم شدس جا سداد آن ملت عکموم به فا و زوال است و مراد، و انده ای آن مسلمات بشمار میرود .

هُروقت اخلاق ملی رمی ازدست رفت آن قوم را منقرض شده با ید پنداشت . هروقت ملتی از جاده شوی و فضیلت منحرف گردید و اعتبالی به راستی و حق و عدالت نکرد آن ملت دیگر قابل بقاء و زیست نخواهد بود و بالاخره هروقت مملکتی در تعول و عیاشی و بطالت غوطه ور گردید و مردم آن شرافت و قانون و وظیفه شانسی و وطن پرستی را فراموش کردند ظلمتی هائل آن مملکت را اصاطه خراهد کرد و اگر در این تاریکی شوم بسرصب اتفاق عده معدودی اشخاص با خلاز بقی ماده باشند که دست یکد یگر را گفاق عده معدودی اشخاص با خلاز بقی ماده باشند که دست یکد یگر را گفای احداقی افراد نخواهند ترانست کاری از پیش بردند و ملت خود در از قوای احمالق افراد نخواهند ترانست کاری از پیش بردند و ملت خود در از خطر زوال تطعی نجات دعند . ونی اکراخلاق طوری ازمیان ملت رختبربسته و از پین رفته باشد که دیگر نتوان آفرا تبدید نمود هیچ امیدی برای فجات ادن آن ملت باقی نخواهد ماند .



# فصل دوم ـ تاثیر خانواده

ه وقتی بایشون در سمن مصاسه بامادام که بان اطهار داشت . « بنظر من طریقه تمام و تربیت ساق بکنی نخلط است و همح فایده ای مدارد و بعقیدهٔ شما چه چیز لازم است که مردم بوسیلهٔ آن درست تربیت بشواه 1 ،

.. مادام کامیان موادداد : « مادر > از این جواب بنایارت در اندیشه فرورفت و بعد کمنت شما یك طریحه کامل تربت را در یك کمنه نهان گردید و نابراین خود شما موظف خواه د بود مادرای تربت کمنید که بداشد چگوه باید فرز بان خودهارا تربت نمایند » \* همه مارتین »

 خدایا ۱ تو از هرسو وسایل محافظت و مراقب ما را فراهم ساخته ای . اول والدس ما ما را بروش می دهند و ثریت می کند . تبد استادان و آموزگاران به تبلیم با همت می گدارد و قانون صل و فرهنای را به می آموزید . به « ژور هرفت »

شا، اولین مدرسه تربیت اخلاقی است . درآحاست که هراسانی تمالیم خوب و هاخلاقی را قرا میگرد وهیان تمالیهزا درتبام مدت هم محفوط مدارد وکدر مادارد .

راً بدَّ أَنْ اللَّهُ الْزَائِةِ كَا كَا زَهِ مَ حَكُو، في را يُر دَّ لَتَ خُرَفَهُ أَنْدُ مُوثَرَّ ثَرَ وَ بالفوذار مباهند (۱) (۱) فضائل و ملتات اخرتي احتماعي ، يد براساس فضيات شخصي و

<sup>(</sup>۱) فضائل و ملتات ۱خ رتم ۱حدی اید براساس فضیات شخصی و تقوای خانه ادسی قرار ۳ فته باشد . کسکه د ۲۰ گلی رؤف و مهربان نسبت بفرزند خود نیست هر تخ محبت حققی امریت میزی ند بقاب وی راه یابد . از کتاب د تکلیم ۱۰ ساون

مطابق قانون طبیعت زندگانی غانوادگی باید متعه حیات اجتماعی باشد و نکر و اعلان اول دلمه در خانه برورش باقته در خانه برورش باقته در خانه برورش باقته و تعدد و تا در آخیا آماده و مجهز ساخته اند ، انسان از خانواده وارد مرحلهٔ زندگانی میشود و سرمایه حیات خویش و ا از آخیا برمیگیرد ، با نسجه خانه را اید مؤثر ، ترین مدرسهٔ تعدن سامید زیرا مشدن جزیست خوب و ید افراد مقسد و منظور مهمتری ندارد . بنامرامن میزان تمدن بای جامه منوط به تمییت خوب و ید افراد آنست در دورهٔ صباوت آنها ،

تم المنظري المنطق اعطاس بدون استثناه در تربت آنها تائر و مدخليت تامه داره . مواوديکتازه بدنيا ميايد ازهرقوه وقدتري هاري،است و براي غذا و پرورش غود بايد يکي متکي پـديگران باشه و پناپراين اوژوئيکه طفل نفس اول را ميکشه دوره تربيت وي شروع ميگردد .

وقتی مادری نره کتیشی وقت وگفت : فرزمه من جهار ساله است . او کی اِید هروع به تربیت وی کنم ؟ کثیش کفت خانم اگر تا کنون تربیت اورا شروع نگرده اید جهار مال عمر اورا یهوده الله نبوده اید زیرا از هوقعی که آولین تبسم بر فبهای طفل ظاهر می گردن زمان تربیت وی آغاز میشود »

اما باید آداشت که ربیت طفل در برقبل از آنکه مادوش بشکر بیافتد شروع کردیده بود زیرا اطفال پدون هیچ زخت و مشتنی در اثر تقلید بچز میاموزند . هرب ما ضرب المثلی دارند که میگوید د دوشت انجیز دفتنی پدرشت انجیز نگاه کند باز میدهد » همین مثل هم در موزد اطفال صدق دارد و اولین دلم پررک آنها سر مثق و تقلید است .

البرات و مواملی که در ساختمان اخلاتی اطفال مدخلیت داردهرچند هم ۵ در طاهر جزئی می اهمیت باشد با اثرات آن در نمام طول صر باقی خواهد ماند . اخلاق طفل رشه و مستاخلان مرد است و هیچ نمایم و تربیتی آناد نخواهد بود که ماهیت آنرا تغییر بدهد . باینجه گفته شاهی که بکرید ، ۲ طفل پدر هرد است » با شعر معرف (میترن) که «صبح علاهتروزاست و طفولیت علامت مردی » تا انمازه میمی صعیح است . صفات و ملکانی که پش از مه در انمان دوام میاورد و جای خود را در سرخت و ضمیر شعمی صبق تر باز میکند هانهای است که در روز های اوله تولد کسب و تحمیل شده است . آری . آغاز حیات بهترین موقعی است که تخم تقوی یا شرارت و احسا سات خوب یابه در سرشت انسانی کاشته میشود و در ساخهان اخارهی آنیه وی تاثیب شده به همتمایه .

مان جدید اولاده معل کمی است که در آستهٔ دیای جدیدی ایستاده باشد و چشش هیر هانی باز شود که .. در طار وی فرب ، تر، باشد . در انتدای نامر نقط به نگاه کردن باین اشیاه اکتفا می ساید اکان رد، رفت به شاشا و خیب آنها می پردنزد وراجم بهر یك عتیده وضوری حاصل مبكند و اگر مربان وی اورا درست همایت و دهبری نمایند بشرفت و ترقیات او حبرت آور خواهد بود د لرد برو ندام ، نجر به تابت کرده است که اطفال انجه مابس سن هیجادهاهکی و سه سالکی را چم بادابا و قوای خودشان و طبیعت سایر اجسام میماموز اسد از

\* . \*

النجه که در بقیه هدت عمر خویش خواهند اموخت بمراقب بیشتر است ، مملوماتی که طفل در این مرحله حالت عمر خویش خواهند اموخت بمراقب بیشتر است ، مملوماتی که طفل در این مرحله حالت عود کس می نباید و افکار و طایدی که در مفرش ایجاد میشود بقدری و اهمیت و قبحت داده که اگر بافرض آنها وا قرام ش نباید تبصیلات عالی دارافنتون داکستورد ) و کمبریج ، هم نخواهد نوانست جای انها وا کمبریج ، هم نخواهد نوانست جای انها وا کمبریج ، در مهد طفولت منز برای اغید هر کونه ممترانی اماته است و اولید اغیری که از غارج بدان برسد انرا باسانی مستقل مساوه ، عناب و تصروات در این دوره زود تر در منو تو لبد کشت بدان بردکه در ایام طولت دی مادر و طادر بزرکش این قبل آواز ها ی سرود های مای ملی کشت این بردکه در ایام طولت دی مادر و طادر بزرکش این قبل آواز ها ی سرود ها و آهنا بود ، طفولیت ها اشار مزبور مائرس و آهنا بود ، طفولیت ماثند آینه ایست که هرچه در مقابل آن سخداشته شودصورت و آن وا مندی مساود ، به را که طفل از ایندا مراموزد مادام السر با او مهراه شواهداماد و اینبه نا اماد مراه شواهداماد در در مکند.

در دوره عنفوایت ساختمان اخلاقی نیز شروع میشود و تربیت خلق و عادات و اراده که سعادت آیه انسانی مربوط باست آغاز میگردد." با انکه اسان تا امازه فاط عاد ر منکی بف آمرید شده و مدون انکاه بعیط و متعیات بنوانه در صد تکبل نس غوش بر آبد مدلك اعلانی که در حید کردد کی اثرا کسب کرده است تالرات مهم در زندگانی وی میناید . اگر اعقل حکمای عالم را هم در محیط پستی بیا فدازند که همه روزه با قساد اخلاق و جهل و شرارت مواجه باشد بزودی خوی حیوانی گرفته و بدون انکه خودش هم ملتفت باشد همرنك محیط خودی میکردد دیگر چه رسد بکودك ناتوانی که مغز و فکر او مانند نهال تازه ایست که هر طور بان تعلیم بدهند همانطور تربیت میشود . کس که در عبطی بر از عشوت و ضاد داخ بات میکن نست اعظار خوش قبی و با ندار ادوی داشت .

بنارآین خاه که پرورشکاه املال است آر حبت غوبی و بدی تابم نوه ایست که آدرا اداره مکند. در هرخانه ای که رویح معجت و وظیمه شناسی در آن حسکمفرما باشد . زند همای روزانه افراد آن مقرون باعفاف وصلاح و تقوی باشدورئیس و بررکتر آن دارای عقلی سلیم و طبعی حساس و خلتی مهربان باشد از آن خانه میتوان انتفاز داشت که اطفال سالم و فعال و خوشبخت بیرون بیایند و بتوانند وقتی وارد مرحله زند ای می میروند از همان راهی که والدین آن ها رفته اند بروند و با افرخار و سربلندی حرکت کنند و اساس زاد می خویش را برعقل و تدایر و مال اندیشی قرار دعند و در نتیجه هم خودشان سعادتمند را برعقل و تدایر و مال اندیشی قرار دعند و در نتیجه هم خودشان سعادتمند باشند و بهم بخوشبغتی و سعدت اطرازیان خویش کمك نمایند .

اما برغلاف اکر اطفال در خانه نمود با جهل و خودبرستی و عشوشت سر و کاو داشته ماهند العلیمه همان اغلاق را کس میکند و وقتی پسن رشد و پلوغ میرستد غشن و می تربیت می شوند و میکن است مالاغره در تنمیت تاثیرات عمط برای جامه وجودی مصر و غطرناک بشوند.

. یکی از به ابان ندیم کنه است ، د اگر تربیت فرزند خود را به غمالامثان واهمدار کنید درودی درعوض یك غلام صاحب دو غلام خراهید شد ،

طفل ه به و آ که همی بند الارداده أو آن تلاید میناید و همه چیز پنطر او نمو نه و سرمتهی است که رفتار و حدکد و حرف و عادت و اشلاق بوی میدورد. د دیشتر به میگوید ، د مهمترین دورهٔ زمدگایی اسان صهه طلولیت است زیرا در آن دوتم ساختیان نظرت وسیرت وی شروع میگردد و شعرهٔ اعلاق او بقال سرمتن هائیکه از دیگران گرفته است رحته مشود. مرملم و آموذگر تنزه ای کمتر از معام سایت در شعیس موذ و تمل دادد و نهیین ترتب اگر دوزهمات را مؤسسه ترییتی فرش کنیم خدهم که دور کره زمین گردش کردهاست از دایه و پرساز ارابه خویش بیشتر تعلیم کردش کردهاست از دایه و پرساز ارابه خویش بیشتر تعلیم کردش کردهاست از دایه ی پرساز ارابه خویش بیشتر تعلیم کردش کردهاست از دایه و پرساز ارابه خویش بیشتر تعلیم کردش کردهاست از دای در می سازیهای خویش به آنها فرزخدان او دائرای خاق و سوم شقی ت اشد اید بعار حسم سرمشق های خوی بر ای وی تسارک نشاید ، دا اینما ل فیمونه و سرمشقی ته دازها در مقابل حجیم طفل قر از سرفته است ماست ماست ماند اید بعار دسم رستی های خوی است ماند اید باد مادر است .

ماهد درغا بهتراق ، آمورای قلسوستارهٔ قطبی جشم است استو تناسی که آخلال اردخلا ق و آموز مخاره بیارزی » مهنایند بقول درغا بهتراق ، آمورای قلسوستارهٔ قطبی جشم است استو تناسی که آخلال اردخلا ق ورفتار وی مینایند بقول د بای بره بین و مو به که از آن مینایند بقول د بین بره بین به اما بره بین و مو به که از آن اتناف و کلمات باسان جبیر ماموزد ، فاینجه د بنی سرمشق و سره بدی در مقال طفل گداشت شد الخافظ و کلمات باسان جبیر ماموزد ، فاینجه د بنی سرمشق و سره بدی در مقال طفل گداشت مین اطافزی و مهنرین فواهد و دستورات می سوامت تابی در ویروی میناید و از قاصده و دستور ، اخلاق او رائل سازد ، برا اسان باله ملره به سرمشق تاسی و بیروی میناید به از قاصده و دستور ، قوامد و دستور ماینکه با عبل نوام باشد در فسمی ایباد میناید به از قاصده و دستور و توسیع بران خود دازن و کار و است در فسمی ایباد میناید میناید به آنها ندمند کم تودشان و تعالیم من رفتا و میناید میناید میناید در د و شیحه ید بات و تعالیم مین در د و شیحه ید بات و تعالیم ما در موام کلید این دوام کلیدا مرد و میناید میناد میناید میناد در د و شیحه ید بات و تعالیم مینا در موام کلیدا میناید در دو شیحه ید بات و تعالیم میناد در د و شیحه ید بات و تعاله مثل دوام میناید در دو سرد تا موسط میناید دا

ساخمان اخلاقی اسان در الر تقلید و مناست از رهناز دیگران متدرجا و رهناو رحصوس تکمیل میگردد . اصال و حرکانی که زوراه از اسین صادر میشود سفودا کوچك و افائل است و نمی حد ذاته دارای اهمیت و تاثیر عدا بست ولم حال آیا متراه درات برف ساخد که داه دوه و مطرزی مامحموس فرود میاید و هرفرهٔ با دوهٔ دیگر آمیسته و مالاخره در اثو تراکم محموع آن ها تشکیل بیمین ها عطیمه می دهد . عسیتطور تکراز افعال و حرکات روز مره دقیت تولید دادت کرده و رکنار خوبدوند انسانی را بوجود میاوارد وبسیارتماخرمی ساختیان اغلامی هنجسی را تشکیل میدهد

مادر بمراتب پیش از پدر در اخلاق و رفتار طفل نفوه و تأثیر دارد و بهمس جهت است که سرمشقهای اخلاقی وی دارای اهمیت بسیار د ر خانسه می باشد . فهمیدن دلیل و علت اصلی این مسئله اشکالی نداره : خانه بعزنهٔ مدلکت و مقر حکمرانی زن است که با اختیار مطلق در آن حکومت مینمایدو ایز عرجات آن که عبارت از اطفال باشند در تحت فرمان وحکمروائی کامل وی هسته و هرچیز خود را از او می خواهند و باین جهت اخلاق وسیرت مادر اینه و سرمشقی است که دائما در مقابل چشم آنها می باشد و آن ها طبیعت از آن تقلیا، می نمایند .

کولی ۳ سرمتنی هنی دوره طفولیت و اقتکار و عقایدی را که دو آن عهد در متن اسان ما گدد ۱ سروف و کدایی شده میکند که روی ته درخت جوایی کننده با شند و هرچه آر دخت مراح، در سووف و کدایی شده میکند که روی ته درخت بوردی پوست آن درکتر میشود ، تازی ر کرکتر میشود ، تازی ر که جرار وگوچای یاشد هرگر از غاطر ایا که جرار وگوچای یاشد هرگر از غاطر ایا که جرار وگوچای یاشد هرگر است که جرار وگوچای یاشد هرگر است که برده در فکر رخمه دواید مثل باهمی در همین دره در فکر رخمه دواید مثل باهمی در می در مدر کرد و بایک افتکار و است که برده این میشود را بالدی خود ما را کرد و بایک بیکل افتکار و درد ما را بالدی خود دا بالدی در در می و درحرف وردار وطریتهٔ رهکایی اداد تالید میکند و بایخچههٔ روح و اخلاق مادو در با اطال حلول یافته و از و تصد در در اطریتهٔ رهکایی اداد تالید میکند و بایخچههٔ روح و اخلاق

ههر و محید هادری تقدیر وسرنوشت نیك بشر احت واثرات آن دائمی و عمودی است ، این دهه با تربت اولد بشر بنن و از اندای در آدار میثود و بعد در الر مد در آل ، دی که هاشرای خوب در ارلادهان دارستا یان زشکای داماه می یاد ، وقتی اطال بعد لمدخ رسده و دخال مراحز رشکای میکردند و در بح و عمر رحها نشویتها و مشا ت بن عالم میشد به باز در می اقع سختی و ساحت خود روید کنر دیاورنا و از عبت ها و داجودی هار وی ساحت خود روید کنر دیاورنا و از عبت ها و درجودی ما روید کنر می بدد ، آار انکار یا کرد در مترم که عاشران در متر اطال پروراه می است در متر اطال پروراه می درخ ترسان در آیا اتی میاد و مروق عام دیان از مکر اولادهان کمید دائم شرع در در آیا میکند .

آگر بدودم مدات و بدیمی ، مرفت رحهات و دمان و توحش دیا موط بطریقه اصال مفرد با بدود ایم . مرفت امراق دکته و دره مداده به بدود ایم . مرفتی امراق دکته و دره مداده به بدود ایم . د امرسوں ، بن که حکیا، دا محمح کمه ست که د تمس حقیق و کامل باست ترن های خوب و در تبحه مرد و ایرات ایه یعد میود ، صمل که درد امان ماذر خود مواسره سل آبدا تشکیل دیدهد و کیدت اسلامی و تحصیت وی در آبه مروط سرمشق و ارسی است که در مستوی

اُدر بی خوند هاندرگرفته است ،

زن پش الا سایر مربان اطنال را طروت تریت مکند که دارای جنبهٔ انسایت پشوند. مرد بمنوقه مغیر بشریت است ژن بجای قلب آن ، مرد بنوله تره و زور است زنجای ژبت و نسای و ملاحث ، نهم و ادداک زن دینه تام عواصف است و پایمیه با آمکه مرد داره کنندهٔ حمل و قکر است ژن پرورش دهندهٔ احساسات میباشد ، و ساختا ن اخلاق نیر بریابهٔ احساسات و حواطف قرار کرده است ، مرد در خطر اسان به ای بیاند و ژن درقلبوی مرد حمده و ایمان بنا میمورد و ژب عشق و عادیت ، ژب سرچشمه ایست که فضیات و تقوای بشری از آن آبیاری میشود .

. . .

یکی از مهترین شواهد این مسئله زندگانی ۱ سان نبوش اوانی ۱ ومیق ودوست د کویر ۲

11' ' .

خاص است . شنار اله مديها سد از طرك يدر ومأدر خوه ورس اد كدرادن ايام سواني خورش ما عواني خورش ما عواني خورش ما عوض و شعا لهدى كه عالمي و شعا لهدى كه ما هروي بدرو ما و دور بدرو بهدر و مدور در خاطرش مجم كرديد و آواز ما در دس مثار وي دور بدرو بهدر و معاضرت من خاطرش مجم كرديد و آواز ما در دس مثل آنكه از ميان قبر اورا مخاطب ساخمه باشاء موجد بركرداسن او بدم د تنوى و اصباء وبكو كارى كردي .

مکل سیار زید محانی ( ژان راندولف ) سیاسی مشهور ایر پکا است که حردش بینوید و انتخابی از شرك و خدا اشداسی من حلوکیری کرد و آن حادثرت سات برد د مدیم در بستر مرك دست های کوچکیم را محرفته مرا بردی زار دست های کوچکیم را محرفته مرا بردی زار دردی در د اساید و گلمهٔ توحید را بر ثب هایم جاری ساخت ر گشرای بدر ۱۰ که در د اسایر »

اما ان شواهد وا علور کلی پاید دستنی دوست زیرا امرائی که درعید طفولیت و اوالن مس تشکیل می شرد حدیث جیمان کیفیت افی مباب ر نقص در اثر دردید سن دا ل تر می گردد . ۱ سودی به محفوید د هرفسر اسان و دارتی کند نسب سال ول حدو صعب بیشتر ا بن محموسه میی شود به وسر وسایح بی سب سال از قبه معم ر بودر خوید و د ، و آن دکنتر د ولکوت به که مسر خودوا بهره (می ره می کنداخته و دو سن پیری په بسر مراب دهاده بود یکی از دوستانش که مسر خودوا بهره به میمواهی تابرایت بیاورم ، بیرمود مختصر بااشتیان فراوان کفت ، دحوایی مرا بر گردان به کر اجم این امر مقادور بود وجوایی او ازگفت میکرد چینا از اصال گنشت شویش نوبه می سود و اخلاق خودرا اصلاح میکرد ، لیکن افسوس که وقت بکلی گذشته و فرصت نوت گردید ود وزددگانی وی باقید و رفیدی طاحت ادرمرس مفید و بسته بود (۱)

اگر زن نامتوی و دیش خدنی ر کمهانوتی دار خان محقر و هیری بالمد آن خانه ر عمر اساس ر آضر تا ر خرست رسی سازد که جنرن دواسط

غانوادگی دو آنیها برقرار داشد ومره سره و آسایتی شودرا در آنیها بیاید مرد مو وقت از صدمات و مشئات حیات افسره و کسل میی شود یااز کار و زحات روزانه شود کسل می گردد و یا پدیندی و معشی دوی رو می آوود ملمجی بدایها می شود و آسایش روح و تسلی قلبی خوددا از آجها حاصل می کند .

غهٔ شوب به در جوابی و چه در یوی ستراهٔ پیترین مدوسهٔ اسامی است . در آنماست که پس و جوان دوس خوش خانی و برداری ، خود داری و روح وطیله شاسی وخدمت را میاموزند و بیران و انین ، راجم بعادر د ژرژمربرت ، میگود د که حاموادهٔ خود را با دقت و میراهشی کافی اداره میدرد و طوری سر جوانان را گرم مکرد و یا اربها و تعریحات ایشان معرام، سندود که هه با کالی دل شمت مصله دقت تجودرا در حصت بازی پسر میبرد، و او هم از این مثله فوقالداد، راضی و خوشنود ود ،

عام پهترین هدوسهٔ ادب و معترام است و زن مؤار ترین سلم . آموزگار آرا صوب .
الطلبی منهور است ، که ۱۱ گر ژن مانسه مرد ۱ مثل کوساله میشود که مدرش آمرا در ـ لمیده
و یاك مکرمه باشد ۵ حس وع برمتی درتهٔ ادوا و اشهٔ فرور ه ایسه که مرکز تاشی آن خاه
است ، « بورك » یكرید « هلاقه محتی که ما دوستی و رفتای معدود خود در اجاع داریم
است ، د بورك » یكرید و حقیقی محمده سرت موتی ترین اسلس مکرر ازدون دادیم
اتک همروف در خاواده « بشت مر اصل ) می شینند والارین مسورات و خوشبختها را در خود
اتک مهروف در خواده و بند با برد رفت درد وطن خودش هم علاقه مند است و برای شده تکداری آن
و کسی که خاه خود را دوست می درد وطن خودش هم علاقه مند است و برای شده تکداری آن

اما خاه که سترات پرورشکاه اشالاتی است ، هم دمکن است بهترین مدارس داشه هم بدترین آنها ، در دورهٔ پین طفرایت و بله ع جهالت و داداسی خاواده چه طیات و مصائب بشماری میکن است مرای انسان نداوك كند ! از كواد، تأكور بر ایانتی مند ها و دایه ها چه آلام روحی و امراض اغلاتی برای مردم فراهم میسارد ! طفل را زن جاهل و الایتی بسیارید که اورا پرورش پدهد و حد ها خواهید دید که هیچ تعلیم وتربیتی «در «سلاح معایب و ناسد وی سواهد شد ،

اگر مادری تذل وبد خلق وزشت و باشد و خاه از پاشیده و منظم و افراد آن داراست وناراضی اشند آن خاله آشیالهٔ بادبختی و معنت خواهد بود و مرد مبای آسکه پدافخوشی بسوی آن بیاید دا تفر وادراد از آن میگریزد ، اطفالی هم که درجنین شاه تربت می شوند همه ارحیث اخلاق سیر فیقر شمی می کند و مساه هزاد گوه آف و بدرجتی رای

عودشان و برای دیگران میکرده . ناید زهدیشه میمت « خرب و بلدرفنار طفل همه وقت مربوط بمادر اوست » و عودش پشرفت و ترقی فوق اماده غود را در ردگای مرمون مسامی «درش می داست که موهٔ اواده ویشت کار و «الله نمس ری را از زمان کودکی در غاه تربیت میکرد . در یکی از راحم اسوال وی می نویسند « هیچکس قلنل نبود باو نعکم نباید جز مادرش که یوسیله محبت وسخت گیری اورا وادار بدوست داشتن واحترام گذاشتن و اطاعت کردن از شود نبود. پود وحس اطاعب و وظیفه عناسی را بتآیارت الزوی آموغته پود »

۶ مستر توفیل » در وایرتی که راجم بددارس انگلستان در سال ۱۸۵۰ داده استخفید ایرا ذکر میکند که از روی آن می توان فهید اغلاق اطفا ل تا چه اهداؤه مولود خلق و سیرت مادراخان است ، « توفیل » هیگوید « در کار خا هٔ در کی که اطفال را دشته استخدام می مادراخان است ، در توفیل » هیگوید » در کار خا هٔ در کر که اطفال و مادرش بحدیت می کرد و کرد در اکر خانه در موفیل اول راجع چاخلاق مادرش بحدیت می کرد و اگر اخلاق وی وا خوب و و و مایت بخش می دید طفل ۱۰۱۱ قبول میکرد و اطمینان داشت که زهدر او خوب خوامه و د . اما به کیلیت اخلاق پدر په چوجه و چهی نمی ندود و در این خدیس هیهگرده خطیانی می کرد »

آگاهی نز دجربه رسیده است که وتنی پلاس فساده احفلاق پیدا هیکند و به شواب خواری و هرزگی میافتند در سودتکه ماد، صفح و خوای اخلاق و باعظی و قداییر باشد خاوده از خطر پرشان و دیشتی امات می یاد و صدل ارخاف پاسر در عند رددگایی سالح وشرافت منداه مرافند ، برخلاف اگر سرت و اسلاق مادد بد یاد هرفدر هم که پدر صاحب مکارم وضائل اخلاقی باشد بار بشدت میتوان امیدوار ارد که اخلال آنها در زادگایی بشرفت و ترقی سایند وصاحب اعلاق و شکات بسندیده شوند ،

قست اسلم هود رمایری که ژن در سانه ای احلان دارد هسته مجهول و با شناس میماند زیرا زنها کار های خوب و مهم خود را در کنج خانه و بوسیله صبر و استفاهت وبرد پاری متادی انجم میدهند وبندرت هرح طفر ها و موقیت های عبده آنها را کسی ثبت می نماید . حتی در تراجم احوال رجال مشهور بز کمتر دیده می شود که از تاثیر ما در ها در ساختمان اخلاق وسیرت آنها ذکری وقته باشد . با وجود این مسامی آنها بدون اجر به پادش سیماند وننوذ و تاثیرات صبق ایشان بعد از مرك خودشان هم باقی ماهد و تااید در فسل های آنیه پایدار خواهد ماند .

- TT -

داده وتربيت كرده أنم .

« دومیستر » در مکاتیب و تحریرات خوش هه جا اسم مادر خودرا باعیت و احترام ذکر میکند و بواسطه اخلاق وملکات فاضلهٔ وی تدام زنها در نیلر او معزز و محرم شده ودند : در بیالی که راجع یوی صحبت میکند . میگوید « مادر ترخند خصال من فرشته آسانی بود که خداوند مواتا جسمی باو عارث داده بود » مشار الیه ساخمان اخلاقی و تعایل فطری غودرا به نیکی رئیگو کاری مرمون فریت های ماداش می دانست ووقعی درسن کهرات بسفارت ، دربار روسیه رفته بود بازهم میتد بود که زندگانی او هوز درخت ناوز و تاثیر تعالیم و سرستی های مادرش میباشد.

یکی از جاآب ترین عساص اعلاتی « ساموثل جانسون » این بود که همه جا راجم بادر عود باعیت و مهرانی فوق الده صحب مکرد . مادر او زنی عافل وفهیم بود واز اول احساسات مدهیی وا در منز وی جای میداد و حجاسون » نیز بشکراه نجب های وی با وابدات قال خرود میشه اسباب روسایل آسایش اودا فراهم میساخت رونتی هم وئات یافت جانسون آخرین وظیهٔ فرزندی را چخا آوده کتاب «واسلاس» وا درمدت قلیلی نوشت واز عواید آن نخارج تشیع جاره مادرش را برداخت وفروض اورا اها کرد .

« رُدَرُ واغشکتن » یازده ساله بود که یدرش مرد و حیال عود را با پنج نتر اولاد که واششکتن وری از پنج نتر اولاد که واششکتن وری آن یا کنال و نبک صبرت و فیم به بود و خود به تنهائی هجمه داد تربیت اطفال وادهر کردن خانه و املاک وسیم هوهر گروید و با کنال خوی از مهده در امد . جدیت و مراقب و خوش خوشی و زمی او بر تنام مواتم ظله میکرد و پهترین یاداشی که در مفایل زحات و مسلمی خدو د یافت این بود که فرزندانش هده صاحب مقام و متراتی و مرکد که ام آنها خاطل کاری می شدند وظایف خودوا به شرافت مندی و مریدادند . ما

توپسنده شرح احوال ۱ کرمول ۲ داچم بدر او پیندان بعث نیکند و در عوض اخلاق وروحیات مادر اورا به خصیل شرح میدهد ودد یکجا میگوید ۱ مادر او زنی پود که قوه اعتماه بنضی بهر الباده داشت و هروقت بحث و ادبال بری پشت سیکرد او با کمال شجاعت اخسام نجاعت حاضر به تعمل مشتات میشد ، نجابت و برد بازی یا پشت کار وضالت در ساختیان اخلاقی وی توام بود وبا سمی بازوان شود چهیزی کافی برای پنج مر دفترش تهیه کرد و آنهارا پشوهر عالمی داد که ازحیث تعوایمرائی بالاتر از خاواده نود او بودند افتحاد او راستی وصداقش بود ودر موقیکه دست تقدیرقسر باشکوه و وابیتهال ۲ و ا ناشتگاه او ساخت باز از سادگی ویی آلایشی زمان گذشته خود دست بر نداخت و عیده فکر و تیا از از سادگی ویی آلایشی زمان گذشته خود دست بر نداخت و عیده فکر و تیا از از سادگی ویی آلایشی زمان گذشته خود دست بر نداخت و

سابقا اداره کردیم که مادر بایشون دارای فونی اشلانی فوق الداده بود . همین حال را داشت مادر ولیندگرون ومشار الیه ارجیث قیانه و امدام واحلاق شیاهتی تام بعادر نحود داشت . پدر او پیشتر در قسمت نصیم سازی و نوشتن قطعات موسیقی معروف بود . مادرش در ابتدا او را پسری ایه و کردز درس مبکرد ودلاتانی چند نسبت یاو کنر از سایر فرزنداش مجبت و علاقه سان میداد \*\*

ایم الکه بعدها کار های مررك و عدد وی اورا کاملا بادرش معرفی نبود واز ان بعد او دا مایه

التغار غود ميدانست .

برافران « تایر » از حث پدرودادر مردو خوشبت بودند وخسوسا مادر آنها دسارالتوکن،
از ایندا سمی داشت که متر آنهارا بافتکار داله آشنا مازد و انها را به تسید کردن از کار ما ی
بزرای دفرا کردن درم شبامت ودایری واداد ناید و همین مراقبت های مادرا که بود که
آنهارا صاحب اخلاق و ملکاتی نمود که توانستند بوسیلهٔ آن تاآخر عمر درواه
و ظیفه شناسی و شرافت مندی قدم بر تندو احظه از آن راهمنحرف انگردند.

در آمیان رخال سیاسی و دکار و متالهین مادران داردیاکی» آ «ارسکین» روروگام» دقابنگ ه دکورر» دادامس» «صربرت» «یالی» و «واژلی» از حیث اخلاق و معلومات شیلی مشهور هستند ، داردیروگام» راجم مادر بزرک خود در همه جا با معید و احترام سخین میراند و افرزا مسید اصلی نمایل خود بکسب فضایل و معلومات میداند .

ماد: «کاینك» اصلا ایر لندی بود و مزایای اغلانی بساد داشت و پسر هنرمند او هم تا آخر عمر طلاله و احترام زیادی بسبت باو نشان میداد . قوای فکری و روسی او فوق الداده بود و نوبسنده ترجمه اسوال «کاینك» بدد نوبسنده ترجمه اسوال «کاینك» بدد غود داشت تابت میکرد که آین زن دارای صفات و مزایای فوق الداده است . آشایان و اطرافهای دی همه بقوای فکری و شیرین زبان بود و دی همه بقوای فرو می او احترام میگذاشتند . در موقع مکامه غیلی گرم و شیرین زبان بود و موضوعات وی همه تازه و نمر و خالی از ایتدال بود ، اشتاسی هم که آشنائی نختصر یا اوداشتند و یا تازه اورا ملاقات میکردند همه بقوای روسی و اخلاقی وی پی میبردند»

دکوران ، نیز رابع بادر غود یا طاطته و عبت نحصوصی صعبت میکند وبیشرفت و کامهامی عمود را دو زمدگانی مرمون تمالیم و نصاح مثنقات او میداند و در یکنیا میگویده میرانی که از پدرم بین رسید تنها قباله ای زشت و اندامی ناموزون «نال قباله و اندام خودش بود . (ما اگر روزگار چز دیگری بین عطا کرد که از قباله و صورت و از «ال و متاح دنیوی گرانها تر است آن سهمیه ایست که مادر در برم از گذشیعه فکر و اخلاق خود بین ادرزانی داشته است»

وقتی و ادسی، رئیس جمهور امریکا در موقع امتمان یکی آزمدارس دخترانه شهر دپوستون به حضور بهمرسانیده بود شاکرد ما خطابه خواخدند که خیلی در او تخیر کرد و او هم هد نطق جوایه خود شرسی راجع شایم نمالم مادرش در اعلاق و رمنگایی خودش بان مود و گفت ددرزمان طفولیت من از بزرگترین ستهائی که اسان عطا شده است برخوردار مودم بعنی مادری داشتم که ایافت تریت اولاد خود را بوجه اسمن داشت و من تطالبم مذهبهی و احلاقی خود را بالتمام از وی اغذ نمودم ، اگر در دوره زخدگانی من خاصی ید ا شده و بامن او دائره تطبعات و نصابح وی احراف جمعه ام تقمیر آر نمام ترجه خود من است و شایم ادی دراو وارد بست »

برادران «واسر» او حیث دیات و نقوی مثاجت کامل نوالدین خود داشتند و غصوصا ماهر انها در پرورش قوای فکری و ساختیان اخادی انها خیلی مؤار بود . پدر ایها عرم و اوادهٔ قومی داشت لیکن با خاوادهٔ خود گاهی مسفت و خیرت رفتار میکرد (۱) . برخلاف ماهر ایها دارای قوهٔ

<sup>(</sup>١) مثلا بك وقت مصم شد كه عبال خود را طلاق كويد زيرا مشاراليها از دعا كردن در--

هیم و اهرای ژاه و ما بنی ساده و نعیب و نشتی مه پان بود و هشت واقری براستگوشی و حقیقت داشت و اهدان خودرا هم باغلاق و و حیث توسی متعلق ساخته بود . در نتیجه تعلیبات او بود که آلولا و وی افز ابدل افوایی و استگار نمی اس گرفتند و فکرهان متوجه این رفته گردید . در سال ۱۹۷۹ که مسامراز و سیز ۲ در دوست میشتر ۲ تصبل میکرد مادرش در صدن مکوبی این جمادا بوی نوشت «میست من رواستگه مردی ایما کار هی خود طریعه خمیموسی وایش نگیری تابایی خود را ایجاد ما گرا های خود را بیده است کنی و سوای نا کمال آسای و دراحتی وطایف خود را اسیام در ایجاد و میگوید «قمام خود را اسیام در کرد» با بیجه اجمعنی خود را اسیام باید از روی مسلك و پرنسیب معینی انجام باشید با بایدی اجمعنی انجام باشید اجمعنی در ایما در در ۱ در احد در میگوید در اسی در که مرد در ۱ در در ۱ در را در در اسیس کرد، بد هه کس بان را نتیجهٔ سایح و شویشات

در مورد شعرا و بویدندگان و صعد کران نیز نوق و حداسات مادیما آثیر و فوقعیق در قریعه و سعد آنها داسه بست و هترین شاها. رس در ناسه رس تاویج و دگانی «کری» دقوسوی «اسکان» «سوزی» «بولیر» «عیلر» و «گی» به ند . کری» خوستویی و ملاحله . طبع خودرا باتنام از مادر خویش بارث برده بود و از پدیش که شعصی خشن و تند خو بود طلاحت و ساه اکمالتی بداشت ، مشوایا به ساخت و ایم اکمالتی از میت نیابت اسلاق و طهارت بد کمایی همچ خیسمای د می یا ت میشد ، مادر وی پس از آیکه پروهرش او را طلاق گفت تاکمان خود با تابده خود را دداره سد و وحتی رفات باعد دگری» سنگی برفیر او هست سود و بردوی آن بوست د ایست استراختذاه ساد مهرایی که چهد مرده داشت و مقط یکی از انها آخد به بفت و در که بسانی روی زداده ماد ؛ > و تنی هم خودش و فات نبود و سیت کرد که جسدتی ر

دگونه، بیر ماسد «شیله» حازق وساعتمان مکری خود را مدیون مادرش بود . مشارالیها رزی فاسل و با مدیون مادرش بود . مشارالیها رزی فاسل و با مدیون مادرش بود . مشارالیها به به بیان شده و بایان شود علم ردگایی را بایها مباسوست . یکی از سیامان مشهود پس از مصاحبه متعلی با وی این جمله را کمته است ، من حالا می فهم کم کوته چکوه حقام ومنزلت قطبی خود دسیدماست » . غود دگونه ، بیز طفقه وعاطمه عصوصی سبت وی داشته است و در یکیها می گوید ، مادر من لیاقت و شایستگی زدگایی را داشت و وقتی هم به دفرا کمنورت ، رمه بود هر کسی را که سراغ داشت نسبت بهادرش بیکی رمه بود هر کسی را که سراغ داشت نسبت بادرش بیکی رمه بود هر کسی را که سراغ داشت نسبت بهادرش بیکی رمه بود این کرده بود سراف

د آری شمر) در بتر تشهیقت مآدرش به مقاشی پرداشت و اگر قساکاریهای مادرانهٔ وی پرداشت و اگر قساکاریهای مادرانهٔ وی پرد هرگر ( شمر ) موص سیشد که وسایل کار غرد را فراهم سارد ، در موقسکه غاوادهٔ آیها در سحق سمال وقت - ۱ ورز معبود ابا رحسی اتاق ویلیام سوم که در اوقت پادشه بود وقات پادت مرک مرك وی مام حمر شود در اعر رفار میار خاندگه دختر شود درا عمر رفام بل ، و غیرز به افردواج با شعمی کرد که بهیچ و چه لیافت هم سری او دا هاشت .

شهر « دردرعت » ملند اقاست داشت مادرش اول او را برای تحسیل به شهر د لیل » و بعد 
پارس قرستاد و کاغله هاتیکه دد این مسافرت باو مینوشت مه پر از نسایج مشاه، و مواطف و 
احساسات مادرای مود چنانکه وقتی این مسطور را در ضمن مکنوس بوی نبشت « اگر در موقیکه 
من مکس ترا بدست گرفته صورتت را مبوسم و با بیشم اشك آلود میگوم « پسر عزیزم » توحفود 
داشته بلشی و دلته ای بادت آزاد روزی خالم نو شدم . قرید عریزم ، کارهای خودرا 
همیشه داسعی و جدیت بافتهام رسان مقبل از همه چیز عقافی و تواضع را شهار 
خود ساز . هروقت خودت را در کاری سرآمد دریگران می بینی فورا اعمال 
موزی ساز . هروقت خودت را در کاری سرآمد دریگران می بینی فورا اعمال 
و چهرن اختلاف و مقایرت کلی ماید 
و چهرن اختلاف و مقایرت کلی ماید . 
گرید و بینی درامان خواهی ماند .

دینه مورح فرانسوی هو مقده کمی از کتابه ی متهدر خود بن سعلان او اوجم به مادرش نوشت است و در موقعکه کتاب مزبور انتثار یامت ماسدت زیای در اطراف آن ایساد شد ، ادر حین تحریر این سطور مکر و خبال من متوسه رمی است که اگر الاس ماس میسد یا مگر مائی و مقل سلیم خود در این سافتات ا من کمانه میکرد ، سی سال است من ا وی جدا همه اه و در موقعیکه اوسر بیابی مر که میکداشت من مور طال بودم ، مدلک ما و خدارة وی پوست در گفره ناتی است و مرکز در عصر خدیش اورا او بهش جرام کرد . بهاره دان من و جها و محتها گفید و تعدل نقر و مسکنت مرا کرد ایکن دست نقدیر اورا رده مائداشت که روزار خوشعتی مرا یسته و ایر دورهٔ کمانوایی و اقالم حطی درد . می دا یام سری عدا بدوه و آود دگی خاطرای بیشته و این امرور و بیاهٔ برای تملی دادن دار غیر مدر و دارم کرد بن که شعر از کرد اشم ، حتی میشدم جمعه اورا در کیا بیسته ای استه داورا در کیا بیسته و این که استده خریدن سیدام جمعه اورا در کیا بیسته اند زیرا در دادوت من اقدر نایر بودم که استده منهدن خریدن

2

فرنحهٔ را برای او عامتم -

باوجود اینها چهدر من در زشدگی مدیون او هستم ، کشته از شکل و تبانه و رنتادو حرکات در طریقه سرف زدن و طرز فکر کردن هم افوذ و اثیرات اورا درخود اساس میکتم وطت انکمن با تاریخ حوادت کشته انس کرفه ام و یاد مردمانیها که دیگر در عالم وجود تدارند درمان محفوظمیدارم ایستکه خون مادرم در شراتید بدایر دورار دارد .

حالاً که من شود بطرف بیری و مراحل واپسان عمر بیش میروم در منامل دیون و قرضهای

یهی حساب خود با و چهه اجر و پاداسی «ی ترانم یوی» بشم ۶ د قطط یك جبر ، و آن اینت كه . پوسیلهٔ این كتاب از حقوق زن ها و مادر ما مداهه كنم و «ساب رهابت و خوشنودی و ۱۰ فراهم - سال » (۱)

در مین حالیکه مادر بوسیله تفوذ و تاثیر خود سیّر ۱۰۰ فکر صنعتی یا روح میا ، نر : ش ، ۱ متوجه خوبی و نیکی سازد هما علور هم میتراند فکر آورا بعا ب یدی و شرارت بکند . با ترین شاهه این مسئله اخلاق و و درمیات دارد ایرن ، است که دیل زل تردی و انتمان ۱۶ ۱۰ ، ۱ ادام و حس تتنم و انتمان و حالت مصبایت و دی همه را مادر زشنجر د متکبر و مترول او در ا، بیجاد کرده بود . مادر او کامی یا کمال درفتی و خشوات وی را نتیب و شمات می کود و اقلب اتفاق می افت که در دسترس خوبش می یافت یطرف او برتاب مینبود (۲)

در نتیجهٔ همین رفتار و توبیت .منجار مادر بود که زشکانی بایرن کرانار انهیه مشتان و شدایه مادی و منوی کردید وسعر با کام پاسه منرلت ارجینه خود بزیاس و محنت و نامرادی حمیبی از هالم نبرد و تاثیر زمربر که در رین صولیت از دست مادر چشیده بود تا آخر عمر دروجود او باقی ماهد، ممین ... که در معارمهٔ جروف تحرد «بیار» به وا ، بیگریس»

یهین تمونید آ بالاق ه مشت دفوت ، کتور معروف ندمه کاملی افر اطلاق مادش بود . مادر وی با آنکه سر بر مستور بارث برده بود مطلك دارائی خودر، در اندك مدنی تنف كرد و هافت جرون باز بر كه لدیه ، برسس بر باده از را بعض از ادامه ، در وقعی كه گرفتار زندان بود كفدی بدين دخ در به رسش بو ساست در برگ بردات ترشهایم عبس دایاخته امه ، زوستر خودت

<sup>(</sup>١) ار ١٠ مه أنسب مكدش ها ربيه و خاود، هام الله حيشك

<sup>(</sup>۱) می کرد طب برای ارد ایران این پرده است که میل سازی صورت حساب مطالبات شود راه ایش راز این فرمند از مسال این پسی ارمعداله آن بندی ششبکین و صوابی مشود کههایها سکته میکاد از این میرد ا

ره بدیتیها برسان و هادرت را از این ورطه خلاص کن » د نوت در جواب وی نرشت » ،اندجازیُّ منهم بهدين مصبت گرفتادم و الان در عيس هستم . بأينجهت قادر نيستم وظيفة شود را نسبت به آن مادر عربر بانسام وسائم » ۱

مادر جاهل ونادان فكرفرزندغودرا باعتايدواحساسات سعيفهمي آميرد وهوش وقريحة ذائمي اورالأ قاسد میکنند چنانکه مادر ۱ ماوتن عقید غلط مکتب روسو، و دیرناردن دوسن پسر، و اراحم پرتدگانی ﴿ بوی آموخته ودرنتیجه شوروهمجان احساسات طبعی اورا بجنی آنکه خفف بدهد بیشتر تعم بك مود وشاهر دیجا. . را ماد<sup>م</sup> المم گراتار اشك و محنت و تاكباس<sub>ه شو</sub>د . اما مضحك ابشت **كه لامارتین در** كـتاب<sup>ال</sup> رهتر هٔ تا خورش را ادساء النظ بيداند كه هايند سره ثبق جوائل ياهد » و همانطور كه مشار الله ﴿ بسر قسد مادرش مرد هما لمواد هم او را قررت قاسد ومأنش باید دانست ۱ سن یوو ۱ واجم بنوی اُخ مگویه اد لامارتین صاحب مواهیب قطرای زیاد ورد اما نمینراست هیچکدام را درست بکار بیانسهازدیُّ ر از آنها استفاده ندید فاتط قوه و استه.اد نحصوصی در استعبال انفاظ داشت و اراین حیث میتوان او ر په د ني محر انکيز » تشبيا نمود .

قبلا كنظم كه ءاهر واشتكتن ، ني بدي و كباردان بود ، بايد دانست كه اين صعت براى إ سوان هموما لارم و ضروری است زیره آمایش و خوشندن خانه ما و هاتله ها د ط به قوم تدبیر و كارداني آنها سالم وكابه امور زنمكاني متاج به أرم اداره كردن و ترتيب دادن استا. ادارة يك أُ غانواهم هم هينا مثل اداره ٪ من يك منازه يا بانك است و احتياج بمقت و مراتبت و يشك كمار وأ سرنه جوثی و ترتیب و انتظام دارد و آینجه همانطور که مرد ها درکسب و تجارت و سنمت لارم ست قوة تدبير و كارداني داشته باشند زنها هم براى انعام امور خانه داري و غوشخت ساخنىافراد فائله خویش بطور حتم بآید از این دو صفت سهمی داشته باشند .

ایمال عقیده هموم براین وده است که وایها چون مداخله ای در کار مای مربوط بدرد ها تدا ر نبد بالطبع معلوماتنی واهم که هودها برای کار های غصوص بغودشان مادورند تباید قرا کر ند . برای أ مثل عَلَم حَمَاتِ رَاءُ تَبَوَّهُ قَوَالَ مَيْدَمِيمِ ﴿ مَسْتُو يَرَايَتَ ﴾ مَيَّاءَيِدَ ﴿ يَكَ دُورَةً كَ مَل حَمَّاتِ بِهِ مَثْقُلِيٓ} بیاموزید واور، در ی کادل کنید ، ـ چرا ؛ رای آنکه حاب قره نایز تیمند ر نناسب اشیاه و.

وح دقت ومراقبت را باطال مأمورد .

عال بينيم چه دره دختر ما حماب را كالا تعصيل ميكند . البله هده دار كمي \_ نتيبه ابن مسئله په میشود ؟ همینکه وقتی دنمتر ها بخانه شو مر میروند جون با ارقام آشه استند و طربقه محا**مبه را** از فوب نمیدانند تعامل بین عوائد و غاوح و المتراند تکاهدارا، را قایا دیر را استباهایی میشوند. **له باه**ث نزاع و كـدرنـ ماي كراد . زنبكه الداد المارد الله الله على قواداد السادة حماب الداره الدايد الظب إله البرين و صاف والمش م أكرد و رحت بر إسايش شانو المتعودوا غتل مساؤد «بتوه» را طراء تازا و ای بدوه کردن خاندانه از بدان طاردیه است زابرهٔ **کنار** پلاوی

طريقه يعيف موسنته المجارد والترابس الثال الالهم وأدياكي لمتراخته ميكند ايك خاصيت هندم طريقه اينستكه انسازه ده ق ايال در رف عادل سيدهد . ارامه النام ادر اكر او امراطات وقتاقيق باشار تولید :ترجار و می میلی در ارام ایکنان رازه رفت ۴۰ بهرفه العب ایتماید و اشخاصیکه با او

سروکار دارنـه گان می برند که بانها شمتر کرده است و عده نفواست. است در نگاهمداری وقت دفت کند . مرای مرد کدرگر وقت بسترله براراست اما برای ژن متود وطریح از پولهم گرانیما تر است چونکه آسایش و زامت و خوشیتنی غازاده مربوط بان سیاشد

یکی دیکر از سناتیکه برای زن و مرد هردو دادای اهمیت فوق العاده میباشد حزم واحیاط است. حرم و احتیاط نشاه هفل و درایت است و موجد آن فوق تمیز و قضاوت صحیح در انسان میباشد . هرکر صاحب عصیمهٔ احتیاط باشد هرکار صحیحی را بموقم مناسب انجام می دهد ودست چهرکری می رناد ۱۵۰۱ ماشع و طرقه و وسائل آن را الحق هر ستند و به اصطلاح هم گدار که آب نمی زاه »

عقل وتجربه درا يجاد حس احتياط وحزم دخالت كلي دارد.

یت دارن مندسات تماهری از دی آنکه بود. د دوررا که در زدگایی روزاه دنیا بایها محول هده است پدوستی انجم دهند لام با سب توهٔ تدبیر و کاردایی را درخود پرورش دهند و ملاومرای اداره کرد: ۱۹۰۶ و پرستاری و تربیت اطفال باید ۱۰ متداری سلومات و توای فکری تیهو باشند تا درموقم ضرورت باین متوسل شده و از این است سر خویند

آنها محبت و علاقه تنبیعی مرأی مادر ها کافی نیست . شور نظر باجرانات هم دارند و احتاطی به تربیت و پرورش ساوه بلکه هوش و قوه دراکه انسانی است که مودداحتها دائمی خانواده میاشد و باید افرا تربیت کرد و پرورشداد . دست تذبیر خط محت و سلامت جمانی انسان اسل آنه دا بهیده زنها واکدار کرده است و بطوریک همه میدائیم قوای نفری و اخلاقی انسان مستنبا مربوط بنوای دنی او میاشد . مادر ها رقتی میتواند صحت مراج و پرورش و راخلاقی اطفان خود را تامین قنداید که بادوانین طبیعی تا اندازه ای آشناباشند و برطیق بها رخاد نماید والا بسون آنا با این قوانین عبت و علاه مادراهٔ اما قالبا باجسد و برطیق بها کنورد (۱)

قوای فکری که در زن و مرد بودیعه گذاشته شده است برای آنستکه بگار بیفتند و توسعه پیدا کند که انکه بلا استاده و دم ماننده و در تیبه دوروال برود . عطایا و مهامب طبیعی بهوده و بدون متصرد و منظور به انسان عطا شده است و خالق متمال در عطایات خویش مکن است کامی ،فرط کند ولی مرکز انها را فاسد و عدر نمینماید

زن برای آن علق نشده است که وجودی عاطل و بی اراده باشد و فقط بکار زبنت و تفریح مرد بخورد . برکس حالا زن چه برای غوش و چهرای دیگران حالا دهمیت فرق المانه است دوظائف معده و مهمی دا قه باید در زندگای انجام بدهد جز باستان

<sup>(</sup>۱) معال احمائه هائیکه در دست هست نفریا یك تلث هده اطفالگه در انگلستان متواند می شوند همه ساله نلف مركزدنه و طلب آن فقط آشنا نبودن مادن ها و دایه ها یقوایین طبیعت و ساختیان بدن انسانی و ندانستن فراید هوای آزاد و آب یائه و غفای سالم است . حیوانات بواسطه آشنائی سلری با قالب این قوان مانند آنمان آیتهمه تلفات نبدهند .

فکری تربیت شده و قلبی وژف ومهربان ندیزاند در ست بانجام رساند . وظیفه عالی ژن درهالرمبارت از آن نیست که قست صده وقت گرانهای عودارا صرف خود آرائی واینت مای بی سنی نماید زیرا با آلکه این عود آرائی ماگاهی در برانگیفتن و وح جوانی و تولید حس جال پرستی ملید و تم

علیده هم رسر غیر طیم و شاوج ارصد بست ، است .

یطور کری برنوع تلیم و تربیت که در آغاز زندگانی و ای مود مناسب است برای زنهم مفید و دناسب می باسد و هرتسم معارها تم که نمکر مو در ا قویت نمایت و بکار او بخورد معان هم در توسعه نمکر زن دخالت دارد و بکار ، چه خراهد خرود ، همان طل و تلائلی که تعلیات عالمه مردها و ایسان عالم و تعلیات عالمه مردها شده و تعلیات عالمه و است دارای و سده نمکر و هوش و قراستی خواهد شد که در خامداری و سده نمکر و هوش و قراستی خواهد شد که در خامداری و ایساد میناید که بتوانه و غانوادگی فرق الداده بوی کلک خواهد نمود و قوق در در نی کشد و بوسایل لازمه تدارک می بتوانه و قانه و و سوایل لازمه تدارک آنوان از بهکسر میتوافد خود را ایساد میناید آنوان از بهکسر میتوافد خود را اگر قوای از اکسان به تاثیر و طرف بری بیش بینی کنند و بوسایل لازمه تدارک از اکسان به تاثیر و طرف بری در دیگران بیشتر دوامد بود تا کر صاحب جال و اخلای و در دیگران بیشتر دوامد بود تا کر صاحب جال و زیباتی باشد و الاخره باشد و در این کرادانی و هوشیاری زیباتی باشد و الاخره باشدی و موشیاری و حس استغلال نیس زیبات است

ولی در هن حالی که اعلان و رودیات زنبه باید طری تربت شود که راحت و آسایش خود آن را مت و آسایش خود آنها باید می در ه فقل خود آنها به در باید در می نظر و ده نظر کرفت ، اگر برن ها ده می نظر و ده نظر کرفت ، اگر برن ها ده می نظر و داکران نمید با سد مرت ، بطر ت کولی فقد این مزایا شحوانند کردید و از آج که کینت نشتی طل مربرط بدار تروی حو یکی افراد است بنا بر این قوایست و ایر یکی افراد و از آج که کینت نشتی طل مربرط بدار تروی حواید کردید و امرز ساسمان اطلامی مرد ها و قوای فاری و روحی آنها هی در مراود ، سد فکری ر طار زنا دید و درجی این دوقوه تواما رو به ترقی و تکامل برود هان برباعات مرتب یا «نظمتر کردید» و بیشترت واردا و آنها و آنها باید تر

وقائم تر ميكردد .

اینتون اول میکند د فرانسه احتیاج هیرم به جوی هادر دارد > و متسود اواین بدر فرانسه به معتاج تربیت خافواد هی بدست زفهای پالله سیرت و باتفوی هستماد اطلاب کر فرانسه بهترین ملل وعامد این فقیه بود که وقتی از تهذیب و تربیت زبا خفلت شود برگترین بلایا وصالب برسر جامه وارد شواهد آمد ، در موتم ظهور اعلاب مرزگی وضاد اعلان بینام طبقات اعتماع سرایت کرده وحس عاشی وشهوت رانی ما افات اعلان و تقوی و دبات وا عو و پایان نبوده بود ، زنها در کرداب فعاد اعلان فرصه ور بودند ، حس اعتماد ووا داری ازمیان مرحم رفت برجه بود ، بادها و استانه همه عامد الاعلان و معد و برجه بود باده و افسار کیبته بودند ، درجین موقعی اعلاب د درمیان فریاد و اوله زنها و سکس وهرارت آنها ی طهور کرد (۱)

آما از این درس هیرت تنیبهٔ حاصل نشد و ملکت فرانسه پازهم بواسطه نقدان درح انتظام واطاعت وحس غرد داری واعتباد بنشی و سایر ملکات اغلامی که نقط در خان میتوان تحصیل نمود مکود گرفتار شدائد وبلیات عظیمه گردیده است . ناپلتون سوم منشف وانعطاط فرانسه و اقادن عاجزاته آفرا در زیر یای دهمن تبیبهٔ صنفیم قساد اغلاق مردم وعشق دفرط آنها بیاشی وغوشکدا نی می دانست . ینا واین هروقت مك فرانسه بخواهد قدی علم كرده و هویاره سربلند وباعظمت یخود هراو

همان عرامتی که پنوریت افراد را همر ای و متناسب باجامه میسازد همان هوامل نیز تبهانس و مثان پد تبهانس و مثان به داد د. . . مادامیکه حوامل و تاثیرات محیط افراد یک جامه و ایم متصل و مربوط ساخته و آنهادا درحال اختلاط و آمیزش نگاهداشته است پاید تصوف نمود که حتی یکی از طبقات آن حامه هم ازحیت اخلاق باساد بن فرق و اختلاف دارد . درهر طبقه ای که انعطاط و فساد شاهد، گردید بطور قطع بدانید که همان انعطاط و فساد هم السویه درمیان سایر طبقات موجود است و علاص مریض و فاسد گردید سازی بدن بواسه مریض و فاسد گردید سازی بدن بز مطابقا شراهند تراست سالم و بی عیب بمانند .

الزكتاب د موازين اجتاعي ثالف اسينسر ،

غرض ولازم است که بگفتهٔ بایشون اول عمل کودند و « تربیت انواد کمی را بدست مادرای فاضل و باهوی » در میان افراد عود رواج دهد .

تُنْ الله و و الله مادر در همه جا یکسان است و اهالی تمام ممالک عالم اخلاق و آداب و روحیات خود را از مادر ها کسب مینمایند . مروق مادر ناسد در با سه نیز ناسه میکردد و هرکاه اخلاق مادر یاك و معلم رو ملت میز تعلمیر میشود و رو برتن و تکامل میرود .

بنا براین اگر ژنها تریت شوند مرد ما نز تریت خواهند شد ، اگر آغالاق آنها آنه و نهذیب گردد اغلاق مردها هم تهذیب شواهد شد واکر وست فکر و آزادی پایها داده شود پشرفت وترقی جامه تامین خواهد کردید زیرا اقوام و ملل مولود خا قواده و بدست مادر ها ساخته میشه لد .

با آینکه پدون شك ارتفاه و تکامل اعلاق منوط به تعلیم و تربیت زیهاست ممد لك نبی اردها تحور لدود که در مداخله آنها در سیاست و مشاغل اجتماعی و وقایت آنها دراین زه به با مردها تنایج مدیده حاصل شود زیره همامطور که مرد سی تواند کدار های نخسوس برن را انجام ده مانظور هم رن نبی تواند از عهده مشاخل ختمی بعرد برآید ر به تحربه تایت شده است که وقتی زنها از امور خانوادگی دست کشیده و داخل کار های دیگر گردیده اند مفاسد و مضرات بان برای جامه فورت الداده بوده است . بیمین حجت یکی از چترین اقدامات مصلحین دوع برستان دراین اواشر این موده الداده بوده است . بیمین حجت یکی از چترین اقدامات مصلحین دوع برستان دراین اواشر این موده است که سری کرده اند راین اواشر این موده است که سری کرده اند زن مارا از مشت کار کردن با ردها در معادن و کارخانجات و تبدلی می برداند و زنها و دخترها در کارخانه ما مشهول کار می هوند و تبجه این شده است که در دام ایالات مربور ترتیب و داشطام عانه از دیمان وقت و اودخاع خانوادگی غشل و دشتوش گردیده است که در دام ایالات

از چندین سال قبل در یادیس اوضاعی برترآد شده که بعضی از زن های ما مع امروزه همان اوضاع و ا برای خود در انگلیس تناشا می کنند . در آنجا زنها بیشتر مشئول کب و کار می شوند و در دکایها و منازه ها قبول استعدام می کنند ولی مرد ها بدون داشتن شنل مین در شیابان ها و کوچه ها ول می گر دند و قدم می زنند . تنجه این او ساع ایسن شده ، است که

<sup>(</sup>۱) نکارهه در پست و هشت سال قبل با اطلاعات و تبیارب شخصی که راجع به موضوع داشتم سطور ذیل را در ضبن مثاله ای نوشتم و از آنوفت تا کاون با وجود مساعی و اقدامات لرد د شافتر بوری » در اصلاح اوشاع کارکرار صلفالک احوال آنها بهمان وضمی که ذیلا تشریح میشود باقی عاقده است .

1. 67

دیگر هنیج کس صاحب څاه د متر في صحیح بيت و جامعه پارس بطور مصنوس رو په المنطباط و قباد می رود .

برای اصلاح حال نسوان و ارائی دادر آیا چمهوجه لازم و متروری بست که اختیارات سیاسی بابها داده شود ، مضی ها در این آیام -متعدله که اگر د حق رای و آزادی مطلق ، به زنها ۱۱ م شود فواید عبه وعده رزّ ن ساسل غراهه شد در ۱ ء لارم است ا وارد بعد دراین مُوسَمَرِع ومَّ وطَعَلَ عَدَكُمْ أَنْ سَنَهُ ۚ عَنْ مَرَّ مَا كُمَا أَكُرُ \* يَا تَهَا وَالْمَعْيَارِ ان سَأْسي الداولاتُ فَرَّ موس ساحت ارد ۱ محدرات و م مه مه مه است ر کومت بر ماواده ورو شوتریت افرادی له ما مدت در عبر آست می گرد ، در یکل م مددید ژای بالمام اور و اختیارات بگنمر ساطان مسنبه بر آمه دنیا حکو به میکند و مرد هرچه سعی تعايد كه خود را از زدر العلد أنه عال خرج كا هر حو سواق الخواه أمّ هُلُو ، زين النَّوة محبت وعملتي بر ترح، عالم ساء نه وسنكسره في المكلَّة \* والناء لا که روه سازسه مای ۱ الآهی ود مرام عشره فوا و د۱۱ ش سسو است به قسکه در یاولمان وای داده و مان مردم قدید رضم کد ؛ رای داده و مان مرده قدی رضم

٥ مان د عايب مربوط بـ نك وطيعة مدم وعمد، هسم كه هرجند مردم تابعال عبوما الر آن قائل بوده الله وال هركس كو ١٠ ح ارساع سو ٠ مر جدد باد توجه ودقيم مخصوص است بان ميذول داشته آرا حس الدين خدش فر و دن ، ادم ونده بهم هارت است او سراه حوامي دو تهه عدا که تعلا باسطه معبول سرد ، تو مد سه مهٔ طاعر قدر و ی از قوت به مه پشر بیجوده تلف میکردد . اگر مردی دریان شده که ساء «عدا ك شد " شدم پسمل میا . را دو دوشوشه مسل آورد مورد کلابی و تعیین دارج و بر سرب ، عین دا م کر را مواتم تعد مو طات صربه جبائی واپشاید و تر الاست - داران مدا ع سر با یک آب کار برا ماه عام پرست پاید داست فرگان به تا محسّ کرید ( ما ما مدانه تهایعاً مواج و آسایش تاراد را است ما کا ساختہ از ایس سمکت مرااه وده میشود رقرارای مدیر اینجاد یکاد . د ر د ر ب با رصاع، بران که متیامه عنو و بای دستنه معطوف ميداشيد ادم حاه د دا اد يها مدكر معدمي شدر درم رد آهارا دودديم ووكتوين اشغاس غرغماه وأرغ أست قوال داده و أها ا أوم مياء التاء

-حامما دیگر شاه بست واطعل در ، و تیت در اشت وعت وه مان بقیم، موامنان خاواده ما ممدرم گردیده است . ریا دگر همسر نهران زائرات آذان وردی موادق نرده است. و بیشتر عكم سكَّر و م قطار آنه الدرك در الراع عالم كار بن ريا بررك تاين عرب فكن و العبال آیها وزائل که میش طب مند اس ت ، دحر آئی کُ در کارماً، ما درمی می کسد قبل إذ آبًا صحب فكر الرامة وعلم أسامي الله لا حرد السائل آ الدامي الله وديكو ويوال مراقبت و حد گدی . ن حد یا حد ای آرش را آمان ترت می سایان و دری سیگذرد که شریک شای و. د نخلق ما بین ایک محط سه تور ماو . وا ال وغه ان حوای در ایها وخته و وددح يندا عني كنه . قرأت معسرت الد عادل المراس سادد .. عاد .. ها صوع يندا مكتلد وشرارت وهرركي آنها به و كبال درسد ، > ﴿ أَرْجَاءُ ، ، ي مرعه رُانويه ١٨٤٣

## فصل سوم - تأثير مصاحبت

 بامردمان نیك مصاحبت كن تاخ دت هم یكی از آنان بشمارروی ، د ژرژهرین ه

من همیشه میل دارم از اشخاص نجیب پیروی کرده واز آنها چیز ، د شکسیر ه

بمن تکو چه اشخاصی را می بسندی تاباتویم تو خودت کیستی «سنت بوو»

حُسَيكَةُ مَيْخُواهِد نَقَاشَ خَرْبِي بَشَرُدُ بَايِدُ سَرِمشَقَ هَاى عَالَى انتخاب،

کرده و از روی آن مفق نماید . همینطور هم کسیکه میل دارد ،

‹ زيد المخانين مازه ر پاکرزه باشد بايد به رين اشخاص را سرمشق و ، · أَدُونَهُ خُودُ قُرَارِدُ دُهُ وَأَعَدُر بِكُوشَدُ ثَامَاتِي آنها برسد وحتى از >

د اونفلتام ،

 انهآهم درگذرد > تربیت طبیعی تحاوادگی در "مام طول صر ادامه میباید وهرکز قطع نمیشود . لیکن بعرور

ایام موقعی میرسد که دیگر خانه به تبهائی درساخهان اخلاقی آثیری بدارد وجاّی ایرا توبیت معنومی عدرسه و مصاحبت دوستان و رفقا میگیرد که وسیلهٔ قوم نمونه وسرمش ساخسان و قالب دیزی اخلاق

انسان غمموصاً جوانان با هر کس حشر و آمیرش داشته باشد بالطبیعه اراخلاق و رفتار او تلبه میکند . مادر «درده روت» در صیعت به پسرهای خود میکوید « همانطور کهبدن ما از غذاهائىكه ميخوريم تغذيه وكسب ترت ميكند همانطور هم روحمان ازصحبت ومعاشرت رفقاًی خوب و بدکس فضیئت و تقری یاخب و شرارت مینماید ،

عال است که حشر زما شرت ما با اشعاصیک در اظر دان حستند تأثیرات صیته در ساختمان اخلاقیمان مکمند زیرا اسان فطراً مقله است و همه کس پش رکم در تحت نود و آبر حرکات و آداب و اهكار رفقا و مصاحبان خود واقع ميشرد . ‹ ورك › ديكوبد سرمشق وانتشد مراكترين مندسه بشرى است که روزاد تماماً درآن تعصیل میکسد و هرچه درورسگایی دارند از آجا کسب میشایند . در لوحهٔ غصوص که د مارکیزدوکیکام، ترتب داده ود دورك، آبن جلهٔ معروف را وشت د بخاط بياور \_ شاهت داخته باش \_ استفاعت كن

قوه تعلید خدری در اسان مامی و غیر محسوس است که شعم هیچوفت متوجه بالیوات هیشه آن بیست ، مقط وقتی اثرات در اخلاق ورمار اسامی بارر وحشهرد میکردد که روحی ضعیب و قابل تألو هر جواد دوحی قوی و وقر واقع هد باشده و آدوت تهیرات اسلامی در خدرس، تر علور وضوح تمایان میشود، اما این قوم تأثیر و انباید مابعد بارواح وطبام قوی دانست بدا ضیمارین اشخاص تمایل میشود در اعلان و روحیات اطرافیان خود ایا اما ه ای آر و نفوذ دارد و و ادت آجم اینست که فیکر و اسسان و واکم فاحت انسانی داند کو در در است و سرمتان و تقید هلی الاحدال رکی تا ه ایما میدهد و اسسان و ماکم شده ده بدارد و شدن در با نشاه در استانی در در با شاه

ه امرسون > میگوید دو غر زا و شب پیر با اشعاصی که سالهای متمادی در یک شانه هم منزل بوده اند درطول زمان غوی وهادت یکدیگر را کعب میکناند واگر مدت معاشرات ، بها طولانی تر شود بقدری منا بهت ایشان باهم زادخواهد شدگامیز و شدیمی آنها از مکدیگر امری دشوار خواهد بود ، بنابراین درصورتیکه اشغاص پیر این حال زا د به باشد برادن در بطریق اولی همین صفت: ا شو همد داشت زیرا طبیحت جوان مانند غییر مرمی ، ب ته مستم، پدر من هرگوه کارات سارسی ماشد اخلاق و وطادات اشخاصی است که در اطراف وی هستند .

«سوچاراز ل» در یکی از مکتوبهای خود مینوسه ، مردم راجم ، نمام و توبت خبلی

حرف میزنند وَلَی اَلاَ صرِهَشُقُ وَتَطَلِیكَ کُهُ سِنْدِهُ مِنْ مُؤْثِرَ تربنَ مَاامَ وَ ثُرَّتَ هَاسَتُ ءَ مَلُ هَمَتَنَدُّ، چغربین تربیت غود من در درق دندگایی سر مثق ه می بود که از پرادراس کرفتم . اثراد خاوادهٔ ما همه ادنهاسی بودند ساحب استقلال قدکر و انکه نفس ومن درافر تخلید دیروی از آیها این ملکات را از اشان فرا کرفته»

عواملی که در ساغتان اشلامی دفالت دارد بیشتر در دورهٔ رشد و نمو همر تاثیر خود وا می بعثت ـ سو مثبق و تنایب در مرور ریان مدل پیادت میشود و عادت نیز رفته راته بخدری کسب قوت مکند که آزاری در را اثرا ساب میا اید داده مجبور باطاعت واقیاد ازغود میبازد .

هیگوید و ملاطون طلالی را که صنول داری و تشنی بود ملامت و شیات کرد . طلا گفت بو برای گیلو بهین کو کمی چها از تار برا مزی، مکم ؟ به الالالون در حواب گفت برای آنکه و تی هدین کمار کوچک ماک و حالت ته شد انگاری بر "د میدا مید عدد به یشوا اوای سال است که اسان در حکم علام وی باشه وی ح وسیا، دیداد خومرا او و در اطاحت ا این ساؤد . باین جهه است که د لات ، میگرید و رک تر دن سط و تعام و تواید ادلار ایداد قادرت و استفامت میگری است که اسان شواد استمات آ ر داشگر بدار طاحت بیجکد و برآن غلر دید

یا ، سکه سرمستی و تقلید بطور مامحموس دو تریت فضلاتی تاثیر دارد مطالت حود بی با ید سمی کنند که بلا اراده دو تحت هود و تقیید دیگران واقع نشر د وحی المقدر و او اشعاصت. دو امراف آنها هما مستد تقلد و برری ذکات و را و آنامی آنها آید ، سیله اغلای روابار خود این دارای احترار می دفره را ده ایست که اگر آرا احد این و هجای کها شلاق رفوید و سله آن دوستان و دیگرای بند دش دا انتخاب حاید . جوا این فقط در اثر ضمت اداده و اعتران محدم حای نحایا آن بر و بده ترات سامی خویش میشرد و خردشا و اسلیم متاست و تقید کورکوره از دیگران میکنند ،

دائی معروف است که اشعاص را اید ار دوستار. ودهاشرینشال شاشت ، البدهوشیار یاهست وهالم با جاهل و تر بت شده ، بی عربت هرگز دوستهی ومعاشرت حواها د کرد . حشر و آشاشی یا اواذل وادیاش افتکار پلید و نمایلات پست در انسان تولید میکند و اگر انس ومجالت با آنها بطول با باطله با باطله با باطله با باطله در مناکی این استفاد ( سنگا) میکوید حتی سرف ژدن با این قبل اضفاص نیز مضر ر عطردای است زیبرا فبر مناکه مصاحبت آنها ضرر آنی داشته باشد معذاک تعمی در فکر و اتمالان ما میباشد که مد، بی بعد میروید و ریشه میدواند و مصاحب دا این انتخاص حام مادون را دارد که فودا باسان سوایت مینماید،

ماغرت با اهدم بست و شره عواه صرر های دارد رزر ، ارات اعلاقی آنها فکر را عشك و محدود و الارك ميكت و روح مردانگی و اخلاق دانی وا در ، سان دیكت و اگر بجالسدیاانها ادامه یابه قلب سخت و ستكین میشود «قوای اغلافی ضیف دیگردد وقوش هرم و اراده وحس بشرات و الاوق درطیحت شخص معدوم مشرد.

مادام شیمل نینت میگوید د من هبیت است میتورم که چرا رعدگاییم در اوایل صر به تنهایی و درلت کدشت زیرا هبرج مصاحبتی بهار از هصاحبت السان با ناسی حاهل

خود نیست و کسیکه تنها و منزوی زیست میکند نه قادر به تهخیس حواثیج و ضروريات زند الى خودش است وله ميتواند كمكى بديكران كند وخيرى بالها برساله . ماهرت در صررتیکه تبام ادفات انسان را نگیره وبجال فرافت و آسایشی هم برای شمس بأتمى كمنازل جترين واسله تعلم واندوغنن تجربه است وبعلاوم الخلاقيرا تقويت مبكسند و راه و وسبلة رسيدن مشهود وا ناشان نشان مردهد ه

تجاهی افاق میافند که زندگانی شخصی جوانی در اثر یك تذكر به موقع يا نصحت يك دوست مشفق بكلي تنبير بآفته و در خط جديدي ميافتد. چترین شاهد این تغیه ناریخبیهٔ حات « مانری مارتین ، یکی از دبلتین هندی است که در ایدای چوبی . جوانی وانگانی ۱، د تحت آثر و تنوذ کای از یم د س هایش در مدرسهٔ متوسطه ه تر ورو » واقع گردیده بود . مارتین درای جنهٔ لاعر راهبرش شدلم و عصابی اود و براسطه انتشتن راح زنده و هاداب هرگز وقبت به بازی و نریع نسکرد و قابا از معاشرت بارهای سوسهٔ اش اجتناب می جست . چمین ۱۹۶۰ اطفال سرمس او مگذاستند و در قت قرصنی می یافتند به تسغیر واحتمزاء وی میپرداختند تألُّفُه رحس اتناق يكي إز ال كردها ﴿ بَرَدُنُو الْرَافُو الْرَادِ بَاا ِ دُوتُ عَدْ وَ الْوَا لَوْ تُعت بعموسه عاني بفوست. وباين حيمت در حن يارد سالكي ادر. بدار اللاون ﴿ اكتفوره ، فرستاد و الي يهون الدانسة از عهده دروس آنه بر بهبور شد رسال ديگر در مدرسه د ترورو ، بناند و بعد وارد ‹ كالح سزمان › در د بربيج شرن ، ز حسن اتفاق رفيق فديمش هم مايين كالعج آمده ود ودر انها مهد دوستی بین آن تبدر . کردر و رز ۱ دت عسل مزبور مادد آموز کاری مثل کمر به نشوش وکمك و داديت ر بست ، مرابع، براسط حال عصائل غود نمي توانست زياد مثغول مطالعه باشد وغالبا ديهو تشنج اعماب رنب شرئي سكادبد لينن بوشنزف او رقيقش طبعتي ملايم و بردبار داشت وبه حسيت ويشت كدر دست درد، برد ردتمة از مراست و استمام در بارة دوست مساني غود غلات نمی ورزید . منتار دایه «مرزین» ره بز «میاحبت با شماص زعت خو وبداخلاق منع میکرد واورا شويق بكر نبوده مكفت ﴿ بِرُيْ بِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الرَّالِمَانُ راضي و خوهنوه فاشله ، ويتدى در تحميلات وى بار أشك كرد آن سال سد مقم أولين شاكرد را دو هدرسه احراز نبود . اما این درست همخوار وفرشا، ۵ بت « ماراین » کسب معروفیت ر اشتهاری یمهای شود در دنیا نکرد ر زندگهای شبیش را به گناه بس برد و مثل آن نود که بزرك ترین آمال و آوزوی وی در مالم هیین وده است که اغلاق دوست مدوسه غردرا تهذیب نباید و دوح حيقت پرستي را دروي بدمد و ارز؛ براي نجام خدمت زرك و سده او. که بعدها عهده دار آن شد آماده و مجهز سازد .

مین همین قنبه هم در زنددانی تعصیلی « دکرتر یالی » اتفاق افتاد . درموقعیکه «یالی» محصل مدرسه ۱ مسبح ۷ در کبرج بود رضی صفات غرب وبد داشت که رفتایش بواسطهٔ آنهامم اورا دوست میداشتند وهم ملمنش میکردند . مثار اله اوجود قوا واستندد قطری بی تهایت تنال وولخرج اغلاق مغ

وبی قبکر بود و بعد الرسم سال که داخل مدرسه شده بود هیچ پیشرفتی دو دروس و تحسیلات شود میچ پیشرفتی دو دروس و تحسیلات شود کرده برد . یك دوز سبح که شیش را « یالی » بادت مسول بشراب شوادی و دیاشی گذرانده بود یكی اذهم ددرس هایش بیالین وی آمده گفت « یالی » من دیشب اذبس داجم بتو فكر كردم تاسبح خوایم نبرد . تو واقعا آدم دیواهٔ احتمی هستی : ومن وسایل عباشی دا از هرجت فراهم هاوم ومی توانم نمام صدم را به بطالت وتئیلی بگذرانم ، مسالك میچوند دری این گذرها نیشم . اما تو که خفس فتری هستی ووسه و اقدو که كاری اد پیش برم ، تو که استداد هرکذاری را داری وساحب فوای نقطری هستی میچ کاری نمکنی . من دیشب هه را در فكر بنون و احاقت تو بدار بردم وامروز آدمه ام که ترا متوجه اوساح اسف امكیز شردت کنم ، اگر از بطالت و یکاری دست نخواهم باین طرز زندگانی تدین ادامه دهی تو دیگر قابل دوستی فعفواهی بودی و هی افر نکس و معاشرت شو احتمان و روزینه . »

این سوف چنان در دیایی ۳ تاثیر کرد که از میان اسطه فکر واعلاق او تغییر نموهو نقش جدیدی برای زندگانی خوبش کشیده وبا تنام قوا وجدیت آزا بیروی کرد ۱ از میانو قت حس تنبلی وثن پرودی او مبدل به روح سمی وصل گردید و بقدری در تصیلات خود ساهی کشت که بزودی از تمام مددرس مای غرد بلو افتاد ودر آخر سال موفق به اغذ تصدیق بامه کردید و بجرات میتوان ادعا کرد که کارهای بزرات و تا یفات عمامه ای که بعدها ازاو بوجود آمد همهدر اگر حرفها و فصایح همان رفیق بود .

هبچکس بانه ازه د دکتر ارتراد ، بی به تاثیر نبوه و سرمتی در اعلاق جو تا بن نبرده بود ، مشاراله همین حس تقلید و سرمتی اطفال را به بنزلهٔ اهرمی برای بالا بردن پایه اعلانی متعملین استمال میکرد ، نشته او در مدرسه این بود که اول عاگردانی را که دارای نفوذ و تاثیر در ساه بین بود که اول عاگردانی را که دارای نفوذ و تاثیر در ساه بین بود نه اول عاگردانی را که دارای نفوذ و تاثیر در ساه بین تقلید و سرمتی همان اغلاق وروحیات وا در میان سایر هاگردها به ط و توسه دهند ، ۱ دارواند » همیشه سمی داشت بادام بینها شکه همه آنها همکار خود او آنی باشند و سئولیت اغلاقی مدرسه بههده او و آنها مشترک و اکنهار شده است ، یکی ازائر ان اوله این کار عاقلاه این بود کهدراطفال سیافتماد و ارتوانه میکردید و بالتیجه روح احترام نفس و وظیه شناسی در آنها ده به میشد ، الیه درماد سه بینه داروانه » هم مثل سایر مدادس بخی اطال بداغلاق و زشنخو یافت میشوند لیکن مدیر مدرسه دیده مراقب برنقاد و اصال انها دوخته و مراظب رد که اغلاق بد انها سرمشق سایرین نشود و در دیگراز سرایت نکمد ، یکرفت دارواند » ناظم مدرسه را نزد غیرد شوامده باز گفت دان در غر شاکر درا می بدنی که یام راه میروند ، میاید هخصو سا می بدنی که یام راه میروند ، مین بیش از این هیچرفت ایجازا ایم از یده بودم ، باید هخصو سا میرا قب هماشرت این دو فاهر بالای زیرا هیچ چیز دیش از معاشرت در اخلاق و سیرت طفل تأثیر فدارد .

دگفر د او بولد » مانند سایر معلین زرك ، اخلاق ودوسیات خودش جنرین تبلیم و سرحشق عصلین بود . در حضور او جوانان حس ا حتر ام شی در شوه احساس می کودند که اساس و ریئة تخوی وضائل اخلاقی ایشان می گردید . در سده شوح احوال وی میکرید د و حد او پسر ای شاکردان بختراه شرچشه درج تشاط و شادایی دو و تعالیی که در شموس طریقه زدگای ایها می داد چنان دد دهن ایشان جای میکرفت که مهنها صد از مرات وی آیهاز بیناطر آورده و در دان آیا خوا میکردند و برداش حداد مرفق به تربت و پرورش حده کمایری جواناین فاصل می کردند » این سود که د از ولد » مرفق به تربت و پرورش حده کمایری جواناین فاصل و با اعلاق کردید و بوسیله آیها فوذ و تاثیر سنوی شویش و ادر همه عالم منتشر ساخت.

مینطور مروف است که د دوگالد استوارت ، بر دوح حقت پرستی و تنوی را مد ندام عسلین دان خطابه های او برای ندام عسلین دان خطابه های او برای می بمنزنه کشوده شدن در های آسمان بود و هروقت کلام اورا می شنید م احساس روحی تازه درخود میکردم ، افکار عالیه او که در طی شار رات و جملانی دلکش و شیرین بیان میشد ماهرت و جود مرا تغییر داده و مرا بعالمی دیگر وارد میساخت .

اخلاق در تمام اسوال ومراسل زندگای تاثیر ودغالت دارد . شخص صاحب اخلاقی که در کرانانه ای مشترل کار است دوح همشطاران خودرا برانگیفته و مرم وهمیی عالی در آیها ایجاد می نماید . باین حیت موفیکه « فرانگان » در اندن یکدر کارکر مسولی بود اصلاحات اساسی و عمله ای در تمام اوضاع کار خاله ایکه در آنجا کار میکار د بوجید آورد ، میم مین طورهم شخص د اخلاق و دون همت بلاشد و اراده اخلاق دمتطاران خودر، رو به شنی می کد و آنهارا همرمان خریش میسارد ، کابتال جون براور ۳ به امرسول ، کفته است که برای مسکول ساختی یک مداکمت جدید یکفیر شخصی خوش اخلاق و باایمان بهتر از سام بهتر از با همین یک بلر اخلاق و بهترا از میران را در تحت بار د و تاثیر مسئیم غوش در آورده و دردگای آیهارا بریاه باشد بی سازد ، یا در ایرانا بریاه باشد بی سازد ، سازد ،

معاشرت با مردمان نیك همیشه مولد خوبی و نیكوئی است زیرا اخلاق خوب مانند نوری است زیرا اخلاق خوب مانند نوری است که بسه اطراف می تابد و نزد یكان خود را رو شن میسازد . در یكی از خساه مدی شرن كلی خوبر نزبان آمد، میوید ، د من کلی احزر می میسازد . در در گره من هان خاکم که هستم . ؟ ولیک هدی اکن شستم \_ کمال حد شدی در از به جز بدی واز خوب جز مرب الشی مدرف است که د المدس مال از المدس ، از به جز بدی واز خوب جز خوبی تراودی بدی تعجیاست که از یک خوبی چندین خوبی دیگر بوجود میاید و هرعمل خوب یابر چندین که از یک خوبی چندین خوبی دیگر بوجود میاید و هرعمل خوب یابر چندین عمل دیگر میاورد و این دور و تسلسل هر تر حسیخته نمی شود متل سنگی که در آب بیفتد و چندین دایره یکی بزر تخر از دیگر ی ایجاد

نهاید تا بکنارهٔ آب برسه . . . باین جهت بنید بن نام خوبی مدی که درمالم وجود دارد «زانرا از ازمه خیلی ندیم ومنام مجمول الله بنا منتفل کردید است » ـ « مستر روسکین » مکید « آنچه موفود شرو قساد است تولید فسان میکند و آنچه زائیده شرافت وجوان مردی است موجد شرافت مندی و افتخار میکردد »

رقی مردد اشده مردد اسای در دق هری کرد و مرده در اسد رول اردام ارجند عدد اردان از این اقتفادات چیزی عدد اند این اقتفادات چیزی فعی فهمم و فقط میدانی که خیال این قال احسان ها و نیکی ها در روح من اگر موسیقی فیم شب را دارد » - « آیا که والن ۴ در ارسیه حید زرد مرد تا می نوسد که مثار اید کافدی راجع بزفاد گانی مقدس و باتقوی به کنیش موسوم به دادرد بوست ۱ دادرد ۱ مکتوب اردا خود خواس و شاگرد دارش می شان داد و بعد آرا در جیب طل بردوی طش گداشت و فاروز مرک آرا از خود دور فساخت ۱

یکی دارای دو مود و تاثیر قوق الداده است وین سهت درکس سالح و یکو کار باشد به منرله بدشاه حبقی مردم است و رکتور دلها حکومت و الحطلت میکد . درموفیکه درران بکوس، در جنك دهلی حراحی مهلب رداشته و در پستر مرا و اعتداد مود قبل از دردش این بیم را به رمیق جب و دهران خوبش د همرست ادواردز ، درستاد که ۱۰ کر من شده میاند مودیم مهاسبم باتو قطع نمی کرد، د اجر سخ در و دساشرب زاد ما اهم میشد قطع نمی کرد، از این که سن مجول کرد ۱۰ را مد حشر و مساشرب زاد ما اهم میشد من پیدا و سالح تر مشدم . هروفت انجان می دی که س باتو یا یا غالب هم منزل بهندم احساس روحی با اماتر و مکری بارتر درخود میکردم . محت و احترام شا دو غر تادم مرد ادر ادر من برون ره ،

بعضی نشخ ص هستند که وفنی انسان در حضور آبنها واقع میشود روحی لطیف و فرح دراو دسیده میشود و مثل آنست که هوای آزاد کوهستان را استشاق میکند و بعدمام آفتاب میرود . فره مود و تاثیر اعلاقی د تسم ، ور ، به الحازه ای بود که روح منبك ویکی وا در مه کس مدمد و س بدی و شروت را درآبهامیکشت الله بالله المالاق المالية المالاق

د لرد بروك > راجع بدوست شواي شود د فلبسيدني > ميكوند ، د عقل وادراك اوبرروي دل وقلبش ميخورد ومالند آواز طبل صلاي تقوى وفضيلت ميداد وهمه كس را بدرستي وليكو كاري دعوت ميكرد >

قط دیدن رجال برون و مردمان غوش اغلان الحل در حواتان مؤثر واقع میشود و آنهارا به تمدید و بره ی از نجار و عرفان غوش اغلان الحل در حواتان مؤثر واقع میشود و آنهارا و المحافظ بن مرتبه واقعنگین وا دید و و آثرات بلاقات و ماما العمر در روح وی الحق ماد - چنانکه خود او در شرحکه راجم بلاقات او بح منوست میکری اشتهار و همو و لیتی شده باشم و افتیکن و آراماد با ید خود شتف و در موقبکه من بعضور وی رسیدم جنز یک غر شعم معمولی و گمس چیز دیگری بودم - او در آن به قم ندره معلت و افتیاد غریش رسیده بود معمود ی مسلمی بودم و در این به قم ندره معلت و افتیاد غریش رسیده بود و من معروز ندر خطر او باقی سدند ، مسئللهمی معاونیتم که نام از بصورجادو را دراس بای که قدم دراکرم شدای سائت ، آری تما

وقی م به ور ، وطات یافت رقی او «فردیك پرسیس » این حدا، را در حدی دی نوشت د هیچکس «نال او دشمن مردهان ردل و دست و مشوق و پشتیان اشته سرصادی و متدین یارو معلون جوانان نیوه ۲۰ رسیس » در جای دیگر سکوید درادن شعس پهاران و ورزشکار غیلی مفید است که اصرافیان ردی همه پهاران و رزیده اشته « از مشاهده تسویر مردمان بروك و متفی هرگونه افکار شرو و فاسا از دفتر اسای در ریشود » یکر از کاتولیکها که شاش ،زیا دلادن یول سود هروقت میموست که دراصافش آوست بود. بود برده ای سود مردم و برده ای سود که دراصافش آوست بود برده ای میکنید که او را نیاد میکنید که او را نیاد میکنید که او را نیاد میکنید کم در را و « هی مکنید هیکس تدرت سیکرد درمقال آن تصویر کار رستی کند ، یکمر در تر آلها ی دشا، به سمریر در اور ، که دوار اطافش آو چنته بود کرده میکرید » هر چاه اس شتر صورت صرم او بگاه میکند بیشتر حظ و استادهٔ

تصور شخص نزدگی کردیر ر آویت است شردش یکنسم حشرومصاحبتاستواسا، اکودیکتر و کلاتر اسا، اکودیکتر و کلاتر میمارد. و قی اسان شانه از که میکندام، اس بنماید کاور ایم میمناسدو اوادر آبط و سبت بیشری داده تصریر به الله حلائیت که ۱۰ را الاق دادا باروحی لمندتر و اخلاقی یاکزه تر متصل میسازد و از آمکه میکن است که لاق و دادگری ۱۰ دادات و اخلاق صاحب تمین شلی اختلاف و خاصه داشت اشد معدالله از حضور دائیم بار در ۱۵ ل چسم با عرم و توت تحصرسی در به ادمار ایجد می نماید و ما از در راه و بای پیشود شویت میکند .

( موکس ) همیشه اذهان میداشت که در اشلاق و سوب خود دین بزرکی به ( یورك ) دارد ودر یکنیا میکور. ( ۱ از نمام معلوماتی ۱۱ که من از کاب ها تعصل کرده ام وتعرمات و اسلاماتی را که در دورهٔ ژمدتان در این مالم باست آورده ام دویك کنه تربرو پروم و سارمان را که از تعالیم (بورك) کنب کرده واستاده مانی را که ازمهاست دی ارده ام در کنهٔ دیگر جای دهم یقینا کیهٔ موسی برکنهٔ اول شراهه جرید ) یرفسور ( تیندال ) میگویه دوستی ( توادای ) برای انسان بنزالهٔ ( سرچشه نشاط وقوت بود و پس از آمک یك روز عصر وا در مصاحب باری کندرانید این جبله را در بارهٔ او لوشت ) اها ل و اتار او هایه تسجب وتحمین است لیکن حاشرت وی وسیله تسلی ظف وفرشاه روح میباعد. منهمه وقدرت را دوست مبدارم ولی باید فراموش کرد که ( فرددای ) قوا وقدرت ذاتی خودرا با حالف و خوی ویا کرکی اغلاق آمیجه بود .

حتی ملایم ترین طایم تو در ایجاد اخلاق حسه در دیگران دارای تاثیرات میهه می باشند 
دلا اخلاق ( وردزورث ) در تحت فرد رو ایجاد اغلاق در دروزی ) واقم هده ود ومادام السر فرد 
وی در کار و قلب او یاتی بود، با یک ( در در درری ) در سال کرچکتر از پراسرش بود مسلالت ساختان 
اخلاقی هام و حت ادال او بشمر و ادمات تا ادارهٔ مهمی در بودن اخلاق و دوسیات وی میاشد 
حکه خد د ( وددره در ) در سن قطه کی یده ( چشم ه گوش و عواطف و احساسات 
همی و ایی نبیی که سرچ ۱۰ اکامها و عشقها و افتار و شادی های مین است همه 
و ا عواض داری است )

ما دُنین آمایع ترم میلام بر ترهٔ عثق و عرادف میتراند در ساغتمان اعلامی کنافیکه خودهان عامل پریب اغاش سهای اید، مساد موذای تابیر میند .

(سرر لم م م م کرد سد ق م دره د در دره د را و چاز بوجود آورد . یکی تما لیم مادیم در موفقی که دما بو م و دیگوی درو و و تلیدی که در ها او احلاق و رفتار فرماهه قوج غود(سرجان) مودیکری ( مود ) آزابشدی امر صدت ر در بریی صاحب سب حوال خود دا شنخه بود و هیچوشت از شویق و شهروی فقات سرزوید ( ،س ) بر داردا فوق اله مد دوست میدشت و باو احترام بیگذاشته دو با دستر میشتر بوا معه هیزی مجبت قلبی سست برئیس خودش ود که ترجع ( صلک شه جزیره ) را نوشت و دبیا و ا میرون این دار تخی شرح شود مود کرد. و دبیا را میرون این دار تخی شرش سود رایی یک چاز دیگر هم احت نوشتن کتاب مزبور کرد. و آن نشره ان از در لاکندی درست صحبی ( ایم ) و درج ایک خود مواف در یکها با بی موضوح اخاری و در که این آشتر را را صیر من روشن نمود سر و بانکان و روحیات خود د ایر » و صنده شرح حل و سهوید ( هیچکس همکن نمود سر و کارش بوی بیفک، رقوی چحه و اخاری ای تافری عمیق شر وی کاند )

المن و قد مای اشی مبدید .

وقعی دارد نوا بوسله بزاند و برزگان دیان اسال شود ایجاد سس بران رشری را آکاری گاند و معهد سن بطاعی و بسید برخ الباد افرانات که اندران و شهداد تاریخی را برجرد براوردر تاریخ واصرای توانی اطلایزا شموس مشاک

معول و آندو کاله فارای هرخشدگی و اش خوا افرای بیشته که هو و کانه الده ایر اول که و و کانه الده ایر اول که و و از پر کانه و کانه کانه که دو از پر کانه و میشون و حس در بایر که که در زیر درختان سرد در بایر که در زیر درختان سرد در شهر د برای ا که نشت و بیاد دانه و کار میکر دمواطف و افکارش تصریف گردیده و اشعری سرد که هرچرفت بهتر از آن شمری کفته بدد ، داده برایها برگشترین تختیای ایمانی املان که در تمت کود و درافتیل به درشت نفوذ و تاثیر دانه داد و درافتیل به درشت نفوذ و تاثیر دانه داد دارستو و در داشتر و داد دارستو و تاثیر دانه همینطور دارستو و در تبان به داد درد در در کر وعظت سمدیکر شده اند

رجال وزرك و خواس اخلاق تمجيد و ستايش نوع بشر را نسبت يخود خيل ميكند و اين حس را نسبت يخود خيل ميكند و اين حس تمجيد اخترقهاى عالمي فهيه فكر انسان را بلند مينمايد و بند خود پرستي را كه وراكترين مانع و عاقق اصلاح اخلاق است از باي آن ميكندان ، ودر خارة اشعاصك بوسله الكار عاليه و كار عالي برك حود شا را برجته و سروف ساعه اند واو معاور موقتهم باشد اجاد روحي ازرك در انسان مكند وهواطف واحساسات و را تحريك مي نايد.

د سن وو > میگوید د بمن بگرچه اشتخاصی را می پسندی تا یکویم تو خودت کیستی و از موش و درق و اخلاق چه مایه داری > ــ اکر شیا : تخاص بست را می پسندید چیناً فطر ت خودتان بستر درمن است ـ اکر از انخاص متمول وتروتمند خودتان میاید - بما متمایل بعادیات واسیاب دنوی المسيد الرائية وعلى المعالية والأمرانية ومنا ودن المدران الم المدرانية والمراثد. وي المدرا الأوامل الشخاص المجاروات في والوادرات المجلة الميكنية المناطرة الأن الماراي رواحي مجاع وم ذائه و القوى المسيد إذا

الهاد بروى و سيد اصال دوخلان الها ساده ولى است قسم اسال المد المداهلة الهاد بروى و سيد اصال دوخلان الهاد براي هزيه دخل المداهلة المسال عبر الكاود المداهلة على المداهلة والمداهلة المداهلة المد

یکی از المحلاتهای برجت دیرس ایرت این بود که هسینه اصال خوب دیگوانیا بهورهٔ المحلفی میشد. که نسیند المحلفی میشد که نسیند و تقرافی میشد که نسیند و تقرف خواند در استان میلید و تقرف با کار بزرگیمتاهای میکرد عوام آن شخص کودکی خوردسال بود و خوا سیاسته ری ارجند از او بینهایت خوستاسیگردید. و چندین روز راجم بان صحبت می کرد ، صلا شاهزاند شوق نحمرس داشت که بیند بشو دورافاری کرداد خوداد خوبی و یکی وا می سیاد»

استعد می باشده

دکتر جانسون میکوید . هیچ اختلاقی برخی جاب دوستان صبیعی بهتر از این نیست گه! انسان صفات ومزایای دیگرافرا مورد تعجید وتندیر قرار دماد . کمیکه صاحب این خصلت پاشداخوالی؟

 <sup>(</sup>۱) د فیلی دوکوهن ، راجم بنظید درباریان. د فیلیپدرك » د بورگانید ي » افر رفتار یادهاه خود قسه فیلردا خل سکند ،

<sup>«</sup> وقتی ندامز د. ناخرش شد و اطباء تج. نر کردند که سرش را برواشد . همینکه سرشاهزاده تراشیده شد تمام نجیا و درباران هم که دمه آنها بانم بریاضد نفر میشد سرنمای خود را تراشیدند و یکی از آنها موسوم با « پردوماکنیش » اختا اجیب زاده ای وا در دربار دید که سرش وا تتراشیده ود و برای آنکه اسلاس و ارادت خودرا نسبت بشاه ثابت کند قررآ امر داد جوان مزبور در گرفته یکسره ازد دلان بردند و نمام سرش وا تراشیدند ۱ » قال از کتاب « قبلیت دوکومن »

" مرفق و هیهادت و ادب از ملکات حتیه اوسد > « ورای پواسطه حس تسبید و احتیامی که نسبت به 
« جانس > داخت شرح حالی برای وی نوشت که آبدل چتر از آ پهیج زبانی توشته نشده است(۱)
واستی خود « ورول > باید دارای مرای و ملکت اعلانی حالی بوده باشد که آنطور مجلوب و فریقه
اعلاق جانسون شده و باوجود اهکالات هدامات که دریش داسته است آنی از معاجبت وی قلات
نیروزیمه و از تسبید برسانین او دست برنمی داسته است ، ما دولی > میگریه برول شخص دانی الطبه
بوده است و رحمی دمف مطبیح ، شود نجواه و سیس به نمری محدود داشته است ، اما بر خلاف او
بوده است و رحمی دمان حقی مفت « زدل > ما تر ر د اهت ال و صاف را بیموده و میگوید با آنکه
مثار اله از حبر ، - - حدق دغرد تمواه بود. ست ملی حس است امن صفات و مرایا برشتن
فصیم ۱۰ دا ت م و ۱۰ نش مقری عتق می ۱۳ ست ر ل ، د داشتن این صفات و مرایا برشتن
شور حالی باین خوبی بر ک ۱ جاذ و در ۲ نواند و د مای دیگر یگوید « برول» تونست
کتاب خوبی پدسه فرود سلم ردایی بو که سرف و ۱۰ نش ۱ تدهس میداد و دلاوه سارای
نظری سالد و دوتی می ردی و دی مرد و د نش ۱ تدهس میداد و دلاوه سارای

ز طرف دیگر دشته سکه صاحب فکر کوچك و محدودند میتواند. در صدیم قلب جیزی را تسبید واسم ، کسد مین اشخاص بعد این بسیجارد، و بداختید که از شناختی و احترام محداثشر بانسخاص برراد و آدرهای خموب عاجز دیبا نامه ، طبعه دون و بست مدوبز درگی را دم که به به با عارت و بسی صعبد میکند. و زغ از بیچهٔ خمود خموشگلتر کسیرا

<sup>(</sup>۱) جاسن یکی از سرسدگان معروف انگلس در قرن هیچهم است و درول، دوست وشاگرد وی شرح حل اقبق ومشوحی از او برشته است که در ادبات انگلستان تمیلی مشهور مباشد

No.

در دنمیا تصویر قمیکته . تاجر برده فروش اشتاس را از روی استفوان نندی و از حید فوت حفالات آنها میشناسدومهایی آن برای آنها قدر وقیمت قاتل میتود . وقتی «سرگود فری نار > درحنور پوپ به تاجر برده فروش از اهالی «کِته » کملت تو الساحه دوهر از بزرکترین رجال دنیا را درمنابل عود می بینی تاجر در جواب وی کفت « من نبدانم بررکی شما چلدر است ولی همینتمو میدانم که ازهکل وقیانهٔ شما عوشم نمیاید . من مکرر اشتاسی وا عربده ام که برات از همردو شما چاق تر و قوی بنیه تر بوده ااد وده ایره هم بشتر آیمت آیما را نبرداخته ام ؛ »

حالًا كه عُدَاوَند پرتيب من على كرده و مواهيبي بوى عملا قرموده است .

آیا من حق ندارم که باو ششم بکیرم و ز وی نفرت داشته باشم ۲ ...

از دیگرافند و به هر کساری غیر از گستاخی و شوخ جشمی و شرارت با فظر بغض و استهزا مینگرفند و بورگری نمی آنها در دفیا اینستکه اشخاص بررائو بغض و استهزا مینگرفند و بورگرین تسلی آنها در دفیا اینستکه اشخاص بررائو خوش اخلاق صاحب عیب و نقیصه ای باشند ، زر مرب ، سکوه ، اگرعقلام تکه خوش اخلاق نشوفه کار جهال سخت و زفدگانی بری آنها دشوارمیگرده ، با آنکه غردش از ادامال جهال مرت مگرف و از ارتکاب غطابی ایشان اعتباب می و ر ز نه مسدالله جهال حاضر بستایت از مشلا و پند کرفتن از اعلاق و وشدار آن ما مسدالله جهال حاضر بستایت از مشلا و پند کرفتن از اعلاق و وشدار آن ما که نم از موسند کهن آله نیس میکر و حس کلشت و اشان را از ( بولینکروث ) آموشت که دش اورا متذکر مضف و غیمهٔ اعلانی ( ماربورو ) افستان میری براك و اردسته است که من این قیمهٔ او را بکلی ساختند در جواب کفت د این شخص شعری براك و اردسته است که من این قیمهٔ او را بکلی

هم المحافق من المحافظ من المحافظ المح

یس او خاتمه جناک «ماواتن» مشار البه خیلی کره» و منسوم بود و بهو ن رهایش طت قصه واهوه او را مشوال کردند در حواب کمت . ( فتوحات و بخرفتهای «میلتادیس » نواب و برجهم من حراه کرده است » بر واس قوای آنن من حرام کرده است » بر واس قوای آنن قرار گرفته کشیهای فشون شنایارها یادهاه ایران و در حال ( آرتی روم ) و د مالامین » شکست میدهد و تمام هموطان وی بالاهان اذهان میداد به که درائر عقل و هوش و کفارت وی از شعاری حطیم حیات یاکنند ،

سر، سو معالمه تاریح پراوشواهد و ۱۵ م سازي است که ساختمان اخلامی رحل بو سیلهٔ تللید و اسی او اطلاق و سیرب سایر رحال بررك بوجود آمده است. سرداران و رعبا و باصقین و وطن پرستان و شدا و سمتگران و سایر اسعاس ررك و معروف که تریح شری را یا اسامی غرد مزین میساز، همه بوسیله تقید از اصال ورمتار پیشینیان خود کسد استعماد وقوت کردماند و او سرچشه حیات اسلاف خوش مایه گرفته اند ،

أشهاس روك عال على تبعد و استرام سلاطي وإيها راميراطورها واكرده الديناتكه و راسيس دودايسي ، هديئه على يرده و تاب با ويكلاو ، سحت ميكرد و « ژوليوس سوم » و را پهلوى خود ديثا بر در سروتيكه خده اى از كيش ها و كارديالها در حسور و تر مايستاديد د شاول يحم ، هر،قت تى تان ، را مبيد باحترام او راء باز ميكرد و يك رور در موقعيكاتم وى قاشى او دسم او اهاد شاول خودش غم شده ظم را مرداشت و كمت ، « تو شايسته آمى كه امیراطرد ها کس بحمت تو بیند. • د فتون دهم » اطلانیمنتشر ساخت که هرکس اشطر «اورستو» از این ایبازه مؤلف بهای کند وطروشد او را تکلیر شواهه کرد هبی یاب دالین مرای « وفائیل » حاضر شد و فراسیس اول بن به تسبع حنازهٔ « لئوباردووسی » رغت

e<sub>th</sub>.

› « مودّاوت » پر در متابل سنات و مزایلی « هیدن » را خوبی تشعیمی داده بود ودر یک و بید از مقدیمی داده بود ودر یک بخیاب شطاب یکی از مشدن او میکوید ( آتا ، اگر من و تو هر دو را با هم بکشاوند دساله وجودمان بخدری که یک « هیدن » او آن ساعت شودنشواهد بود « وقتی موزارت » اولین دقمه ساز «پیهوون» را شنید کفت ، ( بسار این جوان گوش کنید ، هنتریب یک اسم دیکر بر اسلمی رجال بزرای دنیا افزوجه خواهد شد )

( یوفن) « نیوتن » را پالا تر از تمام قلاصه دیکر صدانست و بتدری حس استرام وتسید نسبت بوی داشتگه یك قطمه عکس اورا همیشه دردی میز کرار غود قرار میداد . همینطور «غیللر» یکی از شینگان رافعی ( شکسیر ) بود و آثار و نوشته های اورا سال های متان سدان سدت مطالعه میکرد تا پراهنمائی آنها خودش مستمد شناختن طبیعت و مظاهر آن گرسید و آوقت بش از پش بشکسیس هلاقه مند شد .

(کانینك) « یت » را استاد و معبود خود میدانست و در همه چیز از وی منابعت و پسر و می مبكرد چنانكه در ضمن یكی از شطابه های شود میكو؛ « من مادام السعر فقط بگذار روحا و نقساً طلاقه شد بوده ام ، . . از وقیكه « یت ۷ برفات ۱۵۰ است من دیكر لیدر و بیسوائی ؛ ای شود قائل نیستم شالات میاسی خد را با او در شل معنوی سد د م »

یکی از طبای تشریح فراد که ۱۰۰ می به ۱۰۰ در د کارس درس به داد د کارس شرای شده درس میداد و اتفاقاً به سوچاوالایل ۲ که سهرت داشته دات بر به خد ح رجونده ید و درد طبق دردید . معلم همینکه از دار شناخت دورا د س را تصم کرد خان شاکرد دا گفت د آغاین ۱ امروز همین دوس شما را پس کال ، ارت د سرچاواریل گردید. ۱

تعلیم و سر مشفی که از زندهانی رجال بزرك و با اخلاق كرفته میشود هر هز معد ومنمیكردد و نفوذ و تاثیرات آن در تمام نسلهای آینده باقی میماند دمی بده از وقات د مستر توبس > خطأ به مؤثر دیل دا « دیردایلی > در مجلس موام اسكلستان ایراد نبود ،

« وتتى ما باد منا يعان عرير وگرانهماى خود ميافتهم اين يك تسلى براي ما باقى ميماند، ه که رجال پروگمان بگلی نسرده و از بین نرفته اند و غالباً جملات و کلمات آنها در این مجلس، « تكرارميثود و أز اهال و اغلاق آجا سر مثق كرفته ميثود و غالب بيانات و مرتهاي گذشته» « آنها موضوع مذاکرات و ماطات ما واقع میگردد ، ستبدهمن این دارآماندارای اصالبستکه تواه» د حامته باشند و غواه غائب هميشه عنو لاينفك آن بشار ميروند ر ادوا الحلال و نثرت مجاس ، « ثاثیری در حضویت دائمی آنها ندارد . یکی از این قبل اصفاه « مستر کهدن » متو تی است » بزر حترين فايده ايكة از خواندن تراجم أحوال مشاهير بلست ميايد ايستكه راه و رسم زند گانی صحیح را بانسان میاموزد وروح قوت واطمینانی تازه دراو میدمد حتى حـقـر تـر بن اشعـاص هم و نتي چشمنان به عطمت رجــاً ل نز ر ك يبتته ممكن است حس تعجد و تعمين در آنها تحريك شود ونسبت بعود اميدوار كردند و جرات و شعامت يداكنند . اين برادران بزرك كه الرخون و نژاد خود ما هستندو زندگاني انها يكقسمت ازحيات عمومي بشرى است از درون مقابر خويش هنوزباماتكلم ميكنند و مارا به بیروی از همان راهیکه خودشان درآن قدم زدهاند دعوت مینمایند و سر مشقی که از زندگانی خود بما داده اند بهترین هادی و راهنمای حیات ما ميباشد . آري ، اخلاق عالي وملكات فاضلة بمنزلة ميراثي جاوداني است كه در طي ازمنه وقرون باقي ميماند ودائما توليد اخلاق وملكائي نظير خود مينمايد

ضرب النال جينى مكريد « حكيم دانشمند معلم و آهوز آمار صل قرن اُست . إكر شفسى كودن ونادان براخلاق وسيرت «لو» وقوف يابد زيرك و باهرش خواهدكرديد. » بنابراين زندگانى اشفاس صالع و خوشم اخلاق الى الابد سرصفق فوز وصلاح نسلهاي آبه خواهد يود چنان كه شاهرى ميكو

د کسی که در دلهای مردم زندگی میکند زندهٔ جاوید است و هرگز

نیخواهد مرد »

کلمات هایه ایکه مردمان بررك بربان آورده اند وسرمشهایی ، از زمگانی خود به داده اند ممودت زنده وبایدار خوامد ماند ودونکر وقلب اخلاف و بارماسکان آنها بای گرفت باسلاح زندگانی ایشان کلک میناید و نادم مرك آنها را تسلی میدهد . «مانری مارتن» رجل اجتاعی که در زندان وقت یک بخیر وصلاح بوده و بحوی صرف شده است مرك ادر چند م که خبر ، ردت اکبر باشد امیتی برای از ننواهد داشت ، حالال وعظمت واقعی از آن کسانیست کاسرمشق و نمونه خوبی از اخلاق و خصال خویش برای اعقاب و نسلهای آزان کسانیست میگاردند ،

## فصلچهارم ـكار

دېرځيز و کارکن، خداوند همېتو کمك ۱۰واهد کرد ، د کتاب اول تواريخ ايام »

د کارکن چنانکه گوئی برای کار زناده ای

عبادت کن خانکه حمونی آمروژ خواهی مرد ، در اسلار سکای ، در اسلار بسلطنت میرسافد ، در اوی جهاددم ،

وجز کارچه چیز دیگری را میتوان رحمت الهی درزمین دانست ؟ ساکبرك . د برهر شخصی واجب است که مرحب استعداد ذاتی خود بستاری مشغول

باشد و وقتی میمیرد و خدانش سخواهی دهد که هرچه درقوه داشته است کار کرده و کوشیله است ،

کار کرده و توشیده است ؟ کار یکی ازبهترین وسایل تربیت اخلاقی است زرا بوسهٔ آن حس اطارت و

قانون شناسی وتمالک ناس ودق و استفات در انسان ایجاد میشود و شده س را برای اسجام امر زندگانی عود توییت و آماده مساود .

کمان ، قانون حیات ما است و پسترائ قامده و دستوری میباشد که افراد وملل وا بطوف ترفی وتعالی سوق میدهد . قسمته اعظم مودم مجبوردگه برای گذران وسیئت روزاه خود کار کنند لیکن پرامی شمتم بردن کیامل از زندگانی برهمه کس فرس رواجب است که خودرا مکاری متفول ساؤه .

کار با آنکه ممکن است ماند باری کران بردوش انسان باشد ولی ازطوف دیگر یکانه وسیله کسب افتخار وعظمت صیاشد و شون آنها حبیج امری درطام انتجام یذیر نیست . پیشرفت و ارتقاء بشر وسیر سریع مدنیت امروزی تتیجه وماحسل کار است واگر تا میشد که کار درطام منسوخ کردد فرزند آدم در اندائه حدثی بعرك وفتای اشلاقی کرفاز، شکردید .

تنبلی بالا و آفت بشریت است و همانطور که زفک آهس را میخورد و آدرا فاسه میسازد بطالت لیز قلب افراد و مالرا خورده و آنهارا از صحه وجود محو میسازد ، و نر اسکندر کبر ارائی ادا شکست داد فرسی برای خود و مطاله در آداب و رسوم و مواند آنها بدست آودد و مشاهده کرد که زرات ترین هامل ضف و ستوط آنها همان سس هاشی و نن بروزی و زند کامی آسوده به هالت و تنبلی آها دوده است .

د سوروس ، مبرادآور روم درمه کهدوشهر د یورك، بیاین مركافتادمود آخرین حرفی که بسرازاش زد این بودکه د بایله کار کاریم ، و ورفنا هم هیچ چیز جز کار قدرت و مظمت دولت روم را بدان پایه رسایده و زور وقابوت سردادان آنرا درطام بسط نداد . دیلی من > در بیای که اوضاع اجتماعی ایطالیا وادر ترون اولیه شرح میدهه می گوید
 در آن حهد زند گانی دهانی از حیث مقام ومنزات اجتماعی با مناصب و مشافل هالی دولتی برابر بر د چنانکه غالب سرداران لائع و سربازان ایشان پس از انجام کار های جنگی با کمال میل و رفیت بشقل قلاحت و فراهت میبرداختند و غابا مزارع بدست کمانی که فاتح جنك های صده مودند و فاج جلال و اقتصار را ربود، بودند شیار میشد (۱). فقط دراز آیکه مرده و غلام در مذکت زیاد شد و آن ممال خان کم شاری و همیت اولیه خودرا از دست داد و نثیلی و نی بردی درمیان تمامیدانات رواح یاف و باین حهة مقوط امراداوری عظیم رمامری حتی الوقوع گرمید.

هیچیك از تمایلات نفس انسانی مضرتر و خشرناك تراز تمایل به تبلی نیست و انسان داتمام قواباید خودرا در مقابل آن حفظ و حراست كند ، « مشر كره ی انسان داتمام قواباید خودرا در مقابل آن حفظ و حراست كند ، « مشر دا سن از بن از بن از مدهان و مشی در مان نوع بشر صوحی دیده دی د در جواب كنت « مبل تنبی را ۱ ، مردهان و مشی و مستد در در جد افراط مایل به انبی و یکادی مده د و اصلا یکی از تعسین طبیعی انساز این است که دیشه میل دارد ردن را به و رحمت نیم تک رو اید ست آ و رد ، این میل طبیعی بشدی مصورت درد که تا مبرنیا ۱ ۱۵۰ ما درات و حکومت اساس برای جارگیری از آن است که نگذارد مردم سراز جامعه باشند و با دسترنیج و رحمت دیگران نوست و بیگران نوست باشند و با دسترنیج

بطالت هم برای افراد مضر است و شم برای ملل و جماعات ه سسی و شم برای ملل و جماعات ه سسی و شبی مرکز اثر پر جست از غرد در عالم بوجود نیادرده است و هیجرفت هم خواهد آوود بوسیله تنهلی به از پشتهٔ میتوان بالا رفت و نه مانم و مشکلی وا از سر راه میتوان ر داشت ، تنهلی و بطالت هرگز در همچ کاری کامیابی حاصل نسی کند وجز شکست و مناویت از عالم صبیبی نسیرد . تنهلی بار سنگینی است که حل آن روح را کسل و بدن را خسته و فرسوده میسازد و تولید نم و اندوه و عنت دائمی می ناید .

د پورتن » در کتاب ( تشویع حزن و الموه ) طت اصلی هر ملالت و انسوهی راتتهٔی

<sup>(</sup>۱) پلی من د در کتباب ، تاریخ طیمی د خدد قسل مشروحی دارد راجع پایشکه در قدیم الایام زراعت و قالاحت طرف اقدام فوق آدده رومی ها بوده و زمین های زراهی وایر حسب میزان گاو بدی تقییم میکرده آد والتب اوله دومی ها تمام اتمات المصطلاحات فلاحتی بوده است ، شنا میکرید در میان دومی ها هیج صوان و لقی بالا تر از آن بوده است که کمیرا پاسم فلاح یا زادع خرب بنامند وهر کس شباه گله ومورتی شودرا در مزوده سیری میجرانید اورا پدار میزدند و دهتی ها و روستالیان پش از اهل هیرها در تمام مطلکت احترام و اهمیت داشتند و شحوصا شهر نشیتان را مردهانی تنبل و بکاره میدانستند .

ـ د تاریخ دیسمی ، تألیف د پایهمن م قسل سوم ..

و بیگاری میداند (۱) و در یکمای کتاب میگود . بیگاری پالای هبره عفو و بادن ، موجد اصلی شد و هیطنت ، موجد اصلی شد و هیطنت ، علی از معاصی کنیزه و بستر و آراصکاه هیطان هیداشد . . . سك یکا ر گردار گر و خوره میدود ، اسان تنبل و بیکار چطور ممکن است از امراس و بلا یا صون ماه ؛ بیکاری قکر پمراتب از باکاری بدن بد تر و هسر تر است . شهود و ادراکی که بیکار و با استفاده میتد بستره ردا دوح و بلا و آقتی عطیماست در مد شخص تنبل ر بیکار تولاد گردیده و روز روز دراد و سا میکنند هامطور بیز اقلمار پلید در مد شخص تنبل ر بیکار تولد گردیده و روز روز دروی میاند . . من سرئت میتوام ادهاکنم که هرکس از هر ست خواه در و خواه مرد اگر تنام وسایل اسایش و دامد و گراهم داشت باهد و آمی که درا به قلش آداده شده دادمکه دیار تنلی و داداری است هرکز روی آسایش و سالت باید میکند آه میکند آه میکند و است مرکز روی آسایش و سالت را سرد و میداری است هرکز روی آسایش و سالت با سرد و میداری است هرکز روی آسایش و سالت روی مرکنرای عدد میده میکند آه میکند و میده میمودد و ادر دیا سیر و مزار استو هر دانی آداده شده مادی بردی مرکنرای شده دادمکه دیار تاس و میداری است هرکند و میکند و در در دیا سیر و میداری است هرکن و میده میمود و ادر دیا سیر و مراز استو هر دانی آداده دیده میدود و ادر دیا سیر و میداری است و میکند آه میکند و در دیا سیر و در در در دی آسایش و سالت است و در دیا سیر و در دیا سیر و در دیا سیر و در دانی است و در دیا سیر و در داد دیا سیر و در داد دیا سیر و در دیا سیر و در داده دیار دیا سیر و در داد دیا سیر و در دین آمی دیار دیا سیر و در داد دیا سیر و در دین آمی دیا دیا سیر و در دین آمی دیار دین در دین آمید دیار دیا سیر و در دین آمید دیار دین در دین آمید دیا دین در دین آمید دیا دین در دین در دین آمید دیا دین دین در دین آمید دیا دین دین دیا دین در دین آمید دیا دین در دین در دین آمید دین در دین آمید دیا دین در دین آمید دیا دین در د

ملاه واین بررتن » یاات مصل دیگری هم در هیر رسه دارد و کنا سخود دا جملهٔ پرارمنی دیل خم مساید « اگر میل » آساش وراحت مس خرد هستی وسلامت فکر ویدن شویش هلافداری ومیمواهی ارزیرار مم واشوه بروریای این یك دستود نخصر دفتارکی هیچوقت تنها و بیكار هشهیم ›

هیپکس سپواه مطلقا یکار شینه زیرا برسا که شن از کار شاه عالی کندهکره گر از کار سافته و اگر تواه گل و لاله بر یا د فیرنا خس وغاری بومود ماورد که سرناسر ره گای هست نبل را با آن برهاه ، روح تملی و بطالت ارمیان تاریکی وطلعت سرر آورده غیره بسورت شسس نبل کاه میکنه و او را صاب مدهد و گمتهٔ عامر صحیح مشود که د خدایان عادالمه و از کناهای خود ماقازیانه ساخته و ما را کنیه صبی کنله ، سادت و آمایش حقیقه دیرفار الماعن و است ده کرد را در مر است به در واما و سلار کمافتن آن (۷) یکاری ملالت ایکیز و کمل کنده است ولی کاد و حرکت موحد سور وسلانت و خوشمتی است کارمیکن است کامی روح را شمت کمد لکن طالت و سکاری کلی آرا صاح و مدوم می سارد . باینجهه است کامی روح را شمت کمد لکن طالت و سکاری کلی آرا صاح و مدوم می سادد . باینجهه در کنی از اطالی حافق اشتخال بنگار را موثر ترفین وسیله معالجه مرضی میدانست در در کنی میدانست که امان وقش را به سالت و میکن از اسانه ، مایس ، کمه است که د قلب انسانی بمنزله سئات کی سانت که د قلب انسانی بمنزله سئات و سیون در هرصورت بنگرد ش خود انامه مید هد ناگدز پر خودش را می شکند و خود هیند یکان در هرصورت بنگرد ش خود انامه مید هد ناگدز پر خودش را می شکند و خود میکند ،

 <sup>(</sup>۱) « ما مرن › مكو س مطاله این كتاب سب شد كه من هر روز دو ساعت رودتر از موقى كه ميل داشتم از غواب يدار مشام .

<sup>(</sup>۲) مندوهارکود و عدم حرکت مطلق را کاملترین حالات اسای میدانند ۱۱

"بلی هیشه برای خود علر و بهاه ای آماده دارد و شمس "بل آودود ای میلی بکار مساله در بهاه حوثی دلیل تراشی غیلی سالیت حرح میدهد ه هرحرفت فکرش از آوردن مامرااست می گوید ۱۰ در آن بشته الا رفتن بسیار دهواراست می میداند ۱۰ در بشته الا رفتن بسیار دهواراست باین کار میج داید سازد دهواراست می گوید ۱۰ در در دوش سود و مین این کار میده در رد اشت س که میل نمازه تر بگاری تواند آرا اسعام دم ، و امثال این کو همدر همیشه در رد اشت س که میل نمازه تر بگاری در در در دارد س که میل نمازه تر بگاری در در در دارد می و سد د می به تمالی ۱۰ دو بیان در در اشت س شدید دارم و می در م که تمام ایر در است که در میدان تر در است شدید دارم و می در م که تمام دارد در می در است که در میدان تواند ایمام میدهد و اگر کسی شواست کار میدان تواند ایمام میدهد و اگر کسی شواست که در مید، رفتی بر مای و ۱۰ در ۱۰ در که در ق و استداد ه می در است ، رفتی در مید، رفتی بر مای و در ۱۰ در که در ق و استداد ه می شده در کار مید، رفتی بر مای و در ۱۰ در که در ق و استداد ه می بید بست ، و نها حد مساله داسم علی بید می سادی دیا بست موعود مگردید ۱۰ در که در و میدان ۱۰ بید بی بست می در بید بید و بست میداد داست می در بید به به میداد داش به بید در بیداد داری بید و در ۱۰ در که در و در ۱۰ در که در بید در بید بید بید بید به بید در بید در که در ک

مرکاه کمی مل دادم اند بهری رسد و در مقابل هم سواهد رحت سد ست آوردن آرا تهمل باید دلین مرصم و سهری از ی هرچه که میواهد در تعد اند که رای هرچه که میواهد بدست آورد ای دارد و قوش سمی میواهد بدست آورد ای دارد و قوش سمی و عمل درجاد وی مشکن است . هچکی از شوخ پر فراعت می و د استفاده و لدت کامل پرد مکر آیک در بیجه سمی و کوشش آی را طاصل سهده باشد و قیمت آن را یا کار و وجد شود مداخته باشد (۱) .

است و در تیبه مجبور بکار کردن دائمی مباشد (۱) نبوب زادهٔ که از حیث نسب و تربت عر دو مقامی ارجمنه داوه و از تسول و دارائی دنیوی بز سهم و حمة کافی برده ۱ ت از خود واموظف و مُكَلف مي بدند كه كار كند و برميران سدادت و آساش همومي هالم كه عودش هم سهيم وشريك آست إلا كَنْ بِانْزَاد ، چنين شخصي هر كز نمى توالله نفس و وحدان خيدرا قالع نماید که در زندگانی بخوردن و پوشیدن و استفاده از زحمت و دسترنسج دیگران اکتفا کند و هیچ تعویضی در مقابل آن بهیئت اجتماع ندهد. مردس شرافننه و یا وجدانی دار خراهد داشتگه به مجلس مثن و ضافتی داشو شود و پس او صرف ماکنول و مشروب کانی بدون اطهار تشکر و امتنان از مبزیان می کار خود رود بینگاری و بطالت نه دائيل رفعت مقام و منزات شخص است و له موجد شرافت و افتخار وي : اهمَّاص ضعيف النَّفْس و دَنَّى الطبع فَقَط اكنَّفَا به (مَصْرَف) ميكنَّد و بهيجوُّ جه در فكر ( توليد ) نيستند اما اشخاصي كه صاحب استعداد ذاتي و همت عالى و منظورٌ وُ ايدُأُلُ بِاكْبَرَه هستند از اين رويسه ننك دارند و آلُرا مخالف هنون وحیثیات خود می پندارند ، یکی از اشراف د گلاسکو ، میگوید د من عمور سی کنم آدم بیکار هر قدر هم که در اخار عمرم و عمرب باشد شخصه خودش را غوشبخت و سعادت منید پداند ، از آنبائیکه کار خلاصه و ماحسل زندکانی ماست مرکس که قره کارکردن عود را من نفان بدهد من نوره میرانم تشغیس بدهم که او کیست و از مزایای آشانیت که بهره ای دا رد . من در جای دیگر گفته م که عشق وعلانهٔ شنعسی بکارهای خودش اور ا از تبایلات پست و هوسهای رشت متم میتماید ، اما در اینجا از اینهم بالا تر رقه و میگویم همین عنق بکدار بهترین وسیلهٔ جلوگیری ارتشویش و نگرایی فکر ورنع خود خواهی وخویشتن پرستی است ، سابط مردم تصورمیکردند که ازدست عذابها وزحمت دنبا میتوانند نوسیا، اروا و بااه ردن منسی شود آسوده وز حت شد. بكن تعارب درباً م فقط ابن تبعد را إدوت رسابه أست كه تشويش ورُحمت القدير وسرلوهت ېۋرى است وهيچكس رانزآن فرار و كريزى ميسر نيست . . . اشعامي كه أزمواجه برج و ژخت احرازمیجربه می بیننه گذرج و رحمت خودش استقبال آنها میدود و آنهارادر هر کجا

اغلاق

<sup>(</sup>۱) د سرمان یادین ، یکی از غالفین حدی این عقید بود که هرکسی کار بدنی سیکند سیتوان دورا کارگر : بید . سازالیه در بکجا هیگوید د ماهمه کارکرهای حقیقی هستیم ، دهانی که پشهم وهیا مشخون است و عمله نیک چه و کارگرد اماقر از آنها در سایر امورد شکائی بی کارگردی داند ، می خود ، منخود م ز درد موجای تابعال کارگر دو ام .. قاضی که در دیوان عملات شده ، احد کرار و اما و کار او جا ت از حل مسائل فاصه قان ی وحقوقی مباشد و عملی است بر اماتر فاصه قانی وحقوقی مباشد و می میدود ، آیا بیکا رای و مطربه او مسلم به در دوره رای و علیه او مسکرتر بست ؛ مرکس هرچه میدواهد تصربی میدواهد تصربی دو ی بحبربای که من در دوره رای کی کرده اد سن ثابت سوده است که شفل ووطیقه قضاتیکی داد میرس در دوره رایدی کرده اد سن ثابت سوده است که شفل ووطیقه قضاتیکی در مادر ترین کارهای دساست

باهند پیدا میکند . همیس تبیل وتن پرور سدی داره که هرچه بنواند کتر از کاد های دلیارا انجام 
دهید لیکن ، طبیعت سمی ادرا بشکل دیگر اصل میسازد وهرچه از کمتر کار برای خود اعتیادتمایدانیهام 
آنرا بر او سخت تر و دهوار تر میکند . کسی که میخواهد خودهرا به تنهایی راضی و خوشنوه سازه 
پرودی خودرا گرفتارچناک اربای پررسم و سفاک مشاهد خود و آنکه از فرط شخف وکم دلی 
میخواهد از زیر باد مسئوات شاه خالی نیاد بکیش و میازات خود میرسد زیرا وتنی علاقه مشعی برطاد 
از میان رفت کوچکترین کرارها افزست ترین امور ه ام خواهد شد و همان فوای فکری و روسی که 
میکن برد صرف انجام نارهای حباتی و مهم زندگایی شود بصرف تنویش و اضطرابهای بیمورد و 
کرازی مای خیالی و مراساس خواهد رسید ،

حتی برای "متم وللت شخصی نز لازم است اسان دائما بکد مدیی مشول باشد زیر ا

"کسی که کار نیکند هرگر سی تواند از فواند و تیرات کار استاده والت مرد ، «سرواار اسکات»

میکوید د ما پاسیش میخوام و در سافات بداری اگر مشتال بکاری داخته با شیم خوشیخت و

مسرور خواصد وه ، برای تنتم بردن از مواقع ترست ، ترافت لازم است معیشه قدری ال کار
شسته طاه اسم ه

راست است که معنی اشتعاص در تبعیهٔ کار زیاد ملاک مشوعه لکن با ید در نظر داشته که عدم اختفاصی که از فرط بکری و خود پرستی وجاشی می مرد مر ب بشتر از عده آنهاست . طت آیک بعضی ها بواسط زیادی کار ازیا در آمده وانرا می شوند این است که قالما حوائج مسولی زندگانی خودا افراموش میکنند وار حافظ صحت مزاج خوش قطف می ورزید «لرد استفای» در خطابه خود بشاگردان مدوسه «کلاسگو » میگوید « من صور نمیکنم کار سخت ومنظم هرگز صدمه ای بیش بزند »

طول عمر انسانی از روی اعمال وافکار او سنجیده هیشود فهازعدهسال هالیکه زفدگی می فعاید ، مرجه اسان کرا های مدر میشو کند وه کر واحساساش بیشتر یاشد دورهٔ زندگایش در شده طولایر تر میاشد ، شخص ننبل و یکاره هرچندر هم ۲ مده سالهای زندگیش زیاد باشد نیتوان صرحتی اورا طولای دات ،

مینین اولیه دیآت مسیح وسیله سرمشق ردار وگرداد شود روح کاد کردن وفرهمت کشیدن را در سردم می دمیدند . د سن ال ، میگوید د کسی که کار نیکند رای فوت خود هم خودال مخواهد داشت ، همین حوادی مقدس ادست های خود کاد میکرد و مسیت خودش را می گلاوانید و در زندگانی سر ما د دیگری نمیشد ، وقتی د سن ونیفس ، پانگلستان رفت دریك دست افعیل و د دست دیگر ایز از نماری داشت ووجی هم ز اسگلستان بالدان رفت دا اساب وامراد کار خودرا همراه برد داوتر ، او دود نما گردادی های خارسی كه داشت معدالك برای كسب معاش خویش بششل با بخانی وستماری اشتال میورزید (۱)

 <sup>(</sup>۱) وقتی استفی سمی اسباب کار برای لوتر فرستادو لوتر بوی ، وشت ناکنون من در صندت سادت سازی تجلی پیشرفت کرده ام وازاین بات هم قوق الداده مشوف هستم فریرا این ساکسون

به اه برده و مدیر مناه منت آدر بر برد به برده آدر بردار و مدیر و و مدیر و دایج در در میک منص تبیل بردار و در ایج صیحت خود را بدار بردار و بردار می در از در استمان است و چه برای خود برد خال میدارد ، انگفال بهر کاری به میداراز تعلیل و بیکاری استر در در سرترا سیر در در در در در بردای در برد برد در برد برد برد برد برد برد و بدر به میدارد و بیدارد برد برد برد این میدارد این میدارد و بیدارد برد برد برد برد برد این میدارد این میدارد و بیدارد این میدارد این میدارد و بیدارد این میدارد این میداد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد این میدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدارد و بیدارد این میدارد و بیدارد و بیدار

( کُرُورُ ) غَشْ نراسون کفه ؛ ت که د را سالات مفیسه ررگترین سر و عامل

ها مثل افضاص مست در در در در در در دا با ها سکر داد . ایت خودشان ا میتی به شناختن وقت نمی دهند ومادادی کرداده دایماه شرب اویز سب عمائے پستمنر رساعت ساز و درقع و وقت نمیکنند ( زیدگانی لرتر ) تایف مسلمه

غوشینی بشری است ، وامروز، هرارها هر درهالم هستند که بطیعت این گفتار مثبن اعتراف های خوشینی بشری است ، وامروز، هرارها هر درهالم هستند که بطیعت ایس است و این اسان ایجر افزایش باشد. و کار بیکند دهتر از آن ایست که سلامت باشد و بیکار بنشیند .
است که سلامت باشد و بیکار بنشیند .
است که سلامت باشد و بیکار بنشیند .
موتی که « باراز لب » از شفل منشی کری وزارت هند ستان مستخی کرد خودش واراً.

موقی که و چارتر اسب » از هما مستی بری ورود که در از بر مین مستد و برد با سود که خواه مین را به مین هماند و بکت باین زشان خواهم رفت » در کافنی هم به و براد بارتون » نوشه بود با سرور و شاده این زشان خواهم رفت » در کافنی هم که به و براد بارتون » نوشه بود با سرور و شاده ای سیار مینویسد ، من دیگر از خوشمالی در بیست نمی کنجم و بندی مشوام کرد . . . کاش میتوانستم سیار مینویسد . من حالا متل حوا و آدم و پنجاب سال دیگر زندگی خواهم کرد . . . کاش میتوانستم تعدی از آوات فرافت خود از شد بارون است بارد با بری کاری که انسان در دنیا بیتواند ایشتکه کملی بکدار باشد و با اگر تواند کلارهای خوب بکند » . اما در سال از این تادیح کندت و فکر و احساسات دلب ، بکلی نیس باز ، شدگی دوراه اداری برای او نوق اللده مید و گذشت و فکر و احساسات دلب ، بکلی نیس باز ، شدی دوراه اداری برای او نوق اللده مید و بازراسمه برد و در تیجه معند شد که همان کار پگذشت دروراه اداری برای او نوق اللده مید و بازراسمه برد و در تیجه معند شد که همان کار پگذشت در میتو چیز بدار از بیخورد و این از بد ترین آفات در کنوب در آری مهجورد و این از بد ترین آفات نیست زیرا میش این از مین مهجور تر و و ام این اسانی است ، من سیکر در فیکر هیچ بیز نیتم . . . هر این اوقت منحصر شده است بین نیتم آن و از این اسانی است ، من سیکر در فیکر هیچ بیز نیتم . . . هر این اوقت منحصر شده است بین نیتم ، . هر این از بد ترین آفات میکنیم ، هن و از فرط کاهم می هم در این کار بکلی افراط میکنیم ، هن شه و روز و به این و از فرط کاهم به در این کار بکلی افراط میکنیم ، هن شه و روز

<sup>(</sup>١) دوائي اسكان ، بسده رئاسو راعي الطلمان است بريام كارت داد د اوستكله ح

حال متملی هم برای وی توشته .

نینبل میود ... دو مورد علیههمسمی و کار از ضروریات اولیاست زیرا انحر بدون هخم وشهار میتوان در مورعه ای تقدم کاشت و حاصل لیکو از آن درویا علم و معرفت را هم میتوان بدون زحمت تحصیل باست آورد . ولی یاک فرق و اختلاف عمده مایین این دوچیز هست و آن اینکه ممکن است در آثر حوادث و انقاقت تخمی را که دهقان میافقالد نصیب او نفود و دیگری آنرا درویاده و حاصلی را برد لیکن هرگز ممکن نیست که هضی عالم دراثر حوادث و سوانح روزگار از فوایاد علمی که آم موخته و گنجینهٔ معرفی که درسینه الدوخته است معروم ویی تصیب بماناد ، باراینزاند مزیم و تدا فیت بشار و تامیان یکرش و کارکن و در حوالی قدمهای ما سبك و فرکرمان آماده و مستعد است و تحصیل علم باسانی برایمان صورت پذیر میباشد و نی اکر در بهار جوانی بخراب خفات و باسانی برایمان حورت پذیر میباشد و نی اکر در بهار جوانی بخراب خفات و جومیز دیگر نخواهدبود و آنوقت است که در زستان پیری از در ازار و محن میتردیم ،

«سوزی» نیز مانند داسکات» نویسته، ای فرن ااداده سافی وکناری پرد ومیتوان گفت که
 کمار را قسمتی از ملعب و دیانت شود میدانست . مشارالیه نوزده ساله بود که این سطود را نوشت ،

سبری هده ال افر سن من مبکنده و هانید بکریم یا بیشتر اذ مجموع همر من سبری هده است و هنوژ تواسه ام هده یجاست کنتم ا . آنکه شناش کمیتر یادی جامعه بیش از من است کمیتر ا . آنکه شناش کمیتر یادی و کاهداری طیور است کانده اش برای جامعه بیش از من است زیرا انی وا که من به تبلی و بطالت بخورم او بهمسرف بهتری همرانده ، باوجود این «سوزی» در دوره جوانی به چوجه هادت به تبلی و بطالت نداشت و بر مکس محملی فرق الحاد سام و جدی بود زیرا «ناوه بر احلام را ماطه کامل بادیات آگلیس تمام آثار و ترد که و زندگایی احساس گرد که زندگایی احساس کمیترد و بازی بهت تصبیم کرفت که هرطیر هست کاری از بیش برد ، این بود که از آنرفت در خط ادبات آثاد و تا روز بم ای خود طبی اقدوام کار میکرد و بطوریکه خودش میگویه و هروش و منزش و منزش بشدر و گروش و گرورش یا کداره منزش و منزش بشدر

کمات وهارای که از اشفاص ننیده میشود بهترین سرف اخلاق وروحیات آهامیباشد (۱) دوانر اسکات، میگوید هر تخر ایمکار فیایگ فشست، ، درویرتسون، مورخ از سن یانزده سالگی این جسه را شار خود ساخه و د ۰ فرفه گفتی بلدوین تحصیل هرائ است ، . « ولتر ، میکفت د هامیشه کا ر کتیم ، عارتی که د لاسید ، عالم طبیمی و دیلینی ،

 <sup>(</sup>۱) دسوری، در کتاب «دکتر» غرد میگوید اغلاق و سیرت اشداس از روی کاغذهائکه دیگران بایا مینویسند بهتر شدخته میشود تا از روی مراسلاتی که خودشان مینویسند

سانا گذیتم که کاریکی از موثر ترین وسایل تربت و تهذب اعلاق است . حتی کاری هم که فایده و تتبعه از از از مصور نبت چتر از بیکاری و بطافت است زیرا قوای منز دا تربیت کرده و آزا برای امهم که منز دا بریت کرده و آزا برای امهم کار های مفید و باتبیعه حاضر مسازد . عادت کار کردن اشان دا بایک و طرف تحصوصی دا میدارد و او را مجمور میکند که در وقت خود سرف جوایی نماید و هرفتم آزا بسمرف مصحح پرسند و وقتی هم شخصی عادت کرد که زندگانی شود را سرف اشتال بکرا های مطید تیک که در واز و از موقم قرصت بکرا رهای مطید دیگر یک اعتقاد از اوقات خویش دا سید ادار بهوده ناف نماید و از موقم قرصت و واحت نیز ادار داده کامل میرد .

. دارج، این نکته را صحیح کلته است که اگر اشفاس تنبل وقت را میکشند مرهمان ساهی و روقم شناس انرا احیا میکنند وحق اهیت وقیمت و قیم آنرا میکساوند

کار بوسه آوختن روح قاصده شامی اعلاق را تربت و تهذیب مینماید و نمان هادات وصفات مروط به پشت کار و نمانی روح قاصده شامی اعلاق را تربت و آمیزش با سایر اشتاسیکه داخل در اور ماشرت و آمیزش با سایر اشتاسیکه داخل در اور زندگانی مستند فرا میگیرد . روح کار و جدیت هم برای اداره کردن مال و جماعات الازم است و محمد بای دادره خودن مال و جماعات الازم است کاردان و خالده او بطوریکه در شد کاردان و حال آزموده باشد و براه بستیات ادور خاتوادگی رسیدگی نموده حقید با با با باید باید و مینی بانجام رساند و بر احتماسیکه در شدت نفوذ و اداره وی هستند با فال و کنیت حکومت نابد . برای اداره خانواده و همچنین برای سایر مثافل غتله زندگای صفات و مزایاتی لازم است که مهمتر از همه آنها جدیت و و همچنین برای سایر مثافل غتله زندگای صفات و شود در در میاشد

تاثیریکه کار و فعالیت در زندگانی و سعادت انسانی دارد از یکدنیا معلومات ادبی و گوهه نفینی و تفکر بیشتر است زیرا در طبول عمر به تجربه ثابت میگردد که لیافت و تفایت ذاتی همیشه مافوق فکر ومعلومات قرار میگیره و نفوذ خوی وعادت زیادنر از قریحه و ذوق طبیعی میباشد ، از سرنی مم باید این نکته را در نظر داشت که هادت بکار درائر ترین ومارست و جدیت و مراقبت متادی ملکه آنسان میکردد جانایک «درال تروکو» در یکی ارتابات اخیر خود میگوید «انسان برای آنکه آمنکر ملمی شود باید نما مر با کوره وسندان بسر برد وبرای آمکه مدیر لایق وکاردانی کردد بایسی زندگانی خود را بسطاله وکار گذراهم هاشه »

د سروانتر اسکات ، همیشه سبت به کنبه وکارگران لایق اعزار واحترامی فوقالمانده مرحی میداشت و ممثله بود که مثام وشهرت ادبی هرتدر هم که زیاد باشد بز نمی وانه یامثام واقعی کسی که هو یکی از رهنه های حلی زندگای مهارت دارد غسوما باطام سردازان بزرک پرابری نباید. سردار و قرماند عربک هیچوند باعطار اتفاق و تصادف نمی نشید و غودش پشام جزئیات

کملو رسیدگی کرده و مرای هر حادثه ای آیش بنی وتعال کی ستاید ، وقتی دولینکتن، بانشون غوه دو اسیابی بود حتی طریقه طبیخ تعادا هم سربادان ما وخت ودرزمان اقامت غویش در هندوستان قاصمای ومتم کرد که گذاوها را باسرعت ممیش برانند (۱)

بواسطه هدین دان و مراحت کامل بود که هه کار او متره بن بهیشرفت و کامیایی میکردید. و سواد روی از مهای اطهر و علاقه مادن وا از داشتند و هو چهه امر میداند با جای ودل اطاحت میاردند .

دولینکشن سر مانتد سایر سرد بان بزرک قسوه ضایت و بشت کباری خدق المهاده داشت چناسکه مدنها سه سمل سیار صده را مهاد دار برس و همه ازا در باز کسر ه ج یت زیاد باکال غو می اقبیام میداد . همینطور زال سزام شمیسی تمون الماده کساری و د و معروف است که در موقعک پاقشمون شموه از جیال آلپ مجود هدار در سه ی در خصوص معایی و بیان لا بن موشت . « والن تین » در حیثی که با همیت هراز نیر مشنول جناک با دشمن بود از وسط ارد، دستورات صعی میترستادگی مرغدان خاکاش را مطابق آن یا کرده و تبیز گلمداوند .

دواهنگتن» بر شفعی کاری و خمتگی بایدبر بود و او ادان صباوت عود وا براقیت و کر کدار و مطالبه و تحصیل عادت دامه بود . کتابچه خملی ایام مدرسه او گهمتوز در دسداست نشان میدهد که از چین سیزه مانگی معلب شامر مثنی کبر میکرد، است و از روی اسناد فیوش و مراسلات شادتی وقیاله ملک ر فیره بدفت سرد ر سسته است. بسته . یا مدت یکرر که در عید جوایی آن را فرا گرفته بود اساس و یشه کنید و کرد! یا یسه و گری این مید و سلم با یا سرد را بید و کرد! یا یسه و کرد این در اید و سلم این توانست را مام حگومت مملکتی را باست گرده و سه ی ا مهار با سرد این از باید ،

مردیازی که به انجام مر دس از کسور ادار فی افادی موفق میکردد می موفق میکردد حقا در خور اداره این استده میکردد حقا در خور احترامی امتیان بادنان دم تاش ده ساید می کند سیستده که کتابی بنوسد و سرازی که حکرد خص ماید ماید ماید ماید ماید می کند شد از ما ادهم برای پیشرت و کامیابی در کاری که یش گرفته است اصل به اید و منتاث موه و درائر بشت کار وسی و حدیث بعقود غوش قابل آمده است

آیستی ها منته ۱۰ که ددا و فریر ۱۱ تی با درح سمی و عبر و عادت بکار مواقف و مجالست نماود . در سرح ربدگاری دو شار واول درح اوت دوس ساگه دستر یکنل صاحب پارهٔ او فائس وه ب انتخاص ماه وفری بود ، ملا او آدر ردن موش اماد، بازجاد داشت : ۲ ، این عقیده بکاری باطل ز قلط است فردا فرایم و جال رئید مدن ، سنده ، شدس کاری و فعال بوده اند علاوه برآمکه

<sup>(</sup>۱) پس ر انشد اولیه دارب ولیکنن درج به بیمگهای مندوستان یکی از دوستاش او گفت دهوای، در دربر مطوم کرد. در هندوستان منصد بعد آردی رب وگاو بود است دولینگشن جوایداد ، همینطرد است که پاوتی دیرا دمی با مع و کرو آشتم برد جنگی مبتر سم داشته ماهم و وقتی مرد داشتم آشون دنمن را باسای مراستم مندود سازم

از مردمان معمولی کلینا بیشتر کاد کرده اند کار های آنها هم دارای روح نشاط و اهتیاتی شحصوص میباشد که نظیر آنرا در کار مردمان طعی نیتوان پیدا کرد . هیچ اثر مهم و جاویدی بسرهت و حجله بوجود نیامند است و تمام شاهکار های نوانم در نتیجه پشت کار و حسی و جدیت متمامی آنها برصه ظهور رسیاه است .

مر دلیا قدرت همیشه از آن مردمان کاری و فعال است و اشخاص تبل هر و زمان کاری و فعال است و اشخاص تبل هر و زمان کاری و اداره دنیا سست اشغاس سای و زمان کشر میاشد و اگر بخاریخ زمدگایی ساسیون و رجال اجتماعی علم بفکیم خواه م دید که مه آنها مردمانی نوق الناد سامی و کاری و ده اند ، لوثی چهاردهم میکوید دسلاطین فقط هر سایه سعی و گار میتوانند سلطنت کنند ، دکالار شون > در موقم نفر ح اشاری و سانت دهامیدن > در موقم نفر ح اماری موسلو و مراقتی دروی بود که انها میچ کار هم و مشکلی نیتواست ایرا خمه و کسل سازه > دهامیدن > درموقیکه مشنول اسام و طاف سنگان خود بود درمدن مکنوی بن سعاور را بدارش نوشت دزندگایی من حر رح و زحمت منابی و غذمتکداری در راه چاسه و شاه چیز دیگری بوده است ، . . گرفاری های من بشدری است که شرامته ام وطاب شود را سبت سوالدیی مزیرم یانعام رسام > . خود دکار شون > بر درکار مدی ادری و درسایر مثافل مطهر روح سد و درد است و مدرگر منی شمتگی از کار را دیداست است .

تمام (جال صرو تاریحی چه در ازمه کمشه و چه در دوره معاصر خود ما همه بواسطه روح جدت کال خود معروف بوده اند ، در موقم هیطایی که بواسطه تصویب دلایسه قائران غله و اکستان بریا شده بود دکرون » در ضمن مکومی که بیکی از دوستان خود نوشه است میگوید دمن مثل اسب کار میکنم و بیك دقته بجل و فرافت ندارم » . داردبروکام » سوه از سمی و جدیت شمیل ایلیر بود و واجع به داردیالدرستون » کفته اند که مشار اید در بیری و کد سن بیش الا ددر بوای در میری و کر سن بیش الا در بوای کار میکرد و احد پیشرف و و کرامیایی داشت و ۱۶ آخر عمر نیر انوای عامله کمری وروح سن ش و شدن و شادت نود میر نیر انوای عامله کمری وروح سنش و شادت که همیم ، در اداره اشم و اطراقم را جلوگیری از ملال و کسات برای من لارم و صووری است که همیم ، در اداره اشم و اظراقم را کار اصاحه سوده باشد ، هداریترس معتقد است که همیم است که سان متوسل و تضوق اسان بر جوان است زرد و در زار و گرد را را را را مس است که سان متوسل و شوق اسمی ، همل می کرد ر توای خرد را آبار رده و در شد باش رفت و رقی اسری وا

در تهم الدوار عالم پیزیکه سب تا در و پررش خول را درج عایه کردره است هدان اهتقال دائش کار و مجارزت و آیزش ا انجاس سامر که در دد. ستا، عدت کار کرد

<sup>(</sup>۱) یکمی از دوسان پالمرستوں قصہ دیں ر ۱ م ان قا میکا د

دُّنَا بَرَى الرَّالُو ْيُرِسِّمُ اُوَائِلُ عَمِو اَسْنَ الْرَكِيَّ مَرَدَّ عَرَدِّ مَرَّمُ مِن الا امالِكُفْت او معتاد و به سالكي 1 ـ بعد چيمنكي رده تيسي كرده وكامت من چون غوره "رَه و لاد من مشاهسال شده ام اللكي او لول صر و ابدائ كارم كردسه است ٢٠

پرطیق دستور و قاهدهٔ مین در مریك از هب و رفت مای غناف مثاقل از تبیل سیاست وادبیات و طوع و سناح و فیره منید و شروری می باشد و بهمین جهة قست صدء ادرات صومی عالمپدست كمانی بوجود آمده است كه عادت بكاركردن سفت و منظم داشتهانه،

قالب توسندگان اولهٔ انگلستان اطفاصی بردند که مشاغل اجماعی و حوف و صنام اشتال داشتند زیرا در آن عصر غیر از طبقه کثیثها و روحایون طبق دیگری غسوس ادبا و نوسند کا زوجود ا آشت ، (چاسر ) که اودا « پدر شعر انگلستان » میاهند ابندا سراد دود و بند نحاسب و دفتردار کاده کرد کرد . کار های او در این اداره زیاد ود و میاستی همه دوزه متدار ریادی صورت حساب و دفاتر را بعط خود متوسه ولی با وحود کار زیاد اداری همین که فرصت و فرانمی مست می آورد در شانه مشنول مطالمه و تعسیل میگردید و کامی آشدر کتاب می شواس تا چشه بش از فرد می رفت .

مشاهیر نویسندگان حسر الیزایت که دورهٔ طلائی تاریح انگلستان بشمار میرود هیچکدام شغل و حرفه شان ادبیات بود و همه انها نکسب و کارهای غتلف اشتقال داشته اند ، ( اسپنسر ) شامر منشی حاکم ایراند بوده است ، ( رالی ) ابتما درباری و مد سرباز و ملاح و سباح مکشف کردند ، « سبه شی م سیاستمداد بود و هم سرفاز ( فرانسیس بیگن ) قبل از رسیدن بینام وزاوت و کیل حدله بود . « سرتوماس براوری » طیب و «هو کر » واعظ یکی از کلیسا های پیلاتی بود ، شکسیر حدله هدیر نابش خانه بود و غودش هم مثل سایر آکتور ها بلزی میکرد و در طاهر بنکر جم کردن یول و سرمایه پیشر بود تا در قمر شاهگار های که از منز توالی او سوجود آمده بود ، ممذلك تمام مای مراد و حسر البزایت و « جمنز اول » در اثر مماهی همین اشتهاس بزو کترین دورهٔ ادبی انگلستان کردیده است ،

در زمان سلعلت شارل آول و کولی به حیده دار چندین شنل مهم و همده بود و هانیت هم بسته منشی شحیوس ملکه متصوب گردید و شغل او این بود که مکاتبات بین ملکه و شارل اول را مینوشت کار این ماموریت بشدری زباد بود که مدت چندین سال روز ها و گاهی هم شبها وقت او را شاه میکرفت و مجال باو نمیداد در همان موشی که (کولی) مشول شدیکامادی بیشا، بود (میلتون) هام مشول شدیکامادی بیشا، بود (میلتون) هام خصوب سال کر اولیه هام مثل سایر کار های بود در دکتر معادس میم مثل سایر کار های که به حمده می گرفت متهای جدیت و مر اقبت و ایکار می بود) . پس از رسیدن موقع و در سترراسیون > میلون از کار مای دولی کناره محرفی حکود و مشغول کار های ادمی شد و قبل از آیکه اثر بزرای وشهور خود در دوس منتوده را نویسد لازه داست که دهداری با کمال جدیت مشغول مطالعه و توصیل شود و بهادوه در هر کار وصنعت بزر هی با

«لاك» در رمان سلطت چند یادشاه دارای مشافل بهم بود . اول در سلطنت شارل دویم وزیر تعبادت کردید ویمد در زمان و لمیام سوم بسمت وزیر فلاحت وتعبارت هردو متصوب شد . در دوره سلطنت ملکه « آن » بز جسم کثیری از مشاهیر ادبا و نویسندگان دارای مشافل دولتی بودند . دآدیسون» وزیر داشته داستیا، رئیس پستهای «یوبور» معاون وزاوت داغله درسدما سفیر قرانسه » « تیکل » معاون وزاوت داخله و هدلیه ، «کنگرو» وزیر ( ژامانیك ) و « هی » منشی سعارت حمانور» بودند ،

عاهت بکار اداری و کس نه تنها ذوق وفکررا از کارهای علمی وادبی باز نمیدارد بلکه میتوان ادعا کرد که بهترین وسیله پرورش و تقویت مغز و حاضر ساختن برای اشتغال برشته های علمی وادبی میاشد .

و داتر " منا تا که میکند که دوح کب و کار وروح ادمی هردو یکی است و دفتی این در در ادمی هردو یکی است و دفتی این در صدر کال و ترفی بیرسد که قره تفکر و تالیت و جنه هرش و مسل در اسان باهم متحد و آمیده خدمیاند و آمونت است کم بیرا دبا کن، عالم بین دره سید اسمی برمه فلهرد میرسد . حتی دهات و توانخ نیز نمیتوانند چیزیکه قابل مطالعه باشد راجع بامور زند الاتانی انسانی بنویسند میکر آنکه خودشافهم در یکرشته از مشاغیل روز مره زند الی وارد باشند .

همان حهت است که قالب کتابهای ادبی توب بقم اشعاصی کمارش انه است که مشافل دیگری ادمان داشته ند وادیات بیشتر ستراه نفریج و نمانی آنها بوده است تا خل و حولهٔ ایشان در در فروده در بر مجله دمه داده که مجبور دود وحی امراز ممثل بسفل ویسندگی اشعال داشته باشد مکوید داگر بکساست از ادمات کار ر راه صرف حریر ودوسد نمی سود قیمت واورش آن بعواتی یشی از یکروز نوشتن کمی است و جز نویسندگی داد داده است و جز نویسندگی کار دیگری دادد

در مورد اول روح انسان تازه و شاداب میشود و مثل تفنه ای کهاز آب گوارا سیراب شود خرم و مسرور میگردد لیکن درمورد ثانی فکر انسان! هزار مفقت و محنت نفس زنان و تنك نشگان پیش میرود وسگهای درندهاحتیاج و گرسنگی اورا تعاقب میكنند، (۱)

<sup>(</sup>۱) دکاریج، بر در هین زمینه صیعتی حجوانان مکسد و میگوید دغیر از یک شخص فوق الماده من هیچکس را ندیده ام که بعوی داشتن شغل و حرص نحصوس (یشنی یک هشته سینی که دوام داشته باشد و برای اسهام آن سرف قوای مکری و روحی مدبی لارم باشد) سالم و مسرور و خوشیعت زمدگی ماید . سه ساعت فرانات روزانه که خالی از اضطراف و شوش فکر باشد وبعلیب خاطر و برای تفریح و تن ع صرف کار های ادبی شود متابح و تمران مفید و گرایهایی خواهد داشت که از چندین هنه کار ماسطراری اهیت و ارزش آن بیشر حواهد بود . . . . . گر برای تنید این مدها کار های مهم ادبی را ممکن است در صمن سایر مشافر روزانه ایجام داد محتاج مشواهد و براهینی باشیم هنر است در مین قدما الار و وشته های اسیسروری و کرهن و و در میان نوماه برای دو اندور جنیت این مداوری و کرهن و دو میان نوماه برای ماصرین خودهان به کار های دارون و دروسکو » هاری بومکیم و اندور جخیت این مداورات ماشریک سائیم » کار های دارون و دروسکو » هاری بومکیم و اندور جخیت این مداورات و داروس و تنایم در ایم در برایم دارون و دروسکو » هاری بومکیم و اندور جخیت این مدا امراف سائیم »

نویسته گان و ادای بزرگ ایطایا میپیکدام شنانان منیسر بادیات ند د و قالب آنها یا کلیب و تامیر بودند یا سیاستمدار و قاضی و سریال . « ریلای » مؤاند تاریخ مشهور فلورانس تامیر بود . « دانلای » مؤاند تاریخ مشهور فلورانس تامیر بود . « دانلا » و « پرکاسیو » هرسه از طرف مکو مت بیفارت مای مصده میراشند . « دان » قبل از آنکه داخل کار های سیاسی بشود بدوافروشی و کیل مدافم بود . داشت . گایله و « گانوایی » و « فاراتی » فلیب بودند و « گوارونی » و یکل مدافم بود . از بیشه و رای کار های اداری لایل بود و بس از فوت پدر اداره کردن املائه او را بیجه گرفت و اکمال شوبی از عهده پر آمد و از خواهران و پرادران شرد سال شوبش نگهداری نمود . هینکه لیافت و کفایت دان پر برسه مسلم شد د دوك فرالا » او را ساهورت مای چه و م و شهر لمای دیگر فرستاد و او پرهمه مسلم شد د دوك فرالا » او را ساهورت مای چه و و شهر لمای دیگر فرستاد و نمود . شور » او را بست حکومت یکی از ایالات کوهستای که قانا مرکر شورش و صفان بود منصوب بعد ها در میش در مدت حکومت یکی از ایالات کوهستای که قانا مرکر شورش و صفان برد منصوب و آرامش شد و حتی باقیان و راهزان نیز باو احترام میگداشتند چا که وقتی گر تا از عداد از و و آرامش شد و حتی باقیان و راهزان نیز باو احترام میگداشتند چا که وقتی گر تا از عداد از دادرا ازاد سودند و نامکانی که میخواست مرده او راه شایست کرد ند .

نویسته گمان و ادباه سایر ممالک تم همیتطور بوده اند. د واتل ، مؤلف کتاب دستوق ملل ، شخصی اداری و سیاستمدار بود ، د رابله » طیب و « شیللر » جراح بود «سودانت» « د لوپ دووگا » د کااندون » د کارش » د دکارت » د مویرتیوس » د لاروشلو تولا » د لاسید ، و د لامارک » همه در ابتدای عمر سرباز بودند و خدمات نظامی اشتفال داشتند ،

هر انگلستان ه م زیادی از نوستدگان متهور میشت خود را بوسیه کب و مشافلخنانه پدست مواوردند . « لیلو » قسمت اعظم هر خود را بحواهر فروش گذراند و ایام فراهی را که پدا میکرد صرف بوشتن تاتر مینمود . « ایراك والتین شنلش برازی و یارچه فروشی بود منتها هروفت فرستی مدست میاورد کتاب میخواند و سرمایه فکری برای خوش تدارك میکرد. « دوفو» ودورد و زندگامی خود چندین کار اشتغال ورزید وارل مهتر و مد کاشی ساز و مد کفاش و مالاخر، نوستده ومآمور سیاسی گردید .

ویسسه در سیمی درید و دران کسب وادیات را باهم تونم ساخت بود ودویشت دکان غود رما نمنوشت و ساموتلریشاردسن > کسب وادیات را باهم تونم ساخت بود ودویشت دکان غود رما نمنوشت فروش و در تاریخچه میات خود در کیا مینوست داسان دمکن است یعه سال زبدگی کند وهنوز اغلاق خودش و در تاریخچه میات خود در کیا میات که از خام صنعت باشد » چانگه خود وی قبل از نرشتن کتاب «تاریخ پرمیگام تصور میکود که از خام صنعت شامی اصلاع کامل داشت باسد و فقط پس اد آیمکه کتاب مرود انتثار یافت و مردم تحقیقات تاریخی او را پیندید دو نمسین کردند آلوقت فهمید که از عام صنعت شامی بهره کافی دادد . «دنومن فرامکان» هم چایخانه داشت و کتاب مغروضت و هم خودش مزام و فیلموف و سیاستدان بود ،

هر دوره معاصر خود ما « ابتزراليوت، در «شفيلد، يتعارث آهن اشتقال داشت وسمت

صده اشعاد خود را در همین موقم گفته و چاپ گرده است ، کس و نیجاوت مشارات بندری پیترفت و توسعه پیدا کرد که توانست شای بادتی خوبی برای خود ساخته و تبیه عبردا در آسجا بااشتال بکار های ادبی بکدواند ، « ابزاك تابار » مؤلف کتاب « تاریخ طبیی فیرت » بیشتر وقت شود دا صرف اخترافات مکانیکی میکرد وماشیتی برای گراور سازی بر دوی مس اختراع مود که امروزه در تمام کارغافجات چیت سازی «ما بهستر» مسول است و استاندهای هده از آن میرند

د چاین استوارت میل ، بیشتر تألیفات خوددا در موضی که بسمت ملتش کل در کیابی هدیده نی برخی و دادون و درس ، نویسندگان انگلیسی نیز عدمت میکرد نوشته است . «چارلولب» و «یکاك» و « ادونن و درس» نویسندگان انگلیسی نیز همین کیابی سد مدین گری را داشته المد . «ما کولی» منظوه گد سرودهای ورم قدیم » و ا رای که ستخدم و زارت چك و د نوشته است و بطورد که همه میدالند قالد نوشتجات پر مغز و صیت دستر ملی» درمین اشتال او بكارهای رسمی برعت تصریر در آمده است . اكثر نویسندگان امروزی ما از قبیل «ماری تابل» «ماتیواز نولد» و «ساموئل و ادری دارند .

دستر پروکتور، شامر مشهور شلش وکات هدله بود و انسان وتالیفات خود را از ترسی آکات مدله بود و انسان وتالیفات خود را از ترسی آنکه مهادا سب میکدار شدش گرد یاسم «کوروال» اشتار میداد زیرا هموز قالب مرده معتقدسه که کسی که کتابی آلیب میکند و یا بدتر از آن شعر میگوید لیافت و قالبت همیچ کاربوا مداود : اما بر خلاف عقیده این جماعت دشارون تورنر» باآمکه مواح خوسی ود در شفل وکالت هم پدی طولی داشت و برادران اسمیت مؤلفین کتاب «خطابههای بایسندیده» بتعدی در امور وکالت متبعر و آزموده بوده که اداره بعربه آلهارابست اوکای غصوص شود اعتفاب سود .

(ستربرودرب) درموقی که رئیس پلیس اندن بود عشتی تنصیل نادیخ ضیعی پیدا کرد واوقات فراقت عراقت عراقت عراقت عراقت عراقت عراقت الله مدر و اعلام معالله کم در ددائرة المعارف صدد بناری » نوشته است کتهای دیگری هم دارد که مهمترین اتها د تفریعات حیوان شناسی» و دیاد داشت های یك غر هاام طبیعی، میاشد و با الکه برای نوشتن کتاب های غود و هم چین برای رسیدگی به امور انجین حیوان شناسی کم شودش تاسیس کرده بود آنهه مرف وقت می کود مدلک استفال از یکر های علی و ادبی جیج ربه لطمای یکار های اداریش می در و هیچکس نی تواست کوچکترین ایرادی از علیات او بگیرد ، داردارون یولوك، بز عاشق طوع طبیع بود و اوقات فرافت خود را صرف مكاسی و تعصیلات ریاصی مینمود و بالاغره مم در این دورشته از اسانید کردید.

جهمی از شعرا و بوستدگان «نلسان سرانی و سه است از قبل «رژرز» شاهر \_ «روسکو» نویسنده شرح احوال « لور رو دو مدیسی » \_ « ریکارد» » دؤلب کتب « طالبات واقتصاد سیاسی » (۱) \_ « گروت » مؤاب « کاریخ بومان \_ « لردآ وری هام آثار تارخیی ـ « ساموئل

پيلى » نويستاد.\$ محکتاب « ايساد و انتثار نهيب و کتاب مه ی صبي \$ ديکَر در اشالاق و قاسته و انتصادیات .

از طرف دیگر اهضاصی هم ۳۶ تبهر ۱۵ مرف کرده افد غالبا در رهته های علمی و ادبی داشته الله و عمر خود را بیشر در آن راه سرف کرده افله غالبا در رهته کسب و کار اداری نیز تفایت و لیاف سافی از خدد برز داده افله و عات آنهم این است که علم و دانش و قوسعه هوای شاغی عاشت سعی بی عمل و پشت کار را بالسان می آموزه و قتل اورا در احت قاده به ترتیب منظمی در آورده روح نشاط و عمل را در وی مید به و ویی شدن سامی این سفت ر درایا کرید به کماری که دست برا در دون و کسیل کرده ای کماری که دست برا در دون و کسیل کرده ای مسولا دادای بات اعلاق میش او مرسال مدرکی از روح جدیت و سایت و دفت و ماسد مداده به در داد برا در اید در و ماسد در شد و بادی و ماسد در و بشد کار باده در بشد کار باده و بشد کار باده و بشد کار باده و

د مرده بی درجم خلاسهٔ حدیمی میکود د این اشخاص همانشدر که در علم و دانشی ازر گذار و عمل ایز همانشدر بزراشو ارجمنه دارند در دوقع کار و عمل ایز همانشدر بزراشو ارجمنه لد . . . مردت ان ما را به موتم امتمان و آزایش در آوره اند بعدری اوج گرفته و بلند بروازی کرده اند که مه کر به طلبت روح و اطامه و اسلط آنها بعثارتی اشاه انجان آنها بعثارتی اشاه انجان آزده است . (۱)

از مرآمی به صدیر تر که ۲۰ شعص نمام اردات خود را صرف مطالعه ادبیات خالات الله معالی این رحت عمل که در وحمل کم ک اد در دره این اسر اسال سکی دادی است و میمی از میان میرود ، قوق تذکر وقوق عمل است و در میان میرود ، قوق تذکر وقوق عمل این میرود است و کنیک در این عربر خوبش ام دست گرمه و زامم امور زدیگای و طاق المادی میلات و سائل مهاسد مدید سال این میادی کوش زاعام آنها مادر است و سیتواند آنها اور دولدگای ضخص خوش بمورد عمل را شده گذار ،

اید آت فحری اربوط به فکر آرس دنیق و جدی است و لیافت عملی

ة الر وة لاك مربتاني كتاب اول فصل بيد توجهارم

<sup>(</sup>۱) پکرفت « یر ٬ فیلسرف مشهور در مدم اشعاصی که ری داست آوردن پول تر تمول سمی و الاش می کند و بعد به یاده شرح بان می کسرد. پکی از حصار نوی گفت بو خل ر ره را دری که دست یا په تا با عامه دی ویکده ش می کنی ، دلیل از این سری مده سد و سب یون ایده به حال را دلاف صور اوست و بایتجه تمام هوش را حراس بودد ایدم گرده برای راب ده شرع به تبدل مال را دکت سود، به بین شهید تمارتی ره ایاد در در عرص که را حال سرد در ی حاصل کرد که شی داهرترین تعال هم باهنه سمی بر کارد به ردد دارد داشت اور استه یود اقدر دال ورد، است ورد در سرد در این درون است ورد.

مراوط بنگل کا در باشاط و جایت وایی هر فوه همچیات در آنان به است صحیح بافت نمی شود . شخص سندگر همیشه ۱۳ قبار ترفید و تولیل رای است ایرا اطراف هرافیه ای را بدکت می سنجا و آفدر نظر به صوافق و مطافق بشت به آن پیدا می کند که غالب از اگرفتی تصمیم قطعی و کار کردن مطافق آن عاجر می مالد ، برخلاف شخص عملی و خدی تمام مقانمات دلیل و بسطق را زیر یا می النارد و به سرعت تصمیم قطعی اند د کرده و نقشه خنو دریا بموقع اجرا میگذارد ،

مهمه او دایا طمای و رای جلیل الندری بوده اند که در کنی و تجاوی و کار خلی از اندازی بر کار خلی اداری بر متهای بات و کتاب و این از خان برای اندری بوده انداز و برای و از مام بلاسته و کتاب و این از متاب خواه و کتاب و میدان مردو خواه و کتاب این میدان مردو خواه و کتاب از کتاب خواه و کتاب و کتاب از کتاب خواه و کتاب و کتاب

« تیبور » مورخ مرای پشت کار و نسایت خود در کار های اداری مشهورد بود ، چود مود مدری مشهورد بود ، چود مود مدری در میکند دولت داداری مشهورد بود بخیر و عاصب دست منتسی و عاصب نسولگری افرید مدن نمود بغدر می برای مشهور کردند ولمی بسد ها اوز ایس شمل خرد استخا داده و بسد ما اوز ایس شمل خرد استخا داده و بسد یکی اوز بال ها ی سرای مصوب گردید ، مشاوایه در بخش بخیر این کار های مهم از مطالبه واجعیل فعلت نورزیده واوقات فراهت خود دا صرف مطالبه فارش و یکی در این مربی و روسی و سایر داشته « اسلاو » نبود و در شیخه همین محمیلات فهری و روسی و سایر داشته « اسلاو » نبود و در شیخه همین محمیلات فهری و روسی و سایر داشته « اسلاو » نبود و در شیخه همین محمیلات فهری و روسی و سایر داشت «

نایلتون نظریة تحیلی عومی نسبت به علما و دانشدندان داشت و بایتهها در کارهای اداری نشریت می کرد که از تعبار و مطوحات آنها کمك بگیره ولی علمانی که بگارهای اداری نشونی میکرد بعضی ها از مهده برنباهدند و بعضی دیگر نمی توانستند وظایف مربوه خود را در ستانهای دهند، مثلا « لایلاس » را بسمت وزارت داخله اشتاب نمود لیکن بعد ها پیاسط و اختیاء طویه پری و بسدها در جایک داچم بوی صحبت می کند می گوید « لایلاس به چق قضیه ای از چشت حقیق آن گاه نمی کرد و همیشه در جستبوی جنه خوب تضایا بود و چون متید و نظریاتش همه حکم بسائل گله نمی کرد و همیشه در جستبوی جنه خوب تضایا بود و چون متید و نظریاتش همه حکم بسائل ظلمی را داشت باینجه در کار مای اداری هم بازوح و قکر ریاضی کار میکرد » هادات و مذکایت لایلاس در اطاق کار وکتابخادات سرچود آمده بود و بواسعاه پری وکیرسن نیز نمی توانست آنهارا در امروز زندگانی مادی باکار ادارد.

ولی درمورد « داره » تشبه برعکس این بود . منازاله چدون قبلا در تشون سویس غلمت کرده بود با کاد های دراتی تا اندازه آشا بود و در رشته تالیف و نوسندگی نیز فیالجمله شهرتی داشت . وقتی نایلتون خواست او را بسمت « مثاور دراتی » و بیشکاری قسر سلمانتی انتخاب ناید « دارو » ایندا از قبول آن اندکی نامل نمود و گفت « من پیشتر قمر خود را با کتاب و مطالبه گذراینده ام و ههردت و شرعت فدهه <sup>ند</sup> که وظایت و اطلاعات در اری را بیامردم <sup>به نا</sup>بلئون در چو<sup>ن</sup>ب کمت د برای کدر ه ی د روی اندس کافی در اطراف من هستند که وظایت خود را پگیال شونی اجام می دهند ولی آ ح را که بن فعلا بندا احتیاج دارم وزیری شردهند و با فیکر است که سامپ در ۱ تدبیر و عظر صنب باشد و شما را چون دارای این مزایا پاتمام با پشهیه در اعتبار شدا امراف درم <sup>به به داره</sup> امر امراطور را ید پسرفت و کسی بهد به مقام ریاست بازی مهبوب گردید و در تمام مث <sup>نه بر</sup>ی چود همان روح عقف و شرافتندی و یا کمداشی ساخل شود ۱ عموط دگاهداشد .

انتخاص جدین و حمل حقوری بکار عادت میکندکه بیکاری باعث صدمه و عذاب آنها راگردت و آثر در سب دادن از شغل و رخت خصوص بغود باز بادند به سکم امیار مستمد ای دیگر در ی فرش دادن در سب دادن از شغل و رخت خصوص بغود باز بادند به سکم کاری می راشد و بیش ۱۱ افتحاد سا و بگار مرقم فردت و آسایش دست میاور ند - د ورز مرت ۸ میآوید می کند داد در سر سرد اداده کند - ملل آست که اصلا فراهی نداشت میرد ۸ میآوید و کمیک داد در سرد در دار میاو در دان و میاو در دان در دان در دان در دان در دان دادن که اگر میران شاک اوقت فرافتی نداشت میران شاک اوقت فرافت مای میده از آن میناند میرواند استاده مای میده از آن داده است در این فراخی آنها شده است و کار کردن را بر ندایی ی بید می در سرد دان در هیرجود آوردهاند .

مدادمت دادن آن منكن است انسانوا مكلى از كاو واداره .

گیر از ۱ فرد بروکام » هده دیگری از سیاسیون ورجال اجتباهی اوشات فرافت خویش وا سرف تالیف ونوشتن کتابهایی کرده اند که رفته وفته در ودیف بهترین کتب ادبی عالم قرار گرفته است کتاب یادهاشتهای ژول سزاو امیراطور روم هنوز یاقی وجرو کتب کلاسیانه مهم میباشد و از سیت متانت سبك وسلاست امتاه یاموشته های مشهور ۵ کنزشن » بره بوی میكند.

وقتی « سولی » از وژاوت متزول وغاه ستین گردید ازقات غود دا سرف موشتن پادداشت های زندگانی خویش کرد وحدین کتاب باعث هد که نسل آیته پاغلو «دالت واصاف بدورد خدمات اداری وی نگریسته و اورا از حرجوم وغیاش مرا دانسته . طلاه براین «سولی» رمان ناتمامی هم نوشته است که نسخه غملی آثر پس از مرك وی در میان اوران و کافد هاش پانتد .

۲ تردگوت > پس ازآمکه پسایت دشهان خود ازکار منزول گردید اوقت غویش
 دا سرف تحصیل طوم طبیعی وادیات قدیمی کرد ودر معافرت های طولایی خود و در موقع شب که
 پیخوامی اورا اذبت میتمود بگلتن اشار لاتینی مثنول میشد .

درمیان سیاسیون اغیر فراتشه نیز آشماسی دوه اند ازقیل ددرترکویل» و دبیرز ، و گیروت و لامارتین که هم مشقل سیاسی واداری داشته اند و هم یکانر های ادبی میرداشته اند . بایشون سوم تاریخ زمدگای ژول سزار را دوشت وغودشرا ا-زد حضویت اکدمی فراسه کرد ،

قالب سیاسیون انگلیس نیز ما ادبیات ماوس توده اند . وتی « پیت از افغل خویش گنالوه جوشی نبود اوقت خود را وقت تحصیل و مطالعه ادبیات یو بان و روم کرد بطوریکه بعقیده گریتویل طقیت سرا مد استادان ادبیات این دو مملکت گردید (کابینك فصوصا بخری ذوق باد بات داشت که شهرت ترجهه اشعار وقعاید « هراس » مهید داخید و کانینك فصوصا بخری ذوق باد بات داشت که شهرت ادبی او متام سیاسی و اجتماعی و برا تحت الشاع قرار داده بود . فرستده شرح احوال مثار البه بگوید روزی در متزل « یت » مهمان بودیم ویس از معرف نهاز که مدعوین دسته مدمنول صحبت شده بودند « کازیک » و « یت » همیات بگوشهٔ شریده غرق مطالعهٔ کتاب بیرانی گردید. بوده رفزکس ) نیز خیلی اشتیاق چه امامت کتب «ؤلفین بواسی داشت و کتابی هدم داجع به و قدیم دورهٔ سلطانت « چید فره » فرشته است »

یکی از سامی ترین ومیرز ترین رجال سیاسی همد اغیر اسکاسان که عشق و علاقة مفرطی ه ادیات داشت « صرورژ کرنوال ویز » است . مشار آل در دوره خدمات اداری شود همده دارچندین عشل صده کردید از قبیل ریاست هیئت مدیره وضع تواین برای حایت نقرا .. ریاست عزاه داری کل وزارت داغله وورارت جنك وهر تمام دورة تحمدی خود مكار های اداری جسین عمل ویاقت و کفایت مایین مردم مفهور بود ، مشار البه سامات اغیر اداری خودر ٔ صرف مطالبات عدید میشدود و در هر رعت از تاریخ وسیاست وطع قدت وحبوان شناسی وارد بود . دوکناب مشهور وی طم نجو م در تدیم در ساله رابع به بیدایش استه رومی به مایان تابعات عدق ترین طا وعقتین نجوم در تدیم در در ساله رابع به بیدایش استه رومی به مانا با تابعات عدق ترین طا وعقتین

الله كالله وأبد معاهات قراقت بعيني اللك اوراكي ومواسلات سوقه اداري را استا ورسيدكي كناد علماله . أن كليه هبيرهاؤه ، بالمرسنون عودش ميكفت من هبيرات فرست عواندن كتاب ندارم ومطالبة اوراق و مينونهاي اواري براي من كافي است .

د اورد » تمیلی سخت وجدی سر خود ازا مکار کرم ممکرد واگر اخدر افاقت خویش را به تصمیل ومطالعه نگذاوده بود شاید حمر حو ز وگرانیهای او طولانی تر میشد مشهر الیه بعد در اداره دیچه در خارج دانما بغواندن ونوشتن اشتدال داشت ووشی بسمت خزانه داری کل منصوب شد واز نهیه پوچهه ها فراقت حاصل کرد مذخول پرداشتن «واد از روی چندین کتاب خطی پوتنی متطن به حوز؟ پریطانیا گردید ،

خلاصه اینکه مندار مینی کار برای فکر ویش هدرو واجب و ضروری صباشد، انهای دارای فرق فهم وادرا کی است که باه آن منوط جمعت اهضاه بعن است وبرای آنکه شخص از نمت سلامت برخور دار شدر کی است وبرای آنکه شخص از نمت سلامت برخور دار شدر است وبرای آنکه شخص از صحت روح وجسم است ولی همینکه ارجد اعتدال "جاوز سود و باندازه افعراط رسید باعث ضود و صدمه میکرده ، کار هرچه سنت و مشکل باشد صدمه و ادنین پشخص نمیرساند لیکن وقتی پکتواغت و صدمه منظود ، هرکاری که آمینته با امید و آزون باشد مقری و مشرح روح است و اصلا یکی از بزرگترین اسرار سمادت پشری آمینته با این است که در دوره مدر خود بکار های مقد و ادبد بعثن اختیال داشته باشد . کار فکری جمعه امین سام و ادب بعثی اشتیال داشته باشد . کار فکری جمعه امینت سام و تحدید و سلامت بدن با مساحت و اصلات بدن با میکند هیچ چیز بیش از خوردن و خوابیدن و بنگار گشتن با نسان صده ، روحی و جسمی نمیزند زیره

<sup>(</sup> ۱ ) کلادستون هم مثل « کانبتك» یکی از هاهتان حتیتی ادبات بود ومشهور است که وقتی در لیورپول در اطاق کار خود منتظر رسیدن بعنی رایرتها ومراسلات مهم مود ودر همان موقع پرچهه کنتایکه مشتول چانه کردن (ن ود اشتقال داشت .

از طرقی القراط دو کار ایز منو, است و فصوصا واقی کار یاشویس و اضطراب توام شخود و افاد میشود و اضطراب توام شخود و این استخواب میشود و است و استخواب میشود و استخواب میشود و استخواب میشود و استخواب به این را بیخورد و جسم را ضیف و تاتوان میسازد ، از افراط درکار و از تشویش و اضطراب مردو طبه احتراز نبود زیرا زیادی کاروای تاتوان عرب توا و استخاد داتی است ، کیکه قبر خود را پش از حدد لازم بکار مها دماؤد مثل یهلوان و در ایش از حدد لازم بکار مها دماؤد مثل یهلوان و در تیجه کمر یا دست خود را بشکه در با دست خود را بشکه .



AT THE PLANT OF THE PROPERTY AND A PROPERTY OF THE PROPERTY OF

. 11

## فصل پنجم \_ جرئت ورشادت

مهارت ملاح در موقع طوفان وهجاعت سرباز در میدان جنك ظاهـر میتردد . باطن و سرت مردم را درحین بدبختی و مصیبت آنها میتوان هناخت

بسر ملزل معصود کسی میرسد وشاهد مراد را کسی در آغوش میکشد که باعزمی راسخ وقدمی محکم نقشهٔ کار خودرا دنبال نماید واکر در عرصهٔ تنازع حراحتی بردارد منزلزل ومایوس نشود و برتمام موانع و مشکلات راه خویش غلبه نماید .

سرمفق هجاعت های آیام گلگنته سرچشه جرئت وجلادت نسلهای آینده است ومردم براهنمائی شجاعان و دلبران سلف اقدام بکار های خطیر و بزرك میکنند

بآبل<sup>ک</sup> آز دستبرد زمانه نترسید وبا اراده ای قوی کوشید وطلبید و هرسخر تسلیم نشد تاشاهد مقصود بدست آید.

دنیا دین بزرکی ترمان ومردان شجاع و ماجرت ، د دادد . ایت منصود ما درآینجا جوئی ورشادت بدنی یست زیرا از آن حیث انسان باسان که فرنی ندادد بلکه منصود جرئت وشجاعت منوی است که صاحب آن آمسته و دون قبل و قال میکردد و تلاش میکند و از تحمل شدائد و مشقات در راه حقیقت و وظیفه شاسی استنگاف نیورزد ، این قسم شجاعت و جرئت از دهادت دایران و صردارانی که برای کسب عنوان و فتحر میکوشد و ایران شجاعت میکند براتب هریشتر و اوجمندتراست عالبترین صفت انسانی چه در زن و چه در مود شجاعت اخلاقی است بینی شجاعتی که معیشه

رامتی وحقیت را جمنجو مینماید وهداك و یاكدامتی ووظینه شناسی ومتاومت درمتابل هوسهای تسانی را شمار رعب الدین نحود قرار میدهد . اگر انسان دارای این یك نضیك اخلامی نباشد بدون شك افزداشتن سایر مزایای احلامی نیز محروم خواهد بود .

در تاریخ بشریت هرقدمی که رای پیشرفت و ترقی انسانی برداشته شده است اندا سوام و مشکلات ده بده برخو ده و فقط درسانی جدیت و شجاعت مردمان بلجوثت و شجاع و قاندین فکری از قبیل مکتنفین ووطن برستان بزرك سنك آن موانم ومشکلات از سرداد ترقی وتبدن برداشته شدم است . هرحقت و عقیده جدیدی که در عالم ظهور میکند باید در متابل هزاران عذاب و آزار و تهمت و افترا استفامت نماید تا بالاغره حقایت شود را ثابت کنند و مقبول نظر هامه بیفند، «هایزی» ا میگوید « هر جا که روحهی ورك افتكار شود را منتشر میسازد «گولگوتا » ( ۱ ) همم هر آن جا ایجاد میشود »

ستراط در سن هنتاد و دو سالكي چام شوكران را براى آن نوشيد كه تمانيم هالية وى غانف هنايد باطله وتبصبات جاهلات مردم تمن بود و باينجت او را بجيم قاسد ساختن اغلان جوافان و تصريك آنها برضد باستن غمايان و الرابت اراع متهم سامتند ، ان برشت و دشات اخلاعي ستراط بقدى بود كه ظلم و شاو حكومت خليمان و الرابت اراع متهم سامتند ، انه برگهش موكرد و به هاهي مردم مورا كه تمانيم و المدرز هاى حكيمانه و برا سمه تسير هايده و يكيك موقواست سرد با شاكرد بايند و المراب معتبد موقع سرد با شاكرد سام بايند الله موقع سرد با شاكر درسه استان بهدد كه موقع در تشار و من موجم و المناز من بالما شهر بر شدا ميچكس نيدانك كه كداريك او ما در ما شهر از مندا ميچكس نيدانك كه كداريك او ما در ما در موقع سرد با شهر از مندا ميچكس نيدانك كداريك او دار در است و من موقع شرا بالد ما در در است الاستراك من ما در ما شهر در شدا ميچكس نيدانك كداريك است ؟

ه از دده است . قرار دده است . کشینها و ازو⊲دوش و را بحرم آله عمرک زه. ر سک ت آ سنا ن مسئله است محکوم

کردند و در سن مفتد سالکی ویا رای عاکمه وم اضور برده . سمه (ایکزسون) او وا چیس انداغت و سن از مرک ادعم پاپ از تعلب و آرار او دست بکشید و نگاداشت قبر ی برای وی بدازند .

( رژه باکنی ) چون شخصیل قاسهٔ طبعی می برداخت و تحقیقات شیمیائی میکرد اورا به سامای مادوکری مهم سودند و و شاهای دریا سویاده دردش ر ا وردان انداختند و بیجاره مفت دمسل در آنجا سر برد و جداعی دم دادتا سا ۴ د ما دوت راسا.

«ازگام» فلسوف ؛ کند. رآیان :کنر سود ، به دوست تدبه کرد ول ام اطور آلدان اوی طرح دوستی ویشت و تا آخی صل \* - حدید و کما ، کی مرد

<sup>(</sup>١) «كولكوقا» اسم سكاني است درنردياج ازراءايم كه م عادا ١٠٦ ها مصارب ساخت

تھی دستی و مثقات سفر گرفتارٹب شدیدی گردیدر در عناوان جوانی باکمال سندی پدرود حیات گفت: و نجود وا ہمید وقدعام کرد .

وقتی کتاب «نووم اترکانون» تالی «فرهاگن» منتشر گردید هیاهو و جنجال شدیدهی در اطراف آن پریا شده و مردم افرا موجد «انقلاات شطرائ» و «منهدم کنند اساس حکومات» و «اندری برند» و «اکنر مانری استوب» کتابی برند توانین دیاش و مدکنر هانری استوب» کتابی برخد فلسله جدید نوشت وطاید علمائی را که منتد به تجربات علمی بودند رد و تکنیر نبود، هیپتر آنکه «انیمن هیابونی» آن مصر بز یاکتاب «نوم ادگانون» و فلسلهٔ «یا کن» تحالت حدی میشود فریرا میکنت «فلت این مسر را مترازلمی ایرا میکنت داشد دیات مسیح را مترازلمی سازد و قوانین ایرا مشدوخ میناید.

یروای هیده و کوریای و ایسم که رسید و آزاد میکودند و کیار و از در میکودند و کیار و اک فرو بدین میدانشته فرا بشت و اسای مواضعتات میدانشته فرا بیش اسای مواضعتات و برای تمام فلاسته دنیوتن و باکی و سادگی فکر مشهور بود و است د ورنت دربارهٔ ری کشتاست که من هرگر روسی دسید تری فلاون جاذبه که من هرگر روسی دسید تری فلاون جاذبه معمومی را کشت نبود او از استهم کردند که همداد و افز شمت سلطت میشواهد فرودآورد، و مین نهست را هم وقتی فرانکان برق را کشف نمود باوستند.

داسیتوزا> شودش پهودی بود و بهون پهودها انگار ظلفی اورا نااف مذهب غوش تصور می کردند اورا تکلیر نبودند و حتی دد یك وقت قسد جان او را هم کردند ولی کسی که مامور قتل او شده بود شوانست موفق شود ، باوجود مه این مصیت ها داسیتوزا> تا آخرین لعطه در مثابل مواقع و معاطرات با جرفت و رسادت استفادت ورزید و الاخره هم در نقر وکمنامی جان سرد .

نظمته «دگدارت» را بیهاه انکه ایجاد لاملمی مکند کلیر سوده و عناید آدلاک» را باسم ایککه ناهر افکار «ماریالیستی» است طرد کرده . در دوره ساسر خود ما دکتر دیوکلامه» و ستر «سهگویک» وسایر علمای نررک معرفة الارش متهم شده که مندرجات کتاب مقدس را راجم به پیدایش و تگوین زمین تکذیب کرده اند - حقیقاً هراکتناف تازه ای که دورشته های مفتلب علمی از نجوم و تاریخ طبیعی وغیره بعمل آمده است در ایندای امر گرفتار نمرش و مغالفت جهال و اشغاس بیلکرگردیده است وقالیا چوب تکثیر بسر آنخوردداست .

بعضی مکتنفین نزرك دیگر نیز با انکه دیبار نهمت لاملمیی و نکتیر نشده امد مدالك ازانطار عامه افتاده و شفل وكار خودرا از دست داده امد . مثلا دكتر دهاروی» وكنی عناید خوش را راجع پدوران دم اشتار داد اطبا و همكاران وى اورا دیوامه محس فرص كردند ودیگر همچكس براى مالیمه

<sup>(</sup>۱) با وجرد افتراهاتیکه ۵ داکزی می بستند خود او در یکجا صریحاً میگوید دمن ماضرم به عقاید اساطیر واقساه ما و مندوجات الدود ایبان ماورم و نگویم که نظام این عالم جز مستباری مقلی کل و قادری متعال موجود آمذه است»

يمطب او مراجه این نعود (۱)

دیان مانز" میگوید (همین کار مای صدودی وا که من توانت ام انسام پدهم پس از نسل هزاد کو، سفتی و مشت و مواجه با او ام ندرش و مغالف موفق پانیام انها گردیده ای، دو موقعی که «سربیارازبل» مشنول نمینات و اکشافات بسیار مهم شود در خصوص سلسه اهاب بود یکی از دوستان خویش نوشت «اگر من ایتفدو طر ده و دچار اینهه صده و آراد میگردیدم یکی ازخوشیفت تربیمردم عالم بشار میرفتم» وهریه اکتشافات شود وا شریداد ارضات مر مالیکه بوی مراجه میگردندیدریم کات بشد و کارش کیاد تر میگردید.

نا براین سیر تکاملی و توسعه علوم و معارف امروزی که مارا بااسرار زمین و آسمان ووجود خودمان آشنا ساخته است فقط درسایه سعیومجاهدت و فداکاری و استفامت بزرگانی بوجود آمده است که هرچند معاصرین آنها مقام و منزلت حقیقی آنها را تفخص نداده وغالبا درصد معارضه و مخالفتها انهار آمده اند ولی هرچه پایة معرفت ودانش بشریت رفع تر گردد بیشتر بتجلیل و احترام انها قیام میکنند .

اما صدماتیکه در احسار گدشته ه علما و متکوین بردی وادد آمده است درس بهی برای عصر کرویی ماست و باید از تاریخ حوادث ه سی عبرت گرفته و بعد از آن کدای را که با صداقت و راستی فکر میکنند و سندات خود را آیسان و صنای باطی نطیار می در به رسیده هم قطایه این باشد ما باشد هرگر درصدد سطته و آرا آ ..... اظلامان می گوید عالم بمنوفه میکنوب خداو فه است به پشریت و هرکس این ۱۰ و سرد ۱۰ ق تر سواد و ممایی سیتم ارا فهمه بخدت و مظاهدت قادر مشاه و عشل و شهر کسانه او بختر ی میبود و ارتبمات و عطایی به پایان وی مشتر ساسکاری میکند.

هرقدو شهد ی راه علم جرثت و رد بازی داشته امد شباعت شهدای دیات و مذهب از آنها زاد تر موده است . کسی که عفاطر وجدان شود حصر به "عمل مسئات و شدائد ،بشود و در گوشت افزوا و تنهایی سون کمك و تشوق دیگری دع و مشتربکند و هداروسده می پینجرت و شباعت او به راب شرختر و هالی رودار و هاهری جنگ امراز دایری و رشادت میکند . کمایک در محربه اخلائی عالم با هزار گوه تعلم و صفحتی م اجهه کرده و بالاخره مظلم و بیروز امده اند و حاضر شده اند که جان شودز قدای ایمان و هیدو چدایی شویش می استان در اند و معاضر شده اند که جان شودز قدای ایمان و میدو چدایی شویش

این قبل اشفاس در اثر حس وطله شاسی سوئة ازحالی ترین اخلاق مثری و ا از خود بطهور رسایده ومنوز مم او میرز ترین رسال تارسی حالم محسوب میشود . حتی زفها با وجود حسی رافت وملایمت ذاتی دراین زمینه ازمردها عقب نمانده ورشادت های فوق-العاده از خود بروز داده الله . مثلاً « آن اسکو » وفی در زیر نشار و شکنجه بود تمام

<sup>(</sup>۱) «اومبری» در کتاب «تاریح طسی و پلشیر » می گوید خود ماروی بعن گفت که وقتی کتاب دوران دم را انتشار دادم ارشفل طایت باز مانعم »

استخوان هاش شکست ومناصلتی از هم کمیت ، اوسود این به یك کلمه سرف زد و ته کمانی بعود 
داد و تا نسطه آغر با کدال نحوش روش مدورت معدیز غوش می، گریست . همینطور و تشی دلاتی مره 
و « ریدلی » را به سیاست گاه می بردند ۱ داد ارائم حزن و ادروه در شره آنها مشهود نبود و 
برحکس مثل مودسی که طاور کلیسا باشد شرم و ثانی به استقبال مران می شناخد و یکی ، بگری 
برحکس مثل هردسی که طاور کلیسا باشد شرم و زادگلستان افزوشتیم که شمله آن مرکز سد 
اقد این خواموش سواهد شد » و تخی شانش مدهی « ماری دار » او را پراسطه تبلیفت و تسالیش 
مسکوم با مدام مودد با کدل شبخت ساوی چه به دار رفت و ول نملق معتصری با طراقبان غود مسود 
ویعد تسلیم ماه ربن اهدام کردید و برسرت و شادی تمام بیان صورد .

یکی ار شجاع ترین بهدی راه عبده و و به این «سرتماس و و به است که با طبیب عاطر مواد و است که با طبیب عاطر مرف وا قبول کرد و حاسد شد یك دلمه برخ به و دامادش که در طبیب غرب شوش نمود ر به دامادش که در طبیبه غرب که در خیب غوش نمود ر به دامادش « دویر کشت دفر قرقه حقائم و پیروز بیرون بیرون برون محالم و پیروز بیرون بیرون محالم و پیروز بیرون محالم و پیروز بیرون محالم و پیروز ایرون مرات ۱ از برغطری کامتره و ی دوستمنر ساخت و گفت د آقی ( مرر ) سد، شاه ساست و گفت د امادن آمرا و زماه داران غطر ای است زرا تیجه غشم و نشب آنها مرك قطم است که د امادن آمرا و زماه داران غطر ای است زرا تیجه برد که می نمروز به بیره و شده نوده م

کاف بچال وول دو مرم سعم رشت ، از طرف ریایسان تای و بالداری و احیانا تقویق ومناعدت ، راود، ول دارد ، این مه امریا ، اما دارش یشکل ۱۵ بیز بود. چل شکر تمالی و دلایوی دردرس در اراد، ایاد دراج دیار اساس رد (۱)

رش رنمنید ، به رب اگامی مسیمزآمه بهدرت دو سکه، کا د وار رسان شاوح مد مرتخلاف زن او دنخرش د سه برا استفامت بازارای در مقیستر با شواق میکرد و موقعیکه در عیس بود بوسایل عبیسه مرحیت داداری و تسان او را تر سم می ماشت. در زندان چون به د مور » دوات وهم نیدادند بوسیله قطعه ذه این بدخرین کد قد مبنوشت و دریکی از مکتیب غویش مینویسد د اگر بخواهم شرح مسرتو شوشتالی خودرا ازدیدن مراسلات پرازمهرتو بنویسم یکن ذهال هم کافی نشراهد بود که بنبای ظم استسال کنمه «مور» ههید راه حقیقت و راستی شد زیرا هرگ حاضر نبود که قسم دروغ خورد وعائبت هم جان بخودرا بقدای صداقت خویش کرد وقتی او را اهدام کردند مطابق مراسم مسموله آن زمان سرشرا برید. و برروی « بل لفدن » خرار داد نند ، در مارگریت روبر » دختر اوبانشوع واقتماس سردا پس کرفته برد خرد نگاهداری نبود و از فرط عبتی که نسبت یدر خویش داشت و مسبت کرد که هروقت مرمیرد صردا درقیر خود او دفن کنند افزه امداکان وی به وی کود به در مورد او دفن کنند افزه امداکان وی به در این کنند و دفت کنند افزه امداکان وی به در نامی به دی قبر او را شکافتند هدند سریاد هنوز برروی عنوز برروی عنون بسته دختر باقی است د

مازتین لوثر باآمکه بیان غود وا در راه طبه و ایان شویش ازدست نداد مدالتالزروزیکه آغز نمالت بایاب کرد هرساهت شعار مرات برای او آماده بود . دد ایندای شروع زد وغورد شود بکلی یکه و تنها بود و از هرطرفهم شرض وغالت اورا اسامه مدوده بود . شودش ددیکجا میگوید د کمطرف طبه و داش و قریحه و عطمت و جلال وقدرت و تقدس و مسجره جمع بود وطرف دیگر دوایکلیف » و « لوثر و الا » و « اگرستین » و « لوثر » که مردی نقیر و بیکس و تنها ود گرد آمده بودند »

وقتی امیراطور اورا به دورم، احضار کرد که جواب مدهیان شود را بسعد ولوتر مصمم 
شد که شخصاً دو آنجا حاضر شود ، اطرانیان ری گفتند که اگر بیرهی کشته خواهی شد و بهتر 
است از همین جا فراز کنی ـ لوتر در جواب گفت د اگر بعدهٔ آجرهی سقف خانما در دورم، 
شیطان جمع شده باشد من خواهم رفت » ، باز دوستان او ویرا متذکر ساخته که شخصی موسوم 
ه ددوك ورژ ، با او ساقه هداوت و محسومت دارد و لازم است از او در حلد باشد ، جواب لوتر 
بانها از این بود که داگر در تمام مدت مسافرت من ببنای قطرات باران دوك درژ از آسان باده 
خالی در عزم رفتن من وارد نفواهد آمد ›

بالاغره بگدنت غویش صل کرد رهازم مسافرت غطراك خرد گردید ووقتی ه زویکی شهیر دورم» رسید و برجها ومنارمهای شهیر از دور درطارش پدیدار کشت در میان كالسکه برسریا خاصه شروع بهراندن سرودی کرد که خودش دو روز قبل آنرا ساخته بود . کمی پش از تشکیل مجلسی که برای محاکمه او معین شده بود سرباز پیری زد وی آمده دست بشاه او گذشت و گفت دای کشیش چردگوار ، مواطل كار خودت باش و به من جهميكنی، حتكی را که نو شروع كردهای از تعام

<sup>(</sup>۱) مبال اول د مور ، دغتری دهانی بود که خردش اورا آییت کوده و توالمنزونوشتن را بوی آموشه بود ، مثار الیها در سن جوانی وات یافت و یاک پسر وسه دخر از خود بانی گفاشت ، عبال دویم او زن موه ای بود که هفت سال از خردش زرگتر و زنی فوق الساده خمود خواه ودیا پرست بود ویه پورحه خاصر خود آسایش و آیش خودرا قدای آمال و مقاصدی مایدکه در چیکر شهمرش رسوخ داشت ،

3341

عاریاتی که ما دو دورهٔ هس خود دیده ایم سخت تر و عظیمتر است ، اوتر تنها جوابی که باوداداین بود كه « من مصم برطبق قوانين انجيل واعارات وجدان عود رفار كنم » .

دفاعي كالوتر در مجلس «ورم» ازخود كردخيلي مشهوراست ويكي از درخشان ترين صنعات

الربخ بشريرا تشكيل ميدهد ، وتتي در خانه مجلس اميرارو باو اصرار كرد كه از عنايد خويش دست بكشد با هرمي واسخ و آهنكي محكم جوابداد « اطبعضرنا » ماداميكه بشهادت البجل ودلائل وبراهين فویه دیگو این ثابت نشده است که آن اشتاه کرده ام مرکر از ایمان و عاید شرد دست بر نفواهم دَاَّهُت أُزِّيراً هَبِهِيكَ ازْ مَا نَبَابِد نَخَالَف وَجِدَانَ عُود رَفَتَارَ نَمَايِد .

قانون دیانت و اینان اینطور حکم میکند و غر از این هم نباید انطاری ا زمیداشته باشید من در ابنجا ایستادمام و هر مقیدهای داشته باشم اطهار میکنم و خداوند هم بمن کمك خواهد قرمود آدي وظيفة او اين موه كه يامر و قرمان كسيكه قسرت و عطمت او ما قوق ثبام سلاماين عالم است رفتار کنه و یا هر زحت و مشتنی هم این وظیفه غود را با چام رساید .

بعد ها وقتيكه دنمنان أو از مرطرف باو فشار مباوردند مكفت داكر من ياصد سر داهته باهم همه وأ در راه حل ميدهم و حاضر نيستم از عتبده و أيمان غود دست بكشم ، و ماند ساير شجاهان و تهرمانان هرچه برموام و مشکلات راه او نفرود. میشد برقوت قلب و تدرت باطنیش بیشتر میافورد. «هوتن» میکوید «در نمام آلمان کسی یافت نمیشود که مثل لوتر یا نظر تعفیر بسرک شکاه کنده ، در اار همین جرات و رشادت اغلاقی بود که لوتر بنه ای توانست آزادی و حریت فکروستوق وسیعه شری را در دالم تامین و مستقر سازد و دنیارا رهین منت شود ناید

هرهخص باوجدان و درافتمندى مركرا بررسوائي و بدنامي ترجيح بيدهد معروف احت که وقتی ددول استرافورد) وا بجرم ساه پرستی طرف سیاستگاه میبردند دم های محکمو رهدانها و بسرداری که در رأس توای خود حرکت ساید پیشتر شاهت داشت تا بسکومی که بای چوبدار هدفت ، همینطور «هاری وین» باکمال «جافت مرکرا استدل سرده و میکف « ده هزار مرتبه مردن بر آن ترجع دارد که من وجدال خود دا آلوده ساز، و طهارت و یاکی اثرا که بر تمام عالم مربت دارد از میان برم، . مثار آب تنها کمرا بی و 'خویشی که داشت رایع' برش ّ ود و ّ وقتی اورا پشت پنجرهٔ عجس دید که از بلا چسرف وی کماه میکند در میان ارایه برخاسته کملاه نحود را حرک داد و قریاه کره «عزیرم ، من باسان میروم و ترا در وسط طرفان میگذارم ؛ ۲ ... درموقع رفنن طرف سیاستگاه باک نمر از میان جسمیت نویاد رد د مقام کنونی تو از تنام مقام های دیگری که در عالم احراز کرده ای عالی تر و بر افتقار تر است» . «وین» از این حرف بی نهایت مسرور کردیدموکفت دراست میکوئی ۱ » (۱)

<sup>(</sup>۱) قبل از اکه سرشرا برند گفت «مردن بك كلمه كرچك بش بست ولي كسيكه ميميرد کار سار بزرگی مبدّه ، در یادداشتهای نجیس خود مینهسد حکیکه از مردن نترسد از دیج جهز دیگر خواهد ترمید ، . . یکوه اسان باید زندگر کند و یکونت هم لازم است دست از جان بشوید و بیرد ، مرك خوب و شرافتند هراد مرب مرزدگایی ه رجح دارد ، شخص عانل و خردمنده ادامی خود وا رنده میشارد که بداند زندگایش بیش از مرف نست دادد. زندگانی خوب بهر از زندگانی طولاني استة

یا ایکه پیشرفت و گامیای یکاه مقصود و منظوری است که مردم برای حصول آن میکوشند و تلاش میکنند ممذاك آسمت اعظم مساعی انسان پدور میچکوه امید پیشرفت و نوفق بهدر میروفو شخص مجبور است به آنکه جرات و وهدت قابی شود زنده بیاند و یفر سعی و عمل را در تاریکی یکی بیشاند تا دوری برسد که تضمهای وی دیشه دوامه و قموه نیکو دهد . حتی مقاصد حته و هالیه نیز در عالم بیشرفت حاصل مکرده است مگر پمد از مواجهه یا موانم و منکلات بسیار و زد و عوده مای مدیده ، از میان گرومی که مزم تسخیر قله ای حمله میرانه بسیاری پیش از تصح آن میبیرشه طاهر ساخه و حراسی که در مقابل حملات حریف شان داده انده باید ستجید به از روی پیشرفت و کامیابی سرم ایها ،

وطان پرستی که در راه مدافعه و ان دائمه میمیکد و هدیته هم معلوب میشود ، ههیدبیگداهی که درمیام هایله و فریاد شادی دشناش چنب مرك میستند و پالاغره کا دنی که مانند کرستف کلمب یا وجود ساله می متمادی سرگردانی در بالاد را مصار عربه حرات طب و از تا ر استانت غرد وا ازدست نمیدهد اینها همه نموهٔ از شعاعت و قرت اثلاتی سستان که عود و اثنیر صاوی ایشان دودل و قلب مردم بسرائب عبق تر از کامیانی ها و پشرفت های دوغمان دیگراست ـ داستی هم که رشادت و قهور کمی که دو میدان جیار است ـ داستی هم که رشادت و قهور کمی که دو میدان جنان بازد دو با از داری میکند و جان خود را دی با کاه بخطر میامدازد در از این شعاعت و جرفت آن اشتاص بعنزهٔ همچ است ا

در دنیا لازم نیست سام مردم دارای رشدت پهلوانان و قهرمان باشند و در هریشازامور روزای زندگانی شخص میتواند حرثت و شجاعت از خرد شان ده. . الا برای انکه امین و صادق باشد . در مقابل امیال و هوا های خود استفاحت ررزد ، حقاق را بی پروا یکوید ، غردش را هان خور که هست بدیگران نشان چمعه در بی تصنم وریاکاری نباشد ، زمکانی خود وادر حدود داوائی وطابعات خویش بعلور شرافتندانه اداره نماید و صواهد بوسایل بیشرفانه ارتران کند ، برای تمامایتها احتیاج جرات و شجاعت و قوت قلب دارد .

قسمت اعظم بدبختیها و ناکاهیهای دنیا و فساد و معاصی که در عالم حکمفرماست موثود ضعف نفس و سستی اراده و بعباره آخری ففدان جرثت و آبدور هیپاشاد ، اقاب مردم عوب را از بد میتوانند تفدین دهند وای جرثت عمل کردن را نداوند و میدانند که وظایم آنها در این عالم چیست لیکن اقد قوت اراده و ابات عزم منتد و از انجام آن عایز بیاند ، شخص ضیب و بی اراده تسلیم ادیال و هوا های هسای شویش است و درمقال هیچ چیز بد هم نمیتواند استقامت مورود و اگر رفقا و مداشرین او بد باشند ما کبال سهوات او دا مراههای بد میکشاند و مادن نساد و شوامی وی میکرده .

اخلاق فقط در سایه سعی وفعالیت خرد میتواند کسب قوت نماید و دوام بهاورد . اراده که توای مرکزی اغلاق است باید بهایداری و استامت تربستشود و دادت کند که هیشه تصسم قطمی بگیرد و الا هرکر خواهد تواست که دو مقابل شرور رساسی مقارفت ورژه و یا از غیر و نیکوئی متابت کند - تصبیم آوی انسانرا ثابت قسم و استوار میسازد در سورنی که ضعف اداده ونسلیم بسنرله یک تمام غطاست که میکن است شخص از فراز کوهی بلند بهوادی فنارنیستی فرود المهازد .

ورای اخذ تصمیم به یکری متوسل شدن کاری بیفایده و فامعقول است . اامان باید هادت و اخلاق خود را طوری ترب نباید که دد حین تمکی و صرورت فقط مکی بخوه تصمیم و ارائد خود باشد وچشم به یکران ندوزد . دیلوتارك داستان یکی از سلاطین عدویه را قال میکند که در حین جنك یهاه كذاراسن قرامی بافتخار «مرکول» بشهری یناه ورد وهر حیدی که وی دد مبد یکی از خدایان زانو زده وار آسان طلب یاری و کله میکرد حریش برور بارو درمیدان در میدی ویک ویک میکرد حریش برور بارو درمیدان اینامه عبیکید و برودی هم مرتمم فابکرد و اورا شکستداد مینهمین قدمهم غابا در زدگانی دوزای اشعاص

هر س دارطول همر شوه چنصبم های زرگی میگیرد و چه کارهای صدهای را نسد به مند و چه نشه به دارد و چه نشه به مای در و سدنگ و تون اراده میچکدام را و و فع اجرا نمیکدارد . چتر است اسان دم دربندد و خامرش باشد و جال حرف قنط بکار بردازه زیرا در هر یك از دشون زسکانی صل مهیتر از حرف میاشد . و کافی ترین جواب هم سراای در درد و در است بناونسون میکرد بالاترین دارشت نس ایستکاشخس در مورد کارهای میاتر و دم می ساده نشان دهد . کسیکه همیشه قصد دارد زاندگانی جادیشی و نشف ارتد شود نشان دهد . کسیکه همیشه قصد دارد زاندگانی جادیشی را بیش بخمیرد و همیچی قت مجال انجام آلمرا بلست نداورد حکیم خوصی را دارد که خوردن و خوابیدس خود دا اتفاد را ایم از اهروز بخردایش خود دا

اما یابد دانست که صَمَّ و جین اغلاقی هانطور که در زندگانی اجتماعی یافت میشوده دو زندگانی اتفرادی نیز وجود دارد . نمان و چاپلوسی شواه در مقابل افتیا و شواه در مقابل فترا هیمی چروای است و یکنتس جن و کم جراتی پشار میرود . سایقاً مدامته و چاپلوسی عبارت از این چود که آنسان حقایق را در حضور اشعاص بررك و عالی مقام اطهار تکنند |ما امروز عبارت از این شدهاست که حرف حق و مصبح را قواند در عابل مردمان مسوئی و پست بگوید .

امروز که « توده » دادای اختیارات سیاسی کردیده است افراد در مقابل آن به تملق وجاپلوسی میردازند وفضائل ومزایاتی به آن مضوب میدازندگه خودشهم آنهادا دریاده خود قائل بیست الرافلهار حایق دیگر مماکس اجتاب میروزه وکسی طیاه تاجی ازخود بروزنمیدهد میادا بمای وتوده» غوش آیند نافد وجاسه آنرا به پستند (۱)

دو این حسر دیگر کمی درصده جلب نوجه اشفاص فاصل و با اغلاق و عالینتام بیستومودم بیشتر متوجه اشفاص پست و جامل و فاسدالاخلاق هستند زیرا آراه این طبته مسولا آکتربترا تشکیل میدهد ، هبیتر آنکه حتی اشراف و انحیا و ترست شدگان نیز برای مشوایت عامه و گرفتن دای قالبا خود را بزیر پای جهال و عوام میاندازد و در حقایل آنها شخوع و تواضع میکنند و حاصرند که هربستی و دنانت اغلامی تن در دهند ولمی معروفیت و شهرتشان از بین نرود . در این دوره پرای فالد مردم تعلیم کردن و تعلق گفتن آسانتر از مرد بودن و شجاعت و مناصت داشتن است و تعلیم شدن در مقال اومام و تعمیات سهائر از تحافت نبودن با آنیاست . آری ، ایرای شنا گرشین

<sup>(</sup>۱) دجیم میاه در کتاب خود موسوم به دآزی، نوده را به دایشاع ضهبست ه تعییر میکند و در یکیا میگوید د هراندام رک ومفیدی اتدا از جاب افراد شروع میشود و انتفار عظیه مردم در ایست که از آنها توانند پیروی و دامت نمایند و استداد آزا داعته باشند که بایشتم باز کارهای خوب را نتر بر سایند . . . در این عصر بهتروی خادمت نظر فردی بجاهمه ایست که افداکی از طریقه و روش معمولی عوام خارج گردت و ازخضوع در مقابل رسوم و عوایاد جاریه اهتاع بورت زیرا افتار و بخایاد عامه در این ایام بقدری راه ظلم و اکستان را برای بایام افتاری برای خرد را از دایره معقدات و رسوم متعارفی بیرون بگذارد اورا میراند به اگر سمی پای خرد را از دایره معقدات شکستن این قود می متور بیدا کنند و از خطه در ایس ایستان برای خرد در ایست این قبل تهور و جسارت نیز قراوان تر میشد و انجره تابت شده است که در ما جادت این قبل تهور و میادت و شجاعت نود و میادت و شجادت و شخاص متهور و میادت و شخاص متهور و میادت و شخاص متهور و میادت بر سرم مصر کنونی ما دچار تهاید عظری نزدای کردیده است زیرا هده اشخاص متهور وجهادت و سوم و میادت و میادت و میداد و دیداد است در در است این قبل متهور و میادت اید و در و میادت و شکستن فید و حود و میادت برسوم مصرف شبل کم میاشد ه

بسمت مخالف جریان رودخانه قدرت و جرئت لازم است در صورتیکه هرماهی مردهای میتواند ازطرف موافق جریان آن حرکت کند.

این حس خضوع رتواشع مراسازه بری کب شهرت درسالهای اغیر رویریادتی گذاشته و تنبیه مستقم آن این خده است کراهای و سیاس عسر ما نسا رو با عطاط و نساد میرود ام بوزه مقاید که منافر در این خده است کراهای و سیاس عسر ما نسان ماه تبده و تست میشود اما در مجانل شعومی بایها میادد د و ایها را تسمر دیکنه گلون و وجدانی دراین عصر آز همه وقت بیشتر شهوع دارد و مسالت در مرام با منافع آنی آنی آنیا دائما در تغییر و تبدیل است و کم کم درای و تصنع از ره همه وقت بیشتر شهوع دارد و مسالت در مرام با منافع آنی آنی آنی ا

همین ضمت و حمن اخلانی که در طبت ، الاز احتماع شام است طبقات یائین نیزسرایت موده اگر اهماس طبقه اول بریا کراری و این الوقت پردن دادت کرد. . مردم دامه یائین از دراین دو صنعت او آنها عقب ایباناه . راستی هم در صبراتیکه برزگان و رجال درجه اول یك ملتی صراحت لهبته او شجاعت اخلاقی باشته باشند و شواسد عقاد شود را بر اکانه یگویند او مردهان مسولی و عرام چه توقم و اعمادی میتوان دشت ؟ . طبقات یائین همشه از اشلاق و رفاد «بات یالانراز شود سرهش میگیرند و مالی اجها یظاهر ساری و زمان ازی و درور شم عامت صیکند .

شهرت و مونش که بن دوزها کشف بیتود بعدی ، یک صوف عسات و مزایای شعبی الله قایا می مرف عسات و مزایای شعبی المشد قایا میبی صفات بست و زشت او حی با ند ، ضرب النقل دوسی می کرید، دکسی که سترن المرات عکم دادد هرگ بیاه و مناصب داره سو داد وسید از ایر سرون تارات کمی که شهوت شهرت و مسروئیت دادد نرم و قابل المداد است و پیر صرب که باد لمد یاد اشتهار می وزد می تراثه کمی عهد و استرات م

. میرتن که بوسله ریب دین مردم و پردی نخری از اهنار هامه وگذان وتوهنن مطابقهٔ وی وسایه هیدت پسد در هنر او همه وسیله استاده از ۱۰ قنات طبقاتی اجتراع (۱) به ست آیند این

(۱) داوتورهایز در یکی از نابطات همین شود شرحیی در این زمینه می نویسد و در یکچی آن میگوید ۱

 شهرت در نظر هر شخص صالح و با وجدائی منفور و پست هی باشد و صاحب آن دارای هیسچ وژن و تیمتی نیست -

« جرمیریشم » در جانیک رایم یکی از رجال ایتنامی شهور سعیت میکند میگوید « طاید سپاسی او پیشتر از فرت را ترجال وی تست باظیت ناشی شده است تازهلاته مندی وعبت اوپاکثریت حس عودشواهی او بردام ایکار وعایدش غلبه داود » هدین توسیف وا درباره چه هده از وجال معاسی خود ما میتوان وارد دانست ؟

اشخاص با اخلاق دارای جرات و رهادت هسته وحتایی را راو آنکه موافق ابم و مداق امن خاص با اخلاق دارای جرات و محروف ته رقت و معروف ته رقت و معروف ته او الله المعروف بودن در مبان سرم اقتحال نمیکرد ، نوبه نم شرح احوال ری میگوید د مشاراله المعم که از انجام کار خوب للمت میرد و مشعوف میشد از تدجید و ستایش داران مسری حاصل نمی کرد و تعری قبول و توجه عامه را بیشر و قبت میدانست که هرکز حسر نبود بهاطر آنها کاری میکانی وجد ن خود بکه ، هرکاریکه بنظر خودش خوب و باندیده میاسه اگر تمام دارم هم باآن تخالف داشتند از خال انجام آن منصرف سیگردید زیرا حقایق اشیاه را ای از در پچه چشم خود، میدید و نه از شد میاند دافت و سام که در الده از در به چشم خود، میدید و نه

دتوده مطرفداری نماید و هم از اشراف و طبته مناره ولی این آیام توجه نوسندگان بیشتر به 
دتوده معطوف گردیده است و ستر از همه آنکه نوشته هی ایها ضرر های صده بسال کارگران می 
دساند . اگر نوسندگان واتما راحتی و آسایش طبته کارگر دا در نظر دارند تاید توجه 'یشان فقط 
معطوف بخودان و بوشش ایها باشد و باید کمال مراقبت را سل آورند که انسلارات و خواهش های 
بی اساس در ایها تولید نکتنه و آنها را بعرس و حق ناشنامی هادت نمستد بلکه و مکس حس اهتماه 
علل است تمیری کند و رو به پهودی رود ، واقعا هیکی ایمکی در اوسناع و باید کارگرامل نمایده 
عال است تمیری کند و رو به پهودی رود ، واقعا هیکی ایمکی در اوسناع و باید کارگرامل نمایده 
بخواهد تغیری در احوال ایها پذیر آورد هیگر چیزی نمواهد نوشت که باعث شام اخلاق ومفترش 
ساختن روسات ایها گرد و او ایکه بوشنه های او تاثیر زاد در مهردی فوری اوسناع و افزی آنها 
داشته باشد ، این است رایمی که نرسندگان بوسیله آن میتوانند ژنی و تربه دانی خود دا دو راه 
مدیکناوی شر یگر دید ، هر مرتبکه مترون بسدافت و حقیت است باید با کال شجاعت هم بطبات 
مدیکنای کند شود و هد سانه مساور خاسه که طبات باین در این ایام کنتر بشنیدن حقایق هادت کرده انده 
پایین کنه شود و هد سانه مساور خاسه که طبات پایین در این ایام کنتر بشنیدن حقایق هادت کرده انده 
پایین کنه شود و هد سانه مساور خاسه که طبات پایین در این ایام کنتر بشنیدن حقایق هادت کرده انده

شل از کتاب «دعاری کارگران» الف «سیزمیل»

وقتی « ربتارد لول ادبورث » در اواشر هر خوش شهرت کاملی در نواسی مجادر حاصل گرده بود یکروز بدغتر خود گفت « ماریا » من بی انداژه معروف شده ام ومی ترسم دیگر بهیچکاری نهورم زیرا کنیکه خبلی مشهور میشود پرای هیچ کاری فایده نداود « وقتی منار اله این حمرف را میرد شاید این عبارت انحیل درباره اشهاس مهروف بلکر وی رسیده بوده است " « وای بعال شا وقتی تام مردم از شا خوب یکویند ا زیرا هیزن خوبی ها را هم پدران آن ها درباره پنمبر ا ز کانب می گفته . »

رشادن قسکری یکی از مهم ترین عوامل استقلال الخلاقی وافتاد بنش است . کسی که می خواهد در همه حال شفص خودش باشد و بنترن ساله و انتكاس صوت دیگری نباشد لازم است جرائت و وضعاعت داشته باشد وقوای غادش را یكار پشدازد و غودش میگر کند وعتاید شخصی خود را اظهار پداور . مثلی معروف است که کمیکه سیتواند عقبات ازغود داشته باشد جیان و ترسو است ، کسی که ادامه ندارد تنیل است وکمیکه نمیتواند احق است.

اما آید دانست که خالب رجالی که انتظار بیشوفت وترقی از آنها میرود پواسطه قاد بودن هیون حس رشادت از کال باز ماه و انتظارات وامیدواوی های رفتایشان را مبدل باس سی سازند. این اهماس بطرف میدان سمی ومجاهدت بیش می روند ولی در هرکدم پای آنها می لرزد وجرانتشان سمت می شود ودر اثر تعاشت تحمم و شعاعت و استفامت آخادر حساب آنات و نحاطرات راه را می کمنند ومنتظر حوادث واغانات می نشیند تافرمت کار و موقع رسیدن به مقصود از دستشان پرود

 <sup>(</sup>۱) قسمتی که ادر خطابه « پاکیکنتون » فیلا خل میشود شایان دقت وتوجه میباشد،
 در پیشرفت و کامیایی که در زندگرانی اجتماعی نصیب من شده است معمور مدیون نیت پائلی

و تصدیم قوی و هرم راسخ خویش میدام . اگر جوایکه بینتراند او ارد رندگانی اجتماعی شدد از مین مشود تناید و اطرزی خواهد من نمام تعبار دوره رندگی خود را غلامه کرد. و این مه صبحت کریهای را که در سقیت سه قاهده خیلی ساده و نزدیک بنهم همه کس است بری میکردم ، ارل اینکه همیته بگذار دیگران را جم هادت و تواناتی شابستگی در میکردن ترا لایق مهمه داری آن می دانند و مسلامیت دادی و ماینجه هجوفت از اینام وظایی که دیگران ترا لایق مهمه داری آن می دانند و صدح کند با در مینافل کنی . . درم اینکهمروقت مهمه دار مشافل و وطایف استامی می شود میتوامی خدمت کنبر ها، خالی کنی . . درم اینکهمروقت کمهده دار مشافل و وطایف استامی می شوی شری تمام سمی و قوت خرد را تدرکز مده که بهترین وصفی آثرا انجام دهی . سوم آمکه در اتحب را شدی نشواهی پیش بگیری خور و دست کامل کن ورشتایرا استاب سا که بنظر خودت بهتر وشایسته راست و نه آنرا که مدول به وقت اس و مرم موام موقاً ۶ آر توجه داره »

وديكر باز نبايد ـ

انسان موقف است که عاهق حقیات باشد و اظهار آنرا بعفا طر عهلی اظهار حقیق باداده . د جاریم ، بگرید د اگر مزیرای اظهار حقیقت ساداده . د جاریم ، بگرید د اگر مزیرای اظهار حقیقت صده و مقد به بشتر متر اثر آنست که شقیت در اثر اظهار تکردن من کر قار صده شرد » . شخصی که پس از مطالمات ر دفت می صرف مقاید یك و صابقا » ای برای و در امراز می نیاد می خود داشت که باتمام قوا بکوشد و بهر و سبله شرافت مندانه نیکه ساکن باشد آن از بوض اجرا بکذا د . بعضی مواقع خاصی در مسائل اجتماع هست که انسان در آن دواقع مجبور است مطابق از ایکرید و با مقاید موسی خواهد بود با یک کناه بر دستی بر درک مرتک گردید است ، مالسد هرای مای بردک رو در ماه مواقعت ناید شرای موازد در ایرا آنها باید مهارز، و مقاوست شرای مای بردک را تفاید باید مهارز، و مقاوست شرای مای بردک را تفاید بردان بر آنها باید مهارز، و مقاوست کرد را باهی بردک را تران بر آنها قلیه مود .

زمام اداره و حکورت داره در دست اشتخاص آبری و با حراف است . مردیان از سع وضعیف انفیل دیگه به افری ایران به منحه دار اگر ادامگفاران در صورتهکه حیث دردیام آفران و پانسهایی بازاد خفار از ادر ست کسه همه کشی در پراتی آفردندان و رادندانی مدارد کارام و ده ت آنهاسرمشق و وسیلهٔ همیت نسلتان آبرس کردن

عرام رقتي حراتم و الكان شاي يكناه كه درد ال مالد النع را غلبه إنه ( ما و همين

ا سمی اهناد و اطمیناتی که در آنها هست بدیگرایهم سرایت میکند و آنها را نیز مطمئن وجموز می سازد . وقیی د ژول سزار > امراطر را ۲ سوار کشتی بود و طوفانی سهمکین در درا بر بخاست الحر از شدت اضطراب و تشویش تزدیك بود رام کشی را دها کنند لیکن کلیبتان جون حال او را دید نزید کرد د حجرا میشرسی ؟ شر گفتی الو سزار نفسته است! - برات ورشادت شجاهان و دارد این شوم منتبه دارد دیگرانرا دری شویش میکند وطاع ضیفه دا یامجود بسکوت و شاموشی در در میتاید و در سکوت و شاموشی در میتاید و در سکوت و شاموشی در میتاید و در دیگرانرا دری شویش میکند و طاع ضیفه دا یامجود بسکوت و شاموشی

شخص شجاع وبالصميم وقتى بمانع و بعثراتنى برنخورد هر گز نا اميد و مايوس نميشردد . وقتى « ديرژن » مسم شد مايوس نميشردد . وقتى « ديرژن » مسم شد كه نزد « آ انى سنيز » درس بغواند و برن ضد در نيلسرف مزور رفته او را از نيت غويش آگاه ساغت ، « اننى سنيز » از اول نقاضاى او استاغ ورزبد و بيون « ديرژن » در غواهش غود اسرار ميورزيد سكم بيوبدستى غويش دا بلند كرده او را نهديد نبودكه اگر فوراً از نرد وى نرو سرزايشكند ، ديوژن ازاين نهديد نترسيده عانطور برجاى خود ايستاد وكفت « برن ا تومرگر نيواهي توانست جوي از خميم من سخت نر و هكرتر يد اكنى »

 « اش سئیز » جون قوه تصحیم وارده اوازا اینقدر محکم دید دیگر نتوانست در مثابل او مقاومت نماید و ناگریر اوازا بشاگردی خود پذیرفت .

نوه ندارت وفتی با حقل و دانش نوام گردید اسان را بجائی میرساند که قوه طم و فرای شکری هرچه هم زیاد باشد به انهائی هرگز نیتواند او را بدانجا برساند ، فعالیت یکانه عامل محمر که اخلاق است و توام شدن آن باحزم و درایت و خود داری سبب میشود که انسان قوای ذانی خود و ا در داههای منید زندگانی بمصرف و سانده و فواند و تنایج عدد از آن حاصل نماید .

بهدن جهت اشداه به المناب الماري قوا عدومي برده آند بسمات قوق تصبيم و فعاليك خوب توانسته انه كار مي سيار بزرك ا مام دها. و شكنتهاي عظم به نو خود بظهور رسانند . زيرا كمايكه بيشتر در ادور عالم قوذ و تاثير دانته و در سرنوشت بشربت تغييرات عمده داده اند اشغا صي بوده اند حكه ايمان و حقيد كار و فعاليني خارق العاده داشته اند واقبيل و بيان كار و فعاليني خارق العاده داشته اند واقبيل و بيان بينت كار و استفادت آمينت تدود بر موانم و منكلاتي كه على الظاهر ازبين بردن آنها و منكلاتي كه على الظاهر ازبين بيردن آنها در زمرة محالات است غلبه مينمايد و درم و صميم شخصي را دائما حربه كرده و اورا الحقاد مبلوني جلوميراند و مناب كرده و اورا الحقاد مبلومي ميكوب د درمواني مبيان و حرارت غود تصميمي بيلون جلوميراند و دراوت غود تصميمي المخاذ و مناب كوده و اورا الحقاد مبيكر و دراوت عرادت غود تصميمي و تعاليم عالي بالميان المنابع الميان دو مرادت غود تصميمي و تعاليم عاليه الميان دو مراد كود و عاليت تبرات كه دد مواني بيلومي در دو در مواني بيلوم رسد در طول زمار رشد و نو كرده و عاليت تبرات داشت و بيادادي و مرادي آنها اطبيان داستن و بساهدت و همرامي آنها اطبيان داستن كاري زشت و بيادادي است و دي يكر از حاديان د سنداز و دون بيش فيست و بهترين عيش فيست و بهترين عيش فيست و بهترين عيش فيست و بهترين و بهترين يش فيست و بهترين فيش فيست و بهترين

دستور زلدگانی انسان این است که اعتماد بنفس خویش داشته باشد و در پرتو سعی و مجاهدت خود بمقام و منزنتی برسد )

و ولیمهد فراسه را با سیسی کرفت هماشید آنیم را بشام دهرت کرده و دارس سفره شودش با میرام و ولیمهد فراسه را با سیسی کرفت هماشب آنها را بشام دهرت کرده و دارس سفره شودش با میرام کسو بغندت آنها بست و از آنها بلدرائن میسود . شاهر نه مزبور عناطارد که بزور شجاعت وولیری

 <sup>(</sup> ۱ ) قضیه ذیل که از کتاب تاریخ زمد کمانی ‹ ویلیام نیر ، ینل شده است حص،هیریانی
 و ملاطقت فرق العاده او را نشان میدهد .

<sup>(</sup> روزی در حین گردش در یلاق بدختر کوچك پنجسالهٔ رسید که که آو دستش انتاده شده بود وغودش مشتول گریه بود زیرا قانای پدرش در درآن کاسا بمزرجه برده بود و درموقم مراجعت کاسه وا شکسته و از توس تنبیه مادر جرئه نمیکرد بده برود همین که ۱۰ نایبر ۴ بسروقت او رسید برق امیدی از چشمان دخترك تابید و با گاه مصدومی بحبوت او یکی سنه گفت آق آر امی تیرانی کا دا درست کمیدو ولی میتواسم شش شاهی بتر بیدهم که هوش انوا از بازار بخری ادا وتنی دست در جیب خود کره دید هیچ برل مصراه ندارد و به دخترك بوده تران مصراه ندارد و به باردستور در نمینا مم باردستور داد که بداد سرف باردستور داد که بدادرش بکوید برل کاسه وا فردا آدامی شداد آود . دشترك بوده ترا و اهداد ندود و با سالم سالم داد که در در ترک بوده ترا و اهداد ندود و با شکین شادار بیاد کرد ، وقتی ( ایر ) منزل آم رفته دعرتی از یکهار دوستاش که تحصوصا میل دادت برای کاری اورا به بند وسیده و فردا از را شام دعوت ندود ،

ه آیر آ ایسته اتما قدری پش خوه آناس کرد که سیند آیا ممکن است اوقت خدرا در آن روز طوری نظم ساید که هم تواند دخترای درساعت موجود بیند و هم در دهوت شام خاخر شود ولی چون این کار را ممکن ۱۰نست کماغذی وشته از قبول دخوت صدر خواست و برای ملاقبات دخترانه وفت وغول شبودش نزانست دکسی. اکهان ساذگی مویافتاد کرده است. پوس و اایمه سازد ۳

 د دوگلاس » در بنك « بانوكدورن » هستك، دید رقیش « داندوان » تردیك است از قشون دشين شكست چوود » فراز كند سميم گرفت كه رسعدت ری بشناد ليكن در بين و اه . متوجه گردید كه « واندولف » قوای غود وا جمع آورد» و بر خسم غله موده است و باینمهه . سربازان خویش را امر پتوقف داده و گذت « ما قدری دیر بكدت آنها آسیم و حل حقنداویم شود را شربك ، فتعادات نحله و قورژی آنها ما یم » .

قاوت و جواسرای د لایاس > در مودد فیلسوف جو ان د یوت > یو بعو تم خود ماسته مر گرک تصدن و تقدیس میباه د. در مودد فیلسوف جو ان و یوت > یو بعو تم طود منسسی > را در مکامی فر نه قرائد سرد مام طما و داشت. ایکه در آنها جسم بودند و بر ا تعدید تودند و تعدید تودند و تعدید تودند و تعدید از در ایداد تحویش ددون در ایداد تا تا تعدید تا تا مشاهده آن فرق شد کایانه اس کافلد کویش در ایداد تا به در ایداد تا به در ایداد تا در ایداد تا در در ایداد تا تا در ایداد تا در تا تا در ایداد تا به در ایداد تا تا تا تا در از دید در در تا تا تا تا تا تا در از دید در در تا تا تا تا تا تا در از دیدوت مید در از دیدوت ایداد تا تا تا تا تا در از دیدوت میدود در در نکاده خواس و باخد بازی اثار کردید و امد هم مستور داند بازی اثار کردید و امد هم در این تا در دا در با کیر در باز تنهد و اگر نجاط مال بعد خود دیوت بازی تقدید را در داد دیداد می در این تنهد و اگر نجاط مال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نتاد داداد داداد بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود در دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بال بعد خود دیوت بازی تقدید را دیگان نداده بال بعد خود دیوت بازی نید در دیوت بازی دیگان نداده بال بعد کار دیگان در دیان نید در دیان نیداد در دیان نیداد در دیان دیگان در دیان در دیان در بازی در دیان در دیان در در دیان در دیان در دیان در دیان در دیان در دیان در در دیان در دیان در در دیان در در دیان در در دیان در در دیان در د

نظر این ۱۰ کاری را از بر نس را بزازیان بر سندگر و سری هل کرده اند . و آتی در پاریس شماری از در آتی به ساخته و در مقابل آن چوب بستی زده و چندین آم عدایی از به آب مشتبر از در آتی آب مشتبر آب از بودند . اساقا چوب بست تاب استفادت ایدورد در هم شکست و تدام عملهانی که برروی آن بودند برمین سرنگوری شاند مترسط که هردو سنگهر در از به بازیکی گرفته در درا معلق بردند و حوب هم در اثر سنگینی جنه آنها می گرزید و در شرف شکستن برد . آنکه سنش زیاد تر از

دیگری بود فریاد کرد « پر ، من پدر یا عائله هستم ـ تو جوبرا رهاسی » حوان همشکه این حرف را هنید گفت « را مت دیگوئی ، و ژورا دست از چوب برداشته بلافاصله برسی افتاد ، آیا بر داد و بدر عائله نجات یافت ،

اشته اس "میاع طبعتا درای کرامد بر به به مستند وحتی از ضعف و بیهارکی دهمین طود هم سوه استفاده نمی کنتك وکمی و ا ک درهاناه و هاجز کردر ه است و قدر سدانمه و حایت شود نیست ه کرز طرف حله قراد نمی دهند ، از این قبیل کرامت به و چزوگواری ما حتی دو میان جنگ ه ی شونون نیز مکر از نشدس درد، هده است ، شر درجاک ، دنیکاری یکادسته از سواره نظام فرانمه پیکی از افواج نشور امگایس حله کرد دزدر مورد طوزی دروع شد ،

در این ۱۲ ساهب منصب جواع نر نسری تزدیك نرسامة فقون انكیس رسیمه عواست اورا همف گلوله هوار دهد لیكن مشاهده ارد كه مشار البه فقط یك دست دارد وباآن هم دهته اسب را گرفته است ، باین جهت با آمال احترام به خشرر خود دار سلام دانه واز مثایل وی گلشت (۱)

<sup>( ) .</sup> تلورامی کی > راه نداز ر که ر یک د سیاستبال - نقاق افتاده است قال میکنده :

میرق ملمکت تحویش یاهرجیوز دیکر جان بازی میناید تقوی ودیانت او ازتمام کمانیکه شب وروز بدها ومناجاث وذکر وتسبح .شنرانند بیشتر ومتزه \* است ، جابازی کردن واسم آنرا فربانی وفداکا.ی نگذاشتن واوح یاك وارچندی است كه دره پچ جای دیگر عالم غیر از امکلستان یافت نیشود »

مسُوف است که شاول زیم پس الا تسغیر شهر « و تینیوری » چریارت متبره « لوثر » دفت ودد موقعی که مشئول شواندن کتیه سنك قبر او برد یكی از دد.اریان متبلق موی پیشهاد کرد که قبر را بشکافد وخاك جدد « کافر » را یاد دهد • شارل از شنیدن این مرف گونه هایش سرخ شد و گفت « من بعنك اموات نیامده ام واین مکان باید عترم ومسل مبادت مردم باشد »

توسیم که ادساو دا متباوز از دو هزاد سأل پش از بیران مردان واشی کرده است مترز مه در ارد آما سدن داده مثار الب میکرد د اشخاص کریم وجوان مرد بایاد در موقع بدبختی و تبک بختی هردو رفتارهان مساوی باشد و بدانند که چه چیز آنهارا مفتخر و سربلند می سازد و چه چیز باعث پستی و فرومایگی انها مبکرد د این اشخاص نه از پیشرفت و کامیایی خود مغرور و متکبر می شوند و نه از در مان این اشخاص نه از پیشرفت و کامیایی خود مغرد و متحدودی علاقه و عدم کامیایی غصه و اندوه می خورند: از خطر های کم و محدودی علاقه مندی دارند: مخود داری و تملک نفس شعار آنهاست و در سخن مختن تامل میکنند و فرد اهاده نیست و میکنند و فرد اهاده نیست و خواهند میگویند: در دنیا هیچ چیز بنظر آنها عظیم و خارق اتفاده نیست و خواهند در در دنیا هیچ چیز بنظر آنها عظیم و خارق اتفاده نیست و واغماض دارند و صدماتی را که از دیگران دیده اند فراموش میکنند و هر سخ و واغماض دارند و صدماتی را که از دیگران دیده اند فراموش میکنند و هر سخ تمیه دو در امیل به هنید و نه راجع بدیگران را هم نمی خواهند تمیه دیدو در اینها هر سخ برای مسائل جزئی و کوچات شکوه و شکایت نمی کنند و انتظار کمک و مساعات از دیگران داده در همایت نمی کنند و انتظار کمک و مساعات از دیگران دادد.

از طرف دیکر اشماس پست وفرومایه بهنه چیز ۱ علم تعقیر می مکرند و ۲ طفت و تقوی دارند و ۲ مس عفو و بخش وجوان مردی و حاضره که در مرموتم از دینز و ضف دیکران استفاده کرده و پوسایل پست و نامشروع خودرا به نامانی برساند این اشعاص وقتی حیاه و منصبی برسند پیش از موقعی که ضعیف و بی چز بوده امد خسته کننهه وملالت آوز می شومه زیرا در آن موقع صفات پست آنها بیشتر ظاهر و آشکار می گردد و چون می خواهند وسیله ممنع وطاهر سازی خودشان را بررك جلوه بدهند پدتی همت و کوناه علمری انها نمایان تر میشود و تول ضرب المثل معروف د میمون هرچه بالاتر برود دم خود را بیشتر نمایش میدهد »

تاثیر هرکاری دشتر مربوط بطریته اینام آست . کاریکه اگر باگناده رونی و جوانسردی انجام بگیرد درسلر پسندیاه و بیکو میاید اگر با اکراه و بی بیلی اسام بگیرد همانکار زشت و گلمطلوب وستمی ظامانه بیلوه میکند . وقتی «بریهاسون » بحال فتر و فلاکت در بستر بساری افتاد مود پادشاه باو بیثام داد و از وی دلیبرتی نبود و شمنا هم وجهی پرای وی اهاه فرستاد . شاهر رایگوی تند ایملان در جواب گفت « منظرم پادشاه این یول را از اینجهت برای دن فرستاده است که می بیند من در این تذکنای محتر، ممکن دارم اما از قول من باو بگوئید که من جسم ساکن این تنکساست وتو روحت »

پیابر آنیه درالا کمته شد برای ساختان اعلاقی اسان میچ چیز لاربر ومهم تراز دوشی روح شیاع و استفامت نیست زیرا جرثت و شیاعت اساس و متفاه کابایی و سعادت است و در عالم میچ بلا و مصیبتی برای انسان بلا تر ادآن نیست که شخص داوای روحی ضیف وطبیی جان و ترسو ناشد . یکی از داشتندان میگفت بگانه منظور مردد تربیت اولام اینستکه آنهارا تیمهور وجسارت هادت بدهم و کاری بکتم که قیراز « ترس » ازهیچ چیز دیگر ترس وواهمه نماشته باشند . یمی باکی واجتاب از ترس بر عادتی است که مانند سایر عادات از قبل عادت بعصبل دقت و مراقبت و خوشفورتی میتوان آنرا آموشته .

ترس و بم چشتر مورد تصور و واهیه است زیرا و اهیه فکر مناسد و بایاتی را در منز انسان ایجاد میکند که خالب انها شاید هرگز هم اتناق نبتند \_ چیعی جیمت افاب کسایکه جرثت و وانائیی استفامت در مقال غاطرات حقشی را دارد از غلب بر غطرهای خیالی و توهمی عاجز هستند وینارایج تاقوه خیال و تصور در نمت علم و قاطده صبحی در یاید و از بلند پرواری آن جارگیری نشود انسان همیشه از مواجهه با مخاطرات تصوری درطاب و آزار میاشد و از محتی که تحودش مرای شود تدارای کرده است پیوسته کر اورا عمیده و هوتا گاه میدارد .

درتریت نسوان مسولا از پرورش حس جرثت و شجاعت آنها نفلت میشود درصورتیکه آمویجین این حس شویف بانها بیراتب ملیدتر از آموشتن جنراننی و موسیتی و زبان فرانسه سه ایشان است برخلاف عثیدهٔ « ریشارد اسئیل » که میگوید « زبها بد دادای اندکی حس ترس و کوچکی اشته تاجمال وزیباتی آنها چنر نبایان گردد » بایستی حس جرئت ورشادت وقوة ازاده و صمم را در آنها پرورش داد تا بدوانند انگاه نفسی داشته و همم بدیگران کمك و خددت كنند و هم وسیل سعادت و آسایش خودشان را فراهم سازند .

بین و ترس عادنی سبار زشت و تکومیده است . منف بدنی و اشلاتی تضی ورک ودر مرکزه نستیر و ملات مباشد . جرئت و شجاحت عماتی زیا و برازهده است در صوربکه چن و ترس بریکت چن بین اشان بشار میرود . شیاحت هیئه با ملامفت و کرامت اشلاقی آمینته و توام است . «آری شر» دختر خود میزسد « فرزند هیئه سی کن خیجاع و دابر باهی همه کس باید مترصد آفات و بلیاتی در زند گانی خود باشد اما بهترین طریقه همه کس باید مترصد آفات و بلیاتی در زند گانی خود باشد اما بهترین طریقه مواجهه آنسان با تقدیر و سرفوشت خود اینستکه خود باشد اما بهترین طریقه با تواجهه آنسان با تقدیر و سرفوشت خود اینستکه خود باشد السان رخ می دهد با تهدیر و بدبختی هردورا مواجه ترای السان رخ می دهد هر تو تباید زمام شکیبائی را از گف داد و خودرا بدست ترس و نا امیدی سیرد و برا نابد و مصائب بردوش شخص سنگین تر می شود و کسانی

هم که در اطراف وی هستند و با او علاقه مندی و سروکار دارند دچار ثاتر و اندوه می حردند . بزرحترین قانون حیات این است که انسال دائما درقلاش و زد و خورد با شد . و هر حز در میدان قارع عالم دست از هجیم و پیش رفت نکشد،

در موقع أحوش و المود هيچكس ٢٠١١ ربي آب "مقامت و شكائي لماود و كتر از آنها اله وائتان ميكند . صبر و شعاص ربها در مورد آلاميكه مراط بدل وقلب آنهاست سرساليثل مرد ها مياشد و شعر معروف موادوى كم ميكويد

در ! انها که ترا ضدیف و ترسه فرض کرده اند دچار خبط و اشتباه بزرسی شده اند!

کو در مفظنگاب و نگاهد کری زسم دل از مردان نامی قویتر و شجاعتری!» مزید این انصاب

> مین حمی کا معرو و رفای با ۱۳۰۰ میلی میگرد میشه می رو رفت پریای و می طرو و بدر درد میشهٔ وی به رواحک جمد و به اگر وارد امت بادید

 داشت مدت دو شباه ازوژ با وجود سردی وبارندگی جوا و صدحه و آزار گاهتگان ملیکه درخواسیاسگاه. شوهرش ترقف کرده و هرگونه سختی و عشفت را متصل شد تأ بلیکه پدانوسیله بتواند از آلام وصدمات. موقع جان داهن وی اندکی بگداهد (۱)

اما جرات وشیاعت زنها همیته در اثر حس عیت روظیله شناسی آنها بظهور ترسیدوگاهی هم رشادت های مرداه وقیره آنی از غود بروز داده اید . وقی جماهتی از شور شان پنهید هلاکت د جیمو دویم » پادشاه اسکانند وارد خوابگاه او گردیدت و ادشاه چون از آمدن آنها مستحفر کردید زن های حرم را که در اداق دیگر سکنی داشتند ساما کرده بانها گذت مر قدر می توانند در اطاق را عکم نگاهدادرند تاغود او قراد کند . خووشیان قبلا تفل های درهارا غراب کرده و میله ها را هم را عکم نگاهدادرند تاغود او قراد کند . خووشیان آنها از پشته در ایم در مادام کنارین دوگلاس » که از شجات درهاد عادت کو سدای یا می از شجات درهادت عانوادگی خود سهم و حسه ای فراوان بارث برده بود همین که سدای یا می شورشیان داد در سرسرای قصر شنید دست خوددا بجای سله آمن ریست در گذاشته و آخته وارد شورشیان ناششیر های آخته وارد مقابل گردیدند ود بیامین استفاد کردید .

یك مثل دیگر از شباعت و مردا: کمی تاریخی زنیا مسافه دلوانه فصر د لاتوم ، بو د از طرف « هارلوت دولا ترومویل » وقی توای یادلمان بوی امر کرد که فصر را تخلیه نبوده و خودش تسلیم شود در جواب پینام فرستاد که شوهرم مرا مامور مسافه فصر کرده است و تاامری از طرف دی نرسه هرکز آنرا نخلیه نشواهم نبود ، درایع به تداو کاتی که جبت دناع ارتص مینود کلک نوردی بود و مینوسته د چهم موشکاف او از تهیه جبج چبز که درمهتم شرورت بکارش بغورد کلک نوردیده بود هر ایتوفت طلاره برق مسر و استنامت ساق شود هوش و درایت مون آلده ای نیز از غریش ظاهر ساخه بود ، این خالج شجاع قصر را هامت یکسال قمام در -قابل قشون پارشمان محافظت کرد و با آمکه سه ماه قمام محلوله توپ و تقال شگل باران برسروی هی بارل دست از مقاومت نکشیه و تسلیم نشد تا بالاخره قشون سلطنتی وارد شهر باری در و و آورد شهر وی دید و قصر را از محاصره بیرون آورد .

یک شجاعت وندا کاری ورک دیگرکه از زنیا مرسهٔ ظهور رسیده ومیچکس آنرافراهوش نشواهد کرد رشادت و پایداری خارق العادة « مادیم فرانکان » است در جستجوی سیامان کم شده دست « فرانکان » که پاآنکه نمام عالم از بردا کردن آنها مابوس شده بودند او دست از جستجوی شود نگشید ناآنهارا پیدا کرد . وقعی « انجین همارنی جنرافیتی » اعطای « نشان کاشم » وا

<sup>(</sup> ۱ ) د مادام گرترود ، صدمات و مشتانی را که شردش و شوهر بدیخش نعمل کرده پودند یا بان فوق العاده مؤثوی در ضدن مگتوبی یکی از دوستان خود نوشته است و مکتوب مژبور چند سال قبیل باسم د وفا داری تا دم مرك ، در هاولم چاپ شده است . مادام « همان ، نیسز منظومهٔ حزین انگیر و مؤثری دو هیه زمینه سروده است که غیلی شهور میاشد .

SMA . اً الجَوْدِ وَا بِهُوهُ اللَّهُ الْمُكَرِدُتُهُ . عَبُوسِنِي كَهُ \* ازْهُ بَرْنَدَانَ مَامْدَتُ أَبْتُنا سريبيهي مَكْرَدُنْهُ وَتَنْ يَكَارُ نَمَى دَاهُه لبَكُن بِزُودى مهربامي وملاطفت هاى مارتين حس احترام واطاهني درآنها اجاد كرد. و آنها رأ فأهار بنابت ازدستور هاي او مينمود اشتاسيكه نبام عسر خودوا درشرالات و هرزكي كدوانده بودند مهيب بر هاي كهنه كـار اندن ، اطفال ولكردوفاسد الاغلاق ، ملاحان افسار كسيعتشوير ، زنان هرز ويدكـار فَرُدَانَ وَقَاجَاتُهِجَانَ وَهُرَكُنَ دَيْكُمْ كَهُ جِبْرِمْ جَنَاتِي كَرْفَادْ كُرْدِيدٍ، وَسَحْسَ شَهْرِ الْمَنَادَ، نود هـ، در منت شودُ الملائي ابن زن مي غلير واقع شده نودند و اراؤ اضاعت ويبروى ميكردند و دو تعت توجهات و مراقبت های دائمی وی برای تعستین دف در دورهٔ زهدگای خوش قلم بدست کرانه و یا بعوانهن الهبل اهتاقال مبورزيد د ، مشاو البها جلب اعتداد واطبيئان همهٔ آنهارا كرده مرايشان ميكربست ودها ميكرد و روح تاؤه اي دريك يك آنها دميد. وماند نرشتُه حاتى كبر نارشاد وهدايت آنها بسته نود

متجاوز از بست سال این زن یاک طبنت مهربان دون آنکه کترین مساهدت و تشویغی از دیگران ببیند ست مقدس خود وا با کبال سمی و جدیت تعقیب مینبود و در طول این مدت یکاه ممر مبیثت او سالی دواژده لیره تایدی سراث ،ادر زرکش بود سلاوه مبلغ جزئی که غودش بوسیله عیاطی بدست میاورد . عاقبت حکومت شهر ( پارموت ) چون مطاق قانون عجور هد که یکفرکشیش و یك معلم برای محبس استخدام تباید و ضبئا مم مشاهده نبودکه (مارتین) مدت بیست سال صو غردرا مجابادر . ا براه صرف موده و مالم عمده از ابن وهكدر بدولت ثابه رسائد است نوى بيشتهاد نبود كه سالياته دوازه لیره حتوق درباره آو منطور دارند و این بیشنهاد وا مم طوری روی کردند که باو برخوود و چوں نیبعواست رحات ر خدمات صدقانه خود رو که باشي ارجس نوع پرستي او بود در مقابل اجرتي به قولت پشروه- لهدا از ثول پسل د حکومت اطباع وز زید لیکن رایس محس ما کهال مخفونت به ۱ د ادر ک یا اید داد و دستور و شروات حکومت رفتار کشه ویا فکر بمعیس بیاید» . دمارتین، باراو شده به پشهرد ،بها س درداد ر مدت در سال سالی دوازده آبره حقرق گرنت و این زرگتر ن با اشی برد که به «یارمون» درمتابل عدمات کرانها و قدا لباریه ی وی یاو داد : کیمکم صحب وییری رقوای او علیه کرد - حوای باساز گار عبس نیز پیشتر ممد کمالت و احوشی وی گردید ۱ الاغره از کار رفاد و مستری شد و در موقعیک در بالین بِمَارِی افتاده ود خود را بسرودن اشار مدهمی مثنول میشود این دُون شعر از سابق هم در وی يُوهُ و قبل الزُّأَن يَرْ برسل ثنن كاهي اياتي اشاد ميكرد. هرچند اشار او از علم صنعيجندان مهم و قابل توجه بست لیکن از حبث روح و حیقت پرستی و ایمان خالس سفعب شاید اشمار هیسچ یك از شعرای دیگر بهای نایها نرسد ، زندگران اینزن فرشته خصال خود پسترلهٔ چکامه خز و قسیده شبوآ بود که درطی آن هه جا از شحاعت و استنامت وعنل و داش و میکو کاری سعن رانده شد «بود . این بيت كه أز اشدر خود اوست ميتواند بهترين معرف حيات روحاسي وي باهد ،

آرزوی خیر و سعادت دیگران روحی است آسمانی که در انسان دميده مي شود .

#### فصلششم ـ خود داري و تملك نفس

شرافت مندی ونفع پرستی همیشه دریکجا جمع نمیشود «ورژ هربرت» هر كس قادر بتملك و اداره نفس خود باشد آزادي حقيقي را بدست « أردريك يرسيس » آورده است.

هرچه خوبی وئیکوئی از بشریت بوجود آمده است همه در سایهٔ تحمل وشَكْيبائي وآستقامت بوده است . دهليزه

اعتدالُ والمساك كه بهترين وسيلة منع شرور ومعاصي است : ' سعى ويشت كار منظم ودائمي مثل الرَّدش روزانة زمَّين :

فداكاري وايثار بنفس كه اساس ومنشاء خوشي وسرور وحداني است: خود داری وتملك نفّس وحس خیر خواهی در اعمال و افكار : اراده وتصميم آهنين كه نرهر مانع و مشكّلي غلبه نمايد : اينها است ۰ وردزورث ۰

دستور اخلاقی نوع بشر .

خود داری و نبلک خس یکنسم شعاعت و مردامکی است ومیتوان آبرا اساس و ریشه تمام فغائل الخلائي داست . به ين واسطه ا ت كه « شكسير » اسان را سوجودى تدر مي نمايد كه دائماً ه بس وبيش خود نكاء مبكند . تدلك نس تررك ترين علامت قارق وما به الامتياز اسان وحيواراست وهيهكس ددون داشنن آن ستواند خددرا اسان كامل سوال .

خود داری ریثه و سرچشهٔ کلیهٔ فصائل و تنواها است و هرکس رمام مس غودرا ماست هوا و هرس سیارد استقلال اخلاقی خوش را یک ده اردست داده و نده واسیر اصل و هرسهای خود گردیده است انسان براي آسكه آرادي اخلاتي داشته ماشد وار حيدانات شريتر , ارحمند تر زندگاليم

كند لارم است قدرت مقاومت وعادله باهواهاى فعاني داشته باشد وادم قبت هم هرگز براي وي حاصل نسشود مگر آمکه رمام نس خود ۱ ۱ ست کرد و به خوشتن دری ر تدی س عات ساید . هبین قوم است که حیات مادی اسن را از حیات انجلانی وروحای وی حدا و معرا میسازد و شانودهٔ ساغتیان اغلانی شبعی را تشکیل معمد .

در العبل آمده است « که کسی قال تمحید وستایش است که قدرت تسلط محکمرواثی بر نفس وروح خویش دارد به آیکه درور بارو معنکتی وا دیج میکند » این قدل اشدس کنامی مستند که بوسیلهٔ مشق و تعلیم رمام حس خودرا یک گرفته ومراف اسکار و امال وحرفهای خوش ماشند. نه عشر از کلیه امیال وهومهای قاسده ایکه در احتماعات مشری موحود است وقال آنها احد هراران ونحكرش باصفا ومطهر ميكردد ويناى اخلاتيش وخالودة تغنيات وتتوى واعتدال استواد مبقود . بيترين حافظ و يشتيبان اخبلاق عادت است كه اكر يرمنوني اواده براء صعيع و مستقيم رقته باشد فاصلترين آمر وسكم فرماى غس مياشد والا بعنزلة بعترين سلطان طالم ومستبد وجودتموامد

رقته باشد فاصلترین آمر وحکم فرمای خس میاشد والا بسترلة بدترین سلطان خالم ومستبد وجودعوامد چود ۱ در صورت اول عادت ممکن است شخصراً مراه حقیقت و راستی عدایت کرده وافزا بسیل واغتیار معلیع وتابع شود سازد ولی درصورت تانی انسان را اسر و بنده خود می نباید و اورا بوادی زوال و بدیغتی می کشاند . و بدیغتی می کشاند .

عادت در اثر تمرین وممارست ایباد میشود . مشق وتربت منظم شکلتیهای بزرك از غود شهور میرسامه مثلا فلان فامل کوچه کرد یا روستانی حامل را که درایتدا بهیچ مصرفی چر ولگردی و شخم زدن تیخوراه است طوری پرورش وحادت میدهدکه درمیدان چنك یادرسوانم و غاطرات درباشی ( مثل احتراق کشتی « ساراسامنز » یاشکستن جهاز برکنهه ) جرئت وشیباعت خادق العاده از خود بروز میدهد وجترین نبوهٔ فداکاری ودهادت واستنامت را ازغویش ظاهر میسازد .

ممینطور تملیم وتربت فکر تایو عمیتی درساغتان اخلاق دارد ویدون آن مهیکسی بغواهد 
توانست رندگانی خود را درتیت فکر تایو عمیتی اداره ناید زیرا کلیه ملکات فاضلهٔ انسان ازقبیل 
عزت نفس وحس اطاعت ووظیفه شامی مولودو تبجهٔ آنست .هرقدنوه اعتماد بنفس و خود داری شفس بهشتر 
باهدیشترخودراه تمد : نظم واعدهٔ معینی مینایدو هرچ نظم و فواحد زندگایی او کاملتر باشد یا به اخملاق وی 
عالمترخواهد وداین قبل اشخص عان امیال و هوا های خود را میگیرند و آنها را مطبع قوای طالبتر نفس 
میسازند و هرکز از متابت ویروی احکام (مندی درونی) خود چنی ربدان سریهی نمیکنند و الاآنها 
هم اسر و بردة هرسها و تبایات خود کرده و واز چه دست عواد ف واحساسات شود میشدند .

د هررت اسنس ، بکوید د انسان وقتی بسرحد کمال میرسد که حکومت و تسلط کامل برنفی خویش داشته واز خود داری و تملك نفس بهرة وافی برده باشد . یگانه مقصد و منظور تربیت اخلاقی این است کهانسان مالك مختار نفس خود گردد و بجای آنکه اسیر و تاج هوا های خود باشد و هر میل و هوسی اورا بطرفی بکشاند همیشه زمام امیال وهوا های خودرا در کف خویش داشته باشد و قبل از انجام هرکاری عقل و احساسات خودرا جمع کرده با آنها مشاوره فعاید و بعد ار روی کمال حزم و احتیاط تصمیمی افغاذ کند ،

چناسکه سابتا هم اشاره کردیم حستین مرکز تربت اخلاق خانه است و پعد از آن مدرسه
ویس از آن دنیا که در حقیقت مدرسهٔ عملی زندگانی می ماشد . هربای ازاین سه جا بستراهٔ مقدمه و
د کملاس تهیه » دیگری است وتدخس و منزلت واقعی اشخاص چه زن وچه مرد مولود تربتی است
که در ابتدای همر صبب آیما گردیده است . اگر مردم بدون استفاده از تربیت خاواده ومدرسه بعد
بلوغ رسیده وبدون تعلیم وتربیت وارد مرحله زندگانی شوید وای حال خودشان و وای بحال جامهٔ

که آنها درآن زندگی میکنند :

چترین اِتسام خانوانده آنست که نظم و قاهدهٔ کامل در آن حکم فرما یافت ولی هبیج یك از افراد فشار وسندگینی آنرا احساس نکنند . انتظام وتربیت اخلاقی المتوهٔ یکی از قوانین طبیع صل می نماید و کمی که در تمت تاثیر آن واقع می شود یلا ادامه تاج وتسلیم آن می گردد و بهمین جهت است که هرچند خلق وحادات انسائی تماما علموق و مولود آن میاشد صدا الله میپکس قوهٔ تلوز وتابر آنرا احساس نیکند .

چشرین شاهد برای اهمیت ترمیت خانوادگی تغنیه ایست که « مادام شیدل پذیك » در یاد داشت های زندگانی خود ظل کرده ومبكوید « خانمی بانتاق شوهرش فال داو المیجابین های اووچا وا گردش کرد ومر شنجه تعقیمتنی که بسل آورد معلوم شد که نسست اعظم طبکه تمام بجائین مجازت از اشتخاصی هستند که یکانه مرزند خانوادهٔ شود بوده وهد زمان طغولیت ان کم راداده آیها در تعت تعلیم و تربیت مصبحی قرار نگرفته است . از طوف دیگر کسانی که جزو خامواده های یزرك بوده اس و از کودلی به تعلیم و قریت آنه هدت گماشته شده است به شرت کرفتار اختلال مدهر شده و به دار به

با آنکه طرز ساندان اخلاقی تا اهازه جهمی مربوط حالت دراجی وتربیت شاوادگیوهدوسی وتاثیر مداشرت دوستان ۱۰۰۰ مین شخصی است معدالك همه کس می تواند بومیله دفت و مرقبت و تملك نفس اخلاق خویش را بمیل خو د در تست عظم و فاطهٔ دمینی خر آورد . یکی از مطمین به تجربه میگرید هادات و ۱ ملکت و ۱ زر باشد ریان لاتینی ریو نی میتوان آموخت در صور تی که اولی بعراتب چش از دویسی در اساس خوشیشتی و سعادت ان نی دخالت و بالیر دارد .

« دکتر جاسور » اآسکه خوش طاع مرون ولمه دار ود و از ابدای صور وح او بلدو و افز ابدای عور روح او بلدو و افزود مانوس شده ود میکه بد د صوور و بخی شی حالی یاحزن و مالا ثبت ده و بسته بمیل وارادة خون اوست » و اسان دم مسکل است خودرا بقاعت و تعمل عادت ده و هم ممکن است به چ چیز قانع و وانسی شود و دائدا سکره و تمکیت کد و مستنی و شقت اسال را یش خود زرک موده و رجهه خود و اینست قم ر اموه مسارد از نشک هر کس ، میل خویش می تراند طبیعت خود و ایسال و اتحده با بسرور بر شادمان هادت دهد و حس شوش بری نسبت به اشها ایندالم و امیدواری عربه ای را هم مانند سایر عادات و مکان مکسیه در ضبیر خورش به بروراد و تریت کند (۱)

<sup>(</sup>۱) جرحی بنام « می گوید ، هر وقت قود اراده بر فکر ظله پیدا می کند باید اول دفت فکر برا منوح ، وشیختی و سعادت کردانسان بایستی دائما بجنبهٔ خوب و روشن اشیاه نظر داشته باشد و هرکز روی خود را از بور و روشنایی حیات بر مکرداند . . قست اهظم دوره زیدگانی ما بحکم اجبار بطل و یکاری می گذارد ، در این اوقات بیکاری به مثلا موقع روز وقتیکه مجبورید این اوقات بیکاری به مثلا موقع روز وقتیکه مجبورید این اوقات شد که هنوز مغزان برای خوابدن حاصر بست باید فکر و خیال خود

TALL

 دکتر جانود ، این نکه را کاملا صبح ر غالی از ماله کنه است که دهرکسی عادت داشته باشد بجنبة خوب وقایع وحوادث نگاه کند این عادت او ازسالی هزار ایره عایدی بهتر و حرانبهانر است ،

زشگایی اهماس متدس و متدین باید در شمت اسرل و قواهد مستی قرار گرفته و افغال آن ها باشتی دائما مواطب حال و رفتار شود آن ها باشتی دائما مواطب حال و رفتار شود باشته باز شدی بیرمیر د و به بکوکاری حادث کنند . تادم مرك معنم و فرمابردار باشند ودرمتابل آنات و فراد درد . تسلیم آرمایش های نقسایی شومد . باره ح فساد و هراور چیکند و ادر بیروی شیمان برحفر باشد . بندی صد خودوا برشانود آبان و توی استواد سازید و از عدالت و تیموکند و تیموکند و شیمان برحفر باشد و نشود . داری همورد .

هبنطور مردمان کاس وتاجر بو باید پاست اصول و قواهد دقیق و منطبی باشند زیرا کس و تحادث هم مادند زدگانی فقط بوسایه اخلاق میتواند شوس اداره شود وکسیکه بخواهد در کس و کاو خود پیشره و کامبایی حاصل کسد لارم است صاحب احتدال خلق و مراج وقره تبلك هس باشد تابدانوسیله دیکر ارا فریعه و محدوس خود سارد و آنها وا در تحت نوذ شوییش درآورد . خویشتن داری و تبلك غس راه زدگانی وا صاف و همواد میسازد و سیادی درمایی سته را بروی اسان میگذاید . مرت خس نیز خصلت بسدیدهٔ دیکری است که هرکس دارای آن باشد هماستر امتود و معطوط دی ا د وهم به تام وحیایت دیگران حترام میکدارد .

اعتبال ندیدم (۱) با آنگه حوصله و ممل صفتی « کند و مطی » شناد سیرود مطالك «پیت» هرهین پرسوسلنگی متنهای سرعت وجالا کی را دراندگار واصال خویش ظاهر میساعت .

شیاعت ورشادت اغلاقی تکمیل نمی شود مگر بواسطه دارا بردن صبر و حد صله و قوم 
تمللته طبس ـ یکی از موجست ترین صفات مرداله « هایدن » همین طادت حوسله و خو د داری بود
که حتی دشمتان وغالفین ـ یاسی او در باخلاق وهلکات فاصلهٔ وی افتراف داشتند و او احترام می
گلاشتند ، « کلار دون » در دارهٔ بری میگوید « هایدن » شحس خوش خلق وصلیم ومهرایی بود
وههه کس احد م میکناشت و تراضع میکرد ، قلب وی ممله از هواطف و احساسات رقیقه سبت دوع
بشر ود ویا آبکه ریاد حرف در د ولی بهون صاحب اخلاقی متره و یا کرزه دود هه کس به وقیت
مامات اورا می شود واز هر کلمه و ی غود و تاثری در خود احساس میکرد - هیپیکس به اندازهٔ
او مالك وحکم فرهی حس شود مود ، ، ، فلما و همه حده احتدال صرف میکرد و درام عواطف و
امیال خویش را کلملا در دست داشت و این مهت هم در مس خود احتمال میکرد و درام عواطف و
« سرفیلیت وادویك » که یکی دیگر از عالمین ساسی اوست در صمن یکی از عطابه های خود مه
گوید ، آگر مستر « هادین ) در عدانه ما دخات دیگرده دو و صلهٔ یک عین متصر شام ماوا فرو
سداده بودیتا ما امم دست دربان شده خود های شودرا دسل یکدیگر فرو درده ودیم .

اشماس تندخو هیشه مدخلق پیشند ولی آجها پش از هه کس آجها آخ بعود دان و و اللای و تملک احتیار بعود دان و تملک حسل دارند (دکتر حاسوں) دیگی، مردم هرچه پرار شوند وتعربیات آنها بیشتر شود اخلاق آنها مز بیش باشد . غلب اشعاس پس از آنها مرتک خطا وتضیری گرید . مسولا سازی رماد مکتند که همان رفتار ایشان پیش از غیط و عطای اصلی با بها صدمه و آواز میزند و ، عد بحتی آنها میگردد ولی مردمان عقل وغردمتند ارهر عطائی که مرتکب میشوند وصدمه ای که در از من می دنند یا انسرزی میگیرند ودرآی الاارتکاب

<sup>(</sup>۱) د بید > در صدن مکتری که ه ۱ ستایه دید مست و مدار اله مین آنرا در کتاب ، مقالات مشرفه > دود قل وده ست میگدید د مستر کریسیس > که سال های متنادی در طاله ۱ گلس شغل مهمیی اشتمال داشت سر اوای عمر خود دسو غراه داوی بود و مدتمی هم بست منتم معموس د بیت ، مت مکرد ، مشر آلیه شسس ه فی داده خوش میست و مهمان مود و بهران شفای وی طردق درد که دانما مراه م س ۱ مشد د د ا کار افر مداشته می متحصو ودم که جوا او میجود در دست کم دانما مراه م س ۱ مشد د د د مد مدول گرفتار کار های ادادی بود وی ایس قد ر زادی سه به حساس داک ۱ در ای کم افراغ کم قسائی که ماید و دادهم از دان در مورا افر کار دار میداشد من دگر ۱ دستم خود دادی کفم و میشود ه بیت > بین کرده و کمته است د مرکر دره به و در ساخت به شروع میشود تا سافت به مدیم به میجد او زمار میگم و دون مومع کر بانگ در ساخت به شروع میشود تا سافت سه من میچه قد، دواین چند ساخت میر وعمب می سیسوم >

آنها المبتاب ممووژی متها جامت کاثری در دیا هستند که آبه به هجاونه آثیری در روح و فکس آنهها نیکند وهرچه زمان برآنها بگذارد فکر ایدان را کوتاه تر و محدود تر ساخته و بطرف نساد و همانت مکتابید .

آنیه که سهولا در بیوان باسم تبد شوشی برحالت عسبای همیده علامت استداد وقوه فیایت آنها باز وهمواد شود فو تدکتیری ادارت آنها باز وهمواد شود فو تدکتیری ازاین قوه درونی خود خواهند برد و سم کرانهای بازاره انجام شواهند داد ، میگویند داستین ژدارده فرانسوی که مدتها در زمریکا مصدی مشغل همده بود هربت جوان عبایی تبد شوایی را بیدا میگود بود ادار تبدیل مشغل همده بود هربت جوان عبایی تبد شوایی را بیدا میگود اور استعدام میشود دور ادار تنهایی بکار مگاشت ، در له معتد ، دد که این قبل اشهاس ازهمه کس بهتر میتواند کیا کرنند و اگر آنهای بادر مرزع با کران دار درد و بسال خودشان بگذارند فود را صرف کاد میداند و از ها کس دار شاید برد و هذا .

د کر ول ، نتر در دیدهٔ حواد فرق الهاده الاد، و مرکش رفصدنی و اوقوا و اترژی یده و مرکش رفصدنی و اوقوا و اترژی ی و محد و حساب خودرا دریم اوره شرات رشیطات های خوانی منکد ، طالاغی ه کار تعد شایی و مسابدان کی او احواد الوط و ماجرات و می پشداشتند رهبه اس شیم ، است که عاقت کرار او نساد و ربو ثم شراهه شید ولی در هبین قت حس مشخص شنا در ید او دادا را د و طابد سرکش و ربوح قدی ا است تراهد و قوابد سجد مملک در این ایمان کراوادر می ایمان انگهانی را را ز مکلی بروایست دیگر کنید و موشوا مداد در داد داد در در سایم کرانی ایمان انگهانی را را ز مکلی بروایست دیگر کنید و موشوا مداد در داد در در در تر های اجداد یا با دادت این الاغره اورا بسایی و ساید که مدت دست سال هود و افتدار وی در موراس انگلستان مکرروایی داشت .

وموظی مروشی مروشی و بیلم و ساکته را با واشکتون متابه کرده و سکرید این درند راز علی بینه به با یکنیکر هیاجت کلی نواخته ، و اشکتان نیز مانند و و سلط مروش و اسامات وی حتی در موافقه سخی و صفای طینت مشهور میاشد ، قوه خود داری و اسلط مروشی و احسامات وی حتی در موافقه سخی و عظر هم یقدری زیاد بود که هرکی با اخلاق و روحات او آشنا نبود و از او وا میدید ضور میکرد طیمت او خیلی آرام و خون سرد است در میروشکه خیفت امر برخاند این بود و واشتگین میکرد و هیابی داشت منتها از دوره سرایی بوسیله مشق و ریاضت زمام نفی خوبش و پایشید و ندر داشت و این در تمام دارا معمل اخوال عمر اخوال وی میکوید دواشتکان طبعی آتشین و احساسان شدند و تند داشت و این در تمام دارا عمر اخوال عمر بود که بر برطیم تند و تمام دارا به میکرد و در میان کار های سیار عدام این که اجهام نهادا سهده گرته بود گرا بست بکید به مواف مربود که جای دیگر کتاب خود می گوید دهیم او نام نفی و احساسات خوبش را برست بکید به مواف مربود که جای دیگر کتاب خود می گوید دهیم او نام نفی به نام دارا برد به مواف مربود که این مؤد خود خود می در تمام دارا در در میکنت ، وحت می در این مؤد برد و کام مان حصاب برد در داری و تمان مورد این مؤد نوری وی دست کرد وی دست می نام وی قود خود دادی و تملک خوب و دارا که و با قاصل بردال اول برمکنت ، وحت کرین مؤد خود وی قود خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل بیمال اول برمکنت ، وحت کرین مؤد خود وی قود خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل برمکنت ، وحت کرین مؤد خود وی قود خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل برمکنت ، وحت کرین مؤد خود وی قود خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل برمکنت ، وحت کرین مؤد خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل برمکنت ، وحت کرین مؤد خود دادی و تملک خوب و بلا قاصل برمکنت ، وحت کرین مؤد بردی و تملک خوب و باین مفت برد کری در تمین در تم مؤدند و تمین در تم مؤدند برد و تملک در تمین در تم مؤدند بردی و تملک در در تمین در تمین در تمین مؤد بردی در تملک در تمین در تمی

ولینکتن بیز مانند نابائیون فوق انداده تند شو و حصیانی بود و فقط بوسیله مراقبت وخودهاری کا کامل از احساسات تند خویش جلوگیری میکرد و حتی درهین تحاصرات زدک بن دان نفس خوج را از کف نهی داد وحتی الدود و سایر عادت باید و حتی الدود و سایر عادت درجتال دواتر او و و سایر عادبات معروف خود هیچونت هراسان و متوحش نمیکردید و قرما های جنگی و ایالهنی فوق المجاهه عین و آلزم میدند.

دردزوت، شاهر در دوره طفوایت خود بسیار خشن و کیج غلق ر سرکش بود و په تثبیه و ملامتهای والدین خود اعتنائی نمیکرد ولی بعد ها که داخل مراحل زندگانی گردید و تجر بیاتشزیاد شد قوم تملک نفس کامل بیدا کرد و بانتقادات دشنان خود انظر لاقیدی و ی اعتنائی مینکریست و در تمام دورهٔ زندگانی او قوت اواده و عزت نفس از برجسته رین صفات وی بشار مبرف زمدگمانی دها ری مازین، مبلغ مثهود نیز شاهندیگریست بر اینکه تندخونمی و حالت صبانی خلامت و بننانه قوم کهار و تعالیت مباشد ، مشارالیه در ایام طنولیت فون العادم بعدوسله و عصانی و لعبوج یود لیکن بوسیلهٔ "ترین و مدرست دائمی مدریا درنشس خویش ظه کرده وبالاشره صب وسوسله و بردیاری ازمزایای حمد اخلاتی وی گردید .

انسان ممكن است ازحيت ساختمان بدني ضعيف وحتير باشد لكن دروين حال صاحبه واجهي معتدل و دوحي بردك و خلقي ستوده وعالي باشد . « پروقسور لبتدال » در جاتيكه داجم خداكاري هاي « پروتس و چرود و اين مدارد من و آي شهن دو و آي بيدارد ميكود ستاز البه دار اي طمي تند و آي شهن دو دو ولي يا وجود اين ملاطقت و خوش خاني از صفات و مرزايان مرحمته وي بشيار ميرفت ، باز در جاي ديگر ميكويد « در زير بردة مهراي و رافت طاهم »، او شدت و حرارت آلش فشايي مطليم دركار ود و قراداي » نقط د يرنو سمي و مراقت وقوه تبلك نس فوقالدات دراست التهاب و آيرا صرف جدبت و نسايت دركرارهاي مقيد مايد،

یکی دیگر ۱۱ مزایای اغلامی « فرادای » که اهدیت آن کمتر از قوه تملک شس وی بست هما همی ایناند فس و این خود را سرف بست هما همی ایناند فس و این خود را سرف تمللات شیبایی کرده و در بینا در ایدل مدتی تمولی سرخان بدست ماورد لیکن همت عالی او سافی ادبیا می بندان » می ادبی احتایی ادبیا می بندان » می ادبی استان بر حید در ایناند در امر دا بربیم مال ترجیع داد « "بندان » می گوید « و تنی ما تاریعی» حیات « فرادای » و از نظر میگدرایم می بینیم که این بسر آهنگر و گوید در در عمر خود یا صاحب تمرل میگذر به نم سد و بیناه منزان بربر می در دورهٔ عمر خود یا صاحب تمرل میگذر، به نم سد و بیناه منواز لیره شود یا بادمت آمی و ر داری عمود به سیتان سود و با آنه در شر " مد از دوای مشارایه بنمون میج تردید و نی تر بی در ما دوداستهم در متود یا سامی می بران سد آن این این می در در می میکستان را در مرز در می کرد به در اسا در میکستان را در مرز

مثل اکمو از قره فدا سار بر وایا می سرگدست از دارا بر اکتبل به مودح فراسوی است . مشراله در حرر مدردی دیگر ازار ای فراسه بود ۱ حاصر قبول طوق ارتب بایاشون شد و با بنجه نوردی در در این و دیگر از ارا ای فراسه در ۱ حاصر قبول طوق از در بای این ویتیر وغاحش بروزی به شاهی بنجسر گفت و . بیشه ماکمت د هواز من رزاری دو شاهی بری عاصر جیات دارا کردی از با بیش این با نیسال فلاک چونواهی ارد ۱ حرا ۱ مان کارد اکه دیگرار کردست وسکنی به دیش امیا اطوار بردی اطهار تمکی واطاعت کن . آخر او رای زندگای خود محاح بوی هستی به ۱ حراک با ایک با داره او آست به دیگر برای مردن ایم در حوال او آست به دیگر برای مردن ایم در حوال او آست ی برویش اصلار درستانش ارفقر و تکدستی مردو برویچهارسال عمر کرده وردر ۱ هم که بر بالین مرک بخته بود یکی از آشارش گفت د مین همچکی بایداره انتقار درستانش ارفقر و تکدستی مردو بایداره ترا در در در دارد این مرک باید ایم نورد برگی از آشارش گفت د مین همچکی

ه سرحمر ۱۱ ترام > بر طومیوهه کاری وایدر نسردا در رشتهٔ دیگر و مذک بر از خود مروز داده است . مثار البهمانده الرتور ، بادشاه ، کسی ود که از صافع خود سرف نظر بهنموده ودر تمام دررة زند گافی او هرگز حس خود شواهی ازوی مشاهده مکردید . گاهی اظافی می افتاد که حقاید و نظریات شخصی او با احکامی که از صرف مقامات عالیه نوی داده مشد اختلاف و ماینت داشت و نظریات شخصی او با احکامی که بهده او خول میکردید صلت سی کرد ، مثلا اسر موقع تمرف ایالت داسکامه ، عطریه وی نخالف سیاست حصف مت بدود ولی معدلك برجهادت ژرال د کید ، رشادت و مسالتی که در طول تام صلف اروی طیع، رسیددر همچ حنك دیگری طر آن مشاهده شده بود ، پس از خانه بیك و تصرف د اسكانه ، غائم مكتنی را كه سیاران در مجمله آورده بوده برده او درده اما د اوترام ، با كمال موان مدی به با گفت د من با سیاست این جنگ تقالف بودهام و چهین نجه آردول قائم آن داد، و همین حیله تمام آن داده و چهین حیله آن شده آن است. داره و چهین حیله آن شده آن در مین حیله تمام آن است. داره و چهین حیله آن شده آن در مین میاست این جنگ تمام در و چهین حیله آن آن آند.

یك سوه دیگر از حس قد گرب وانتار حس وی د موضی علیور رسید كه اول افواشی کافی مامور کلك وسالدن به د هاوادك ، در جنك د لوکنو ، مرده . د اوترام ، هرحه اش بالا تراز د هاولوك ، برد و قوبا م تو ست درمایدهی کل قوال خوبش سهله مگرد ولی بهون مناهده کرد كه قرالا رسید و زی د مراك ، شعاعت وقند بر قوق الده معرح داده وقست اهظم کار را اسیام رسامه است ایسا متهای کرات و حوان بردی وا از شعود داد و سرکردگی قدون را کماکان پدیده سامه مسه مرد رو اگدافته و قود حاضر شد كه سبت صفو داو طلب در تعت اوامر وی غدمت کند ، ی بن حهد د لر کلاید ، سرحق وی گمته است كه د هر چند علیات و غدمات بر جست تربران ، دورام ، او را مدخوق بردن سهم بردگی او افتخارات این جنك میكد مسلك افتخار داد كاری و كرامت می به ها ،ی ،: و دینیمت تر مساشد » .

ما بر بن حط و دکه آی ای در مدن کا رسود سده اسای است اهمات دیگر الرا اهماص عاقل و با اخاد ن در تر سمی بزان در در که احسات دیگر الرا حریحه دار سازه ، بر عکس درد من سعیه و در به هرچه را که از فکرهان بگذری بر زبان میاورند و همیشه حاضرند دوستان و رفقای خویش را قدای مراح و شوخی خود نمایند . حدرت ساسان میکود « دهان خردمند در قلیش است و قلب دیوانه در دهانش » بعض اشفاس واسط می حوصلگی و خاشن توه خود داری در رفتار و کمتار خویش تند

بعضی اشتاس واسعة می حوصلگی و خاشتن قوه خود داری در ارتار و کدتار خوبس تند و می یاك میشوید ، اشساس با هوش و سریم الامنال مسولا در مونم حرف زدن خبلی تنداد و گاهی درصت تائیرات خارجی واقع شده و جلات زشتی نزان می آووید که سفار آن بلاناصله عائد خودشان میگردد و موحد اواع صاد وشر مرای آیا میشود ، حتی در مای رجال وراك سیاسی بیز اشتاسی میلود را میدان کوست از استاند از حله و سکوتی پر با و دشسان خوبی خودداری کشد در مرحه سیاست مقلوب کردید و صدی تقدیر مملکت هارا دی حجاله کوچاک دوستی های دیرینه را مدل پلشمانی کرده و حتی تقدیر مملکت هارا دی کور کون ساختهاست ، نا براین هروف اسان در صدوفتین جاله آن و غشن میاند میز است بهروسیاه ی مست خود را از خیال آن منسوف سارد و بکدار کلان آن در بان دو خار کرد و برروی کاف آید، ضرب الدال اسابولی میکوید «آسیبی که از پرقاز بافسان میرسدگاهی از صدفه

و کارارلایل و حربائیکه راسم به دکرمول و صحت میکند میگوید دکسیکه نمیتواند اعتیاوزیان و قبل بوده ، یکمی و فکر خویش و بوده ، یکمی از بیش بوده ، یکمی از خویش بوده و میارتی و است که هرگر کالامی و استدیده و میارتی و خویش از در حرف های خود و است که در او در افت را در حرف های خود به یمل می آورد و همیچ و قت با کمی مجادله سی کرد و سعین درشت می گفت ، مثلی معروف است که در دای و دار کار و کمی همراهی مساست میکند که بداید چه وقت موقع حرف است و چه وقت موقع سرف است و چه وقت موقع سرف است و

آز انسآس پر و انهر به مکرر شیعه نده است که گفته اد ما ها آ از حوف زدن غود پشیان شده ایم اما میپوفت از سکرت و خاموش سرد ده و هامت تکنیده ایم . د متافورث به حکیم مگوید د فاضاهه به باشی پاحرفی بزن که از خاموشی بهتربافسه ، د ورزهر برت که از خاموشی بهتربافسه ، د ورزهر برت که تت است د یا در ست که اسال حقت از کمته است د حسن فراسیس دوسان که به خوشفانی وجواندری میهود است یک اسال حقت و ا یا مارانی غشن و بایستیده مان کند و یک طرف طمام ند در ا باچشنی مدم خواه و واحد نماید به یکی از ممکر ن واسه میگوید د حد از حرف سکرت روکترس نوه در دیاست » . معدال گاهی یکی از میک موم ماسب ایراد شده است موه عطمی از خود سلهه در رسایسه و تاثیرات عده کرده است ! صرب البال قدیسی د و بیار » میگوید د در دمان مردمان مقدل و بیکست و این طالای یافت میشود »

ی ماست پست قوه تودداری و معط زبای که اردد ایون، شاعر اسابولی در قرن شانزدهم مهم و سایده است در استا ذکرشود ، مشاواله وامیلی داشکیر بدون، بحوم ترجه احمل برمان

اسیابولی همکوم سپس تاریک نمود وهاهر بیهار مندت بیندین سال درز: ان سربرد . پس از آنکه دهره گرفتاری بی نماهند واورا آزادسودته وابازه دادند که دو اره شنل سلمی مشنول شود دردوزیکه میخواست اولین شطابهٔ هدومی غود را ایراد ساید حسبت کثیری در عل اجاقی ادکرد آمده و انتظار داشتند که داستای حبس و گرفتاری طولای ویرا پشنوه ایکن « درلیون » بواسطه هوش و قراست نوق -العاد که داشت میچوچه سهمی از این مقوله پش باورد و بر خلاف اسمار حنار دنبالهٔ تمطا په پشهال قبل خود را که در موتم ایراد آن کرهار کردیده بود پش گرفت و جدون آمکه از موضوع شارح کردد آبرا بایان رساید .

البته در بعضی موارد خشم و تغیر متنضی و بلکه لازم و ضروری است مثلا در موضیه اسان از دیگری کند و تغیر و خود عوامی و ظم مشاهده میکند بالعلم حقیر و غشم موده . کسیکه فطر تاکری کند و تغیر و است و قنی بستی و رذالتی از دیگران دید بفرض آنکه مربوطیشخس خوداو همپناه باز منغیر و عصبانی میگردد . (برسیس آنکه مربوطیشخس خوداو همپناه باز بنخورد و منغیر نشود من اصلا با او کاری نخواهم داشت . در دنیا . ۵ مردمان خود بشتر از اشعاص بد است صدالک مردمان در بوسیه حرث و حدادت خود از اتحاص بد است صدالک مردمان در بوسیه حرث و حدادت خود از اتحاص خرم و ازامه قوی است ناطع از او خوشمان میاید و مدون هیچ دلیل معقول از وی طرندازی میکم . مکرد اتحاق اتحاده است که من از حرص زدن بشیمان شده ام اما می دودان میکم اما در در در زدن بشیمان شده ام اما

کسی که معتق براستی و درستی دارد سمی تراید در مقابل خطا کاری و کدب لاتیدی و بیملاکمی نشان دمد . کسی که تجور و یا شهاست است ضرت وی از افتکاد و اقوائش بر هویشا مباهد و خول شامر .

قلب پاك و دل رونتن صاحب خود را به تنفر و انزجار عادت ميدها. يعني باو مي سويد :

از غفلت در الجام وظبفه . از غفلت در خدمتگذاری و ساعدت بعردم از کذب و دروغ و از خطا کاری و بدی .

از ، شغرل ساختی مغز بانکار پلید و زهت و از عادت دادن قلب بـه اسارت و زیونی انزجار و نفرت داشته باشد ،

بر آسان واید است که از پیموسلگی و تدی برهدد . دردس یك سرت ندر گلهی از حد اعتدال خارج چشوند وراه او اط مروضو این عشنی ا بسدیده مدموم است(۱) د ژولیاودژوود»

<sup>(</sup>۱) مراسس هود ر در یکی ازمراسلات خود مکوید د پهتر ن موه عرور وافراطکاری مسولا در میان طرهداران حدی و صدی آرادی احت می شود. این اشحاص ازشدت تحصیواه اط یا هرگوه افتدال سیاسی مکه اید و نتول دشارب کامی ه تبد که «گوه را اردرف پهن آن دار شکف چود قرار میدهند و هار میاورد» ۱

یکرید د قوه صبروحوصله از بزرگترین صفات و مزایای عالیه انسانسی بسه طمار مسی رود ›

مؤثر ترین هامل تهذیب اعلاق و وقم افراط و تندی مزاج ازدیاد داش و معلومات انسا ن

و توسه دایرة تعریات اوست . تندی و پیجوسلگی غضی را دیار مشکلات و غطوراتی میناید که غط بوسیله معرفت و داش و دوق سلیم میتواند (ز قد دو شدهای آن خود برا علاسی دهد . نون سلیم میارت است از تکر سالم و مدین جهة اشعاس تصبل کرده و جبر به دیده عنوما سلیم و یر حوصله معتند و یر علاس آنها مدان جال و کم فکر تند و محسوله دباشت آسائیکه صاحب کراهت طبیع و علو همت هستند هر چه نو میزان دانش و معرفت آنها افزوده شود به میشود چه میدانند که علل و حوادث خارجی در ساختمان اخلاقی اشتان سیشه میشود چه میدانند که علل و حوادث خارجی در ساختمان اخلاقی اشتان معادد نمی مدخلیت کام دارد و غالب مردم بواسطه خارجی در ساختمان اخلاقی اشتان معدد دنیم مدخل به تعادرود شهر از در تمان در ترک میده باید در گره می گوید د مردم جو ایسان مقاید د و ایستان کی نماید . د گره می گوید د مردم بواسطه خارج در باکند شد باشم ، همنطوروشی شهر مردن در باک شده باشم ، همنطوروشی شهر مردن در این سیری برمی را دید متاب را در داده ام و گونا شده ام ۱ به بیدارد و داده ام و گونا شده ام ۱ به بیدان و بادی حق آرد داده ام و گونا شده ام ۱ به بیدان و بادی حق آرد داده ام و گونا شده ام ۱ به بیدان و بادی حق آرد داده ام و گونا شده ام ۱ به

و مردمان اسرده و یک ل حر و مدردگی و ادره حری در هام سی پاید ، ساشتمان اعلاقی و مؤاهی و مردمان اسرده و یک ل حر و مدردگی و ادره حری در هام سی پاید ، ساشتمان اعلاقی و مؤاهی خود ها مرد و رشد و اطرف است استره ب و شد پاسس عقو و اقدس به دهره و هه ی شد پاکر همد از شرد به با ما دوند و مددا خود هند گرد و به مهم از ماس ر با به تر به مدد و مرد به و بر و بیا از در ایس ر با به آخا مدتی است شده به رست به داد به داد و مدد و م

اگر خدانیم ردگایی ایستگی و الایت این ماید این شخص دیگران اعترم شماریم و احدام الها را محفوط داریم . هد طیر ک برکس مکل و آیاه صح صی دارد هما مقد و اخلاق شاصر را دارا است که ما بد در موتم شو و معاشرت داایها در عد اخلافشارا بکتیم تا اتها یز اما مادد تا استیم اداد تا امل هستیم که اگر خوده این متوجه بها اثم دیگرار ملعت آن محتد ، درامریکاس حتومی قربه از هست که ام اهالی خوده این متوجه بها اثم دیگرار ملعت آن محتد درامریکاس حتومی است که مرکس درای مشدتر در این مقدر درای مقدمتر در درای مقدمتر در میداد و این حالت بد در درای به در می دراد درای متدارد ده بینداینها می کردند و جافت دایری در و دارد در درای شدال ایها دماده از روی استهرای را در میکردد ده بینداینها کیا که مادد دایری در در دراد درای تعداینها که دراد و جافت دایری در و دراد میکردند ده بینداینها

بسیاری از مردم اهمیت فوق الماه بشایه و نصورات دیگران در یارهٔ خودشان می ده: و سنی ها هم طبیت ژاشت خوهرا منیاس طبایع سایرسن قرار داده و عیال میکند همه کس وابیم سه آنها سوه ظن داره و مد گران در حقیقت آینهٔ اغلاقی ها هستند وهی خوب و بدی که ادر آنها هی پنیم امکاس از خوب و بد فطبری خودمان اس ( ۱ ) . فالم نیز افاق می افته که تخویش و مگرانی های ماهه می اصل و اساس است و موجد و مواد آن قوم غیال ، واهمه خودمان می اشد ربرا بعوش آمکه سایرین درحق ما گمان بد هاشه باشند ها هرگز نخواهیم توانست وسیاه مقبر شدن و خشم گرفتن به آنها باعث تشر رای و حسن عقیده ایثان نسیت بخود کردیم وبر عکس نرشروشی و شدوت ما بیشتر آنهارا در حقان بد گمان خواهد ساعت . درور هر مرس می میگوید د دشام دادراتی که از دهان با ترج می خود کمل نیم واده از ایران خواهد ساعت . درور هر میشود بردی با بادان در دادای ، پس ز یک صر نسمس م و اسوفتن تجرمه میسید

<sup>(</sup>۱) وقتی بیشبر اکرم (س) وارد صدیه شد یکیان اهائی درآحضرت آمده گفت پایشمبر مرم ابن شهر سیار مردمان توب شوش نظرتمی هستند و غوب شدکه شما پایتجا آمدید \_ یئس قرمود راست میکرگی \_ کی بعد شخص دیگری بیش آمده گفت یاضضرت اهائی ابن شهر مردمانی دفل و قومه پویداغلاقد \_ حیف ازهماکه بابن شهر نقص قداشتید \_ ینسبر اوهم فرمود راست میکرئی \_ یکی از صحابه که در آما حصور داشت از اینکه پنجبر دوقول نج اس را تصدیق کرده ود متحب شد و سبب آدرا پرسید \_ ینمبر جواب داد این دوغر مر کدام مطابق اغلاق و روحیات خود هان دربادهٔ اهالی حکم کرده و هر صفتی که خود شان دربادهٔ اهالی حکم کرده و هر صفتی که خود شان دربادهٔ امالی حکم کرده و هر صفتی که خود شان دراههٔ این بهد فول هر دو آن ها صادق بود ( مترجم )

دن موفیکه «پاری کنش در دم بود بنا سادن مسولی غود با ناشان و صندگران بر سم اعلی و ذبت پرده های غطف دائما مجلده و تراع حیکرد و همو مان او «ادموندووك» كه همیشه سامی و طرفدار اهل ذبق و صندت بود در شن مكتوبی بری نوشت ، ددوست حریزم ، باور كن كه آیکله حربه و اسلمه ما در مقال طرور و مقاصد دنیا بهترین وسیه صلع و صنای ما بدیگران اعدال مزاع د خودهوئی و ملاطقت و عمه احداد و اطبان حبی بندس خودمان است ، آیی صفات و ملکات علاوه براقکه اخلاق را تهذیب و نفس را تزکیه میکند بهترین و سیمه ملکات علاوه براقکه اخلاق را تهذیب و نفس را تزکیه میکند بهترین و سیمه آسایش و خوهبختی شخص نیز میباشد زیرا هیچ چیز پست کر و بی معنی تر از آن نیست که انسان عمر عزیز خود را صرف مجادله و زد و خورد با این و از آن نیست که انسان عمر عزیز خود را صرف مجادله و زد و خورد با این و آن نماید و آسایش و راحت را از نفس خویش سلب کند ، ما اگر بناطرآمایش شودمان هم شده است باید با همبنان غوش بسلم ومدارا سلوک نایم ،

هیچکس یاندازه شاهر میروف ( بورتو ) (۲) یم بقدر واهیت واقعی تبلك نفس و شود داری نبرده و مثل او نمی توانست ۱ فیماحت بان قوائسه و محسنات آرا بدیگران بساموزد ولمی افسوس که وقعی موقع عمل پیش میامد خود او از همه کس مشتر ضغف نفس بروز میداد و نمی تواست جلوزان خود را گرفته و با هوخیهای خویش و نقلیش را نیازارد ، یکی از توسته گان شرح احوال وی می گوید ( هرده شوخی بورنر ) صددشین برای او میتر اشید ( اما طاوه بر حادث زخم زبان بو ر نز )

<sup>(1) «</sup> بورك » با وجود ابن نصيحت حكيماه كه به « يارى » كرده است خودش مالك نفس غود نبوده وسي تواسته است زمام احساسات خويشهرا نكاهداود . مثلا وفتي درشهر «بكونسليد» هریش و بدتری بنود د ماکس ، رؤی قدیمی وی بعیادت او رفت اما چون در نتیجه طه ر اغلاب کیر قرانسه جنمی کدورت های سیاسی مان آجا اجباد شده مود د بورك ، از پذیرفتن د فاكس ، ج. اه اهتاع ورزید و چیچوجه حاض شد با او ملاقات نماید . « فاکس » پس از مراجعت بلندن شوح مسافرت عودرا برای وفیش « کوك » نتل كرد و مثار البه از این حرك « بورك » فون-المادة كسل و متالم كرديد و مي غواست به د فاكس ، تسلى ودارداري بدهد لبكن دفاكس، باكال خوشروایی بطور شوخی گفت ۱ هیج اهبت شاود .. من مکرر تعره کرده ام که آهالی ایراند ممکی هرمنز شان قدری سبب زمینی روئیده است ۱ » اما « فاکس ، در این قنب منتهای مردانگی و كرامت نفس وا از خود ظاهر ساخت بعني وقتى شنيد كه « بودك » وفات باقته است مراسله نسليت آميز فوق العاده مؤثري دوم او نوشت و سلاوه در بادليان بدولت پيشنهاد كرد كه جازة او را سا تجلیل و احترام زیاد در د وستینش ایی ، که مقره بزر گان و مشاهیر رجال انگلستان است دفن كنته . دوك سِز يشهاد او را ينيرف و خواست جنازه را به درستان مدكور سِرد لكن يعد معلوم شد كه خود ۱ بورك ، وصيت كرده است كه جدد اورا در همان مجلي حكه وفات يافته است یعنی در د یکو نسفلید ، دفن کنند و به ابن حهة هم دولت نوصیت څود ا و رفتار مود ( ۲ ) « بورنز » از شعرای مشهور انگلستان است که در سنه ۱۷۰۹ متو لد و در سنه ١٧٩٦ وفات بافته است . اشاراوفوق الباده مؤثر وحساس است وبيشتر آجا بشكل تغرل وسرود مبياشد

اختیار شکم غود را هم نداشت و دو منامل خوردهی هیچوجه نیتوانست خود داری کند وخول شام، 
«هدین شعطه و بیشکری هادیم اور ا بداندوستی کنابده و امر الله دا ووننگین نبود . 

اقر این ما همه کلفته مناز آل شامی نهرت طلب ود و اشعاری را که در موقم ستی 
و میکساری و مرای کنداندن وقت میگفت مهه را انتظار میداد و فکر و روح جوالحان وا با تما لم 
للمده غود شراب و آلوده میساخت . یا وجود ایبات بیبر خبوبی که در ضمن اشعار او یافت میشود 
آقلار که از نوشته می منفی اخلاق وی سرر جامه رسیده است افزهر های شویش فایدة هاید مرهم 
کردیده است و رویدی کا گر تمام آقاد او از مان میرفت و سعدم میگردید شیلی پستر از آن بود 
که مثل امروز در میان مردم رائع یاشد .

نظیر د ورنر به است (براور) شاهر فرانسوی که بواسطه شاهت کاملی که این هو تخر از حیث فکر و اخلاق با هم دادید اورا د پورتز به فرانسه شواندهاید (برائور) نیز مانند ( پرواتز ) صاحب قریعه و طبعی سرشار بود و عشق مفرطی به عیاشی و شهرت طابی داشت و با ظام اهم شود مقاصد جا به وا مجسم کرده و حردم را بضاد و عیاشی ترغیب میشود . سرود های ( پراور ) وکتاب تاریخ ( ایر ) شاید از مر عامل دیگری در تبعدید و استقرار سلطت بایمون در قرانسه موثر ترمود . بکن این مضده نقط جره سیار کوچکی از مناسد پیشاری میباشد که اشعار و سرود های د برائر نهالیم در مملک فراسه ایجاد کرد، است زیرا نوشته های او در تمام شانواده ها انتشار یالای و دراثر نمالیم

بر از سر و سبعست وی احدی منت رو بساد و احطاط میرود . یکی اد بهترین تعلمات (بورنر ) که در سن ۴۸ سالکی انرا سرودمو باسم (مکنوب شامر ) معروف است تاریخچه ایست از دورهٔ زیدگرانی شود او و « وردزورث » شامر در یارهٔ آن گفته است؛

د این قطعه پیئرلهٔ کتاب احرافانی شاهرانه است که از روی کسال مخلوس و صداقت انتاه شده و حکم ناریخچه قلب و روح انسانی دا دا.د » قطعه مزبور با بیات ذیل عتم مشود ،

غراند، مرر، خواه روح تو بربال تفكر و اوهام سوار شده بر فر از آسمانها پرواز نماید و خواه در تشکنای محقر و تاریك زمین بجستجوی آمال و مقاصد پست و حقیر مشغول باشد همیشه این نکته را در نظر داشته باش که حزم و احتیاط و تملك نفس اساس و ریشه عقل و دانش است ،

یکی از منات مندم ور دائل اخلانی « ورز » که از مرخسات زشت دیکر وی بد تر وده است میل فرط او در ایستری و کما لت مزاج نیست بلکه در شرور و مفاسلی استکه از آن تو لید میشود و از همه بدتر معاشرین بدی استکه از آن تو لید میشود و از همه بدتر معاشرین بدی استکه برای شخص تدارك مینماید و اخلاق و روحیات او را بطرف مفاسد وردائل میکشافد (۱) اما در این کناه د بورد » تها و منصر مرد بود و

<sup>(</sup>۰) وقتی ۱ وران ۲ وکیل حالم ایراندي در سنه ۱۸۱۰ بزیارت خاه دورنز، رفت دید منزل اورا قهوم خاه کرده اند وساحب آن در حالت سنی پیش آمده خنده تسیعر آمیزمیناه، می کرده و ما انگشت بیك طرف اطاق اشاره مود وگفت د ورز ۲ در مین قطه متواد شده است

متاسطه هادت مذهوم «برایشواوی در آن دور. هم اثل این ایام رواج و سمومیت کامل هاهت و گریان پشریت ازا گرفته بسوی ورمهٔ بدیمین و زوال میکسید .

آگر بالفرض سار ستدگاری درد: اظهور میکرد که تنام دمود او ادار بدواخت باشالدا دارای و حواظت خود میشود و بسلاوه سکم امیار داری درد آن ما دادی درد و دراج اسان در مردم چه طنبانها کرده و چه تنایشهای خمسانه میدادند و بوسیله خطابه ها و دالات آنتین چه حلاتی برطبه ظام و استداد وی می کردند ؛ لیان اکال ناست باید افزای قعود که درهم در عصر خود ماخیهن جهارستمکاری و وجود دارد و آن عادت قبیح شراب خواری و میگماری است که دیج زوا ر ترومهم سلاح و سربهای با آن نمیواند مقارت کند ، بدر، زهه آنکه مردم بیل و دیمت و باازاده مطلق هویش خودشارا اسر و دید دایل آن میسازند؛

کسی کمی متراهد زند دار. خود را با عنی بر دبات و تقوی مترو ن سازد پش از می و بید استاج بنوه خود در و و ندای خسس داره ، اشماسی که داند خصات فدارادی و اینار شس هستند مم نلام و درده امیال و هوا می ندانی خویش می بخت و مم اسیر و تاح اشتاس دیگری که نیجاس فکری وروحی با خودشان دارند . این اشتاس هسته مقلد اصال دیگرانند و زندگانی خود را همر بای هواند و رسوم جاره مجلد و طبق خسوس مینمایند و فرخون فرض وواجب میشمرند که جوشم برفتار همسایه دوخته و هر طور او خرج می کند آنها هم همان مخارج را برای خردشان بتراهند و دیگر فکر کنند که عانب ول غرس آن ما بکیا خوامد انجاس ۱ داراد در بی هدیکر میروند و از هم تقلید میکنند و میه خوامد انجاس الا اداده در بی هدیکر میروند و از هم تقلید میکنند و میه خوامد انجاس الا اداده در بی هدیکر میروند و از هم تقلید میکنند و میچ

د کردان > میگوس > باریخیه حزن ،گیز و سرخشته ظالمانه این شاهر تاکام مرا متا ام و متاثر ر ساخت پود ولی رفتی خنده میتهزاهٔ ساحب قهوه خاه را دیم و ملتقت شدم که کشتی زندگانی آن بیچاره با چه صحره دولماکی تصادم کرده و درهم شکمته است دیگر نتوانستم :ب باورم و سی انتخیار یه افحادم .

کدام شباهتاندهان اندازه ای نیست گاز پیروی کورکوراه اینتاب نایند و در راه متوقف شوند این ها همه میل دارند که بهر وسیله ای هست زفدکانی عالی پر تجملی برای خود تدارك کنند و غابا بون مایدات و دارای آنها کناف این مصود را نمی ده متوسل بقرض می شوند و خود را از هر طرف آثوده و حرفتار میسازند ، این مناسد مه مولود شف و جین اخلالی و قدان استلال و توت رای است.

: پون میتران است رس میت و سد می ویمی از جرام ؛ زرات بسار میرود . دمه مشهور « ژارژ هربرت » که میگوید « مقروض منتقب است » کاملا حقیقت دارد و سعت آن به تجربه ثابت شده است .

مردمان باشراف و و انتری تجارج خودرا در حدود هواند غرش مرتب می سازند و هرگل خودرا مشرل تر از آنچه مستند . جنوه شی دهند . و بوسبله استد اش مندات که غرابی و بدنامی خوش خوش در افراهم میکنند . کسی که قهی دست و بی حیز است اگر هائک نفس خوش باشد و امیال و هوس های خودرا در حیطه اختیار داشته باشد نمی توان اورا فقیر و هستمین دانست ، همینطور هرکل هایدات ددارائیش ش از حو اح و خارش باشد آن همی در خبت مدول ودولت مند عسوب می شود ، وقی مقراط صاح را دید که مقدار کثیری

<sup>(</sup>۱) کشش یکی از عجس های برواک اسکلستان تسقیت ومطالعات عدیته در رو طل اصلی تظهوهٔ اندیجرمین کرده وهروایوت سالیاه تحود مروسد د پس از مضالمات سبار دقرق در اخلاق و روحیات عدة کشیری از عبوسین بالاغره این نکته رمن صلم شده است که غزات و تظهر نهر موط به جمها و دادانی است نه بشراب خواری و مستی به بنتر و دلاکت ، به بنراکم حدیت در شهر ها به بزیادی تمول و ثروت طرافیان میرمین و به جبج یك از دلائل غیر مستیمی که مسولا بری این موضوع ذکر میکنند بلکه مربوط است به میل طبیعی متجرمین برای بدست آوردی مال و بول بارنیج و زحمت کمتری ،

سعی اشعاص ممکن آست صحب و سود و آس سی "یی دشته و و بول به آرد یا همینی اشعاد و مولول به آردیا همینی است. و ما می شده و مولود و قضات مینی در ادار و قضات و اکتفافت طمی کرد با به اگر کسی عمواهد از لدات و مسرات مری که پرسیله ول پدست میاید استفاده برد باید وار سایل شرف مته ۱۰ آرا تحصیل ماهد و هرگز مین کسایی که هاددیاستتماش و قودی مال ورده داد بد معواهد باید و دیگران اهاشه کنند و و تی از « مارز به که هیشه آلوده پترش مود پرسیدند رول شرات را از کید به میشه آلوده پترش مود پرسیدند رول شرات را از کید به میشه ر در سودت گدت من نبدام فقط صاحب شاه درمقال شرای

که سن در هد رک چیری درستر شرم با دداشت دیکست

 یکی از افراد این طبقه اخیر دهریدان» دود که هرچه داشت می آآاه شرع میکرد و نظ او هرکس که دی اضاد داشت به موش دیشود چاچه وقتی اورا امرد اختل یکی از مشاغل میه کلیسای دوستیشتر» دود. بها چزیکه احت به این او کردبر و مام رسیاز وی بان مقام علیه الهمان او وی به موساد مساغت ، دارد ادر سرستون» در یکم فرض بیشار او ود که مردم را سب وی به بی و به احتماد مساغت ، دارد ادر سرستون» در یکم افر مراسلات شرد میتویسد دهما روز حدعت کشری از کسه و احتماس منفرته در اطراف علی آمیس به اختمال در ایس شده در اطراف علی آمیس به افزات شود را از وی میتودد نمی او می است و دادگی تمام مشکلات و مسابل علی داران شود شومی می کرد و سرسر آیها می کماشت و مشیر شود در ای سرسر آیها می کماشت و مشیر در مهاسی که به فقای خود داد و د بالدر شور به مه در آیه ده تا دست ما ورین هدایه و ا

داد . د پیت ، در موتمی که استخدام دولتر داشت همه ساله طیونها پول افزیر دست وی میکنشت لیکن خوداو تام مرک فقر و تنکمست بود و متی دشتان و غالفین اوهم جرثت نداشتند دیانت وامانت ازرا المکارنمایته .

در ادوار سابق منافع و عابدات مشاغل دولتی قابا متکافت بود . وقتی از ۱ اودلی ، دلال مشهور مشاغل درقرن شانزدهم برسیدند که قبیت قلان شنل در ۱ دیوان قبوست ، پیست درجواب گفت د برای کمیکه شوراهد خود به آسمان برود چند هزار دارهم ، برای کمی کامبل ندارد در برزخ ساید دو برابر آن و برای کمی کهاز شیطان درسد غدا میداند چندر ، (۱)

د سروالتر اسكات ، ازست ادات و درستكاری در حسر خود نظیر تداشت و صوضع عجاهدت و فدا كاری او درای برداخت قروضش درخشنده ترین تصلی است كه انسان در تاریخهه زندگانی مشاهر رجال عالم مبحواند ، وقتی شوك چابشاه كه اوهم در آن شرك داشت ورخكست گردید مبلغ منگلی قرض بعدا تو وی اداختی از عرطرف باو رو آورد ، درایخت درستان و رفقای دی معه ساشر بهساهدت او هنده و بار چینهاد كرده كه بامدازه قروض وی از ماین خود وجهی جم آدری ایزند به در این د اسكات به با كال جوامردی و عرت نفس از قول پیشنهاد آن مد منابع و ورید و گفت د این مد داست من شوره حرك دارد كار خوامد كرد و فروضم را شواهد برداشت م و نیز درسین مداری برکی از درستان خود نوشت د اگر همه حیز از درستها بروی افزاند به و میجاد از درستها بروی افزاند کرد و فروضم را برود اگر همه حیز از درستها بروی افزاند کرد و فروضم را به در اگر درستها بروی افزاند کرد و فروشم را به به بروی از کار دراند و میت خود را حفظ خواهیم کرد و در برد ز نظار مرف وضیف تر میگردید

<sup>(</sup>۱) اشاره است بخرید و فروش مشاغل روحانی کهدر قرون سابق در افرویا رواج کـامل

داشته است ۲

سدالك دست از كار نكفید و بنول خودش د مثل بیر چیز نوشت » تا دیگر بكلی از كار افتاد و از گفتاش پارای گرفتن قام هداشت وهرچند زندگانی خوه را نشای زحت و كار فون[العام نمود ولی درهوش شرافت وهوت نشی خوبشردا محفوظ نكاهداشت .

همه کس میدامه گه « اسکات » کتابهای « ووداستوك » « شرح حال یایشون » « تاویخ وقتاع کونان کبت » « متلات متفرقه » و « قسه های پدر بزرك » را با به حالتی نوشه و در موقم تحریر آنها گرفتار چه آلام و مصائب و بلیانی بوشه است . فایدانبکه از فروش این کتاب ما حاصل می شد همه را بطلبکاراتش میرداخت و در دفتر یادداشتهای و وزانه اش در یک جا می نویسد سابقا هیچ قت نمیتوانستم مالحالا پنواب خوش و امن بروم زیرا امروزه هم اسباب خوشتودی و امتان طلبکاراتم را فراهم ساخته ام و هم و جدانم از انبام وظیه و حظظ حبیت و شرافتم آسوده و آوام است در ویروی میدانم که طاقب میرمترال است در ویروی من واهی طویل و تاریک و شدت کننده آمداد داود ولی میدانم که طاقب میرمترال است و شرافتم آسوده و آوام اقتصاد و شرافتندی مصل میکرده ، اگر من در بیج و شم این راه بیرم و بمنزل نرم که لااقل گوی نیکنامی و اقتصار را ویوده و با هرافتندی جان میرده ام ، اما اگر بیاری غذا کارم وا انجام داد و به سرفتار و دیشم بوده اند معنون و سیاسکذار داد و بیشته ام و هم رضایت و جدان خویشرا حاصل کرده این قضیه دخیل و ذیشم بوده اند معنون و سیاسکذارد

از آن سد دائما بنوشتن رمان و متالات متفرقه و دفاتر یاد داشت اشتقال داشت و چه د تتاب منهور از قبل «دشتو زیبای برث» « آن گیرستن» و «جلد دوم قسه های پدر بروث» را برشه تحریر درآورد تا بنته بدر من فلج گرفتار گردید و زمین گیر شد ولی همینکه اندکی یابروی ماصل کرد و توانست ظم پدست بگیرد بجودا پشت میز تحریر را اقامتکاه داشی خود ساخت و کابهای «مطالعات در باب طلم جادو و مین گیری» « تاریخ اسگا تلنه» و دجید بهارم قسه های پدر تروث» را نوشت و هرچه اطباه اورا از کاوکردن منع مینودند مفید واقع نیشه و حتی یك روز بطبب سانج خودگفت داگر مسكن است قودی را روی آتش بگذاری و بان یگوگی نعوش منوامی دستور بشعی که دار نکتر می میتوامی دستور بشعی که دار نکتر می دستور بشعی که

با عایدانیکه از اینهه سمی و کوشش مثادی سامر میشد ه سکات قست اعظم تروش غود را پرداخت و امیدوار بود که بید از چند سال دیگر شام دیون خود دا پاک کرده و آسوده وفارغالبال کردد ، اما ظم تخدیر خلاف این آوزو را برای او نوشته بود و نوه و قدرت نوسندگی دی هرووز رو جنیف و انصطاط مبرفت و پس از آینکه کتاب «کوفت روبرت پارس» را نرشت مجداً دپارسکه وظیح شدیدی کردید و بستری شد . در این وقت خودش احساس تعود که کارش گدشته است وقوای مرابیش بکلی تحلیل رفتاست و کرا آمین شدای شده و شیار دا نردیک باینهی مزومه رساندهاست، اما بادبود این دد نوت عزم و شیاعت و بایداری او همرکز ظای وارد نباند ر همامونی دردنز بادناشت خود میتوسد در آلام و مشقات جسمانی من نی نیهایت شدید است و بقدری درانزمانداشت خود میتوسد دالام و مشقات جسمانی من نی نیهایت شدید است و بقدری درانزمانداشت صلعه و عذاب دیده ام که مکرد آرزو کرده ام وقتی میبخوابم دیگر بیدار نیدارش به ناشی است و توه و توانائی دارم دست از نظره و کوشش برنخواهم داشت»

دا کارت، از پوصیت پشر رن خود و نقار ۱۰ود و در دورهٔ زدشگی خوبش عالی ترین اسمود کر است استخابی خوبش عالی ترین اسمود کرامت اخلاتی را از خود طهر ساخت ، کناب دشرح حل اسکات، و اگر یا صرف چندین سال و نت و در حد کم شد ادا از متافع سرشار آن دیناری پرتاهت ، همه را صف کاران و اشر اسکات ، پرداخت در صواری که قروس د اسکات ، بهج پرهاخت در صواری که قروس د اسکات ، بهج په مربوط او دود و عقط و ح حراف مدی و خطره عربر وی ادرا اینکار واداشت .



1900

4 . . . )

فهرست متدرجات ايرمجلد

این مجلد پشی قسمت اول کتاب الحاق مشدل بر دش قبیل بوده و هر اصل دا مِم به ه محت جداگاه ای است که ذیلا شرح داده میشود

نصل اول ... نفوذ و تأثّبرات إخلاق: از صفحه ۴ تا ۲۴

اخلاق ترکترین قرة عامه در دیا است - وطینه صوصی - اخلاق ما فوق دانشی و لمحول - اخلاق به نور در نسب - لمحول - اخلاقی به دار و بر نسب - قابل اعتماد بودی - مثل و داش صلی - شربدان و بررک - اخلاق و حوادث - ارجاد و ساختان اخلان - بر کو حوادث - ارجاد و ساختان اخلان - بر سرمان مور و واشکنن و ولینکتون - تابرات اخلان شخصی - احترام اشاس بروک الوز و اکس و دانه - اخلاق بزر اتخریف حیراث بشری است - اخلاق ام - واشنکتن ام و رینک و درنده و بین آمد مای با گو در و سفتی ما در زار بیش آمد مای با گو در و سفتی ما و رزیده توزی شد ما با گو در و سفتی ما شود به سختی احداد و گانیر خانواده از صفحه ۴۳ تا ۴۳

غله ، ساره قد قوای ماری و علی اسان است . رسکای غانه ادکور و بینمای . طفل ... اسمان متکبی به فضائیل اصدار حقل ... کار موه و سر متن .. کمسان متکبی به فضائیل اخلاق زنها به ت . ماود سن او کرسی ... مود ثبرات ۱٫۰۰۰ د دار ... خانه یهترین مدرسه است ... بخرر ... داور کرد و است ... بخرار ... افر د و قاییر نسوی ... مادر مردان بزرگ علم حقوق ... و شکنی . و اکان ... کردول ... مبار ... مادر سیاسیرت و علمای بزرگ علم حقوق ... کو دار و ادم ... و سایسانداری .. بینسات از مادر خود ... در ایرد ایرد ... و بینسات از مادر خود ... در ایرد ... و ایرد ... و کار ... در او مدت کار کردن . تربت سوان ... ملل ومادرای دایرد حقیق ندرت زن .. زن و کار ... در او صنت نیه ندا ... ... ... همای ومادرای خول سوم تاثیر مصاحب در اخلاق از صفحه ۴۴ تا ۴۰

تاثر مساحیت .. فوهٔ تقلد .. مصاحبت یا مردمان یك .. قدرت ه خود مصدرین .. دران ی هاری سرتین و دکتر یالی در وج خوبی هاری سرتین و دکتر یالی در روح خوبی این در تران در در در کای دلی در وج خوبی و نیكو کاری .. تعبد و سرتی مرده ان خوب .. کابر دیم عصد علی .. تاثیر .. فصائیت تولید قوم میكند .. در افسای افكر دران .. حدون در رو . تهره از در ما داد .. حل مسادد افكار کوچك .. تحدون در در . تهره از در ما در در در در میکند .. دوام و د در مشتر خوب .. تحدون در در میکند .. دوام و د در مشتر خوب .. تصدیر در در در میکند .. دوام و در در مشتر خوب .. تصلیح حدود در در دوام و در مشتر خوب .. تسلیانی که از در اند کانی عداد و صاحح حدود در در دو

 فصل ينجم \_ جرئت و رهات : از صنحه ۷۳ الي ۱۰۷

آبرت اعلام و هاید صدید و الم الم الكلم و آزار مكتمفین بورك و دهدی و حاوت با اعلام و الم الم دهدی و دیگران و حاوت با اعلام و دیگران المهداه رادایانانو مده و المحرف و دیگران و استان لوتر استراط و دایوت شهداه رادایانانو مده و استان لوتر استرانود و الوت بیشراه و دوختی که عالم اگر ده درخت دس مشود و با سرت و دی نالای شهرت با المحرف المحرف المحرف المحرف المحرف و در المحرف المح

المناف المن المن المن الله و الله الم المكان فاضاه الدن والد دسيايي و علم فوايد المناف الدن الملاق مدن و المناف ا

غاطياني كه در مطعه الفاق افتاده

		42401	,	. ,			
صحيح	غلط	بطر		صح عح	ئے ا <sub>س</sub> د ۔۔۔۔	ً سطر	صفخه
لو تر لو تر	1 ر	1	At	ر و ۱۰	* * 1		4
تمرس و	رماد ت		4		a	* *	* for
در خود		1 =		444		7	
Sales.	24 -	٣					~ A
يا ست	-	76				•	YA
مثتهس	مدوي	٧					•
عر دمان عر دمان	غو اس	3				4 .	1.6
بهر سٹی	هر پستی	1.3	C, tr	-		9	* *
ومم	وصعى	ť				<b>N</b>	
ار اورد	٠,,= .				3		•
واراد	ر زده			at			**
4100	15 . 40			*	- "	•	
مارد۱۰	اه ټار	1 "				4	
سل جا ف		*	٧			•	٧
صلاح	t	4					
د. سحبة	. 4 . 3					-	

## تمركن قواي دءاغي

جترین کتاب امت رای رتب و تنطیم قوای مکری و خوت روح وحمید. دسورات ساده و هملی و منیدی دارد که احرای آن حسی و طائت را برطرف و تشخص را حدی و ۱۱راده وبهٔ مکر و هوشمد میسارد مد میمت حدی ۶ قران محل مروش روزبامهٔ ایران

## یهودی سرگردان

رهان یهودی سرگردان کمه از همه حیث از مهترمن کتب و مانی است کـه تا کنون بزنان پر فارسوپترحه وطعمشده هوجلدآن منتشرودر دفتر روزنامهٔ ایران جلدیسهقرانبفروش میرسد

# دنبالة سركذشت ياردايانها

این گذاب کا میش رواحتو مرام آن در به ما دامان اردارایها وصفا می آرا عارش داده احت اسم **ژان بهسلوان یا بسر یارد**ایهای وسط حسینقلی **خان مستعان** و از طسرف **مؤسسه خاور** حدرت احد این زمن از حی و احدانی و دارای بنام مزایای متصوره است

کتب ذیل در دفتر روز نامه ایران بفروش مبر سل نتردام یکجلد پنجتران - کایتان شقایق یکجلد پنجتران هوالبه دو مزون روز دو جلد ششقران - یهودی سرحردان دوجلد ششقران ندر تر قوای دماغی یکجلد ۴ قران - اخلاق یکجلد ۴ قران

از نشریات زوز نامهٔ ایران

#### اخلاق

قسدت دوم

11: 7000

रूटी राष्ट्री

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

4h

مثتمل بر ش فصل

تاليف

ساموئل اسماياز انگليسي

ترجمة

محمد سعيدى

در نمرات روز نامهٔ ایران انتشار یافته

قيمت ۽ قران

مطبعهدن

#### از نشریات روز نامهٔ ایران

#### اخلاق

قسمت اول· مفتمل برهمی فصل ------

تالف

ساموئيل اسمايلز

\*

4

ارجعة

عمل سعیلی

ر چیوها است از سوانج که هر قرد انسان مو روز هم خودرا صرف، ان میکند. باینها سوالیم اها اساس الیم میشود .

١ .. موالم ملائل ٢ .. موالج مندي

احتیاج مادتی لازم بشرح نیسته . اسان بها حوان بسائق طبیعی درای رفع حواتح مادی عويش المدام مبكند ، كه تشويل لارم دارد و 4 عناج حبيض است . شما نشه ميشويد ، سراغ آب ميروبه ، اين أقدام شا ، عماج فكر است وه ترفيب . دستُّ ديكراز سواتح دارم كه مدون توجه و رَبُّدُ ازدم آزا س سكنم. دوميها اساس الرقي معنوى بشر ووزلة ستاين الرجيح او است به موجودات ديكر ، نام آنها ، حواليج معنوي است كه موضود النهمه كتب ومعرفت بفرى قرار محرفته است . اين دوم بر بدودسة اساس عبيم ميدود :

ا. حوالج علمي ٧ .. حوالح الثلاثي ،

این دار حابت ، دو شرط لارم زندگی یکتفر اسان است بطوری که اگر ماقند آن در بي شهه حكم همان مجسه هاي شاطي را دارد كه بر اهام آنها لباس يوشانند . بايك فرق . آن مجسمه بی آزار است ولی انسان بی علم و۱۰خلاق مرکز تمام شرور وسر حِفْمة بديها ممكن است قرار حيره ، \_ زيرا براي تعديل ههوتها و اميال او مانع و رادعي در وجودش نيست .

جامعة امروز ما لشنة مبادي علمي واخلاقي است . ـ غزاس كه از سبد اعلاق وهلم در حامةً أيراني دورة عشامتفي و ساماني وجود داشت ، امروز منثود كت است .

آن دستور مقدس و درخشنده که زرتشت بزرك بما داده بود : إز نيك المنار ليك الردار و ليك طينت باش ) يا يند هاى حكيمانة ديكران رابا لظر لأقيدي مينگريم وباينجهة درخت وجود مااز بارهاى نيكو وشيرين محروم كفته است .

این حقق مدیما است مودد تعقیب کار کان روز امهٔ ایران قرار گرفته و این جههٔ سعیر میکنند کتابها و آثاری شر دهند که بیشتر بتوای معنوی هموطنان ماکای ساید .

کتاب اخلاق اسمایار بهترین کتابی است که در این رشته ممکن بود بدسته آورد ، ترجیهٔ این اثر خس د ا آفای مصمحان سیدی بحده کرده و حدیثا این عدمت بررک رایه جترین صورتی أتجام داده ابداء

خوالدن این کتاب برای هسر عائلهٔ ایرانی که بخواهد خوهبخت زیست کند و فرزندان خوشبختی تربیت نماید لازم است ، وجامعهٔ امروز باید ایراثر نفيس را مائند بهترين هديه ها وسوقات ها بدوستان دور و نرديك خود

**این کتاب را باید چدین مرته خواند و ندستور مای محکم آن هرچه بشتر صل سود . ؛** تنها باتعقيب أين روية است كه افق زندعي نسل آنيه روشن ودرخشنده خواهد بود وبا داشتن این مکارم اخلاقی است که ایران امروز عظمت دوره هأى تاريخي خودرا مجددا تحسيل خواهد كرد .

وهنما \_ ١٤ د ٢ د ٨ \_ تهران



### فصل هفتم وظیفه شناسی ـ صداقت

دخوابیدم و خواب دیدم زندهانی جمال و زیبائی است،
بیدار شدم و فهمیدم زندهی عبارت از وظیفه هناسی است،
دوظیفه هناسی حسی همکفت است که نه وعده و امید میتواند ازا بگار
اندازد ونه تهدید و بیم و فقط عامل محرك آن انس و آهنائی روح
است با قانون وظیفه و لکلیف که اگر هم همیشه ز آن اطاعت و پروی
نماید هیجوقت از تکریم واحترام آن غفت نمورزد . امیال و هواهای
انسانی هرقدر هم که شدید و سرکش بشد درمقابل این حس شریف آرام
و خاموش صدافد» — «کافت»

دچه خوشیخت و سعاتمند است کسی که محکوم ارادهٔ دیگری نیست و سلاح و حربه او فکر باك و منزه و مهارت و هنرمندی وی صداقت و حقیقت حولی باشد: کسیکه بر امیال و هوا های خود غلبه داشته و همه وقت آماده استقبال مرك باشد و روح او پایست علائق وقودات اینعالم نباشد . . . . خین شخصی از بند اسارت و قید مذلت رسته است و فه امید ترقی و تعالی دارد و فه بیم سقوط و رسوالی : اگر مالك دارای املاك و اراضی نیست صاحب و حکمروای نفس خودش است و با الکه دارای هیچ چیز نیست در حقیقت همه چیز دارد ، دونون

د وقتیمیگفت ، نُه » از خوف خودهر تزیر نمیکشت ، وقتی دمیگفت ، بله » تا آخرین لحظه امکان در انجام آن «بکوشیه : حرفیه یک را با کمال دقت و مراقب بیان میکرد و افکار او با الفاظ و عباراتش مطابقت کامل داشت : قول او خط و مهر و استای او برد

كُتِّيةُ سنك قبر بارون استبن،

وطیه بمراهٔ دیمی است که عهده اسال است و هر َسَ عواهد از َ بَکُ مَیَ اهتادَی و ورشکستکی اغلانی، برهمرد اید این دین خود دا دردارد و برداخت آن سر مسر بست مگر نوسیله حدیت و کوشش و سمی و صل متنادی درامود ریکای

و طایعه و کندگ سرّاسر ر دکانی اساس را حصه کرده اسب و اجام ر اودورةطعولیت و حیات خانوادگی آغاز مصود در خه، اطار وطامی ست نوا س شود دارد و ر طومی بیرواندین ههده داور حصبی تکالف ست ایها هستند. علاوه , ای در خه واده وطایف دیگر بهم هست اوهٔ بل زطاعهٔ زن پشوهم و وظرفهٔ نوکر پادباب و امثال آر ، در غارج از عبط خانواده نیز اسان وظایف وتکالیف مهمهٔ دیکوی وا هیده دار مباشد که از آنجله است وظیقه دوستی و هسایکی و وظیلهٔ مستقدم بصاحب کار وحشو تاج مرابس مافیق .

دس باره حق اورا بیردازی ، اگرشراج مهم این دین است باید حق اورا بیردازی ، اگرشراج مهم براید از کسی بترسی از اوپترس مهمونی گمرای بده ، اگر باید از کسی بترسی از اوپترس اگر باید بکسی نوش و دینی داشته باغی مگر اید بکسی نوش و دینی داشته باغی مکر نمرش عبد که مرکر دیکری را دوست داشته باشده قانون الهی را سیا آورده است.

بنا براین انجام وظیفه وتکلیف یکانه مشتله صده انسانی است از روزیکه وارد هرصهٔ زندگانی میشود تا روزیکه از آن خارج میگردد و این رطایف بعادر کلی عبارت است از وظیفه اسان نسبت نرم دستان و زبر دستان و هدهاداران خود رضیت بعداراند . هرجا قوه و قدرتی هست تکلیف ووظیفه آز با آن اوام است زیرا انسان مدر بهٔ ماموری است که عهده دار خدمتکذاری و ظیده رساسن بعودش و دیگران می اهد .

س وظیه شامی تاج جلال و افتعار اغلاق است و بستراه پشتیانی است که اسام را در معاه داد و آزمایش در آمد معاه در در افتحار اغلاق است هبتکه بدورد امتحان و آزمایش در آمد و یا دچار تنگا و منتهی گردید بایش مبتنزد و از نواز بربر مر افتد در صورتبکه مرکس این حس را در ضعر خوش بدورد مراد و هم که میز وضیب بخد با ازیت و جرات به جاوت خواهداشت در مادم جیسون مبکرید در قطیفه امناسی نمازیمه ساستمان اخلاقی انسان درا به بهم حسیبه متحال مدرد کر بادر بر آین از قدرت به صاحقات که پاکدایشی به سعافت و به حقی عشر کر بحدید جایبها که و پایدار نخواهد ماند و اگرایی حسی در آمد بر نفاد و اورا به بیفونه حسی در آمد با نفاد و اورا به بیفونه به بیخونه به بیخونه

وظیئه شناسی شارده بن برحص عدالت پروری ، عبت قرار گرفته است وستوان آنرا قطط قرض و عتبده تصور کرد باکد بادنده و سرستی است کا زندگانی انسان مطاق آن اداره می شود و آناد و علام آن از زفتار ر کردار شخصی که مظاهر رجان و اواده وی است ظاهر میکردد ر رطابت وجدان تقط بد از اجام وطنه حسل میشود و بادون هدایت و راهنمالی و روجدان انگار بزرگ و عاقول ساهیه آنها بیما یه قوری هستند که هوجب گمراهی و و ضلالت الساق میگرده که ، وجدان بان شخصی را برحریا اسوار میباد و اراده کر او را و فیلان میگرده ده و داده کر او را طرفته ایمان میاد و کرده را بردار نظر و تازیر فوق الداده آن میم اغلاق سام و کرد سالم و طرفته ایمان عمر ادر و برد دراتر غرف تالیر فوق الداده آن میم اغلاق بیمند و طرف ستوا، درد و و بردراتر غرف و الداده آن میم اغلاق

ندای وجدان و آوم ضیر قال غیلی بلند است لکن پدون ارادهٔ قومی و راز، مستقیم نتیجه واثری امی بفشد . [. انه شخص آراد است که هروای وا خواهد از خوب و بد مرزندگانی اختیار نماید ولی تا انتخاب او با هرمی رامخ بوقع اجرا و صل گذاشته نشود رامل و می ثمر خواهد

بود بسوگرادی مرف دومر متنول بود و باعیای نام او میکوهید (۱)

زعکانی حقیق میارت از سمی وصل وکوشش و مجاهدت دائی است . حیات انسانی بعزاله میدان جنگی است که افراد باید شیاها به در آن بینکند وباهرمی استوار جای خودرا در صف نکاه داشت و بود میدان خود در آن بینکند وباهرمی استوار جای خودرا در صف نکاه داشار کی مصمم شوه د که تهور وجدارت وتوت حرّم داشته باشد و مرکز درداه وظیه شاسی باش شده ، قوه اواده شواه بیزان کم یاشد و خواه زیاد از جانب شدا ابنا داده شده و بسترله صله آشایی است که مرکز داید آزا عامل و یکار گذاشت و با بسرف انجام مقاصد باید و نیات سوء رساید ، در رسون و اینون ، مباود د نیارسی و عظمت واقعی انسان در آن ایست که هخص درطلب آسایش و نافت یاکسب مقام و شهرت برای افسی خود باشد بلکه جلال وافتخار حقیقی هر اس عبارت از آن است که وظایف و تکالیف شخصی بلکه جلال وافتخار حقیقی هر اس عبارت از آن است که وظایف و تکالیف شخصی خود باشد

آنیچه بیش آو همه ما م ایجام وظیفه میگردد ضف اواده وفترو ران وقتدان هرم وتصبیم است . در زندگانی ازیك طرف حس وجدان وتبیز غیر وشر پانسان عطا شده وازطرف دیگر حس بمالت و موامل به این صفات و عوامل معیر و سرگردان «یماند نابالاخره مجبور «سرک وصل شده وییکی از آنها متابل میگردد و آنرا پرای خویش اختیاد مبناید . اگر مدت توقف اواده پسال پی تصمیمی بطول انتجامد سکم اجباز حس خود شماهی ونفس پرستی برطیبت شخصی ظه میرد و آنوقت است که روح مردامگی و تشخص در انسان میبیرد و إشان و شوال و شهد در انسان میبیرد و إشاد و زموناط میرود وشخص اسیر امیال وشهوات خود میشود .

بنایر این بکار افداختی قوه اراده بدلالت و راهنمائی و جدان و سنیزه و مقده مقاومت باامیال و هوا های نفسانی بزرك ترین هادل تهذیب ویرورش اخلاق رائه میاشد. برای هادت کردن به نیکو کاری ومناومت باهوس های بایسنیده ویرای جنك باشهوات و ظله برحس شود خواهی و نشس پرستی انسان احتراج بریاضت طولایی و توه تملك شر شدید دارد ولی همین که شخص یگیار اضها وظیه را بیاموزد کم کم ملکه و عادت او عده و بعد از آن د بیگر کدارش آسان عواهد بود.

مرد دایر و نباک سیرت کسی است که در سایه نوت اراده و نبات رأی خود را به نتری و یاک دنم عادت داده و بات سیرت کسی است که در است که قوق اراده و تصمیم عود را به نتری و بخال سندن و رخوت اندازد و زمام امیال و شهوات خوبش وا ردا گرده و به هرزگی وهیاشی هادت تباید و در نتیجه نمس خودرا ایند های آمنین نماد :: این متبد رمنارل سازد .
قوه اراده و تصمیم در ناسان تقویت نویشود و رشد نمیکند مگر در

(۱) اسم این زن د ویتوریا کولوا ، بوده و « مکلاو » سنت کو مثه ر و « اربستو» شاعر بزرك ایطالبائی در زمرة خو ستگا ران او بوده اسه و هر كه ام بافتحار او آنار زرگی از شویش بانی گفاشته انه . نتیجه بیگار الغاضی دائمی آن ، کس که میغواهد بدش راست و مستیم باشد باید خودش سمی کند که راست و مستیم باشد باید خودش سمی کند که و راست و است و مستیم باشد ، هرکس قاطر مایشاه و را استان تو میتواند از دروغ و شبات بر هیزد ، صدافت دراستگوئی را شار خود سازد ، از نیس برستی و شهوت رای اجتاب کند ، قدم و عکیا باشد ، گرد ظلم و سمگاری نگردد و جوائدری و مقو و افعاض را شار خود قرار دهد ، این صفات و درایا نمام در حیطهٔ اعتبار و نواشی شاهد و معد کس میتواند بوسیهٔ سوی و مجاهدت آنها را در جزو اخلاق و سالت تویش دارد کند و جاهارت و نواش امل و را کامامن ز مکی نیاب

دایکنتوسُ، حکیم مشهور سختان حکمت آموز وگفته های حگیمانه بسیار دارد که جملات فیل نیز درجزو آنها میباد. ه

ه رلهایی که در صحتهٔ زندگایی جهده ما واکذار شده است بانتهاب و اختیاد خود مانبوده و تنها وظیفه ما اینست که آنها را معومی بازی کنیم . فلامی زرخربد میتواند مانند امراو حکمرانان بازادی و استفال زیست کند . آزادی ررکترین عطبه و موهنی است که بانیان عطا شده و در قبل آن تمام صات و عطای دیگر بوح و تنقیل وینصوف میباشد . . باید بسرهم آموخت کامعادت مستفی در آن اینانکه آن اینانکه اینانکه استان و سرور سقی در قوت و قدرت بست زیرا «مبرو» و «البوس» اوجود قدرت و تواه تی فرق الماده خوشبشت نبودند ، صدا قدرت و تعاد خوش سماد تند نبرد و در و در میروس» باهیه گنجها و غزائن بیشمار خوش سماد تند خود ، در اقدارات دوانی و اختیارات سیاسی بست زیرا «کسولهای در» با همه اقتدارات و سیعه خود خود شوشت نبودند ،

در مجموع تمام این در اوه طال هم نیست زیرا « نرو » و ( سارد نابال ) و ( آگاممنن ) یا ایک تمام آنها دا در حیله تصرف خود داشتند صدالك همیشه آه میکشیدند و میکرستند و هوی مر خود دا میکندند و مازیههٔ دست حوادث و اتفاقات بودند ساهت حقیقی دا هر کس باید در نفس و ضمیر خویش جستیو کند زیرا ساهت عبارتستار ازانتی واقعی د فقدان نرس و و حشت بومنی دخود داری و نبلک نمس ، حس رضا و قدهت و تسلیم . و گذشتن آرام و پر اغده زند کمانی در حین بدیمنی و مصیبت و قدر و رنیج و حتی در وادی سایه مرك (۱)

<sup>(</sup>۱) دیان قارار > در کتاب خبس خود موسوم > (جویندگان حق) میکوید (ایکتوس مسیعی نود و در نوشته های خود فقط یکجیا ، سم سیعیان را مبرد و در آنجا هم با گال بی اضافی میکوید صدر و استفات عبدوان در مثال رئیج و مصیت و بی احتاثی آنها بدال و متاع دنیا نقط یکتم عادت مباشد مت سافه بیجات ازائ حکمای مشرک بشرف درک حقیقت آنین مسیعیت آنین مسیعیت الیگردیدند و همه انها نصور مکردند که دین مزر ر ضط تفلدی از احکام و تواین فلسه است و مقصن همیچ کوه نظام و قامد دیگری نست ، بهمین حهت نمیت آن موه خان داشتند و با نظر تردید خان می گرفته نظر و تواند دافته و با نظر تردید خان می گرفته نظام و در همه جا به بی انسامی و بی اهمالی از اس سمن رانده آند و نخان برده اندکه درمسیعیت کمریستند و در همه جا به بی انسامی و بی اهمالی از اس موافظ و حکم هاله انها در میکند .

چون شرافت خود و وطنقی رادد سرش غطر میدید بتامنی مردم گوش نداد وقرار دادرا بصوب دساید ، مردم الزاین واقد بشری منبیر و عصبایی شدند کهنا مدنی بااو بنظر سوء ظن و بد پش بگاه می کردند وحتی میگویند در یك موضم اودا سنك یادان نبودند : ولی باوبود میآبین نمالتها واهنگتون چون نصوب قراد دادرا وظیله حتی خود بیدانت تترانت از ادخای آن خود داری تماید ودر جواب اعتراضات شدیده ای گهاز اطراف یوی هیرمید گفت د من از حسن ظن وطن شود که مرا مکرد مشول الطاف شوش سافته است کمال شکر و امتنان را دارم اما در مین حال اگر بد ستود وجدان شود و امکام وظیه شناسی رفتار تمایم البته شایست و لایق این العالف نخواهم بود »

د ولینکتون ، هممانند د واشکتن ، شار شود را وظیفه شناسی قرواد داده برود و همچ کس مثل او در این قسمت اسمار بخرج نسی داد . خود او در یك جا گفته است ، د دروای همچ چیزقابل آس فیست که افسان بعفاطر آن زفاده باشد مگر خادمتگذاری و د دروایشه ، میرکس باندازه اوبی باهمیت ادادت و خدمت نبرد ، بود و مانند وی معتد باین کته نبود که تا اسان با صدافت وصیدیت خدمت نکند نیتواند بر دیگران حکومت ناید (۱) کته مشهور او که میگوید د خدمت کنیم تا قره خدمل و متنامت معلم م گردد ، بهترین خداد ودستور زندگانی اشخاص شدد است .

وقنی ۵ دولینگنون، غیر دادند که یکی ۱۱ صاحب عبان غشون اه بواسطه اینکه به عقلی دون منصب ورت اصلی گذاش شده است کسل و الدونک کو دند است تبسیم نبود و گفت د میزد دورة خدمت نظامی خود یکوفت او سرجونگی دریاست فرح ارتفا یافتم و یکفت هم او فرماندهی کل تشون بریاست یک فود یک مود شده بود و من اطاعت آرا وظیه خود میدانسته جبجوبه مناز و اعومکین مکردیم ب

در موقعی که فرماندهیی نشون متنتین در برندل حصده او واکندار شده بود از رافتار و وظیه ناشناسی اهالی مومی آنب خوششنبامندو درعبلسی زها و عایندگان آنها کفت ۶ در اینجا بعد کفایت جوش و تعصب مرجود است و جشن و چراهنمی نمام شهردا فرا گرفته و فریاد های رنده یاد و سرود های ملی در آسان طنین اقداغته است لیکن از اینها هده مهمتر جنرک، برای مالازم وضروری میباشد ایست که هرکس در هرحالی هست وظیفهٔ شود وا صافاته انجام دهد و از اوامر مقامات قانونی

این حس شدید وظیه شناسی بر جنته ترین مزیت الخلاقی «ولینکتون» بود و بیش از هر فکر دیگر در منز او رسوخ باقته و در زندگانی اجتماعی و خدمات دولتی او تأثیر مینمود و میلار.

<sup>(</sup>۱) د ولینکتون » نیز مثل د واشنکتن» بواسعهٔ وظیفه شناسی و انجم آنچه که بنظر شودش صحیح ودرست می آمد شهرت و دعموبیت، شود را از دست داد بطوریکه وقتی در کوچه های لندن حرکت میکرد مردم از اطراف بوی هجوم مباوردته و در موفیکه زش در خاه وفات یت چد جمعیت پنجره های منزلش را می شکست . همینطور « سروالتر اسکات » نیز در یکوفم طرف بنش و کیته مردم قرارگرفت و بافریاد های بلته اورا استخر مینبودند .

هُرَّكُن فَكِرْهُم گااوسردگذر بدا مكرد در تحد این غوذ اغلاقی وی وقه ومثل اوروح وظیفطناسی وا فرا میگرفت ، در جنك «واتران» در موقیکه هفته قلمی از پاقیماشه قدون بیاده و د محلی اجتماع کرده و مترصه نقم حلات سواره نظام فراسه بودند « ولیتکنون » بانها کنت « فرزندان » جای خودرا عکم نکاهدارید و بخاطر داشت باشید که درانکلستان راجم بها چه خواهند کفت » سربازها عظاً در جواب گفتند اندیشهٔ بخاطر خود وله مده ، ما عمودمان وظیفتو درا شوب بدانیم،

از (شماسیکه حس وظیفه شناسی او بعد کال رسیده بود « ناسون » امبیر البحر مشهور انگلیسی است ، در موفیکه کشتهای او بجلک تابلتون وارد « ترافالکار » میشد کارکتان آنها را نخاطب ساعت گفت ، « انگلستان متنظر است که حرکدام ازشا وظیفه خودش را انجام دهد » و در موفی مم که میخواست جان بعدد آخرین حرفی که از دماش شنبه شد این بود که « من وظیف عود را بدوستی انجام داده ام وعمدا را بسب آن شکر میکنم » این در جمله خلاله منرط اورا انجام رطیفه بعویی ظاهر بسازد ،

و گولینای وود » هرست دلیر و عردهند « نمسون » نیز که در موقع هروع جنك بزوك درایی به یرقدار کشی خود گفته بود « هبین الان زن و چه های ما در انگلستان دادند تكلیسا میروند » مثل خود «ناسون» یکی از ستایشکران واقعی می وظیفه شناس بود وازاهمار میروف او که میگوید « وظیفه شود را به چنرین وجه امکان اشام دهید » بسیاری از جوا بان که تازه وارد هرسة زندگانی میدوند اسرزی ملید وزیك گرفته اند. مثار آلیه وفتی بکی از باغدایان کشتی تصبحت حکیمانهٔ ذیل را کرده است .

د باور کن که وسیه آمیش و رقی تو بدست خردت است وهیهکس درای زمنه پیش از کودن نیزواند بتو کلک دساعت ساید . اگر باسی و بجلمه نی شسکی باید بر انجام وظیفه مشغولهوی و با همه کس بادب و احترام رفتار سایی عده و واقه دیگر از انست بغوش جلب کرده و بینا اجر و باداش خود را بدست غوامی آورد اما هرگاه از این دو خصلت بزرک سی هبب دین هره باشی باید قطعا از غوت مایوس و تا امید شوی دیشم هیچگونه امید و اور با در دل نیروزانی هرگز کما از مینک کرفتار این بلا کردیدی دوستات از برشانی تو قاعت دوستات از برشانی تو مناز و اداده هیگری و دهمات دارم شار و و در انشار و است مناز و اداده می در انسان موجی نمیری ، رفتار و میگران باک گیافت و شایستکی آفر اداشته باشی ، هیب سمی کن در انجام وظیف بردیگران سبت بودی دهرگز دراین میدان از کسی هست می کن در انجام وظیف بردیگران سبت بودی دهرگز دراین میدان از کسی هست می برای و عیج بودی دهرگز دراین میدان از کسی هست می برای و عدید و خدامات را در نظر دارد و هیچ داری اینکند ،

معروف است که وطبقه هناسی از خما می جال وهزایای اخلانی ملت امکاس است وصفت فربور همیشه از بزرگترین صفات و مشخصات رجال مامی آن مملکت بشمار رفته است شاید همیج ملت دیگری جز امکایس ظیر این جمله را که لمسون درجنگ د ترافالکار ، گفته است ،

« له قتح له عظمت له افتخارته وطن هیچکدام غراز وظیفه ،

نظیر آن جله را فریو جنگی خود سازه و به تشییم آن واود کارزار شود . وقتی کشی بیرکند درسواحل افریقا شکست وفرق شد صاحب متعیان وصلجات آن پانهایت

وظی فتنی بیرتمهد درسواحل نموینا شکست و فیون شد صاحب منصبان و صلبات آن بانهایت نما آداوی زلها و اطفال را سوار کنهها کرده بساحل رسانیدنه و پس از آن بشکر انه نبات سانویی در درا د شلک شادمانی کردند . ( ربرتمون برایترن ) در یکی از مکنو بهای خود اشا ره بایدوانه کرده میگوید : سفانی که انگلستان آنهارا می پسندد و بانها احترام میگذارد نیکوکاری و وظیه شناسی و قدا . کاری است . آری ، انگلستان هرگاهم بگاهی مانند درستمان ساده و یغیر شینته و فریقته یک چیز تازه میشود و مثلا به د سلامین راه آهن » یا به د هم العیات الکتریک » با دیشت شمیب و نگریم می نگرد لیکن قلب باز وروشن وی از هیچ چیز جر داشتمادی و وظیه شناسی و اشی و وشوشنود نیگردد انگلستان لباسش را خبلی بد میبوشد ، در طالار کنسرت خبلی بیقواره و ددند با نظر میابد آواز بلبل انگلستان باسش را خبلی بد میبوشد در طالار کنسرت خبلی بیقواره و ددند خود را میتواند طوری سوئدی را افزصدای سلک نشخیص نبدهند اما شداوند توفیتان دهد که فرزیدان غود را میتواند طوری شهرت جناسکه گوئی وطینه شاسی از هر کار دیگر در طر آنها هادی تر وطیمی تر است »

حقیقتاً روح وظیفه هناسی را پاید بردگترین نعمت و موهبت الوام و ملل عالم دانست وهر ملتی که افراد آن دارای این روح هریف باشند بعظمت و ارتفاء آنیه آن میتوان کاملا امیدوار بود ، اما اگر برعکس این روح از میان ملتی رخت بربنددوجای خودرا بعس عیاشی وخود خواهی ولفع پرستی بسیارد بحال آن ملت بدبخت زار باید کریست زیرا بحکم طبیعت فرمان الفراض

واضمحلال آن دیر یازود امضاً خواهد شد ! یکی از طل صدة قدد واسطاط مدت قرامه در دورة اغیر که تمام اشعاس سنیپید و مال

یکی از طل صدة قماد و احطاط ملت فراسه در دورهٔ اخیر که تمام اشعاص سنجیده و مال اطبیر منتقبه و مال اطبیر منتقب و مال اطبیر منتقا بدان احتراف دارند مدان تقدان حس صدافت ووظیه شناسی است در حقوق ناطهمرهم ودر میان زما و پیشترین شاهد این مدعا را پرت محرمانه ایست که د داورز استوقل ، ساینده نظامی قرانسه در در این است ۱۸۲۹ پاسراطور نوشته و بعد ما آنرا در قصر د تویتری » یدا کردند ، مثر الیه در رایورت مزور باین نکته اشاره میکندگه اهائی آلمان باوجود تربت عالی خود دارای حس شده وطیه شناسی هستند و هرچه را که خموب و عالی پینند با کال صدق و علوس آرا ستیش و تکریم صنایات ولی در دراسه مناسانه نخیه کاملا برحکس

در فراسه مردم به چیز آنطر استهزا و تسخر نگاه میکنند و پاین واسطه حس احترام و قدر شناسی در آنها مظود گردیشت است و نموی و تشیلت وزندگانی خانوادگی و مذهب وشوافت و وطن برستی در نظر آنها حرفی بوح و بی مس شده است و هرکس اسمی از این صفات برداو

<sup>(</sup> ۱ ) مقصود جنگ فراسه وآلمان است در زدان بایشون سوم که فرانسویها شکست فاحشی خوردند و د آثراس ولوزی ، را از دست دادید .

میمنده. (۱) بهمین جهد کنارهٔ گناهان خود را در جنان اغیر دادند و بسزای ناراستی و وظیه نشتاسی محود رسیدند.

 (۱) رایرت د بادون استونز » بهون دارای اهیت و تیت نوق العاده است بی مناسبت ندانستیم قسش از آفرا درایجها قال کنیم ،

« هركن در برأن زندگي كرده باشد تصديق ميكند كه يروسها مردماني شال و با اداده و رطن برست هستنه و دارای ملکاتی فاخله و مستدانتراسعه میاشند و هنوز حس عیاشی و تنهروری اغلاق و ورحیات آنها را فاسد نساعته است و پهرچیز عوب و عالی که میرستد باکبال ایمانیه آن استرام میگذارند . اما با کمال تاسف باید احتراف نبود که جدر فرانمه اعلاق صومی مردم درست تلطه منابل ایتجاست . فرانسویها بهمه چیز با غلر تسخر و استهزاد میتکرند و به فضلت و اتنوی و ژندگی غانوادگی و مذهب و شرافت و وطن پرستی و ندام عواطف شویده انسانی میخندند و آبهارا موسوع شوعی و سغریه خود دراز میدهند ، تابر های قرانبه پمبورت مدارس و مکتب هایی در آمده است که علنا دو آنها دوس سفالت و ربعوانی ادریس میشود و نکسام این جامعه جلمل و پیسواد که در کرداب بهل و بداخلانی غوطارد است و برحرمه آادر باصلاح ایرضاع واحوال خود نیست قطره قطرمؤهری کشنده می چکاند ، صدت خرب و ..ک نامته ملی یکی بعد از دیگری از میان میرود ومعدوم می ود ، بېشه از دو و کړ د دېم د حس رغابته شناسي و دوت نفس ديرينه ما چه باقي ماندماست؟ گرحال ما جمین منوال ادام یه زری . زاهد رسید که ازملت تجیب قرانسه یو ذکر معاصی و تطایای آن عبچگونه اثر دیکری در تاریخ عالم تمر مان . زنارتی در همین مدقع که فرانسه آهسته آهسته بگرداب مذات و تیر، در ی فرز م رد التری زا،، دیگر باکال چدیت میکوشند که او زا در واه رقبي وتعالى عتب بها و د وخود روى أار بش اعده واوزا در رديد معالك منعط و متاعر قرار دهند ، امااقسوس؟ ة اسه قالا جشر اولد الله وبعراب قفلت و بخبري فرو شدهاست .

می رسم آسار دین آبید دساق و اسه خوش بیاید و یا و جبود حقایق تایته ای که در دردادد محمود آن من دره و د نیدد د علی از در مکم که هده ای از درجال صورالفکر و بهی تصیب فرانسه مسافرتی به بروس ماند و این سر د بد همروا مورد تحقیق و مطالعه غویش قرار دهند تا به پیند پر تعد و و خوی الارادد ا هستند حصکه هر چند و قت عواطف به پیند پر تعد و مسافت و خوی الارادد ا هستند حصکه هر چند و قت اتل اخلامی بی با شده و رسم مادر و فضائل اخلامی بی با شده و رسم شاخی و مشائل اخلامی می با شده و رسم شاخی مادر و به برد و اسم مع و ترد برد می میزد نمی از قانون اطامت میکنند و به ماد دیگر هالم داور و به برد و اسم میکند و به بیاد میکند و به بیاد میکند و به بیاد میکند و به بیاد میکنی خواهند دید که بیاد تا میکند و باید شاوده مین و ستعم اخلامی قرار گرفته است و افراد مالی رت و و میکند و باید سافت و میکند و باید شافت و درد می طیفات طاف و بواسطه تریت و میکند و به خود و قت و زند کامی خوش را وقت خده کار رس و میکند و به میداند و بهترین ندو که وطن و مستمی داد و درد مین و حکوم توق الماده میتازی بر

فرانسه دربای وقت دارای رجال بزرك و كاردان ووظیه شناسی بوده است لیكن حهد آنها میان در است و داز دان ما فاصله بسیار داشته است . گورشی سلمله مردان نامی آز مملیکت از فیل د بایارد » د درگرستان » دروش » در گورش » در درش سامله مردان نامی آز مملیکت از گردیمه و بسل و ترادی از آنها باتی نانده است ، واست است كه در دوره سامر نیز اشتا س بزرگی در قرانسه یافت شده اند كه سلای و ظینه شناسی داده و مردم را در آه راست دهو ت ندوشده الله لیکن سمی و كوشش آنها همه مثل فریاد و فاقه كسی كه در بیابانی خشك و می یابان اتحاده باشد بلاتسمه وی نیر بود . یکی از این قبل اشتخاص است « دوتوكویل » معروف كه متاسانه او هم پسر نوشت هم قطاد این خود و اول به حیس افتاده و پسدم از مشافل دولتی محروم شد . شدد او در متده او در مقده او در متده او در مقده او در مقده او در متده ام افروده در متابع وظیم یای لدت آن نیر سه در مؤد کردی و وظیم تاسد كه هیچ سادت دخوشتنی دیگری یای لدت آن نیر سه

ـ سر گـالا است هر حـزک با ملّم و تربیت نخصوصی بر جاي خود قرار گرفته و در هر یك از ۱۰ و ر سیاسی و اجتماعی قامه، و انتظام کـاملی حکمنره، مهاشد . مملـکت پروس را میتوان به عنی مظیم و مستحکمی شبه سود کـ هرچند صورت طاهر آن دافد درگونه رنگ و ردی فرینده مباشد لبـکن شکوه و احتشام کـلی و استحکام و عظمت بی ها و دیوارها و طـا لار های آن در لمس بنده تاثیری همیق می نماید .

حال بیبتیم مالکت فرانسه چیدت و جامعه فرانسوی در این دوره اغیر بچمه حال بوده است ملت فرانسه فعلا میارت است از مناصر شمانه ای که با بی خلی و افتشاش نمام دو هم آمینجه و با که همه کس خود را لایق و مستحق رسیدن بدنامات حالیه میداند معذلك هیهکس متوجه این نکت بست که کرای بیل بنقامات پر مسؤلیت شخصی بایستی صاحب فکر دنین و قوای عقلای باشد و از اخلاق و از اخلاق و دلماک نم قاب مشفل صده و دلماک تا قاب مشفل صده بندست اشخام راه به در میدگت به قاب مشفل می موجود بندست اشخاص راه ل و متعب و گاهی هم قوم حوف ردن و بهت هم مدازی است ، برن است شمه از اومناه یک آبور دداری و اجتماعی فرانسه که مادامیکه حال همیری رل یاقی است بالطم عردم آن یکره و سر گردان دسند و هیچکسام نمی دانند چه چاره ید برای برای برای برای غرد نفتیار نمایند .

فراسوی ها چون فد سفان ر مرایای اغلاقی هستند به نظام و قادده صومی بابست پستند و آسی توانند از سافم انطام و توتیبره تده ی حاصل کندد . از قبدا هر بدعت و قاحد تا جدیدی که نوانند توا و البرات آن را درك سایند و برای اجرای آن احتاج به یخوی و المکات فاصلهٔ او قبیل وظیفه شاسی و ایثار نس و قدا کاری دو راه وطن داشته باشد. اکراه دارند . هماهلور که اغلاق امواد قط در تبجه بحربه نصفیه و تهذیب میشود ده اساور بز اقرام و طل قبل در شروم اصلاح کایدان و وقوسیات میامی خود محاح به حرت و تسهی بهیاشته ، این سرتر د که بروس تا جان ( ینا ) را ندید یایه قدرت و دهاست کنوی خود ترسید ( نصود چنکم است که ، اس در شیم ه ینا ) پروس ها و آشکست داد ) راستی در دنیا فقط یک بهد موجود است که برای حصول آن انسان حق دادد یکوشد و تلاش کنند و آن خیر وصلاح باثریت است ویس » (۱)

ماآنكه فرانسه اذعهد لوثى جهادهم تاكنون تتها ملت سركش وماجراجوى ازويا شناخته هده اسد مطالك مركاهي كاهي اختاص متدين وبا تقوائي در آنبا يدا شده اندكه باكال شجاعت يرطبه تعايلات مردم جاك والجراجرابي قبام كرده وأنجيل صلح وصفا دا بانها تعليم داهه الله . ال هيان این اشتام کمیکه بیش از همه جانت و شجاعت داشت استف د سن پس . ود . مثار البه بایه وهادت و تهور شود را بعدتي وسايده بود كه علنا يا ضد جنكها و خونر يزيها ى أوثى جهاردهم تبليغ مبكرد ومنكَّر استمطاق ولباقت وى بلقب ﴿ كبر » مبشه و پهمين جهة هم أو را از اكادمي بيرون کردند ، استف مزنور مات اهضاء جمعیت « انجوان صع می امروزی یکی از طرفدارا ن و میلنین جدی صلح بین العللی برد و معالطور که « ژارف استورج » برای هم متبده ساخن امیراطور روسیه باغود به ﴿ سريطروبورك ، وقت مشاواليه يو يتعبد اجراى مقاصد صلح جرياته خريش در كنفرانس ه اوترغت ، (۲) حضور بهمرساید و خواست نمایندکایراکه از طرف دول معظمه ادویائی در آنجا كرد آمد بودك با تبالات خود همراه سازد ، انبه همكس نبات مندس اورا به تنصب حل مي نعود و حشى « كارديتال دونوا » أتشه صلح صومي ويرا به « خواب و عبال هنعمى امين و منا.ين » تميير كرد لېكن استف روعن ضمير غواب خود را اؤ دوى أخبال ديده بود و براى نسيم و اهامه تعلیمات استاد روحانی عورش مسمع هیچ راهیرا مهتر از النای جنك و برانداختن آثار شرم و پلید آن نبافته ود ، كسفرانس ۱ اوترخت » مركب بود او ندايندگان ممالك مسيحي و إسلف دسن بير، كافتط ميغواست آيا را واداد احدت و پروى از قواين و تاليمي نايد كه خود آنها مدعي ايدان داشتن به آن مودند ولی متاسفه، مسامی او منیند بیفتاد و دول اروپائی رنمایندکان انهاخودرادرمقال نیات وتقاضاهاي او كو ولال نشان داداد .

استف مزنودمد ت جندین قرن رود بدنیا آمده و عقید وی برای عصر خودش زیاد بود

(۲) سههده ایست نه دیرا اروپ در زمان اون چهاردهم پس از ردوخورد های و ولایی در ه او از خت : متمتر کردند و پموحب آ ور اسیای و قرائمه غالب متصر قبات و مستبلگات څود و! از دست دادند .

<sup>(</sup>۱) « دو کری برای با رجود حسن حلق و کراست طبع خود قدری تند و بهی حوصله بود . خود او در مکتوبی که فوقا بدان اشاره شد میگوید « بیشی ها درحال نمس و تنفر خستی بدگران می کند و بعضی ها در حال ملاه مایی و شخوت امیام می کند و بعضی ها در حال ملاه مایی و شخوت امیام میگیرد ده بشه انس و باشد می میشه میل دادم میگیرد ده بشه ناش و باشد و بیشه میل دادم از زورهٔ طبقه تای ماشم و بیان اشاه و بیان فراناه و موفق نمیسوم من بطور کلی دوستدار بیشهسته از زورم را دوست مد درم لیان دادا، در می کند تا و مشالت آنها با حتی و مشالت آنها با حتی و بیشه با از می خرش در حدال و میتیز باشم که میادا از هم چنسان خوش در خدال و میتیز باشم که میادا از هم چنسان خوش در کار بازیاداشت های دوتر کویل جلد اول ) خود تاریخ دادش های دوتر کویل جلد اول )

اما چون نمیشواست افکاد و مقیدش الاتیجه و علیم مانده و رودی از میان بسرده در ست ۱۷۱۳ کتابی اسم د طرح اساد صلحهانمی ، منتشر ساخت و در آن بیشهاد کردکه الجمعین بین المللی عبارت از نمایندگان کلیه ملل در اروپا تشکیل شود و تمام امرا و سلاطین تعهاد کتندکه اختلافات و مناقشات خود را بوسیله آن الجمن حل و تصفیه نمایند و هرسخ متوسل بجنك و خواریزی نکردند .

مشتاد سال مسازاتشار این کتاب «وان» درکی از رسائل عویش مید سد دان چیست؛ پایخوانز جامه بزرك بشری ، چنك كداست ؟ واع و زد و غورد تن به تن بین در ملت قرد . وقتی دو طر از افراد بات جامه بامه جنك وازاع میكنند كلیف جامه چیت و چه اقدامی باید بعمل آورد ؟ باید مداخله نباید و باطرفین را صاحح و آهنی دهد و یا هردورا تنبه كند . در زمان استف « سن بیر » كم در م این عقید و اغراقین را می نوع بشر جای یسی عوشواتی است كم امروز حقیت یدا كرده و روز بروز برحله عمل زدیكتر مبدود » و ای انسوس كهمین بیشكوائی دو ن » نیز غوابی و تصودی بش بود و داد صلد یس از تاریخ تعریر سطور شرق مدت بیست و بیخال نسبت طام اروبا در ایش جنگی هوالك و شامه و بر «بوشت و فرا» بیز دائما آنرا دامن میرد و بر مساور در باش جنگی هوالك و نشامه و بر مساور شرق مدت بیست و و بر سازورد و بر مسان سرز تاریخ تعریر سطور شرق مدت بیست و و بر مسانورد تا تا دامن میرد

استف دسن پیر، همه چیر وه در عالم شیال و رؤیا میدید و رعکس معالحی امال و مال اندیش بود و قالب اصلاحات اجتماعی را که امروز انجم یائه امت و قمالا پش بیتی کرده بود . مشار الیه اول کسی بود که مدرسه صناتی برای اصدال متیر و ایدم تاسس کرد، و در اجا هم انها را تربية ميندود و هم حرته وصامتي بايشان ميدونات كه وكني بعد بلوغ موسند بوابنه بوسائل شرافتمندا.» امرار مماش کشته ، أو قبل از همه يذكر اصلاح و توديد خلر در قواين ددني افتاده بود و صدما هم بأيائيور هبار عقايد اروا دبال كرده وقرا ين قراسه را جمع آورى واصلاح تمود . مثاراك شلات و رسائل بسیار در تقبیع و مذمت جلک تن به این (درل) و حس تجمل ر میشی و دادت قدار بازی نوشه و منيه رهايت را ود سود، و مبكويد د جيون زفد كاني رهباني و جوشه كيري و الزوا حكم مرض آبله را براي مغز دارد، . مه بدست مارود مه وا سرف أمور غیریه مبکرد بجای انکهفترا صدقه د.ند خودش وسایل رسکی ازامل و اینام و مساکر، را فراهم میساعت و نهارهٔ طوری عارت میداد که یتواسد بی کسب و کنار دهه و به، ها دواره مجبوز به تگدی نشوند و در حقیقت قصد او این ود که کمك و مساعدت اساسی باین قبیل امنه س کرده و انها را برای همیشه آسود، و راحت سارد . تا روریکه به بستر دوك افتدس و حان مبداد عشق مفرط خود را بعقبت جوثي و آرادی عناید و مکار خویش را از دست ۱۰د ، درسن هنتاد سااکی گفته <sup>بی</sup>رد «اگر زمگانیی لاطار صارت ر بعت گرمانی است ترء ای که برم بن دو آی ده از مینه بهتر و گرامیاتر است. در اوقع مرك ولترى به داينش حاصر شده او او پرسيد چه حس ميكسي. كفت دمثل آنكه ميغواهم مسافرتي به يلان كنم و با همين آساش واطبيان مكر ديا را وداع گفت . سيريم در دوره زهگانی خود بدری برهایه خرای اوضاع و مناسد اخلاقی کسانیکه شاغل مشاغل مهم وعمدة

میلکتی بودند می پاکانه سعن رانده و انقد کرده رود که وتنی وفات افت دو اکادمی بجانهین وی مسیو ««وی پتوب کاندی بجانهین وی مسیو ««وی پتوب» امپازه اندادند که مساق آداده می در استان می داشت متام دی کردیده و به ددالسره امپازه فرات مقاله یاد وی دار بی میترضی «ترجه مظامت متام دی کردیده و به ددالسره امپازه فرات مقاله یاد وی دار ، جله ایکه درستان قبر این اساف فرشته شمال وشته شده اینست دقل او همیرو مجبت دود ۱

وظیه شناسی ارتباط و یبوند مستقرم با صداقت و راستگاری دارد و اشتفاص وظیفه شناس.در گفتاد و کردار محود همیشه مراهات حق دراستی را مکنند . بخول معروف «هرکار خوب بموقم-شوب

و از داه غوب باید اندم بگیرد.»

یکی از افوال مشهور «اردپیزفیاد» که تمام اشتاس مجرب و دافکر ابرا تصدیق کرده انسد اینست که بیسرفت وکسامیایی مردمان کریم و با اغلاق مستقیا مربوط بصدافت و راست کرداوی انهاست «کالارندن» در جائسی که راجع به یا کمامن ترین رجل اجتماعی دوره مساحر شود « الکلاملا » صعبت می دارد می گوید « مدر آیه یندی راستی و صدافت را برستش و نمجسد می کرد که اگر میکن مود ینکر دزدی و نقلب بفتد هر گر هم امکان داشت از جاده صدافت نمارج شود و هرونی بگوید . »

مادام «هادینسور» راجم بامانت و درستکاری قوق العاده شوهرش میگوید «مثار البه هرکرانجام کاری را که از حدرد تواهای شود خارج بهانست یک بی وهده نسیهاد و ازطرف دیگر هرچه را هم که شود را باسیام آن در میدید جمعایته برای دیگران اشیام مرداد. »

و اینکتون کس و در ما کال حقیقی صداف و واستی و د و قصد ای که ذیبلا از او می خود به ای که ذیبلا از او می خود به بیری شده و یک از منصصین ادران گوش دو شدیدی شده و یک از منصصین ادران گوش که حبب مااج وی وه بهوی از مداوا و مالیات مولانی شود ، تیجه مکرفت بالاغره مستاسل شاه و از ری علول و نوستیك » شدید در گرش وی تروی سود ، ازائر این علول دودی فرق اللاه شدید در روایا ممون معمولی شرد تعمل نبود و حرتی درد در بیره گوش اونات یك دوز طبیب خانواد گی آنها بینمبر صودی معمولی شرد تعمل نبود و حرتی درد در به ما اوقات یك دوز طبیب خانواد گی آنها بینمبر و و طفقت استادن برسو بازا شارد گوش اورا مطبی کرد و مناهده مود که برده گوش جراحت معنی کرده و اگر فردا از سراید آن جلو گری شود ساز رسیده و مریش ۱۱ غواهد کشت ، پایشیه کرده و اگر خود ا از و منابل براه شد کرد و داده منابل ارتفیه ترتیل سود دری قوه سامه آن گرش خاسد گردید و ولینکتون از یك گوش کرد. و مین که طب مطالح ارتفیه ترتیل سود دری آمد و اظهار جراحت شود و ولینکتون آن یك گوش کرد. ولی در این کرد برای نیست دیرد در این خصوص حرتی برد و این درا توکه قصد و بید بدی بداشت و آخرین سی در برد به تودوا بکر دردای بنست دیرد در این خصوص حرتی بردی درا توکه قصد و بید بدی بداشت و آخرین سی در برد به تودوا بکر دردای به بین که طب کار و شدا کرد و مینکس بین

اهتاد خواهد کرد ومن شا، خراب شواهم شد .

دوائ كفت د چه لازم است كسى ازاين واقبه ستنظر شود \_ تو مثل ساق بكار غودت مشغول شو و مطلقن بش كه من ابن قضیه را بكسی نفواهم كفت » ر "بیب گفت بس عوب است مهناب أجل أجازه دهند من نطريق مسول سادتنان بيام تامرهم عهمت كه ابشان سلب احداد واطبينان اؤمن تموده اند » . وليتكنون باكمال مهرماني بوى جواب داد « من ابن كار را نعواهم كرد (يوا ورتبك دوغ غواهم شد > . آرى . اشفاس امثال وليتكنون همان طواركة حاضر داروغ كمنن بستند

یك سوله دیگر از حس صداقت و وظیه شناسیوهه ایست کا دبلوغر، ۵ دولینگشن، داده وبرای انجام آن منتهای سی وقوه خود وا بکار برد . در ه بجدهم ماه ژون ۱۸۱۰ در موقعی که تشو عُود وا برای کنك وساندن به «ولینکتون» ازمیان جاد، های غراب و صب السور حرک مداد با انواع كُلْمَان و اشارات سر باز انوا تشجيع ميكرد ودائها فرياد ميزد «مهمها صبلهكنيد . بيش برويد ا» سرَازُ ها در جواب از حضی وغرابی راه شکایت میکردند و میکننند تندتر از این میکن نیست حرکت سائیم ، لیکن «لرغر» بار ۵ شجیم و تعریك آنا میپوداشت ومیکفت « بهه ه ، باید هرماور هست در وقتن عجله کنیم ، راست است که تندتر از این نیتوان دفت دلی جاد ، مر از تدر وقتن وعجله کردن نیست . من برادر غود «ولیگ:ون» وهد، داده ام . درست گوش کنند ، وهده داده <sup>ا</sup>م و یتن دارم كه شما راض بعض عهد وشكستن وعدة من شواهيد بود، اتفاقا مبنطور همشد وبواسطه حرازت وجديثي كه از عود بروز مبداد تواست صاكر غويش را در موقع بكمك «وليكسون» ياورد .

راستى بمنزله رشته وييوندي است كهاركان جامعهرا بهم متصل ومربوط میسازد و اگر از هم گسیخته و باره هود انتظام و لرئیب جامعه نیز از میان میرود و اغتفاش و آهوبی بی پایان بر آن مستولی دیگردد زیرا نه عائله و خانواده برا میتوان با کلب و دروغ اداره کرد و نه حامعه و مدی را . وقتی • سرتماس براون ، از مخصص سوال کرد که آیا شیاد بن هم دروغ میگویند ، آن هَخْسَ جُوْ بُدَاءَ دَ لَهُ، و آلا دُوزْخُ هُم لَمِيْتُوانِيتْ دُواْمِي بْيَاوْرَدْ وَاسَاسَآنَ - افرهم ميياشيله ؟ ، ، وستى وصدوات ويد در تمام مراحل زند كى ، كم ، ومنطورو مهاسلطان ومعبود اسازیاشد ودر هیچ مررد و به هیچ ملاحظه نیتوان آنرافدی افراض و ۱۰س د کر مود .

أزْ مِالَ كُلِيُّةٌ أَذْنَالُ الحَلَاتِي وَصِتَانَ بَكُوهُ إِنَّهُ وَرِنْكُونِي رَشَتَهُ وَ مِدْ وَبَرْ ازْهِهِ امت . ابن هادت قبح با مولود المعطاط و قداد اثلاق است با شبعه صعب حس ، . . اب سی تعصب است که ظالب مردم جمان نظر لاقیدی و بی اهتائی ان میکرید که اغب بسرکر د و آشکان شاود تعلیم هروقکوئی ویشت هم اسازی میدهند و البته اگر پس از ان صامحه کنند که ایکر ها بعود آل ها نیز دروغ مگویند بایستی متعجب شوند و بایها عشم گیرید .

«سرهانری و ورا» در بیان ممنی کلمهٔ سفیر ،یکوید « سفر کسی است کابر ی دره فحکمتن نظم مملكت غود بطارج فرسدده ميشود . ، با أمكه قصة أو از ابن حميد نقط شوال و ادماه وفالر مأمورین غارجه بود مطالك وقتی كتب وی منتشوشد یكی از نخاندیداو همان مطارا در زد «برمرادا ، یه افتاه اکلیس سوه تبیر کرده و اوره ازنظر هاه انداغت نظریه دونون» راجم بوظیه عنصی صافح و مدین همدان است که در صدورت منظومه خدود موسرم به « اشلاق شخص سادتمند » بیانی کرده و می کوید .

دخوشیخت کسی است که سلاح او فکر پالا و بی آلایش و هنرمندی و مهارت وی صداقت و راست کرداری است ،

دروغ آشکال متمدد دادد و بلاسهای غطف از قبیل سیاست و «رتدی و میاری» و امثال آن در اس د در در و ودن » و «دویهلو آن در نمام طبقات اجتماع رشته وشوع باقته است و گدمی ثیر دراس « در رو ودن » و «دویهلو حرف زدن» جلوه میکنند و اشتخاصی که دارای این صفت اشیر هستند حرفهای شود را بطوری پیج و هم میدهند ودر لائه می پیچند که طرف را باشتهاه میاندارند و حقیت امر را از جنه نمااند آن در میشد و در اطراف آن چرخ میشوده »

بعضی اشتخاص کم فکر وضیف النفی واسطه تمایل قطری عود بتقلب و اددستی تصوره بکنند که ( دوبهلو ) حرف زدن وحقایت را در لدنه الاظ غیرصریح پیچینن وحقاید ومقاصد وقضی خویش و ا از همه کس غنی و مستور داشتن پاکشم هنرمندی و زرنگی است در صوریکه این عادت یکی از صفات دنه و ساب بزرك اخلاقی بشدار میرود وهرنوع مؤسسات و تشکیلاتر که پایه وجان آبها بر این قبیل صفات ترار کرده باشد بی بات و مترازل خوامد بود و دیر با زدر از یا در آمده و متلاشی شواهد گردید . ( زوژ هربرت ) میگوید ( دروغ در هر اباس واقائه ای باشد حقیقت آن بالاخره جلودگر شواهد شد ) . راستی که دروغ صریح و ستنیم با آنکه بنشه عادتی بسیار زشت و نایسندیده است ممذلك قمح و زشتی آن بای دروغ و رد و چهلو ) حرف زدن نمیرسد

طیقت امر را بزدگتر یا و چکتو از آنوه مست جدوه دادن ، از روی تصنم و تظاهر باهناید دیگران موافقت کردن و برای فرخن آدا خود را باآنها موافق ندن دادن ، و هده با بنام کاری کردن و میچوفت در اصد اجبام آن بردن و حتی از بازن و اظهار حقیفت دو و موقم در رو ت خودداری کردن ده مدام خالمه دوغ کلم است . بعضی ها خودرا نتائل و دوروئی با تمام مودم عادت میدمند و هر چه میگه بند خاف آرا دمل میکنند ، بن تبیل اشد س با آبکه به و د میکنند و یکرارا فریب دردند و حقیت خوددان را فرخه اند به چ ز فاقد صدافت و صدیت میباشند میچگی با ای ا این و نظمت خود دان را فرخه اند به با را فاصد خود نسرسند و میکنند میجگی خرین بیشود و دافیت هم جهیم باک ای آبال و مقاصد خود نسرسند و میچ اقدام آنها فرین بیشرفت و کامایی آبیگردد

187 3021

مثلف او را تسبید و تتخیر می کنم زیرا هیچکس را طل او شدیده ام که این همه لباقت و کفایت از خود بروز داده باشد و ممثلات حس نمرور و غرد شی ابداً در او راه نیافته باشد .

(پرفسور تیندال) نیز دایم به (فرادای) میگوید ( مثان ایا از هرگرنه لاف و شودمایی چه در فلسته و طوم و چه درامور «تنارفی ر دکانی اکراه واژرار داشت) ، همینطور ( دکترمادشال هال) از جبله اشخاصی بود که حس صدافت و و شیئه شناسی و جوا بردی وی بسرحد کمال رسیده بود یکی از دوستان غبلی نزدیك و صعبی وی میگوید مثار قایه هروفت دوه فح یا غیاتی از کمی می دید فرد آرزا فش میساغت و میگفت (مینیشوانم بشمال دروغ رضاید بدهم) ، ( مارشال هال ) قضیه (راستی و قدوه فح ) و بدوی از حق و صدافت و قدوه فح) وا بدقت در میزان فکرشود صنبید، و بهرا، تدسم قطعی به بیروی از حق و صدافت کرفته بود میرگر از راه آن متعرف نبید و ار ه چ کوه نده کاری در باره آن فروکداد نمیکود

د کشر ارزواد ) قبل از هر چیا جهید داشت که دوح صدافت و حقیت جویمی را در جوانان بدمد زیرا معتقد بود کمه این شصلت ۱۰ کونمی اساس فضیلت و طوی و رشه تمام مکارم اغلامی انسان است و باین حمیه واسمی را ( جلاه اغلاق و تایاکی ررح ) نم نهاده بود و قد و و منزلت انرا از سایر صفات و مزای اغلاقی الا تر میداست. هر وقت دروغی از شاکردان خوه کشف می کرد ار به بیزا خیر برای اغلاقی الا تر میداست . هر وقت دروغی از شاکردان خوه کشف می کرد ار به بیزا می می کده از آنها هرچه باومی اور شاکردان خوه باومی باومی باومی باور دادم ) باین ترتیب اطفال را از ایت: براحتی و درستی و متحاد خول یکدیگر هادت میداد و یالاغره این وقار او طوری در شاگردان دولام گردید که همه مهم می گفتند ( دووغ گلتن به یالاغره این اسان باد شاک و شباک است زیرا او همیشه حرف های انسان را باور می گفتد و همیاد هم استاد داود)

حالی تورین سرمشق و نموته ای که از صدقت و وطیعه شناسی و کوشش و ج.یت متمادی انسانی میتوان ذکر کرد تاریخیه رندگانی ( زرز ویلسون ) م لم ساحق داراندون ( انبیتورک ) است با انکه ما غلاصه هرح زندگانی اورا در اینجا برای نبوته و مثل وظینه شناسی ذکر میکنیم مىذالك می توان آن را تنایلی برای هرم و استفات و برد باری و یشت کار بیز قرار داد .

زندگانی (وَلَمُونَ ) نبوته حیرت انگیزی از همت و نمالیت شری آست و در حقیقت می توان آزا مصداق ظفر و نقلهٔ دوح اسانی بر جسم دانست و آزا شاهد قول آن شخص صیادتم او داد که به (دکتر کابن ) گفته بود ( آقا مطبئن،ش که این روح آسایی در وقت ناشد جسم وا از آلودگیه ی اینجهانی بیرون میکند .

« ویلسون » در دورهٔ صاوت طفلی چاهای ویا هوش بود ولی قبل از دسیدن بعد باوغ علائم تقامت و سفف در مزاج او ظاهر کردید و منوز یا بن منده سالکی نکاناشه مردکه حاا حصیاتی ویی خوامی براه عارض شد و خردش در مان وقد یکی از رفتهی شود گفته بورد « من حمود نمی کنم زیاد زنده بدام ولی سلالک فیکرم تا آخرین احطه کار خوامد کرد و پدنم نیز مجموز خوامد بود که فرآس پیروی نماید » این اظهارات از طرف جوانی هفده ساله قدری صبیب مظر میرسد لیکن

Ŧ

او حابقت گفتار عودوا حدما به ترت وسانید و بدون آنکه اهتائی حالت دراسی عویش ناپد سرتاسی حس خودزا سرف معمیل ومطالمه وکار های فکری نمود . گاهی که بنجال ورزش یدنی می افتاد چون از روی شتاب وهجله حرکات آنرا احبام میداد بشتر باعث ضف و صدمه مزاج عود میکردید وغالبا بگردش های طولایی درنوامی کوهستانی رفته ویس از آنکه شمته وکودت میشد بستزل، مراجست میکرد وبلاناسله بکار های فکری اشتغال میوررید .

ودر تهم این مدت یا در سات ند شد. و در آ اسر این او برار جراحت ر ۱ازله ی دردال بود ، خود او طل آنکه شنع مرکزا در مقال خویش احسان ساید و دارهٔ عد ۱۰ درا ایاجی معسود منحسر بدالته باکمال جدیت و کوخش کار مکرد و دلاس میشود ولعظه ای از که کردن کارهٔ مکی نشست ، وقتی بیکی از دوستان خود نوشت که « ۱ کر حدین روزها سمح ازخواب بدار شدی وسیدی من مرده ام متحب نشو > ماوجود این همحوقت آس و درمدی براو راه بافت و حبیشه این کمیکه در متهای صحت و سلامت اراح باشد با کمال نساط و شاشت کار میکرد و میگفت « زندگی د کام میچکس المید تر از کسی نیست که ترس مردن را از دل خود بره ان کردماشد . »

کیامی دواسطه خون رادی که از ریتین وی خارج مبتد توش ساقط میگردید و مجاره از کار میافناد لیکن پس از چند هفته استراحت وتغییر آب وهوا مجدد بنار خود مشنول میشد ومیکنت د آب رفت دوبره حدی یاز آمد ۲ » باآمکه مرض فشش ،وز مروز شدت میکرد وسرفه های شدید دقیقهٔ وراآسوده میکساشت متعلل کارخود سی فد. وراآسوده میکساشت متعلل کارخود سی فد. از بده شی باروز در موقع حرکت نزدین افتاد و وقتی خواست ارجا رخرد اسحوان شاه ایش شکست برمواند و یک مصیت و کر کریز نزوده کشت ۱ اما تعیب کار او در این بود که از دست

" نمام این لبات و امراض متوالی علوز سبرت آورک رها<sup>ا</sup>ی میافت و وجود او بعثابه تن <del>منبشی</del> رود که در مقابل طوفانی سهمکین شم می شد ولی کمر آن نسی شکست و ممیکه طوفان تمام میشد. دوباره قدعلم میکرد .

بعاى آنكه ربح شد و درد مرض د نكر و مزاج او سلط شده باشد م هكس دوح او دائما باشاط و سرور و صبر و استقمت مأوس بود و در میان نمام بلبات وحصائی كه ازهرطرف او را اعامله كرده بود نكر او كاملا دوشن و آدام و یم دفدته بافیانده و مثل آنكه احساس تو ت چهین غر را در خود این عنطا بكار هاى دوزاته شویش مى پرداشت . باوجود این شود فراستاس از حالت دخود مبكرد و دروستاش از حالت دورد مبكرد و دروستاش از حالت دافت مبكرد و دروستاش از حالت دارا تو دوستاش از حالت دارا تو دوستاش از حالت دارا تو دوستاش از حالت مهدد ده من شوده در دریات دورفت که مبلدا امل ما که بود د من شوده را تود خویش و بیگاه خوشمال و مسرور جلوه مبدم ولی در دین حال میدانم که مردنی هستم و شودا محرام کران در این حال میدانم که مردنی هستم و شودا محرام کران درای استال مرات آماده میسازم » (۱)

یازه م از کار نمایم دست سیکشد و مثل سای در مدرسه صبایم و در مؤسسه کلامتی خطابه های طعی ایراد میکرد . یك روز پس از آمکه از محلس شطابه مراجعت کرد در مثرل یخواب رفت و هنوا پخه سیمی باید و در که اگهان بدار شد و مشاهده کرد که یکس از شرائینش پاره شده و مقدار زیادی شون از او رفته است . این حادله با آنکه دراو مسلم نمورگه ، و کل مرای برای الاقات و آهده و پاتشطار وی نشسته است ولی به چوچه او را مایوس و مترحش ساخترومال ۲ کبت ۱۰ (۲) که پهیان شم مرس گرفتار شده ود خود را بدست شعه و ملات نمیرد . برعکس دو معرف عرف الحمله معرف الحمل مواسفره حاضر شد و دروز بعد نیز ینام و هده ای که فیلا داده بود می مرف الحمله بود کرد دلی و اصطه هیجانی که در مرتم تکلم براو دست داده بود مجملدا شربان پاره شد و متداری خون از بدنش شارج کردید .

س از آن بطوری مرخن بستری شد که دیگر دیپیکس تصور نمیکرد یك شد مم زنده ماند ولی تبعران مرخن را گذاید ودواره امکی اثاقه یافت . دد همت مرخم اورا بشان مهم ریاست « موزه صنعتی استاناند » محصوب مردس واین شال طلاره مرشطه مشیکه بایستر همه همت در مدرسه

<sup>(</sup>۱) این قبل خود داری و تمك خس طدر الاغان بست دشو مد زیادی ملوان بر ی آن ذکر کود . من خودم زیادی ملوان بر ی آن ذکر کود . من خودم زن حوایی را از هستهریهای مدم د . رقسور و بلسون ، میشاشتم که میکلا مرض سرطان بستار شده بود و برای آسکه ید و «دورش ا» مرض او «ضطوب و متوسش اهزاء آیا این از خاصه سات تا لائرم طلب ایم ری لازم دادت که زغروا مل کنند ، وقتی جراح برای ان کار بحله آیا خود دختر ا در آشنده روام در را کنوه و او را کنوه و او را بطبه فوقانی صارت برده خود د است که تا برای مساکه اشت والدیش از قضیه مشتمی گداد اما را با به از تم خار سر کم او در ده مود و میان حرامی مقید بینتاد و دخترک کرم الفی رفات یاد و تارح می که میر ، کما شکوه و سکری تکرد و برهکس همیشه غرم و مسرور بود .

هشتی ایراد تباید مسن تدار زیادی کار وزحت جدید برای او بود

افر آین بعد بخول خودش د دوره دو را یک با است سرگری او واشتال نااطر او بود و هر چه قوه و افرانایی بالی داشت دوراه آن بیصرف درساند . د حبی که با کال دفت مشنول جمع آوری اشیاه و لوائلی بالی داشت دوراه آن بیصرف درساند . د حبی که با کال دفت مشنول جمع آوری اشیاه و نمود های مربوط بدوره بود اوقت فرافت خویش و صوف ایراد مشاراله تنها آرزویش ان بود که سفو درجین کار دقیق او را و در گرد و هده، بهت آ در مراج صنب خرددا بادا اضاعت تابك باوه تو تش ساتما گشت و دربا اجبارا و اداد ثمود که دست از کار داشاعت تابك باوه تو تش از کشت و دربا اجبارا و اداد ثمود که دست روز طوفان هوانا کی باشراحت دروز ( ۳ ) خود او در یکما می نوید ( امر متبر ک ) می وزید ایکن از حرث اثر و خاصت کفتی از سرزمین دامون د اسلاند ، در شو است است . من مثل اسیر جنگی که تیری در قلیم شسته باشد درماه کلشته طی الاصال یا لرز ، دام و یا از حر او در جوشیندام و بشدی شون از سیته باشد درماه کلشته طی الاصال یا لرز ، دام و یا از حر او در جوشیندام و بشدی شون از سیته باشد درماه کلشته طی الاصال یا لرز ، دام و یا از حر او در جوشیندام و بشدی شون از سیته باشد درماه کلشته طی الاصال یا لرز ، دام و یا از حر او در جوشیندام و بشدی شون از سیته باشد درماه کلشته طی الاصال یا لرز ، دام و یا از حر او در می میارد درماه کرد ته خود دا را درم یه و نورن در درمان به درم دادمان و خرسند که وطبه خود دا دامی و شیام در درمان ای سفته آخر اخیام رسانید و در عوض ان منت شی یك یاسه خطانه ام را در متمایل کرده ام )

(۷) یکشد در حرالی ساعت یازد. « کیئر » دهاه مراجعت کرد وحال مزاجی او بیشنوی مشوش بود که هرگس اورا سی شناخت وحالش را مدید تصور میکرد مثر وب ویاد استمال کرده و مست است است . در شانه دسوساش گفت که مدنی در در تمکه معلل شده و بواسط سوما شوردگی سفت حساس تب در خودم کردم ولی الار حالم بهتر دست در از آن در شنشوات خود رف وهو: سوش را . روی مذک کماشته ود که سوش آهمته کرد وگفت د ر . من مون آهماه است بهرانح را باورید به یتم » و وقتی بحراع آوردند مدنی تبی د کمت خوبه ک از دهاش آمده دود سکاه کرد و روید با قیام شدن و آنم برهاش گفت « من رک آین خوردا میشام موردام که از شرام خارج شده باید این می دردا به باید به میرا و جای هیهکوت شك و دید باقی نیست ۴ قبل از تار حصیه از دکامی (کتر) : لب هوتون »

در مودد د ژرژ ویلسون ، انتخا شور از هده شارح میگردید ولی مد مثل کیتر از ظلب و ویتین او نظر او کیتر او نظر و ویتین او بنین او نیز خون میامد ، خود ویلسون بعدها وقتی تاویه چات کیتر و (اس) را قرائت سود مثاثر و ادموهاین شده گدت عبت و طلاقه بر دوله ( اس ) هاسد هاله ای در اطراف زدگاسی اوسلته زده است و صفحه حیات اورا روشن و ورای میکند لیکن بائین مرك کیتر عادد دل شب تیره و طلبای است و یک پرتو ووشن در سرناسر ردگایی او دیده میشود : >

( ۳ ) در اینداه اطای معالج آو خوبی را که از معدم خارج میشد اشتیاها از زیتین مسود نسودند و وقتی (وبلسون ) این قصیه را شید گفت از این که معلا عبارت ذیل در روی سنك قمو من نوشته شود چه تسلی و دلداری عاید من خواهد کردید .

د اینمت آرامگاه حاوید ژوز و آسون >

که اُز مرش د څون سده ، برده اسب ۱۰ نار د څون ريين ) ۱

اینده آی تا تا کی هول ما بیلید ؟ و پلسون شودش هم از نهم آن عابن بود زیرا میدید مدتی است جان او ذره فده از بدنش خارج میشود و مطوم نیست کی بکاره آسود خواهد کردید . طقب شدت کی بکاره آسود خواهد کردید . طقب شدت کی بکاره آسود خواهد کردید . و مقدم شدت و افساد مرای او داخت و احساس میکرد که نزم کارد . به در دنیا د دراز کمیدن و عوایدن است > باوجود این ۱۳۵۸ کی بعد رساله کو بهکی اسم د ابواد ینجا » مرقت > برای مدرسه یکشنه است و با بعد از از کمیدن و تواند نشت و مدا از از کمیدن و تواند شدی قوت یافت شغل ساق خود از گشت و مشتول ایراد خیال مای علمی در مدار ب و م گرد در در مسن مروقت فرمتی بدست میاورد آرا هم صرف ایجام کرده و تقدما ها ، مدم میکرد . در مکتوبی که بیرادرش نوشه است میگوید د من در اطفار مردم آدمی غرب و درواه نم در بدا را در یک دوفر تنا مادس به قبول شغل عدرسی در (اجمن فاسه می و در اخین فاسه ی ) ایراد کرده . . اها می گاروا شوست هیداره و بهداوی آور نمیتو نی ده آنه در دست کنم .

این طرات را چهار ماه قبل او مرکش و د: د د و یک ۱۰۰۰ را بن حمله را دوشد ه
د قدش را گامی من سطی آ. که سال سال داده شده یمنه شده مشود ۲ ای اوقات داشماگرفتار
جریال خون ز سبته فردین بود و دافیماده قوع و دره ترو به سلس میرمت ادا دار دست از گار
سیکشیدو سامت معمول برا شطابه میردانت کی ر دایش وی پشیاد کد که چمد فریرستار
سرای مراقت حال او مکمارد فار و بسول بایل یه و دسد در دمت مدمیکه کثری اثر و دلامت قوت
مزاح دو دین باغی است میکن بیست کسی نواد در، را دارد.

يكرون در يالين سال ١٨٥١ درموتميك وعاس خطابه دار السون (اليدورك) مراسم مكرد

101 146

پهلویش دره گرفت و تا بسترل رسید پندری دارد شدت یافت که قادر بیالا وغن از یله ما نگردید، فوراً اهل شاه چند نفر طبیب حاضر کردند و اطباه پس از معایت کامل گفتند رخین او جرامت کرده و کبدش نیز معیوب شده است . شدت این امراض بقدری ود که مزاج طیل ویتوت او طاقت مقاومت با آنها او انداشت و این جهت چند دواز سد بازامگاه جاودانی شود که آهدو شایق پوستن بدان ود دغت کثید وقول شاهر صادق آمد که .

د مرده را باگریه وسوهواری خود عذاب مده

مگر نمید"ی که شام زندگانی پر از رفیج و محت او بصبح درخفناه روشنی خالمه یافته است >

زدگرای ژور ویلسون که عواهر شود او اربیسیه اش را باظمی شیوا نگاشته است یکی افز حیوت امکیز ترین تراجم اسوال پشری است که با دود وراج وعنت دانمی وسیر و پشت کنار و ضافت است کی با دود وراج وعنت دانمی وسیر و پشت کنار و ضافت شمی یا به ساز است سرتاسر دور گذاری او تمثیل مجمعی است از اشماریکه نخو د او در وصف دفیق نباته سیرت متوفای خویش « دکتر جان داید » سروده و در آنیجا میگوید ،

« نو در دورهٔ حیات خود بسترانهٔ درس جرات و ایمانی واهیدوا**ری بودی . درزندگی** ما از اهمال حسه نو درشک*لت بودیم ویس اومر*کت چو رشك میریم .

تو صاحب سبات وتقوی ودی وقوت عرّم وال تعمل واستقامت بسیار داشتی مسلمالتاهمپهوقت جز برمی وزافت و ملاطفت از تو دیده نبیشد »



## فصل هشتم - اعتدال مزاج -

اعدال مزاج نه عشر آلین مسیحیت است ، د اسقف ویلسون ، همه چیز عبارت از اعتدال مزاج السانی است ، (دکتر چالمرز)

د آگر خانچه بو اسطهٔ خوی جوانی ، در عهد شباب خفو نتی آز من بریاعتدال در وز کند زمانه آنفدر مرا تادیب خواهد کرد تادر دوره بیریاعتدال مزاج وجود مرامثل رادهای سبزدر ختمقد س فراهیر دویوشاند ، «سوری» در قدرت هر افز نصف اقتدار اعتدال مزاج و نجابت را نخواهد اشت ،

د **ئیھونٹ** ، ماء ذاہے ہے استعا

مدنی متهور سد که بشرف وکله بر در زدگای مرفدد مروط قوای دایی و استداد فطری شدی و استداد فطری شدی است ماند و استداد فطری شدی است ماند و مروط بطق بکو واعتدال مزاح اوساشد . طقت او اینست که سادت و مکمل اشخاص ۱۲ ادارهٔ مهمی مروط حوبی اخلاق وقوهٔ معمل و استان و مهرایی آنها سبت میگران است ، افلاطون این مکه را کاملا محبح گمه است که هر کس شرطاب خیر وسعادت دیگران باشد بالاطون این مکه را کاملا محبح گمه است خواهد آورد .

یعشی طایع طوری خلق تده اسدگه از هر برنر این عالم فقط سنه خوب آثرا می برند . مصائب و بدیعتهائیکه پانها رو میاورد مرقد هم عطیم باشد از در حین تصل آن خود را سموی تسلی و داداری میدهند . در در آسیان تیره و طلمایی باشیرش درخشدهٔ روشتائی پیدا میکنند واگر درجین ادرکم شاع آفتاب ازطار آیها نخش و مساور باشد خردرا باین خیال اسلی میدهند که آفتاب درجای خرد آنی ،سد و «تط سلال و عللی موقتا افر طبر ایش نخشی ما مداست.

باید تصور سُوه کا صاحبه ، دمان ۱ مده بدی د هر حسن مستد، ویراشد ه ادت شده است که هرکن دارای شدش قوی از حی ارداد تا در اطاله در با با مدر رزاد باده رد میشود و چهه چاز و چهه کس نظر رعاید از ددیبار میگرد ، خمرکاهیان وی و جمع تمین نظار این دریس درابر ظامانی و بره ای آفتایی درخشنده و نورانی می بینند : دریشت هربدبختی و معنتی دورنمای آبل وسعادتی مشاهده میکنند . از هردرد ومصیبتی زور و آولی ترزه بگار دوه رئم و رئیج واندو چی حرثت و بهرفت و داش جدیدی بانها می بخشد .

الم الم

 اخوه اخباج الهرجود الآلهام الافعالي داره الوسود اليواد الجيشي موران وسؤد الله ووبود واللب الآرده ومراسه طلب عاله البيعة بالمراز ورختك وجود الرحد ا

شخصی از داوتری شنوال کرد کهبرای رفم الات و اندو، چه درانبی دوارش افزهه است. در جواب گفت « چترین وسیهٔ علاج افکار «الات انگیز چه تر جوابان و چه در پیران تخرش فلقی وشجاعت است.ودداوتر، بسد از موسیردانتی «فرطی به کلها واطفال داشت و قلب این مرد دلاور پزوگی، مثل قلب زنها روف و مهربان برد.

تشاط و سرور بهترین وسیلهٔ تخوت روح و جسم است زیرا قلب را روشتی نمی شفند و نیز روح ایجاد یك قسم آهنك عوش و تهایل ملکوتی امی کند که بوسیاه آن دایدت نمی توای از آرهنش و احتراف حقیقی برخوددار شود و توای خود را تجدید و تفویت نماید ، بر خلاف آن نیم و نامید و همم و منایت شخصی امت تعلیل وقتل قوا و فاسد شدن روح و جسماو می کردد .

اشتاسیکه نمان « ارد بالمرستین » جد کیو لت و پیری مبرسند و تا دم آخر قهای خواقی ا دا ازدست نداده و یاکیل توزائی کیل میکند میش آستکه فراج خودوا میشه بخد اعتال کالفهایت ا و سرون و نشاط طبیعی خود دا هیچوفت از دست نداده اند و خود را ضروی تربت کرده اند کی چبر و استفامت و بافتاری عادت ندوده نقد و هرتر پیچه حتیر و فشیناک نشده و از حرفهای پد ا و ناملامی که درباره خود از دیگران شنیده اس آشه و حسیاتی و سفب نگرده اند و خلاصه آنگای هیچهات خود را بست تشویشها و اضراره کی پیچها و اقابل نسرده اند . یکی از دوستان میمیی « ارد پالمرستون » که متجاوز از بست سال با از محشور و میانر برد میگرید من هرکر اوزا ایسان شخیر و تختیب ندیده ، کر در یك دونم و آنیم در ترتنی ود که بر مرحوادث ناگرار اتفاستان تحالیفان او کاییه اش را مورد خله و انتقاد قرار داده و میث وزراه را پدروغ و خرو پسر و جسل استاد.

تا آنیا که تاریخ نشان می نملد این نکت سلم شده دست که نوانم و ورگان رجال همه . مردهانی شادمان و مسرور و قانم بوده اند از این جهة مفهوم سقیتی زندگانی را درك كرد. و روح خود را در آنار خوش مجسم ساخته اند . « دومر » د هوراس » د دپرژرن » د مونتانی » ه شکسیم » و « سروانت » جنگی ارواح نروك و صرور شود دا در شاهكار های كا تا بذیر شوش کنبانده و وخنی اسان آثار آنها را مطافه میكند مسعت حقل و سلامت نخس وشون و نشاط آنها براو واضح و مسلم میگردد . دیگر از رجال زرك طالم كه این مست بررك موصوف بوده اند « لوتر » « تباس مود » « فرانسس یمکن » « اثوناردوونسی » « دفائیل » و « میکلا ر » دا باید اسم برد و علت اصلی سرور وشاط آنهارا شاید بتوان مربوط بدان دانست كه دائما اشتقال بكار های معلوم فكری داشتاند وهبشه سرگرم ایجاد آنار حاودایی غود مودهاند .

د میکنون که غاهر سمووف نیز با آنسکه گرفتار اتواع عنت و کید یکنی شده و داشمندلیك مهموقت سرورونشاطفایمی خودرا از دست مداد و در موقبکه کور و بینوا شده و دوستاش همه اود! ترك گفته بودید و بخول خودش د تاریکی از پیشرو و آفت و خطر از پشتسر ، اورا فراکرته بود بلا شود را هرکز درست نومیدی نسیرده و از سمی وجدیت فروگدار میکرد

دمانری فیلدینک در نمام دوره زندگایی خود کرفتار قرص و سمتی و کسالت مزاح ود. مسلنگ دمادنم موناک ته در ماره او میگویسه که د من در اثر بجالست با او و درک مصاحبت شیرین و دل شدن وی پیش از هر شعص دیگری در دوی زمین سامات و دقایق غوش و سادت مند داده مد ه

دکتر جاسون، با وجود تبام صدات و گرفتاری های هدیده خود هیچوقت بشاط و هوق و سوور خویش دا از دست بداد و هرقدراست جبنه های خود زندگایی کاه میکود و شادمانه زیست می مود، وقتی کشیمی از زمدگایی ورستانی خود شکایت میکرد و میگفت معاشرت دهانیها شیلی ، اسل کنده است ربرا جر صحت کرساله و ماده گراو حرف دیگری نداز د ، مادر مادام دترال، که در اسما حاص و ککمت ، داگر دکر ، ، ور یعای شنا میود رودی ا دهایی ها اس می گرفت در صوف که یک با و گرفت با دارد و گوشت به این مود که در سوری دور با دشمیم با و گرفت است و که کس در سوری درد با دشمیم این ود که کس در شوری و ناهایی ماکند ، متمودش این ود که کس در شوری و شوری و ناهای شویش ، بسارد و با همه کس دشوری و شوری و ناهای ماکند ،

«جافسوو» مصقف بود که آن اع هرچه پیرتر شود فلیعشی نمیز بمرورایام
 فرم گر و ملایم تر و خلقش پسندیان از عیشود ، این عیده سلما از متبده داردیستر
 ملده که اسلر سبنی رسکای دیگره و مکرد ، آناب انسانی هیچوقت در آنر پیری بهتر
 و رقوق تر نمیشود و بعکس هرچه زمان پر آو بشادرد سخت تر میگرده، خلی
 امدخش تر و دلناد که در است لیان باید دانست به صدت و ستم هریا از این دو عبده منوط
 باینستکه اسان دارای چه تم ، راح و طبیتر ناشد و بچه طری ردگای گاه کند ، الت اشعاص
 خوب و یا کرده ر مهدن تر میکرده ولی
 شوب و یا کرده ر مهدن تر میکرده ولی
 شام میکودد ، از برور ایام مدو تحره میکود و هم هرچه پیرتر شوند غوش علق تر و یاك
 شید تر میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تر شوند غلق تر و بالد
 هید تر میکودد .
 هید تر شوند غلق تر و بالد
 هید تر میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تر میکود .
 هید تر شوند غلق تر و بالد
 هید تر میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تو تحره میکودد .
 هید تر میکودد .
 هید تر تر شوند شوش علق تر و بالد
 هید تر میکودد .
 هید تر تر شوند شون کارد .
 هید تو تحره میکودد .
 هید تر تر شوند شون علق تر تو تحره میکود .
 هید تر تر شوند شون میکودد .
 هید تر تر شوند شون کارد .
 هید تر تر شوند کارد .
 میکودد .
 میکود .
 هید تر تر تو تحره .
 هید تر تر شوند خود .
 میکودد .
 میکود .
 تر تر تو تحره .
 میکود .
 می

دسروالتر اسکات، دارای اشلامی سبار طالی و طعم دری الماد، رؤف و مهرمان بود بطوریکه همه کس اوارا دوست میداست و حتی اطعال و سکهای شاه هم اگر پنج دقیم . او در یکمتا سما دند متنون نوازشها و ملاحقهای وی شده و هرگر نه استه از او جدا شود. مثار ابه قدمه ای از آپاه می ماوت خود برای د کایتان بازیل هال » ظل کرده است که هترین سرف حس رافت و ملاطفت اطبعی وی می باشد . می گویند روزی بصعرا رفته بودم و دیدم سك ورکی از دور حلوف من می آید . از ترس آن حکه مادا آسیی به من برساند سنك درشتی بر داشته به طبری وی برقاب کردم و با آسکه از اثر ضربت آن یكی حبوان زبان سه شکست مسلمالك مهر رحتی بود شود ا بین سادته بی نود ا بدر این مادته بی نود این در امن از این حادثه بی نهایت مثانو و انسرده شدم و سدما در زندگانی خود ید و اندرز زرگی از آن گرفتم . آوی ، نهایت مثانو و انسرده شدم و سدما در زندگانی خود ید و اندرز زرگی از آن گرفتم . آوی ، نهایت مان دیدر حوادث کوچه در در مراحل اولیهٔ زندگانی غالب تاثیرات بسیار عمیتن درساختمان اعلامی

د وافتراسکات ، همیشه میل داشت مسنده ودیگران راهم بخنداند ، محست ومهربایی او همه جدد اطراف وی پرتو افضائی میگرد وکسانی که از دور آوازهٔ شهرت و بزرگی اورا شنیده بودند وقتی حسن غلق و ملاطفت طبیعی اورا میدید فوق الداده متعمد می شدند . وقتی پاسبان غرابه های کلیسای د ماروز ، راجم به د وافتر اسکات به د واشتکتون ایرویك > (۱) چبی گفت د مشار ایک کلمی باتنان اصان و بررگان پاینجا میابد و اول ناری که میکند این است که مرا صدا می را د و همین که به خرو وی میره م یک شوخی شده دار با من می کند و بعد مثل پیر زر همای در یو بیش من ایستاده آجیل می خوود و می خندد . اوجود این غیلی هم عالم است ووسعت اصلاع او در تاریخ وحشت آور است ۱ »

« دکتر ازنواد » نیز بسیار مؤدب و مقول و صاحب قلیمی رؤف و مهریان بود حس تواضع
واحترام داری وی کاملا طبیعی بود و به چه وجه تمشم وریا کاری سمی کرد دفتر داد دلیسای دلالهام
در داره او میگوید « من هیچکس را مثل آربولد متواضع و ترش خلق ندیده ام زیرا هروقت بزدها
میاید طوری باما دست میدهد و مهریایی میکند که گوشی اومم یکی از شود ماست » پیوزنی از الهل
« فوکسهاو » میکوید « اونولد قابا پسترل من میامد و من مثل شایمای اشراف صدت میکود »

تارمخیه زهدگایی « سدس اسبت ؟ یك مثل دیگر از قوه شاط و سرور و غوش خلقی است مثار البه همیشه حبیه فوت اشیاه علی داشت و می دانست كه دریس هر ایری آ قاس طالع است. چه در موقییکه کثیش وواقط قصبات بیلاقی دود و چه در زمایکه بعدبریت کلیسا ها متصوب شد همه وقت شخصی مهربان و قال و بردیار دود و روح حقی میسیت و شرافت و اصالت یك حید زادة و قبی را از عود ماهر میساخت . در ایام فرافت فلم خود را وقف صرفداری از عدالت و آزادی و تر دیت و حریث غلامان میکرد و نوشت های او همیه بر ار نطائف و که آت ادبی و ظهری است و مهجوجه حی تعقیب و شهرت در آیا نشان و شدهی است و مهجوجه حی تعقیب و شهرت برستی در آن دیده می شد. روح باك و از جمند اد آزاش و تر در آن دیده می شد. روح باك و از جمند اد آزاش و تر در آن دیده می شد. روح باك و از جمند اد آزاش و ترد در آن دیده می شد.

<sup>(</sup>۱) واشتکتون امرویك نوسنهٔ شهرو امریکثی است که سال ۱۹۹۷ ـ رای ملاقات -شمرا ونویسندگان امکلیسی تخموصا دوانراسکت، بانگلستان مدور کرد و شاح علاقات خودرا ا داسکات، دریکی او کتابهای شیرین خود نوسته است

وی مسیعان تابیمان و خرم یانی بود و در سن بیری در موشیکه از اثر سری و مرس فرسه ده و وجهید شده بود یکی از دوستاش نوشت « کمنشه از حالت جسانی من که نجایی ۱۰ سا و کر ۱۰ ار امرام او کر ۱۰ ار امراه الات امرام کاری نماده ان از مراه الات اغیر شود به در مادام کارنرل ، مینوسد ( اگر بتدید که پنج شش من گوشت از سد در م به افاده است بدانید که متملق دمن است حالت کرد بر من ماودی است که گوشی یک نشیش دیگر دادمن من ساخته شده و قب گوشت و است دار آر برای بن ماقوی ماده است که گوشی یک نشیش دیگر دادمن من ساخته شده و قبه گوشت و است دار آر برای بن ماقوی ماده است که گوشی یک

قالب طما و مکتت تراك به خاط و آه نشوش و شت كار و رد داره مشهوروده اند از میان آجا د گالبه عد كارت ، برتی الالاس ۱۹ ا ) أه از وركترین مطای دراشی و طبیعی است مال های درششل و رحستهٔ ما ادار دد از اشام حد که ر گردید ولی دست از نوشتن كشید به سیای شهم ، صره شهاد مد د کمی كرد به ایا را كرمی اداشت و بعلاره از حافظهٔ فرق العاده خود در ، وقع شه بر ، شداد سم به سه سهی به دامه شه او در زقد كانی معاشرت با تواده مایش بود و همین كه از شعبیات به مطالب عبیه سام شهود او میشد بکمك نمود و حاضر كردن دروس ایمان شهر شهر دخت.

واوين مصيبت ماثل رآ 🖰 سر 🧸 🔩 🐇

سسال خواهه فیسم رای او مریت دیگر به به به باید استان را به و به به به باید از باید و در محمولی که افغان و در م افغان و دادن بیسم ای به به به به در افغان باید و او اقال عدای دیگر خواه بر اسروی که در این مورد و این به باید و در او به این او افغان در این باید و باید از این به به باید و در از انجاوز از معاد ماه درد اقد و بس به باید کان استانی که در آن سال در دراید این هده و باید میگردند اشت

هیئت «دیره انالاب «ستمری قلبایی او مقرنر ادود و مده نایادین آثر ا مضاهف کرد آثر ا مخافق و دوسن مطالد بوند سالکی توابشی دنبارا وداع کفت – طرق فیطلاق و روسات او وا الاروسی کی واجه به تشییم جناره کود کرده است جنری چی توان استیاط تعود ، مثار ایای در تو سید ایالت شود میاوید هیچ چین آباد کابات مرا آزایش دهد مکر دسته کلی که از طرف بنیاد و هشت شانوادم ایکه من درطول همر شود آنهارا شکیل داده ام نهیه شده رسد

ه ادموندبورك ، نيز صاحب أحبيمتي بشاش وحسره رود . يك روز در مجلس طباقتي صعبت

قُلْ الْمُواعِ الْمِرَاعِ وَالْمَرِ أَنَهَا الرَّاءَ عُلْمَ شَلَى آمَةً و حَادِرِيّا "مات ، دُو بِ ( «الارت ) برای جوانان » (برت) برای مردان و ( برانشی ) برای پهلوانان خوب است » د بودك » كه در آنچا حضور داشت گذار « پس من كالارت خواهم خورد زیرا «معواهم مثل جوانان باغم و وجد و شاط ایام جوانی را ارسر بگیرم » داستی كه كامی دردنیا جوانان پس و كامی بیران جوان زیادیافت مشوند بشی بعضی ها درسن پسری و سال خوردكی مثل جوانان شرم و بشاش هستند و برغی دیگر دو آفاظ جوابی هاشد بیران فرتوت «نموم و المید و پرمرد» میشوند.

یدان گشوده خاش بیش وقتی به سوانان ظاهر ساز وربا کار میرسند از روی ملامت و طعته پایها می گوید که عقریت جز د جوانان پیر ، کسی باقی نفودهد ما ند . شاط و بشاشت طبح چون مستازم کرامت شس ووجد وشادی ذتی است طبیعتا در اشفاس متصنع وربا کار تشر یافت می شود . « کونه » چون این اشدس را فاقد هرگوی روح شیامت به بداد کی میداست همیشته می گفت « کماش آیتها جرات ارتداب خطائی راهم میداشته 1 ، وهروقت یکی ارآنها میرسید زیراب میگفت د عروسای میهارد ؛ » وفوده از در او در میشد »

اساس ومشاه منینی وجود و شاط مئن وایدواری وموسله است. عشق موجدومولله عشق و پذید آورنده دوستی و معجت و آقعی است . عشق در انسان ایجهاد امیلا و افتار عالیه دربنده دوستی و معجت و آقعی است . عشق در انسان ایجهاد امیلا معیز خیر و صلاح زلدآنانی است وجود روی آن هدیشه عارف آبال و سعادت است ناجار اثباء عالم را از حنیه خوبشای به نظار انسان جلوه اگر می سازد . عشق در سبزه ها وجود ما جزل و عظمت و در الحله او لاله ها فور و روشنائی عشق در سبزه ها وجود من ها جزل و عظمت و در الحله او لاله ها فور و روشنائی عید و براتکه باست آوردنز آنی ربای و می حرج است مهد الله بها و قیمت از زحمد تصور خارج مه باما زید ا هر سی صاحب آن بشده قرعه افیال آن از خله قدر آمد: و در خارج مه باما زید ا هر سی صاحب آن بشده قرعه افیال نیامش در آمد: و در کیاز سه در در افره و افیال و ناکامی های آن از قدل و عسل شهرین ترویک را تر بیاشد.

سنام می در اد زیرا مرجه اسا به از سرماه شاط وخوشیش شدد مدگران میم درساند بر میزان اسلی آن می در اد زیرا موجد سدادت و آسایش بر میزان موجد سدادت و آسایش شد در شد شده می در در رخی شده در میرا در میران موجد سدادت و آسایش بیش از شده میرود شد برد در در مید است و می آن مشترکا عابد در در مید است و می آن مشترکا عابد می رکد در در مید است و می آن مشترکا عابد می رکد در دار یکن نم آن بیای آنکه بیش در حق دیگران دارد یکن نم آن بیای آن بیای اطهاد نماید در دو ده شده برد بین در حق دیگران دارد یکن نم آن بیای اطهاد نماید در دود دخس میر رحد ده میمیریانی و به و ده مه بیگرادی سی کاهد و میرانسان شده در نماید در در اطراف خود و بر افسان شود در اطراف خود میمیریانی و احسام را در اطراف خود هیخشی و بر افسان فرض و و دجی است کافتخیم میمیریانی و احسام را در اطراف خود هیخشی در میاه در اطاف در میمیرهخود هیخشی

و سعادت بار آورد ۽

دوژوز» شاهر تسهٔ دختر خردساله را تقل می کنند که هرکس او را می دید فرینهٔ او می شده و همینده و عجت او و همکس عجت او وا دردل می گرفت ، روزی از او پرسیاند که چه سبب تواینتدر عبوب الثلوب شده ای و همکس تر ادوست می دارد ؟ گفت برای آنگه می تواین همه می مشهوم و سبع است زیرا سادت و نیکینتی نوع پشر بطور دای عبارت از آنستکه اسان چه هده اهیائی را دوست میدارد و چه داه اشتاسی او را دوست میدارند پیشرفت و کامیایی انسان در ز بدکانی هم قدر سریع و وسیع یاشد باز مسدر سلاح و سادت او نعواهد بود مگر آنکه آمیشته با حساسان و رفتند در باره سایر مردم یاشد .

عبت و مهربانی صاحب قوای حظیمی دد این عالم می باشد . ( لی هونت ) این کته را صحیح بان ترهماست که و تدرین حالم ملی باشد ، و هر بن نه مه نسبا شد » جتر بن حاتم و داده کننده زندگانی انسانی عبت و دوستی است . ضرب لدال فرانسوی میگوید ( المسان عبد و بوستی است . ضرب لدال فرانسوی میگوید ( المسان به می فرانس این این این می این این سرکه هیتی این کرفت ) ، ( و بشم ) می کوید ( هر اظهاد ملاطفت و مهر انی در حقیق این کرفت ) ، ( و بشم ) می کوید ( هر اظهاد ملاطفت و مهر انی در حقیق این می ما به حص کاخ مستمکم و در می ما به جای رج وزحت مرد و داده کاری کند که جای رج وزحت سرور و شادی از آن عاید میکردد .

مهربانی تنها مبارت از بقل و بخشش نیست و بیشتر مبارت از حسر وادار و مسلاطفت و عرضه و مدار و مسلاطفت و عرشی عرضته و با من به میربانی و عبتی که منصد بدادن پول و منافع مادی باشد اوزش و قبشی مدارد و کاهی هم منسن شه و ضرر برای هردو طرف مندود لیکن مجتی که مبارت از تناهم دوسی و کمک و مساطت معنوی باشده پهرت اجر و تبیجه نمی ماند .

مزاج ستدلی که با ملائفت و مهربانی مانوس باشد نباید ارا با بیدنی و لا ابالی کری اشتیاه نمود زیرااین قبین امزجه چتربی نشام طباح اسای است و توث اشلاق باکنال شدت بردگران حکومت مینماید . مجبت ومهربانی حققی هدیشه با حسان و یکوکناری توام امت و اثرات و طبح آن برای اوتفاه و صفادت ساهای آنه باش ویساند

اشتخاص مهر از به خوش داب ده به رد بر سر را به در سواد به اشخص شوه شواه شواه سواد و اشخص شوه شواه سواد و بدبین مرشود را به کاری و طالت یکدر به درون به در سواد موادی که طبک و ح شوی و شور و حرارت وارد مراحل را دکانی شود بهیج چز اوزش شواد داشت است است می که هرکس شاسه جوالحل باید لا اتل ایمار به گرات و سحاوت و یکو کاری داشت باشند و فرضا هم که در طی زندگامی شود به ایجام آبیا اثل نکرد ساز آیا را انصه و انتظار حیات شویش شراو دهند.

وپاکساری و دیتم و خود پرستی دار د همراهها ر و مصاحبین دودهٔ ردگانی اشخاص

خسوسا جوافان ات ، مردمان ربا كاد بهون همیشه مشنول بنفس خودهان هستند میبوفت فكرد بگرانر ا نیكنند و آندر چشم بكار های خودشان میدوند و راجع بخودهان فكر میكنند و حالات خودشان را مورد دفت و مطالحة قرار می دهند تا دالاغموه وجود حقیر و فاچیز آنها بمثراه طام و مدود واقعی آن ها میر كردد .

بدتر از تمام اینها اشهاسی مستند که دائیا الزیعت و طالع خود هنایت داوند وهربهمنوجود است اثرایاد میدانند و هرصهٔ زندگانی را از ابتدا تاتیها بیامانی خالی و شنگ ولم پروی می پداوند این اشکاس در مدرسهٔ وسیع زندگانی از مهکس ناتوان تر و جلمل ترید و به پیویجه نمیتوانندگی بدیگران گنند و ممانطور که نالایق ترین ویکاره ترین کارگران همیشه قبل از سارین هدانگر انصاب مستند مانطور هم تنبل ترین وضیفانشس ترین اصفاه جاسه پیش از همه عاجز برای شکره وشکایت همیند به باد برین اقسام چرخها چرخی است که صدا و هیاهوی آی فریاد تراست

گلفی حس نارشایی و همه تناص باندازه در انسان شدت میکند که طبع او را هوس و رو بدین میکند که طبع او را هوس و الصده و بدین میساذه و آوقت است که وجود زندگانی در نظر او نیره و ظلمانی و نظام طام آغلته و مقوش میابد و باهوچه مصافف شود آ از ایرج و بی مسنی و کمل کنتمه می پندا دد ، روزنامهٔ تکلمی و پرج > نسب فشتر کوچکی را نقل میکند که هروسك شود را یاده کرد وجون دید بین آبرا با کاه اباشت اند بند از آن همه جیز را شالی و پی منز میدانت و بالاشره مصم شد بیری در دو تارك دنیا شود . این ضه در زندگانی روزاه مانظار بسیار دارد و صد ما مال بری آبرای آن میتوان آبرای باید و ناشوشی را یکسم دارائی برای میتوان به ناشد میتوان شده این میتوان با در کمر دارد و صد ما مال دارائی برای شده میتوان بالاشره بیروطیست دارائی برای شده می میتوان شال این کمانیم از آنها و یکی از خصاص نظری ایشان میکردند و سوده میتوان نظام کمان میکرد د . اما هلت اصلی این تمارش و د اظهار کمان یک به بینها برسیه آن مطری ایشان میکرد د . اما هلت اصلی این تمارش و د اظهار کمان یمیکونه تصورفیت بکری در دیا گیهاند .

باید با کدال مراقبت خود را از شر تشویش و اسطرابهای کوچک و نقابل محفوظ داشد فررا همین اصطرابهای کوچک و نقابل محفوظ داشد فررا همین اصطرابهای کوچک و بزرای میشود اساس و سرچشه قبل محالف و بزرای میشود اساس و سرچشه قبل محالف و بزرای میشود اساس و سرچشه قبل محالف و تلخ کامیهای عالم شرور و آقات تصوری و قبر حقیقی است کمدر ابتدای امر هم جز تشویش و نمکرانهای جزئی و نقابل چیز دیگری نبوده است و چمین جهه است و اینده مکردد ، اما ماغالباید میشد و اینده قبل می کردد ، اما ماغالباید میشد و اینده قبل و مقابل برای شود تولید میکنیم و آثرا در سبته خویش می برورانیم و بسا اوقات کله و سابل محالف میکنیم نا بگاره برما هم و قصه های می اساس که فطه زائیده انگلار و توحات شودمان است تسلیم میکنیم تا یکباره برما نظه مینیاید و اساس شوشیحتی زنشکایی ما وا متراول و معدم میبازد: در ایتوقت است که و دهای کدامرانی و اقبال بردی ما یسته میشود ، ظلمت یاس و اندوه سرایای وجودمامرا فرا میگیرد ، عادت کامرانی و اقاس دوا دا و داراندی و اقداد میراندان براز اله وشکایت و نامیدی

می هود . نسبت بدیگران سه و مشود تشاوت اگرم و در توداد از - شر و مطشرت ادگران میگرویم و هم سایرین را از معاشرت یا شود گریزان می پندادیم ، مخلاصه آنسکه سبته ودل خود را سریههای انواع بازا و مصالین قرار میدهیم که م جنوهان صدمه و هناب مبرساند و هم دیگران واصلب و گرفتار می سازد .

آین عادت نکومیده دو اثر خود پرستی تفویت و تحریک میشود و بلکه میتوان اصل و منتخا آزا همان حس خودخواهی و عدم رحایت حواطف و احساسات دیگران دانست . در هرصورت اولده هنمسی انسان در اجباد آن دخالت نامه دارد بست آنکه اجتناب وجلوگری از آن نیز بخوه اواده میدود یند است . متقدین به د جب و تقدیر ، هرچه میخوامند یکویند ولی امروزه مسلم گریده است که هده کس از زن و مرد صاحب اختیار و ارادة نسانی مطلق میاشد و اگر مردم این قوه اراده را بخر نشون خواهد بود والاجز شماد و ایام بخر و فسلاح خواهد بود والاجز نسانی حاصل میشود مربوط بکیت استمال آن میاشد و ما میل و دادة خود میتوانیم باجب برا ماه و تربر آنها ، با برو افکار وعاید صحبه باشیم بانام افکار شرح ، با عرد را جنوش تایی و بایی مادن و دراد خواهد باشیم بانام افکار شرح ، با عرد را جنوش تایی و بات نسی حادث دهیم با بسال و غیر طبت و تواه نظری، غلامه شرح ، با عرد را جنوش تایی و بات نسی حادث دو درار به مردکی خواهیم میتوانیم رنگ آن آن کنیم ، متبی یاید همیت این کنه را در در نظر داخت که دفیا متحلق بکسانیست که از آن کنیم ، متبی یاید همیت این کنه را در در نظر داخت که دفیا متحلق بکسانیست که از آن استفاده و نامت میبروند و ما تکین حقیقی آن به شمان میروند و ما تکین حقیقی آن به شمان میروند و ما تکین حقیقی آن به شمان میروند .

گماهی در حالات انسانی مواردی یافت میشود که یعث در کنیت آن از دایره قواهد و قوانین مطبین اغلاقی نیز خارج میاشد ، وقتی مریضی که بسوه هامنه گرفتار بود یکی از اطباه مشهور مراجه کرد و طبیب پس از معایت کامل وی باو گفت د معالجه تو فقط غنده و شوشعالی است . پیتر است نزد د گرسالدی ، مسخره مشهور بروی تا ترا بغنداند ، مریض بینوا آهی کشید و گفت د متاسفانه من غودم گربالدی هستم ؛ ، هینطور د اسمولت ، رمان نویس محروف وقتی در حالت مرض و کسالت برای تغییر آب و هوا و اعاده صحت مزاج خود در ارویا گردش میکرد همه بهزرا ازدیچه بیشم خویش غهاشکیز و حزن آور مشاهده میکرد .

د اسل فونکوس » دیکت د من بدیها و مناسد دیا را بعالدیان خواهم گفت» داسترن،

در جواب او میگوید « څوست حرقهایت را په عابیب کموشی تا ترا معالجه کند د »

طبیعت عمبانی و تند و از اضی که همیشه از نیه راه باستبال نصه و تشویش میشتابد پررگتزین پلای سادت و آسایش فکر انسانی میباشد ، چه سا اوانات در زمدکایی دورا ، شود و اجه بازنان و مردانی هده ایم که قبائهٔ میوس و نرش روی آبها مارا نرسا به دیدار سودت ایشان ده دا مرتن ما راست کرده است ! قالب مفاسد و لمیانی که رای افراد و بیناطات رخ میدهد فقط در تیجه صم اهتدال مزاج وفقدان حس شود داری و تملک نس ایجاد میکردد و همین قیصه است که شادیها و مسرات 147

زندگانی دا به تفکامی مبدل میشاید و دورهٔ صر بیترهٔ مسافرت شدسی میشود که با پای برهنه در میان سای در میشد میان سای و دورات میشاید ، در زیاد شار عارب ، میگوید د با افکه بلیات کوچک حافد حشرات صغیر ه وجرائیم فامرنی گاهی ماعث عذاب وصلحهٔ فوق العامه حیشود و یکوقت ممکن است تار موئی حرکت حاشین بزرگی را مختل سازد و آثرا از کار بیندازد معدلک بعقیدهٔ من سر آسایش وزیکبختی در این مکتوم است که هرگز لتخداریم راج و تشویش های جزئی موجبات اضطراب و تگرانی مارا فراهم سازد و بلکه بعکس باید با کمال احتیاط هدیمهمراقب باهیم که تینم سرور و هادمانی را در تعدل خود بیرورانیم .

د سن براسس درسانی بیر او خمه نظر دیات مسع در مدین موضوع بعث میناید و میگرید د تنوی و ملکات داسله ای را که از یای سایب برمیشرد باید مانند اطنال در در آخوش بردید د تنوی و ملکات باست ؟ گددتواضع ، بردیاری ، نجابت، عفت، خوش قلبی ، مصرت وشادی ، احترام وادب ، ترحیم و عاطفه ، شفو و نشماض ، ساداتی و می آلایشی ، جوانمردی و بزر الواری و سایر خصال و ملکات انسانی نظیر آنها ، این صفات مائند الحلهای بنشمه نطیف هستند خصال و ملکات انسانی نظیر آنها ، این صفات مائند الحلهای بنشمه نطیف هستند که در ساید نشو و نما مکنند و از ژائه نشاط وشاد می میگیرفد و مثل آنها خود که در ساید برده و باشی معظر میسازند و نشامی معظر میسازند و در ایار و ایج روح بخش معظر میسازند

د قد معارت و قله رآوت و المات شر دمی و مان مدیشی آن دا بیست دیراها کی نمواهیم از ورشه و میر معاقب دو روش هاد و آن وا باغود پیرسو سرم عاقب دو روش هاد و آن وا باغود پیرسو سرم عاقب در روش هاد از مسید که درن دهده به در میری راه دم شر بر آد سید که درن دهده به خوبی اختماد و استادگی ماتیم و با اعتماد و استادگی ماتیم و با اعتماد و ایدواری کا روآ ر میری در رسی جوایه در ملا ایمای کوچک را اقد موق الماده متاتو میگردید به میت حکیا ی کرده است و یی گوید د همشه اعرم و ایهد و اطلبتان بطرف جادیش میگردید به میت حکیا ی کرده است و یی گوید د همشه اعرم و ایهد و اطلبتان بطرف جادیش در و افدارگی در داشت و در در میتان باید در در میتان باید در در میتان و دارد تی گاهدارم و رای و یا روشکار را چشیده و یا روشکار دا چشیده و دارد تیگردارد باید در در میتان و دارد تیگردارد کو یا گون در در میتان و دارد تی گاهدارم و رای

زندگی گذیم ، ایتمال و ا هاید تو به بتیدی وسیگیاری تعییر ساتی و تا اندازه ای هم حق یوانیم تو است کری بادیم است فربرا به ون آدی به سندی به است فربرا به ون آدی چه نسبی و تاجیز انسان در زیر قتار پار زما ن و حیات تمرد و معدم میکردد . مادامیکه ما در وری زمین هستی باید خاطر خود دا مهیز هائیه برروی آن سی شکدد و زیرده می شود مشتو له سازم و با آن ها نازی کنیم زیرا این زشگایه نایی راهی است که بسر مترل مفسود عالیتری می رسه و برای بیمودن آن به تنها می ندارد که باشط و شادمانی در آن قدم بزنیم بلکه برای سفظ تو او در ای بیمودن آن به تنها میرود و خدان با نایم و بان وسیله قوه سعی و عدل خوش را حفظ کریم که در تا مسرود و خدان با نایم و بان وسیله قوه سعی و عدل خوش را حفظ کریم که در در در اداره نیاز سانیم . »

شاط و شادی همیشه بامبر و بردیاری توام است و این صفت بزرك نیز یكی از اوكن و شرایط صدة سادت و كامیایی در ژندگای است . د ژاژهربرت > می گوید د كمیكه می شواهد آمر و حكمروای دیگران باشد باید حام و بردیاری داشته باشد > . رادم به دالفردكیر» گفته اخ كه بعث و اقال دائما در بی او بود مگر بواسطه بشاشت طبع وقوه صر وحوصله او .

یکی از اسراز بیشرفت و کامپایی « مارل بورو » در دیا مثابت و خون سردی وبرداری او سرد چا چه خود او در منه ۱۹۰۳ در ضمن مکنو می که به «کو دو فین » نوشت « همیر و حصیر و حصیل در عالم برهمه چیز نحلیه می قمایله » . وفتی در کار خود دچاد شکست بردگی کرد. د و دوستان و مصدین او منه برطیه وی تیام کرد. د در مدین موقع سخت یکی از آ شنایان شود کدن «چوزهرچه در قوه خودداشتیم فاسیام رسایدیم مد ارایع دیگرلارم استیامی وحصاد سلیم شورم » بردکترین معلیه و مومیت اسانی امید است و صومت آن بقدری است که بقول « تیلز»

برد تارین هیه و موست اسی الید است و صواحت ال بداری است به بوان برد برد است به بوان برد کرین حصل و حاص کان دار تا دارند ا اهیاد بزر کترین حصل حاص و کمک کننده فخراست و بهمین جهة افرا دان فخرا از نهاد الله الله الله الله الله به مینطور امید عرف است که وقتی اسکند کیر بعد سلطت عدید به ست مرح به الله و دراخی از پعرش بارث مرده وه بین دوستان و رفتایش تقسیم سود . در بردیک ، اراد پرسید بس برای خودت چه کاه خوامی داشت ۲ در جواب کدت داهیان که بزر کنرین دارائی و هایمان است!»

خاطرات ایام گدت هرچید هم که خوش و شیرین اشد است آن از با امید طرف دفیسه نیست زیرا امید ریشه و امیلت و تقوی بوسیله آردن اس در دو حدید و اس هرگوه سمی و عاهدت است و در وح شهامت و قصیلت و تقوی بوسیله آردن اس دمیده میشود: امید را میتران به شین معون سر مود که چرشه می امود این عالم دا اسرک می آوده و دائما طام ایرا مرت گاه مدارد شنل دایره » داگرامید بدیا بود آیه اساسی حکم دورح را داشت زیرا گده، ارمیان رمه است و حال هرچه دست در مقال چشدان موجوهمی باشد و قط آودو و اعتماد ما در مقال چشدان موجوهمی باشد و قط آودو و اعتماد ما در مقال چشدان موجوهمی باشد و قط آودو و اعتماد ما در مقال چشدان موجوهمی باشد و قط آودو و اعتماد ما در مقال چشدان مرکزی داست که کلیه کمور بشری مامد دایره در از در در در در در د

## \_ فصل نهم \_ادب و رفتار

دخون ما نجيب زاده ايم بأياد بنجابت رفتار كنيم، «شكسيبر» انها كه « ادبراحراني يوجو ني مغني تصورتموده الداشياهي بزرك كرده الد

·ادْبِ ثَمْرَةُ لَجُابَتُ رُوْحٌ وَكُرَامَتُ طَبْعُ اسْتُ · تَنَى سُونَ · ا

درفتارخوب از «شکلو اندام خوب بهتر است و از مجسمه ها و تصاویر عالمی بیشتر موجب حظ و بهجت نفس میگردد . ادب خود یکی از صنایع خاریفه بشمار میرود .

ادب یکی از تطاهرات شارسی اشلاق است که رفار را زیئت و آدایش بید که و وقتی با انجام کاری توام کرده آرا بی اشاؤه شوش نما و نشتك جاره میدهد . اگر هرکاری ازووی ادب افجام کیرد حتی حزارت زمکانی بیز ربك جالب وریائی سود کرفت و حیات دو طـر اسان مطبوع وفریشده جاره میکند .

یعنی ها ادب را نمه ای وح و غیر مهم میدانند در صورته میدند در موردیکه مقید امر مرخلاف پنست و ادب هترین وسیلهٔ نسییل ا ور زشکای و آسان ساختی ارتبطان اجتماعی می باشد . « است میدائون » میگوید « اگر صبات و نموی هم با ادب واسترام آمیجه باشد زشت وشیما خواهدود» رفتار شخص جمترن معرف نشمی و اهبیت او در دام است وخوذ و دار آن از هراخلاق

وها شخص مهتر به معرف تشمص و العنب او در هام است وخود وتابر ان از هرانمالانی و شعبعهٔ دیگری در سارین بیشتر و صبقه می اشد . ردار متبی و مؤدب یکی از اساب و وسایل همده بیشرفت و ترقی انسان است و بساری اشعاب واسطهٔ قاقمه بودن این استیاز تتوانسته امد در رسکانی بیشرفت های بردک حاصل کنند () دلیل این که در واضح و آمکال است بهه تابیر اولیه همی دو کماییکه با آین ها سروکار دارد دختات عده در پیشرفت و کماییایی او در زندگامی مینماید و اگر ودار او رژدب و معتول باشد صلماست که همیشته تاثیر غوب در دیگران می کند و باصطلاح د شودش را دردلها جا میدهد » وهمین نکت با ش بیش افتادن او در عرصه سیات میشود

<sup>(</sup>۱) د لاك ، مستند بود كه مریان اطال بداشتن اعتدال دراح و ادس و تدریت بیشتر احتیاج دارند تاداستن ادبیات قدیمه و طرم نحلفه در مكتوی كه به میترپورو ، بوشته است اعتره بتربیت پسر او كرده و مبكوید د شبا میسوامید مطبح پسرتن شهمی عالم قصلی باشد در صورتیكه من چهان بعینه طلبی او اهدیت دمیدهم و تصور مبكتم اگر دام وقط ران لاتینی را بدار و ماهندهان بسمی هاوم بوز آشنا یاشد رای او كافی است و در هرض لازم است كه حدا تر بت شعب و ماد، و شوش اخلاق باشد ،

شفونت و می ادوی در ها را بردی انسان میی شدد و قلیها وا نسبت او سخت و سیمی مسازد در صورتیکه اید و مهربایی و شوشرفتاری پسترله کلام سحر انکیزی است که تمام دوها وا میکناید ومثل ایارة صور شخص را درقاب پروجوان باسویه جا میدهد .

" مُشْرِبُ البَتْلَى مُشْهُورَ است كه ﴿ وَلَوَالَ سَالِقَدُةُ النَّالُ است › ولهى اكر گوئيم ﴿ اسانَ سازِيدَة وَلَالَ است ﴾ يعتبت توديكتر مياشد ، ممكن است شفعى در طاهر خشن ودرشمو ودو الحن يسيادخوش قلب واك طبت باشد ولى اكر صاحب طبعى ، ودب ووفتاوى معتول ميود يقينا حشرومماشرت ا او مطبوعتر ونوائد اخلازش براى جامعه يشتر ود .

منات رفتار مواود مواهاف واحساسات اساع است وهر فكر بار و روشنی از این موا مد و است بدئ استداد می و است و است و است از این مواطعه در ایجاد در و است از از تاثیر مواطعه در ایجاد در ق واشلاق مدیتر از تاثیر استداد و ماتیبات میاشد. حس شفت و مهرای ما مد کید در زی است كه در دلها و ا بردی اسان میشاید و به ته رسم ادب و راحزام را پشدس میامورد بلکه حتل او و ا و و مناز و بلکه حتل او و است و میلوشد و ماتیب تر میسارد بایدیت حس شفت را اید تروگترین محملت و است و

قواهد مصروعی ادب وردان صوبا بایده وی مدر است . آچه که مدولا ناسم آدب و وسوم (پیکت) باده میشود درخشت خر بی ادبی و زاستی چر دیکرے بیت و مدومی بودن آنها برهمه کس واضح ومرهن مشود ، بخر ن اقسام «آداب درسوم» بمرالاً مرس برای وا د و کرداز خوب میافد وباینجت سیبوان شمو ویت واقعے برتم آن هال شد ،

وفتار شون بشتر هادت او کدن ه مهرا یا ست راند و احدمرلا یه ساخان احتمرام امایی ده س ، بت دیگران تمسر دیگر اک و کام است در در مقاوا دیگری کیاملا مذه س فر معطول باشد و همچگونه حس احترام خاصی هم نمیت بوی نداشته باشد و رفتار غوب ومعتول تاثیر جال و وجلعت را در نفس انسان دارد و این نکته کاملا صحیح کفته شده است که د هیکل واندام به با اوسورت وسید بهتر است و رفتار خوب از اندام زیبا نز بهتر میاشد، رفتار معتول الرمجسه ها و پرده های ناظم هالی دائریب تر است و باید اثرا در جزو سایم طریده دانست »

ادب و احترام طبقی ناهی از صاافت و راستی است و بآید سنتما از تأن و قلب بر غیز د ه الا هیچگونه تاثیری در دیگران تعواهد داشت زیرا وظار و کرداد هر قدر مؤدب و معترل با شد پدون صدافت و فراستی نمیتواند جلره و ۱۶ری داشته باشد اخلاق فطری را باید هیوشه بعال طبیعی و غالی از هر قسم قید و بیرایهٔ جلوم کر ساخت و میچ نوع تصنی داغل آن نگره . «من فرانسیس دو سال » میگوید ( ادب و احترام واقعی مانند آب صاف بهراک و بو و گواراست )

ادب واحترام متضیع عجت و مهر انی نیز هست وتیمین جهت اشفاس مؤدب غالبا سمی در غوشعال ساختن دیگران داوند و همه وقت از کار ه تی که باحساسات دیگران جریحه ای واود میاورد اجتناب میورزند ، طلاه براین ادب و احترام متضمن قدودانی و شکر گذاری نیز «بیاشد و همه وقت پاسانی از مهرانی های اشفاس قدودانی میکند «کایتان اسیك» این اغلاق و ادرمیان یومیان «اوگاندا» واقع در ساحل درایچه «بازرا» (فریخ) نیز شاهده کرده و یگوید « درایتها هرکی در متال «هربانی و عجت دیگری قدودانی و شکر گذاری نکند اورا بسختی تهیه حیکنند »

ادب واقس مستارم آست که انسان پشخصیت دیگران احترام بگذارد زیرا کسی که میخواهد شخصیت خود و اعترام بدارد لارم است در حفظ امترام وشخصیت دیگران نیز سامی باشد و افکار و طابعت آنهارا فرصا هم که با افکار و طربیات خودش منایرت داشته باشد محترم شارد، شخص و دوسید محتوم خوشرفتلا همیته بعرفهای دیگران بدفت گرش میدهد و بایتوسیله مجمت واحترام آنها وانسبت بخود جلب میناید ، بعلاوه همیثه حایم و بردبار و برحوسله است و هیجوفت به می اهانی در بارد دیگران فعناوت نیشناید زیرا می اهانی در بارد دیگران طون استا سب میشود که دیگراهم در بارد ما به می اصافی عاکمه نمیاید .

اشخاس می فکر و مرتریت نمایا حاصر هستند کی رفیق صعیمی غوددا از دست مدهند وجاو رئیل صعیمی غوددا از دست مدهند وجاو رئیل و وجی باشد که برای یه و رفی و وجی باشد که برای یه در وی و وجار از خود بر ایجاند ! . - بروال مهند س که خودش صاحب قاین میربان و طبنتی یاك بود دبیت میکفت « در زدن و راحادن مردم تدرس رسرگرمی است که برای رئیگانی اسان نمایی کران تمام دیشود » . «دکتر جاسون» و تمی شخصی تحدیم آفت آقا ، ها عاود کمی حت شارد رفتار تا «مترلی یكند ها عاودهم حق ساود حرف استولی نود و میجادد که و ساودگی دا زمین زنده دیجان هم حق دارد که شرعت یاودای بوی گرید »

اشعاس عاقل واقوب هرکز عود وا از دوستان وسمسیکان غرش عاقلتر و متمولتر قامداد نسیکنند . باصل و سب وشان وامتام عود میباند . بشکران با دیدهٔ شفت رشمیر می دیگردد ، از کمانو های مهم ووشادت های خود دمتر نمواس را دادر انتینمایند شکه مکسر مایش دراند کمار تهره میاب و متواضح و بمدها همنند و الخلاق وسفات نحوش را در اصال و اثمال شود ظاهر میسازند نه در وجو. غوانی و پر مدهانی .

ی احترامی بافکار واحساسات دیگران ناشی از حس خود خواهی استو سیکه دارای این عادت نکوهیده باشد درمیان مردم بسوء اخلاق معروف میگردد و از انظار عامه میافتد ، برای کسیکه میخواهد بامردم محشور و معاهر باشد هیچ چیز لازم تر از آن نیست که حس عاطفه وشفقت داشته باشد ومراعات بهضی نکات کوچك و نا قابل را که باعث خوشودی و یاآررد کی خاطر دیگران میشود نماید بهترین علامت حس رادار و تربیت ما میزان فداکاری و ایثار بنفی است که در معاشرتهای روزانه ما ازما فاهر میگردد .

تاکمی صاحب نوه تملك خس وغود داری نباعد در براهه زیباد و نباید و تناید زیرا مردم از مسلم از مسلم از مسلم تناید زیرا مردم از مسلم تناید زیرا تناید و نباید و تنظیم نباید و تناید و تنای

درمیان مردم مثنی معروف است که حسن خلق و اعتمال طواح بیش از استداد و گریمهٔ تطری در پیش از استداد و گریمهٔ تطری در پیشران و کمایی اسان دخیل میاشد ، صدق وصحت این کمتارناهر اندازه مست باشد قط این لکته برما مسلم است که پنای سعادت انساسی شاوده اش برحسن شلق واهدال مزاج و ادب و احترام و مهربایی نسبت بدیگران وابیماط و بشاشت ذائی طبع قراد گرفته است و بدون دارا بودن این صفات و مزایا هیچکس نمزواند از سعادت و نیکیشی ژندگانی برخورداد دود ،

بی ادبی و بی احرامی نسبت بیدیگران اشکال متعدد دارد و از آن جمله است فظت در آراستگی لباس ویی اعتبانی به یاگزگی وظفت بسن و عادت داشتن جرکات زشت و نایسندید. کمپکه لباس کاف ، بوشدو از یاکیزه داشتن بدن خود نظت می ورزد بلوق وسلبه و احساسات دیگران بمی احدامی کرده و در حققت بردک یک قسم دیر ادر نسبت ۱۰ آیا شده است .

اهتای کرده و در حقیقت مرتدک بلک قسم بهی ادبی نسبت به آیا شده است .

د داودانسیلون ، ملم مشهور پروتستانی که خطف و موانط خود وا همیشه قبل از وقت 
با دفت و مطالعه بسیار نریه میشود میگفت د اگر کسی در طریقه حرف زدن و لباس پوشیدن غوه 
منتهای سمی و دفت وا بعمل باورد جامه بهیاستران کرده است و بهمین جهت هرگاه کمی دوروز 
جثن عمومی مثلا بالباس خواب وشبکلاه درمل استباع مردم حسور هارساد بستیده من قانون احترام 
وادب وا بشدت تمس کرده ومرتکب شعانی بزرگ کردید است ،

کاملترین طرز رقتاد اسانی آرینکه سانه و شهی و عاری از هرگونه ئید و تمکلف باشد دیرا تصنع و ظاهر سازی با ادب و امترام وانشی فرق فاحش دارد و همه کس متوجه اشلاف آن میاشد . « لاروههٔو کوا. > میگوید . حرکس دیارداشته باشد که رفتارش دو انظار طبیعی جلوه کند پیرانجلسی الا حال طیمی عارج میتود و مردم بسمتومی بودن وفتارش پنین حاصل میدایند » بنا رابسی می ویبید که صدافت و راستی ازارکان اولیه ادب و بیان وفتا و می بشمار میروند و بدون آن میریکس تعدوالما صاحب حس ادب و احترام واقعی باشد و مرافات افکار و احاسات دیگران وا بایاد شمس مؤدب و مهربان در هرکیبا باشد عمیش در دلها جامیگیرد و مردم او مباشرت ا او حط و امات مهرد و ناسی از اخلاق و ارفار او میل میکند باینجیه رمار مم ماند اخلاق داوای قوم مرد و تاثیر است و درطارترین اشکال خود یکی از وارترین عوامل عمرکه بشمار مرود.

د کا آنون کیشکسی ه میگوید ه طت آدکه هرکس از وضیر دریف سر وگدش باسیدنی است و کدش باسیدنی است و کدش باسیدنی المست داد در در میگردت این بود که مشاواله بهرکس میرسید عواه فقیر و خواه اختی ۱ خواه به کر خه خودش و خواه اشراف و متبولین که به ملاقات وی میادد، باهد بالسویه بدب و تواضع و مهر بایی ازدار میکرد و همه را مشمول الساف و حایات خود می ساخت »

معوماً صور میکند که رفتار عالی وخرب شحسوس نجا واصل زادگایی است که عجماهاهارت آیها در طبقه علی احتاع است ، هرچند این صور تا اسارهٔ مهمی محبح و صادق است و إشخاص درجه اول جامعه حلت مجمه و تربیت شود هارای ودری ستر و یا کیزه تر مباهند ولی در هین حال هیچ علت معولی خارد که افراد طبقات بست تر بیز صاحب رحاد و مش بلك باشند وهم ست بعودهان و هم سنت بادرد سایر حبتات الدب و احرام رحار كبید »

ه کنایی که آیرای تحصیل میآد دروانه خود تجود کمار کردن هستند و کسامهم که واسطه تمول و فروب خویش از دهی و صل جهار مساشته هر دو بالسویه میتواند مرت مس خود را مخلوط کماههارید و شخصیت کماری را درای استرام آساری ، ساره اشری هر دو آیها میتوانند نوسیله و تاتر و سیسیس شوس هرت داشترام تورش را در اصار داری را در اصار داری را در اسان داری را در اسان داری در سای با شاراتی در سایر ن داود ، یات قم کمارگر معمولی میداند در اخاری و فرود باشده ۱۰ در اسان در کردی دو سره اخلاق آن ها را و دار در کمی موده و سوم اخلاق آن ها را و دار در کمی موده و سوم اخلاق آن ها را و دار کنند که ارشت کمار و مرم و دب برم مرد و ساده و در کرشاه کمار میکرد مورف استگاموش باصلاح امور کمارشاه قریده و در در گیان آنها کرده مورف استگاموش باصلاح امور کمارشاه قریده و د

شعصی ممکن است کاملا میتول و ژ ب و یعب شد و مزین حال صاحب یون ریاد باشد . ادب با آیکه دارای غوب ر آدر سیار است معاللت با آن پرای اسان گران ودسرار بیستواز هر متاخ دیگرین بر عالم از را تر و سرار السیمیار ر مشد ، ادب دو دایم صابح طرعه دارای متام طول وکوچکی است و بر آثار و دواید آن بادری راد ، ست که میتوان آبزا در ودیب بروگذرین صنایع فکر پشری قرار داد .

ا الأماني متواد در سان مان آنات و عوائدی به ۱۰ در مان خرمایی که حنه کارگ انگلیسی لازم است باز هنگذان از را ن خود دراگرید و ۱۵ دیگر رد روآب آنهای از کارگری و فواسویها در خرو ۱۵ مته باشد عدما حی و مرثر در را به در در بم دید. کارگری را ما هروقت نهم موسعه گذاده شود وا باحترام پرداشت سالای هم میگذشد و میکدر ه . الیه در این کناو از هرت نس و حوامردی آما بهتری کاست نیشود و رفکس حس فتوت و بررگراری ایشان آشگان میگردد . کارگران خارمی هرفد هم که گرداو صرت و «کستی باشد بار اشاط و سرور طربی خود را از دست نیدهاد و را آمکه امر به آبها مسولا بادو ممه اجرت گاوگران ما هم پست ممالله غفر شود را وسیله نساد اخاری ترار سبا همه محرکر مال مارگران ما در مرقم بریشایی و ترامهواری و مستی سیافتند و موکس سم میکنند که و شانی خود را درماد و دار ات شویش موحامس اهاره کرده و حتی درمن نفر و تکسس بر از مسرات سیات بر درم ساخد

الله ماهاهار که و یو یو پرودکاه اکاری است ما و در پهترین مدرسه و اار واب مباعد ، رسوم و آداب اجماعی و یا امکاس از آداب خاوادگی است بدری املک کبر و ادارت ولی با برجود این کرگ و ادارت ولی با برجود این کرگ و ادارت ولی بوسله امران و در در ادارت و در است مرد میتوانند و به بی تریت ساید مردم میتوانند و به بین و دارت در دارت را را ساحت سرت و ردد ، گدید ، گردد ، غلب اشخاص آمی و یو در و در بدید ، گردد ، غلب اشخاص و زیرانی کامل ادیا آسکار گردد ، گارم امت برسی با در خار و دها برتی است که و روش و دها برتی است که تنها موراث در کرامی افزارا آشکار می عالیتر جلا و صبحال اینا قلم بی است که تنها موراث در کرامی افزارا آشکار می سازد ، این اشخاص ابر برای است که تنها موراث در کرامی افزارا آشکار می سازد ، این اشخاص ابر برای اسکه کاملا صفحی شوند و ارزش و خاصت حواهری می افزارا مایند باید تجربه بیندوزند و در زند محالی موزاند مجاور باشند تاله و رفتار انها سرمث ی باید تار به بیند و اخلاق عالی هستند مجاور باشند تاله و رفتار انها سرمث ی باید ند .

۔ آگوگش و آسی آرا ہے ۔ اکشاری در ددع مرم ریٹر جب ہے ۔

یکی آو آسکی شده است. در سنده بیاری این عام طرف ا پسٹولائه نظر و مصداریت این اینکائلا داخل سپ می قهمد که چطور باید آن را انجام بدهد ، استعداد انسان را قابل ۱ حترام میکند ، هوش اورا معزز و محترم میسازد ، استعداد اعتبار و تمول است ، هوش پول نقد ،

و ه مستر بنز > مجسه ساز دفوع یائه است . در موتمی که یاست که و کی یون د اوردیالمرستون » و ه مستر بنز > مجسه ساز دفوع یائه است . در موتمی که پالرستون یوای تهیه مجسه خود د و دقی قالم سازی کار ( بنز ) از او برسید د حضرت دفته آخر ماطاق کار ( بنز ) از او برسید د حضرت اطرف از فرانسه به خبر دارد ؛ دوابدا ما اطلا یا دار گرش بایش به در به سال است ؟ » و فریم عظریه از شیران ایر سؤال ایرو های خود را با تبعیب بالا کنید و حد یا کال طلاحت گفت د مستر بنز سترقتا می در از به دوشوه اصلای بدارم و امروز هم منوز روزدمه ها را مطالمه آرده ام ! » سهاره ( بنز ) هم با و بهود محسنات اخلاقی ریاد و قرید و است در سرشار مدل سایر یا شعاص بود گه بوسطه قدید بردن هفری و حس موتم شناسی راه خرد و از رد کسی کم کرده و داریج و شعم بیراهه ها افتاده مود ، و د

وقتی رفتار خوب نافرهٔ هوش وفط د. آمینت شود تاثیر و قدرت آن بیندی خواهد بود که د ویلکیز رفت که دردالم به سترافکی شهور است منیشه میکنت سه روز بسن مهلت سدمید و هواهید دیدکه مثل خوشکار ن مردهای اکلیسی دل هرخاسیرا بعود رام میکم واورا شیفهٔ غورش میسازیم: حال که نام ویکرز را مردج لازم است این مکمراهم ند کر دهیم که چون رفتار وه شرطاهری

های به ها و بدیر را ترفیج در ایند این است این استوامه به وی و او از ی برای را و این همری هم وی وی و از و این همری همری هموی هم وی اختران بسرای آن قا تل شد برا اسکن است مصل اشده سامه و ایکی شرعرفاری را بخص های طور سامه و و سایه آن به قاتل بخواهند به استوالی و باید و ایند این به طریقه موجب حط و بهند و بند و در در خوب ماند سایر اقدام صابم طریقه در حالیکه باطنی بکلی برخلاف ادب و دردار طهریش یامد به به سحت مصرفی تورد تر و دردار طهریش یامد به بن میت امدار ترین و و درد تر بریاشته این عمل و حرکائی در حالیکه اطاط و مدار ترین و دردار شوری آنها اذر حرکائی مستومی و اله ط و هدار ترین و دردار شاید و استان و دردار شاید و استان و دردار شوری آنها اذر حرکائی مستومی و اله ط و هدار تی قرینده تبارز شاید و

 کیستی که میخواهی یادشاه واشراف این معلمکت درس وتملیم بدهی ۹ ۰ تاکس (۱) باکال تمهور دو جواب گفت نخانم ۰ من یکی از اتباع همین معلمکت هستم . معروف است که جسارت و میادیی ناگس چند مرتبه ملکه را بگریه انداعت ووقتی مورتون نایب السلطنه این قضیه را شنید گفت اگر زنهاگریه کنند بهترازآنست که مردهای ربنداز یکریند .

ورزی در مرقیکه و کاکس که افزحضر طکه مرابعت میکرد یگوش غود شنید که یکی از دربان پدیگری در میکفت د ازمیج چیز هم ترس و واهمه شارد : ماکس متوجه او شد و بوی گذش چیرا باید از صورت کساده وغندان انسان بترسم در صورتیکه مکور بثبانه منیر و خشمگیناویگاه کرده ام و هرکز دچار ترس ونشوش شده ام وقتی تاکس در نتیجه قبالیت و کشبکش های متبادی خود ضدف وفرسوده کردید ورشت از دنیا برست تاب السلطته برسر تا وت وی حاضر آمده بصورت او نگاه کرد کشت د این است آدامگاه کسی که هرگز از روی انسانی سیترسید : »

آوتر را همه کس تحصی تند وتم علق ویی ملاحظه می پنداشت ولی باید داست که او هم ماند د با کس > در صدری واقع شده بود که جز مخشونت ویی بایک کاری اریش نمیرفت و بعلاوه مهمسوده مهمی را که او میخواست احیام شده با ملایت و شوش شلتی ممکن بود اجام داد ، آری کسی که مصمم بود ارویا دا تکن پدهد و آریا از خواب خفات اهساد مطلبه پیدار آنا ید مجمور بود که یا حکود دو دشتی و خشون او آنا نکند ، اما درمین حال درختی و خشون او قلمی رؤف و مهربان حال درختی و خشون او قلمی رؤف و مهربان جا داشت و باین چد کمای شده در مورد الناط بود و در پس طاهم تند وحودشی نبرده بودند ، د لوتر ، جا داشت و بین گاریش زندگی میکرد و دره چک بارگر د ریاکاری و تصنی نه تشد و میشه سمی داشت بسیاد ساده و بین آلایش زندگی میکرد و دره چک بارگر د ریاکاری و تسمیت میکشت و حمیشه سمی داشت شود را شدود و بر سوای در درمات المان باقی است .

« سامولل باسون به نیرطاهری شمن و رفتاری دوشت داید و این مخدوت و ددشتی اما مروط پتریت اولیه او و ۱۰ زیرا فقر و تککستی درایدای هی ارزا اماهترین ودرستان فاسدالا خلاق عضور ساخته و د چانکه شیما را با ارزفل واویش در گرفته خیابها میشواید و استفادت کر به کردن اطاقی را بداشت، بسدها که درسایه فرن واسعداد نظری و پشت کار و فسایت خودداری منامارچندی نوراسه کردید اردم آثار و طائبی ار خلق و رفتار قربرکای براو فشار آورده و روحش را سخت و و میگلی درشت داشت و ارطرف میگرای مراو فشار آورده و روحش را سخت و و میگلی درشت داشت و ارجار وی پشتر پخشوت و درشتی متمال بود ، و تی از او پرسیدند که چرا در خاریک و را دهوت کرده اند و ترا و تمال بود ، و تی از او پرسیدند که آخراف و خاریک و را دوشت میگرد و واقعا می که با سون و ر بریش حرف مردم و در گران بلو دها که کار بایی بهایت جسور و وی بروا بود ،

 <sup>( )</sup> د جان ما کس > مصابح مدمی درگلستان است واو هم ماسد او ر پساز مجادلات و کشمکش های سیار موفق باصلاحات چندی در ارضاع دایسا ومقاید مذهبی آذموره گردید.

دا حلیکه در آمی و ششرت رفتار و عراس کرد ، آ رجه به مردم مگریند کارتر قد جاست و شخص را از در علی به مردم مگریند کارتر قد جاست و خدم رفت است و مقدان رد جارت و شهای در خدم حرف و فقه این در ایسدنده و رفت است و فلات صحب می و فقه این درج حرت و فهامت شمار میرود و در فارد سارت ، میکدید د تمر د ب و تم مه ب رای صوبحت آبال یالد که گرفی یاتصین و معید استحقق کردن یا تملی و معاد استحقق کردن یا تملی و معاد این اساره دودن شاید گلوی برای اسان دشراراشد ولی پرای آمد شخص مرادار خوی را درونتم سا ب آن اعام دهد باید فقط ساحت ذوق سلیم یک مسی و ساقکی اغلاق الله و چر دیگر احتاجی بسرد »

او طرعی سمی ها من هر عبدان مصدد و اگر احالاً حوف و رماز خلاف ادبی او آن ها سرید اوروی صد یوده و وصلا بواسطه ی ترجی با بوشم شاسی آنها است ، ملا وقی دگیرون» چانه دوم و سوی تاریخ د اعطاط و سترص ایا رای رام » را منشر ساشت دوری د دولت کومیرلاند » او را ملاف سرد و یتمید آنک یای باشد و شورتی وی کرده باشد گفت د آقی گون احول شد چطایر است ، هور ای ترا با چه مای و شمل میتو سی میتواند ایا در این دول ست متصود شود و آنها را این حرف است متصود شود و آنها را این حرف است متصود شود و آنها را این حرف حاله ا

 در هر سال و دو نتایز هر شم حوادث و اندائی اثابت و بایدار و قر مرازل دگاه مهدارد و باین بهبت بهر شعبهٔ رمین که سامت شد هورشا آن و دوا و تربعه و ساخ آن یا آشنا و ماوس می شوند »

قراسویها و ایرلاد با مه لا بر اکه یا ما دا و ایراد ازها و سار و به شروه و فوشرفتارتی مساله ومیل ژمکایی احد عی که بیر بشتر است و دادتر از آب ایل اس و داد تو و مسؤدی مصلیکر مادند این اشتلاف ایلاق بین ملل مرزد فقله و رط با احماد و دی آنهاست و ازایا بی باطرر تربت و تاثیر محیط ایشان مدارد ،

واد آلمانی صروا خشك و در مرش به ۱۰ س و كم مداورت مانه والى به ی وا هم باید داشت كه حدی دوار طری دارل حدی آدافی و سرسیك اتی درزاند ود و هدی حهت ممكن است قومی دارای رضر قرب و معقول اثارت و در طرح كا در بلد د س و احدام ادرورا مرحات نداید لیكن دور دن ساسالی د ساوتر در و داشم درال اسد و بساره اخرای بهامن و مرایای او اردورت طد آ كر در شرخرت و دارت در سد

گلاک بدت که آن بد و نما ثرت و آریده و تی مدین کا ما ب و فار نوکده و به مدین کا ما ب وفار نوکده و به مدین درد. پر و مدین مای قات و پاده و باید می داشتن صوحت تون و حرید در و و وظیه ساسی تابید س شدن در عر باوس هموماً پیشر از دیگران هست.

یم نیول فراسویها انگلیمهای دشتك و هرس > در طار دان غیلی و ماه و آود بسه جلوه میکسه و هرکس آنها دا همیند تمیل میک ساكه سامی داری ده داگلو فرو بره که انخشوت و غشکی آنها بهایکه دان مردم عدود مایا سامی از فرور و آمر بست الگا واسطه اخلاق شمل و عرر ماوس وهادت احتاب آنها او آمرش و مسامرت است كامار سیرت وحلت آنها مباشد واگر هم شودهان بعواهند میتودند آرا او دو دروای

۔ اور وطار اور ملائم الزاحق و تقریر ن آما الد میں رادے و صدا حاد اللہ الدار اللہ علاقہ الدار اللہ الدار میں و م توصیتی است که میتوان از اغلاق ورفتار انگلیسها دو «وقم «ماهرت با آنها کرد . » هاید بهلاحظه هیژی حصیهم هست. که «هاری تایلر» درکتاب شود موسوم به «سائس» میگویه وزراه درمونم ملاقات یا اوباب وجوع باید حتی البشدور « زریای «در» یاشند و قبل از آنه از آب ارب وجوع بخواهند بانها تسطیم کنند و از درخارج شد خودشان یاطانی دیگری که وصل با «آق بدرائی است برونه زیرا اشته س خیجول و ترسو وقتی مشاهده نمایند که در «وتم مرابیت خود بایستی طول اطاق دا پسایند هیوما بر بیای خود غشانه میشوند و تا مدتری ورای برخاستی را سازنه ، در هم صورت هرگاه مصاحبه بردیای دراطاق انجام گیرد و آغرین حرفی که زده «شود روبرری در باشد برای طرفین «ساحه هردو 
مناسب تراست .

دیرس کونسورت، اهمه حسن غلق و صفی طنت غود شدهی منزوی و کم معاشرت بود و با ایکه منتهای سم وجدیت خود دا در رفم این قرصه کرد صدد دخلک دوفق بخله برسرشتوطبیعت غود تعید در این قبصه اخلاقی باوی شرک دوشد. دیون از امام مردمان حصر خودگان انگلیس در این قبصه اخلاقی باوی شرک دوشد. دیون از امام مردمان حصر خودگم معاشرت از و نجر مادوس تر دو خور که دان این اکتفات حقید خود مستود میداشت . س از کشف قاون جاذه صوبی و ساز تو توایین مهم فیزیکی تا منت چهندین سال ایا دا اعتماد داد و وقی هم فطریه خود را راجم کردش قبر بدور زوین به دگوازی املام داد و ایل سازه که درموقم انشان آن در جزو دماخت و اکتشانات قاصفی اسم اوراد نتوسه و کمی دارم ، سازه کارن شربه دارم داد و دن ازاین تخربه دارم ،

از طلاه تبکه راجم برندگانی دشکسیر» بدست مهاید مطرم میشود که او هم شخص فوق العاده عجرل و غیر ماوس و گرزان از معاشرت روده است ، وقتی تدبیح و طارز انتشار تاثر همی او را که ه همکدام باجازه یا بباغرت خودش بعابم برسره است ها طر ما ایم و وقتی در تاریخچه سیات او میخوایم که همیشه در تازیخچه سیات او این است و است می از از از است از لندن که مرکز د تی و صناع آمالیس بود میرور رفته است و درسن جهل سالگی کوشه ازوا و مرات اختیار کرده به هم رود و او درای قصهٔ کروک بیلامی شده این دلایل تابت مکد که زردگترین کم و به امالی ماسب طدی خبول و مایل بازوا و توشه کری رده است و اشتهانی به اس والفت امره و ماهاست است و ماشاشت به اس والفت

شکیر طلام براملاق متمق و غر موس خود طادراً فاقد حس امیدواری هم بوده است و با آنکه هاهر مطلم درمای بوشته دای خود از تمام ملکت و عوادل و احساسات بشری سخن رانده امت مدالت دربارهٔ مند سور در ایمت وی میتران با ای یافت و هر با دم در این زمیته یعنی کردماست امن او آمینه یأس و و یدی و دماست چه انکه هزارن بیت مگورد ،

مردمان ببنوا وتبره بخت درمانی جز دامید، ندارند،

در غالب تنزلات او آنمنك بأس ونومیدی هنیده میشود ( 1 ) در یکیبا برای بهالاتی خود ناله وشکره میکند ( ۲ ) وان اینکه هناش بازیگری و آکنوزی است اعتفاد میطلبد ( ۳ ) درجای دیگر از انتحادیکه بنوا و نس خود دارد واز عثق وعجنی که نسبت بهیگران میروزد اطهار ترس و وحشت مینماید ( ٤ ) گاهی در غار خوش ماقیش و خرم وهوالك وا مشاهده میکند وگاهی بافریاد هاهی صیق ودنهراش آرزوی ( مرك راحتی ) برای خود میناید .

قالبا تصور میکنند که اگر شکسیر بشنال آکتوری شود ادامه داده بود وهمیت مجبورمیشد که در انطار هامه طاهر کردد بزودی میتواست برطبعت مجبول و قبر ماوس شود فابه نماید لیکن ماید دانست که وقتی این اخلاق فطری وجبلی یاشه واز ابتداه ، طبیعت انسان مسلط ومستولی باشد هرگز

(۱) وقتی یاد طالع شرم و مسکت و ستارت شود میانتم

در کنج اوروا و سرات بر کت احوالی شویش زار دیگریم

ویا الله های حرین و میگر شراش شود مهدده در کوش کر آسمان طنین میانداژم

و مطالع زشت و منت به شویش است و دشنام میرستم

آبرقت است که آرزو میکنم منهم از مست دامید » ماه ای میداشتم

و مامد سایر مردم با دوستام شادماه و شرم می نشتم

وظید شود در اگنیته ای از هوسیا و آرزو همی می باین می پندادتم

ویا مرچه که لدت و معادت شود در در از میایدم قام و سر و در میزیستم

اما میان که کدت و معادت شود در در از میایدم قام و سر و در میزیستم

اماً میمات که در گیر ودار والامام این فکار از نَس وزشگاسی غود منزجر و پرارم و تها فکر وغیالم منوجه است

( ۲ ) آلام واحوان بیشار یای مرا شکسه ولك كرد ( اُر غُرُلُ ۴۹ ) « یای لك توت وتواناتی مرا ساتط كرد » ( از فول ۲۹ )

۱ از انکی یای من سعمی بگوی تا دوحال بریای خود راست بایستم ( ازفرل ۹۹)

( ۳ ) « آفسوس که پیهوده بدیشتارف و آنطرف دویسدم و خود را در الظار خفیف و ناحیز ساختم : طایر تدس فکرم را بال ویسر شکستم و مواهیپ حمرانهای طبع سویش را برایگان فروختم و آلام واژائب دیرینهٔ عشق را زنده و تجدید نعودم »

 « بعطر من طام و تدبیر و ۱ شانت آن به سر شد شط کار من ملات و دشتام فرست زیراً او زدگایی مرا بدین روز شاید که رای حواج مدرلی پاداب ورفتار صومی باید تاسی جویم این است که مام من لکه دار میشود وطیم ما بد دست و اروی رنگرزان رای کاری را می پذیرد که بعان اشتفال دارد »
 ( غرل ۱۹۱۹ )

( ٤ ) درهشق من وتو خللی است که هرچند از ایر محبت در قلب من چیزی نیپکدهد ولی سلاوت ساهات هاشتی را مدروم میسازد ، من حد از این دیگر بشق او خود را مشتهر نیپسارم مبادا خطا ومحسیت من یادت هرمسادی وغیافت توکردد » ( غرل ۲۹ )

## باسانین نیٹوان برآن غلبہ یافت ( ۰ ) .

هبیکس شهور نیکرد که «چاراز هایزه با ایکه مرشب در نایشها، های رجیست از مودم یدپرانی مکرد یکی از شجو ل ترین و غیر مانوس ترین مردم انگلیس باشد . مشار الیه باوجود چلاتی یای عود هبشه از کوچه پس کوچه های لندن صور میکرد و راه خودرا چندین برابر دورتر سیاخت که میادا در غیابان کسی اورا بشناسد ؛ زنش می گوید هروات آغنائی باو می رسید حالت او بگوسفند رمیده و متوحشی شاهت بدا میکرد و اگر در موقع عبور از غیابان کسی اسم اورا میبرد چشش را زیر میانداخت و رنان صورتش سرخمیده .

داردبایرین، نیز گرفتار همین اشلاق بود و نویسند، شرح (حوال وی نقل می کند کوقتیم پملاقات مادام دیبکوت، وقته بود و در حبتیکه باری صحت می داشت ملاحظه کرد که تهند نفر مهان ناشتاس بطرف خانه میابند، بایرن تا انجارا دید از پنجره اطاق غود را برروی چمنهای حیاط برتاب کرد و فراز نبود،

" یک مّل دیگر از این اخلاق تاریخچه ژمدگانی دکتیش واتلی ه است مشار آله در اوایل مصر غود گرفتار دیست خیول و غیرمارس غوش و و زمایکه در مارالفتون ۱۰ کسفورده تحصیل می گرد بیناسیت قبای سفید کمانشته بودند و کرد بیناسیت قبای سفیده گرفتار شده کمانشته بودند و پطوری که خودش نتل میکمه انقلاق و رفاد از مم در اموام نداسب کملی ا آن امم داشته است . پرای چهنری و ناس از رفار رجل ایندمی رزای نابید و ناسی از رفار رجل ایندمی رزای نابید و ناسی از رفار رجل ایندمی رزای نابید و ناسی تاریخ نابیدی آنکه در رفار کمان انقدام تأثیری در خان و رفتار ری دیمر د و بردگی شداد ندود که بیدای آنکه در در از دیمران باشد دسینه شکر خودش بیشتر مشرل است در صورتری که اساس و فریشهٔ احترام و ادب مرادات کردن حل دیمران است در صورتری که

<sup>(</sup> ه ) نل کرده ۱۱. که دنتی (گاریانه ) آکتونو اثنر نویس وهٔ برای ادی شهادتی به عنگه امضار کرده . مثار البه ا آیکه متجاوز از می سال همیشه در سشو. هزارها نباشهی جسمته آمه و باکل متنت وخود داری بازی کرده رد در این موقم علرری خود را باشت و «نظرب و مشوش کرده که قشه، نتوانستنه شراه، ازاد بکران و اگاییر ایورا نا عکه دیاس نمیدند .

« پیشرفت من در این مدت ، افروق انتظاراتم بوده است زبرا نه تنها طبیحت شهبول و شهر مانوس را از شود هور ساختم لمیک ترم آن غبط و غطایاتی وا هم که از دقت و مراقبت بدار در رفتار شخص حادث میشود از غرد رفع ندردم ودر نتیجه صاحب رفتاری شدم بی باك ویی پروا و نوانستم حس شیر خواهی باطنی خود را نسبت مردم بدود نیاد و ملاحضه بنصه طهور برساس .

واشتكن نيز چون اقر واد اسكليس بود طيعي شجول وكم ماشورت و غير مانوس داشت ، د ژوزيا كنس » در جيكه اغلاق وسفات اورا عاج ميدهد مكويد د منار البه هيئت وقرائه نسبت شكي دانت ودر وفتار خود شيلي وثاب ورسمي بود وهر وقت دو مجلس چاند نقر شفس ناشتاس حضور مهم ميرسايد مضطرب وباراحت ميكرديد ، حالد او ثياءت يكنفر دوستايي داخت كه چنمان بااجتماع و آداب معاشرت بّان ماوس نياشد ويا آنكه ولاار او كاملا مؤدب ومستهال ود ليكن درسوف ذدي مدامل نبود ودر حركاش وقر وماشي تعاشف »

هرچند امریکابهه ی امروی مولا به افتان صبیت شجول وغیر ماوس معروف نیستند لیکن بزوگترین نویسندهٔ مصر آیها ۱۰ آنائیل هرسردن » یکی از شجول ترین و ما ماوس ترین اشداس دورهٔ خودش بشدار میر د ، مکر دره شده است که واتی داخس با شناسی وازه اطاق میشود هاوسوون روی خودشرا بریکرداند که اورا نشاسند وابود این وقی مشارالیه یاکسی هاوس و وام میشود هیچکس از حیث ددب راحترام و فرن کرمی ماک ری نعیب ، .

در یکی از تالیدت اغیر هاوسورن جمله ای دره میشود که او سرسی رفتار دهایز، دو موقع ملاقات با وی کله میکند (۱) وشك نیست که دابتر نیز دمین کله مندی و از هاسورن داشه است ها این قضیه هم این است که دو فر سخس خبول و افغارس هم رسیده از و نیل از آنکه پردة هرم و جانب ازمیان آیها برداشته شود ازیکدیگر جدا شده احد و درایجه هردو هدیگروا دسرد، و دخشک می تصور نمودند ، در این قبیل موادد پیش از آنکه اندان جمواه محاکمه قطمی در باره دیگران شاید بیرد مشید گذیر شهور ( هرای دیردن مردم بایک اندان میاد

 <sup>(</sup>۱) میگریند د امرسون » سطر د دیل وا درارهٔ ۱ اثایل ۱٬ سون ز د کداب د اجتماع وانزوای» خود نوشته است

به برد حصیه هر کن او و ا در غیابان یا در غاید ای میدید چهای را مید گذا که متمه اونده است و اورا تدیده است . مروقت کسی اورا در عملی ویدید فرق اده داول و کنل میشه وای در میز حال نا آن و غرسته بود که در همان موقع هزاران غل فیکر هست که زرز آباد دره نیش د ۱ دری بهخراغرد سفارش مرکود که در همان موقع در اوران غل فیکر هست که زرز آباد دره نیش د ۱ دری بهخراغرد سفارش مرکود که درای پارچه دروغت لبارش را تدری میدار کشیار نا که قر با در ست و اینجید فایا فرسکای پاره راه مرفت که هادت چان شورس سورت و سرکند دان ایه ردسدرا در سر غرد بیناد و دهمیث میکند حقاوید گناه و محمد درا مکن است حقو فرمای، لیکن برادی در داد قرع چازیست که مدود براید و که در آسمان میچکهای چشونده خود ده .

تامل و دقت کرد ) در عامر داشه باشد .

1177

نا اینجا مَا طَبِیت خَبِولُ و قَرْ مَانُوس را هَهُ جَا بِسَرَّاةً یَكُ شِعَةً الثلاقي دانسته ایم لِیكن پاید المُعان داشت که این طبعت هم قبی حد شه دارای محستاتی است و میتوان از جابة پهتری ان را طرف بحث قرازداده ملل و اقراد ختیرل و غیر مانوس همه در ظاهر شناك و زنند ، و عبوس بنظر جلوه میکنند زیرا اغلاق ایها اجتماعی تیست و چرن همیشه عبادت باجتناب از حشر و معاشر ت ةَالَمْتُهُ أَنْدُ بِالطَّيْمُ وَقَالُ وَ حَرَكَاتَ آنِهَا فَاقَدُ عَسَناتُ وَ مَرَايَاتُمُ مِياشَدُ كَهُ دَرَ رَفَالُ مَرْدَانُ اجْتَنامُ وَ پر معاشرت دیده می شود این اشتاس در حضور مردم بیگانه و ماشناس وحتی در غانواده شود عبول و تا مانوسند و هراطف و احساسات خود را هدینه در اصاق و زوایدای قاب خویش پنهان میگنندو روی آنر؛ با بردهٔ از خشونت و وقار مبيوشته ولي درمين حال احساسات كرم و هواطف هش و عبت آنها چهای خود باقی است و هدم جلوه و تظاهر آن در مدّ ل دیگران دایل فقدان آن نمیتواند باشد .

اقرام ومللي كه در مجاورت بايل قديم ( ژرمني ) اقامت داشتند بواسعه ا خار ق عشك و نامانوس ژرمنها اسم آن ها را ( ملت لال ) كشاشته بودند ـ امروزه هم وقتى اكليس ها را باهمسايكان نزدیك آنها چنی ایراندی ها و فرانسویها كه پسرائب خون كرم تر و اجتماعی تر از آن ها هستند ماهیسه كنيم اصطلاح (ملت لال) را در بازة انها نيز كاملا صادق ميينيم ..

وَّلِّي الكَّليسِهَا مَانَنَدُ سَايِرِ اقْوَامَى كَهُ بَا أَنَّهَا هُمْ نَوْادُ هُسَتُنَدُ دَارَايَ يَكُ خصیصه اخلاقی و استیاز مهم میبادند که عبارت از عدق و علائمه مفرط آنها بخاله و منرلشان است ، يكفر انكليس وأني صاحب عاه اى باعد است اجتماع مكلي لاتبه و م اهتا میکردد و برای یا که مکنی را بدست آورد که شواند ایرا متعلق یفودش نداسه حاضر است از دریاها بکفرد و در دنتهای دور دست و جنگلهای انبوه قسیم مگوت اغتیار نماید و در اجا متزلی برای خود به کند ، انگلیسی از انزوا و خاموشی یادیا ترس و واهده ندارد و مطفوت ژن و غانواده اش را برای خرد کافی میدانه و همینکه این سمت را چک آورد دیگر درفکر بهبیج بهير نسى اقته ، يعمين جيمة است كه ملل «ژرمني» كراد مانند امكايسها و ادريكائيها از تمام اقوام ديكر برای تشکیل کلتی در ممانك دوردست مستند تر هستند ودر تیجه هم امروز. مهاجرین و كوح نشیان آنها دوتهام قطعات معمووه عالم پراکنده شده اند .

درالسويها برهكس انتماسها هبيجوقت تتواسته إنبه در مسئله مهاسر نشيتي و نشكيل كباني پيشرنشي حاصل كشند زيرا فراسويها طبيعناً مردماني غين كرم واجتسامي هستند و هركز فهي**توالنا** فرانسوى بودن خودرا فراموش كتند

در یکمونم محمور دیرفت که فراسه نسبت اعظم قطعه امریکای شبالی را در تممز عمرف غویش در خراهد آوردزیرا رشهٔ نلاع داستعکمات آیها او کادا تا مصب رود ۱۱، د میسرسی، و حوالي شهر « أوران جديد > أمناك مي يأفت ليكن أثر أد ما هي و قبال و متكي يسر تقس « ملت لال » آهسته و يدرن سر و صدا أر اقاستكاه اصلي غود كه تنگه باريكي در سواحل در آي بود بطرف مترب پش رفته و در جا رسیده بنره سی و عمل آجا را آباد و عمل سکون دائمی دورش ساختند بطوری که امروزه از فرانسویهای متیم امریکا نقط کانی کویهای آنها در کافای سالمی بافیمالهماست. (۱)

ولمی این کانمی نیز نمونه و امال جالب توجهی است از میل مفرط فرانسویها بهما هرت و زندگانی اجتماعی و همین واسطه هده آنها ماند افراد یك صافه در دور هم گرد آمده و بر شلا ف مردمان ازاه د تونن > نتراست اند بسلمت دیگری دهاجرت نمایند و در آنها اقامتکا از برای خوش نمادك نمایند در حیبیته مها جرین انگیسی و استحا تاندی دیم کرام چندین فرسخ از هم جنگلها و برایاها راه یفته و برای خود مساکنی اختراد مینما یند که هر کدام چندین فرسخ از هم خاصله داود فرانسویهای ساکن کما دادای سفلی حسوما در فصیات و شهر های کوچک اجتماع کرده و خانه های خود را در کنار جاده نودیک بهکدیگر بنا میکنند و مزارع آنها میارت از همان اراضی پشت منازلتان است که بخدمتهاد قطات شمیلی کوچک تضیم میگردد . با وجود معاید و مشکلاتی که از این طریحه کشت و زوم حاصل میکردد فرانسویها با کنال میل و انج، بدان می چمیند نور از همیند در این استفاد و آنهان و تشید نداد در اند کایسها و آنهان

( ) د مورس ما مه د ر شدن یك سلسه متلات دقیق ویر متنی كه راجم بسیاحهای شود و امریکه شدن و بر متنی كه راجم بسیاحهای شود و امریکه و تحریل افریکه ایم افریکه او تا افریکه ایم افریکه و میگرید امریکه یا دنرای دوح خراد هستند و میگرید امریکه نیزا دنرای دوح خراد هستند و افرادی سامی دوح ایتاع، در امریکه فراند چامه وا یخود جذب میکند، در فرانسه جامه افرادیا مجدوب عیدی میسازد.

او مگیرید که ملت آسگلوسا کمون زمین وا که محصولانس مکن است یکروزی تدام بشود ولمی تاکنون تمام نشده و مدتها میتوان از آن استفاده نمود وسیهٔ کار قوار داده است و در محمت الایر عود بستدی و فقط فکر عود بودن داملا ارآن استفده کرده است بد در صوری که مافرانسوی ها چواسطهٔ اینکه بهطور انفراد کاری آرام هاسانته بست بهیچرجه زمین را مورد استفده قرارادهادهام ، ند کال این ما دارا فدورت آنا خسر، اما موشقا کر تصور مستاید در آناد در سد

أمريكاتي أنزوا را يا أدرت قابل تصدين ١١ و صفتنا كي تعدل مينايد ولي آنرا دو ست الدو و دادا در صد د اجدام آن ميباشد و ناسوى وع ديكوى است چه يكنفر فوالمرى اقوامش و دوستاش و مصاحبين حتى اشعاصى زا كه يهارى او در ابيوس يا اثر مى شيند دوست ميداود مشروط بر اينكه از ميكل و صورت اين اسخس دراولين الاحات اشتفر نكشته لمك مجنوب آنها شده المه المسوى وقتى كه خود و ابا هنرههاى خود مى ساجد ان ابست كه يكروح در جندين بسن مي بند و آكر مدتى به طور ازوا زيد كرنى كنه برمره مى شود و اكر ازوايش دايمي بناس مي بند و آكر مدتى به طور ازوا زيد كرنى كنه برمره مى شود و اكر ازوايش دايمي بناس ميديده اين مطلب كاملا صحيح است و بخوبى دليل اين نكه را آخكار ميسارد كه بهرا آبادها و امريكانيهاي خشك وكم معاشرت در اما دنيا برا كناه شده و رخته كرده اند د صورتى كي الراسية و امريكاني تدمي حاصل كنند هيشه ما بلند درخاه و ومان خوش دقعد دهند باشندو در شج فرانسه هنرز شواسه استخارج از صرحهات والمية مديرة شواسه استخارج

ها و امریکائیها در جگالهای تنها و دور دست اقامت کشته بر خلاف آنها امریکائیهای ساکن بیلانها به فاها باتروا و تنهائی معاکن خوده اس و عادت گرفته اند بلکه زندگانی درآنها را بر زندگی در هر تلمه دیگر ترجیح مهمته جنانچه روستان ایالات غربی امریکا همیتکه دیدند مهاجرین سایر ایالات بطرف اقامتکا، آنها تردیک میشونم وجیسیت نواحی مجادر آنها روباذدیاد میرود دومایل بیشرفت هیئت اجتماع حقب نشینی اختیار میکنند و اسیاب و بته خود را درعرابه ای دیدن با زن و چهه خود بنقاط هور دست غربی مروقد و در آنها از نواعاته وسکن برای خوش تدارک میشایته.

بنا در این می بینیم که تراد د تونن ، بواسطه همان طبیت خبول و غیر مانوس خو ه از تمام نواد های عالم برای مهاجرین و تشکیل کلنی بهترو مستند تر میباشد ... انگلیسها و اسکانلندی ها و آلمانها و امریکاتیها با کال میل و رغبت حاضرته در گوشه انزوا و حزلت ز قدما نی سخند و فی بشرط آنکه داوای خانه و عائله ای باشند و همین بیملاقکی آنها بزندگانی اجتماعی سبب شده است که تراد آنها در اقدار عالم منتشر فند و بسیط زبین درا در تحت تعرف و افتیار خوش در آورده اند با تا طرفت مانی اینان خوش در آزوده اند با اطلی اینان خوش در آنها میباشد و این مانع مهاجرت و کریج نشینی آنها گرد بنده است بیماری که حتی دد مانک متسره خود از قبل انجزایر و قره نیز فرانسویها همیشه حکم باسبان و عادها دادشته اند ( ۱)

دالاه براینها حس می میلی اکابسها برندگانی ایتماهی بعنی همات و دادات حسته دیگری أو دو آسرگم بگار خودش میسازد و در آبها ایجاد کرده امت ، طبعت ناجول و غیر مانرس انگلیسی او را سرگم بگار خودش میسازد و در آباور زهگایی اووا سنتل و متکی بنس اردیاورد ، اگایسی چون به شرت و اجتماع را دراساس الله و سادت غود دخیل سیداد بها ر بخواهس کتب و معالمه و اغتراع میردازد ویا بگار های سنتی و مکانیکی مشغول میشود ، و چون از اتخواد و از رای دریا بیم و وحنتی ندارد بسیادی ودریانوردی و اکتشاف اواضی و بعار جمهوله میبردازد ، از موتمی که اتوام شالی در قدیم الایام دریاهای شالی را بیموده و بادریاهای شالی

<sup>( 1 )</sup> ایرلند بها نیز مانند فرانسوی ما مبل مفرطی به زندگانی اجتماعی دارمد بطوری که مهاجرین آنها در آمریکا هم در شهر همای بزرگ اجتماع کرده و مثل انگلستان محله های آنشمو صبی بر ای خصو د انتشاب کر دام اند که ه و سوم به ( عالم ایرلند ی ها ) به بیاشه ایرلندی ها مانشر فرانسوی ها فرانسوی ها نظر فراموش سی کنند که از اعالی ایرلند هستند ( ستر ما گویر ) در کتاب خود موسوم به ( ایرلندیها در امریکا) می نوسد (نابل افرط ایرلندی ها اجتماع در شهر های درک امریکا متضن ما ب و سائیت که شرح آن ها از مجدد زبان و ظم خارج عیاشد ) بواسطه همین ملائه به زندگانی اجتماعی هم هست له ایرلدی ها در تمام ایالات اعداد بحال مسکند و بامیطلاح دست دهن نده ی کمید د

بحريمائي الااد «توتن» تا بادروز هيشه الرساير الوام بيشتر و معروفتر بوده است .

آبگلیسها بواسطه اجتماعی نبودن و کم معاشرت کردن غیلی ساده و پی پیرا به همتند . ازمیان ایما مهاجرین و ملاحان و صنعکران قال ظهور میکند ولی ه بهوقت آواز خوان و رقس و آکتوه و آکتوه و آوتیست غوب در پین آنها دیده ندشود ، طرز ایس و طریقه وقتار و عرف زدن و نوشتن آنها همچنگدام خوب نیست و بکلی فقه حس ظرافت و زیالی میاشد . هرکاری میکنند آبیشته بسادگی و ساطت است و از هربیرایه و نظاهری بری است بهترین مثل مادگی الحلاق ایما قضیه ایست که چند ساطت است و از هربیرایه و نظاهری بری است بهترین مثل مادگی الحلاق ایما قضیه ایست که چند مال بر در دوقع انتقاد ، س از غانه ندایشگاه بین الدالمی مواشی در یاویس اتفاق اقتاد ، س از غانه ندایشگاه کما ته مستحق کرفتن جایزه شده بودند پیش آوردند . انتشا کما ایمان و تا ایمان و تا که مستحق کرفتن جایزه شده جایزه در چه آغر را در یافت کمان در در موقع کرفتن آنهان شود میایدکاری با غلبارزمدرجه اولی ناتل کردیده است .

بدازاو فرانسو ها و ایطالی: هابره از وادبیش آنده و هم غودهان السهای قاغر معتاز پوشیده پودند و هم خودهان السهای قاغر معتاز پوشیده پودند و هم خویت هم حیوانات را نا شاغشان با کل و سیزه و نواز های اداران اربت داده بودند. آغر از همه نویت باسی رسید که مونق باغذ به بایش درجه اول شده بود و مشار الیا قدی خمیده و ایسی بینتهی درجه ساوراخ دکمه شود تا ناه در صورتیکه یکبیت کشت است و مامورین نایشگاه گفتند شخص آندایسی شود میکاند و خود میکاند ت که جازه اولرا برده است ، مردم از مشاهده و ضم او می نهایت متعیب گردیند و خود میکاند داین شخص نمایند مدلک و رک انگلیسی متوجه اینحوار با بدود و میدانست داین شخص نمایند مدلک و رک انگلیسی متوجه اینحوار با بدود و میدانست که برای آن در نایشگاه حاضر شده است که «بهترین حیوانات» را نشان پدهد به غودش را و همین حیمت متحده در در ایا کال سادگی انجا داد و باغذ جایزه اول هم نائل کردید با ایاسال اگر گلی هم بسینه خود رده بود فرقی حالاونیکرد.

برای وقم آین تجیه ایکه دو دون و و تنار ملت انگلیس مشهود است اخبرا مسلك چدیدی 
در انگلستان پیدا شده است كه موام و منظور آن اشاهه و تعسم شعب غناف سنایع ظریته درمیان 
نیام مردم هیاشد . باینچه تمروزه مطمین و میافتنی پیدا شده اند كه تبلیغ حس جمال برستی میكنند و 
بعضی ها هم اصلا پرستش جمال وزیشی را ربای ملمین داده اند و شدار انها ابست مجال یکی است 
جمال حقیق است با جال مبلغ احسان و خبر غراهی استه . معرما عقید دارید كه دقت و مطافه در 
منابع ظریه فرق و سلبته مردم را اصلاع میكند و توجه و نقر آنها در اغیاه جبیل وزیا طبایع ایهارا 
تصفیه و تعلیم مینماید و جرد دوق صنعتی انهارا افز اشتخال بالمات و درمات امادی باز میداود بالعلم اعلاق 
و درجودت انها را نیز تهذیب میكند .

ولی با اکه اشعه و "مسم این مسلك تا اندازه اي مکن است مهذب اشلاق و سپرت مردم رائم گردد درمن حال نباید انتظارات زیادی از نتایج آن داشت . آداب و قرد رفتار زندگانی و ا شیرین و دانشین میسازد و برای این منظور هم میتوان اثرا فرا گرفت . موسیتی و نتاشی و رئس ر صنایم ظریه همه منشاه و سرچشمهٔ لذاتی هستند که هرچند از لذات شهوانی بشدار نبایند ولی ج: تعویك عوامت و اصامات هم كار دیگری ازانها ساعت نیست ، پاینچه تشدید حس جال پرستی و دادی دومبایی و ادب نیزواند حتما ندلوی در توسه فکر یا نکیل ساختمان اغلاق داشت باشد . شك نیست که نکر و طالعه در آثار بر به صنعتی روح و ذوق را تلطیف میناید و فکر شخص را وادار به تعمید و تعدیم مکند لکن باید دانست که اگر تها یك كدار پسادیده و ستمسن در مقابل نظر مردم اجام بگیره نامیر آن در اخلاق و روحات انها بعرات سنتر از مناهده مزار بجمه یا برده تاهی خواهد بود زیر ا فزر هی وعظامت اشخاص مربوط بفکر وروح و قلب الهاست قه مربوط بدوق وقریحهٔ صنعتی الها .

مدارم نیست که نوسه نون و صناع آقدر ها که صور میرود در پیشوقت و ارتده شویت شدت کرده اشد . بلکه برحکس میتوان گفت که سدف نوسه و دقت سیار نسبت جسایم طرفه سای آن مشود ، د هاری تملر ، می کوید دهرکسی صاحب طلبهت مقویهم و دوق صنعتی باشد جرئت ورشادت را زیرها دهرکسی صاحب طلبهت مقویهم و دوق صنعتی باشد جرئت ورشادت را زیرها و بهیالدارد و قوت اخلاقیشی روبطه میرون و آسانشر از همه کسی تمی باسارت و زیرفی در میدهد به استد و دوم به صنکر با غر از فطری شفس منکر در ن بسیار دادر ، پنی صنعتر از برفی در مداد آند که قالب مرازه ، و زبائی برای مدوانم صنعی شود از قبل ، دوسوطت قشی و موسیقی با ادبی بهدا کنند در صورتیکه افکر منفکر ن فی حد ظه میتواند ایدی و باودهی باشد و دوسیقی باس وقال زیر بوزیسده مناشته باشد .

 باتل نماید و با مطالمه و تکر دوجمال و ربیعی ممکن ود اسان را « بکو » کند تو تخصودت سکه پارس راید از مهترین و عاقترین مردم روی رمین باشد . همیتطور شهر روم با آ که م کنز قنون و صناح طریده است مداك تئوی و فضائل اشلائی رومهای قسم ملکی از آنما ممدرم گرفیشه و معادق آخرین اطلاعتی هم که هو دست هست شود شهر درحات فرق العاده كافف و لد تعالی می با ش- ( 1 )

رد که که می در ادس و امتراه خوشرفتاری و سایر آداب ماشرت اجتماعی تامدیکه مراهای ملاحت ر مگاری میافراید شربه و دوغ در کسب و قراکرفتن است لکن اکست باین مزایا به وجوجه نیاید مسافره افخات سود بر از گیل صدادت و تقری و است باشد سرچشه حدل و زیاحی باستر در قال باید به در چشم و اگر صدیم طاقات به و مکانی شخصی و اگره و وفارش و ایکو و پسته به سرده هم و تحده حققی میکنری بر آن متراس شوااد بود ، وفار و مدفل تراسمت و حدا به قطری آمسته پشد قدر و جبتی شاود ، امترام و ایس می شود ، می مواد و بستی شاود ، امترام و ایس کند می مواد و استان که در ایک مواد اقلیزیاه

و دلی قامه دسلا باشه صحت سرچشه الافاذات طاهر دوحانی و وسیله دسیدن بدایش و سلوما در دانی داش کرده آنوفت دسیله دانی است که وکنی صحت در بیله نمود تر تحق است که وکنی صحت و میله شهوت تحریله شهوات و المائد مناف و استان و میله شهوت درانی و المدت شمی باشد بیای آمکه موجب ارتفاء و تقویت الحلاق کردد یادن صف و استانا سرم آن خواهد کردید . جرف و درادت اشلاقی از قبود و آداب صاغرت بهتر است . صنای قبروطهارت تحی ارتفاع موجود کاری بدن و قمر و دل از اطلاعات و معلومات هیمراج علم استریت بهتر است و معلومات هیمراج علم مرتب بهراس در نیستر است و اگرکی بدن و قمر و دل از اطلاعات و معلومات و بصراح علم طرح به برای در است و اگرکی بدن و قمر و دل از اطلاعات و معلومات و بصراح علم طرح به برای در است و اگرکی بدن و قمر و دل از اطلاعات و معلومات و بصراح علم طرح به برای در براند در است و است و ا

علامه آنکه از آموعتن آداب و رسوم ساهرت باید فنلت کرد ولی درمین ساللارم است این عکه دا به فاسل سید که انسان در زندگانی منظور و کال مطلوبی دایتر و ارجهندتر ادالات تمانی و ننون و صنایع و تدول و تعدت ومتان و دعاه و قریسه دادد و آن صنای طایت ویاکرگی اعلان است زیرا بدون اخلاق و ملکاتفاضله هیچ فنون وصنایعی در دنیا نمیتوانام ملتی وا از انحطاط و قساد بیرون کشیده و بعدارج عالیه برساند.



## فصل دهم - مصاحبت كتاب

کتاب عالمی جاودانی و پاکیزه و روحانیستکه اوقات اراغت ما در آنجا بسفادت حقیقی ناتل، یگردد.، « وردزو، ث »

ما در اتجا بسفادت حمیمی ۱۷ میتردد . »

« وردزو، ت »

« تراجم احوال مفاهیر تنها ح زبتکه در صحبتهای معمولی

مردم و هم درکلیه اقسام فنونی که میتوان آنهارا نتیجه و خلاصهافکار

« کارلایل »

« کارلایل »

« من کمام کتی را که راجع بزند الی مفاهیر رجال نوشته شده است بااشتیاق و افر مطالعه میکنم. حتی در اره شخصی مانند کاوندیش که فاقد دل و قاب انسانی بود افقدر فکرمیکنم و کتاب میخوانم و حالاتش را در نظر خود مجسم میسازم تارفته رفته بوجود معلوم او جانی تازه میدهم و ویرا انسانی زنده در کار خویش تصور کرده و مثل او فکر می کنم و حرف میزنم .

 المكار من متوجه مردالان است و با آنها در قرون و ازمئة المشته زندالني ميكتم ، اتموى و اضائل ايشان را دوست دارم وازخطابا و معاصي آن ها عبرت ميكبرم ، در اميدها و بيمهاي إيشان شركت مي جونم و باعقل ضعف خويش ازتعاليم آنها پند و اندرز حاصلمي کنم ، »

مناطور که اعلاق وسیرت اشتاس را رسیله دوستان وستریندان میتوان شتاخت معاطور امروی که یعنی که مبدواند میتوان حالات رحی و ساعتمان اغلاقی آن ها پی برد زیرا کتاب نیز ساندان دارای تاریساید: استوبردم برتوانه اولات خود را مساحتوماه رس آن بگلاداند کتاب خوب به از له بهترین دوست و هرچه از اول بوده است همیشه همههمان حمل باقی خواهد دود ، کاب از تمام دوستان انسانی ثابت قدم تر و باوقاترو صبورتر است و هراز در ایام بدیخی و محت بانسانی ثابت نمیکه ، برعکس صبورتر است و هرازت آن برای استمبال ما همیشه محدوده است و در دورة خوانی مارا سرحرم و مشغول میسازد و در روز آن بیری و شکستگی تسلیت و دلار دورانی مارا سرحرم و مشغول میسازد و در روز آنار بیری و شکستگی تسلیت و دلداریمان می دهد .

همچنارکه گاهی دو مر بواسطه دوستی و طلانه مندی شود بشمس نی با یکدیگر و شق و دوست میشو، معاطور هم نمال مرده در ثر پیدایش و درست داشن کتابی احساس مجاست و نوافق و همچی با همدیگر میکنند . سربالدال تقدیمی میگوید داگر در ا دوست داری سگیم: ا دوست شار » اما هافلام تر آبستکه یکوئیم داگر در ا دوست میداری کتابر و ادست بدار » کتاب دشته اتصال و پیوندی ممنوی است و مردم خالب بوسیله آثار و توشته های دؤانی که طرف توجه واقال هامه است بایکدیگر همکر و ماترس مشوند و بداوسیله و چه اشتراکی ما چه شویش احساس میکند .

د مرایت ، میکوید د کتاب در اصاق قلب ما جا میکیرد و اشداد شدرا وارد شوندان گردیده و در تمام بدن جاری میشود ، همین جهداست که آچه دا در ایام جوابی میشویم در دوره یری بططر مهاورم و هرسرکدشتی وا که واجم دیگران دطانه میکیم واوع آنرا در ارد شهرش تصور میندانیم ، اید کتاب می شوب وا در همه جا تیت ارزان در دسترس عامه گذشت زیرا ما از هوای روان دیش کتاب تنفس واقعی و کسب حیات مسوی میکم و مرچه از ادوار توحش و جاهایت تا همر کتر چی بست آورده ایم همه از درات آنار ویستدگان واله ته آنها وده است کتاب شوب در میکم ضرح و داخن جاودایی حیات اسی است زیا در دیگای حقاتی شری

کتاب غوب درحکم ضرح و مدفن جاودامی حبات اسی است زیرا ردگامی حقی شری فقط هارت از نمکر است و افکار بز در صفعات کشد بایدار و غلد مباشد. ما راین کتاب های غوب کنجهای شامراری از درر افکار و لالی کلمات حکمه است که مروقت موجه آنها شوم و از آن ما امتمداد حوایم بشمود خوش ال آمده و مسعدت های فرغرت از آنها خوهم یافت ، د فیاب سیدنی به میگوید د کسانیکه با افکار عالمی و خوب شارفا هر گز تمها و

مي موقس فيستند » واستي كه افكار يا كره و بلند بـ ترلة فرهه ابستك مكام آزمايش وقريب نفس معظ و حراست دوح قيم ميكند و اذ آلودكي. و فعاد آن جادكيري مينمايد . علاوه فكر غرب هييقه تقم هنزوا دوسيم تمود يرو. عي صاهد ازيرا كالمنت وقائه دوب يدونغ ترديد السازة كارماى يررك نبك نشويق وتعينك ديماس.

ه سرها رئ ارزاس > الز مران آدر المام توسادگان اتوجه غدو سي بانظو مدة معروف » وروزورت » مه سرم به « وحلاق جگجرش سعائهاند ، د شند ، آنره سردشقرندگای غود قوار ه از و دائما واجع به از نکر مکرد و حتی شایه ی میم آن را دم قال بای دیگراز بخواند لويسقه شرح أحوال وي مكران د مدر بايه الداست بالأن الرجاء تنود را با معاربيان بن منظومه دهد وجو آرم تصمم شرد هم ماند کدنر که چاکه آم آباد در مرای با ماکرد کماپ دادی چه ملود و اماد را است و از تمام آذا به استاری پشر رد راه مماره به

رسد جاردا بي تر و بايند تر مواشد . هياكل في معان، باشكون خبر اب و معادم ميكرد، و يرده هاى القائش و حمله هائى اثر الها ضايع و اباً، ميدرد ليكس كتاب بي هيچ عيب و خالي درطي ازمنه وقرون باني ميمالك ، اناما عالي و أردك الرالايد ال آسب و دايره زياه مدري مياشا وهم وقت ماند روز اولي كه از ظم والش تراوش كرده احت : وتاؤه و دوح بخش است ، مهدرت جرة مبارات و كلمان حكيمات ايكه قيها بيش اذ اين ال همان شعميني خرج شده است ام وز هم عداير دضرح د صفه ت چاپ شد. كست اما تكلم مشايد تها نالير زان به كتاب آنستكه بعروربام أزو كالمشكِّن را ابوء واله بك بكند رادره م اوجند وة الر تحريرات غام وكم ساء جدا ميشايد زيرا دوه المه رات هج چر آبل دوم وباء نيست مكر أمنك حقيقا fit all parts of the

کلی بیدار واق م موانی باست کی بندید ... با فشل و بنامر جاید بیکا با کشون هو هليا وربيد كره الله " من مرا مرا مرا و والله " أنا حاف الكر إلله في الموام و الواللكوات آتها متم عي في و دو فيجه و - داي با رئت ميد ثده كر مطوه ت رتبير مات ديرية فيها الهره اي خاصل مكيم

إفام بي برات و عويه مركز ۱۰۰ و دير، ووج آي دو المحاف كتب جا ل لمايته و هوسته در عام پائے والما باکشت رائن قدیج بر ملکن اولا اسام ۱۹۷۸ دار خاص شراح بادلیاً اور هستان و بادر بینهٔ تا دیا او تراز نست پارسا دو بعد این بالمان تا او ایر عام ما ما ما 

early the fire year and the first of its profession معمور است لیکن طبر بات کر معدار باش تا ریست اما ترثر امر دود ادا تا ما ما ملت تعریق  هویرویل» و «دانت» هنوژ بگفتن اشعار جاودانی شوش مشئولت . « شکسیر » هنوژ نعرهه است و و با انکه جسند او دا در سته ۱۹۱۹ دفن کرده انه ولی روح او باژ در انگلستان زننده است و افکار بلند وی در این حسر نیز ماند دوره سلاطین دتودر» شایع و ماین مردم منتشر میاهد<sub>.</sub> .

حتى مردمان قبر و مسكون بزوبتوانند بدون هيج دادة و نشوش مصاحبت افكاد وردگان نائل گردند زيرا اين گلستان معنوى وا جواز ورود فقط سواد است و هركس از مهده خواندن ير آيد مى تواند بى زحت حاجب و درمان بداتها ورود نسايد ، اگر ميخواهيد خنديد «سرواند» و دراله » باشا مى خندند و اگر قصه دار و اندومكرنيد دنماس آكيس » و د ژرمي نيلر » با شما هم دردى مى كنند و شما را تمليت و دادارى مى دهند هيئ است كه ما در موقع تم و با شما مه دردى و سادت خود به كتاب التجا مى بريم والز روح و فكر يزركان رجال استداد و نسليت و تعليم ميطليم ،

از تمام اشیاه این هالم طلانه مندی اسان پیتس خودش بیشتر از همه است و باین واسطه هرچه که مربوط بزند کانی انسانی باشد از قبل هم و شادی و تجارب و اعمال شری بیش ازم چیر دیگر توجه ادرا بشرد معطوف می سازد . هرکس سار مدم را چین مم جس خودش هستند واز افراد هالله بزرك بشری مباشت كم و ش دوست میدارد و نسبت كر های ایشان اظهار دلاله مندی می كند و همین حیه هرچه دائره داشی و مطومات شخص وستر شود و فكر و روح او پرولئر گرده بسائلی كه مربوط به خووصلاح جو ع شراست پیشتر توجه میكند و برای بیگرختی وسادت همینی های خوش زیادتر سی و مجمدت میشاید .

توجه و علاقه مندی نوق الداده انسان را نسبت بهمنوسهای شود از دوی تصدو ریکه اذ هم می کنند و گفته در می کنند و گفته بایکه برای هم میسازند وقصه ها و سر گفتهایی که راجم بنگرگر نتال می کنند و از روی هزاران مسائل دیکر از این قبل می توان استبط نبود . «امرسین» میگوید « انسان غیر از راجم بانسان» میتواند تصویری بکنند ، به چازی بسازد و نه فکری کنند» . اما از همه این دلایل بالاتر طلاقه مندی مفرطی است که مردم بناریخهه های شخصی و سرگفتهای خصوصی سابرمردم دارند ، کارلابل میگوید دطلاقه و افر انسان مطالد، تراجم احوال مشاهر چترین دال طبیعت اجتماعی

خده « ارد اینون راج کتاب ایست که ، درتماوم بایاد جدید اترین کتابهار) خواند ودر ادبیات قدیمی تریم آدیاه ) .

<sup>(</sup>۱) دامرسون ، در کتاب مشهور خود موسرم به د ابتدع و زرا ، مگوید ، در آثار مماسرین تکیك خوب ازید کاری دخوار است ، نار این متهای دفت را بسل آورید گهاز خواندن کتب های بدر پست احتراز کنید ر خسوسا از ردانات و نقرها های جراید و اشکار موشی طامه برحد بازید ، . . در اینجا سه قددهٔ الی بست مدمیم که مرافات آنها مرای مطالعه کتب بسیاد شروری است و ۱۱ شهر کتب بسیاد شروری است و ۱۱ شهر کتب بسیاد شروری از کتابیهای مشتهر در بیخ کتاب دیگاری را قرافت تکیید.

(۲) تقط کتاب هاآیرا بخوانیان که از آنها خود تمانی بیاید ، . .

اوست و اگر تمام دلایل دیگری که راجم باتیات اینبذها در دست است انفود سیودهدین یک دلیل مترین هامه صدق ما میتوانست یاهده .

راستی که ترج پشر بیل و علائه مناطق سرگدشت زندگای هده بیکر دارد : قسه ها و انستهانیکه در نمام دائم اینهمه شوانده داود آیا جز سرگدشت خیالی افراد بشر پیز دیکسری هست ؟ یا ناتر هایکه در مرهطه زمین مرمم برای تباشای آن ازدخام مینایند غیر از تشال و نیسمی اوزندگاشی امسولی انسانه ها و سرگدشت های خمالی به سد دهاه و نوام و شه می شود در سورتیکه دوما در از اشفاص ممولی مکر نوشترتراجم اموال داشی وجال نیانده :

تصویر و تجم حالات غناله زه کانی اسای باید حتی القدور از خیال و تره.م دور و مشتق متروی و تجم حالات فناله و تره.م دور و مشتق مترون باشد تابیراه بسال دیکران دنید و اتم کردد ده کم کمن است از سرگدشت رسد گانی دیگران یند و تجریم حاصل کند وحتی از گرچکرین اقوال و اقدال سایرین الجه و دیمه مرد زیراهر کاری که در دام ایمام کرده است ادره و ماحسل زند کامی کسامی است کها ماهم بیشس و هدوع برده اد .

تروسه و دکایی اغطاس زرای و بیکو کار چون در ظب ما طوف و تاثیر داود و اتحم امید وادر دل دا میرورد و سر مستی از زوگواری و بیکو کاری بها میدهد مطالعه آن برای ما مخدمن ماهم و فرید سیار تواد سود ، آزی آناس دکتی وطایف خودرا دراین طائم با شهامت و مخلوس پت احد ده دار و غدوس رد ک بی وی در کرار از میان نخواهد وقت چان که « ژاژ هرپرت » کفته است از مایی ماج وخوب هیجرفت کهه و صدرس نمیتود »

ه کُونه ، ه آن بده او خُدِث را ربدک بر استامی معمولی و عرام الماس مو می اداشد به و الاری آن را دار اشکات امارات در کاسکهٔ بستر میرفت از اخلاق و سی گذشت زندگی همستر های غرد ارات و مغربات ۱۱ درهٔ سیار بدست ماورد (۱).

« دگتر جانبون ، پکوفت کنته بود « صدر کس و، درتیان مبیام میل میکنم تاریخیه

حیات اورا بدانم و از بجاری که اندوغت و موانم و مشکلاتی که در دوره زندگانی دیده و تلفی و 
هربرین که ازدوره روزگار چخمه اطلاع حاصل کنم » . در صورتیکه زندگانی دوام الناس داوای
چنین ادر و منزلت باشد بس حیات نوام و زرگان برجالیک تاریخ عالم را بوجود آورده انمودمدن منظیم
امروزیرابیرات رای اباقی کم اشدامدند و یکی چه میستونکه رواح واقی خواهد و د کم پنیمی است که هر چهایم روط
بسی گفشت زندگاری انتخاص اشد از عادات و رسرم و طرز زمدگایی و حرفها و مکا رم و
خشائل آنها . همیشه داواند و مانم سیار است و به یند و تعلیم میدهد و بعقاف و نرگواری
شورق و ترقیمان نمیشاید .

نزر کترین درس و سمایسی که ما او تاریخ به سیات درگان وجال میگیریم آستکه مینهمیم اسل چه یایه کمال میتراند برسد و چه کار دائیرا در علم میتواند اعام دهد . سو گذشت یك زندگانی طف و صالح وقتی رشته تعریر در آمد و گذشت یاف شواهد داشت ، یشی حقیقت زمکی در در طر بجسم میساز د . دوح را زنده و شاداب میکند ، شواهد داشت ، یشی حقیقت زما سبت بعرش و نسبت بدیگران تخیم این داشت به یکران تخیم مین این به باید ، درح ر مام را در امکیفته آرا بسمی و عاهمات و تأسی از اعمال و اقسال و اقسال در واقسال در افسال در افسال در در در در این در در او در درد در مام را در این یکره رجال و سر مشق گرفن از اعمال دور تزید کی آما به در افته و ایام خودرا در ماشرت صالح تمرین اشتاس محشد رافته و ایام خودرا در ماشرت صالح تمرین

آل نیاکرکشی که راحم نداجم اسول مشاهیر و هنه شده است کتاب اجهل مد م برهههاشد .

انجیل که مربی و سلم جوانان و هادی و رهنای مردان و اسلیت دهنده بیران و ساخردرکان است بیافت الا یک سلمه تراجم احوال سلامین و بینمبران و شهوخ و رؤسای قبال و فضاه و کهنه میاشد که بینزلا تسایم و بیندهای مذبوی مرای جهه بیشری بوده و بسیاری اشده س برزل و رجال از بینی نوای اطلاقی و روحمی و طل و درایت خودوا از آن منبع فصی و هرفن کسب و تعمیس نمودهاند . یکی از موسد اکاریک محاوله می موسدی رصدای زنگ کیسا در کوش دان میاد و موجم کیدات آن منت در کماب دروی خالا منصن کندا مناس میشری و است میشد و مرکز فرادوش میشود ، درات و کلدات این کاب دروی خالا منصن تمام خاطرات و احساسات یک است و هرچ از کابس از وی کالا منصن میاه از درای تا کیدی است و هرچ از کابس از وی کالدات این میشری در کابس جمع میباشد ی

واسم بالير وفوذ ربدگان استاس بروي و دى در اوه ، ودح و اند كردن پاه اخلاق بشرى هر چه مگوشيم كم گنته به ، « ايزاك دورانيلي ، " بد د حر" ن خرح احرال وجال بزرك پسرلة اختلاط و آميزهى است بااره ح وطايعي كه در حكم كل و شكره عام وحدد الساني مباشده ، » واساني ممكن بست كسي هرح احوال و وشكانه اشعاص بردك و ، متعدد را پسرانه وغواش مفون ، ن كه ملفت اشد با تره موروزي علرف بجد و "ال و كدل اختلاتي كدمه شود ، حتى هرح زند كاني اشعاص متوسعه انعال هم كه صاحد ، وح در ت و توك بوده المه و وطيعه شهود وا هر عالم بدوستي و شهامت انجاز هاده الد د ، ، ايدا تي بر ته كه عرم الخلاف آن ها بي دخالد و تالير بسين ، تاريخ را يوسيه مطالعة ترقيم احوال مشاهر بهتر مبتوان آءوشت زيراكاويخ جزهوح احوال رجال بزركي كه منشاء نهضها وكارهاى حده در عالم وده أند ودر سرنوشت شرى تنبيراتيدادهانه بهنر دیگری نیست ( امرسون ) (سکوید ااریخ دفتر ضبط رقایس است که در اثر مقاید و آلیاه و در سأيه مجاهدت و نماليت افراد موجود إمده است ) در محالف تاريح همه جا از اشخاص وسوايح زندگاني ا بياً بيشتر ذكرى زنته است تا اراصول و ثوء. مطبه و اكر وقايم وحوادث تاريخي در نظر مافربينمه و جالب توجه باشد دشتر بواسطه ارتباط و پیودی است که با ماار و احساسات موجدین عود دارد و الأ أكر غير اذاين ميود هركز كسي رغب خوانس وقايع تاريخي نمي نعود ، در موقع مطالعه تاريخ مردكان ديريته و دَجَال مَامَني كَمْ هَتُورُ اثْرَاتَ اصْالَ وَ اقْوَالْ آنَهَا دَرَ عَلَمْ بَاقِي است مَا رَا الرّ هُرّ سو اماطه میکنند و با صدای بلند و رسا با ما تکلم می ندایند طوری که کلمات آنها را بطور ومتوح مي شنويم و فائده تاريخ 11 در ضيط شرح احوال و اهمال آن ها هيدانيم ما هر كـرز شخصا ميـل و علالة بدانستن احوال ( توده ) و قاطبه مردم نداديم و قلط اشتباق و علاله منديمان } كاهي بر اومنا م احوالُ زندگانی افرادیُّت که تراجم حیات ایها درخشند ترین صل تاریخ الم را شکیل میدهد ،

در میان نویسند کان نزرك ندیم (یلو تارك) و ( مونتانی ) پیش از همه از ساعتمان اغلاق و دوحرات منظر بن بزرك و مردمان ساهي و فعال تاثير و خرد داشته 41 « بلواتارك » بهترين سر مثنها و سوه های زند تایی شری را حسم آوری نبوده است که مردم از آنها تقلَّیه و پیروی نبایته و د مو تانمی ، عبیق ترین میاحث و مسائلی را که در تمام ازمته و اعسار موره بحث و توج امکار انسانی پرده و همه کس دانما در زندگانی زورانه غود با آنها مواجه میشود حل و نامبو کرده است هر دو این نویسند کان هالیمنام اابقات غود را در ایاس تراجم احرال انگخته و در هر مورد جتر بن شاهد و دالی که برای مدید و افکار خوش آورده مد از سیره واغلاق بر کان رجال اغذ نودهاه كتاب ( زسك ي مشمر ) النا ( يسر رك ) با آمكه در مجافز از هبجده قون قبلنوشه

شده است معلنك هنوز ( آلماد ) عمر در رایه خود نیس ترین تالف و یکی از نوادر آ تار ظم انسائی بشاد میرود این کتأب را ( دونتای ) ی انداره دوست میداشت و شکسیر موضوع فاب تر های خود را از روی آن احد کرده است د موتای » یلوناوك را •تشراترین تراجم احوال وجال مدارًا و المكويد ( هر وقت من كتاب ابرا البكتابيم مي الحبار دستبردي بوى ميزنم و أذ كنجيته المكار او چیزی بینما مبرم )

«الله ی) در شبعه خرا در کتاب «یلوارک) متایل مرشته ادبات کردید . خود او میگوید دمن سرگدشت زمدگانی (تیمولنونز) و سژار و (بروتوس) و (بلویداس) را هر گدام متجاوز از هش مرتبه مطالمه سرياه ودهردهه المدر متابر شام و كربه كردم كه حالم نهم خورد و از خود بغرد شدم . . . هروفت منشرح بكتست از الملاق وسره على ان مردمان نزرك رااز غلو مبكلدانيهم بغدری در احت برد و ۱۰ در آیا مراسم که تا ۱۰ تی نمیتورستم بعالت اصابی تویش دار کردم و آرام بنشینم» . غیرار دانشیری ساری دیکر از اشعاص زران و دار مانند «شیاار» و «فرانکان» و «ثایلئین» و «مانام رولاس» علائه غمرمی بتارات پلیاری داشتند و غموصاً د عاداء رولاند» بطوری شینه و قرقته اللم أو مده كه حرَّ دُوكُ بِما حَمْ يَا سِمَدَكَتَابِ أَوْدِهُ أَ خَرَدُ مِسِرَدُ وَ دَوْمُونَمْ دَهَا فِي مُومِظُهُ

آمسه بعطاله آن مهرواغت .

دیگر او رجال درای و آدوح سادمی که از تالبتات پلوتری کب نون روحی و اخلاقی گرده اند هاری چهارم پادهاه فرانسه و دنورن و روندان داید و را میتوان بام ود . دسرو پلما پیره از اوائل جوانی با تالبتات پلوتری ماوس ود و مطالع شوح اسوال قهرها بان ماضی تاقیرات عسفه هر ساختیان اغلاقی وی نبو د و اورا بدعول در غدمت خلام ترفیب کرد . معروف است که وقتی با سالت صف و قدت فوق الداده در آخرین بستر بساری خود خلته پود فارش تمام مترجه پهلوانان کنب پلوتارک بود و در آخر بیناوی و تا توانی هال چندین ساعت داخم شخیاهها و داری های اسکندرو انبل با دامادش گفتگو میکرد . و اقاما اگر ممکن بود از نام افغاسید در قرون و ادمار شنانه بخواندن کناب اختلال داشت و فکرهان دو حت فرد و تالار آل واقع شده است اسماله ای ترقیب دهیم میدیم و اسانت داشت اسماله ای ترقیب دهیم میدیم است داشت است کناب بلونارک از مرکزیب دیگر ی بدور در ساخت را میانش کتاب بلونارک از مرکزیب دیگر ی بدور در در ساخت را میدیم میدیم میدیم دخالت داشته است

حال باید به بیتم که سر اهتهار و مه وقیت نوق الداده باوادك جوست ومشار آل چه وساله گاز برده است که کتاب او د آدم اومته وادهار دو د توجه شص و دام وده وهم وفر ه بس الا بعده قرن ۱۹٫۱ بدار توجه و انحت درد . ۱ والا ادهیت هده کتاب باوترك واسطه دوضوع است که درجم در له کتی بر ۱۱ در در از مع ماام حائر ادتیار و دتم ارجمتنی هستند بعث می نیالد . که درجم در له کتار نافه مامرا به اوارك مكن دهم وجالب وجه زندگانی این اشه س در طرز دانشیتی توصیف از طرف دیگر نام مامرا به اوارك مكن دهم وجالب وجه زندگانی این اشه س در اطرز دانشیتی توصیف کرده و حدلات روحی و اخلائی آلها وا ماسه یك به ش زمردست تصویر و رنگ آمیری نموده است و پایند دانست که مكه دیم و جالب دفت در رسدگرای مشاهیر بیشتر اشلاق و سیرت شهمی ایهاست سه فرای متلای و امیت اصال ایشان و مهمین جهه است که زماندی بهمی اشده می شدیم تر و گویاتی از زبان و منطقشان می باشد و اسلان و سیرت آبها بزرکتر او افعال و اهمال ایدان و سیرت آبه بزرکتر او افعال و اهمال ایدان و سیرت آبها بزرکتر او افعال و اهمال ایدان و سیرت آبها بزرکتر او افعال و اهمال ایدان و سیرت آبه بزرکتر او افعال و اهمال ایدان و سیرت آبه بزرکتر او افعال ایدان و میماند

لابا الوتارك قست عده ترجم احولي دا كه نوشته است باستاى و مهارت تهام آنها را تلفيس گرده و جن نشرج و رك آمرى مكات و دقايق صدة داما ي بهاوا ان خود پرداخته است چامكه تراجم احوال سزار و ممكندر كه بيترين قطعات كنب او مبياشد تدري خلاصه است كه ديوان الهارا درمدت بع ساعت مصاد مرد ، اين اخصر وتلفيص مبالتي و عسن و دد يت تاايت پلوقارك ، فروده است و كنب اوزا بعزله عجمته مرمر طريحي معود ، است كه هرار مرتج ، زنجسه هاى دهام ، لبياته عروم ديگر شكيل تو ويهذاب تر مياشد .

د مردوی ، از اغتصار و تعدی نوشته دی او ترک شکارت میکس و میگرید دالیه اغتصار تالیدت وی دان قر را دام اوست و باعث مهرت بو کردیده است ایکن مادر خلاصه بوسی او ادمی شین دادیم ، د پلوترك ، مایل روده است كه ما حس قصاوت و حکمیت متصامه اورا بشتر تعجید تمثیم تا وسعت صلاحت و معلره ش را و معوامته بست چی آمکه میل و عماش دارا بعدامه کناب شود تمکین دهد بشتر باعث تعریک و تحریمی آن کرد.

مثار الیه کا لا المف این که دره است که حتر راحم بهترین دوخودات ر باید ریاد ظهفرسایی کرد . . . هداین عاور که الایداعی لاغر وضعیف (چنه ندین حقودرا بالداس زیاد میرودند که چاتر جاوه کنند همان متورهم انطاعی کسه برای نوهش مطباب (معربی ندارند میتواهند بوسیانه الفظ و عبارات رفک و روئی بسه تعریرات خود بدهند »

یاوتارک همچناکه نکدت دقیق و جالب توجه اغلاق و سیرت تهرمانان خودرا نشر مع نبوده است همان طورهم بذکر صفات زهت و تقائس اغلاقی آنها برهاغته است و این یکی از ضرودیات قلمی است کهم نویسده دقیقی باید مرافات آن را بنیاید ، د موبنانی » میگوید د اگر میخواهید سبک تصریر بلوتارک را کاملا شناسید شرح یک رفار کوچک یا یک حرف تافال یکی از بهاواقان اورا که در ظاهر دارای همچ اهمیت نیست بگیرید و دو آن فود و تدق نسئید و خواهید دید که همان یک موبنات دیگر دارد » به اولای بایک جداف تا یک باید دارد » باواوک یا یک جداف دخون مانی و سیمی است و اثر یک صاحه نیاات دیگران را دارد » باواوک بیای دفت و جزایی بنی خود را بهای مرساید که مالا دیگر ید اسکندر همیت سرخود و ایج نگاه میدافت یا « اسی براد زاش و برانت و همین از بای برست و و الاحت او میانزوه » یا در کانو ی مراب رشی قرار و چشی آنی رد و رول شود را به تر بل می داد و همروقت یا در این بران مراب رشی که در و میروقت نظر های او پر و دار کار اداده یای آنی در در این در رو کام ) بلا اراده بیای خود را نگان می داد د

رایم بروب و ناس دادهی در از رف آید داست که میهکس از هب و ناس مبری بیت وهکس از هب و ناس مبری نیست وه کس دارای سایت و ناس مبری و اشتر که نام است که شاه با شاید است که ماه با سایت که سایت سایت است که ماه با سایت بیت و اشایت است که نام داده این است که آیا سایت که این در در در در می در می در می در این میت دادای ناس و تعودی هستند و از این حیث با ما برادر میاشند (۱)

<sup>(</sup>۱) ولتر میگوند «کمایکه از حبت استماد وقریعه ما فوق سایرین هستند مالیا بخطا و تصر زدیکترند زیرا هم داند ندارد که قریعه و استماد اذبه صررا ما قوق شویت قرار دهد ( از کتاب زندکانی موا ریا)

شریح نه شمن و کوو اعلام رجل زرای هضی قوایدی نیز هست زیر ا پخوار ه دکشی جانبون » اگر همیشه جنبه مدی خوب و درخشان آنها در مد نظر باشد و توضیح داد. شود ما پاید در طاحت باس فرو روبر و از رسیان یکی آنها یکایی تا ادید باشیم .

مقصود یاو ترای تو دن ترام احوال مشاهیر توده ست به تدوین ۲ و پیغ و شو د وی در خضح بین مطلب می گوید ( اصل و دلیری های ادخه می مرچند برزگ و درخشان باشد با ز از روی این مطلب می گوید ( اصل و دلیری های ادخه می مرچند برزگ و درخشان باشد با ز از روی این میتوان بی باشد تولی و بای های خونین که باحث نشل مربی میکردد ما وا باخلاق و درجیت ادبه می بزرگ آشنا میسازد . بنیا بر باین میا ما طور می میکردد موقع میسور صورت اسانی بیشتر سمی و دفت خود را صرف مجمم ساختن ملاحج و وجنات صورت میکنند و خصوصا به لات و نگاههای مجتم امامین بدنی اقدر ها نمی بردازند ها طور هم من درجین تگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرم نادان و رو حیث آنها ادم و شرح جنگهای بودین تگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرم نادادم و ساید درجین تگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرمین نگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرمین نگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرمین نگاوش احوال مشاهر باید بیشتر مهرمین دادارم و در حیث آنها بادم و شوح جنگهای

در تاریخ و در ترایج اصوال نمایا «لاحطه میشود که مسائل تنهلی کوچک و ما قابل اقطب متصدین افرات و شیح بدیاد بزرگ یوده و ایجاد حوادت و وقیع حداه ای در عالم کرده است . پاسکال میگویه اگرینی کنتریارملکه مصرفت ی کوتاه تر میبود شاید اوضاع و اصوال تسمی کره لمرض تغییر میکرد و اگر (چن توق) طاقق شده ود داید صادین سر تاسر ارویا را میدان تا نشت و تاقی شود قرار می دادند فروا پسر حرام زادشا و د دارل دارش > ایجا وا در ( تور ) شکست هاد و از مبلکت فرانه شارخ کرد ،

« والتر اسكات » در ایام طفوایت غرد (راری دور اماق ، درید و استا یا بین انزید ه بر زدین الخاد و استخوان فورگ شكست ، این تصبه ظهرا دیسکوته تاثیر و اهمیتی در تازیجهه زیمانی او انجام طفعار داید به الحد و ( مرك دیریته ) و تدم هاهكار های او نمام هاهكار های ادریک و افز خانه توانی او رحیوه آمده است میه در نتیجه این واقه كوچك و می اهمیت بو ده است ، وقتی پرش «بحواست داخل خداد هام او است میه در نتیجه این واقه كوچك و می اهمیت در صوری > نوشت ( مین میریش اگر خود م این جاله وا به بود اس این این او او اور شده این جاله وا به بیم این جاله وا به بیم این این او اور اور شده این خود و بین این اور اور اور شده این اور این این ایا ر این می یتم كه اگر یای او در موقع دو یدن شكسته بود د اسكات > شاید در جاگهای شه جزیره شر ت جدته و شام سینه غود را با مدال و و شهرت و افتحاد رئیس که باحث علید می موده می در موسل کردیده است امروز وجرد نبود ( تالیرین ) نیز واسطه چهاری خواست داخل نظام گرده و در حوس اونات خود را مصروف بخواس کتب و مطله در حالات و روسیات داخل نظام گرده و یالنیچه بزر کترین رئیل سیاسی حسر و رس نودش کردید .

یکی از عوامل موثری که (بایرن) را بشاعری وافاشت ممان چلاتی یای او بود زیرا اگر روح و فکر او بو اسطه با نس الخاشکی عتالم و مشائر عشه بود ا و قب تن شود ر 1 میشه در نماهرت های اجماعی میگفراند و هاید هر کر یک بیت شعر هم نمیگفت لیکن شوهیهای میلاهی یای او فکرش را شعریک کرد و روحش را پهیجان آورد وشام قوا واستعداد اورا بگاراهاشت تأ او را بیبانی وساید که مه ما مقام ارجینه افرا میدایم .

همینهاور اشمار براز لطآیه وکنایه د اسکارون » واهاچی د پوپ » همه دواتر تو زیشت و تصلی ملت شدرای د توب » همه دواتر تو زیشت و تصلی ملت شدرای میکوید د هرکس در علمت شدرد دارای تصلی دوستی اشدکه بواسطه آن مورد از جار یا استهراه مردم واتم گردد بالطبیعه احساس هیجان وصری در شدیر خویش میکند که در سیان هست خودرا از شر مزحت مردم برهاند ، بهمیان جیمت است که اهداس تادر الفنیة قال فرق الماده جسور وی یاك میشوند »

هر نوشتن تراجم اسوال نیز مثل خاشی باید سایه کاری زیاد کرد. هما علور که تاش وقتی جمواهد تصویر کسی وا یکشد او را طوری نمی شاند که ناسی صوری وی طاهر گردد هما علود هم نویسنده تراجم اصوالی مشاهیر زیاد پشریح مباید آغالتی کمایکه شرح زدگاری آن ها را میتویسد نمیردازد ، البته بندرت اضعاصی بافت می شوند که مثل د کردول » می آلایش و غر منظاهر باشته و مانند وی وقتی برای کشیدن محمور خود در مقال خالی می نشیتند خصوصا باو سفارش کنند که صورت آنها را مدونانکه هست یکشد و از شاه اس حورت آنها را مدونانکه هست یکشد و از شاه اس حورت یا اغلاق اشفاس تا کاملا مطاق یا واقم بیاد این مکت را در شطر داشت که تصویر صورت یا اغلاق اشفاس تا کاملا مطاق یا واقم باشد اورش و قبمتی مهمشر وجال توجه تر است مدالك اگر سایه کاری ورباك آمیزی اغلاق وروحیات اشام وی حقیقت نباشد من چندان قدورتی نیتوانم برای او قال شوم »

د ادبسون ، هیت مایل بودکه هرما مین بشد او اغلاق وهادات خصوصی نوسندگای 
که تالیات آن ها را میخواه امالاهاتی هست آورد زیرا ستید او کسب این اصلاه ت برلنیکه اسان 
از مطافه تالیات اشد می میرد مبانی به فراید . همین حهت به ست سمی داشت که داجم بسرگشت 
زندگانی دراجم بسادات و خلاق نوسندگان مطوماتی کسب کند و بداه که آیا حبات آنها باتحریرا شن 
شیاهتی داشته است و آیا فکر و راندر آیا در زندگانی مترون بدف و شراکنندی بوده استیاه ، 
د سراگرون بریدیز ، میکوید د چندر شوشیتیم ماکه اند سیا نال د وردورت » و تصوری 
د دکریم » و د کلیس » و درزرز ، و هم مور » و د ویاسون ، شرح زندگایی وه راطف 
و د کلیم » و د کلیس » و درزرز ، و هم مور » و د ویاسون ، شرح زندگایی وه راطف 
خور بوده اند ، چهاور در خط ادرات و سایر رفته ها بعاده ، به چیزه تیم درست میداشته اند 
و افز به چیز مدتی منزجر وده اند ، بهه چیزه آنی در شرده اند و چکوه آنه ادا از سراله 
شود بردادته ان دوق و حساساتان ستایل چه کارهانی وده است و رای چه چیزه اتی داده و وندامت 
شود بردادته انی راضی و خوشود وده اده ،

وقتني مردم په د ميون > الامت کرديد که بيرا مرادالات خصوصي گري - را منتشر ساخته است درخواب گفت ۱ شيا مقوام د وقتي من هيشه آرا- > و لرس، پوشيد، در اطارطاهم گردند » » د چائسون » منتقد روه که هرکس بخوامه هرح اسوال کسی را بتویسد باید شخصا بااو آهنا باهد واووا کیاملابشتاسد

اما نوبستدگان پهترین تراجم احوالی گفتلا دودست هست قاباً این شرط وادقد بودهاند(۱) و حتی در موود « کامیل » آشاتی و دوستی شخصی وی با لرد دلیتدهورست» و لرد دیروکیام، سبب شد که دد موقم کمارش شرح احوال آنها برایا و عاسن اخلاقی ایناره تحت الشاع قراردهد مد بر حیات بوده است جاره دهد . دجانسون» در جای دیگر میکوید دهر کس خواهد شرح حالی برای دیگری بنوبسد باید متهای مراقب غودا بکدار برد که حقابی دارا کما هو حته بان ناید و دار ذکر جرثان صاب و عاسن اخلار وی فلمان اخلار برد که حقابی در حیات مواد به است که هرچند حرثات شوب و با است که هرچند حرثات شوب و به اخلاق را در تنبیعه آشائی و صداحت شخصی میتوان به یی یاد ددخت و شرح سود لیکن فابا به اخلاق را در تنبیعه آشائی و مساحت شخصی میتوان به یی یاد ددخت و شرح سود لیکن فابا به اخلاف باز ماند کمان دخمی میتوان به یی یاد ددخت و شرح سود لیکن فابا میل خدات را در این مان از ماند کمان دخمی میتوان به یی ماد داخت و میاسون به هیچیف میل مداخت که نها ماندادات نمود را درباره شهرای معاصر شورش اشتار دهد و میکند در زیر آن باین مورد در زیر آن

<sup>(</sup>۱) یاوتارك و « موزی » ( مراف تاریج زندگایی نمون ) و د فورستر د «و انس شرح احوال گولد سبت » همه قادد این شرط بوده اند یعنی ا کسی که ترسیه احوال آنها را مکانت » اندوابطاه آشدتی شاشته از » از طرف دیگر بایستی اخترف نود که قست اصلم بحاس ترابسکه ( ناسیت ) برای « آکرکرل » و ( رویرز ) ابرای « مور » ( باسین ) برای « یوپ » ( ورول ) برای ( باسون ) « و گافرت » برای سکات « کار لایل » برای ( استرلیلک ) و « مور » بر ای بایرین نوشه است مربوط یاهنایی شخصی مؤلفین یا خودآن اخدمی بوهناسه.

ادیات تراسه غصوصاً از حد ید داشتهای زعدگای شخص علی غنیی است و از این بایت ادیات انگلیس مای آن نمرسد. یاد داشتهای زعدگای شخص علی هنی است و از این و دوکووینه و دروفوی امدال د سولی » و دوکووینه و دسرووین » و د دورتر » و د دورتو » و د رودوتو کولا » و غیره همه مجموعه های نفیسی است از اطلاعات دقیق و جامع راحتها س زرک تازیخی و همه متضمن قصه ها و سر گلمشتهای از اطلاعات دقید دروش مدانند ولی دروش من نور افکن های علی دروش و تران میاشد که هر چند بعض ها آنها را شسته کننده میدانند ولی دروش من نور افکن های علی توی رسرم و آرای اجتماعی و دران نمان المورد وا روشن و تورانی میسازد . یاد داشتهای میسیون » از تاربات این اشخص هم قیص تر و دقیمت تر احمد زیران شمن المورد و اروشن و تاجیویه مشار الیه بهارت و است نیرا میسیوز غیره به و است در المیسیوز غیره به و درانی و داملی در داخیویه سیوز غیره به دری از د نماید دراند و داملی » سه است.

مسخ سیون » را میتوان در در بات بدوس در اری زمان او هم چهداردهم نام به مشاواله عشق و علاقه مار طی بیرس و مطاله مر اخلاق و دو یات اساس داشت ر همیشه سمی میکرد از قسه و سبح کمانیکه در اطراف وی بوده برم به رده در حو ات و و و ان افزاد اطلاع ط صل نماید خود او میگوید دمین نمام اهتفاصی را آنه با در سرو داردار به دن مراقبت میکم و در دارا هوام با در مرافق میکم و در دارا هم و است مرافق می شدنداو مو و مهارت فرق الناه مدر در دارا در شدن مرافق می شدنداو مود و مهارت فرق الناه در دفتر خود داشت میتود به در از موش سرشاد و آره دور بین و دفت خود و مهارت و است کاب عنده و در در در در در مرافق ای از کشت میتمود ، میل و شوق او به مطاله و دفت در اخلال و ارتفاق این است میتود ، میل و شوق او در می می در به در از در این از میتود ، میل و شوق او در می می در به در در در در در در در در می این اخلاق و سیرت اشتان سیون در تر به و هلی اخلاق و سیرت اشتان ماندهون مدم با موله و استیان در به در بی می از مرک قربی با هواه و استیان و در بشار در و پس از مرک قربی با هواه و استیان و در بشار در و پس از مرک قربی با هواه و استیان

الایرویه ایره الله مورسیدریه درای هوش ایر و چشین داری رد ردر در عواستعفار الاکهت اخلافی افتحاص مهاای کنا ۱۰۰ مان ایه امراً مهام میان در امایا به ایران

1 6

لاق

وی میدوشت و پس از کشف اسرار باطنی او پاطاق شوه رفته بدقت تسویری از اشمالان و روحیات وی میکشید و بدر از آن هرگاهی بکاهی محدداً پسروفت او دیرفت و با دانت ر توجه بدرار هر جزایی نقیمه ایکه در نسویر خود می دید اسلاح میکرد .

علاسه اسکه مدار اله مثل آرتیاتی که تمام مهرش و حواس خود را جمم مطالعه یك اثر صاحتی نمایند به غور و دفت دا احلاق کمانی که جاب توجه اورا کرده بودند مشمول می شد و قلم یظم برک آمیزی و تجمم دائیق و جراات می برداخت تا یالاغیره تصویر او کناملا مطابق با نمونه و مدار اصلی می گردید .

و الله المعالم معام دا الم تاميع المكلك بده و الدوى آيا اشلان حقيق هندس دا باكال امانت المحالم معام در الله تاميع المكل امانت الم معام و دلك آميزى كند ولى در نوشتن رمان و الهام قوه كار و تعبل نويسته آزاداست كه مركبه الدياس وسدتها مين دادد المعاميناية وبعون آنكه مجود بسراهات حوادث وجوتها وتدكاني المحارب المحا

حقیقی اشغاس باشد پیش شود وقایم وسواحی برای حیات آنها اغتراع کمند . در زبان اکمایس نیز یادداشتهای وقدکانی مستد ولی اغلب آنها باوجود طول و تعمیل خود

در زیان ایملیسی بیز با دو دار آنت که یا کندار اوران بادداشت براکنده را بکتا صحافی هم مصلی می دست. در اکت و مطافی هم مصل و مربوط ساغت باشد و مثل آنت که یاک تقدار اوران بادداشت براکنده را بکتا در مورد سیاری کوین در مورد سیاری از کتابهای در وقعین تحصور که ت

نویسته کیاب وا در نقابل خویش مهیبیم ا رسله کلبات بز مثل افتض با ظم در ان از صناح طربه شده ده ربات از صناح طربه شده ده ربات آمیزی و تصویر وسیله کلبات بز مثل افتض دارات بز مثل امتم با ظم موی ماهر و کلبات بر مثل اخترا در این قلم یا ظم موی ماهر و کلبات بروی و یاقیه در سندگر مصولی تقط بدیدن صورت وکتیدن نصور ان قاحت صندابد ولی صندتگر بروی و یاقیه دویس وجنات دارش خلالو و ناش روح را هم مشاهده میکند و به تصم ان بروی پرده تقاهی خویش خال میکند و به تصم ان بروی پرده تقاهی خویش خاره برده تو در این از دیاسون به نوا تقل میکند و به تصم ناز میده دسکایی آست متوای کلبانی و و نوا بسد ، دچانسون به نوا تو نام و اید مقد و شرو کس ساید مشاراله از دادن ان طجر ود ، همین فضیه سبب شد که دچانسون به در یکی از تالیاتش میکوید ، دکتر اهناسی که یا کی صافر و محصور بوده اند و بالو زندگانی کرد اید میداند در باد و می چه باید بگویند »

هاید اگر « یزول » یا « جاسون » اشتائی وصیمیت بندا تکوده و مهر وهلاکه اورا مال مگرفته بود مثنار الیه هر گر در عالم ادبات ندین مقام و مترات اوصند تسرسه ربرا صفعات گذاب «نزول» پش از هر چار دیگر تا وتعلد ام وی کبای کرده اسد و اگر کناب مزمور دردست نبود ال جاامون قير أو أسم جز ديگ ي برحا سدس شلى ا عدم در مالم طه و گرده الله كه كارها و گار آیها بمرائب زرگتر از <sup>7</sup>ار حاسون است را<sub>ن</sub> اصلادت ما راسم سمات <sup>7</sup>ن ما بادری کم و محدود است که متوان گفت هیچ مباشد واستی مات امکایس چه چنوش وا حاضر بیست بدهد که ترجمه احوالی اردکسر نام « زول» داشته اسد ؛ اطلاه ت ما دوخصوس وندگمایی ستراط و هموراس» وسيسرون و أكبستين سرات ده واسم به عكسير است و العبور سدام كه وي داراي چه ملعي بوده ، چه عقاید ساسی دهته ، چه حوادث و سوایس در رماً باتی غود دیده و یا درمد مع غود چه قسم رواعلی دشته است . از قرار معاوم معصوبن وْمَان اورْزِکَی و مَسْمَت رَک پِی برده بودند وستی د بن جاسون ، شعر دد باری ندوره ک شکسی اشار اورا حدما کرد و ر اثره مفوا د از وی مشهورتر و دل متام تروه ، "ما در شموس ، "دان بزر؟ ترن ، عر غر، مداسم ایست که شو که درادا ما هن باش تام دا سار حصار ده ما دراً ایر حال آسران مبلی شوش دفت و ما حراری از و با دی آهشم به این او کرده ، ترجم خوالی هم که ۱۶ کون کے کچ ک ۱۰۰۰ د در که مربوط زمان غودش باشد "، الا دوده اوال كريده است ولي ائي ورامعرح کد، بدورد m p p3 1 " ، " الم و صرات حقيق آنها وا شجيمون ديد سر رَن و ) ه سكيه عالمات حود غيره بكند ليكير أے سزید غاہیے خش م . و كُ مش صلا درهالم وجود مداهتهامه . - 2 و دوه اول الملاب بد د ـ 🤻 💛 این استراد دو د و دول بودای شویه رسے آبار آمسہ وکلے س ا کی دوط علی ہے ہے، رہانی میپسیدید ہاکرور با عاش ال هدش میرید ه و اد ؛ بی رسید هر ای رام استاس زدگی که اکاون و سکر مستقول سکام دیکا و سفیک برخی و دوړی و دوړی استاد وه یا الها وحو ان را سد ل الله المراحد الله الما مات رامة ست رامم مات روال سر اطلاءت سدا کم و عروس یه سی ر رساست مر ل دیگر بر را بان خوبی وهه است ددی خرج در ده رسد د هدیت و رست دردك بردی ماس وي اسهوهم الرَّاو د العاد مود برده و سي منهد د وركو ک سردائل بي بارت و ساعي مهاوير سايرين وا میکشیده است آه وره یال تصویر حقیقی و ناصلی از و آن مانام دست .

سمی آشدس دوم ام طهور کرده اید که رد ، اثیر آنها در دوره وزمان خودشان غیلی زیاد یوده است ولی اشتهار و سرومیتنان در سایدی آبنه پیرانب بیشتر در ده مناصر خود آنها گردیده است ، راحم به د ویکست » دئیس رستوای صلاحات مده، طلاعات ما شالی انتمی است و حال او شاعت اکسی را ماشته است به نتمی در ما تر ویاد درآورده ، پدوم ایک کمی دیزچه وی هود ملاك گردیده بافته . كتاب « تتلید مسیم » كه اذ ابتعای ظهور خود تا گنون همه وقت رواج و اثنتار قرق الحاده داشته و در تمام حالك مسیمی تالیرات صبله بهنیمه است ما حنوز مؤلف حقیمی آنرا نیشناسیم و با آنکه ناایف آنرا مصولاً به «عاس آندیس» نسبت میدهند لیکن دلائلی در دست حست كه مشار از افغلط مترجم آن بوده است زیرا كتاب هیكری كه همین شخص نوشته از هر حت پمرائب بستر از این كتاب میاشد و پاینجهه نیتوان باور نمود كه نویسنده این هر دو كتاب یكفر است ، ظن توی میرود كه موانب كتاب درور « ژان گرسن» مام مدیر داوالفتون پاریس باشد كه شخصی فوق العاده دائم و دانشدهی بوده و درسته ۱۱۲۹ وقات یك است .

برقی از رکترین ده و نوانم طام داوای تراجم اصوالی بسیار ساده و فضمر بوده اند . 
داچم بافلاطون که میتوان اورا پدر ظلمه اغلاقی نامید اطلاحات کاملی هددست نیست وحتی نمیدایم که 
مشاراله زن و بچه هم داشته است یاه ، در خصوص زندگانی ادر علو دقید و نظریات متفاوتیی شیوع 
هارد که تشفیص صعت وستم آنها ممکن نیست ، بخضیها میکویند مشاراله بهودی بوده است . پخشی 
دیگر تمتعدتد که شط اطلاحات و مطومات فردوا از متاجم بهودی کسب کرده است ، پاره تصور میکند 
که دکان دوافروهی داشته و ارتهم اورا پسریکنر طبیبودوافروش میدانند . یکی میکوید اصلابهدائی افتقاد 
دیگری میکوید معتقد به تلب بوده است ؛ غیر از اینها باز هم اقوال و عقابه نخشته در بیان 
در بین حست که شاید عبیکدام و اشوان تدول و باور کرد . گفشت از قددا در احسا و جدیده نبر 
اشفاص بسیاری هستند که ما اطلاحات کاملی در غصرص زندگانی آنها نداریم ، معلا از سرگیشت 
نقطاص بسیاری هستند که ما اطلاحات کاملی در غصرص زندگانی آنها نداریم ، معلا از سرگیشت 
نقطام بسیاری هستند که ما اطلاحات کاملی در غصرص زندگانی انها نداریم ، معلا از سرگیشت 
نقطام این در قرار م که مودو در گینامی و مستوری زیست کرده و ظفر و مسکنت وقات بات انه اید 
نا معلومات و اطلاحات عبر مشده بهیست در صورتبکه ، متهای و را واشتهای و اداریم ؛ 
کامل حیات او دادیم ؛

واف کتاب دبیاب وان ارتو ده میگورد ددنه راجم پرتدگایی پررگترین رجال خود هیچ گوه اطلامی ندارده . پدون شک تا کنون جامت کندورد ادر زرگان رجال که اصال و هنرمندیهای شکلت از شود بناور در رسانده اند . دارکسترن میگوید درومایانوس، پررگترین ژبی و داهه است که تا کنون در دنیا زندگانی کرده است درصورتیکه ما غیر از اسم او امروزه دیچکوه اصلاع دیگری درباره ری نداریم وزندگانی اوهم مانند بنا کنندگان اهرام از خاص روزگار فراه شده است . سنگ قبر دگرویانی، به پنج زان لوشته شده بود لیکن امرام از خراه وشی و کمنامی وی جلوگیری نباید .

راستی ده گذیری درمان بزدك بدنیا آمه داد كه تاریحچهٔ حیات آنها از هرحیت قابل لبت و آگارش بوده است ولی دیكس بنوشتن تراجم احوال ایشان قیام ندوده است . توسندگان و مؤلفین از این حیث خوشبند تر از سامری بوده استزیرات و آثار ظمی ایمان پش ازدایری ها و همترمندیهای سایر اشت می باب توجه ندا در اهل ظم دا کرده و ایجه را بارشتی شرح احوالیو ایشان را داشته است . پهدین جهه آمروز تراجم اموالید از همرای دورادی شدیم در دست هست که ساسب میچکوی هر رو در اسم و رسمهداشتاند ماسب میچکوی هر رو در اسم و رسمهداشتاند در در جانسوری اسم معنی ازاین اشد س وا در نشرد الشرایی خود ذکر نبود و قالب انها کسای مستند که دیگر میچکس اشار آیا را نبخوابد و حتی اسم آنها و انبداید ، تراجم اموال ادا و و مستندگان از قبل دکولداسیت و دسریت و دارین و داستری بدی پکار چندین دنمنوشته و منتشر شده است در در سوریک تاریخچه زندگای بسیاری از اشهاس ندال و کاردان و علما و صنعتران منزو رشت تحریر نبادده است (۱)

سابقا گفتیم که روحیات و اغلاق اغفاس را از روی کتابهائیکه معالمه میکنند می توان بخصی داد . در ایتجا پیدورد نیست که اسم برغی از کتابهائیرا که طرف توجه و میل رجال برای و مشهور بوده است ذکر نسانیم ، عده از خوانندگان و کمبید کشدگان بلوتاوی را قبلا نامرده ایم و ضعنا هم نفکر دادم که و موتانی » نیز طرف اقل و توجه بسیاری از توبسندگان و مفکرین بوده است . شکسیر با آنکه کتاب بلوتاری را بدقت مطالمه کرده بینانچه در بالا به آن اشارهٔ کردیم بسیاری از مواضع غود را نیز او آن افتیاس تنویده است معذالی این ندگه را باید مندگر شد که در در نی کتابها است که بطور حتم و قبل در کند بخه او موجود بوده است زیرا یک نسخه از مهلات د موتانی » ترجه د ظهر ربو » بدست آمده که یا شای خود شکسیر موقع و دادرید » در میترون » میل و علاقه خصور می بکتا بهای « همر » و « اوید » و «

داشت و « چینوار ک » بین و صدید مسلومی با پی و مسد . در این میکرد و قرائت آنرا پرای این میکرد و قرائت آنرا پرای این اهلامی که بنوامند تعلقب و ناطق بشوند واجب میداست . « پیت » از کتاب میلاون تبلی شوش میامه و قصوص فاهدات منتفی از « قراوس منتود » او را خط کرده و قال آ نها وا تکرار مینود . دیگر از کتاب فاشت کتاب داصوله تالید « نبوتن » بود . « دولت کتاب داصوله تالید « نبوتن » بود . « دولت کتاب داصوله تهدین مرتبه آن را قرائت نوده و قدمت افظم مطالب آن را از خط کرده بود . کتا یائیکه « بورك » ا آنها انس و هلائه تحصوص داشت نوشته های « درد ن » و « میانون » و « بولین بروك » و کتاب دافکار شد » تالید « بیان » بود .

« کوران » هشق تحسوسی بدانات « مسر » داشت وسالی یکسرته کتابهای اورا «معواند پهلاوه مشاراله با آثار « ویرژبل » نز خیابی مارس بود رویسند، شرح احوال وی میگوید «وقتی با او سوار کشتی شده بردم ودرحالیکه سایر مسافرین همه ازائر هرای دریا مریض شده ویرزمین افتاده بودند او مشغول معالمه کتاب ( انداید ) تالیف « برزیل بود »

<sup>(</sup>۱) شوح حال د سرچاراتریل ، که یکسی از بزرگذیرن طلبای طبیعی انگلیسی است بنام پاک نفر فرانسوی موسوم به د آمده یکون، نوشته شده و با آیکه مراسلات وی به برادرش دوانگلیس متشور گردیده است لیکن شوح اسوال کامل او «وز ز ن آبایه ی کارش باد» . یسودد نیسنددازیها ندر داده شود که چترین ترجمه زندگانی دگری، بنام یکنر اکالیسی و چترین شرح اسوال فردرك کیم چوسط یکنتر اسکانلندی نوشته شده است .

دربیان هدرا « دا» » به ( وبرژن ) علائه مند بود د گرنی » به ( لوسان ) د شیلا » به ( شکسیر ) در گری » به ( اسیاس ) و « کلرج » به (کوار ر ) در ونز ) نتود (دا» ) طرف توجه وطلائه هده کاری از در گذرین شمرا و تدبیشد کان از « بهاسی » » ( ارن ) و ( تنیسن ) بود و « لرد بروکام ) هسته یک گردان مدرجه ( آلاسکر ) به به شرد اورا بسعد گردشه و مزد وی منسجا گمته اد ( بروکام ) هسته یک گردان مدرجه ( آلاسکر ) به بی بی میکود که اگر خواهند مدرجه ایر خواهند مدرجه میکود که اگر خواهنداسم مان و مطرفه می مدرجه و شکله می کنید و « سیسی اسست » در زمان شف واتوایی بری هدر و از کناب « داشه » تاسیم و داد این میطانه کم از در و از کناب داشته و داد این مید در از گرام ) میل و حلافه وازی مطانه کمینی در از کناب داشته و داد این مید در از گرام ) میل و حلافه وازی مطانه در اغلانی » تایس ( امرزد ) داشت و هدید میگید در اغلانی » تایس ( امرزد ) داشت و هدید میگید در ادارد، امرزد از در همچ کتب دیگرتر دستاه به (درد

یکه مو عدی و معضت و یک از بی اس کی دائی می بازد . تاریخیه زماکای خود از ایا طرب میں براغاد ساری از زرکان و مشکرین بوده است ، «گاریج » دار براغالی کی با دائر از این تاماد دسوری ، بوشته است میگوید این کتاب بیش از در آبات برگری در انتاز از ده است ، سطانهٔ این پرداخت ام ، در

چای دیگر می نوسه ( هر وقت من مرمی یا عملته می شدم و اشنیاق مه معاجب وقیل مهدیان و مشتقی پیدا میگردم شرائت کتاب ( عرح احوال وزلی ) و ( هرح احوال وبشارد باکنتر ) مشتو ل میکردیم . ( تاریخچه حیات وزلی ) ساعات طولای مرا از باد خود فارغ و بیخبر ساخته و تسلیت و دلداری های ذاتیت بین داده است .

مسودت کنایسه کوچکی داشته ولی کناهای او همه تالیان هترین شیرا و بویستنگایاز تنیل دهمر» و دویرژبل» و دداسته و دکاموس» و دناسو» و دمیلتون، بود . ددوکونسی، ملاقه تحصوصی بتالینات ددون» و «چابلته ورت» و دچیرمی تبلر» و دمیلتون، و دسوت» و دبارو» و دسرتماس براون، داشت و مژافین مزبور وا در آسمان انبیات هذه ستاره بروین تشیه میکد محمیح

**برستند دیگری آثار قلبش برای نور د دروع تح یات ایما نمیرسد** .

در دویای کسر پادشاه پروش تمایل فوق الساده خود را سبت دراسه از دوی کتاب هاتیکه برای مطالعه خویش اعتقاب می برای مطالعه خویش اعتقاب می برای این الفات دبایل و دووسوی و دراتری و درواب، ، ده و ری و در ادا نشی و یکسی از ویسندگان المکلسی موسوم به (لالی) داشت، او رای کند که در در و رح اه تقریات عده سوده کنتاس (طرحهای ادالت در این کند که در در و در خده در خالاسه از ادا به آلمایی تحیه کرده و در این کند ما می در مشرد که خده شاهه از ادا به آلمایی تحیه کرده و المسالی المسالی و است که داشت ساخت و از کنه های مته در و شکدگی خود گفته است که دا خورین عشقی و علاقه می بادیایات خواهد بود، یری و شکدگی خود گفته است که دا خورین عشقی و علاقه می بادیایات خواهد بود،

کته داستنی و جالد ترجه که ( مارشل طوشر ) علاقه تامی کتاب ( مسح ) تالید ( کلویستوک) داشت و یا بلاون شیمه و دایشته ادمار ( اسیان ) و کتاب ( ورتر ) بود . ولی دائره مطالبات والا ن علی و سع و متوع بود و ملاوه بر الفاده بر و ( ویرز فل ) و را ناسو ) رماه که تمام ممالك و قاریح هرصر و دوره برا شوانده و دهد ولیای هم کتا های ایسی و حقوقی و مدمی و معافی و امطاله تموده بود هرصان از مقابله ان از مقابله اما در عرص هروقت فرستی به الماده داشت اما در عرص هروقت فرستی بدت مدرود از آثار عمرو ( اسیار ) معد و مرب بهی اماره میگرد چه که وقتی درگشتی ( ایروفور ) شدت و سدگ از آثار عمرو ( سیار ) پرداز دیرا این در می تما سموانی به مدرا ی برا که و ط مت اسان در عمرف مجد و تعالی می کشاند ( ۲ ) )

<sup>(</sup>۷) بایمون اامت مده س است مده مده ود ۱۰ سرکان کامیل ، که در جزیره دال ، ۱۰ او دصاحت ود در مثال در جزیره دال ، ۱۰ او دصاحت ود در مثال اردای درت او سنت د استرایتر ، بایی آمه و ماید از اشعار میلتو ل سالم ن که د و بیت از اشعار میلتو ل سالم آمد و قسمت توجه ، را معال سدور آن محم شدی گردم و همین مسئله آثار عدد ای و معامریت من کرد . ۱۰ ادات در ور متعلق ، انسان ششم کتاب فردوس معقود است و واحم به موقد بی احسان آن میان د و د و بیان این مسیم آمد از می میان و د و بیان این مسیم میتون می گوید :

د ادوات و آلات حریه را در نشخه متمرکز ساهه و اطراف آنها و از هر سو با سامیان دوزغی غویش اهاطه نبود تا جله و نبرناک خودرا شخی و مستور نشکهدارد > دادواردز» در گذاب شود راجم به د کنارهانها > مبکو به د قضیه تاثیر این ایات در صف آوازئی توبهانه چناک استرلیز بر اهلف و شبرینی این فضیه مباوایه لیکن نسبت دادن نشج و ظله جناک در در را بن سف آوازی در این است آوازی خلیم مباور این در این خاب جناک در در را بن است آوازی خادراه است زیرا باید متاسانه قدمان ندود که نایلئون مدتها قبل از آنکههای مطراز نوشتمای میلتون را قواند باشداطلاها یا در در به در مطومات کافیاد و بالدی در در در در در استی کنید داشت.

« ولینکتن » نیز اشتیاق وافری بسطاله کتب داشت و کتابهائیکه پیش از معه با آنها مانوس پود مبارت پودته افر تالیفات د کلارندون » و د پوتلر » و کتاب « فروت ملل » تا لیف اصبت و مؤلفات د هم م » و « ارشهوای جادار » و لازلی » و کتاب انجیل ، طلاه بر اینها مثار الیه علائه تحصوصی من بدخاله یاد داشتهای زه گانی تحصوصی مؤلفین فرانسوی و انگلیسی داشت ، « کلگ » میگوید « منگامیک ولینگتون دو د والس » اقامت داشت کتابهای انجیل و دهاو گتاب د حیات و مرای مدس » تا بلف « تیل » و یاد داشتهای « ژول سز از » همیته در پیش دست او بود و بطوریکه از طلامات و یاد داشتهای حواشی آنها معلوم می شد کتب هزور وا ظاهراً ، شیار مطالعه میکرد » ا

گتاب پهترین وقیق و مونس ایام پیری و مؤثرترین مشوق و راهنمای دوده جوانی است اولین کتابیکه دو قکر و روح شفس جوان ثائر هیق میکند فصلی جدید و دوشفنده دو تاریخهات وی باز میشاد ، کتاب غرب ظهر را روشن و نروانی حسازد و قره شوق و نشاط را تحریف میکند و قالبا رشته تمایل و مجاهدت اسانی را در خط جدیدی می اندازد که اثرات آن مادام العمو بد ایسان و در وحیات باقی می ماید ، به این جهه اظلب افاق اقاده است که مطالبه کتاب جدید دورد مهم و تازه ای را درزندانی اشهاس آفاز نموده ردر حقیق آنها و از از نو متواسطته است در رزیکه داددارد اسبت، مستیندس کیاه شناسی را فراگرفت و درورف بانایه با کذیب

ورویک دیدارد استان به سید و از تارخی که دافیری ی تالیات پارتاری و خیاله مادالت کاسیر و کیسون، کتاب د تاریخ صوبی ی را مطالبه کرد از میان : ریخ در ره ح و فکسر این اهناس نامی تغییرات و تعولانی حادث شد که جریان زندگانی سابق آنهازا یکامی تغییر داد ومرکدام احساس آغاز حیات جدیدی درنش وروح خوش ناودند

دلانوتین، در ایدای بوانی کرد به بطآلت و تنبلی ترد همه کس معروف بود ولهروزی پکسی از فزلیات دمالرب، را از شخصی شنید و اشعاد مزبور شعری در روح او تاثیر کرد که بی اختیار فریاد دختیم شامر ؛ » و از معاروز طبع و فریعه او پدار شد . دخارا پوسوته د افراداش معر در اثر فراد کتاب دسرگشت معاب تابید ، نفست تحصیلات بحدی ومطالبات مین تاریخی افقاد . یکی دیگر از تالیف دورتنای موسوم به «تعدد موالم» دلاند» را بانتخاب شنا و حرفه اش واداشت بیانچه غود وی در مقدمه که بعد ها یکتاب مزبور فرشت می گوید دیا یک دنی معرب افعال میدان مواد شد یک نفته این کتاب در بود فرشت می گوید دیا یک دنی مراز همالت مرا تحریک کرد که چهرچه تاکنون موفق گردیمه ام همه را مدیری تاثیرات آن میدانم » . همچنین «لامید» بولمحله مطالعه کتاب تاریخ طیمی « وفن» که یك جلد آثرا درکتابهای پهرش پیدا کرد و بهندین بار بشتم انرا خوانده بود مشایل بتعمیل طوم طیمی گردید ، «گون» در موقعیکه قوای فکری و روحیش در حال رشید و نبو بود اتفاقاً کتاب «کثیش دهگده و اکافیلد» تالیف «گولدامیت» پدستش افتاد مطالعه نبود و مطالب آن در منز و روح وی فرن العاده مؤثر ; واقع شد ، قراات شرح احوال «گوترون برلی چینکن» نیز ذون ادرا یکشن اشعار توسینی تعریک نبود و خود او در ایناب میکوید «تصویر شخص زشتی که در ایام آشوب و هرج و مرج بتوه امتدادیشی زندگانی غود را اداره میکرد «تصویر شخص زشتی که در ایام آشوب و هرج و مرج بتوه امتدادیشی زندگانی غود را اداره میکرد «تصویر شخص درقکر من نبود» .

دگشره در اوائل جوانی عشق وافری بسطانه کتب داشت لیکن پس از قرائت منظومه در داشت باین به از قرائت منظومه در داشت باین به تصنیف داستسر، شاهر بود که در سن هفده سالگی طبع و قریعة شاهرانه وی تحریک هدو و شروع ینظم اشعار کرد . مسروف است که «کولی» نیز در اثر مطاله همین تحریک هدو بهقت شوانده بود متعایل منظومه که برحمب اظاق یك نسخه آبرا در پنجره اطاق مادرش بیدا کرده و بهقت شوانده بود متعایل بشاهری گردید .

دگلریح » معتند است که شواندن اشار «بوواز» نفوذ و تاثیر فوق الداده در ساغتمان فکری و الحلائی وی کرده است و در یکی از تابقات شدد میکوید « آثار و تالیات شرون ماشیه در نظر جوانان موبوط بعمر و ژاد دیگری است لیکن مؤلفات معاصرین در دیده ایشان معتمل معالی است که دلیستگی و تعلق شاطر آیها را جلب می نباید . تعیید واستحسان جوانان ستراه باد ولی است که دلیستگی و املی دادی آنها را جزر میکند. تاثیر مطالبه اشعار هرگز کتر از تاثیر معالیت اشعاص نیست و کاهی هم از آن بالا نر و مؤثر تر است »

ولی باید دانست که مطالعه کش که نقط اشفاس را به تغیید رشته های ادی تعریف کرده است بلگه عجلی ها را هم در سایر رشته های ژندگانی که مستازم جمدیت و فصالت میشتری میباشد واژه ساقته است یکی از این قبیل اشفاس بوده است ( هانری مارتین ) که در نتیجه قرائت تراجم احوال « هانری برود » و (دگتر کاری ) بوصط و ثبینات مذهبی پرداذت و دراین رشته این همه رهادت و شجاعت از خود بظهور رسانید و چانکه غود دی میگوید ( برود ) و «کاری » زمین را پیشا یش شیار زدند و او متناتب انها بعر باشید و خرمن نیکو دروید .

د پیتام » تنوذ و تأثیر نوق آلداده ای را که مطاله کتأب ( تلده ک ) در ایام جوانی در ایام جوانی در ایرام جوانی در ورح او ندوده است شرح می دهد و میگوید د هنت سانه و به که هداوه بر کتاب تسه های اطفال کتاب مهم تم و هائی تری بدستم افاء و آن ( تلباک ) بود . در هدان سنر سن پهلوان کاب بروی بخطر من ندو ۶ کامل و نشبات و تفوی بود و در علم اقکار کرد کانه پیوست شودم را با او مقایسه می ندودم . بعد ها هم شاطر مان این کتاب بطور وصوح در فکر من باتی بود و بعر مرحله مقایده گفته می کدهاشم گاه کاه شود میکشتم ( بهرا من تلباک نباشم ؟ ۱۰ این رمان در حیثت شالوده بنای اخلاقی مرا تنگیل داد و بستوله شطه ای بود که سیر زقد کائی من از آن شروع کردید و فکر و روح من اول دفعه در اثر مطالعه آن یا ( اصول انتاع و اتاج ) آشتا شد .

کتاب ده قسه طشت » تألیف (سویات) و د زیرا کتاب دو بود را به سه دیس » شریده و نگیراز این قسم به پیوویه کتاب دیگری نشاشت » مشار آله این قسه و اینامین طو بدق بسیاد قرالت نمود دودر تیجه مطاله آن بود که بعدها ساحب قسی شدین و سبك تعربری روان و ساده گردید ، ( یوب ) بود که عند سال بود زبان آنگلیمی ساحب بهترین ترجه ( ابایاد ) بنظم گردید ، د وااتر اسكت » بود که عند سال بعد زبان آنگلیمی ساحب بهترین ترجه ( ابایاد ) بنظم گردید ، د وااتر اسكت » بود دو قش شدیب ادبیات اسک » داشت طم و دو قش میرچه ادبیات ( درمانیاک ) گردید و غوش د دیران اشدا و تراکه های ساملی » را تسنیف دود . میمیهنین ( کرتنی ) گردید و غوش د دروان اشدا و تراکه های ساملی » را تسنیف دود . تالیر کرد که یده ها شرح ذرکانی ( میکوید « هر ساحب طبع و ذرق غاهرانه باشد پس از مطابه فردوس مقتود ) را غواند و اشدار آن پهدی در ادر می ساحب طبع و ذرق غاهرانه باشد پس از مطابه فردوس مقترد فسل صدیدی وا در زندگانی شود گرده خواهد دید ، من غوه مه بین مکت برا در قد کانی شود دارم . . از روای که تردوس مقتود را در قس خویش اصاس کرده و همه وقت از را ید دارم ، . از روای که تردوس مقتود و از خوانین آن ما در بام ساده کردم تا امروز اشدار میلتون هسته در حیک به در و میدن که در این مین در بین ادر مداد کردم تا امروز اشدار میلتون هسته در حین معنت و تشکله من بوده و از خوانین آن ما در بام سادت و شوشهی تدیم حاصل کر ده ام و در حین معنت و تشکله می کمید قوت و سابت نبوده ام »

ینا ر آنه گدشت آن میتون که کتاب بیترین داق و موس انسان است و بو اسطه راکینتن راح و ۱۸ شخص او دا احت از مراح و ۱۸ شخص مود) می کرید ( میل و علائه طبیعی من بعط لعه کتاب کشتی زفدگانی مر ا در اوایل عمر از غرق هدوی شد کرداب جهافت و فساء اخلاس رهائی داد در صورتی که هرکس منل من در اوان طفرلیت از ندست مراقبت و غدخه اری والدین محروم باشد بندرت می تواند از این گرداب اگال خارسی یابد کتاب های من مرا از قمار و میکساری و رفت بر آمه در معالمی عیش و سع ر مما احت می نعو د و مارستی هم کسی که با ( په پ ) و د اینه ی استان معروم باشد و از اعکارعالیه و بیانات حکیمانه ( شکسیر ) و د میکون ی استانه بعشر و بیانات حکیمانه ( شکسیر ) و د میکون ی استانه بعشر و میانات علیمانا است که بعشر و معاشرت فرومایکان رغت کنه و بهسترت اوباش بگراید )

راستگفته آند که کتاب خوب آنسگه پیشر جمل و ردار گوب شاهت داشت باشد .کتاب علی و ردار گوب شاهت داشت باشد .کتاب عوب غمی را تهذیب و تصفیه میکند ، روح را خارج های صود میدهد ، فکر را آزاد و بار می نیاید و از تمایل آزار سوی شهوات و است مادی جاوگیری میکند و اعلار ایال وطایت را مطهر و دارا درسرس ای را که ادیات قدمه درا به اندرسی شرد باسم دکارسه ی دراید است. باشد

دنه اسميس، هي زوك و مئه و استه بر. كه باب از اوام و طريديات اوليار سكامي است و لياس جود انعال وورثت كه و الإنس خودش هيك كنه برا له ل منام ميراث و المواتح هود را از حيد كاف واد البكر. حيّ \* ال الديرونة - باد به الحج الميا الها الله ١٠١٠ - دسیسرون هاشت و همیشه میگفت هروقت من کنایهای او را بیخوام اساس و و هی هالیتر در شوه 
میکنم و دریای دیگو میگوید دشکن نیست متالات سیسرون را رابیم به «بری» و ددوستی» و 
همانشات هوسکولان، بخوام و از فرط اشتاق کنابرا مطرف لیم نیرم و در متابل افکار آسانهاین 
نویسته هی خدر زانوی تسجید احرام زمین زم» ، «سن ا کوستین» در اعالی جوانی شخصی هراه 
و میاش و هر ایخوار بود لکن یکبار برحس افاق کناب دهور تنسوس» المه سدرون بنست او افاد 
و پس از معالمه آن قار و روح وی بنان تمیر بات که فرراً از اصال گذفته خوش توبه کرد و 
ازهمان سامت دو جاده نری و برجیز کاری افاد و درسره دولت همان کتاب بالاغم یکی از زرگترس 
اصافته میکرد و او برسته شرح احوال وی میگوید داریه و مسال یکمرته که تابانسیسرون 
گه مشار الیه از آن تاسی و بیروی میدود» ، ۱

در موقیه که و باکستر » به اسامی اشیاه نفسه و للدت و خوشیه تی را که مرات الزوی منتوع میشود نام میبرد فکرش متوجه لذی تی کردید که از مصالمه کشد حاصل کرده بود و میکشت د وقتی من مردم از لذت کاب خواندن و هتر اموختن و از مصاحبت یا مرد ۱۰۰ داشتند و مقتی و از شنیدن احتی و دار محاحبت یا مرد ۱۰۰ دار و دار شنی و از شنیدن احتی او تابعا به طای مناسبی مصروم خواهم ماند . مرک مرا از کتابها به طروحها میکند و دیگر خواهم توانست کتابهام را را رو و کنم و آنه را ورق بزنم به بس از مردن هر گر شی توانم بزیارت زددگان بیام و یا آنها باشینم و از مصاحبت و دیدار دوستان قد پهم تستم حاصل کتم به شاه ها و شهر ها و مزارع و بالاهات و یافها و شریکها بعد از این فرطر من هیچ شواهد بود و دیگر نمیتوانم از وقع دیا و انجاز جنگها یا از سیر و پیشر آن صلح و داش و تشوی که اینتدر بدان طلاقه مند هستم اطلامی بدست اورم . به

لاؤم پست از تفوذ و تاثیر معنوی که کتاب تا بامروز در ترقی و تبدن پشریت دا هته است تفصیل در اینجا سفن برایم . کتب خزائن شاهوار هاش و معلومات نوع شر است و مظر

و دیانت از وقام اقدامات و زجان و تحقیات پیشرفهای اسانی در رفته های نخطف هاوم وقلمه و دیانت و اغلاق و بیانت و بیشرفهای اسانی در رفته های نخطف هاوم وقلمه در دیانت و اغلاق و دیانت و اغلاق و دیانت و اغلاق از قرار داد اجتماعی ) دو سو هه وقت کتاب موجد اغلاات عظلمه هالم بوده است ، ، واستی هم که مکرد ثابت شده است که یاک کتاب بزرک تابع و اثرائش از چنک های خوبین زیاد تر بوده است . حتی متختاب های رهای نیز قبل در نمیر او مناح و علمات جامهانوز و تاثیر او مناح و سروانت » دریکمونه دست تسلط معلومت شواله ها و درحانون را از قرانه و اسانی کوناه ساعتند و سلاح رزم آنها هم همشو و هشی بود که در طبیعت انسانی تاثیر غائف ترس و وحشت را هارد ، بینی نوید:گان هادگور پوسیله طوعهای غود مردمرا میدهاندند و همین شنده یامت قرت قلب واطبینان آنها شد دگان هادگور پوسیله لمام وانسان طبیعت ساخت را از در داری در اورانب نمود و تامیان دواره برنگ کتاب «نمای» مردال و دوار توبه امانات را از دست و بای خود یاره کنند ، همچنین کتاب «نمای» مردا متوجه امانات را از دست و بای خود کانی ساده وطبیعی مذایل و رائب نمود

«مازلیت» میکوید « شرا از دلیران و قهرمانان در حالم جاودانی ترند و پش از آنها رایسه غلود و ابدیت را استشام کرده اند . اهمال واقکار ایشان نیز در بنا و تخلید ام آجا پیشتر ازاهال هاو آثان څذمت میکمند . ما امروز از کارهای همروویرژبل طوری مطلبیم که کولی درصر وزمان تود آنها بوده و با آنها معاشرت داشتایم و میتوانیم آثار آنها را بمیل غود در دست بگریمهایر روی بالش هواب غود بكفاريم و يا ترديك دهان برده و از فرط شوق آنهارا بوسيم ، از اهدال واقدال نیگران بندوت انری بر روی زمین باقی میماند که هموم مردم بتوانند آنها را مهشم سنند ، والاین و اویستدگانی که قرنها بیش از این مرده اند هنوز زنده هستند و باستات تالیات و نوشته های غود بر ووى زمينراه ميروند و بامردم كلم بكشابكن ة تعن و جهاكشابان بررك همه مرده ونابود شدهاند و از وجود آجا جز مشتی خاك اتی تعده است ، عطف و تبایل فكر سبت بمكر بیشتر است تا معل ِ اتصال و رابطه فحكر با مكر مثل انسال و يبوند شعله آتش است مثماة ديكر . تعجيد و ستايش دلیران و قهرمانان ماضی بمثاة بغور و کندری است که بردوی آتشدان مرمر سوغته شود ، الاظ و عليه و احساسات دو طول زمان مبدل بمواد جامه مبكردد لكن اشياه و اجسام واقعال برودى ضايم و اسد ميشود و در هوا مدوم ميكردد . . . به تنها اهمال اشتاس باغودشان عو و مدوم ميشود بلكه مذال وملكات عالية آنها نيز با عرك ايشان ميميره و از ميان ميرود وفقط عثل و فكر آنهاست كه لیالابد باقی مانند ویدون هیچ تنبیر به نسلهای آینده بسیرات میرسد ، آری بگانه بهتری که دودتیا فاع وجاوداني ميماند القط وكلبات است ١ ، ،



## فصل یازدهم ـ مصاحبت زناشوئی

« محبت و مهرمانی زنها دل مرا میرباید نه جمال و زیبائی آنها

< برای شوهر دانش لارم است . برای زن نجابت ﴿ ﴿رُرُهُ رِبِرُتُ

د الر خداوند ميخواست زن حاكم وارباب مرد باشد اورا از ، « کوشت سر وی میافرید اکر میه واست کنیز و خدمتگذار او بادله »

« او را از سوشت پای وی میافرید ولی چون میخواست زن شریك »

« و همسر زندگانی مرد باشد نهذا اورا از بهلوی وی خلقگرد » ر

د زن صالحه را کست که پیدا فراند کسره . قیمت او از لعلها حرائتر است . . . شوهرش در درقار ها معروف مي الشد و در ميان مَشَائِخٌ وَلَائِتُ مِي نَشَيْنُكُ . . . قَرْتُ وَ عَرْتُ لَبَأْسُ اللَّاسِينِ وَدَرَّابَارُهُ وَقَتّ آیده میخند . دهان خود را بحکمت میشنایند و ته بم محبت آمیر برَّرْبَانِ وَىاسَتْ ، برفتاًر اهَلَ خَانَهُ خُودَ مُتَوَجَّةٌ مَيْشَةٍدُ مُ نُورِاكُ كَاهَلُيٌّ نَسِيخُورَهُ . يَسِرَانَهُمْ بَرِخَاسَتُهُ أُورًا مَتِبَارَكُ مِيخُرِّانًا ۚ وَثُورِهُ بِي فَرَ أَو رَأ الركتاب د امدل سليمان ،

اغلاق زن و مرد در تدم مواحل وشكاني تحت غرة و ثاير كابل ماندرت و آميزش با دیگران قراد گرفته است . ساتا راجع بتاثیر سرت و رفتار مادو در ساختمان اخلاقی مفل شرسی یسان کردیم و گذیم مادر ایجاد گننده هوای اخلاقی شانواده است ر ه اطور که بدن اطفال از تندس طبیعی تغلیه و پرورس مبتماید همانطور هم اخلاق و روح } ها ناز استندق آی هواک اشلاقی کست قوت میکند . زن دار سبت های نخاف خود با رد .. مادری ، خوادری . ۴۰ آل و رو بت .. مدهم و غيغوار هوره طغوليت ، مربي و معلم عهد صباوت ، مثارت و رادباي رم جوابي و موتي و راو دار زمان بیری و سالعورد:کی آمت ، خلاصه آنکه سربوشت خرسود. در تا کار درد در تدی بارد و تاثير كامل زن مياشد .

وطايف أجماعي ون و عرد وأ طيعت عاسرامه احرا راعوم سأن اس ، خاناوله وع و مرد را خلق فرموده است که هرکندام وطیب شره به این ده د سهیری تکالمت هریاته از آنها جدا گماه مشخص و مبین شده است لهما هجارم سیره بد بری ه سار ره ثرته و کاریکسیگر وا انجام دهند ، زن و مرد با آنکه اندال و ودههٔ شیی ریك هم دارند مندك هردم آزاد و مستقل عَلَق شده الله و زيهم مثل مرد براى اجام تكالِم تحدولة شرد در عام زّد، است بشريت جِهة بقاي نسل جردو آنها احتاج دارد وبراي ترتي و سكامل اجاءاي و در هادو آيها ارهر مربد ما يكديكر لازم مياشد .

المواقع به المواقع و مرد یا آندگه شریك زندگایی و مصدر همدیكی هستند ولی از اماط توه و تواناشی المهان بایدی فرق و مدان بیشته ، مرد بدش قویتر و عندان و استخوان بندیش «حكم تراست آفری مرد ور قوای فکری است ، امثیاز رن در قو م زایج ظهریف تو دادی است ، علمت نود و توای فکری است ، امثیاز رن در قو م قلب و اگر فکر دادرای تسلط و حکومت باشد درجوش قلب صاحب فرد و تابیر است ، علمت زن و قرم مرد مربك برای انجام تکالیف و وظایف مرد طرح بهودش مناسب میباشد و بنامراین آن میتوان تحارزی و مضی را محمولی برای بایدان و تنایف مرد را رن مید . ذاهی رستی مرد های مثل زن و سخی را محمولی ماند مرد یافت می شوس ولی این عده تا و و مستنی هستند و نسی توانند قاصله کملی وا نسخ نمایند .

پیده پید دان و مینزات مرد مرسوط یکر اوست و دزایا و مشخصات زار متعلق بالبدوی دراید و مردن نیز واجب است که نگرش درست کند و مردن نیز واجب است که نگرش درست کند و مردن نیز واجب است که نگرش او ما می درجاه مشتمدن و ما است نقلیش نهاید و با درد به ناید درجاه مشتمد این درجاه مشتمد این درجاه مشتمد با کم قدار و بیمدالا میباشد . و ن و مردنی بخواهند صاحب اشلاق سالم و یا کیره باشند یابد در تربیت و برواش کلیه جهیت در رو از اکاری شود بکرها درد به وی داشت می شفت و مراهات حال دیگران موجودی سر و بناید و مرده و است و در هدار در هر نشار مه شوشک یاشد بدرن دارا بودن میش شوشک یاشد بدرن دارا بودن

د زنید مانس مختبی رد لاله هتذر و راب الحاد وهمم تلوی آنها اساس خوشکای و داریخی آیا ست:

حَمْنِ ذُنِّ أَدِّ أَنَّ بِهِ مَا يَ أَنِّي أَنَّ أَنَّ لَيْهُ لِللَّهِ وَيَ وَرَ طَعِيفُ أَ

١

فی فاتوانیشی » این اهداد در جزو منظومه است که برای د دارتالونت » مسئوله جایر و مشکر شود گفته و در شین آن هم اشعاری هر قدح و همیای د هاری مو داك » سرود است زیرادشی نسبت پستار الها اظهار عشق و دلباشتگی كرد و اووبرا یا نهایت شون سردی جوابداده و رد نمود. است ، ولی د پوپ » ناشی عادل زنها نبوده است همهیا تكه در باره مرد ها هم پشل و انساف

ستی امروزه نیز ضف و اتوانی زن پیشتر یروزش داده میشود تا قوا و تواهی او و او استی امروزه نیز ضمل و اتواهی او و استی این بیشتر دادت میدهند تا جعرفشن دادی و اتکاه بنشس ، برای پر ورش و توسه مواطف و اصدات او صحت بدن و سلامت فکرش را اق میان میرلد و اورا واداد میکنند که در سایه معلوفت و عقت دیگران زند کانی نماید . پاس به نن او میرداند که جلب توجهردم کند و پیت اورا در زیر بار تبود و آداب پر منبی ساخترت شم مینمایند تا مرد ها او را بیستدند واقعایش کنند ؟ پاینچه زر مدوز هم در هالم ضبف و ناتوان و سریار دیگران زیست میگوید و زری بخدری شویستگه و بادی مناسب بست » بر

آلا طرف دیگر در تریت مردها او حیث خود شواهی افراط مشود . به سوها تلقین میکنند.
که در امور زهدگانی متکی بنش خوش باشند والی به شتر ها یاد میدهند که برای گدوان زندگی غود به چشم بدست دیگران بدوزند ، مرد طوری تربت میشود که چز بنشی خود افتادی چیز دیگر ندارد ، بازی برخلاف در تربیت غود متکی به مرد بار میاید ، بسره ها میگویند در زندگی متکی بیش و مستقل باشید ، بزنها تسلیم میدهند که احتمادی بنشی خود نداشته و سربار سایرین باشند ودرهه بهیز نداکادی و ایتاز بنشی ترا مرافات نمایند ، بنا براین در طرز فریت کمتونی قوای فکری و دهای مرد برورش میاید و واطف واصلات وارساست برورش باند و واطف واصلات واساست برورش باند و قوای داده میشود ولی در مورد زن برخلاف مواطف واصلات برورش باند و قوای داده میشود در برورش باند و قوای داده میشود در برورش باند و قوای داده میشود ولی در مورد زن برخلاف مواطف واصلات و باند

بای میپکونه نیمه نیت که هایرین سات و مزایای زن در مرنم اتساب و دایده او با دیگران و برسیاه مواطف و مهربانی وی بیشه ظهردمرسد . زین دایه و پرستاری است که از طبیعت او را برای پرورش نوع بهر معین نموده است و باینجهت است که از اطفان ضعیف و نانوان تکاهداری کرده و بیانته فطری آنها را در آغوش مهر و و محیت خویش میبروراند . زن فرشته محافظ خانه هاست و بحسن سیرت و رفتار خویش آرامش و رفاهی در خانواده فراهم میبازد که بهترین مقوی و پرورش دهنده اطلاق و ملکات فاضله میباشد . زن فطرتا و در اثر ساحتمان فریعی خویش نجیب ومهربان و پر حوصله و فداکار است و از چشمان پراز مهر و عطوفت وی نور امید و اعتمادی میدرخشد که بهر جا بتابد بینوایانرا امید میبخشد و غصه داران و محنت زدگانرا تسلی و داداری میدهد .

بقول شاعر: دنصابح مشفقانه وغمخواریهای زیر موقع بدیختی و معنت مستنیما در دل و مغز فرو رفته و بعث بتمام زوایای بدن رخته و

الفوة ميكند . ه

أه بيني ها زري را « فرشه نبات آيره متان و بينوايان » غوانساند زيرا هميشه حاضراست أله منطارا كمك و معاونت نبايد ، افتادگان وا دستگيري كند و بدينانرا تسليت و داداري ده - ، افر مطاهر ترنها يكي ايندت كه اولين مرضانه اي كه در دنيا ناجس شد بسي و هدت آنها بود ، مثلي مشهور است كه د هرجا اساسي در دند و دست باشد ناك و اقتان او زني را بكمك وي مياورد » مشهور است كه د هرجا اساسي در دند رسند رافريقا يقربه اي رسيد و شواست اندكي و يي در آنها يقرب اي زندادند و اورا گرسته و بيواد لاطاح درخواست بر را در يا بان در زير ددخش بسه يور له دود كه از در يا بان در زير ددخش بسه ير د در سورتيكه دوا منظل و براني بود و ساع و در شكان مدم در آنهواني غراواني بافت ديشه ميد و در كامي سداي غرش ميان خود يو در كامي سداي غرش براني ميما نمود و در كامي سندي در اين النا زنافير سيامي كه از مثرونه مراجبت ديدود اورا ديد و ميال وي وقت كرد و او را بكل خود يرده غذائي برايش مها نمود و بيشري براكس دو اورا براحتي خوابايد (ا)

هر چند مطوفت و مهریانی از صفات و میراث تحصومه زنهاست ولی دار مین حال سعادت و نیکیمتی شخصی ایها مسئلزم آنستک پوسیله پرورش قوه اهتماد به نفس و تحریشین داری قوای اغلاقی شود را تهذیب و تمویت سایند و شودشا را در سام موجودی مسئئل و دکتی پنفس سازند . البته بر ای این مقصود لا زم نیست که در بچه های بر از مهر و محبت قلب آن ها بسته شود زیر ا مفهوم اتسکاه و اهتماد به غس آن بست که الب ن از تمام صواطف و احساسات

رقیقه بشری عاری باهد بذکه سیادت زن هم ماند مرد تا انعازه مهمی در وط باقی سیرت و کال اعظامی او میرت و کال اعتقامی در وط باقی سیرت و مواطقه اعتقامی اداره و مواطقه نقل باقی از برورش قوای طلبی تاهی خود و او در عالم منتاه غیر و نقل نیز باهید در این برسیله آن زن هم میترامد شیر و مرکت پدیا برساند وهم از شیرات و درگانت آن پیشتر شیتواند سهم و استفا م برد .

در اینجا بدورد ندام که و رد بحث دردوضوع بدیار دد ق و دارکی شویم . ایشوضه م اکتک یکی از مهمت پن محث و شکلی شری است مدالت مدین داندن و مریان جود این از معث این خوددادی میتیاند و والدین اصلا بر در مشاده بدن ایتیاب میوردند ، مصولا تحدود میشود که اشاده بروایط عشتی زن و مرد دارج این و در با و عنت است و باینچیة جواان بجورد اطلاحات شود دا در این میت مهم از دوی دره یک نی عستی که نسبت اصلم شده های کتابنای ها را پر گرده است بدر در در در بر سی سرد و مست که طبعت پدلال دفلاه ای چند حصه وافری از آن نزیا دره است و درد بر سی با راین میرد بارین می مام و داند رسد و ما میکند و وسیا دی

 بهرانگلاق و سیرت انسانی مهیاهه. هدی طلات ساط و غلبه چنبه ندا کاتری و از نمود گذشتی طبیعت شخصیاست برهایه خودخواهی و تنس پرستی آن» .

دنيابوسيله اين روح آسمالي هميشه زنده وهاداب مبماند. عشق آهنك سرمدي روح بھریٹ اسٹ : کرنو آن روز گار جوانی را نورانی و روشن میکند وایام يُبِرِيرَى رَا بَاهاله اى أَزُ نُورِ احاطه مينمايد. ضياء و روشائي تابناك عشق مانند نُورَ افْكُنْ قُوى كَذْشَهُ وَ آينَا وَ زَنْدَكَانَى بِشِرَى رَا رُوهُنْ مِيسَازُهُ . عَشْنَى كَهُ از حس لمجيد و احترام ناشي شده باشد اخلاق را تصفية و لهذيب مينمايد و طَاير روح السَّالَي را إز فيه تَفْس آسُوده و قارَعُ ميكندٌ . عَقَقَ دُرْ هَأَهُوارِي است که هیچ چیز در این عالم بنیمت با آن برابری نتوان کره . عشق روح عفاف و نجابت و تقوى و اعتماد و ايمان رآ در شخص ميدمد و حتى قواي فكرى و دماغى را نيز تقويت مينمايد . دراونبك، شامر مبكريد دمش انسان را عائل و با تیوریه میکند» و راستی هم که هرکس در عالم توای دمافیش سالم تر و قویتر از هه بوده است بش ازهمه کس بخلوس وصداقت عشق میورزیده است . عشق صفات و مزایای نیفته اسانیرا برانگیفته و آنها را متجلی می سازد ، نوه نشاط و امیدواری را بر میانگیزد ، روح را بطرف مجد و تمالی می کشانه و قوای فاری و دما قبی را تقویت و تحریك می ساید ، پیکی از بهترین مدارهي كهنا كنون درحل زن گفته شده است جمله ابست كه د استبل ، در باره د مادام اليزابت هي سينك > كفه اثبت كه « عشق او دنزلة بك دوره تحسيلات عاليه است > . از اين لعاط زن بهترین سربی و آموزگار انسانی است زیرا تسلیم و تربیت های وی بیش ازتمام مربیان دیگر جینیهٔ غبت و انسانیت نردیك میباشد .

کفتاری معروف است که رن ومرد در تجارب رخه کانی هر کر سرحد که النه رسند مکر آمک اتحال نه رسند مکر آمک اتحال آنها دوسه و در در در تجارب رخه باشد ، مرد هم مانند رن داید با رموز و اسراد حشق آخنا شده باشد ناحد مردی و مرداکی برسد زبرا وجود زن و مرد هیچکدام بدون بك دیگر تمام و کامل نیست ، اطلاحون مشتد است که عشاق حالب آنند که هیه خودوا دد آبه وجود میشون بیننه دیگر وجود می کوید عشق حالات از کسش و بهد طبحت انسانی است برای درسدن بنیه دیگر وجود کوده است رای ادخاد کرده است ربرا

<sup>(</sup>۱) افلاطون در رسانه شود موسوم به « مهانی به میکوید ابتدا ساغتیان بدن ابسایی دو پرامر هیکل کنونی وی بود بینی اسان صاحب دوسر ودو بدن وجهار دست وجهار یا ود و هر هشو دیگری وا هم دونا میداشت ولی خدایان چون قوت و قدوت اورا زیاده از حد لروم دیدی برای چلوگیری از صیان وسر کشی وی بدن اورا دو بیه کردند واز هم یکفر دوفر اسان شکل کنونی چلوند، باین حهه طبیت اسان بعداز آن احساس تسمی درخود کرد و بیوست برای کامل ساختن شمود متابل بایزش واقعال ۱ دیگری کردید. همین کشش طرم انسان سوی نیمه مقدود بدن وی است کهینام هشد وسوم کردیده اد \* . . \* امر م

اتسال و یبوند حقیقی دونفر وقتی صووت میگیرد که قلب وفکر هردو داهم متصل و مانوس باشد و عبت و حالاته منتصل و مانوس باشد و عبت و حالاته منتمی آجا بر شالودهٔ احترام قرار گرفته باشد . < فیفت ، میگوید د هیچ هفتی بدون احترام دوام و فا نشواهد داشت و بر عکس هر صفتی که ماری از احترام طرفین ندت یکدیگر باشد علاوه بر آزیکه لیافت ارواح منزه و یا کیزه را نخواهد داشت دیدامی هم نمی آورد و برودی مبدل بسردی و قرا وشی میگودد . اسان همیشه نست بکسانی مشق مورزد سحکه با نظر احترام و نسبت به نسبت به ایما نگاه کند و الا ه چکس حاضر نخواهد بود که داشق ، شعر س به و و ومایه کودد ، غلامه آبان چون مزایا و ضفائل اخلاقی مؤثر ترین آمر و حکمرودی زندگای شاموادگر و اجدامی است اساس اتفاق و اتصال داشوش نیز حتی برشارده آن استوار باشد .

ولی دو انسال روایط بین زن و شو چیزی مهمت زادت م تبه وحد دا د و مواطف و احساساتی که انحاد زباشوشی آنها بر آن قرار کرده ست ، اند ر حس حام داری پدان نسبت بکدیکر میبق تر و رقق تر میاشد - داری ها سر یه مکوند د در سائل مشتی همیشه کودال ژوئی ماید مرد به مرد هست که بم کر ستراند دست پسدار کا گر و ۱۱ از توافق ماصل ساید . پیمین جیت است که مرد ۱۱ محرتر، از ر مر یا ۱۰ سعدت عدو با دق و او بتو بت ظمی ندی باند و دو این مسائل عار استداد آن ها میشد، متوجه زر انی اما دا ماد و استداد است.

مرد از دووازه حش پدنیای جدیدی از سددت ره اصف وقب نیت ی وارد می شود. خانه ایکه شود اسان آبرا ایداد کرده است هام بدیدی ست که عقاد بن معواید او قوق و خانوت بساد داود و هر دوز آن متصن ادایا و شاریا و شدیا و تعدیب گرانیای به از میاشد. دنیای مشق شاید پر از معموم و مصاف درخانی باشه الی دد حرض مترین تعداد و معلودات انسی دد آنیا کسب و تعمیل میشود. د سن بوو به میگوید د زند کام خاودد کی مدی است پرفیده شاو مای شعب بر مدمو ر از هم مین شد است که مده سرین به تیره یکر ددمو ر از هم مای شهد دیگر میگوید د اگر خانه مرد هر خان مید د در میای دیگر میگوید د اگر خانه مرد ه در خان میک میده شهرس زند کا می او خالی از اطال باشد میکن است انسم شورد و مساسی در آنی را میدادی در این

اگی زندگانی منصراً معروف بامور دندی و مشفل مادی باشد بسدی رزن . . بری به اسطاط و غشومت مبرود زیرا در اینمورد شخص دانما مدیرل دنشی شره و در بن حاب دن دم و دفع مضرات است و بنابراین اخلاق او بدنانت و سدان و مد کرسی در حق عده چز و همه کس عادت مسائد ، پنزبین ما ل واثر برای رفتم این عمد زیل اخلان زندگار شامودگی استان ایربیبه آن افکار شخص از جریان یکنواغت و شخه استان اور در منادح میشود و مسعی آن که دانما در کردب منافع و مادیات غرطه ور داشد از رختی و سکوت و دردن و دردن و در سخت عش شد گوداش میکند چه بقول شامو :

د از خانواره فروغ شادءنی و سعادتی میتابد که دل تیره غصه داران و ریح کشد تانرا روهن و ایرانی بستاه د ما نر ی تبلر » میگو ید ، کسب و مثافل را مهائبرا که بتلب متنسل میشود عمراب به مسدود می سازد لیکن ازدواج قلمهٔ دل را دیده یانی و حراست میکند ، . بانتجه اگر فدکر شعس مفتول بامود کتب و مفافل دینگر باشد و برای رسیدن بعضوه عویش دائماً تلاش کند ولی ناب وی از عشق و علائه مندی عاری و تهی باشد زند گانی او هرچند هم که علی الطاهر هر انظار مردم قرین بیشرفت و کامیابی جلوء کند باز د ر حقیق با شکست و ما کمامی توام بوده است و از سادت حبتی نمبیبی برده است (۱)

اعلاق حقيم شنس مبت در غاه اش جنر از هر جاى دبكر طاهر مبكردد و ميزان طل و كفايت وى الاطرية اداره كردن غانواده اش بعتر سنجيله ميشود تا الاطوز انجام مشاغل وأدود

مهمه اجداعی که یوی سیرده شده است ،

11 2

فكر شفس باید تباها متوجه كسب و كبارش باشد ولی اگر بخواهد از سیادت خیتی هوه برد باید قابش بانتام در عانه اش باشد . آری در خانه است که صفات و ماسکات حقبتی مرد کماهو جلوه کر میشود و صداقت و عشق و طاطقه و گلما کاری و تنوی و مردادگی و بعاره اخری اخلاق و ووجات وی کاملا متجلی و سودار مبکرده . اگر عشق و محبت در شاه ای حکمتر ما نا شد زید گانی شاواد کمی از شکتیه های جارانه هو حکومت مستدی سعت ترو نا کوال تر خو ا هد بود و هدویزن هر گاه در غانواده ای اصول صالت و صاوات مراعات نشود عشق و اعتباد و احترام که اساس و شاردة قواعد و أوابين غانوادكي است از ميان خواهد رأت ا

د اراسيوس ، ميگويند د خانه ( ساس مور ) مدرسه تعليم دبات مسيح بود ، در آ جا یك كماه تند و زهت هنیده نبشد و یكنفر تنبل و بكار یافت نیكردید ، همه كن در آ ما سه وماليف غودرا اقبانه بثناس و مسرور و با سرهت و چالالي احم ميداه » . < ثماس موار » په واسط نبات و مهردی دایا را شیته خود ساغته یا همه کس را احترام و اطاعت غیرد وامیداشت و غدری نو افضای خانواری غویش بعل و رامت حکروائی عارب که ۱۶۰ از آشیان علق و وظیمه شتاسی گردیمه ود .

<sup>(</sup>۱) « آوتورهانیز » در یکی از مثالات شود منویسد « شا می بنید قلان کس روز یه دوز متدول تر سترد یا بستامب و مقامات عالیه میرسد و یا اشتهار و معروفیتش قرونی میباید و تصور میکنید که او در زندگامی کامیاب و سادتمند است . لیکن اگر خانه هدی شخص مامرتب و غیر منطم باشد و دوح عبت و عصرام بر سم شاواده او حکفرماتی نکتد و مستحد مینی که تما نستری او برد وی برعه اید همه او میعت اقامت خود دو شاه او باراسی و پشیمان باشند من آ ن شخس را بسرد به ده د بد بعث میشارم زیر ا میدام که اکر تمام درمای سادتمندی و لمبار هالم ه روی او گشوده شد. باشد هدر یك قلمهٔ بسیار مهم و و بروی او در سه و غیر منتوح ما نده است و آن سادت خانواد کی دری

اهٔ باید دانست که کسیکه حشق و عبتش بوسیله زندگی شانراد کی تحریك میگردها هواطف و احساسات او منحصر بهمان دائره تنك و عدود شاه باقی نمیماند و اول عائله و غانواده عیمامشق اورا توسعه داده و بعد بشام عالم آنرا اساسه میدهد . د امرسون » میگوید « حقق دسترانه آتشی است که ابتدا در ۱۱ تالاتی با اشکری که آنهم از ظب دیبکری بر خاست است در گوشه ها و زوایای ظبی روشین میشود و بعد نور و حوارت خود را بجماعت کشیری از زن و مرد می پخشد و رفته رفته دنیا و طبیعت را از اثر فروغ و تایش شویش نورانی و تاینائه میسازد ه ،

حشق خانوادگی ظب مود را منظم میکند و آنرا اداره میناید ، غانه بمنز له معلمک و دایری زن است که پوسیله، عبت و مهریانی و بشوه سایت و دافت بر آن حکومت میناید ، همچ چنز طبیعت بیترا و دافت بر آن حکومت میناید ، همچ چنز طبیعت بیترا و سرکش مرد را نیتواند چنز از آن معلم و رام کند که زنی دا شمند و یا قمکر دوح قمکر هریان زند گافی او اشد . آفوش زن جایکه سعادت و رضا بیندی و علم آمایش قمکر دوح مرد است ، بعلاوه زن گافی چنزین مشاور و ماصح مشعق مرد میاشد چه در موار دی که فکر و منطق مرد ممکن است راه خط به بیباید هوش و قطات زن از خیط و کمراهی وی جلو گری می گذابد رزوج غوب دارانه صلی معدنی است که مرد در دواقع سفتی و شدت میتواند بدان تکه مید در دواقع سفتی و شدت میتواند بدان تکه مید این دن در دوره جرا ای زن در دوره جرا ای زن

چشر سادندند بوده است دادموندبورك ، كه رامع يساه غود كنه است د من هر وفت
وارد منزل خويش ميشوم تمام خصه ها و ملاتهاي خود را فراموش ميكنم » . دوتر » كه ظمي يد ال
مهر و هواسف دفيقة شرى داشت ميكويد دماداميكه زوجة من با من است حاضر بيستم فقر و تكدستهي
شود را با تبول دكراسوس ، معاوضه نمايم و اورا از دست بدهم ، درجاى ديكر راجع به از دراج
ميكويد دوركترين نستى كه شداوند ميكن است بانسان حطا نيايد زوجة نيك سيرت و يا كدامتي است
كه شخص بتواند در آغوش وى ياسايش وداحت زيست نمايد و تمام داراتي و زندكايي خودرا بدست
از سهارد داز درجاى ديكر ميكويد ديونم از با مرخاستن و دردورة جواني تلمل اغتبار كردن كاويست
كه هركز كبي از احم آن بشمال خواهد شد »

برای آن، مرد از تامل تشم حاصل نباید و سعادشند باشد اید ا روحها شدد او رفتی دوسمی اشت باشد ، اما زن موکر باید فقط سعیه بدل ، د شد و در ها جز ا بر وی تاسی و تقلید ساید و برا همانطور که زن مایل بیست موسرش صاحب اشلات و ا او ر ، باشد سعا و بره نبی نواهد نواهد روحه اش شوی و حالت مرانع را داشته داشد و سعا ر حزای ر د در تاب و مواطف وست به در حتل و فکرش و درد بر مهرای و شفت وی، سماره و است میبرد، از دامش وسلومات و دالیوز و نشد میار و مواصف است مستر مثل و رقم هستیم از نیکه دارای توای علی و دکری بشد، ، در د ه کار نه ، از شرد در سسته و دارل میشوسکا دارند هرگونه سیات و ملکت دیگری را که داود د با بیمارت باشد باشد تحسین و تعید نبیاند ، دستی و دارد در میشوسکا دارند و است و ملکت دیگری را که داود د با بیمارت باشد نامین و درد میشوسکا دارند و د ای در برای اثارت شروی شده رست و دارد برد می گوید د از در برای اثارت شروی شده رست و درد شواهیم هاد آن

پهترین دلیل رحمت و هنایت یروردکار دد حق ما اغتلاف عیبینی است که مایین روحیات زن وهردتمرایر کرایاشته است نابا نوسیله نماط و آمیرش انها با یکدیکر ممکن باشد» .

یا آنکه هیچمردهوزیرابسبدا ش و ملوماش دوستنیدادولی این عدم التئات مرد دلبل نمی شود که زین از پرورش هوش و قوای فکری تحویش تخلف ورزد (۱) مکن است زن و شوهر اغتلاف اختلاق با پکدیکر داشته باشند . لیکن از حیث فکر و حقیده باید حتما با هم موافق و منفق با هند فریرا پقول شاهر زن و شوهر د دو روح مدرك و دو قلب مهریاشد که در موقع شور و مشورت و دو مو مرح بیچ حالم و در حل محلات امول زند گایی باید یا هم شریك و همراه باشند »

کنتر کسی توانست است بخوبی د هانری نملور » در موضوع مهم ازداواج حث و تعقیق الماید . آلهه که مشاو اله واجم بتاثیر و نفوذ مصاحبت زناشوشی در امور سباسی گفته است در مورد کلیه مراحل دیگر زندگانی نیز بالسویه صدق میکنند ، مشار الیه دیگوید دزن تحوب باید صاحب صئات و ملکاتی باشد که مرد و ا از زحت اداده کردن منزل آسوده و افرغ نماید و محسوسا او را از آنما اداده کردن منزل آسوده و افرغ نماید و محسوسا او را از عطر قرض، صنطوح میاده نماید و محسوسا او را از مسئل علم مرد شوش آینده مطبوع میاده نماید و محسوسا او را از برای امای مرد شوش آینده مطبوع میاده نماید زندگانی که آمیده برنج و زحت است اگر خانه ای جایگاه مثل و عبت نماید بادد و در و زندگانی که آمیده برنج و زحت است اگر خانه ای جایگاه مثل و عبت نماید بادد و بست اگر خانه ای جایگاه مثل و عبت نماید بادد و بست کرد از زوجه شود انتظار در با است اگر خانه ای جزانه و فیکر نیز و سریم الانتفال بیشتر دارد تا انتظار در بای و ظاهر سازی و هرخ و خانه و میرانی قاب او بیشتر مایل است تابستی تندوئیز و مواطف و و طساسات سرکن وی و چنامه شده کنه است ،

د محتق زن باید طووی اشد که بدست و پای مرد بیچه و قروای تحماله اورا ساکن ساخته و او را از کار بیندارد . صبق باید مرد را برسر شوق و نشاط پیاورد و طبع و روح او را برانگیزد و مانند مسافری خسته و فرسوده که پایش را با آب پاک بشوبند و مطشتی را بابرف آب فرو نشانند مرد را خاداب و زنده و مسرور سازه ، مرد باید در سایهٔ مشق پیاساید واز دواج

<sup>(</sup>۱) یابر کنید که مرد ها بوسمت فکر و داش زن بشتر توجه دارند تا باداب معاشرت و سایر فضائل او که مربوط بطرز رفتار و زندگانی اجتماعی میباشد زیرا مرد ها بندرت متوجه این مسائل هستند \_ و انتفانی بشان دارند \_ یك اشتباه بررك معومی اینستکه فالب مر دم تمهو ر میکنند اشتقال بادبیات زنرا ازاجام ' دور دوزاه زندگانی باز میدارد اما دو مورد مروقفیه بر غلاف این است زیرا شما فالبا اشخصی را می بینید که با وجود وسعت فکر و معلومات کثیره عود ممذلك از صرف وقت و دقت خوش در مسائل جرتی و آقل یاك ندارند \_ ادبیات زنرا در جامه دارای قدد واهمیت محضومی مینماید لیكن در بكار ردن آن باید مناهای احتیاط و مراقب بعدل آید »

۰ سیدنی اسیت ۵

جان پرور آن استشام کنند لکن پدون آنکه امیر و باست آر باشد مرواے مهمیں پیش آید و هدمتی مهده او عمول کردد فارخ و سبکبار از جای پـرغیزه و با قلبی شاد و امیدوار روبجانب انجام و مکمنه نهد »

بعضی هانز تاهل کرامیای و تمترحاصل نمیکنند زیرا انتظارات زیادی از ازدواج داشته الد این مین مانز تاهل کرامیای و مترحاصل نمیکنند زیرا انتظارات زیادی از ازدواج داشته الد زیرا شخصا از شادمانی طبع و مهربانی وصبر و شکیبائی و مثل سلیم بهرة وانی تعارفه ، این اشخاص قلا در متعله غود عالم عوشی و سادتی ر ۱ بجسم مینمایند که شاید نظیر آن در زیر آسمان یافت نمیشود و باین جهد آن در زیر آسمان یافت نمیشود و باین جهد آن شده ومال ایست که پنتا از شواب معینی بینار شده باشته ، ملاره اینکونه اشخاص در موتم تعامل تصور میکنند زنی شریک زشکانی آنها عرافت شد موج دی کامل و بی میب است ولی معیم مانز بارد، می شعال و تقاصی در میشودی بر میشود تا نابد داشت که هدین تمی و فترد طبعت اسانی است که مردم داشت می در در اساس ایجد میکنترین بیر د های هشی در میاستدی و داشت بی مردم معارفت و راه بیند، ،

داشتور رندگانی ۱۱ شس ۱۱ د صبر و شکیدی » است ، ناهل نیز مانند حکومت مستازم سیاست شحیوص ، اشد و شخص ماهل با به « بدهد و بستاند و تسلیم شود و اهتاع نابد و صبر داشته باشد و صوصه کنند » ، انسان لارم نبست دو شال احساسات دیگران کور باشد و آها و ان نبیته ، فقط باید قوم اگذاری و همچه و ادید بهالایست و مهرانی تحسل نابات ، فلا میان تمام صفات و ماکات فاشه اعتدال مراح در زندگانی زناهوتی منید تر و مترودی تر واندوامتر ازمه میاشد و اگر این شصلت بستدید با بادت شویشتن داری و تملک نفی توام کرده شمی دا بدرسله و برد بازی متاد و به و ادادت میده که در متیل شداند و نامالا ساید و موسی طرف درشتی را گم میشدد بیجوب بکدارد و اقدار ساک و خاموش بشدند ان ش شده وضب طرف مندگی کرد . این که کنه اند د حجی آب فره شعله شخص را قرو میشافد » در رند گانی منطقی کرد . این که کند و خواب فره هیده گفت و را قرو میشافد » در رند گانی در شدی بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند و دادش فرو میشافد » در رند گانی در شدی بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند کانی داشت کند و ناموش بیش از هرجای دیگر دعدای و بیما کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند و بیما کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای بیما کند و ناموش بیما کند و کانی دیگر دعدای دیما کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای داد کانی در نام کند و ناموش بین از هرجای دیگر دعدای دیما کند و ناموش کند و

د پورتر > شاهر عسان و مزایای زویه درب را بده نسبت نسیم میناید زچهار قسمت دامند و در این قسمت و اسجه ال مست و ا سجه ال میان مرات الله و است و استفال مرات الله دارد و بادت از مادت و استفال می و استفال داشت و میجد المی است و میجد المی و استفال دادت و است و میجد المی المی استفال دادت و استفال دادت استفال دادت سامت و میجد المی استفال دادت و استفال داده شود > ،

مثنی مشهور است که دخمر هادر ساختن دام مهارت دار ند اما صلاح آنها در این است که طرقه ساختن نفس را بیادوزند ، در دارا ادارا امال به استی طبیر میتوان بدام انداشت اما کاهداری آنها هم ماتند برندگان بسیار مشکل و دشوانر است . اگر ازن نتواند غانه خودرا طوری اداره و مرتب مازد کهمرد یاکزبرتر وفرح اگیزترانز آن بیاتی را پیدا مکنه و پسالا فرافت از زحان ومشقان روزانه نحوه باساطری خاد بطرف آن برود بعال آن مرد بنوا باید کره کرد و اورا در حقیقت باید بهیمانان و ویلان دانست :

هیچ مرد عاقلی تنها عاطر وجامت زن با او مزاوجت نمیکند . واست است که جسال و زیسائی هر ایندای امر یکا» وسیلة موثر جلب عالم و فریتن مرد میاشد لیکن بعدها دارای هیچکو به هود و تاثیری در زندکایی اونتواهد بود . ایت متصود ما این بست که وجاهت را مذمت و نکوهش کنم و با از کدر و قیمت آن بخواهم چیزی برگیم زیرا وجامت صولات و زیبائی اندام همولایشانه کامت و صعت مزاح میافد ایک مقصودهان تدکیار این تبکه است که مزاوجت بازن دار باورجهیی مسلات و میدان آن مرکز میسر نمی گردد میدان آن مرکز میسر نمی گردد میجانکه انسان از تماشای طولای پهترین مناظر و منترمات صیبی دانیت کمل و ملول میشود مسانطورهم ازدید نروی زیبائی که با محسن معنوی تو ام نباشد برودتی سر و آزده میگردد وجاهت صوری امروز قرا روم در و میدان میشود قرا این میدان میشود فرا و میشود می از مرد و میدان میشود و میدان که از دراوجت زن و مرد گلشت میچکدام در فکر زیبائی صورت آن می افزاید . بعد از یکسال که از دراوجت زن و مرد گلشت میچکدام در فکر زیبائی صورت آن می از باید ، بعد از یکسال که از دراوجت زن و مرد گلشت میچکدام در فکر زیبائی صورت آن مردی را با قامه میرس و ترش سی در می بی قنیار یمان زویه او ترحم می کنیم ولی وقسی مردی را با قامه میرس و ترش سی در می می قنیار یمان زویه او ترحم می کنیم ولی وقسی می مردی را با قامه میرس و ترش می مردی را با قامه میرس و ترش می در می مردی را با قامه میرس و ترش می در می دوسان و بستکن او

حلویات د بورزی عمر را درار سفات و مزامای لازمه زن عوب در الا ذکر گردیم .

اینك یی مناسب نیمدانیم صدیتی دا هم که داردورلی، به یسر خود کرده است چون عضین تعبریات

و مطابعات صبیت یکمتر دجل دانشدند سیاسی اجتماعی است در اینجا ذکر سائم ، معاش الیه به پسر خود

میگوید د فرزند اگر غلاط خواست و بعد لمونا رسیدی در انتجا زویهٔ غود منتهای دقت و مراقبت

وا بعدل آور زیرا شر و شر زندگای و حسادت و نقاوت آیه تو مروط و متونف باین دوضوع

مهم مییاشد ، مسئله از دواج نثل اجرای نشه چکی است که اگر انسان یک مرتبه اشتباه نیابه کمارش

نمام میی شود و دیگر حبران آن بهجیت وسیله صورت نمی بذیرد ، . . ، ، ، و نی را که میسرامی برای

مصمری خوش انتخاب نمائی در کینیت اتحالان و سیرت او تعیقات عمیله کن و مداسکه والدین او

دو دوره جوایی خود صاحب چه اخلان و نمایلای وده الم (۱) زن هر قدر حبیب و اصاراده با شد

باز باید فقیر و تهیدست باشد زیرا با جات و اسات نیتوایی از بارار چوزی بخری ، در عیب

حال زی متبول و فردمایه هم شوب بست چون است کمد خاص شودت و مومی نشر و اهنجار

<sup>(</sup>۱) د فولر » وسنده تاویج کلیما در جایی که راجم بانتها ، ژوچه صحبت میکنند بطور شلاصه میگوید د همیشه داتر مادیر خو با در دروجیت اختیار «تبدا»

دیگراین خواهد بود .. از مزاوجت یا زن کوتاه قد و سفیه بشدت احتراز کن زبرا اولی اولاد حقیر و نا سالم برایت میزاند و دو می همیشه عات سر افتکندکی و شجات تو شو هد ود و از شنیدن سخان سفیانه وی بنیان خراهی آمد . اگر شحوصا باین نصیحت من عمل نگتی یکوفت یا کمال ناست مذات شودهی هد که هیم چنز در زندگانی کمل گننده تر و ملات انکیز تر از مصاحبت زن سفیه و یمثل نمیاشد » .

اغلاق مرد در تست خوذ و نائد دائمی ز و بیا ا و قرار حکو که است . طبعت فی م احست ر فیمت فی احست ر فرونایه بست باشد اخلاق مردهم بدالت و پستی منعایل می شود و اگر طبع او مجبوهالی باشد رح مرد مع جعانب ارتفاه و تعالمی میگراید . اولی عواطف و اصنات مرد از میکند و قوای قاله او را بابود میکند و زسکی را یکم او نامج و آوای نام و روس نسم عشق و مواطف را در فرانس مرد و اغلاق و سرت اورا کسفیه و تهذیب مردان و وسیله تراهم ساعتن اساس آسایش و راحت او توای فکری و حالای میکند از آینها کمشت بن فاشل و بااغلاق دوائر غرد معنوی غود مدودی می در سورتی قرار میدهد درسورتی گود منامی و امید درسورتی که زن عامی و ترغیب میناید .

لا دوتوکویل ، آیدان وهتره کامل باین حقیقت مسلم داشت و معتقد بودگه مره در زندگانی عود ندگیه گاه و پشتبیانی بهتر از زوجه نیك سببت و با اغلاق نمیتواند بدست آورد ، مثا داله می گوید د من در طول عمر خود اشتاس سبتا ضبم و ناتوانی را دیده ام که در امور اجتامی فضائل و مكارم عده از آنها بظهور رسیده است و طاشی هم این وده است که اشتباس مو بور دارای زن ماعی فاضل و با اغلانی بوده ۱۱ که در طی زندگی اداری و در موقم انجم وطیف بشوم هایشان مساحه آنهای مشتوی بیشودند و آنها را از انوش و اشتباه در کار مصون و محفوط میداشاند ، ولی از طرف دیگر هم غایا اشتباس فهیم و کاردانیرا مشاهده کرده ام که در اثر حشر و معاشرت بازنهای کوچك فنکر و خود خواه و مشرت بازنهای کوچك فنکر و خود خواه و مشرت بازنهای کوچك شار را آنها بدو رفته سئان مردانگی و خدانس جیلی شوهرا از دست داده و فکر مقدس و طبقه شناسی از را آنها بدو رفته است

« دونوكوبل » غودش در العمل شوشیت ود و زوجه طیم و سایس داشت كه بر نهایت از او راضی و مشید داشت كه بر نهایت از او راضی و خوشید و دوستان سیبیش بوعت است هه جا از جوات و دهادت و حسین سال و نخایت اغلان از تنبید نوده است . « دوتوكوبل » هر چه ها امور دنیا و حایش زند كامی آنما از میشد بیشتر با بن عقیده میشد میگردید كه برای پرورش اخلان و تخویت طبکات داده و خصوصا مشارالیه اشاد و خصوصا مشارالیه میشد میگردید که برای رکن تحصوصا مشارالیه این در یکن میگرد از نوشته ها ی خود دورد در شایل خود كرده ام ها اغتیار انامل بوده است ، در یكی دیگر از نوشته ها ی خود

<sup>(</sup>۱) میال د دوتوکویل » زمی انگلیسی مودوم به مادام موتلی بود . در جزو رجال مشهور فراسه که زنههای انسکلیسی گرفته اند د مدوندی › و « انمرددوویشی ٬ و لا ما ر تین » ر ۱ میز باید مامیرد ،

یکوید « فالب لوازم سعادت و آسگینی فااهری بین حطا شده است لیکن از همه بیشتر شدا را شکر میکنم که مرا بموشیعتی خانواه کی که زرگترین خوابعتیهای انسانی است تاهن و نائل ساعته است . هرچه من بیر تر میشوم و مراحل زندگانی را بیشتر می بیمایم با همیت آبشمت از صر عرد که دار تاهل گذشته است زیاد تر پین دبیرم و بواسطه آن خاطر عُدود را بهتر تسایی دبتوانم ندهم ـ دار ۱۰کنوبی که بدرست صبیبی عویش « دارکر گرورلی » نوشته است میکوید و در نظر من بزرگترین عملی که خداد بد بس مطا فرموده است ایستکه « مربم » را شویك زندگانی من ساعته است . تونیدانی این زن فرشه عمال درنسلشد ادر مفتات، تواناتی وقدرتی دارد ؛ با وجود طبعت تیب و ملایم او هر وقت مصبیتی یا حادثه ما گواری برای ما دخ میدهد تو ت نفس و نما لیت ا و چلابن برابر میشود و پدون آین که من شودم منتف کار اه باشم سرافیت حال من میردنزد وفر این قبل مواقع که عنان صبر و ممکلیاتی از کف من تارج میگرده ۱۰ داده ادی و تسلیت مید هد و تشویش و اختطرام را بر طرف میسازد .. باز در مکتوب دیکری مینویسد « حشر و مصاحبت بنا زنی که روح آینه و مظهر تمام محاسن و نیکونهای اخلانی اسان است موجه سادت و نیکبفتی عظیمی میباشد که ظلم من از شرح و توصیف آن عایز است ـ هر وقت من سرف خوبی میزنم و یا کبار بیکی انجام میدهم قوا اً در ویزات سروت د مربم » علائم قرار و اطاردی مشاهلم میکنم که احساس آن روح وطیع مرا بر باکیزد . همیرماور رفتی شطائی از من سر میزند که مستوجب ملامت و سر رنش وجدان غرش دیاردم بر لعوده مع تارکی تر صورت او ساه میاهه ازد و آلمارحزی . و انموه در ثباغه أو طاهر مبَّردد . با آنَ من در فكر او فرد و اله از فوق العادم دارم معذلك با کمال مسرت احساس میکنم کی ترس و واهه محموص از او بر سمیر مین مسترلی است و باین بیزة مطبئن هستم كه ماهامي كه أووا مثل «لا دوست مادارم هر كار ال جاهم سواب متجرف تعواهم هد و کمار غطائی از من سر نخواه ر « » . در موضی که دهور اریل » براسمه صبراحت اینچه و اسمال اشالانسور غود از هرصه

در موضی که ده و رئیل > بر است صدراحت ایجه و دسلا انخلابی گفتار هر مه سیاست والمه شد و در گوشه امروه بکسر های ادی مشتر لی برد دهدت مراجش نحتل حکر دید و در اثر ماخوشی شدیدی حالت عقبایی و دابر اجراتی بدا کرده نوه د در حین کا رش آ غرین تالیف موسوم به د در به سابق و افلا ب حکیر > بنو بسه « پس از انکه بنج شش سامت متوالی هویشت میز تصویر خود نشته ام دیگر نمید آن بنیز آنم چنر ینوسم و ماختی قکرم از کمار کردن امتناع میدوزد . من الاین احتیاس شدی یک استراحت مصد به دولائی دارم قا بداو سامه توای از دست رفته شرود از بدید نمید می تواند سخت و عمت انگیز است مولیه میشود رویم جدم ساند خراهید دید که زمکی نوید کی بهایت سخت و عمت انگیز است مواجه میشود رویم جدم ساند خراهید دید که زمکی نوید کی بهایت سخت و عمت انگیز است می برشر ددار بودم مرکز نمیتوانستم کار غود من با بیام برسانم ، خوشبعتی و سعادت بن در این است که جزاج و طیحت او باطع و حداد کنونی من ماید و دار کار مید دی مراس میدی و ماید در دو این جهه در دقیل حل دار عوارت می ر من همیشه راه دو و دار کار می در دو کار مید دو

همسیو گیزوس» نیز ماشد. دوتو و رو در واقع محنت راک، به ۱۰ باز مشتای مصفراری

های رویه با هنیات و نخو ایش سامی و داداری میبالت ، هروت دشتان سیاسی وی او وا میازردند تنها ملیاء و آسایشگاه روحی و فکری او آغوش پراز ، هر و حواطف خانواده اش موه . بالکه زندا انی سیاسی او همیشه مترون به بیشرفت و کامیایی بود معالمات از هنال خود رسایت نداشت و شدهان سیاسی را کاری سرد و کمل کننه و مانهی با ارتفاه اخلاتی و صفاحت روحی سیدافست . در دفتر دخاطرات به خود میتویسد دانسان همیشه آرزو ند حصول سادتی است که از انهه که بوسیاه سعی و صل و همود اجتماعی سست میابدگاملتر و راضی تر بافد . انهه را من امروز در پایان سیات خوه میدانم از ایتمالی زندگانی و درطول تمام مدت صر خوش بز میدانسته او پیوست یمان ستگه بوده ام ، حتی در حینی که اسان بدرود آردا انسان هرفدرهم که درامور اجتماعی و مشافل سیاسی پیشرفت و ترقی حاصل نماید تا از نست خلاته و ارتباطات دوستانه و غانوادگی برخوددار نباشد بسعادت حترقی و کامل نبترانه تا کرد . »

داستان مداشته و ازدواج دگیروت کمه معبب و جال توجهی است در دورهٔ جوانی که مثار الد در پارس اقامت داشت و از فروش مقالات و ترجه ما و سایر آبال قامی وویش امرادماشی مینمود برحسب اتفاق بازن ضالو کاردانی موسوم به دمادموازل پولین دومولان که در اتوقت مدیر روزنامه دیوبلیت بود آشنائی حاصل کرد . خانم مزبود در تیجه اتفاق یك مصبت خانوادگی سخت مرین شد و تامدتی نبتوانست بکار های ادبی من طر بروزامه خود پردازد . در این موقم سختی و تنکی روزی مکتوب بین امسانی بوی رسید که نورسنده آن وعده داده بود تاجینه روز دیگر مقالات تنکی روزی مکتوب بین امسانی بوی رسید که نورسنده آن وعده داده بود تا جده در در در مقالات مدر نور که حاوی دوانمه مهم ومتتومی هد فنون و ادبیات و انتقاد بود رسید و حده ایا در رونامه درج گردید . پس از انک غانم مدر روزنامه از کار دو از حداز این موقع در امام در مروزن برد نزد او آمده شود را مرفی گرد و از حداز این در نود امام خوسین بیدا کردند و مروزز برمهر وصلاته م میانودودند تا پالاخره کار ایا منجر برداشونی کردید

از آن بعد زن و هوهر هریگ و بیها و هادهای یکدیکر شدند و در هرکاری پهدیکر شدند و در هرکاری پهدیکر شادند و هراهی میندودند ، قبل از آنکه هند اردواج انها بسته شود دسر گزوت به نادرد قود گفت سرنوشت من پر از حوادث و سوانح است و این ایام وقایم هنده ایرا درزندگانی خود پشهینی میکنم ، نیدانم تو از ظهور این سوانح متوحش و هراسان خواهی بود یا ۵ ، مثار ایها درجواب وی گفت مطمئن باش که من از فتح و کامیایهای تو شای عظیم خواهم کرد لیکن مرکز درموتم شکست مکنوی یکی از دوستان شود نوشت دارن اوقات من شوهم راکتر از اچه شودم میل هستم دادان میکنم ولی باز خوشونتم که بیدار او نائل میشوم ، . . اگر شداوند مارا نهم بیششد و از یکدیکر جداران باز عشود شداد از یکدیکر بیدار این میشود و از یکدیکر بیدار این میشود و از یکدیکر بیدار این میشود و از یکدیکر بیدار این میشود شداد از یکدیکر بیداران بیدار این این خود شده بداران این میشود شداد این میجود شد جداد آن مجبور شد جداد آن

W.

و بهورك بنر از برك الزهاع با دميس توزند، كه زي وجيه و مهربان و دانشته يود عويف مهربان و دانشته يود عويفه مده و آزار ميد و سادمند كرديد بود ، مشار اله هروفت او زندكاني ساسي و ابتياسي صده و آزار ميد در موض از بكيفتي و آسايش خانوادكي نلاي و جبراني كامل ميرافت . خود او گفته مشهورى دارد كه اغلاق و روجات اورا بطور وضوح درشن ميسازد و ميكويد دهشق و عجب غانوادكي اساس و ربته نما مه معمد اله دد دورة جواني ميال خود ازار كرده است يكي از بحرين توصيفات و رنك آميزي هاى نلسي است كه در زبان الكيسي غود ازار كرده است يكي از بحرين توصيفات و رنك آميزي هاى نلسي است كه در زبان الكيسي با نكم بهرود و اندام نما زبان الكيسي با الكه جهرة او در كمال سياحت و اندام در خابت نكوتي و واحدال است معدلك انهد كه قلب و با الكه جهرة او در كمال سياحت و اندامش در خابت نكوتي و اعتدال است معدلك انهد كه قلب و با الكه درومه اول نعش در مورت او نميش ميان مورت او بيناهي و ميشوري مجلوب و خطر شارا ميكند لبكن طولي نبكت كه بطوري مجلوب و

چشمهای او دارای فروشی ملایم است و مانند مردمان عادل و نیکوکار بقوه فضیلت و تقوی برهه کس حکومت مینداید ،

. قد او ژباد باند نیت . اورا برای آن تیانریده اند که مورد نسجید وستایش مردم باشد بلکه برای آن خلق شده است که انسازه طبعی نیکیفتی و سعادتمندی برساند .

طبم متین و ارشلاق محکم اداز حس رافت و ملاطفت عاری نیست و درنرمی و ملایت طبعش". نیز هادتم ضعف و فتور مشاهده نیشود .

صدای او الله آهنگهای ملام موسیقی است که برای التفاذ روح اشخاص ترکیب شده است که برای التفاذ روح اشخاص ترکیب شده است که مینوانند بن مصاحبت دفیق خودرا با ماشرت اجتماعی فرق بگذارند ، آری صدای او دارای این خاصیت است که برای هنبدن آن باید تردیات وی بازند .

جسم او نسخه بدل روح و فکرش است و باینجه توسیف یکسی بنترنه توسیف دیگر می م می باشد هوش و درایت نوق العاده او همیثه از حسن انتخابهای وی مغوبی معلوم و مبرهن میشود. مشار الهها مثل سلیم خود را پیشتر صرف اجتناب از کنار هاشی می کند که نایستی به گذشن و کردن آنها میادرت ورزد و هر گز بشکر آن نیست که هوش شودرا در انجام کار های حبرت انگیز و گذش حرنهای تسجم آور کار رد.

ه جه<sup>ی</sup>س با این کمی سن بهتر از او بادموز و مسائل دنیا آشنا نبست و میهکس هم. دی از شرور و مناسد این عالم منزه و مری نشاشه است.

ادب و حسن ماوك او ماشي ار هفت و نجابت طبع وى مبياشد نه مربوط يتواهد وقوانيتي كه داجم بايتدوضوع آموشه است و باينجهة هر كس كه ممني رتتار غوب و حسن تربيت وابدائد اؤ اطوار و حركات مودب و متول وى در شكفت غواهد شد.

مشار المهاصاحب عزمی راسخو فکری متیناست و اگر سفتی و صلابت مرس از جلاه و رق آن جیزی میکاهد این صلابت و استمکام اشلاقه وی نیز از مزایا و عسنات او چیز ی کسر میکند فضائل و مکارم او بیشمار است و حسن اخلاق و رفتار وی تا بعدرست که انسانرا حر شیفت عنامی

و اکتور چئیں ضعیف و زیبا میںتارد »,

بی مناسبت نیست نوصیفی را هم که زن کنال « ماچیدون» از شوم خود کرده است در اینجا نتل کیم ، کلتل مزبور کمی نبل از وقات غویش پروجه اش سنارش کرد که « منل زن های موام و مسولی شیون و بیتراری نکشه ۷ ، مشار الها مم بنا پر وسبت او بعبای آن که در مراک وی زاری وسوگواری نباید الام و نصه های درونی خودرا به وسیله نوشتن شرح اسوال شوهرش شیکین و نمایی میداد »

در متدمه ای آگه د بتاریخ حیات > وی نوشت است مبگوید د کسانی که دارستگی و طلاحه مندی بشخصی دارند وقتی بعکم ظانون می ایانی اشیاه ایشالم مجبوب آنها از آنها گر ته می شو د زمام خس را آنها را آنها فران مدوم و الام می کنند تا سیل «سیت و اندوه غاطره های مجبوب از دست رفته آنها را از مبان بدره و وقتی در «ول زمان قصه و سوگواری ایشان تمام می شود و شملیت و داده ری حاصل میکنند آنوقت بندر به قاب فراهوشی بر صورت شامی متوفی کنیده میشود و بجون دیگری که به چو به از و بچون دیگر شامره ای دیگری که به چو به از می خوبی و نام می دیگری که به چو به از سیت تا کریر به بن های دیگری که به چو به از سیت شوی در امام منتخی سازه او برایری نمایند جلب توجه و خلاقه مندی شخص هزا دار را می نماید . اما منتکه سفارش اکید باکه ام که مثل زنهای هامی بسوگواری و دراداری نیردازم (ا)برای شمی در به سازی از آن نمارم که به ثبت و نگارش خاطره های مزیز شومی خود هشتول شوم ، البته لازم نیست که در «مربر این یاد داشتها بندای گوئی و توصیفات مباله آمر پردازم در را انکر شرح زندگای او که در «مربر این یاد داشتها بندای گوئی و توصیفات مباله آمر پردازم در را انکر شرح زندگای او که در اعظام و تحیال حقیقی شواهد نمود » از مدایع و تحیال حقیقی شواهد نمود »

<sup>(</sup>۱) کلتل دهاچیدسون » شهی جمهوری دلپ و سیاد متدین و شیاع و یا تدییر بود. 
در دورد در ستوراسیون ، اورد از دهویت پازلیان و آز تمام دافل دولتی آئی الابد معزول کردند 
و او هم یادادک خود در حوالی د و وزنگام » رفته در آنجا منافل دولتی آئی الابد معزول کردند 
که دستگیرش کردید و در د برج لندن » محبوسش نموده . بعد ها اوردا یقلمه د سندون » 
انتخ ل دادند و مدت یازده داه مه در آیجا محبوس بود تا در سه ۱۳۹۴ رفات یافت ، زوجه 
او از دولت تفاها کرده ود که او را نیز با شرهم در سکنند لیکن این تفاها پذیرفه نشد 
وقتی د هاچیدسون » احساس کرد که عمرش باغر رسیده و زودی خواهد مرد چون میدانست که 
مرک او باعث همه و تألم فوق الداد میاش خواهد گرید این یام را از محبس بوی فر ستاد ، 
د تو که از تمام زیها بالاتر ودی درد ایندونم خود را یکنم درسیسی خوب و متدین جاوه دهی 
و باز هم خود ترا بالا تر از زن های موام و معمولی دکمه ازی ک آنجا که متاد الیها می 
گوید د سفارش ۱ کید یافته ام ، دامسودش نشاده بهین بینام شوهرش میاشد .

سعاور ذیل توسیقی استگه مادام «هابیشهون» اثر شوهر خود کرده است ، « هشق و طلاله متندی وی نسبت بزوجهاش طوری پود که هرکس بخواهد قادنه ودستوری برای هشتازی پدیانت وهرافتهشدی و شع نماید باید اورا نمونه و سرمشق قراد همد ، هنیج مردی پش ازاو نمیت بزوجهاش احترام و عجت نداشت اما در مین حال خود راز بون و تسلیم زن نمیکرد و زمام اداره خانواده را خست غویش گرفته با کمال حزم و مهربانی هانه (1 اداره مینمود ورنش هم بآکال میل وشمندسرتیکین واطاعت بسط قرمان وی جاده بود ،

امور خانواده را در موض امر و تحکیم بوسیله نشویق و تشجیع افراد مثرل اداره میکره ، هاکه مندی او نسبت برنش بیشتر بطهارت قلب وهفت روح وی بود که جمورت ظاهرش ولی با وجهره این مبل و مشق ثابتی که با او داشت از مافقات بر ازشور وهبجان موشی الفغاص جاهلی که تسلیم زاههای خود هستند بمراب بیشتر وشدید تر بود اگر آخر و استرامی که او بروجه خود میگذاشت بیش از آن بود که مشار الها خوبشتن را لاین و مسشس آن میدانست بواسطه فضائل و ملو همت شود اوبود و هیالش فقط در حکم آتیت ای بود که عاسن و مکارم شوهرش درآن مشکس و متجلی میگردید مادامیکه او در قید میات بود زنش هر چه داشت از و دابشت و اکنونهم که کس و استعبال او هر چه هست قلط شدیم ضدنی از شخصیت وی میباشد .

مشار آلی بقدری کریم دلیس و رؤف بود که هر گز کله زشتی از ههاش خارج نیی شد . ثمام دارائی و مایدات خوش را باخبار زش گذاشته و بدون آنکه هر گز از وی حساب یکشد اورا معجل ساخت بود که هر طور دیل داخته باشد غرج گده . دشق و دالاته ا و نسبت په وجه اش تایت و استواد بود و همین جههٔ وقتی هم که دخارالیها قدم بهرا حل سانهوردگی گذا هنیی و حسن و وجاحت جوایش زائل گردید باز مثل روز اول اورا دوست دیداشت . را ستی که هشق به الك و بی آلایش اورا هر كز با قیم و زبان ممكن نیست نشرج و توصیف نمود . ولی با وجو د این هشتی داشت عادی خارج داشت و با گذره دری مبشد پشنی زنش را این همین مثل بگنفر معلوق همنوع خود دوست مداشت . به مثل بن مهودی که پیرستش و ستایش آن تباس کرد باشد و سر کشی ولی پیناهام ایک در دام بازد شواید و طرف هناسی استوار شده باشد هزاد مرتبه از مثنی ای تند و سر کشی ولی پیناهام ایک در دام یافت میشود ارجمند تر و گرایها در است . او شدا

مادام دراهل دوسل به مثل دیگر از زنهای تاریخی آست که بواسطه ملاته مندی و وظ داری نسبت شده بواسطه ملاته مندی و وظ داری نسبت شوهرش مشهور کردیده ، مشار الها تا موقبیکه میتواست با وسایل شرافتبندا، دراستملاس شههرش سمی باید از بدل ه چکوه مجاهات فرو نماو کرده ایکن همینکه دید مسامی او تباما می اثر است و نمیتواند با جدیت شود کاری از بیش برد مصدم شد که قوا و جرائد شود را جمع کرده در وسیله سرمتن شجاعت شوش شوهر هربرش را تشجیع کسد و قوه صبر و اراده اش را توبت نماید

<sup>(</sup> ۱ ) آنل از خطامی که مادام د هاچیسور » در کتاب سر کهشت حات شوهرش به اطفال شود کرده.

وقعی ماهات واپیون زندگایی شوهر قرا رسید و میال و اطفائی منتظر پودند که او را برای آخرین دفته هر آغرش بکشند و ا دی وداع نمایند این زن شیعاع قوی النفی سلاحظه آنکه میادا با شیون و سوگواری خود در آلام و مسائب شوهرش بتراید با که ای میارت و رهادت نصه ها واریهاع درونی خوش دا سور نموده باقرا ی مین و درم بادقات شوهر آمده و س اورداع بر از مهر و شفتی آهه از ترد دی خارج شد . بعد او رفتن دی ارد د و ام م کفت دد لا دیگر تاهی مرک دا تعواهم بهنید : (۱)

سایاً در مادهٔ نفوذ و تائیر زن در اعلاق و روحیات مرد شمه ای بیان کردیم در دنیا بیدرت مردی یافت میشود که قدرت ضی او برای خاومت در مقل آایات اطلاق سوء زنی فرو مایه کمنی یافته اگر زن تواند طبطهم مگارم اغلاق مرد دا حفظ و عرفت ماید ره ی او دا سیاست اسطاط و بستی غواهد کنید و ویرا همرنگ عیط اغلار آو تی تراه، آید ، تاریان مشوا بیرات ادوا کرد که اصلاح و تهذیب حال بردا فساد و تعزیب وی که الا مست بن مسافه، سر کمت بزندگای ادوا کرد که اصلاح و تعزیب است برای دادا خود ، د به آز آن در اغلاق و سرت مرد ، دار الیه اعداد مرد مراویت نمود ، غوری است برای دادا خود ، د به آز آن در اغلاق و سرت مرد ، دار الیه اعداد مرد مراویت نمود ، غور او میگوید ، بفت من باند در . یم عیالی نمیم اند یه بعد و مادر از هر نموزی از ویرمیزکار ویا خوی بودند ، من و این زن راتنی هم رسیدید د فایت نقر و گذشتی بودیم یمنی غفر ویرمیزکار ویا خوی بودند ، من و این زن راتنی هم رسیدید د فایت نقر و گذشتی بودیم یمنی غفر ویرمیزکار ویا خوی بدر نودم بعنی در در در برد برای بود بیگی کتاب غرابه شام در این خود به خود کتاب در بیجه عواندن این در از از د د داخی و بیران که در بیجه عواندن این و دیران که در در این در در از د د داخی و بیران که در بیجه عواندن این ویکه خود که ام از بهده مالات

دریشارداکسر » کشش مسلک د لون کو غوایت » در مراحل بیری و هسوشت بود که بدن، قاضل و به تخوانی که بعدها زرجهٔ او شد آغذی حاصل کرد ، مفارانه قدری سرگرم کار های کرد. عود بود که اید افرصت خواستکاری داشت و اردواج او هم دار درازیت د ی وس به یشر بری فرافت غاطر و آیسایش ، دگی بود » اور دری دشق

ژنی دا که برای هسری تود انتخاب موده بود موسوم به « میس جاراتین» و دارای انول و الروت هكماتي بود اما «ياكستر» ازترس آنكه مبادا مردم تصور نبايند مشاراك بطع عال باوى مواوجت لبوده است از او خواهش کرد که ادلا تست اعظم دارانی غودرا بانوامش واکدارد و مجهور باغود مناه او ناورد . ثانیا ترثیب قار های شخصی غودرا طوری بدهد که « بعد ها ا، را گرفتار مراقبه و عاكم حدليه نشايد » ثالثا « هركز او او ترقع نداهته باشد كه اوقات لازم براى انجام وطايف كليسا را صرف حشر د مماحبه با وی تاید ، چون هروس بااین چند شرط موافقت ندود عقد ازدواج آنها بسته شد و از نخبا مزاوجت آجا هم یا غوشیشی مترون کردید . غود او میکوید د ما مدت نوزدم سال باعثق و تعلق شاطر سبت میکدیگر زندگی کردیم واز منافع معاونت و تشریك مساهی با هم اما است مبردیم ، . لکن باوحود این دیاکسر، در دوره زیمگایی تعمل شداند ومثقات سیار کرد زیرااوضاع سلك دد ان ابام منشوش ود و اورا دائما از يك خطه بنقطه ديكر ماقب مينمودند واسباب دراحمتش را فراهم میساختند طوریکه نامدت چندین سال دنزل مسین و اقامتکاه ثابتی نداشت . درتازینیه ای که ال وُندكاني خود نوشته است مكويد ، ايكونه مثلات وصدمات طبعتا زيروا بيئتر از مرد آزرده و كمل مبتمايد اما عبل من باكال صر وشكياتي آنهارا تعمل مبتمود » . هاقبت در سال ششم مزاوجت ری اورا جرم اشکیل کیه ای دهنگیر کرده و محکوم حبس نبودند ، زن اونیز یا وی پر دان رفت ودر تمام مدت گرفتاری او اکال رافت ومهربانی کر بعراقیت و پرستاری او ست. «باکستر» میکوید د هپهوقت من اورة اسرور تر و شادمان تراز ایامی که بامن در زندان بود تدیده بودم و مخسوسا بميشه مرااز تهم وسائل أستخلاص خويش منم مي نبود ، بالاخر، مشار اليه بدبوان استبناف عرض حال داد و در آنبا حکم تخد را نفض و أورا تبرئه و مستفلس نبودند ، وقتی د مادام باکستر » رقات باقت شوهرش تصویر دفیتی از مرابا و صعات عال این زن باک سیرت کشید که یکی از بهترین ر جالب ترین آثارقلمی او میاشد .

یکی اد رو گذری همشیر ک تاکثر د اروپاک استون م در ضمن ساستهای خود د و

الریافی جنوبی کرفار آن گردید درت زوجه مهرایش دود که در قدمت اعظم مدافرتهای وی با الا مدراهی ندوده بود .. در افادی که د کتر مشار اله بنگی از دوستان خود دوسوم به د دودریک مورخیزون ، گوشته و غیر مرک زوجه اش را در غیر د شویانگا ، واقع در کنار رود شاخ د زامیزی » بوی داده است دبنویسد ، این دهبیت هائل سرا یکباره از یا در آورد و زبرن ساخت سابه هر طله ای برای من طلت دیشته و خبارت من مباقرود و مرا مصبم سیافت که بر مواتم و مشاکلات فایه نام میافت که بر مواتم و مشاکلات فایه نام المنافذ نبود و برخاک فایه باشافت من اواز مواسطه عشتی که یا وی داشتم مباد بود که از دولت دیدار و مصاحبت وی بهره ور میشدم من اواز مواسطه عشتی که یا وی داشتم مباد بود که از دولت دیدار و مصاحبت وی بهره ور میشدم می اواز مواسطه عشتی که یا وی داشتم مبشوده میشد - این در فرخت حصال زوجه ای مهریان و وقا مدار و مادری رقوف و مشفق و خلافه ام نبود بود و هبیده ای یک شا در دوز حرکت ما از وی میگردید و در ایواسطه حسی و اعتبامی که در باره تربت فرندان غود و ادفال دومی قریه د کوار بناک » و سر ده فا در ده فر اراده بدر آسیم مود آورم ... بعد از اینهم باز باسیام هوایه مشیت الهی نمایم و سر ده فر از داده بدر این اینهم باز باسیام و طرفه مشور آمدان و داد که خود ا تسلیم مشیت الهی نمایم و سر دی از آمال و داند است و در سر ده فر از داده بدر این در این باک از آمدان و داد استان و داند از اینهم باز باسیام و طرفه منتول خواه ما در دوز امال و دانده بدر که خود از آمدان و داند استان که در باره بدر که خود ا

د ساموتل دومیلی به در تاریخیه حات غرفتصویر دقیق و مشروسی از عسنات و بنا یا ی اعلاتی زوجه غوش کنیده و قسمت اعظم کامیای و سامت غود دا در زندگانی مرمون مسامی جبیله وی میشا د ـ مشار ایه در یکنیا مینوسد د دد این یاوده سال اغیر مسئه آسایش و دفاه من موضوع تدقیق مسئله دانسی زوجه نیك سیرت من بوده است ـ در سرشت این زن طبیم المثال قوم نهم و درایت و اساست حاله و فضائل و مکارم اخلاتی با حس مهربانی و رافت و عطواد تقلب مرای مدوی صاحب حسن و جمال صوری نیز یاد که هر گزیهشم انسانی بالا تر از آن و جاهتی ندید، است به . در درمیلی با تا اسطه آغر در حشق و هلاخه خواستی باید بید باید بید و دور این مسیت عائل است اید و درمیلی تا اسطه آغر در حشق و هلاخه خواس در این مسیت عائل در این مدرد ساز درمی مشنل گردید و هنرز سعروز از آن حادثه مونم بیشتر نکدیت بود که غودش نیز وقات بافت و جواد روجهٔ عزیرش یوست (۱)

د سر فرانسیس بوروت » که « رومیلی » قالما در مسائل سیاسی بادو منارحه داشت پس از فوت ژوچه اش قدوی متالم و محزون کردید کها کمال حدت از شوردن فذا امتناع ورزید تا آنکه بالاشره شرانز حرکت دادن جیاره میالش شودش هم وقات یافت و حسد زن و شوهر وا در کنار هم دفیر نبودند.

د سر تداس کرامام ، از عمة فوت عبالش درسن جهل و سه سالکي داخل عدمت قشومي

<sup>(</sup> ۱ ) در کلیدی د سن براید ) لوحه آی پد: از کویده ویر روی آن این هادت نوشته شده است د د بادگار امحق روبایی ۵ هفت روز رساز مرك زوجهٔ محبوش درست ۱۷۰۹ باقلی شکسته وفات بافت »

گردید . همه کس پرده قشنگی را که « کمیتر برور » اذ زرد او کتیده و یکی از هامکار های تهشی ما رو بشار مهرود دیده است . این زن وشوهر مهران شدت هبیده سال یا یکدیگی زندگانی کردند و و یخی زن وانان یانت شوهر از فرط نحسه و اندوه نردی برد دیوانه بشود و طابت مم برای آمکه الایم احران شوده از موقع عاصر تر دنوان به الایم احران شوده این فرو بشاند داو صابائه داخل شام کردید و در موقم عاصر تر دنوان به پرواسمه رشادت و می اکی که از شود بروز داد درهه با مشهر دهد . مشار آله در جایهای اسیامی ایدا بینادت و جان در ب و صد هادر تعت نرماهی ولینکترین خدمت میکرد و از درچان پست سلامی عود ا به بیات فرما دری کرد و در در اسم اور ایناست نام شایای کهدر و باروسای کرده و روز گراو به بیات فرما می کرده بود د قهرمان یا روسا کمداعت بودند و عاقب در بینصب لردی دال گردیده و روز گراز یکی خوددا در کال سگوت و آرامش سر برد ایکن تا آخرین لحمله حیات سوش از یاد زوجه مروز شای و که بمناسبت فوت و اورش سر برد ایکن تا آخرین لحمله حیات سوش از یاد زوجه نمایی که بمناسبت فوت و اورش معلی هر و کامیایی خوددا مرون وی میداست . د شریدان ی در طرد روسی طالبتر از روح کادر در و ادار ترد کادت د هرکر روسی طالبتر از روح ادر در فرد ادر درد و ادار ت

منین طور زن هی اشل و بات سوت بر عاطره شومر هی خودرا هزیز و مکرم داشت اند در شهر ویت مجسمه بزرگی بداد کار یکی از بحترین سر کردگان فشون اطریش بر یا شده است و زیر آن کتیه ای در فار ساد کرد ساد او شده ساله اوشته شده و باین کلیات خاتمه باید « بهتر اراو شوهری بات بیشد . » وقی « سر البرت مورتون » وقات یافت صائل یتسری از مواد وی متاثر گردید که کی بعد اوهم حوار حق بیوست و با شوهر خود در یکیها مداون شد ، « وتون » این شمه رادد یك یت خصر نشریج کرده و میگوید ،

د اول شوهر وفات یافت ، زن قسری سمی کردی سون او زهگای تماید

اما چرن زندگی را بی او دوست ساشت شودش هم ادره وی شدیت به همپیدین وقتی حیال ۱۹ شکتون شنید که شوهرش آخرین داقی حات را گفراهد ر و ۱۰ یافته است گفت د هیی قدارد حکار تمام شد ، می هم زودی از پس او غواهم رفت و دیگردد این عالم رسح ومشتین حمواهم دید »

زیها علاوه موانکه بهترین دقیق و موس و شلی معنده برد ما مستند قال در هنل و مرفه شود هایشان بیز مساهنتهای دیتیت با ایها میکند . «کالوسی» از این حیث تحسوسا تمایی تموشیدت و ساه تمند بود و مشهور است که موش و فطات وی باعث ایجاد علم «کالو امراسیه نه کردید دین مسی که دوری «کالوی» ران توره نفا ایرا در دارالتسریه شود کنار ماشدن اکتریکی قرار داده بوء و رن او برحسب اعت اوت چاقو ارا لس کرد و مشاهده دو که حرکت شدیمت در آن طاهر شد وران حسم گردید . ان وانه «کالوی» را بمکر تمتیق در کهیت امر افاقت ودر دیجه موفق رسم علمی کردید که ساست اسم خودی به «کالو در سیم» مسروف شده است ، زن «لارازی» یر صاحب دوق و استماد علمی ود ، علاوه برایمت در توریخ در ساخت تمود میگردید علمی ود ، علاوه برایمت در توریخ در ساخت تمود میگرد برایمت اسم خودی به داری در ساخت به میگرد در تا با دست نه و ماشی با هودش وا موسود به حالات با دست نه د

مألته است ،

دکتر «پرکند» مبانی داشد که در معه کار معاون او بود بهنانه با نام خود یاوی کمله میکرد. نوسیلها تروا که او جسم آوری میتمود مرتب میساشت و برای کتابهای او گراور نهید میکرد پس او «نرایك بوکند» درمنده ای که مکتاب بدرش نوشته است میکود« مثار الها باوجون هقت و مراقبتی که شر مساعات با شوهر خون شاشت هرسخ از تعلیسم و گریبت قرترفدان خویش نیز غفلت نمیور زیاد و مه درزه صبح عادا صرف آموعین مطالب منبدلازم بانها میکرد. اولاد او نادر زحات ورا فزیاده خود حالا بخومی میستد و شدا را شکر میگوشد که بداشتن چنین مادری سرافراز و دایم بوده اند» (۱)

یك نموی دیگر قزیك وساهنت زن ا شوهو عود سرگنشت زندگانی دهوری هام طبیعی مشهور سوسی است . دهویی از سن هذه سالگی كور شده پود و باوجود این موفق بخرا گرفتن یمهم از ایرمن طبیعی گرفت مهم از ایرمن طبیعی گرفت مهم از ایرمن طبیعی از مرت دیگر احتیاج باسره فوی و چهم دایش دن ماشت نبود، منز و فكر از وسیله چشمهای زش کار مبکرد و دایشجه از حیث با بنائی جهیجوجه دوزمت نبود، کدیر یا در استالله و تحصیل ترقیب می نبود و اتفاقالیم کدیر یا در استالله و تحصیل ترقیب می نبود و اتفاقالیم کدیر و در نر فرادش کرد و و مثل سایر طبای ویشت زندگی خویش راسی و د گی سکر کشویدی و ساهندی بایان رسانید . مثار ایا بختری از این موجود و بنا هرمخمسی و می موری اسال اولیه برگرده و بنا هرمخمسی بینواد به بعث نود با هرمخمسی نیزواد به بعث نوام شور و بعلاره در حال کنونی زرجه ام همیثه در نظرم جوان و توگل وداریاست و این مکته خود تالیر صیفی در سادت اسان دارده . کتاب دهوری راجع برتبور ها هنوز هم در و این مکته خود تالیر صیفی در سادت اسان دارده . کتاب دهوری راحم برتبور ها هنوز هم در و در در می در در در اسان دارد و متشمن تعتیات و مطالعات بسار دقیقی در باود و متشمن تعتیات و مطالعات بسار دقیقی در باود و صوبهی را که در آن شده است از ظر میگذرات تعجب یمی کند که نویسته کتاب دادای جه و صوبه را که در آن شده است از ظر میگذرات تعجب یمی کند که نویسته کتاب دادای جه و می کند که نویسته کتاب دادای چه

<sup>(</sup>۱) دفرامات بوگداشد میگوید دیدرم مدت طویلی مشفول تالیف دوین کنامی بود که دن اکنون مقدمه افرا مینویسم و میخواهم ایرا عظیم برساسم . درتمام این مفت عادرم شهای متواهی تا سحمی شست و هرچه پدیم میکنت میتوشت واغلب کار ایها قدری طول برکشد که شدام آقاب از پشیره پدرون اطاق میناید و انوت پدرم دست از نقر میکشد و مادرم اسال شسته و فرسوده برای استرامت می فداشت مناد ایها نه تنها یا تالم خود بدرم مساحدت میکرد المکه نواسطه فوق و استمداد طبیعی فداشت مال تماویری و اگر برای کتابهای او لازم میشد باکمال مهارت و زیردستی میکشید . مادرم طاوره براین فرق و مهار کنون نمونه همی زیرای فرق و مهارت میشد بشود که در ابتدا جز از میشد باکمال اصلی و طبیعی در موزه اکمه در مشاهده میشود که در ابتدا جز شخص شود که در ابتدا جز شکل اصلی و طبیعی در موزه اکمه در مشاهده میشود که در ابتدا جز نمایس در میشد کرده است .

N 20 1

باهرهٔ قوی و چشم عرده پینی بوده است و سقیقا تمین تواند باور ثباید که مؤلف آن در تارخی که کتاب دا می وهته است مدت پست و پنج سال کور و از نست بینائی یکلی عروم پونه است ۱

زوجه «سرویایام همیلتون» سلم متعلق و قاسته دارا افتون «ادینبورک» نیز بواسطه مراتیت و مخدمتکذاری، میز بواسطه مراتیت و مخدمتکذاری، شده متود میاشد . وقتی «همیلتون» در سرج پنجاد و شش سالگی در تیجه کار زیاد کرفتار فلج شد زن او پیای دست و بهشم وقکر برای وی کار میکر مینی تمام کارهای میکواند و شعابه هاتی را گمیپوشت یا کنوبس و تصحیح میکرد و از بدل میکوه سمی و مخدا کاری در حق وی فرو گذار نمی ندو . راستی که اگرجد پت و مراتی زن بینال بود هاید قسمت اعظم تالیات گرانهای شوهرش که مرکز وجود نیادد. «همیلتون» طبیعا فلمی شدی نظمی بود ولی بردگس زوجه اش پشت کار وضالتی کافی داشت وانیجه تقائمی خوهرش را جران مینود.

و آسی دهمیلتون ، با وجود تخالفهای خیلی هدید بست معلمی دارالتون ادخاب شد خالفینوی ناتخاب شد خالفینوی ناتخاب شد خالفینوی ناتخاب شد خواهد توانست درکلاس مهرسه تدرید و هرگز او خواهد توانست درکلاس مهرسه تدریس نماید . اما مشار ای مسمم شد که با کلک ژوچه مهر این غود صدق مدافعات موافقین و یمالان تصورات نخافین غویش و ا رهمه کس تایت نباید . در موتم شروع بکار بهون شماله حاضو برای تدریس نماشت در و و نجور و د شعابه فرداو احاضر نباید . برای این مقصود ژوچه اش تمام شب ها با او بسدار می نشست و شعابه ها دی را که دشار اید در اطاق مجاور بر ووی قطمات پراکنده کافذ می نوشت و مطور می هدود

نوسنده شرح احوال وی بیگوید د آیاهی موضوع خطا به ها بقدری شفت ببود که تهیه آنها باسانی ممکن نیشت میرش مشتول کار آنها باسانی ممکن نیشد در این قبل او در دسرویا به تاست به صح بریشت میرش مشتول کار بود و زوجهٔ مهراش از فایت خستکی در دوک صندلی واحت بنواب میرشت ، گیاهی هم مرور و اصلاح خطابها قبل از شروع سامت تدریس اینام میگرفت ، باین ترتیب دسرویا با کاه و مساهدت هاش در همه ا منتشر کردید و بالنتیجه هوسرتاس اورا ادرا یکی از اعاظم متفکرین حصر خوش محسوب میتودند

زنی که از سفود خود آلام و سات مردا تسکین میدهد و باطن غرش و اب عندان خوش آن شخیره کشم و فضب اورا نسرو میشان هم و سبه سلی و دلداری غاطر اوست وم پشنیان و ساون وی . • نیبور ، همیشه زوجیه ای را همکار و هماهار خدود خطاب میکرد و معتقد بود که طبع و ذرق او بدون آسایش خاطر و تسلیتی کسه از معاشرت باوی تحصیل می نماید خمول و پژمرده و بی شدر خواهد بسود . خودش معاشرت باوی تحصیل می نماید خمول و پژمرده و بی شدر خواهد بسود . خودش در یکیا مرکبد د خلق خوش و عشق او مرا از سطح زمین بالاتر برده و مثل آنست که از زند محانی آزاد و فارغم ساخته است ، ، اسا زویه او ملاد بران

کنکهای دی ثبت دیگری هم بعثور مستنیم باوی میکرد بدین معنی که د نیبور » (۱)راجم میرا کنداف افزه ای دو افزیج و واجم بهر موضوع جدیدی در سیاست یا ادبیات اول بازوجه و و(۱۷)بعث وماماکره میه نبود و باین وسیله خودش را برای اشامه و انتشار آزمواضیم آماده ومیها میساعت .

و ماصت وی یا شومرش در یك دخه باز ساون شومرش بود ویاد کمك میكرد لبكن كلك و مساحت وی یا شومرش در یك دخه بار مشكل طبی بود چنانك خود « میل » در چالي كه كتاب معروف خوش موسرم به « آزادی » را نام او اتداف میناید میكوید « ایم رساله را بروح ارجمند زایی اهدا میكنم كه هرچه در كالیفات و نوشته های مین خوب و لایق تعجید یافت میشود از بركت الفاس قاسی او بوده و قسمتی راهم او خود كالیف و تصنیف كرده است . این كتاب بیاد كار زنی نوشته هی هود كهمرا رفیقی

(۱) سطود ذیل که از ترجهه احوال همیانوز» بقام « دینیم » خل شده است مسامی و قدا کارپهای مادام همیلتون» را درارهٔ شوم ش طاهر میازد و شان بیفمد که دنیای طم و تفکر تاچه انسازه مرمون سیم و شدنگ آماری متمانی وی درحق شومرش میاشد .

د وبقع ه میگوید د ده صفحاتیک در دواضع نجانت صلی و فلسفی بخط متار الها توشته شده است و هنوز هم موجود دیباشد واضا حیرت آوو است . تمام وسائل و مقالاتیکه بسطیه فرساند میشه و کلی خطابه هایی که برای تدریس در کالاس تهیه میگردید همه بخط او نوشته شده بود . مناوالها کارهای خودوا از روی کال خلوس و صبیحت ایجام میداد و سلاوه شوشش را نیز باخیام دفاله خورش تشایل به تبلی و بطاك دورش شفسا قدری متایل به تبلی و بطاك بوده و قابل بهانه های ختلف و گاهی هم دوسته اشکال فون الدادة که در موقم جیمآوری مولد و بوده و قابل بخشای های در موقم جیمآوری مولد و زوجه اش میشه با کنار موشع و خطات از تمایل وی به یکاری را که در دست داشت کنار بگذاره نیکان و روجه ای میکرد و همسوسا در دوازده سال اخیر صدر او که قوای بدیش تحایل دانه و ضعیف شد، ود

باستمانت هرم و اداده تایت و علق خوش و مهر این خود روح اورا یبوسته تازه و شاداب سخته میداشت و فکر و دماغ او را تغویت مینبود . حقیقت امر اینست که دسروبلیام، طبیعاطوری سرهته شده و د که راسی بود قوا و فعالیت خودرا در انتجام کرادهایی بحمرف رساند که ه چگوی فایده دیگری چو لفت این بران «سود که این برآن «سود نباشه و هرگز در طالبه منظه دار وافادهای نشود لیکن مسله از دوجام و استطاعت طالب عمدر او باشدام نشال اطلاعی ز چه اثن چان روح خوم و نشطی تنها در نبیعه مرز و تاثیر این موامل و از مالم بحمول تنها در نبیعه مرز و تاثیر این موامل و از مالم بحمول دو تمریخ او نواست از وادی او مار و از مالم بحمول طاید و سردات و ایم و غیر معلی رهانی باید و اگر زندگانی وی در سهت تاثیر این موامل واقع نبیشه عمر او در آسان ادکار و شالات موجوی می چ الرونجهای از اعمال و این داشته عقق سردرنهاورد دار اعسال و انگار وی در مام باقی نصید ه چیکس از معدی وجود این داشتند عقق سردرنهاورد د

مکلق و زوجه ای غیخوار بود و حس صداقت وراستیا و بزر حترین(۲) پفتیلی من وقول و رضایت وی بهترین شفوق و پاداشم بود ، سادر ذبل که «کارلابل» برت نبات نبر زدبه ای نبت ما در در است که این نبسته بزران داسر بر حس سرت و ندائل اخترا ال خود داده است ، د در طبیعت او قدری بیشتر از حد معمول علایم حری و آئدوه دیله میشد لیکن د ر عین حال قوت اراده و حس سرعت الشال و وفا داری و محبت قلبی داشت که نظیر آن بندرت در دیگران یافت میگردد ، در ملت چهل سال مشار البها رقیق صدیق ومولس وفادار شوهری بیره و اورا با زبان و رفتار خویش بانجام کار های خوب و پسندیده تفویق مینمود در صورتی کهایی کاراز هیچکس دیگر غیراز وی ساخته نبود ،

د فراهای ، نزدر زبد گلگی نامل بسار خوشیک و سادند بود ، زوجه اش هم شربك زند گلگی او بود و موم رزن روحانیش وددراه زندگی دست اورا میگرفت و باو كنه و اهداد سرسانید و وسایل آسایش ودامت اورا فراهم بسافت . دد دفتر یادداشت های روزانه غوه نیگوید هزاوجت همی از هرچیز دیگر بسعادت نو شرافتمندی هی بیشتر کمک کرده است . یست و مثت سال پس از تاریخ تعریر این سطور می نوسد د قضیه ناهل می واقعه ای بود که سعادت این عالم و آسایش فکری هی مرهون آنست . . . . و در مام اتماد تا کنون مهیکره یسی عادم تشیری حادث نشده حزا آنه متن و استحالی آن یشتر ورشه های اتصالی آن عکش گردید، است »

<sup>(</sup> ۳ ) < وستوارت میل » ( ۱۸۷۳-۱۹۸۷ ) فیلسوف و عالم انتصادی انگلیسی است و کتابی دارد باسم « افتصاد سیاسی » که مفهور میباشد .

<sup>(</sup> ٤ ) « تماس کارلایل » ( ۱۸۸۱ م ۱۸۷۹ ) فیلسوف و بوستاه سروف اسکانلندی که کتب و ترسائل فلسفی همیق وی مشهور است و از آن جمله است کتاب « قهرمانان » و « تاریخ انتلاب کمیر فرانسه »

و این رشته انساد و مودت تا مدت چهل و شش سال بین آ نها باقی ماند و عشق بیره عبت نسبت بروجه اش مثل آبام جوانی او تازه و شاهاب در قراد بود، در مورد د قرادای» تا هل مثل،

د زنجیر طلانی بود که با حلقه های درخشان و براق د از آسمان فرود امده و مانند احلام ورویا های هیرین

• در کابد عَمَّاقَ قرار حمَّدِه وارواح و قلوب آنهآرا بیکدیگر بینده ومتصل سازه ،

زن علاق برآمکه بشوهر طود کمک و معاولت می نماید اورا تسلی و دنداری هم میدهد و بوسیله حس شفت و شمخواری خویش آلام اورا قرو افرو مینشاند واورا برسر وجد و نشاط میاورد ، جزین شده صدن این بده زوجهٔ ترمه دره است که شومر وی در نمام مدت سر خوش طیل و ناخوش رد و برسازی و مراقت سبیله ای که مشاو الیه از وی میکرد بای از وار ترین نسول ترام احوال زرگان رجال را تشکیل میده. این آن نمیه داشند ند از دای و مریای مودومی شوم خود را درک نماد بود و بوسائل عدیده اور ناشید فور در درک نماد بود و بوسائل عدیده اور ناشید و هم خود که درمبارزات حیات خسته و مغلوب نشود و هر دفعه سعی و معجاهدت طریش را از نوتجدید نماید ، مناد ایما برای حیان متصور عبلی براهون و شط و میداوری برای وی نداری کرده بود و ا انوار مثل و عبت خوش باین اعومی براد گرم و نورانی میسانت .

او طرقی شوه. بنزی بحسنات و مزایای اعلایی وجه خویش برهد دوه به بانکه وقتی ه مسافرت وقت بود در سمن مکنوی این سطود را بوی نوشت «هزری » قبل از آیک با تو آشنا بشوم من در هفیا هیچ چیز نوهم ولی پس از آیکه هند اتحاد من و تو بست شد من یکی اذ سادشندتری من در وی نوشت شد من یکی اذ سادشندتری بر در وی نوش شده ام ، در حالیکه این کافف را شو مینویسم قلبم بر از هسرت و اشتیاق است وطلت بندوت و مردوم بار مطلع است و از این کافف را شو مینویسم قلبم بر از اظهار عبد و سببیت ارت در افت داشته ام نایا یا فردهای هر رمن که یادگارشت و بی از اظهار عسم است و انتاآ از ودنام که این از من ما ساست و انتاآ از ودنام که این از در ما و است بازی در در در دارد دارم و بالاتره دادمان با خرسته که چیشمان بازی تر سسمط من افتاده و آمرا قر تت با نمد کرد ، اما از اینها گذی به خود در بی می در در سبت برد، سیا کمدار درده ام به به من هست بدر، سیا کمدار درده ام به به من هست در این درد و میت یک درم هان مدی از درده ام به این عبد خواهد و در میکوید دو میست یک درم هان مدی این است به ای هست که درم هان مدی این عبد خواهد و میت شدید اورا سبت یوی طهر سیازد ، منار آید در این دکور میگوید دو همان همله اینه سیز یا هم در درج عدومی کردش کرده دو در مین چارین دارد و ساتی بی پایان در نمس به به می سال در می غوش به بی با هم نست درم شدید و در این در در می به بی با هم نست و در بان در نمی غوش به بی با هم نست و در بان مدر در در می به بی سرد و در می شدی با این در نمی غوش به بی با هم نست بودی شدر باین حالت به با هم نست بودی شدر باین حال اساس سرور و ساتی بی پایان در نمی غوش به بی با هم نست بودی باین در در باین حاله به بی باین در نمی خوش به بین با هم نست بودی باین در در در این در باین در در در باین د

مادام هموده علاره برآنگه پار عکده وانسی همتاهٔ نموهران پند در اجام کار به به

نیز با او کمک و صاحدت میگرد . مستر دهوده افتقاد کاملی قره فیم و حس فشاوت صحیح زوجایش داشت و پاینهیه هرنجه مینوشت باکمک وی آیها را مروز میگرد و اصلاح میشود ، مشار اله اظلب تالیفات شود را پنام زش اهدا کرد، پود زیرا در موقم کمارش آنها در بسیاری مواود از حافظهٔ قویواستمداد جست بود، بنا براین نام دمادام مود» استعقاق ارا دارد که همیشه در صفحهٔ اول دفتر اسامی زقهای نوایم ورجال ورک ثبت گرمد .

ملاوه برکسالیکه در بالا امی او آیا دره خشد کشی دیگری از زهای دستل و یاك سیرت بوده اید که اگر پخواهم مدقب و دستان آیها وا ذکر کنیم تنصیل آن از سو صله این فصل عارج خواهد بود . یکی اراین زها د آن دهام » زوجه د خلاکسان »(۲)است که دائد هومرشود و به تشیب نبودن دن خویش تشویق و ترقیب میشود و یا او پرم فقت و در اسما با سخمیها و مشقات زماگی او بساخت تا بالاتمره اقبال شوهرش رونبود و کار دی بالا گرفت و مشاراته من باداش عجب و حلاته مندی صدیاته او سه قطمه میاریهای مشهور شود موسوم به دایمان و دادید،

<sup>(</sup>۱) ویایام داییر، سردار مشهور اکتیمی در قرن وردهم است که در جاک های اسیاری شیختهای هده از غود بطهور رسایده و کتابی راجم پیداک مزیور تالی کرده است که افز کشت تاریحی شوب نشار میرود،

 <sup>(</sup>۲) د لاکسس > ( ۱۷۵۵ - ۱۷۸۲ ) حیار سروب انگلیسی است. که منارث «فاسوم»
 را در به گالیمای ساخه است.

و د یکوکباری » را درسال بههام مراوجتمان پنام وی اهداه نبود ، دیگری د کائرین بوتهم» (وجه د ویلتام بلاك » (۱) است که شوه در از درگترین نانه روی ژدی می پنداشت و کراور مائیرا که او دساغت با دست خود جلا میداد و راک آمیزی می کرد ، مشارالیها مدت بههل و یشج سال شربات زهگانی او بود و در هرسالی باوی که و مساطت می کرد و در د نیج و هانی او شرکت می بست و ما اسطه آغر حیات وی از تسلی و دانداری او قفلت أورزید ، آخیر بن ااثر د بلاک » تصویری دو که در سن هماه و یک کی از خودش کنید و قبل از اشام آن دوزی در این در در که در سن هماه و یک کی و باوکت در در برزم ، آسود باش و فسه عاطر خود ده در برودی تصویری تصویر ترفرا هم می کند و باو کفت د هریزم ، آسود باش و فسه عاطر خوده ای ودی ای ودی که در در که در کاری ودی که در در این و فسه عاطر خوده ای ودی که در در در که در کاری تصویر ترفرا همیشه بهنوانی فرشتهٔ فرشتهٔ فراند محافی همیر بوده ای »

زنها غالیا از واههای دیگر نیز مساهدت های بزرك با شوهر های نحود اسده اسدی از ایک ههر د و بیز مرك به استه از خاصره كدندگان تقضا نمود دسكه اهها ه تلیس و قیمتی هود را از شهر خادج كنند و همین كه این اجازه با ها هما كرد به شوم های خود را بد كه استا مت از بكول كنك و در مقابل چشم سیاهیان از شهر خارج می شد بد ارد د ب ل > با ستا مت رویه اش موقی شرار از حس كردید سین صنی كه جاش باس رسا خود را بر تن وی كرد ، و او را از رشان سرون درست و خودش با ایس مداه سیخی وی در عبس سی ما سد حا ها ما دو او این سین می ما سد حا ها می دود این از تم بن در این می این از تم بن در تم بن استاد و خود این در حسل داد سد رویه اش از تم بن این مین از تم بن

<sup>(</sup>۲) د ویدام ارك » شاهر و قش اسكرسی اسد نه درسد ۱٬۲۷ و ه ت پامه است .

زُا) «لیکان» سماح و کانمت امریکی آست که عمد اکشف بواحق قطعی مساتریه، طرف شدل مود و تو آمما معود گردید ترمه او بیست سال رویه اش فراتر جستجو های زیاد از مرك ری امرادم حاصل كرد .

<sup>(</sup> ۴ ) : (پهواان ۶ يکي از ره ن پايسي آلدن اديد که دو سه ۱۸۵ متولد شدهو يك يوپت هم يودادت غالبه وسيده است

<sup>(</sup>ع) کروئیوس ( ۱۰۸۳ م ۱۹۸۱ ) حام و دورج ملادی است ،

أحيوني آور تر است . مشار اله مدت يست ماه در يكي از قلاع مستحكم نحيوس بود و به فلاغ مكومت هلانه او از سيس ابد محكوم نموده بود ارما بهرن برنش الجازه داده بودنه كه با او در ذاخله بعائد باين جهة تا اندازه اى اسباب نسليت خاطر وى قراه م هده و آندهر ما افر حيث زوا و تنهائهي در رحمت نبود ، زن او از رئيس نحيس اجازه گرفته بود كه منته اى دو مرتبه بشهر بحد و براى ادامه تستيفات و مطالعات هو هرش كتاب ياورد . صد كتابهائهي كه در هر دقته براى و لازم ميشد كمامي بشرى زاه بود كه مجبورهاد مستوق بزرگي براي حمل و نقل آنها تهونمايند در ايشاى امر مامورين زندان اين سيشوق را بدقت زياد تنيش مي كردته ليكن بهون در همه هاله كتب ادمني و كافد بهز ديكرى در آن نيست ناهاده ندودند كه غير از كتاب ( مشدال هده اى كتب ادمني و كافد بهز ديكرى در آن نيست بكم از نشيش و وادمي آن صرف نظر كردند و بعد ما بدون تمرش اجازه دخول و شروج آنرا ، بي داده .

مشقت و سختی بهترین و سیله آز مایش و امتحان زند محانی زنا۔ روئمی است ریرا رنج و غنت اخلاق حتینی زن و مرد را بعرمهٔ ظهور می آورد و دالبا آنها را کمیکر نزدیدگار سامته و رساس سادت ویت جنبی منتوی آیا را تشکیل میا مد سروروهادمالی النمي هم مثل پشرفت و کسامیانی بدون انتظاع در زندگانی ژن و مرد هر و مغر است و مرجه انواع شرور و مفسه بری آنها میگردد. رنی زوجه دماین، ٤ ) وقت إقت عاهر از اين بيش أمد بسيارت ام و دهوه؟ ب شد ، زن وهوهر در اوايل زند كاني بود کرفتار غفر و تنگذمتی بودنه و هر در بکدات و انفاق بنکمیکر در میمان ؤندگی بر طبه فخر و سکتت تلاش میکردند لیکن همیشکه شام بدینش و محنت آنیا سیری شد و شاهد اقبال تازم می شواست خ أنها نسم نايد زن دنيا را وداع كفت وهومر عود را درآش قراق و جدائي عوش كذائت هابن ۹ میگوید د هیهات ۱ عشق باك و می آلایش او كه مرا غوشبخت ترین مردم روی زمین ناشته بود سر چشمه .نواع مصائب و بلبات من نیز کردید . زوجه مهرنان من هر کر کاملا روی هادت و دادگامی را سید اما آیا میدانید که سر منشاه تمام خوشها و مسرات عشق همان ابدو، و هکامی است ۱ در دین اضطراب و نشویش خاطر و در موقعی که آتش محنث و اندره ظبم ادا می داغت همان چیزی که باعث این تالم و دل شکستگی شد ود مرا بسمادتی بی بایان راسانید : درحبتی هٔ قطرات اشک بر رغساره ام جاری برد حربان مرموزی آمنته سرور و اندوه درظب خوداحساس ي كردم كه از العبت آن ببخبر مودم و نسيدانستم نام آزرا چه بكذارم . ،

هو مناشقات آلدانها أيان صم مواطف و الحماسات عاسى موحود است كه انكليس هافز درك

آن طهورتد و با خطر تدجب و غرابت بان میتکرند آمونه این گونه معاشقات وادر تراههم اصوال دنوانسی » و « قران بال » و جمعی دینگر الا وجال و مشاهیر آلانا ن می توان مطالعه نمود . در آلمان مراسم و تشریفات تامزد کردن قرن با تشریفات عروسی موهکی تعاوتهی تعاوت می تواند می تواند است محاسبات خود را نسبت بهم ایدا دراید در صورتی که دد انگلستان دو فر که همه یکر را دوست میداد ند محمو لا شهول و غیر مانوس و خاموشند و مال آندت که از محق و مجیت خود نسبت بیای دیگر شرم دارند ، برای که متارس نظیم نام در اینج تمان در اینجا نشیه تامل « هاد در» را در کریم کرد و بود وی اول دامه او را بر روی منبر در برای دید ، برد و در

جایگاه رفیج و مشلقی است که هرخوشی و لذنی در آن مارا برای رفیج وصدمهٔ زرگتری آماده و حاضر میسازد . بنا بر این من واو دست بدست هم داده و مندین و تنویت یکدیگر درامل صررا بروری زمین می بیناتیم تا خواست خدادند روری برسد که روح هردوران در آغوش یکنیگر بنالم صلح و آرادش المی برواز نماید.»

ناهل دنیمت، وقت سادت و خوشیفتی او گردید . روجه اش زمی فصل و کاردای بود و در زندگامی معاون و بیشتیان وی بود . در موقم حج ان استقلال، مشار البها سراقیت و پرستاری جمروسین در مریفسایها اشتال داشت و در انیجه مبتلا به آب شدیدی گردید که دیگر مهبودی جافت و از آن فرت کرد، شود دایست، بز مهمیان مرش مبالا شد و تامدتی سست ستری و زمین کربود ایکن با وجود این چند سال دیگر بعد از زومه اش زسه، و د تا طاقت در سن پنجاه و دو سالگی واقت یافت .

هر بهته مجلوها د کوت » وا دردورة زشکایش شخصی سحت وخشن و متحمد میدانستند لکن درهین حال باید داستگه مشارالیه طیم و روحی شاهراه داشت و با آیکه خودش طی الظاهر منکر هواه مد و احساسات بود دلی دهدالت کنر کری باقت هشد که امدارت و جساس و یا ها منه باشد ، مقاوالیه در حتی نقلاق و سیرت زیا حمن طنی بکمال دشت و طهارت و اترای آنها را تقدر و تقدیمی بشمود میتامکه در کتاب شویش موسوم به د عمید جودان » حس نمشت و ساری و بهرانی نسرای دا باظمی شیوا و بیایی تر توصیف مردید و از این حیث از تمام نو بسیدگان اشکاری گوئ

## فصل دوازدهم ـثمرات تجربه

د ای کانی اورکان همه مانه او ایدله که آباته در قابت و دانش صاحب دام ر و به ارجمایی بلانه هر ۱۰ و در ۱۰ تا در اور ازر ازاری بو افراهت و فرحس لیگر آباری ۱ ایسمای بر سرده دراید د بو افراهت و فرحس لیگر آباری ۱ ایسمای بر سرده دراید د

دید بحتی آن نیمت که انسان حرشیعت در امپیاب شده . سعت آن ایست که مخص کرفار از اثر از و دم بدار اشال .

هیچ راهی آبزار را آلگ بازی آبه کرانی را بحیا دیسود، انسان را دسر دازل حرم و دال حیدی آبرسنا، با دال دار بدیختی و عیبت بهتر از انتقادن لیکیدنی بردال هرحما، و اسلان را پانسان نشان می دها، ایرا معادر اداف نمی سازد و او را بر باطن امور این عالم واقف نمی نماید »

د المال و حرفتاری سرچشمه بد بختی و محنت است اما من سعا ۵ ت و کامرانی خود را از آن اقتباس میکنم ، آری نوائب و محن بمنزئی بوته ایست که طلای وجود مرا میکدازد و آنرا بررناب مبدل میکند .

« منظومه های البجيل تاليف ارسكين »

د صلیب خود را مردانه بدوش بکش تا همان صلیب تنگر کفتی حیات تو حردد ، د دون ،

< روز هرچه طُولانی و عملته کنند، باشد اواز ناتوس فروب در بهی آن خواهد بود »

د از اشار قدینی ه

طل و دانش هملی را باید قط در مدرسه تبویه آموشت ، تمالم و آمدرز های کم بها نم هود هرچند نمی حد شده دارای نایده باشد تا با تبریبات زندگانی حقی متطبق و توام نرده هر کر ازدائره نرخود صورخارج شده و جال زندگی مادی ما مودی خواهد داشت . بایان مشاشات و معضلات امور حیات آشنا شد تا حقایق اخلاقی که هدیج کشانی ادر باموختی آن حشر و آشناگی با افکار نوع مردمان دهموای است آموخته شود .

رای آمکه شعم درای قدر و قبت وقمی باشد باید اغلاق او در حین مناغل وصدمات ات روزا. بر پایه مهی و مدعکم ستوار وده و بتراند دشدت و آقات زید کامی حقیقی را باصر استفات حدل الهاب ، نقوى وأنصائلي كه در؟ يج أزوا وخادراني أربيته بأشد للشاء يچكونه للع وفايدة نخواهد برد و كسيك ترجمونه جربي و الزوا لمذت مبيره ر حقیقت حود خواه ر خواشتن بوست است . عزات ر کوشکیری علامت تنهای و نس ستى و جين است وكمي هم هلات .نر و الفيبار محمل از ساير مردم هم يوع غودش مي اشد هر الساني از وظایف و دُراله بدري سيمي داده الدكه اكر از الجام آن غفلت رزد و هانه خالی کند هم بده ص حودش ضرر میرساند ی هم بجامعه ای که ر أن قراست مي قعايله . أحم ل داش صلى وكدب أثرة براي هجكس ميسر نيت جز ومرنه تل شدن در سیات روراه عام و شر گذ جستن در امام ادور آن زیرا قست ادمام وظاف و اليف دا در احا قرار داده شده است و در ا جاست كه ما طرية كاركر دن را يا وزيم و هادت بر و استقات و سهی و سایر ملکات فصل اغلانی را فرا میکیرم و در آن جاست که یا مواخم شکلات و سخبی ما دواجه میدویم و هر طور در بر داشان آن ما سمی و مجامدت سازم هما طو ر وهت زه کای آیه عود را تنبر مدم و ایز در همانجاست که استاد و آموز کار رك بشرى يعنى رايح ى الدوه يش از مدتها الزوا و عوده ايرى و مطالهه و قيق بما حكوت مدائش مراده : ١ معاشرت و آمیزهی بادیگران برای معرفت تفس و د خویشت هناسی ، لیز از جمله واجهات و ضروریات بشمار میرود زیرا فقط در تشیعیه خلطه و آمیزش با مردم دلیا و شرکت جستن در امور زندگانی این عالم شخص می توافد قدر خود را بشناسد و پی بمزایا و نقائص خویش بیرد و الا کبکه مردی و کم سافرت زبت میناید بدور و خود بسندی هادت میکند و میتد از ستر و معشرت بامردم، شتر اجتاب ورزد ا هنسانی نیس خود بیشتر دور میشود و میشه درجهل مرب بنی میناد

« سوینت ، میگویه د این نبکه به تعشق رسیده است که هرکی میزان توا و استداد رسیده است که هرکی میزان توا و استداد رسیده در د مکس کسکه از استداد و مواهیب نظری شویش بخیر یاشه و قدر آن دا نشاسه در عالم پهیچ دقایی خود اهد درسید ، اما پستی اشخاص هستند که توا و استداد دیگران دا آسان از استداد نظری شودنان میتواند شخصی دهند شخصی موسود یه د درس به صحب نیاشت شخصی موسود یه د درس به صحب نیاشت است گفت د این شخص دا یا رید پش درسردیک است گفت د این شخص دا یا یا درسردیک تا درسودیک درسردیک درسردیک تا درسردیک به بیش میتواند بشناسد تا د ترونشن ، دا بهتر میتواند بشناسد تا د ترونشن ، دا درس ، اوردا ،

تاهراین کمپکه مفراهد هر این ماام پیشی برسد و کاری ایهام بدهد براو لارم ۱. یه که شده در او لارم ۱. یه که شده در این کمپلی شده به کمپر تا به در این کمپر کمپر در در او کاری غوب میدانی میده در دو در اول غوب میدانی که از مهده ته کار های از مهده تو ساخته نیست هرگ: که از مهده تو ساخته نیست هرگ: به وامی تواسعت به اجام کاری بردك موتی گر دی و او نست آ سایش غاطر بر غرد دار و عطوط شوی » .

درگس از تابع واسرات تجربه هواهد پهره ۱۵۰ هود هرگر از احتان جستن از دیگران پی چاز و مستخی خواهد بود زیرا کسکه فش و گذایت خود را باسازه ای عداد که دیگر عمواهد از هموکس جزی پاموزهمپورف موقی انجام کاری زرائه و خوب نهراهد، شد ۱٫۱سای ۱۰بس است که در دفتر خود را همیشه باز بمدار و هرگر خیالت سنگت. که پاکملك وساهادت کدایک ازاوه قدر و پاجربه ترمد میزهای تازه ای مواموزد .

کیته در افر خبره زاد یعه و غرداند شده است هیشه سی دارد که در از اذیالی که معداد او قرار میک در یاک قست الاسائل درزاه زادگایش را تشکل میده ادات درستی می مرد است تا ناید . آلیجه که ما معمولا بنام عقل سلم مینامیم جز همان تجدارب معمولا یک از روی تعمل اندوخته و بکارانداخته شده است جیز دیگری نیست و برای حصول آن هم شخص احتیاج نقوا و استعداد فوقالعاده ندارد و اتما قدری قوه صبر و استفامت و حمی اهنمام و دراقب برای او کانی خواهادید د مازیت ، میکید د عاقدین مردم همان اشخاص کاسی پیشه باهیش

هستند که از آنچه خود دیدهاند و دانسه اند استدلالی کرده و انجهای میگردند و مثل غالب مردمان دیگر نیستند که درعالم تصور بفکر باشند "د" ادور و اهیاء دنیابچه هکلی بوده باشد »

سهین دارل رها چون سال طیمی و مطاق کاترات ساده و غیر مساومی غیش در یاده ایشیاه تضاوت میکند و حلاوه پندار و مدعات انها در طرحی غودهان ادار است ابعدا قال بیش ار مردها مقتل و دختی سلیم از غود درور مهدات انها در طرحی ادارای رها زیاد و سرحت انتقالهان بیز بیش از مردهاست و طار کان رفتال و حکت آنی را ایم مقدد و داویات خسی متناسستی میشد ، هیئن جهة مه هدت که در دارد رد در رو به طود دختی اشار مهارت را این کمامل داورند و چناو کراراً شده شده است و هانگه از حب داری دری و داری به دان فوق به امتیازی ساشته اند بسودی از مهده اداره کردن و مطم ساختی رد داری دری و در مرد می بفا به ادارای در خوبی و درایت و مترصدی داری داری مایه و بهم سوم توسید به مناب که و بهم سوم توسید باید میشود داری میشراست توسید میاداد در این دارای مدینی بود که از ته ام فشال و درایای اعلانی دیگر مهمتراست توسید میداد میشد است

سرقاسر دوره از نداکی بعنولهٔ مدرسه تجربه است و مردم عالم از وروی مرد در این مدرسه تجربه است و مردم عالم از وروی مرد در آن بمنازلهٔ محصل می شند . در این مدرسهٔ بررك . ر مثل ما دس سولی باید ه بردوس را اذ روی عنیاه و ایان آدرت یعنی مکن است پاره از درس های آن را ما نسلا مهم و یا فرا گرفتن آرا بی جهید مکل خداریم (شا م که مأمت آن ان اه از رای به در و ادوه و آزمایش و مفت ددند) ولی باه سدی یا ی ده م در ر ر از فرایس در در سال بای داری بایا دری خلوس و سرت ایا از مهرا کار

آیا عصلات شری احاده بر به حید به دیا در و قیمروه ای

چیز دیکا ی یا رځ ۱۰۱

معللم همه و قوق العاده نکراین و مضطرب بودی اقساماتین کرده و ویرا بنزد خوش مراجت دادند اما این واقعه ذره ای از هوق و علائه وی نکاست واز آنوقت بعد بانهایت مراقبت و اهتمام پشلم وتربیت قفراً و مساکین همت کماشت (1)

برای افکه انسان در عرصه زندهانی بیشرفت و کامیایی حاصل قمایاد و پشوان بانجام کاری بزرگ موفق سرده هاید شوق و شور و روح نشاطه شته باشد و الا دوانع و دشکلاتی که از هرطرف اورا احاطه کرده و در هرقادم باوی مواجه میشوند ممکن است قوت و پرا ساقط نموده و اورا از پا درآورلد ۱۱ کیکه ماسب جرث و استان است و درو و حرارتی مم دوسر دارد توت ناب و شجات و ی تدوی ماسب جرث و استفادا ی پاکاه رورو میشود و مر ماتن و مامی را از پش پای شود بر می دارد ، کرست کلمب به کروت زمین قاتل بود و بوران شوق و هروی فراوان داشت جان خود دا در با می دارد ، کرست کلمب به کروت زمین قاتل بود و بوران شوو و هری در او نامی در دارد از از شوا و و نشی مه معراهان وی ۱ امید دامه برطیه او قام گردند و او را باشداشتن در دارا بهدید نودند باز از تصدیم شود منصف نشد و مم جان بر امید و هجامت فریش باقی ماند تا یك روز سوامل قارة جدید از گراه افق برچشم وی ماهر گردید ؛

شخص شباع مرکز متلوب سی خود و اگر یك بار نجبور بیت شینی شده باردو بارد به به دو و با می استواد و متیده واسع ادمر دیکوشد تا بینصود شوش نائل آبد و هاده آرزو راد آخوش کند . درخت هر حزاز ضربت اول نمیر قطع نمیشود و برای افداخش آبد و همیشه زحمت کارگر و ضربات متوانی تبسر لازم میباشد . ما غالبا فقط بهرفت و ترقی اشفاص و رای ر زفادگی بنظسر میاوریم و دیگر شراموش میکیم که این اشخاص برای رسیدن بمقصود چه رفجها و صامعاتی کشیده و از چه مراحل پر آفت و مخطری محافظته افله . ویی یک از ده منان در برال لزر > اورا سب منا لزم اورا سب منا لزم ایک شودت آباده و در آبیت می کفت ، ما شال در جواب وی کفت د اگر ترو و تمکن من حد میری شودت آسل تر از من داوانی به آن رسی ، یا بهم بری در حاط من از سی شدی بست گراه بطرف تو می اندازی و اگر همینکدام تر اسات نگره و کفت نشدی تساه دارایی شودرا شو نشدی تساه دارای شودرا شو نشدی تساه دارای شودرا شونشد موام کود ، اسا لاند ارتبول این پیشهاد ا تناع داری

<sup>(</sup>۱) دلانکستر، بیست ساله بود که در سنه ۱۷۹۸ اواین مدوسه خود را برمکی اراه ای همای غیر مسکون عمارت پسوش دائر شود و زودی هده کنیری ازاطنال سی بشاهت اجر لی در مدوسه او جدم آمده . کی هذا که بیشتر به بین نظاق مزبور کنطایش نمی نش سام اهساسی و اگر کم بایل و دود در مدوسه در در تاریخ مدوسه به باید باید و بالاغره دو تا ترسماره و افره مدرسه عمارت تحسیم بری آن ناکرد که کسجایش نمول مقرار غر شاگرد داشت و در سر هار در مدود این و شد دهرکی میل باسد متواسد اشال شر به اید مدرسه نموسه که عما تربیت شر به اید که که مسحود هند عال و لا عوس از سعت تریت به ره در آمود در مدرسه حق اقتصوس بردارده ، نا برای دوت به لا کاستر او امید ن خایشه و و بانی تشکیلات ۱۲ پردانی، اموره اکلستر نواه اموره اکلستر داد.

بسياد غوب ، يس أين لكه وا جناطر داشه باش كه من بعنام و متزلت كنوني غوه أرسيدم مكو يسال إنكم هزار مرتبه هنف كلوله واقع شدم وهردفته مرك راهر متابل بهشم قود صناهاد كردم ؛ » ا سبختي و مشقف السنادى است كه بوراكتر بين رجال عالم كمر شاكرونى و خلدهت أورا نهسته الله ، اين آموركار زردست اصلاح كنند، ننس و مهدب الخلان است ونوا و استعدادى راكه در طبت شهس نهته و مستور أست بر الكيت و كالا مباشاؤه ، همانطار كه هما بها كالد در وقع كسوف باين ميكردند مهينان بئر سرت واغلان خيتهي فهرمانان درمين مدب. ومد بعض ناكياني آنها برمه خاموه ميرسد ، در انحل مواود د ژني ، اشخاص سكم منك بهد أي در داشت ، بعض حوادت و نوائب روزكار ما آن اصطاحاك بانت يرن و شراره آسماني الرا داشت ، بعض طابح در مواقع سفتي ومصيت ميشكند و شكونه مباورد وير مكس درمين آسايش وتدم يزمرده شده ورو دروال ميرود .

یناً بر آین اگر مرم در تبیه مسبت د سعی بعیش و نالت در این در منی اهداد بنس را نهبند برای آنها بعر از آنت کهمر غوش را در تبلی وین آسائی بهوده تلف نابند (۱) یکانیه شرط غلبه و فیروزی «جاهلت و کوشش است ، اگسر در دنیا مصائب و مشکلاتی نبود انسان احتیاجی بسعی و معیاهلت نداشت ، اگر فریب در آمایشی در زنداهی نبود تهذیب اخلاق و تعلف نفس موردی پسدا نمیکره و فضیلت و تقوی قدر و قیمتی نداشت اگر هسم رایج و معینی در عالم یافت نمی هد هم چکس خود را بسلیم ورضا و صبر و شکیبانی عادت نمی ده . دراین صورت رایج و سختی و مصیت نه تنها موجب شر و مضرتی برای انسان نیست بلکه ماهی هم بزر حتربی سر چشمه قرا و توانائی و فضیلت وی میباشد.

به بین دلل بر قالاً جال ادهاس نام است که قبر پاهند و بیکم اجاز داندا با نتر و تنکستی عود جنگند تا بلاغره برآن فله نایند و پروز شوند د کارلایل ، میکوید د کسبکه بهیدان جنگ میرود فرضا هم که جنگ او فقط برعلیه فقر و بینوائی باشد باز مهارت و قدرت او بیش از کسی خواهد بود که از میدان قال میکریزد و از فرط جین و ضعف دریمی عرابه های حامل آذوقه معفی میکردد . ، فرط جین و ضعف دریمی عرابه های حامل آذوقه معفی میکردد . ،

ما و ما مناسبندان همیشه تعدل فقر و تنگهستی مادی رااز "مال نفرقکری و مدیری آ، ایر میداسته اند و در نظر آنها غذا و تبول فیکری مهدیر از ارون مادی برد، است ، در پندر به میگوید

<sup>(</sup> ۱ ) یکی از موسیتی دانهای مشهود راجم خانمی که آوازش خوب بود ولمی السان ا و شود و میدالسان ا و شود و میدالسان ا و شود و میجالد که همه شود و هیجالی نداشت گفته بود د این خانم آواز را خود میخواند اما یک بهتر کسر دارد که همه چیز موسیقی هم بدارن یکچیز بسته است ، اگر من مانمال بودم افروا بزمی میکرفتم و پوسته عداش میدادم و هم روز بشکامی تاره دلش دا می سکستم تا ره از شش ماه مدید که بزرک ترین تی، تره شورا شده است ا »

د مین همینهه بنظر و مسکنت خوش آهد مین محویم که مهادا دیر در زفاد الی بسر وقت مین آهد مین آهد مین الله مین کرد » و بواسطه شد هم وقت مین آهد به الله در مین کرد » و بواسطه شد هم بود که با د واروس » و « دیرژیل » و « میستاس » آشتانی ساسل نسود . « میشت » میکوید موقع و ستگلات بزرگترین عمرك توا و استماد انساس مستند ، من چندین سال با تالیات دورژیل » مانوس یودم واستاده مای عمد از آن مردم ، بعدها یکروز برحس اتاق یک جاد کتاب دواسین » از بزار عربه م همین کودن » گروید » .

مورف است که اسیابولها ازفتر و تنگدستی فوق الداده د سروات به مشعوف وصرور بردند و تصور مبردد بردند و تصور مبردد بردند و تصور مبردد که اگر وی از چنگل فقر و مسکنت دهایی باید دیگر فعواهد توانست آلان بردگی از قلم خود بردود آورد ، وقتی استف شهر د تولدو به بطالت وزیر غیار فرانسه دو دادرید رفت کانی کهدر مصاحبت وزیر خفار بودند تبده بسیاری از تالیات توسندهٔ کتاب د دون کشوت به نمودت و اظهار اغیان بملانات و آهناتی وی کردند ، استف در جواهد بآها کشت د سروانث به مدنی در داه استفال وطن شود چنگیده است و امروزه بیر و نقیر میافد به ، فرانسوی هااز شنبان این حرف می نهاید متناب به است پس بهرا این مرف می نهیر وضی دست است پس بهرا با اس ساده ساده ساده بای مداود در خوده در این وحره مدمی بردازد ،

استف ، گفت ، غدا نکند که احتاج او رفم خود واز تنگستی نیرون آید زیرا
 حوالج وی اور او ادار دوشتن میکند و در حقت ۱ زیرک نفر ویی چیزی اوست که دنیا اروئند و فنی

می گردد د » اهد

فلر ومصیبت یشی از تعول و کامرانی طیعت انسان را بثبات و استفامت عادت می دهد و آوا و استعداد اورا در انگیخته و ساختمان اخلاقی وی را تکمیل می تعاید ، د برات > د ر بازه خردش بداری د من از راه تنم و تن آسانی بدام د منز > نرسیم ، شعال حدی در زاندگی شدیشه این بوده است د که با مواقع و مشکلات بوشکه و به آنها غلبه تعایم > ، ، سمی ادم س برای نامر ساعن استداد رفوای اعلانی خود نظ عنز آنها غلبه تعایم بائم و طاق ردگی سر میمورد و مین که بارا بر این مانم فان نودند استداد ذاتی آنها در بر شد و تکامل مردود و دیگر میچ چیز آنها دا از سر درغط ترنی باز نمی دارد ،

کسانیکه پیشرفت و موقعت را شرط و وسیله کامیایی در زندگانی میدانند اهتباه کرده اندر یر از فدگانی میدانند اهتباه کرده اندری موفق میگرداند بهتر بنسان بادری مغلوبت ها و عدم موفقت هائیست که شخص در طول عمر خود با آنها مواجه شده است زیرا اینگونه شکست ها و فاکامیها در طبایع مردمان هوشیار تانیرت عمده کرده و آنهارا بیش از پیش به موزم و مال اندیش و تملک نفس عادت میدهد و التبه در آبه آمارا زغط و زلز گفته که موجد طویب آیا گرده است مصون مرداد ، اگر از یکشر ساستدار شوال کند که سر بشرفت و موفید این است در جواد شواه گفت دیجر بدش از شست و تاکامی کند که سر بشرفت و موفید این است در جواد شواه گفت دیجر بدش از شست و تاکامی

مثل بیت مرا بافین و سرفه خودم آشتا مگره ومانند آن اندوژ و تجربه بین نیاموشت . داستی که جرح ومطالعه ولسیمت وسرمشق هیچیك بخدر ماكامی وصدم موقیت پدال رجال سیاسی سودمند نیست و فقط در سایه شكست و متفویستاین اشته س ندرج یند می گیرند که چه كنوهاتیرا باید انجام دهند و از چه گاوهایی امیتاب ورزند

غالب اشخاص باید مصمیم شوند که آشدر با شکست و مغلوبیت میآورد کم مرکس است است کم بود گه مرکس است کم بود گه و بیارت او دا بر مانگیود و قوای اورا پرای حالات و مسامی آیه بودید و تقویت میناید و داند و میارت اورا بر مانگیود راه انداختند که بیور شد از صحنه خارج شود - د لا کورد بر بر رکترین عطب و میآید و ورت معاصر سی از شکست ها و هم موخهای متوالی بالاشره توانست صاحب شهرت و معرفیت کردد د مونالد به واجع بدخه اولی که مثار آید و وقتی از کلیسا غارج شد مردم ممه میگمتند استمداد و توبعه او بد نیست ولی هر گرز خواهد نوانست خطیب و واهظ زیر دستی شود به اما د کورد به کورد به و واهظ زیر دستی شود به اما و کرد میگرید د و کرد بیر به از این علم موفقت ما پرس و مکس دانما برای رسیدن متصود میگوشید و کرد میگر د و ما و کرد میگر د اید این علم موفقت ما پرس و دو منوز دو سال از تاریخ اولین مرحفه او نار میگرد تا دانیت گوی پیشونت و برود و منوز دو سال از تاریخ اولین مرحفه او یک منبر د تو دام به گه از بعد از زنان « وسوئه » و د یاسیان » تا آوقت ه بهکس چنان دردم و د باسیان » تا آوقت ه بهکس چنان دردم و د باسیان » تا آوقت ه بهکس چنان دردم و د بسیشی وا در یکی منبر دو در به میشه که از بعد از زنان « وسوئه » و د یاسیان » تا آوقت ه بهکس چنان دردم و د بسیشی وا در یکی منبر نود و موشه که از بعد از زنان « وسوئه » و د یاسیان » تا آوقت ه بهکس چنان دردم و د

اواین دفعه که مستر «گویدر» گواست در یك محتل عبومی در شهر «منجس» نمان کند طوری دست و یای شوندا کرد که توانست از عهده ایراد شماله شویش بر آید و رئیس محتل مجبور شد از طرف او از حفار هنوشهای ساید ، «سرجمز گراها» و «ستر در رایالم» بر هرد هر ایندای امر از مهماه مقتبای شود بر سیامدند و مورد تسخر و «د» نر رعاطم مطابی اسکله وای گردیدند ، در یك موقم «جبر گرفها» بهتدری از استمداد و قوه مان شود ماید و استمید و تحدیم گرف از نظایت در یك موقم «جبر گرفها» بهتدری از استمداد و قوه مان شود ماید مطابی سد اکتمیم گرف که منکن وده است یكار برده م بالبلهه حرف زده ام یادنات » ،طهار داشی « من مرطریقی را که منکن وده است یكار برده م بالبلهه حرف زده ام یادنات » ،طهار داشی و محتی گاهی ام شطابه که منکن وده است یكار برده ام یادنات با ایندام نهم و می می داد این در این داد کامهای ماسل یکنم » یکن از بر کت سیر و تبادی استمام «کرد» در گرد تر بر مدان و در تر بن مدان از برکت سیر و تبادی استمام در در این دو در تر بن مدان بادامان کردید .

أهخاص بصير وهوشيار غالباهمينكه ازيانطرف دجارشكستو عدم مواتات

گردیدان قروا و جمدیت خمود را در پیشوفتی از راه دیگری بگار هیافداران . بهبین دایل چون د بربده از بابرته شدن درجود منشان کلیسای داوکودو، مابوس شد با مید و جهدی هرچه نماسر بادامه تصیلات خود برداشت نامانیت سنام استفی کلیسای دورسستر، ناتل گردید . د بوالو ، تحصیل علم حنون کرده بود و اوایت دامه که بست وکیل مدافع در محکه حنور بهمرسانید وطرح دموی نمود مردمیکه در آنجا حاصر بودند هه جنده افتادند واورا تسخر کردند .

ید از آن مثارای بوطنا و عطآب پرداخت و در این وشته هم پیشرتنی حاصل مکرد و مههور عصور شد منی رفته در این وشته هم پیشرتنی حاصل مکرد و مشهور عمور شد منی رفته در این وشته هم پیشرتنی شده کرد و مشهور شد ، دفو تلی و دو در این دفته پیشرفت حاصل شد ، دفو تلی و دو در و در این در این در افزان مدافعه خود در دستکه مضمارب کردید و باات خوش را نبه نام گذاشت ولی مین شدس بعدها صنحت شر را در امکامتان احیام و تجدید صود ، دورت کردی و تجدید صود ، دورت کردی و تجدید صود ، دورت کردی در و کالت عداد پیشرفت تدودند و مر کمام شدر دیگری یرای طور دانماب کردند و در تنجه مین صدم موقفیت در امور قطالی بود که «بنتام» گذابهائی برای طور این بازی دام بیراث گذابهائی

در مورد سازی از اشته س حتی نامن بدودن یکی ۱ اهضاء مهمه سدن از قبیل بهشم و کوش و اندل آن نیزی کامه و آن از اور بهشم و کوش و اندل آن نیزی کامه و آن را اور تناوع در مدان زندگروز داود . واقی م مهتری کاره شد از می در کار خود را مستنها کاره داشت ر در عرصه حالت شعاطه پشر وزت ، بهترین آنر قدی این شاهر بایل افتدر در موقعی بوجود آمده است که خود از گرفتار افراع مصب و ید ستی بود و نشر و پدری و ناشوشی دکوری و را او شات ده شان از م عرف باشگی را در او دهراد ساخته ود .

 د ظوردانس » بیایم در آصورت دیگر شهر شما روی مرا نمواهد دید » .. اما مدامین او پاسائی از وی دست برهالا نموند و د دانه » پس از سبت سال آوار گی و دوری از وطن دنیا را وفاع گفت و حتی پس از مرك هم دنمتان او دست از آزار و اذبت او دكنید ند بهناسكه بسكم یاب کتاب سعروف او موسوم » « سلطنت » را در شهر « یولونا » «نا سوزادید.

الاغره هم بجاره در نهات مدك و بتوانی در دار «ساكن شهر جان پرد ( ۱ ) . بر روی سنك ثبر او این عبارت نوشته شد. بود ، اینس مدمن د اربز دو كانونتز » سر آمد شعرای سمد شرد كه ناش و بینوائی زندگی كرد و در ست ۱۹۷۹ و فات یافت » ، ایسن كبیهٔ پر از رسوائی ر فتمان حبرا از روی، سك قرر یاك شد و بجای آن طارات و كدات "روساله تری ، «» در

ابن شاهر ووك ملى يرتقال نوشه شده احت .

د میکلاو » قست افظم صر خودرا گر قتار اذیت و آزار حدودان و نیجاو روحانیون و ساخته . میا ساخته . میا ساخته . میا می ساخته و اسباب مزاحت اورا قراهم می ساخته . در مواسی گه د یولس چهارم » یرده مشهور او موسوم به « نیات » را تکفیر نمود در میکلاو » در در اسبال بیجای انتاد ازفنون و سنایم ظرفه بهتر است هم خودرا مصروف اسلاح مناسد و سایمی نماید کم بادت شداد و خرایی عالم شاه است »

 « تاسو » نیز آمام غیر را دیهار باذیت و پد گوئی بروم بود ، مثار الیه مدت علت سال در هار المیهایین بسر برد و وئنی از آنیها بیرون آمد درسر زمین ایطالها آواره گردید و موئی که می شواست بیبرد با ن سطور را نوشت « منافل طائم شوع شود شگرتی نشارم و از کبانی هم که مرا بدنین دیوانگان انداختند و بروز گار سا هم کشیدند شکوه ای نیکنم »

اما زمانه متنقمی قهار است و هیچ ظلمی رأیی انتقام نمیگذارد : پاینیه نظلمی رأیی انتقام نمیگذارد : پاینیه نظلم و مطلام جای خودرا قال با یکمیگر ساوخه می نایند واولی حیلال و صلحت جاوید نائل میکرد و دوسی در قید به ناس و درسی ابدی می ماند . گاهی منام و منزل اشعاص مظلوم و سته بدر بدر و ایس مظلوم و سته با نمید در براو اساسی آنها و بمناسبت الاتباطی قها آنها داشته اند در تاریخ مالم باقی می ماند . مثلا اگرز بواسطه نمیه حس و شکنیه د خاسو > بود کسی مرکز باد د دوای الاوضو دو فراوا > می افاد و امراد می شاخت ؛ یا اگر د گراند دوای در ته بودک > د شیلر > را تیازده وادرا صدمه درد برد امروزه کی اسم اورا می شنید وار کبا کسی می دانست که چنین شخصی اصلا دروجود و ده است ؟

در وشته طرم نیز شهدا و قهرماناتی پیدا شده اند که با شد ل هوار گونه رفح و صدمه و مشت عناید و آداه تاره خود دا دنبال کرده و بالاغره حتایت خویش را تبت نموده اله . در ایشجا لازم نیست مجددا اشاره ای بتاریخی، سیات د برونو » و د گالیله » و سایر اشفاصی که بواسطه متابد و نظریات جدیده طعی شرش گردار شکیجه و آزار جهال گردیاه اشت بشائره (۱) ، ولهی از قاد بری افغاص ایران کلفت در بازی مایا کمان دیگری بوده باید که د ژبی » و مواهیب فکری آنها قادر برهایدی این اشفاص این متابد و شواهیب فکری آنها نرونه باند ، د بیکی » متجم متهور فراسوی و د لاوازیه شیسی دان بزرك مورد درایام اقلاب فراسه زیرت میکری افغاض جند روز مهات محمود فراسوی و د لاوازیه نام اقلاب میکرم باهدام نمود مثارای ته فتای چند روز مهات محمود فراست و میکرم باهدام نمود مثارای افغاض چند روز مهات محمود فرون اشتایی دانم دراید و امر نام دراید و شروع کرده بود برد باخم برساند ولی حکومت ارقبول تنامای وی انتام و درزید و امر نام دراید و بدر باخم برسان شیبایی داشته دارد ا » . خود شروع کرده برد باخم برساند و شیاع متحکومت ارقبول تنامای وی انتام و درزید و امر نام دارد ا » . بدر شدمی جدید بدر باخم متران او هجرم آورده با نراد د در بارژ د دکتر برستای » بدر شرمی جدید بیمی باخد این بر شام در بارژ د دکتر برستای » بدر شرمی جدید بسه باخم متران او هجرم آورده با نراد در بارژ د دکتر برستای » بدر شرمی جدید بسه باخم این در ادارت در دارژ د دکتر برستای » بدر شرمی جدید بسه باخم در ادارت در دارژ د دیارث در بازی در ادرث در دارژ د دارد دیارد در ادرث در دارژ در دارد دیارد در ادرث دارد دیارد در دارد دیارد در دارد دیارد در دارد در دارد

<sup>(</sup> ۱ ) هر العمل باجم راجم بسواج رند گانی این ۱۱ جاس بتفصیل بعت شده است

اعلاق ۲۰۰

زهند و کنتاب شاه ایش را مشوم نموهند وغوه او معجور گردید که از وطنع غریش فراو کرده ودو. سرزمین بیگه و نات یاند .

بعضی از سیاحان و مکشنین بزرگ کشات مهه غودوا در حین اتواع مسائب و صنعات و مشکلات اینام داده اند . « کریسنت کاب » که دنیای جدید را کشف کرد و آزرا برای دنی قدیم پسرات گذاشت در نمام طول صبر خود کرفتار اذبت و شکتیه کمانی بود که از دولت اکشاف مظیم او جمول و فروت مای گزاف رسده بودند .

تغنیه مرای « مونکو یا ای » دو رودغایه افریتاتی و مردن « کلایرتون » ۱ ز اثر تب و نوبه در سامل دویاچه عظیمی که در قلب :فریتا واقع است و بعدما سیامان دیگری آزدرا کشف و توصیف نبودند و همچنین داستان ملاک « فراکمان » در میان یخ و مرفهای تعلیی همه از حوادث الیم و تاثیر انگیز تاریخ « ژبی » و هست و شهامت انسانی بشار میرود.

سرگذشت « فیندر » ملاح که دت شش سال در « ایل درفرانس » عبوس بود مشمون

اثر صدمات و مُتامِب طائتُ فرساست كه مطالعه آن آنسا را متأثر مبسَّازد .

مثار آلبه درسته ۱۹۰۱ بنصد سیاحت و اکتف جنرفتی بوسیله نشتی موسوم به د تعلیق کننده » مثار آلبه درسته ۱۹۰۱ بنصد سیاحت واکتف جنرفتی بوسیله نشتی موسوم به د تعلیق کننده » مطلب از ادکلستان هزیمت نمود و در موقع حرکت او با آسکه دولتین فرانسه و انکلیس با هم جنگ داده شدن داده شده بود که بنام مقدس علم در نمام تقرو فرانه و متصرفت آن وسایل تسهیل کار و مسافرت اورا و نمه نمایند و هد معیش منافرت هدی شود قدمت به اورا و نمه نمایند و در هی مسافرت هدی شود قدمت به این مسافرت هدی شود قدمت به از آن بطو گیری به مورد کننده » شکسته و معیوب شده بود و مصافر امور از حراک آن جلو گیری می کردند و فارم ایکلستان هد که رایرت می کردند و هازم ایکلستان هد که رایرت می این دایرت می این دارد سریه نماید

در موقم مرا مت کشتی « غوای بحری » با سخره های دریای جنوبی هادم کرده شکست و ( فلیندر ) با مدودی از همراهان غود دا بوسله قبق به ندر د جا کمور ، که تا محل رقوع سامه ۲۰۰۰ مبل مسافت داشت رسابه ، در آبیا مشار اله کنتی گوچکی موسوم به ( کو مبرلانه ) یدا کرده نصد نجات دادن بخر همراهان خود که مر دوی صحره ها بنانده شده بردند فتافت و رمد از آنکه همگی دا سوار کشتی نبود «ازم د ایل ده فراس » کردند و فتی کشتی آنها بجویره مزود در بد که آب تا در شه آنها بجویره مزود در بد که آب تا در شه آنها بجویره و دریا بود همه شرق شرد ولی هدین که قدم بساحل مهدانه و شکرانه سلامتی غود را بجای آوردند مدیت تاره ای برای (طبخر) بح داد که طدان بر غود او شمر بکلی مجهول بود بینی مامورین جروه اورا دون مج مشده کردن در بند به دند و کافلسفارش تا به تره زاند هه میه به به به بود به سال وی مده را دون مج مشده کردن در بند به دند و کافلسفارش تنگاست ، شم تر از همه مشته ایکه بر وحدت و مطرب ( طبخدر ) در موقم حرس و گرفتاوی وی میازود این به د که میرسید « بودین » سباح فراسوی که در سوامل استرایا مشرل از وی کرده بود و دودش از او اروبارسد و افتخار شم کشفیاتی که او قبل از وی کرده بود

ینام او تمام شود ۱ اداقا تشویش و نگرانی او هم پیمورد نبود و در سینی که وی دو زندان د ایل دو قرامات مینی که وی دو زندان د ایل دو قرامات عالی مینوس بود . بالا غیر می اکتفافات بدیده منتشر گردیده و نمام تقطی که اوقالایده و اسمیرای آجا گذاشته و د دراطس جدید باسام فرانسوی نامیده شده بود . بالا غیر می پیمال شنی سال گرفادی آزاد کردید و با وجود انکه در از این حبس و شکنیه طولای صمحت باویش شخل شده بود سندان با کمال جدیت مشنول تمدیع تشدها و مرتب کردن یاد داشت های سافرت غربی مسافرت غربی و آداد و زند مامد تا ندوته بهایی آغربن اوران یاد داشتی غود را که در اسم می مسافرت غرب شد و منتشر گردید غواش دنیا و داد و مان اوزی که کنایش از چاپ غارج شد و منتشر گردید غواش

شارد دایف شامکان مهمی دا کسد د سیحت مسیح عرا بوان شط در دو بع حس و گرفتاری مواقع است. کرفتاری مواقع می سید دلات یامان و فور و دور مواقع است. مدد در در در در در مرد در در داخته المنالك و تعقیق در امور شرر خوش دشتر سد ر مهد عی شارت و درا مدد در در داخته المنالك

نمیتوانست بسکار منشیته ما گریر بشکر و شیال برهانحت و کار های فکریرا بیشه و منشله هودساخت بهترین هایل این مدها آنکه بهون مثار اله از حیس آزاد گردید دورهٔ نویسندگی او نیز از بان دفت و پمکاره دست از تالیف و کتابت کشه در صورتمی که در زهای گرفتاری شمود صالاه ، بر کناب سیاست مسیعی دو کتاب درگر موسوم به «عنایت شامله » و « مینات جنس » نیز در زندان نوشته وه . در بیزیان » مدت روازده سال در زندان دی بفورد » هورس به و در طول ایشدت نظما در در سال به در تا کری جرائت میتوان ادها نمود که دراثر مدین حب ما بالای ما شد امار مراسم ساحب شاهای از ادبی کردید که در ما کولی » مشتد معروف آراهر زمینه خود در تمام دائم بی طبر و متحصر فرد میداد

رجال و احزاب سیاسی عهد دوران، هروندمجارواتندارییدا میکردند اول شاقین سیاسی غود ایجس ساندادند . دوره عبوسیت دبرنیان، پیشتر درزمان سلطات د شارل ددیم ، بود لیکن قسل از وی در آیام سلطنت رشادل اول و جمهوری بیز عده کیترک از رجال بروات و مقهور در زندان افاده سوید .

از محو ید درره مامانت سال دیم ، جال بوت » و « مدیدن » و « سلمون » و « سلمون » و « سلمون » و « یامن محبوص « یامن « ۱ باید » در موقعی که در « مرح » انتمن محبوص مودکنت «م غرد مورد » یکی از محبوس این با بیمی از محبوس سلمان ) و ایرفته نظم در در در در در در در دارای محبوست شد. شاش مسوم » « محبو سلمان ) و ایرفته نظم در آورد « در دورد « در ستود اسیون » مجده ارم ا در مرح اسن محبوس ساختند و برشی را متیده بر آورد » در درد « در درد» و باید باید است ،

جمهه ری نیز میسی او ،۲۰طم دیران را بریدن ،بداشت ، د سر ویلیام داویان » پچرمشاه پرستی و سلطنت خواهی مدتی در قنه د کروز » عرس گردند و در ایام گرفتاری شرود قسمت

(۱) روزه کشیشی هدیدن ( ویار ) رفت و کفته پنامی از طرف خدارند » پر ای آن آدرده و م والی چه کنیدن ( ویان » آدرده و م ویلی » ای آدرده و م ویلی » ای آدرده و م ویلی » در جوان که در خوان کردن من این همه زه ت ویلی کنید از در ای تا این همه زه ت یکشی زیرا شداود خودش سول » در در هفت سال سد در در اسان « بداود خوش در د » همتم و در این مدت حتی یکرون می تر آیت بردن رد ام ت »

منظومهٔ «گوشی پُرُ » را بنظم «در آورد ، سروف است که مثار البه بوساطت د مینون » از شعار اهدام نجاتیالات و درموش پررانز آنکه سلمات طایان ظله کردند و بساط پادشامی در بادمروی کار آمد تو هم بتوبه خود « میلتون » را از کنت شمن بدست هرازیان رمانی داد ، د لولاس» که هم شامر بود در هم شوالیه پسست ملیتون پسیس اتفاد و آزادی خود را داردانت وجه هنگتی غریداری کرد ، مثار الیه یا آنک دارائی و هستی خود را در داه پیشرفت غانواده د استوار » باد داد ممللک در دورهٔ د رستوداسیون » او را فراموش کردند و پی جاره در نها یت عسر ت و پریشانی دیا و داد گفت

شاول دویم طلاوه بر « ویزر » و « بونیان » میداهتی دیگر را که د باکستر » و ده اورشگتون» ( مؤلف کتاب اقیانوس» ) و « بین » نیز در جوو آنها بودند بعدس انداغت ، این اشخاص تماما دورهٔ حیس و نام ترین اشخاص تمام در خرس و باکستر » شیرین ترین قسمته ی « دخر غاطرات و سوانیم زندگی » شوش را در مجس د بنیج » نو شت و دین» نیز کتاب خود موسوم به « » صلیب » تاج » دا در ایام گرفتاری شود در « برج لندن » تا ایف شود ، در ایام گرفتاری شدن در سال مجبوس گردید و در این مدت دو سال مجبوس کردید و در این مدت اوقات شود و اسرف نگارش کتاب « آلها یا ترقی روح » نسود ،

الا آن تاریخ بعد عده عبوسین سیاسی میرود و مشهور در آنگلستان نسبتا تقلیل پافتاست در میان مشاهیری که در ادواد اغیر، بزندان افتاده اند از صه مشهور تر « دونو » است که قسمت اعظم صر غویش را در عبس گلرانیده و کتاب « رایسن کروسو » وبسیاری از رسالان سیاسی غود را در آجا نگاهته است ، طلاره بر این ها مشار الیه کتاب « سروه سیاستگاه» را درعیس نوشه و معبومه ای از البات کثیر، غود را نیز برای انتشار تهیه و تصدح نبود ( ۱ )

د اسولت » نیز ایام گرفاری شود را در زندان صرف نوشتن کتاب د سولاسلوت ... گریوز » نمود ، دیگر از د غبوسین نوسند انگلیس د جمع و موتکومری » و تماس کوبر » را میتوان اسم برد که اولی دیوان شعر خود را و دریس کتاب د برخ انداد » را در زندان نگاشت د سیلویو بلیکو » یکی از مشهور ترین د توسند کان عبوس » اسالبا در ایام اغیر است ، مشار آیه مدت ده سال در عبس های اطریش گرفتار بود و در هرش اینمدت بنوشتن کتا ب هیرین « غاطرات » غود اشتال داشت و با آن که زندگانی او در زندان فیر متنوع و باکتواشت هیرین « خاطرات » غود اشتال داشت و ایا آن که زندگانی اورخ نبداد مذلك بکماک مفیله قوی و هادت شرد بین و دقت سیار از همان وقایم مکور و یکنواشت روزانه غود و حتی از ۱۸۵۰ کار یکا، یکا،

<sup>(</sup>۱) دفو ، مذمات انتشار معیله غود را هم در محس فراهم ساخت و این معیله یه مترله پشا هنگی بود که سایر معیلات از تبل د تاغری ، و د کاودین ، و ۱۰ اسیکناتور ، یعد ها بنظید آن بوجود آبند ، ووی هم وقته صدو دو ندره از این معیله منتشر کردید و تمام مندوجات آثرا غود د دفر ، تهیه میشود

غویش به دغتر زندان دان معادل و دومنوهات چالب توجهی برای خبکر و نوشتن بیده میگره . « كَازُبْسَكُم » توبسته، يرزك كه اميا كننه، أديات منكرى است هذَّت سَال از عرشود

وا در عسمای تحله گذرانید و در هرش این مدت طوه بر تالف کتاب « عاطرات ایام عیس» چدین کتاب هم ترجمه شود که از آ تبیله است رساله « مسافرت عبالی » تااف « استر ن » د, گوسوت ، نیز در مدت دوسال که عبوس ود بنرا گرفان زبان انگلیسی اهتال داشت که تالیات فكسير را بران اصلى بعوان .

ان قبل اشتاس که کرفتار اهتباهات حکومت یا قانون میشوند و برای قبل مدنی علی .. الظاهر مناوب و شکست غورده پنظر مایند در حقیقت جای آن که متلوب شد. باشند فتح کرد. و کامیاب گراه پده اند ، مکرد به نجره رسیده است که اشعاصی که ظامراً پشرات و موقلتی د ر هالم نداشه اند فرد و تاثیرشان در نسلهای آیند براتب همیق تر و با دوام تر ال کنانی بود. است که زندگانی آیما دائیا و بدون انتمااع قرین کامایی و پشرات پوده ، اعلاق و سپرت واللی م شغصى از كاميابي و بيشرف متاصد با از عدم موقعيت او شناعه سيشود

شهبدی که درراه تبات حبقت شربت شهادت می چند و در اثر نما گاری او آن سایت روه برو و نورای تو میکردد زندگانی او قرین موفتیت و کامیای حیثی مباهد (۱) ، وطریارستی که در راه ممالج وطن جان خود را نثار میکند. هامد نایج و طنو را بالاشره در آنوش میکند و كمايكه در ابتدائ نيضتهاى بررك از جان عود دست مشويند راهرا يراى اشعاسيكه مد ازخودتان مایند صاف و هموار مبتمایند و الها را از روی اجساد غود بطرف انع و دروری روق میدهند. آری و مساعی که در راه مذصد مه بعد آید دیربارود منتج بتاج حدته میکردد و آنوف است که کسانیکه درندم اول مجامست برمین افتاند با اجائیکه راهم ا باغر وساید، و گوی موظیت را وابوده اند در کب مناش یکسان خوامند یود .

مردن شیاها، بر مانند زندگای شراندسته بهترین مدل و حرمشتی است که اشتاس مادی را ساس وبردی از آن تدریك مینماید . كارخوب هر گزنمیمیرد و قابود نمیشود بلكه در طول زمان بررشد و توسعه خود میافزاید و دائما نظایر و امالی برای خویش ایجاد میکند و بانشیجه باعث تجلید نام و خاطره صاحب اصلی خود میگردد . دُرْمُورِدُ بَرْخَي أَزْمَقَاهِيرُ رَجَالُ بَجْرَئْتُ مُيتُوانِ ادْعَا ٣ردُ كَ زَنْدُكَانِي حَقْيْقِي انْهَا از بعد از مرحشان شروع شده است

<sup>(</sup>۱) دچند سال قبل این جناموا از قول «کادلزل» در یکی از جراید شواندم که دهشت برای کسانی غلق شد. است که در ان طام ناکام و دبر موفق فرست کرده اند، . هسین یك جمله سُرِمشاء للكرابَ سِارى در مدر من كرديد و الزّ آن وقت تا بعل غال بيش خود در اطراف آن فكر كرده ام و كاملا بعثيت أن بي رده ام ، ( اوكان زندگاني و مراسلات در سون جلدويم )

اسامهی مربعان ترکی که در راه علم و دیات و حقیقت رح کنیده و در دورهٔ حیات غود فهرل حقی و صفعات کرده امد هو دفتر دلهای مردم نش ست و عالم شد به الانه تی بایا تکریم و احترام میکنند ، این افتعاس غودهان مرده و اثر بیان رفته اسد ولی حقیت آیا الی الاید خالد و چاودایی مامه است و با ایک در اکنیای امر حیار شکست و مظهوبت شده امد لکن به لاغره مقاصد و پایات حقه ایما قرین فتح و موقبت کردید است و اگر چند ردوی پدن ایما کرحار ند و زسدان بوده است در عوضهافتر ایندایات مرباه ادام سروگریش میکرده و میج سیر آعین دیرادروشی قادر یه حسن و تنکاهداری آیابوده است ، د له ولاس > ر رسان محدوس بود گایناشدادرامی سرود ، به حسن و تنکاهداری آیابوده است ، د له ولاس > ر رسان محدوس بود گایناشدادرامی قدیمی قدیمیشود

(٠) دکتایه عن شاید ۱۰ در دم بطرف شارد.

مرایا و عستانی را که در تهاد او مشکن است بنشة طهور میادرد ، پایجفتی و سختی بهترگه سنگ معاث اخلاق انسانی است . همچنانکهبعضی ارتبالات را باید سائید تارایحه خوش انها استشمام هود همانطور برخی از طبایع باید حرفتار مشت و معنتی حرفاند تا ملکات و فضائل ذاتی ایشان ظاهر و متجلی هود ، سایر و مشکلات غیرد استار عرف و متار تو اسان خید را اطهور می دساند غیرا اطهاد میکند و حسات و فضائل خید را اطهور می دساند غیرا اطفاد عالمی و اواده بوده اند همینکه در مقابل اعتمالی و بیفایده وبدون تصمیم و اراده بوده اند همینکه در مقابل ایا سولیتی واقع شده الد قوای اخلاقی و فصائیت فوق العاده وارخود نشانی ناده وقت و شجاعت و فداکاری جای سستی و بطالت ولی آسائی را درجود انها حرفته است .

هرو جود الها خرصه است . بهرن ميچ آسايش و راحي هر اين دائم نيست كه درج و دسيتي مدل لكردد مناطور

هم ه چ سفتی و مفتی نیت که عالبت منجر خوشیدی و سادتی شود . در مورد هر یک اذ این است که ماید تحده ای که داند ما میثوه منجر خوشیدی و سادتی شده به اد آدر مینانیم . محادث و آسایش کامل در این عالم یافت لمیشود و آسم هم بالفرض یافت شود مشمر همیچگونه خیر و فایلده ای برای انسان نمیتواند باشد . در میان تالیم که تا امروز به یشر داده شده است از همه سنتر و بمرحرا، تر تطبی است که اسان را اسایش و واحت دهوت میند زیرا در هرحال سحتی و اطریت است و آمرزگاری نهیم تر از خوشی و استراحت است دومردی دیوی، میگوید دستی در زیدگای شخصی هم آسایش و داخت بسیار یا بشاش اغلاق سکته و ظهر وارد می آورد و انسان را باسانی وامیدارد که عالیت آن متهی و تع و بدختی میشود یا اورا گرفتار مقاسه پهرا و حدادت و ادا و بدخواهی دیگران میناد،

شکست و مغلوبیت ، طبیعت شخصی را اصلاح و تقوایت میکند . م ر ادو اصال و دابطهٔ مرموزی با سرور و غوشمالی دارد ، « بونیان » گفته است « اگر متنفی مبود ی دها میگردم که گرفتار شداند و مشتات بیشتری شدم تا در تنبعه آسایش و راحت بیشتری صمم زدد ، ، ، تی رز هربی دیاد آلام و مساب بشار کردیده بوه و با کمال صبر و شکیاتی آ سرا حصل میشود د ، مردم از این بردپاری او پتمب آه ، بودند و او در جوابآنها میکند مشکامی که ما بصورت شداوند میکنیم سنگینی دست های او را پیر بدند شویش احساس نی مالیم » .

رَح و مثل مرور و عادمان س'حد امل و • ثن آسمانی است لیکن خود و تاثیر آن در تربت و تهدیب اغلاق بمرات پش او مسرت و عادی مناغد . رفیج و افلوه طبیعت را مطلع و رام میسازد ، رسم شکلینائی و بردباریرا بشخص میاموزد و عالیترین افکار و تخیلات را در مغز افسان میبروراند .

د دکار ، شامر در بارهٔ میسی مسبع ، کوید ،

د جترین و شرباترین اسمایی که تر روی زمین ریست کرده است پش از همه کس و س

(۱)و محنث کثیده است ، روح او نجب و آرام ومتواضع و بردیار یوهو او را مهتوان بگا نه مرد شرافتمند و با تقوای این طام دانست » . ( ۲ )

رج و سختی نیترین وسیله تهذیب و پرورش طالبترین طبیعت انسانی است فرضا که هوهی سادت تنها منظور و قایت آمال حات یافد اصه و الموه یکانه وسیله حصول آن عواملد بود ، بهدید جهتاست که پرولس حواری رندگانی سبیح را اینطور تبیر مینیاد ، دهمیته درونج و ریاضت است ولی همیئه میخد بیتنده و تبسم مینیا به ، همیئه قصد دار واند و همکن است ولی همیئه مینیا به ، همیئه قصد دار واند و همکن است ولی همیئه در مینیه در کر ازا تواسکری و دولت میرساند ، هیهرفت صاحب هیچهیز است و متبخه هم هه چو دارد ،

حتی در دوالم را نیز نمیتوان تماما مصیبت و بدیختی شمر دزبرا دره از یکطرف متضمن رنجو عذابست و از طرف دیگر متضمن رنجو عذابست و از طرف دیگر متضمن رنجو و غذاب و تر که دیم و عدت دا از یك حنه باز موجه بدیش دست و از حنه دیگر و سانه داد به و تر که نم اگر راجح و محتی در عالم نبود یقینا بهترین فضائل و مواهیب د اکهی نمین این اکتاب و اعتماد و هر گزیدصه فههرو تجلی نمیرسید و راحتی که بشرت و ترقی بسی انتخاص و بروش نیسه و استداد برش دیگردا نمیرسید و داشد و استداد برش دیگردا نمیرسید و داشد و دستان دور حرات آنها باید دانست . د شال ، داجم به شرا

د مردان هبهت و عنت ژده در حین مصیت و کامن بشتر وو میادرند و آنهه وا که از دنج و اندوه میاه زشد در ضمن اشار شود به یکران تسلیم میده د اگر د بو رای ۴ شهس ترانکر و محترم و صاحب دستکاه و د آیا هر گر فکر شعر گذان میاداد ۱ یا اگر د بایرن به بماه د مهر دار سلطنت ۲ یا ریاست کل بست مدسید و افزاردواح شود واضی و مسور بود وزندگانی همرفهی داشت دید در بر سه و شدی بره ۲

الله من شکدتی دل را دیورج شدن ثاب باعث هنجان و جنبی طبایع آرام و افسرده میکرده ، یکی راغید داد داد کمیکه ایج تکشیده باشدهیچ

 <sup>(</sup>۲) -- ۶ کر در سائی زیاد و دید دید و را سخن دین فساوی باشد.
 این مدر در مجود و مفرده با تمیل مشیری متداید »

حین نیامو خته است ، م وقتی « دوما » ار درو بول » سؤال کرد که چه بهتر سبب هامر هدیج تو گردید هر جواب او بی تامل کنت « رایج و بدیدختی » این هامر خوش نا بهه بوراسطه فوت عیال و فرز فادش بی نیاب منتر و مامل گردید و برای رحم آلام و مساتب روحا نی خوپش مدتی در کنج اووا و هرات نشت و مالاخر. بس دن اشعار با هات تا وسله آن آلام و امان می در رس و دلکش شود را در اثر پاه صدمات و پش آمد های تا گواد خاواد کارگن » نیز رمان هایی در برین و دلکش شود را معاصر که با شار دایا آهائی شخصی داشته است مباوید « گذامکل وای اشتفال ها روم آلام و تکدرات درونی خوش که از دست دنن هر بری سیب آن شده بود بنوشن ان شامکار هایک امروز در ردیف به ربی آدر اسی ماست مبادرت موروزی ، »

قسبت اهظم كالر هدى مفيه و صده اوراك أوره وردين الجام داده المد در مين دهسيت و بد عتى كودفان بوده است و مطورتان هم زهم آنها يا ير کردي وسيله اى بر اى تشغيف متاف و آنها يا ير کردي وسيله اى بر اى تشغيف متاف و آنها يا ير کردي وسيله نمونت و مدختى تير در وحرد با اشط به به است « د کتر دار بر يکي رودستان خود کمته بود « اگرمن مرش و رجور برده مرفق ادبها اين همه کار دسکرده م ، مهمن طرز د کتر دون » در جائي مرش و رجور برده برده یک مدن المدوستان که و تب و و مه من هاددوستان که و رختاج مسئود اين است که من الحدب اوات بر در ره اسان حاضر مشرم ستوان دالمبر مسلا مرد گفل نجور کوفه مشنى و تنهائى مکند ناجار بس اد ، دم اسان عاض رعشرم ستوان دالمبر مراد و اين انت که من الحدب اوات بر در ره اسان عاض رعشر مستوان دالمبر مرد المبر المبرد المبرد

 <sup>(</sup>۳) د روران > بند، د شهر د د م د د د بار " دادت و بهد و شه و دارد سیار دلکش و زیبا سروما است که در " . . . سد د شه شهر د فرانشه و طفل > که نز با ن انگلیسی هم ترجیه شده و در ماک دا شان مرزم ماعد

ام چاپ شود او گنته است :

دو روشته داوم از میان اشتباسکه تحصوصا رئیج و مشتت کشیده اند نام دولاستون» را باید مثالاً گردید که در سامات وابسین حیاش باایکه انواع درد و مرض اورا احاطه کرده ود مدللك برای خدمت و مدایت معتوصای غوش شرح اکتشافات و اسلاحاتیرا که در مدت زندگانی پرازسمیو معل غود انجام داده بود بطوریکه تفریر میکود و منشی او معوشت .

قالبا عداب و عند بكتم سعادت و بكيفتي است كه در داس مدل بانمان رو مي كند . حكيم خردمند ايراني ديكويه داز فقلمات مترس زيرا چشمه آب زفه الخاني در آن پنهائ است، بند و نجره هرچند نام و با كراد است دلي در موس دنشهن نوابد بسار مباشد و جر بوسيه آن ما نميدوايم كس قوت و استامت معنوى بندام ، اخلاق فقط در ورانو رنج و مصدبت و در تقيمة يده ها و تعاليمي اكه از بديختي و ناكامي مسى كيره بدرجه كمال مي رساد ، افكار سام و برداد از آلام و ضمه عاى عبن اندرز ماى عاد موسته مي كرد و از قم و اهوه يش از سرود و هاد مالي استاده معنوى مي كنند ،

دکلبه تاریك و ظلمانی روح وقتی قریب با نهدام حردید از روزنه هائیكه مرور ایام بردر و دیوار آن پدید آورده است نوری تازه بـدرون

آن مي تابد :

دهرمی تیلور» میگوید دیدانکه تالمات غاطر و سوادن باگراد بدتراه دستای بتوی وفتائل اغلاقی میباشد ، مسبت و آلدوه روح وا طائل و هوشیار و حس تشاوب و محاکمه را تصدیح میناید و شخص را از آکنتین کرد هوا و منصیت باز میدارد ، ، ، شاون متدال که دیا را ، حدو سکنت کامله خود اداره میناید ایتهه مسائب و بلایا را از آیجه بدین عام فرستادومردمان سائح و داشمند وا پانصوس کرفتاد آنها ساخت تایدان وسیله واه دسیدی پاسایش و راحت حدمی وا باشان بیادود و ایتاد دروازه چیلالت و ایها دا جسر و بردباری و تسمل شداند و مشتات عادت دهد که بتوانند در آستان دروازه چیلالت و افتخابر حاضر آینده ،

دربای دکر مکوید ده پیک بدت از کس نبت که مرکز یلا دهمیبتی کرداد ده باد و ملوم نبت که مرکز یلا دهمیبتی کرداد شده باد ، تقوی باد ، بین شخصی بودد ایسان و آزماش در نظر خداوند قدروقیمتی فضائلی که جزو سرشت و طبیعت شخصی باشد در نظر خداوند قدروقیمتی فدارد و حضرت باری فقط مکارم و فضائلی و اجر و پاداش سدهد که اکتمان و د و بوده و مدل در د باده ، د باده ،

موشت و کامیابی فی حدقت متصمین سادت و بکیستی انسانی نست و مگرد دیده شده است که هرکس پیشرفت و موفقتش در زدگانی کنتر وده است از للبات و مسرات حقیقی حیات پیشتر تمتم برده است ،

فایسه هیچکس در زندگانی کامیاب تر از «کولسه» نیم و زیرا سلامت مزاجش کامل ، هرافت و اقتخار و قدرتش بعد کمال وداراتی گو تدریم بقدر کافی مود معدلات خود او اعتراف مینداید که در تمام ملت ، مرخویش بقد پنج هفته هم مسرور و معادت حقیقی را دراک فکرده است ، مسلمور غلفه مید الاسن بی اذ الله حوادث دوره بنجا ساله سلطت براز بیشرات و افسار خود را از خاط گذراید مناهده رد که در این مدت طولایی ش از بهاره روز سادت و آساش واقد ، دانیه است (۱) با این حال آیا طلب خوشی و سهادت مثل دویادت در پی سرآب بیایان نیست ؟ با این حال آیا طلب خوشی و سهادت مثل دویادت در پی سرآب بیایان نیست ؟ زند کانی که سرناس آن آناب درغین باده و از و ساق نداده با هد ، سادت و

یکیمتی عین باشد و هم و اندوهی هانته باشد . آسایش و للت ناشد و رج و الی نداشته اهد چنین زندگانی در طام میسر نیست و اگر هم هیسر اشد حیات اسانی است ، سر نوشت شو شیده ترین مرده فوی زمین را نحت مطالعه قرار دهد و خواهید شد بات او هر ارت از منسوسی است که کار و بود آن از هم و هادی و از است و خارتم سرشته شده است ، حتی مرا نیرز بر که کار و بود آن از هم و طالعت میسازد . • د کت تراس براون > با بیان و و منطقی توی نایت مکند که مرای یکی از از کاره و لوازم حیو سادت ان اس اسان و اوازم حیو سادت ان اس اسان و اوازم حیو سادت از است اسان می سازند و هیچگی کم فاسله آن نمی اکند ، چشی که براز قطرات اشان است انسا مانی را درست نمی بیند ایکن در طول زمان اینگوه چشیها پیش از دیدگانی که هر کرز ره ی غم و الدو را ادامه امد ووشن و نودای میشود و بدردن

شیس غرومند سرور ایام می فهدد که ساید از زدگای و ترقت و انطازان بسار داشته یاشد و باینجه در حینی که با وسایل شوافتخاه در می بشرفت و کابیای مکوشد هر ساعت هم غودش را برای شکست و مظویت آماده و حاضر میدارد . آه و زاری و شکوه از رده گانی مقدم هیچ قبه تا نیست و فقط سمی و مجاهات و پشت کار و شط است که امه ان و تابیج بیگو میاورد . شخص غر دهند از درسمان و اطرافیان شرد مز دشمان و تعرف زند سدارد . انسان با کر خواهد با دیگران صاح و صد نام کی ساید باید عات حمل و غدص را ملکه شرش مارد زیر ا معرفری نین مودم طالهم دارای پارت ه می نافانی هستری لازم است هسی با اسمل ماید را از روی شعات وداسوزی انها کماه کند. گیست که در این دیا کمار و شد را بد و شدن و حاصر با تعمل ماید در احمادی یای فود در طاب و شکایات ناشد ۲ - گیست که هرکز مشدی دس و محمد می عطرف بست ۲ جمادی در طاب و شکایت ناشد ۶ - گیست که هرکز مشدی دس و محمد می عطرف بست ۲ جمادی جمله مزور این برد که د شدایا مرا یال و می کاب ، شاه درد اید ده ای همه ما اشد ،

از آنجا که اغلاق و سیرت هراسای تالطارهٔ چه ر با د سا<sup>مه</sup>ار قطری و کیفیت محط و

<sup>(1)</sup> كتاب « المعاط يسترط مايد عربي وم » "ليب « رق، بلد دمم

تزیت و هماشی موروثی و اغلاق والدین ومناشرین ادلیه اوست باید همیشه این هوامل وادر نظر داشت و سبک شیار مردم برست وطاقله و اقباض نشان داد ،

به المراقب عودرا بهر شکلی که بدواهیم میتوانیم در آدریم ، هو مگری برای شودش بعدارات دنیای کوچکی میباشد . افکار دادنان بر صرور زندگانی را شوش و مطبوع جاره میدهد ودهانهای طیل و اواضی وا بر افز مشت و بدستی میتدادد ، ضربالدال معروف که میکوید « فکر من کشور پادشاهی من است » در حتی شده و گدا عرو بالسوه مصداتی داده ، میکواست مشایدستی فرونل خود یادها ، باشد و سلطان متندری نظام و بنده نفی شوش باشد ، زندگانی ما آبیه بهرت و شخصیت خود ماست و در مدان شرمان شرب بد ، اگر ما نمیت این میکردد ، دنیا در طر اشداس سالح خوب است و در نظر مردمان شربر بد ، اگر ما نمیت زندگانی عوش بین باشیم و آره وسیلا سمی و کوشش و شکر هالی و احسان و نگر کاری بدانیم آنوق صدات و سادت ما و ایم کرد ولی اگر بر مکس جات را آنوق صدرت و سادت ما و ایم بد واری مالی آن وا درک خواهیم کرد ولی اگر بر مکس جات را آنوی در آنهورت جزوزیم و تشویش و اندوس و تشویش و

. زندگانی دارای هجایب واسرار پیشاری است که نهم الها برای ما میسر نعواهددود مگر آنکه تمالیم واندوز های مصالب و مشکسلات ما را تربیت کرده و برای ددی و استنباط ان ها ما را اماده ساخت یاهند .

ما در هر مدم و مرتبه زندگانی باشیم وظایتی دادیم که مکلف بانیام آن هستیم وظیمه 
تنها چیزی است که در این عائم حقیقت تابت دارد و هر عملی که جر بخصد انجام آن از انسان الهی 
شود دادای همچ قدر و قدتی تیست وظیف یکه قایت و منظور زندگانی بشری است و انسام آن 
تنها سرور و لدنی است که وجدان شخص را قام و راضی میکند و در بی خود بشیمائی و تا سفی 
نداود. بخول د در زهرمرت > احساس اتبام وطیقه برای اسان د للت موسیقیی نیم شب > را دارد 
در در ماکله های شد د ا که هادست اد دفت حدالت و ناشک به سعد م کاشتی و

وظیه در اینمالم بانجام دسانیدم دار که مبارتست از رخم حوائح زندگی و سمی و کوشش و حشق مرطیع در وظیه در اینمالم بانجام دسانیدم طل کر ا پریشنی که بیله شویش دا می ثند و خودش میمره ما هم از دنیا رغت بر می بندیم ، زندگانی ما هر قدر کم و کرناه باشد در موضیستزله محیطی است که ما باید در آن باجام وظیه مشتول باشیم و بندر توادئی و استطاعت شود زندگانی شویش دا بیمترین وجهی بکذرائیم و همیتکه این گار را بخوی انجام دادیم وا د حبانی جاودانی شواهیم شادگه الام و مصابح حتیر و نا چز اینجهای در آن رغته و نائیری شواند داشت

د حلا می توانیم مثل آینکه بخواب رف باشیم براحتی یئیریم : و مطمئن باشیم که خلوص و صدافت ما درتنکنای گورانیس ما خواهد بود · با اینمال چه فرق که مالش ما از پهرین آیند کیراز خاک لعد :

# فهرست قسمت دوم كتاب اخلاق

### فصل هفتم \_ وظيفه هناسي \_ صداقت از صفحه ١٠٥ الى ١٠١

حس وظه هناس - وجدان وارده سحس شرافت مندی س و بوربا کربنا - سوطه هس - آزادی اراد اول ایکتوس رام بوظه - حس وظیفه هناسی و اهنگتون و لینکتن - اون و به لینگورد - سعی در انجام وظیفه - وظه مال - راپرت با ر ن استوفل راجع به علل انحطاط فرانسه - رحال بزرگ فرانسه در قرون محذه به -کیش س پر - وظیفه وصدافت - راستی رشتهٔ ارتباط جامعه است - وندمانی ژرو ویلسون و حساعی و مفات ومرگ او

فصل هفتم .. اعتدال مزاج از صفحه ۱۹۳ الى ۱۹۴

عوش روتی - قرامی تیلر - تیم چشم ما - دکتر مارهال مال - لوتر - لردیالمرستون - وجالمرستون - وجالمرستون - وجالمرستون - وجالمرستون - اسکات - او نولد - سید نی است - عشر شلقی نواج - ووثر - دوس سن - ابوزیت - امانسون - ملکم - بور ای - اساس عوش علتی - شیر خواهی - قدرت مهر بافی - هدم رسایت - اتوال سن فر ا نسس د و سال راجم به اعلان وضائلی نیابت - عوش علتی و ایدواری فصل نهیم - ادب و وظار از صفحه ۱۲۵ الی ۱۷۵ فصل نهیم - ادب و وظار از صفحه ۱۲۵ الی ۱۷۵

آشب فعولة حسن اخلاق است - تاثيرات ادب - رسوم و اداب - احترام حيتي - عود داري - بي ادبي - علائم احترام طبقي - غرد داري - بي ادبي - علائم احترام طبق - دون سلم - دوق قطر ي ز فها - رسوم و آداب زالمه - افطاس عبول - فكبير - واطي و دواب زالمه - افطاس عبول - فكبير - واطي و ديكر ان - امريكايها - مها جرت - بيرة فراسوي ها في توانند براي غود كلتي درست كنند - ميد و تعدن -

#### فصل دهم \_ مصاحبت كتاب از صفحه ۱۸۷ الى ۲۰۵

مایه اشخاص از روی کتاب هائی که می خوانند فهمیده میشود .. کتاب شوب چتربن دونس و صاحب است .. فواید ترجمه زندهانی رجال .. نداس که ازاین غم کتب تصبل میتود .. کتاب کتاب کتاب کتاب کتاب کتاب است .. خواید ترجمه زندهانی رجال .. تداس که ازاین غم کتاب تصبل میتود .. کتاب خات کتاب کتاب است .. خرج است باوتاری .. صور باطلان .. خرج حال مائی که بنتم غود اشد س وشته بدود .. کتاب است .. کتاب هائی که برر کان رجال اصطلاحی که ترجمه احول آنها نوشته نفذه .. کتاب هائی که بزر کان رجال اصطلاحی کتاب هائی که بزر کان رجال اشخاصی که ترجمه احول آنها نوشته نفذه .. کتاب هائی که برر کان رجال است .. کتاب هائی که بود این است .. کتاب از حواثی ضروری زفدهائی است .. کتاب از حواثی ضروری زفدهائی است .. کتاب از خواثی خوب شیه باعمال خوبند .. کتاب از حواثی ضروری زفدهائی است ..

یازدهم ـ ازدواج و تاثیراب اخلائی آن از صفحه ۲۰۲ الی ۲۳۸ ازدواج در اخلاق موثر استنب مد زن ومرد نظریات راجع ماخلاق زن الريت إليانها زن ومرد به مهر بالي و محبت ز نها به مثن و اساساس أن . مثن دمدة روح عالى وماك كنارة اعلاق است مردور غاله . سلطات إن ب رفهائي كه فاهذر و فكر سرو كار دارند وزنهالبكه بادل و قاب .. صفات و مميزات زن خوب . قواعد م. و اي الرهواج ... ازدواج بخاطر جال - تأثيرات الحلاقي زوجه . دونوءَ ل و كيه د ت ... أتصويريّ ... .. ازروجهٔ خود کشیده است ـ تصویری که مادام هاچی نسون از شو هر خود کشیده عانم راهل روسل - عبال نونیان - باکتر - زینز مدوف - لیونیکسٹن - رومیلی - بوردت - ٠٠٠ -رُنهای علما بانها کمکهای بزرك كرده الله . درجه بوكلانه . موير . سرا لين . نه بدر میل ـ كارلایل . فارادای ـ تم هود . سرایر ـ یکعاده از زنهای بروك ـ :ومه ؟ هائری ماین . هر در .. ذخت .. کوات . اخلاق کوب حوازدهم ـ ثمراب تحربه از صفحه ۲۲۸ الی ۲۲۱

طريقه تعصيل عقل مبلمي . مضرات گوشه نششي و انزوا . صعنة حيات مدو بهة حقيقي تبير به است . ذرق و شوق جوالي . اوهام و حتايق . شوق و حراوت و ثبات و استقا مت ـ مشكلات و موائع . فقو چار من عر ك انسان است د سروات . روس وسرمشقي كه از عام پيشرفت در كار ما حاصل میشود .هم پیشرفت بزدآلان تقلا و تنابرغ ژنی . دانه و کامرتن ـ دنتام زمانه ـ رج و مشت عرد مان درك . نابنه ملاح . مجبوسين مشهور ـ عدم بيشرفت هميت خسران وضرو نيست ـ حوادث و پیش آمدهای تا کوار برای اسان امنز لهٔ سك مك اس . آرمایش و سعنے و كامبا يي كار و جدیث درحین مشقت و ونج . تسلیم و رشا در اوقع طناب و محنت . آیا سادت حقیقت دارد انه را و شيال موهوم ست ٤ . آسرار حيات. \_ وفاينه متسد و متسرد وخيرد الت ،

#### · 1.4 of 1-12

			و دبل :	عنظهاي			
3	کتاب صعیح هو	ار ه ات	ے دل		رقع طبع النساق الا	בר א	
4sch1	أينهم	**	YYY	نداشت	فاشع	15	124
ھر کڑ	£ مد کز	٩	779	كنيد	كيث	1.	116
وعبد فردددى	يم وهيد	1	YCY	ملا ته ملا ته	ملاقي	12	101
د " ي	زار	14	144	مكتوبي	مكتوني كه	1.2	176
ھو ھر _	دره عي	14	***	الفت	الت	70	IVE
ټوي ار	دودن و	٤	***	هنور مائد	ھتوڑ	4.4	191
ينز 3	.12.	Ł	444	ودورهم	وهم توزه	17	157
and represent	ديأمر لأيم	**	423	مثار . إله	شواليه	r	197
زمان	ر ن	1.6	463	م چست 'جسان	هەازچتەچىد . ھ	17	197
. P.A.	٠,٠	19	444	د زیاد است		17	194
تجدل	ad Mas	44	307	حوش −	ووش	15	44.
کاه مکتبر	· 2:	70	767	- 2m 4	إقر ستيد	1 4	***
	,			ב' כונט '	on H	£	444

# یهودی سرگردان

یهودی سرگردان رمانی است کاملا اخلاقی و عاری ار موجبات قَساد -الاق و معاشفات جلف ، و درعین حال دنش از تمام رما بها نفر بحی و شیریز ن و خواندنی است میره است کرد. بر همه کس لاوم است ـ چهار جلد آن منتشر شده قیدن ۱۶ قران است ،

### تمرکز قوای ۱۸۰۱غی

چترین کاب است رای رسب و تبطیم قوای مکری و نتویت روح و حمد. دستوراب سادو عملی و مفیدی دارد که احرای آن سسی و مطالت را برطرف و شمیس را حمدی و باازّاده ویا نکر و هوشدند مسارد ــ میمت حلدی ٤ قران ، محل نروش روزبامهٔ ایران

## دنبالة سركذشت ياردايانها

این کات که بشل زواحکو مؤلف آن در حاصهٔ داسان یاردایا با وعد الع آرا ۱۰۰ ار داده استاسم **زان پهملوان یا پسر یاردایان** وسط حسین**قلی خان مساعان** رحمو از طسرف مؤسسه خاور طمرسد است ران رس ادیجی و احلاقی و دارای مام مرایای متصوره اس

### کتب ذیل ۱٫۲ دفتر روز نامه ایران بفروش مبرسد

تردام زکده پنجوران - کاپیش هقایق یکجلد پایتران هوالیه دو درون روز دو حلاکشفران - یههدی سر گردان ۶ جلا ۱۶قران نمر کز قوای د ۱۰ تا ۱۰ حلا ۴ قران - اخلاق دوجلا ۸ قران